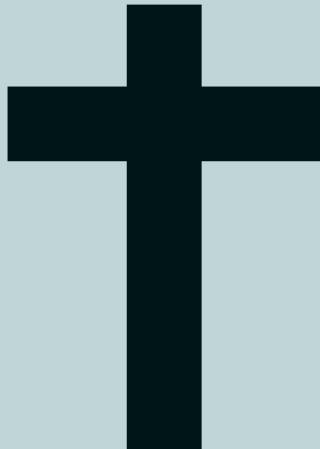


Stiidxa Dios didxazá (El Nuevo Testamento de
nuestro señor Jesucristo en el Zapoteco del
Istmo)



New Testament in Zapotec, Isthmus (MX:zai:Zapotec, Isthmus)

Stiidxa Dios didxazá (El Nuevo Testamento de nuestro señor Jesucristo en el Zapoteco del Istmo)

New Testament in Zapotec, Isthmus (MX:zai:Zapotec, Isthmus)

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Isthmus

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Istmo [zpi], Mexico

Copyright Information

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Isthmus

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

b5d51533-ccc2-5e9d-9d14-405b17456af4

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	34
SAN LUCAS	55
SAN JUAN	87
HECHOS	111
ROMANOS	140
1 CORINTIOS	153
2 CORINTIOS	166
GALATAS	174
EFESIOS	179
FILIPENSES	184
COLOSENSES	187
1 TESALONICENSES	190
2 TESALONICENSES	193
1 TIMOTEO	195
2 TIMOTEO	199
TITO	202
FILIMON	204
HEBREOS	205
SANTIAGO	216
1 PEDRO	220
2 PEDRO	224
1 JUAN	227
2 JUAN	230
3 JUAN	231
JUDAS	232
APOCALIPSIS	234

STIIDXA JESUCRISTU NI BICAA SAN MATEU

*Tu dé za Jesucristu
(Lc. 3.23-38)*

¹ Lu gui'chi ri zeeda irá lá xfamilia Jesucristu, xiiñi David ni za de Abraham.

² Abraham gupa Isaac, ne Isaac gupa Jacob, ne Jacob gupa Judá ne ca bi'chi'. ³ Ne Judá ne Tamar gupa ca Fares ne Zara, ne Fares gupa Esrom, ne Esrom gupa Aram. ⁴ Ne de Aram ma zeeda Aminadab, ne Aminadab gupa Naasón ne Naasón gupa Salmón. ⁵ Ne Salmón ne Rahab gupa ca Booz, ne Booz ne Rut gupa ca Obed, ne Obed gupa Isaí. ⁶ Ne de Isaí ma zeeda rey David, ne David gupa Salomón, xiiñi ni guca xheela Urías.

⁷ Ne Salomón gupa Roboam, ne Roboam gupa Abías, ne Abías gupa Asa. ⁸ Ne de Asa ma zeeda Josafat, ne Josafat gupa Joram, ne Joram gupa Uzias. ⁹ Ne de Uzias ma zeeda Jotam, ne Jotam gupa Acaz, ne Acaz gupa Ezequías. ¹⁰ Ne de Ezequías ma zeeda Manasés, ne Manasés gupa Amón, ne Amón gupa Josías. ¹¹ Ne de Josías ma zeeda Jeconías ne ca bi'chi', ne bibani cabe ca dxi yené ca binni Babilonia laacabe xquidxi ca'.

¹² Ne dxi ma nuu cabe Babilonia la? gupa Jeconías Salatiel, ne Salatiel gupa Zorobabel. ¹³ Ne de Zorobabel ma zeeda Abiud, ne Abiud gupa Eliaquim, ne Eliaquim gupa Azor. ¹⁴ Ne de Azor ma zeeda Sadoc, ne Sadoc gupa Aquim, ne Aquim gupa Eliud. ¹⁵ Ne de Eliud ma zeeda Eleazar, ne Eleazar gupa Matán, ne Matán gupa Jacob. ¹⁶ Ne de Jacob ma zeeda José xheela María ne de María gule Jesús ni rabi cabe Cristu.

¹⁷ Rarí ridu'ya nu modo za Cristu de Abraham. Gupa Abraham xiiñi', de xiiñi' Abraham la? gupa xiiñi', de xiiñi' xiiñi' be gupa xiiñi' ne zacá zeeda ni. De dxi bibani Abraham para dxi sti rey David la? ma bizaacatorce familia. Ne dede dxi sti David para dxi yené ca binni Babilonia ca binni Judá xquidxi ca la? nga sti catorce familia. Ne dede dxi que para dxi sti Cristu, laca sti catorce.

*Ra gule Jesucristu
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ Sicari' nga gule Jesucristu: Ma chi iluxenda xheela sti José ne María Peru ca'ruidxiña be laa, bihuinni ma naca xiiñi María xiiñi Espíritu Santo. ¹⁹ Ne ora gunna José ma naca xiiñi be la? na nusaana laabe naga'chi partí nacha'hui ne qué ná ireeche ni guidxi. ²⁰ Ngue cá ique José guni, mala uní' né ti ángel sti Dios laa lu bacaanda', na rabi laa:

—José xiiñi David, gucuua María xheela lu' né ma cadi ucaa ique lu usaana lu laabe, partí xiiñi Espíritu Santo naca xiiñi be. ²¹ Ne zapa be ti badu huiini ne zabee lá lu laa Jesús, partí zulá ca xpinni de irá ni huachee ca'.

²² Ne cayaca ni sicarí ti iree ni modo uní' Dios de rúa dxá profeta ni uní' chiqué:

²³ Laguuya ni chi gaca ri':

Ti binni dxaapa zaca xiiñi
ne zapa ti badu huiini',
ne zabee lá cabe laa Emanuel.

Ni ríñi' Emanuel la? nuu né Dios laanu.

²⁴ Ne ora bibani José bi'ni ni gudxi ángel que laa, ne biluxé enda xheela que. ²⁵ Peru qué ñuu be cue' María dede dxi ma gule badu huiini que ne ueleé lá be laa Jesús.

2

*Ra beda yubi ca hombre nuu xpiaani
Jesús*

¹ Gule Jesús ndaañi guidxi Belén de Judea dxi zuba rey Herodes. Ne ca dxi que bedandá caadxí hombre nuu xpiaani ne riene de luceru, ndaañi guidxi Jerusalén, beeda ca de neza rindani gubidxa. ² Ne cananaba diidxa ca paraa gule rey sti ca judíu, partí na cabe biiya cabe ra biree luceru stibe neza rindani gubidxa ne ngue runi zeda ganna cabe laabe para usisaca cabe laabe.

³ Ne ora gunna rey Herodes xi zeeda cabe la? bidxibi, laa ne irá ca binni Jerusalén.

⁴ Para bisenda caa be ca judíu, cani jma riene de ni cá lu Xqui'chi Dios ne ca xaique sti ca sacerdote, ne gunaba diidxa be laaca paraa nexhe gale ni rabi cabe Cristu. ⁵ Para na ca rabi ca laabe:

—Ndaani guidxi Belén de Judea, partí sicari' bicaa ti profeta sti Dios chiqué:

⁶ Lii Belén, neca jma nahuiini lu lade ca guidxi de Judá,
peru nabé risaca lu' partí de lii zaree tobi ni
guni mandar
ne gapa ca xpinne ni za de Israel.
Nga nga ni uní' profeta que.

⁷ Oraque bisenda caa be ca hombre ni riene de luceru que naga'chi', ne gunaba diidxa be laaca padxí ti biiya ca luceru que.

⁸ Ne gudxi be laaca che ca Belén, ne raqué inaba diidxa ca', ne ora ma bidxela ca badu huiini que la? queda tidxi ca laabe, para che be chi usisaca be laa.

⁹ Ngue si gudxi rey que laacabe, biree cabe ze cabe, ne mala biiya cabe za niru dxá luceru que lú cabe, luceru ni bi'ya cabe neza rindani gubidxa que. Para yenanda cabe ni dede ra biaana dxí ni ra nuu badu huiini que. ¹⁰ Nabé bieche cabe ora bi'ya cabe luceru que. ¹¹ Ne ora biuu cabe ndaañi yoo, biiya cabe badu huiini que ne María jñaa. Para bizuxibi cabe, bisisaca cabe laa

ne óraque ulee cabe irá ni bedané cabe, bisiga'de cabe laa oro, gu'xhu' ne nisa rindá' naxhi. ¹² Ne ora ma chi ibigueta cabe xquidxi cabe, uní' né Dios laacabe lu bacaanda ma cadi ibigueta cabe neza ra nuu Herodes. Para bigueta cabe adxé neza.

Ra uyé José ne María Egipto

13 Biree si ca hombre ni riene de luceru que ze', uní' né ti ángel sti Dios José lu bacaanda', na rabi laabe:

—Biasa gucuua badu huiini ca ne jñaa, laché Egipto ne laguiaana raqué, ne naa gabe laatu padxí ma zanda iree tu de raqué, partí zuyubi Herodes badu huiini ca para guuti.

¹⁴ Huaxhinni queca biasa José gucuua badu huiini que ne jñaa ne ze ca Egipto. ¹⁵ Biaana cabe raqué dede dxi guti Herodes ti iree ni modo pe uní' Dios de ruua dxa profeta que ra na Dios: "De ndaani guidxi Egipto bisenda caa Xiiñe".

Ra bisenda guuti Herodes ca ba'du'

¹⁶ Biiya si Herodes gudxite ca hombre ni riene de luceru que laa la? gudó dí laa ne bisenda guuti irá ba'du ni chí usaa ru chupa iza, irá ni nabeza ndaani guidxi Belén ne idubi neza que, partí ulee be cuenta mayaca iza chupa iza dede dxi bi'ya ca hombre nuu xpiaani que luceru que. ¹⁷ Ne ra guti irá ca badu huiini que la? biree ni modo pe uní' Dios de ruua profeta Jeremías chiqué ra na:

¹⁸ Bina diaga cabe ucuá ti ridxi ndaani guidxi Ramá,

Cayuuna caadxi gunaa de Judá, cani za de Raquel.

Bizulú biina ca dede uyuu yuuba ladxidó' ca', ne qué na ca igani ca partí ma guti xiiñi ca'.

¹⁹ Peru dxi ma guti rey Herodes la? uní' né ti ángel sti Dios José lu bacaanda ndaani guidxi Egipto, na rabi laabe:

²⁰ —Biasa gucuua badu huiini ca ne jñaa ne laibigueta xquidxi tu, partí ma guti cani gucala'dxi ñuuti badu huiini ca. ²¹ Para biasa be gucuua be badu huiini que ne jñaa ne bigueta cabe Israel, xquidxi cabe. ²² Peru ora gunna be ma Arquelao zuba jlugar bixhoze ndaani guidxi Judea la? bidxbi be ñe be raqué, ne laca uní' xcaanda be cadi che be. Ngue runi biyubi be Galilea. ²³ Ne beda ndeza be Nazaret ti iree ni modo pe bizeete ca profeta que de Jesús, na ca: "Zabi cabe laabe binni Nazaret."

3

Ra canayú' Juan Bautista stiidxa Dios (Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Ca dxi que beeda Juan Bautista, canayú' stiidxa Dios ndaani gui'xhi Judea. ² Ne na rabi ca binni que:

—Lainaba perdón Dios, partí ma zeda dxiña dxi guni mandar.

³ Sicarí nga uni' Dios de ruua profeta Isaías chiqué, na:
Zuna diaga cabe cucaa tuuxa ridxi ndaani
gui'xhi cayabi binni:

"Lausíá neza tidi Señor;
lauxhele ladxidó' to casi ñaca cuxhele tu ti
neza para laabe."

⁴ Ne irá ni uni' profeta que la? guca ni dxi beeda Juan Bautista. Riaana be ndaani gui'xhi', ne de guicha ladi camellu xhaba be, ne xi' ti cinturón de guidi ndaani be, ne endaró stibe nga usú ne dxiña yaga. ⁵ Ne idubi naca guidxi Jerusalén uyé ra nuu be, ne irá xixé binni de Judea ne de irá ca guidxi ni dxaaga guigu Jordán. ⁶ Ne ulee ruua ca diidxa de irá ni huachee ca', ne guluu nisa be laaca ndaani guigu Jordán que.

⁷ Peru ora bi'ya be cayeeda stale fariseu ne saduceu ra nuu be para chu' nisa ca la? na be rabi be laaca':

—Binni nexhená ca', ma runebia'ya laatu, zeeda tu ra nuua partí zácaxa tu tisi chu' nisa tu, ma qué zusaba ná Dios laatu. ⁸ Yanna lasá jneza ti ihuinni ma unaba tu perdón Dios de idubi ladxidó' to. ⁹ Ne cadi ma iree né tu na tu: "Xiiñi Abraham laadu." Gabe ca' laatu, pa qué guni tu jneza casi bi'ni be la? dede lade guie ri zanda indisa Dios xiiñi be. ¹⁰ Ti yaga ni qué ricá cuananaxhí lú, rugá cabe laa ne ruzaaqi cabe laa. Zacaca nga ma zeda dxiña dxi sti irá cani qué runi jneza, laca maca zilá ca lu bele. ¹¹ Naa caguaná ni'sa laatu casi ti seña ma unaba tu perdón Dios, peru nuu stobi ni gueeda ru', ne ngue jma risaca que naa. Naa qué risaca dia' nin para indade xquela guidi be ñee be. Laabe zudii be Espíritu Santu cani guni cre, ne zulaa be cani qué runi cre lu bele. ¹² Zeda guni be casi runi tobi ni riguibí semiá, zutopa be ca semiá para uchá be ndaani sacu ne zundaa be ca guixi que lu ti gui ni qué ziuu dxi gyui'.

Ra uyuu nisa Jesús (Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Ca dxi que biree Jesús de Galilea, beeda ra nuu Juan ra guigu Jordán para cu' nisa lana laa. ¹⁴ Peru qué na gá Juan cu' nisa laabe, sínueque na rabi laabe:

—Jma naquiiñe cu' nisa lu naa, yanna nou' cuua ni'sa lii la?

¹⁵ Para rabi be laa:

—Zaa, Peru bi'ni ni yanna, partí jma naquiiñe guni nu irá ni guidixe Dios gaca'.

Oraque ru guná Juan guluu nisa laabe.

¹⁶ Ne casi biluxe uyuu nisa be, biree be de ndaani nisa que, ne mala bixale ibá' ne biyá be zeeda yete Espíritu Santu de ibá', casi ti paloma, biaana dxí luguiá be. ¹⁷ Oraque ucuá ti ridxi de ibá'.

—Ndi nga Xiiñe ni nadxiee ne ni rusieche naa.

4

*Ucalá'dxi binidxaba nusaba Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

¹ Ne óraque yené Espíritu Santu laabe ndaani gui'xhi ti gu'ya binidxaba pa zuni be ni na.

² Ne biaana be raqué cuarenta dia sin ño be ne ma candaana dxita be. ³ Oraque beeda binidxaba ra nuu be, na rabi laabe:

—Pa dxandí Xiiñi Dios lii la? guidxi ca guie ca gaca ca pan.

⁴ Para na be rabi be laa:

—Maca cá lu Xqui'chi Dios, cadi pan si nga ibani né binni sínueque irá ca diidxa ni iree de ruua Dios.

⁵ Oraque yené binidxaba que laabe ndaani guidxi Jerusalén ni rabi cabe Guidxi sti Dios, ne bidixiiba laabe ique yu'du ro' ra jma nasoo ⁶ ne na rabi laabe:

—Yanna, pa dxandí Xiiñi Dios lii la? yuu bi de racá, partí cá lu Xqui'chi Dios zuseenda ca ángel sti para cu' ná xi'que lu ti cadi gacaná lu lu guie.

⁷ Para rabi be laa:

—Peru laca cá lu Xqui'chi Dios, cadi inaba cabe xixa Dios para quite si cabe laa.

⁸ Peru ucuaa ru binidxaba que laabe, yené laabe lu ti dani ni jma nasoo, ne hilu' laabe irá xixé guidxi de idubi naca guidxilayú para gu'ya be pabiá' sicarú cani. ⁹ Ne na rabi laabe:

—Zudiee lii irá ni pa guzuxibi lu xañee' usisaca lu naa.

¹⁰ Oraque na be rabi be laa:

—Biree de ra nuua binidxaba', partí cá lu Xqui'chi Dios, Dios si nga naquiiñe usisaca cabe ne guni cabe ni na.

¹¹ Oraque ru bixale binidxaba que de laabe, para beeda caadxí ángel bidii ni gudó be.

*Ra biziulú xhiiña Jesús
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

¹² Dxi gunna be ma yeguyoo Juan Bautista la? bigueta be neza Galilea, ¹³ pero qué ñaana be Nazaret xquidxi be sínuque yendeza be sti guidxi lá Capernaum ni nuuuriá ti nisa ro' lá Galilea lade ca layú sti Zabulón ne Neftalí. ¹⁴ Ne ra yendeza be ti guidxi de Galilea, guca ni casi uní' Dios de ruua profeta Isaías chiqué, ra na:

¹⁵ Galilea nga xquidxi Zabulón ne Neftalí ni nuu neza ce zabe nisadó', cherica guigu Jordán, xquidxi cani qué ñunibí' gá Dios.

¹⁶ Bibani ca binni que ndaani guelacahui, pero yanna ma biiya ca ti biaani ro'. Chiqué yuu ca lu ná enda guti, pero yanna ma biiya ca

ximodo zanda iree ca de laani, casi ñaca para laaca ma birá gueela ne ma nuu biaani guidxilayú.

¹⁷ Yendá si be guidxi que la? bizulú byu' né be binni stiidxa Dios, rabi be laaca':

—Lainaba perdón Dios partí ma zeda dxia dxi guni mandar.

*Ra guridxi Jesús tapa hombre rie guuze'
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

¹⁸ Tí dxi canazá beuriá nisa ro' que, biiya be chupa hombre iropa bi'chi ca', cusaba ca ti tarraya ro' ndaani nisa, canaaze ca benda partí nga xhiiña ca'. Tobi que la? lá Andrés, ne stobi que la? Simón ni rabi cabe Pedru.

¹⁹ Para rabi be laaca':

—Lata nanda naa ne laca zune laatu guuze peru para chi yubi tu binni quedané tu ra nuua'.

²⁰ Ne oraqueca bisaana ca tarraya stica zinanda ca laabe.

²¹ Ra ze be que biiya be xhupa hombre, ne laca iropa bi'chi ca', Jacobo xiiñi Zebedeu, ne Juan bi'chi'. Nuu né ca bixhoze ca ndaani ti canuá, cayuni chaahui ca tarraya stica'. Para na Jesús rabi laacabe:

—Lata nanda naa.

²² Ne oraqueca bisaana cabe bixhoze cabe ne bisaana cabe canuá que, zinanda cabe Jesús.

*Ra bisiidi Jesús stale binni
(Lc. 6.17-19)*

²³ Uzá Jesús irá guidxi sti Galilea, bisiidi ndaani ca yu'du sti ca judío, ne byu' né laacabe ximodo runi mandar Dios ca xpinni. Ne irá ru uyé be bisianda be irá enda huará ne irá yuuba sti ca binni que. ²⁴ Ne zaqué bireeche stiidxa be de yendá ni irá guidxi sti Siria, ne bedané ca binni que irá binni lidxi ca ni huará, cani napa yuuba', ne cani ca-guie binidxaba ique, ne cani ruddi ataque laa, ne cani ma guti galaa. Bisianda be de irá ca'. ²⁵ Stale binni uzá nanda laabe, clásica binni Galilea, zaqueca binni de Decápolis, ne de Jerusalén, ne de Judea, ne de cherica guigu Jordán.

5

*Ni bisiidi Jesús lu dani
(Lc. 6.20-23)*

¹ Biiya si Jesús ma rí binni laa, guidxi'ba lu ti dani ne guri raqué. Oraque bidixiá irá cani jma riuu nú laabe para iziidi ca'. ² Para biziulú be bisiidi be laaca', na be:

³ —Dichoso ni nanna gastí nga laa nezalú Dios,

partí stica irá ni napa Dios ladxi ná'.

⁴ Dichoso ni nuu triste yanna,

partí zaguixhe dxí Dios ladxidó' ca'.

⁵ Dichoso ni nadó'

partí zudii Dios laaca guidxilayú.

⁶ Dichoso ni rinaba ladxidó' guni ni na Dios,

ne qué ganda chu' dxí dede qué guni ni,
purti zacané Dios laa guni ni,
ne zieche'.

⁷ Dichoso ni riá stobi,
purti laca ziá Dios laa.

⁸ Dichoso ni nayá ladxidó'
purti zuuya Dios.

⁹ Dichoso ni riguixhe dxí enda ridinde,
purti runi xiiñi Dios laa.

¹⁰ Dichoso ni riladxí binni laa,
ti cayuni ni na Dios,
purti sti irá ni napa Dios ladxi ná'.

¹¹ Ne dichoso laatu ora rulaa binni diidxa
laatu,
ne riladxí ca laatu ne ribee ca falsu luguiá
tu purti xpinne laatu.

¹² Laguieche' neca cazaaca tu irá nga,
purti nabé sicarú ni chí guidii Dios laatu ibá',
ne nanna ca tu zacaca bi'ni cabe ca profeta
sti Dios chique.

Zidi ne biaani sti guidxilayú
(Mt. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Riuu zidi beela para cadi guiu'dxu',
ne laatu zeda gaca tu casi zidi, ne nuu tu
ndaani guidxilayú para cadi initilú pe ni.
Peru pa nidi'di enda naxí sti zidi que la? ma
qué niquiifé ni para gasti sínueque para ixii
ni layú ne ñütu fée cabe ni.

¹⁴ Ra usihuinni tu enda nach'a hui sti Dios
lade binni la? casi ñaca cuzaani tu. Laudii
lugar ihuinni biaani stitu casi rihuinni
biaani sti ti guidxi zuba ique dani. ¹⁵ Purti
qué ruaca qui cabe lámpara ne cu' cabe laa
xa'na dxumi, sínueque ruzuhuaa cabe ni lu ti
mexa' para guidii ni biaani irá binni ni nuu
ndaani yoo que. ¹⁶ Yanna laatu, lagaca casi
biaani que ti gu'ya binni pabiá' jneza runi
tu ne usisaca ca Bixhoze tu ni nuu ibá'.

Ra bisiidi Jesúsi xi na ley

¹⁷ Cadi zácaxa tu zeda uchiaya ley ni
bidii Dios Moisés, ne ni bicaa ca profeta
lu Xqui'chi Dios, purti cadi nga zeda gune'
sínueque zeda gune' cumplir irá xixé ni bicaa
cabe que. ¹⁸ Peru gabe ca' laatu, laga nuu
ru ibá' ne guidxilayú, qué ziaana nin tindaa
lu ley sin gaca cumplir, nin ti letra ne nin ti
puntu. ¹⁹ Nga runi tutiica uchiá neca ti guisi
si lu tobi de ca mandamiento ne zacá gusiidi
ni binni la? huaxié' zasaca lade ca xpinni
Dios. Peru ni guni irá ni na mandamiento,
ne usiidi ni binni la? laa huaxa zasaca lade
ca xpinni Dios. ²⁰ Purti gabe ca' laatu, pa qué
guni tu jneza jma que modo runi ca maistru
de ley ne ca fariseu ni nuu yanna la? qué
ziuu tu lade ca xpinni Dios.

Enda ridxuchi
(Lc. 12.57-59)

²¹ Huayuna diaga tu xi gudxi Dios ca bix-
hoze gola tu chique, cadi guuti ca', ne pa
guuti ca ziaba ná ca'. ²² Peru naa rabe laatu,

tutuica gapa né stobi xiana la? laca ma
bichee ne ziaba ná'. Ne tutuica gabi stobi
binni guidxa la? zusaba ná justicia sti yu'du
laa. Ne tutuica gabi stobi didxa guidxa la?
cuyubi che gabiá.

²³ Ne pa zeda saanu ti ofrenda lu altar
para Dios ne guietenala'dxu bichee neu tu-
uxa la? ²⁴ bisaana gá ofrenda stiu' raqué,
uyé biene né ni bichee neu que, ne óraque
piguenta yetixhe ofrenda stiu' lu altar.

²⁵ Pa chiné tuuxa lii ra nuu justicia la?
biyubi gaca neu laabe tobi si laga ze ru tu
neza, ti cadi uchiña be lii lu juez, pacaa
zutiidi juez lii lu ná ca gendarme ne zuguu
ca lii lidxi guiba'. ²⁶ Gabe ca' lii, qué zaree
lu raqué dede qué qui'xu irá ni nuzaabu'.

Enda riuu né ni cadi xheela'

²⁷ Laatu nanna tu xi na ley: "Iruti chu' né
ni cadi xheela'." ²⁸ Peru naa rabe laatu, neca
chu'la'dxi si tuuxa ti gunaa ni cadi xheela',
ne icá ique chu' né laabe la? ma bichee,
neca qué ñuu né pe laabe.

²⁹ Pa nuu xiixa ruuya lu ne ruquiinde ni lii
gu'nu ni cadi jneza la? bixelete de laani, purti
jma huaxié' naná zaca para lii ixele lu de
laani bia' naná zaca para lii pa cheu' gabíá,
purti qué ziuu dxí ireeu de raqué. ³⁰ Ne pa
nuu xiixa ni racala'dxu tidi lu ná lu', ne pur
laani chi uchee lu la? bixelete de ra nuu ni,
purti jma huaxié' naná zaca para lii uniti lu
ni, que initilú lu' pa cheu' gabíá. Nga runi pa
nuu xiixa ni runi pur gu'nu ni cadi jneza la?
bisaana ni nagueenda, pacaa zuchee lu', ne
ora ma bichee lu la? zusaba ná Dios lii.

Enda rila né xheela'

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Laatu huayuna diaga tu na lu ley: "Tu-
tiica gacala'dxi gusaana xheela la? gaca
divorciar ne laabe." ³² Peru naa rabe', ni
usaana xheela', neca qué nuchee né xheela
laa la? cuchee, purti cayuni pur gaca xheela
inadxii. Ne zaqueca tutica ichaganá ti gu-
naa ni ma bisaana xheela la? cuchee, purti
ma nuu né xheela binni.

Xi naca enda runi jurar

³³ Laca huayuna diaga tu xi gudxi Dios
ca bixhoze gola tu chique: "Tutiica guni
jurar chi guni xiixa para Dios la? naquiiñe
guni cumplir ni ma uní." ³⁴ Peru naa rabe
laatu, cadi lica pe guni jurar tu, nin pur
ibá', purti racá nga zuba Dios, ³⁵ nin pur
guidxilayú purti racá zuhuaa ñee be, ne nin
pur Jerusalén, purti nga nga xquidxi Rey ni
nandxó' ne nga nga Dios. ³⁶ Ne zaqueca
cadi guni jurar tu pur ique tu, purti qué
zanda guni tu pur indani guicha ique tu
adxé color, gaca ni naquichi o nayaase'.
³⁷ Ora riní' tu la? lainí' "ya" pa huandí zuni
tu ni, o pa qué zuni tu ni la? lainí' "co",
peru cadi usiguii tu ne cadi cu' ru tu jma

juramentu lú ni, purti cadi de Dios zeeda irá nga.

*Enda ruquixe ni guni stobi laa
(Lc. 6.29-30)*

³⁸ Huayuna diaga tu xi cá lu ley: "Pa gaxha cabe ti chu lú lu la? guxha ti chu lú cabe. Ne pa gaxha cabe ti laya lu la? guxha ti laya cabe." ³⁹ Peru naa cayabe laatu, pa ucaa lú cabe laatu la? cadi ucaa lú tu laacabe. Ne pa chu' tu capa ti ladu xhaga tu la? laudii ca né sti ladu. ⁴⁰ Ne tu gacala'dxi tinde né laatu para gaxha xcamixa tu la? lausaana né ca laa xhamarra tu. ⁴¹ Ne pa chu' tobi de cani runi mandar uguá' laatu bultu st'i' ti kilómetru la? laguá' ni chupa kilómetru. ⁴² Ni inaba xiixa laatu, laudii ni laa, ne ni qui'ñé laatu, lautiñie laa.

*Enda ranaxhii ni nanala'dxi laa
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Laca na ley ganaxhii tu cani nadxii laatu, ne gaca nanala'dxi tu cani nanala'dxi laatu. ⁴⁴ Peru naa rabe': Laganaxhii cani nanala'dxi laatu, ne lainí' né Dios pur cani riguu dí laatu. Lagacané cani runi pur uchiichi laatu, ne lainaba lu Dios pur cani riladxi laatu. ⁴⁵ Laguni zacá ti chi ndee tu Bixhoze tu ni nuu ibá', purti laa rudii lugar guzaani gubidxa sti ra nuu cani nacha'hui ne ra nuu cani nadxaba', ne rusaba nisa guie ra nuu cani runi ni na, ne ra nuu cani qué runi ni na. ⁴⁶ Purti pa ganaxhii tu cani nadxii si laatu la? ñee na tu zacaa tu xiixa de Dios pur nga la? Cadi xa laca nga ca runi cani ruquixe impuestu, ne napa tu laaca de malu. ⁴⁷ Ne pa gulabi tu cani ridxaaga si laatu la? xi caguu tu lú ni ya'. Cadi xa laca nga ca runi cani qué runibá' Dios. ⁴⁸ Nga runi lagaca nacha'hui ne irá binni, cásica nacha'hui Bixhoze tu ni nuu ibá'.

6

Enda nacha'hui ni risaca

¹ Laguuya gá qué chi guni tu ni nacha'hui nezalú si binni para si gudxiiba ca laatu. Purti pa guni tu ni para si gu'ya binni la? qué zacaa tu gasti de Bixhoze tu ni nuu ibá'. ² Nga runi cadi guni tu casi runi cani na nacha'hui peru cadi dxandí ni laa, purti ora chi gudii ca guna ndaani yu'du o lu calle, rucaa ca ridxi para ganna binni xi bidii ca', peru ngue si nga laani. ³ Peru laatu ora gudii tu guna la? laguni ni pa ganda nin cadi ganna ti chu ná tu xi cayuni sti chu, ⁴ ne zacá qué zanna iruti pa cudii tu guna sínque Bixhoze si tu ni ruuya ni runi binni ra naga'chi', ne laa nga quixe ni bi'ni tu que.

*Ximodo iní' né binni Dios
(Lc. 11.2-4)*

⁵ Ne ora iní' né tu Dios la? cadi guni tu casi ca binni ni na nacha'hui peru cadi dxandí ni

laa. Riula'dxi ca uzuhuaa ca ndaani yu'du para iní' né ca Dios. O pacaa la? rumi ca ni lu calle para gu'ya binni. Gabe ca' laatu, zaa usisaca binni laacabe peru ngue si nga laani. ⁶ Peru laatu, ora chi iní' né tu Dios la? lachuu ndaani lidxi tu, lauseegu ra puerta ne lainí' né Bixhoze tu ni qué rihuinni, ti laa ruuya ni runi binni ra naga'chi', ne zuguixe laatu.

⁷ Ne ora ma caní' né tu laabe la? cadi utale tu diidxa casi runi ca binni ni qué runibá' Dios, purti zácaxa ca tisi iní' ca stale diidxa zucaas diaga be laaca'. ⁸ Nga runi cayabe laatu, cadi gaca tu casi laacabe, purti maca nanna Bixhoze tu xii nga caquiñie tu ante inaba tu ni laa.

⁹ Peru laatu la? sicarí nga lainí' né Dios: Bixhoze du ni nuu ibá', rinaba du gusisaca irá binni lii. ¹⁰ Ne idxiña dxi guni mandar lu'

¹⁰ ne gaca ni na lu'. Cásica raca ni ibá', zaqueca gaca ni ndaani guidxilayú. ¹¹ Dané laadu endaró tidi né du dxi. ¹² Bisiaanda ni ruché' né du lii, casi rusia'nda du ni ruchee né cabe laadu. ¹³ Ne cadi udiiu lugar cuba yu binidxaba laadu,

sínque bilá laadu de lu ná be. Purti lii nga jma nandxó' lo' ne jma risaca lu que irá xixé, ne qué ziuu dxi guiaana dxí lu de guni mandar lu'. Amén.

¹⁴ Pa guni perdonar tu ni guni binni laatu la? laca zuni perdonar Bixhoze tu ni nuu ibá' laatu. ¹⁵ Peru pa qué guni perdonar tu ni guni binni laatu la? laca qué zuni perdonar Bixhoze tu ni nuu ibá' laatu.

Xi na Jesús de enda riaana sin go

¹⁶ Ne ora gusaana tu de go to para iní' né tu Dios la? cadi guni tu lú tu nayati casi runi cani riula'dxi udxiiba binni laa, purti runi ca lú ca nayati para si gu'ya binni biaana ca sin ño ca'. Gabe ca' laatu zaa usisaca binni laacabe peru ngue si nga laani. ¹⁷ Peru pa guiaana tu sin go to la? lauzaa begu ique tu, ne laquuibí lú tu, ¹⁸ ti qué ganna iruti pa biaana tu sin ño to sínque Bixhoze si tu ni qué rihuinni, ti laa nga nanna ne ruuya ni runi binni ra naga'chi' ne laa nga quixe ni laatu nezalú binni.

*Ni dxandí risaca
(Lc. 12.33-34)*

¹⁹ Cadi guyubi tu gapa tu stale ni risaca ndaani guidxilayú ri', purti zanda go bandaa ni ne icá tini ni ne chu' gubaana cuana ni. ²⁰ Sínque laguyubi gapa tu ni risaca ibá' purti ngue qué zo bandaa laa ne qué zacá tini ne qué ziuu gubaana cuana laa. ²¹ Purti ra nuu ni risaca para laatu la? raqueca nuu ladxidó' to.

Biaani sti cuerpu
(Lc. 11.34-36)

²² Guielú tu nga zeda gaca casi biaani sti cuerpu stitu. Nga runi pa ruyubi tu gu'ya tu ni jneza la? ziaani xquenda biaani tu.
²³ Peru pa ruyubi tu gu'ya tu ni cadi jneza la? zacahui xquenda biaani tu. Ne pa ñui' ni napa tu de biaani ca la? pabíá' nacahui ñaana tu.

Dios o bidxichi
(Lc. 16.13)

²⁴ Iritu zanda gapa chupa xpixuaana ne guni ni na iropa cabe tobi si tiru, purti jma zanaxhii be tobi ne zaca nanala'dxi be stobi, o pacaa jma zacá nú be ngue ne qué zaza-alá'dxi be stobi que. Zaqueca qué zanda di ganaxhii tu Dios ne ganaxhii ca tu bidxichi.

Rapa Dios ca xiiñi'
(Lc. 12.22-31)

²⁵ Nga runi cayabe laatu cadi cu' xa ique tu ximodo ibani tu, xi go to o xi gue tu, nin cu' xa ique tu xi cuaqui tu. Purti cadi para go si tu napa tu enda nabani, ne cadi para cuaqui si tu lari nuu tu. ²⁶ Laguuya ca mani huiini ni ripapa. Qué riguu ca biní ne qué ribee ca guela, ne qué ruchá ca troja, peru rudii Bixhoze tu ni nuu ibá' ni go ca'. Ñee cadi jma risaca tu que laacame la? ²⁷ Necá ñuu tu xizaa ne nyubiy tu modo nibani tu xcaadxii, ñee ñanda nibani tu jma que bia' dxi nexhe ibani tu la?

²⁸ Ne xiñee riuu tu xizaa pur ni gacu tu ya'. Laguuya modo rigaa ca liriu ni nuu ndaani gui'xhi', neca qué runi ca dxiiña ne qué riguiba ca', ²⁹ peru nin rey Salomón qué ñanda nuzuchaahui casi laacani neca nabé bisaca. ³⁰ Ne pa ruzuchaahui Dios ca guie' gui'xhi neca yanadxi si nagá' ca' ne ixí ma bibidxi ca para icá gui ca la? ñee qué runi cre tu pa zudii be ni cuaqui tulá? ³¹ Nga runi cadi chu' tu xizaa ne cadi na tu: "Xi idó' no, o xi idé' nu, o xi gacu nu ya'." ³² Purti nga nga ni ruyubi ca binni ni qué runibá' Dios, peru ma nanna Bixhoze tu ni nuu ibá' xi irá cayaadxa laatu. ³³ Peru nirudó' laguyubi guni mandar Dios ndaani ladxitdó' to ne sa tu modo na, ne óraque zudii laatu cani riuu tu xizaa pur laa. ³⁴ Nga runi cadi chu' tu xizaa de ni chí gaca ixí', purti ixí ru nga gu'ya tu xi gaca'. Lagucaa ique si de ni naquiiñe te yanadxi.

7

Enda rudxiiba donda ique stobi
(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Cadi gudxiiba lu donda ique stobi, ti qué quiba donda ique lu'. ² Purti donda ca gudxiiba lu ique stobi que, ngue ca guiaana luguiá lu'. Purti cásica gu'nu stobi la? za-queca gaca lu'. ³ Pa nuu tindaa bandadi

ndaani lú lu la? ximodo zanda gu'ya lu tindaa guixi nuu lú stobi ya'. ⁴ Ñee za'bu stobi que: "Dané cuee guixi nuu lú lu ca", ne lii zaa nuu bandadi que lú lu la? ⁵ Cadi quite lu binni, gulee ca bandadi nuu lú lu ca, ti ganda gu'ya chaahui lu para cueeu guixi ni nuu lú stobi.

⁶ Cadi gudii tu xixa ni zeeda de Dios cani qué iquiiñe para laani, casi ñaca nudii tu ni bi'cu'. Zanda ca guni cabe casi runi bi'cu', ucaa lú cabe laatu ne guxuixe cabe laatu. Risaca stiidxa Dios casi ti perla, ne qué ñuu dxi nundoou perla lubihui para guxhaata ñee si ni.

Lainaba, lauyubi ne lauxhidxi ná'
(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Lainaba lu Dios, zudii laatu. Lauyubi, zadxela tu. Lauxhidxi ná', zaxele chu' tu.
⁸ Purti tutiica inaba zacaa, ne ni uyubi zadxela, ne ni uxhidxi ná zaxele chu'.

⁹ Lácaxa nuu tuuxa lade tu, pa ninaba xiiñi laa ti gueta, nudii ti guie. ¹⁰ O pa ninaba be laa ti benda, ñee nudii laabe ti beenda la? ¹¹ Pa laatu cadi nacha'hui tu casi Dios ne nanna tu gudii tu ni galán xiiñi tu la? lágaxa Bixhoze tu ni nuu ibá' qué gudii ni galán cani inaba laa. ¹² Nga runi, irá ni racala'dxi tu guni binni laatu la? ngue ca laguni laaca', purti zacá nga na ley ne nga ca bicaa ca profeta.

Chupa neza nuu
(Lc. 13.24)

¹³ Laguiuu neza ni napa puerta nabé', purti neza ni xilaga puerta sti la? nga neza rinitilú binni, purti rulu' jma galán neza que, ne stale tu riuu ladu que. ¹⁴ Peru neza enda nabani la? jma nabé puerta ne nagana neza sti', ne huaxié' tu ridxela ni.

Pur ni guni binni zahuinni tu laa
(Lc. 6.43-44)

¹⁵ Laguuya gá laatu ne ca profeta ni na zeeda de Dios Peru cadi dxandí ni, purti casi guiuu cabe laatu rulu' nadó' cabe casi dendxi', Peru ndaani ladxitdó' cabe naduxhu cabe casi gue'. ¹⁶ Peru zahuinni lu xhiiña cabe tu laacabe ne pa dxandí zeeda cabe de Dios. Ñee na tu zanda icá uva lu yaga guichi biruba', o icá du'ga lu yaga bii la? ¹⁷ Ndi nga laani: ti yaga ni nazaaca, zudii cuananaxhi galán, Peru ti yaga yuudxu la? zudii cuananaxhi ni qué zaquiiñe'. ¹⁸ Ti yaga ni nazaaca la? qué zacá bi'xhu cuananaxhi sti', ne zaqueca ti yaga qué iquiiñe la? puru bi'xhu ricá lú. ¹⁹ Irá yaga ni qué rudii cuananaxhi cha'hui la? rugá cabe laa para icá gui. ²⁰ Nga runi rabe laatu, pur ni guni cabe zacabí' tu tu laacabe.

Cadi irá ziuu ra runi mandar Dios
(Lc. 13.25-27)

²¹ Cadi irá ni gabi naa, Señor, Señor, ziuu ra runi mandar Dios, sínueque cani guni si ni na be. ²² Stale tu zabi naa dxi que: "Señor, ñee cadi byuú du stiidxa lu la? ne cadi pur lá lu gulee du binidxaba de binni la? ne cadi laca pur lá lu bini du stale milagru la?" ²³ Oraque zabe laaca': "Qué runebia'ya laatu. Laguiree de ra nuua', partí qué ñuu dxi ñuu tu jneza."

*Ti hombre nuu xpiaani ne tobi nahuati
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

²⁴ Nga runi tutica gucaa diaga ca diidxa ri' ne guni ni na cani la? zeda gune laa casi ti hombre ni nuu xpiaani', biciú lidxi lu guie. ²⁵ Biaba nisa guie bidxá guiigu', biete bi yooxho', ne irá nga bidxela saa yoo que, pero qué ñaabá ni partí zuba ni lu guie. ²⁶ Peru tutiica gucaa diaga ca diidxa ri' ne qué guni ni na cani la? zeda gune laa casi ti hombre huati ni biciú lidxi lu yuxi. ²⁷ Biaba nisa guie, bidxá guiigu', biete bi yooxho' bidxela saa yoo que, ne dede uidxi ra bixá ni.

²⁸ Ne ora biluxe uni' Jesús irá nga, nabé bidxagayaa ca binni que modo bisiidi be, ²⁹ partí bisiidi be casi rusiidi tobi ni zanda guni mandar, ne cadi casi rusiidi ca maistru de ley.

8

*Ra bianda tobi napa lepra
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

1 Ne ora biete Jesús de lu dani que, yenanda stale binni laa. ² Lade ca binni que zeeda ti hombre huará, napa lepra. Bidxiña be bizuxibi be xañee Jesús ne na be rabi be laa:

—Señor, nanna zanda gusianda lu naa, pa na lu'.

³ Para gudixhe ná Jesús luguiá be ne rabi laabe:

—Zusianda lii.

Ne oraqueca bianda be ne nayá biaana ladi be. ⁴ Para na Jesús rabi laabe:

—Biuya gá qué chí tidxi ni iruti', sínueque uyé ra nuu sacerdote ne bidii ti ofrenda casi bicaa Moisés guni binni ora ma bianda, para ului' lu binni ma bianda lu'.

*Ra bianda jmozo tí capitán
(Lc. 7.1-10)*

⁵ Ne ora ziyyuu Jesús ndaani guidxi Capernaum, bidxiña ti capitán ne na rabi laa:

⁶ —Señor, rinaba lii gusianda lu ti mozo stinne'. Nexhe be ralidxe', ma guti galaa be, ne cayudu yuuba laabe.

⁷ Para rabi be laa:

—Ziaa' ne zusianda laabe.

⁸ Oraque na capitán que rabi laabe:

—Iruti nga naa para cheu' ralidxe'. Uní' si, ne zacá zianda mozo stinne'. ⁹ Purtí nuu tu runi mandar naa ne laca nuu ca soldadu

ne rune mandar laaca'. Pa gabe tobi che la? zie, ne pa gabe stobi gueeda la? zeeda, ne pa gabe mozo stinne', bi'ni ndi la? zuni.

¹⁰ Ora bina diaga be xi uní' xaíque que la? bidxagayaa be ne na be rabi be cani nanda laabe que:

—Laguuya', nin lade cani za de Israel qué huadxela nin tobi ni napa fe bia' napa hombre ri'. ¹¹ Ne gabe ca' laatu ziuu dxi gueeda stale binni de idubi naca guidxilayú ne ziuu né ca Abraham ne Isaac ne Jacob ra runi mandar Dios. ¹² Laga cani nexhe ñuu, ca ngue pe qué ziuu, sínueque zalá ca lu guelacahui partí qué ñuni cre ca', ne raqué gu'na ca' dede go yaa ca guidi ruua ca'.

¹³ Ne óraque rabi be capitán que:

—Guyé yanna, ne cásica bini cre lu ca, zacá zaca ni.

Ne dxandí oraqueca bianda mozo que.

*Ra bianda suegra Pedru
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

¹⁴ Oraque guyé Jesús ralidxi Pedru, ne biiya nexhe né suegra be xindzá'. ¹⁵ Para guda'na Jesús ná suegra be ne biree xindzá' que de laa. Ne oraqueca biasa gunaa que bidii ni gudó cabe.

*Bisianda Jesús jma binni huará
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

¹⁶ Huaxhinni que bedané cabe stale binni ni caguite binidxaba ique, ra nuu Jesús. Ne ti diidxa si uní' be biree ca binidxaba que. Ne laca bisianda be stale binni huará. ¹⁷ Ne guca ni zaqué ti iree ni modo pe uní' Dios de ruua profeta Isaías chiqué:

—Gucuua be irá yuuba stinu ne ziné be ca enda huará.

*Cani racala'dxi sa nanda Jesús
(Lc. 9.57-62)*

¹⁸ Ti tiru biiya Jesús ma rí binni laa, para gunaba tidi sti lalu nisa Galilea que. ¹⁹ Peru nuu ru be raqué beeda ti maistru de ley ra nuu be, na rabi laabe:

—Maistru, racaladxe chi nanda lii ratica che lu'.

²⁰ Para rabi be laa:

—Ca mistu güi'xhi napa ca ra guiaana ca', ne ca mani huiini laca napa ca lidxi ca', pero naa nga Hombre Biseenda Dios ne qué gapa nin ra quixhe ique'.

²¹ Ne laca beeda tobi de ca discípulu stibe ra nuu be, na rabi laabe:

—Señor, bidii lugar ucaache sia' bixhoze ti chi nanda lii.

²² Peru na be rabi be laa:

—Dananda naa. Bisaana nga guni cani qué na gueda nanda naa.

*Gudixhe dxi Jesús bi yooxho'
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)*

²³ Biuu be ndaani canuá que ne laca biuu ca discípulu stibe. ²⁴ Ne mala biete ti bi

yooxho', ne biasa ola dede biuu nisa ndaani canuá que, pero ma nisiaasi be óraque. ²⁵ Para bicaaani ca laabe, ne na ca rabi ca laabe:

—Gucané laadu, pacaa zati nu.

²⁶ Para rabi be laaca':

—Xiñee cadxibi tu. Aque huaxié' napa tu fe xa, hombre ca'.

Oraque biasa be ne gudxi be bi yooxho que guiaana dxí, ne zaqueca gudxi be ca ola que, ne oraqueca guta dxí cani. ²⁷ Nabé bidxagaya ca hombre que ne na ca':

—Tu naca hombre ri pue, dede bi ne nisa runi ni na.

*Chupa hombre riguite binidxaba ique
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

²⁸ Ra yendá cabe cherica nisa que, biuu cabe neza Gadara. Ne raqué bidxaga lú be chupa hombre ni riguite binidxaba ique, biree ca de lade ba'. Iruti randa ridi'di neza ra nuu ca' partí ricá ca luguiá binni. ²⁹ Ne bicaa ca ridxi laabe, na ca':

—Xi napa né du lii, Jesús, Xiiñi Dios. Ñee zeda guniná lu laadu ante ganda dxi la?

³⁰ Zitu huiini de ra nuu cabe que, canayó jma bihui. ³¹ Para na ca binidxaba que rabi laabe:

—Pa chi ndeeu laadu de ca hombre ri la? bidii lugar chu' du luguiá ca bihui rica'.

³² Oraque rabi be laaca':

—Laché.

Ne oraqueca biree ca yechuu ca luguiá ca bilihui que, ne mala biete ti ca bilihui que de ra dxí'ba ca', yeguiaba ca ndaani nisa ne raqué guti ca'.

³³ Oraque bixooñe cani cayapa laacame, de yendá ca ndaani guidxi que, ne byui' né ca irá binni xi guca', ne ni bizaaca ca hombre ni udxite binidxaba que. ³⁴ Para biree idubi guidxi que yechaga lú ca Jesús ne gudxi ca laabe iree be de xquidxi ca'.

9

*Bianda ti hombre nayati galaa
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)*

¹ Oraque biuu Jesús ndaani ti canuá ne udi'di sti ladu nisa que, para biuu xquidxi.

² Raqué nuu be bedané cabe ti hombre nexhe lu ti luuna', ma guti galaa. Ora bi'ya be pabiá' napa cani bedané binni huará que fe la? na be rabi be laa:

—Bieche, xiiñe', partí ma bine perdonar xpecadu lu'.

³ Nuu caadxi maistru de ley raqué ne caní' ca ndaani ladxitó' ca', na ca': "Cayuni ndi laa Dios." ⁴ Peru ma nanna Jesús xi caní' ique cabe, para na rabi laacabe:

—Xiñee caní' tu ni cadi jneza ndaani ladxitó' to. ⁵ Yanna lagabi naa, uná nga jma qué igana ya', gabe laabe ma uca perdonar xpecadu be la? o gabe laabe guiasa be ne

sa be. ⁶ Naa nga Hombre Biseenda Dios ne para ganna tu zanda gune perdonar pecadu ndaani guidxilayú ri la? laguuya ni chi gune ri'.

Oraque na be rabi be ni huará que:

—Biasa, undisa jluuna lu' ne uyé rali'dxu'.

⁷ Oraqueca biasa hombre que, zibí'. ⁸ Ora bi'ya ca binni rí raqué ni bín'i be que la? bidxibi ca ne bisisaca ca Dios pur enda nandxó' ni gudixhe lu ná binni guni.

*Ra uní' né Jesús Mateu
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

⁹ De raqué biree Jesús ze', ne neza ze be que biiya be ti hombre lá Mateu zuba ruua ti mexa ra ritixe binni impuestu. Para rabi be laa:

—Dananda naa.

Ne oraqueca biasa, zinanda laabe.

¹⁰ Ti dxi zuba be ruua mexa ndaani ti yoo. Raqué zuba be beeda caadxi de cani ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley, guri né ca laabe ne ca discípulu stibe. ¹¹ Ne ora bi'ya ca fariseu zuba né Jesús laacabe la? na ca rabi ca ca discípulu que:

—Xiñee zuba né jmaistru tu ca malu ni ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley pue.

¹² Ngue bina diaga Jesús, para na rabi laacabe:

—Cadi caquiiñe cani nazaaca doctor sínque cani huará. ¹³ Ndi nga ni gudxi Dios binni chiqué: "Jma racaladxe güia tu binni, que quedané tu ni gusiga'de tu naa." Yanna cayabe laatu laché ne laiziidi xi na ca diidxa ca, partí cadi zeda yube cani nacha'hui sínque cani cuchee.

*Ejemplu sti novio
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

¹⁴ Oraque beeda ca discípulu sti Juan Bautista rá nuu be, ne na ca rabi ca laabe:

—Xiñee laadu ne ca fariseu, stale tiru rí aana du sin idó' do, pero ca discípulu stiu' qué runi ca zacá.

¹⁵ Para rabi be laaca':

—Ziuu xa cani nuu ra enda xheela triste laga nuu novio lade ca'. Peru ora ma biaaxha cabe novio que la? óraque huaxa ziaana cabe triste.

¹⁶ Iruti ruquidi tindaa lari cubi ra ma gureza ti lari yooxho', partí ora guia'ri lari que, zadopa lari cubi que ne zareza ra bidaiba que, ne jma rusi qué zaquiiñe ni óraque.

¹⁷ Laca qué rigaa cabe vinu cubi ndaani guidi yooxho' partí nireza guidi que, ne nixii vinu ne nimiti guidi que. Peru ni runi cabe la? rigaa cabe vinu cubi ndaani guidi cubi ne óraque nin tobi nin stobi qué zaniti.

Ra bisibani Jesús xiiñi Jairu ne bisianda ti gunaa

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸ Caní' ru Jesús ora biuu ti hombre naca xaíque sti yu'du', bizuxibi xañee be ne na:

—Nagasi du' guti xiiñe', peru pa che lu quixhe ná lu luguiá be la? zabani be.

¹⁹ Para biasa né be ca discípulu stibe, zinanda cabe laa. ²⁰ Ne ra zidi'di be que biree ti gunaa ma napa doce año de caxii rini, bidxiñia neza deche be ne guda'na ñee lari ni nacu be, ²¹ purti na neca xhaba si be cana, zianda. ²² Ne ora guda'na gunaa que xhaba be la? bidxigueta lú be, biiya dxí be laa ne na be:

—Cadi idxibi lu, xiiñe'. Bianda lu purti bini cre lu'.

Ne oraqueca bianda gunaa que.

²³ Ora bedandá be ralidxi xaíque que, biya be ma nuu músicu cuxhidxi son gue'tu ne ri jma binni raqué cayuni ruidu. ²⁴ Para na be rabi be laaca'.

—Laguiree, purti cadi guti di dxapa huiini ri', sínueque nisiaasi si.

Ne óraque bixidxi ca binni que laabe. ²⁵ Biree si ca binni que fueru biuu be ndaanii yoo, ne gunaaze be ná dxapa huiimi que para biasa. ²⁶ Ne bireeche ni bi'ni be que idubi naca guidxi que ne xcaadxi guidxi ni nuu gaxha de raqué.

Bianda chupa ni nacheepa lú

²⁷ De raqué biree be ze be, ne yenanda chupa ni nacheepa lú laabe, bicaa ca ridxi na ca':

—Xiiñi David, biá laadu.

²⁸ Oraque biuu be ndaanii ti yoo ne beeda cani nacheepa lú que ra nuu be. Para rabi be laaca'.

—Ñee runi cre tu zanda gusianda laatu la?

—Runi cre du, Señor, na ca'.

²⁹ Oraque guda'na be lú ca ne na be:

—Pa dxandí runi cre tu zanda gune ni la? zusianda laatu.

³⁰ Ne oraqueca bixelete lú ca', ne biinda ca be lú ca cadi gabii ca ni iruti'.

³¹ Peru laaca laga bicheeche ca stiidxa be idubi naca guidxi que.

Bisini' Jesús ti mudu

³² Nécati ziree cani bianda que, biuu xcaadxi binni, né ca ti hombre ni qué randa rini' purti riguite binidxaba ique. ³³ Peru casi gulee Jesús binidxaba que la? uni' be. Ne nabé bidxagayaa irá binni ni nuu raqué ne na ca':

—Qué huayuu dxi ihuunni cosa sicarí lade ca xpinni Israel, pa cadi yanna ru'.

³⁴ Peru ca fariseu na ca'.

—Nuu né be xaíque sti binidxaba', nga runi randa ribee be ca binidxaba ni riguite ique binni.

Modo biá Jesús irá binni

³⁵ Ne guzá Jesús irá guidxi ro' ne irá guidxi huiini', canausiidi ndaanii ca yu'du',

ne canayui' né laacabe ximodo runi mandar Dios ca xpinni, ne canausianda irá enda huará ne irá yuuba ni napa ca binni que. ³⁶ Ora bi'ya be irá ca binni que la? biá be laaca', purti qué ganna ca xi guni ca ne iruti cayaca né laaca'. Nuu ca casi dendxu ni qué gapa pastor. ³⁷ Para rabi be ca discípulu stibe:

—Ma stale binni cabeza si ucaa diaga stiidxa Dios. Tu güi ni nga huaxié'. ³⁸ Yanna lainaba lu Dios useenda stale tu guni dxiiña ca, ti laabe nga xpixuaana ni.

10

Ra zeeda lá irá apóstol (Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Oraque guridxi be doce discípulu stibe que ne gudixhe be irá ndi ladxi ná ca': cuee ca binidxaba ni riguite ique binni, ne gusianda ca intiica enda huará ne yuuba'.

² Ndi nga lá doce apóstol que: primé ca Simón, ni rabi cabe Pedru, ne Andrés bi'chi', raqué ma nanda Jacobo xiiñi Zebedeu, ne Juan bi'chi'. ³ Raqué ma nanda Felipe, ne Bartolomé, ne Tomás ne Mateu ni biquixe impuestu chiqué, ne Jacobo xiiñi Alfeu, ne Lebeu ni rabi cabe Tadeu, ⁴ ne Simón ni guyuu lade ca cananista chiqué, ne Judas Iscariote ni bitoo Jesús que.

Ra yegüí ca apóstol stiidxa Dios (Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Biseenda be idubi doce que, Peru ora ma chi iree ca', na be rabi be laaca'.

—Cadi che tu ra nuu cani cadi judiu, ne cadi guiuu tu xquidxi ca samaritanu.

⁶ Laché ra nuu cani za de Israel, cani rului' dendxu ni cananiti. ⁷ Ne lagabi laaca ma zeda dxiiña dxi guni mandar Dios.

⁸ Lausiana cani napa lepra ne xcaadxi enda huará, ne lausibani cani ma guti, ne lacuee ca binidxaba ni riguite binni. Qué niguixe tu saca gudixhe irá ndi lu ná tu guni tu. Yanna laguni cani sin guiaxa tu.

⁹ Cadi chiné tu oro, nin plata, nin cobre, ¹⁰ ne cadi chiné tu ra idxá ni iquiiñe tu ladu ze tu, nin chiné tu chupa muda lari, nin chupa par guela guidi, nin bastón, purti naquiiñe udii cabe ni go ni canayuni dxiiñi'.

¹¹ Ne guidxi tiica chu' tu, pa guidxi huiini o pa guidxi ro', lainaba diidxa ralidxi tuuxa ni nacha'hui', ne laguaana ralidxi be de ora ma ixele tu de guidxi que. ¹² Ne ora guiuu tu ralidxi cabe, laugapa diuxi. ¹³ Ne ora ma nuu tu raqué, lacuu ndaaya yoo que, ne pa caa cabe nacha'hui ne laatu la? ziaana ndaaya stitu ndaanii yoo que, Peru pa co'la? zabiguetu ni luguiá tu. ¹⁴ Pa nuu paxaraa qué na cabe guiaana tu, ne qué na cabe guuca diaga cabe laatu la? laguiree de ra yoo que, o de guidxi que, ne ora ma chi iree tu de raqué la? laquibi ñee tu, ti cadi chiné

tu nin yu stícabe. ¹⁵ Ne gabe ca' laatu, dxi cuidxi Dios cuenta binni guidxilayú la? jma pe zusaba ná be ca binni guidxi que, que ca binni Sodoma ne Gomorra.

Zadi'i cabe ra nagana

¹⁶ Cuseenda laatu casi ñaca nuseenda dendxu lade gueu'. Nga runi lagataná casi nexhená beenda'. Peru laca lagaca nadó' casi nadó' paloma. ¹⁷ Laguuya gá laatu ne ca binni que partí ziné ca laatu ra nuu ca justicia stíca ni nuu ndaani yu'du ne zaguíñe ca laatu raqué. ¹⁸ Zuchiña cabe laatu ra nuu ca gobernador ne ra nuu rey partí xpinne laatu, ne zacá laca zanda güi tu stiidxa nezalú cani cadi za de Israel. ¹⁹ Ne ora uchiña cabe laatu raqué la? cadi chu'tu xizaa xi iní' tu nezalú cabe o xi gabi tu laa-cabe. Partí ora ma zuhuaa tu nezalú cabe la? zadxela tu xi iní' tu, ²⁰ partí cadi laadi tu chi iní' tu sínque Espíritu sti Bixhoze tu ni nuu ibá' nga che de raaa tu.

²¹ Zadxiña dxi neca bi'chi cabe zuluí' cabe para gati', ne zaqueca zuluí' bixhoze cabe laacabe, ne laca ziuu tu guiasa luguiá bix-hoze ne gului' bixhoze para gati'. ²² Zaca nanala'dxi cabe laatu partí xpinne laatu. Peru cani que ixbacala'dxi dede dxi iluxe irá ni la? zalá. ²³ Pa iladxu cabe laatu ndaani ti guidxi la? laché sti guidxi partí gabe ca' laatu neca guni tu zacá, ca'ru iluxe tidi tu irá guidxi sti Israel dxi ibigueta Hombre Biseenda Dios.

²⁴ Qué risaca ni caziidi jma que maistru stí', ne zaqueca qué risaca mozo jma que xpixuaana'. ²⁵ Nga runi cadi quiche ruua ní caziidi pa guni cabe laa ni runi ca cabe maistru stí'. Pa gabi cabe xpixuaana ti yoo binidxaba la? irá cani nuu né laa ndaani yoo que laca zabi cabe ni laa.

Tu naquiiñe idxibi nu (Lc. 12.2-9)

²⁶ Nga runi cadi idxibi tu laacabe, partí ziuu dxi ihuinni irá ni ye'gu lú yanna, ne zaqueca ziuu dxi ganna binni irá ni ga'chi'. ²⁷ Ni gabe laatu naga'chi', laatu lainí' ni nezalú binni, ne ni usiide laatu xa diaga si tu la? laqui'ba ique yoo ne lainí' ni reciu. ²⁸ Ne cadi idxibi tu cani ruuti cuerpu si, partí qué zanda guuti cabe alma, sínque laidxibi ni zanda unitilú alma ne cuerpu ndaani gabíá.

²⁹ Laaca tu nanna tu ridoo chupa mani huiini pur chupa domí', peru neca qué risaca came, qué ziaba si tobi de laacame layú pa qué na Dios. ³⁰ Zaqueca ma bigaba be irá xixé guicha ique tu. ³¹ Nga runi cadi idxibi tu, partí jma risaca tu que ca mani huiini'.

Ni qué rituí lú gaca xpinni Cristu (Lc. 12.8-9)

³² Tutiica iní' xpinne laa nezalú binni la? laca zanié xpinne laa nezalú Bixhoze ni nuu ibá'. ³³ Peru ni qué ná iní' pa xpinne laa nezalú binni la? laca qué zanié pa xpinne laa nezalú Bixhoze ni nuu ibá'.

Beda ndaa saa Jesús binni (Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Cadi zácaxa tu zeda gunne binni guidxi-layú tobi si, partí cadi nga zeda gunne sínque casi ñaca zedaniá ti espada. ³⁵ Partí zeda ndaa saa hombre ne bixhoze, ne badu dx-aapa ne jíaa, ne gunaa ne suegra. ³⁶ Ne ca binni lidxi po hombre zaca nanala'dxi laa.

³⁷ Tu jma nadxii bixhoze o jíaa que naa la? qué zaquiiñe para xpinne', ne zaqueca tu jma nadxii xiiñi que naa la? qué zaquiiñe para xpinne'. ³⁸ Ne tu qué na gacaná ra gueda nanda naa la? qué zaquiiñe para xpinne'. ³⁹ Ni guyubi ilá xpida ndaani guidxilayú la? zuniti ni ibá', peru ni guniti xpida pur naa guidxilayú la? zadxela ni ibá'.

Tu irá guiaxa lu xhiña Dios (Mr. 9.41)

⁴⁰ Tu uchagalú laatu la? casi ñaca nicaa naa, ne tu icaa naa la? casi ñaca nicaa ni biseenda naa. ⁴¹ Pa nuu tuuxa uchagalú ni canayui' stiidxa Dios partí Dios biseenda laa la? bia'ca quixe Dios ni canayui' stiidxa que la? bia' queca quixe laabe. Ne pa nuu tobi ni ruchagalú tutica ni nacha'hui la? bia'ca quixe Dios ni nacha'hui que la? bia' queca quixe laabe. ⁴² Tutica uchagalú tobi de ca xpinne ni jma nahuiini ri' ne gudii laabe neca ti vasu nisa partí xpinne laabe la? qué ziaana sin qué quixe Dios laa.

11

Ra uyé ca xpinni Juan Bautista ra nuu Jesús (Lc. 7.18-35)

¹ Ne biluxe gudxi si Jesús ca discípulu que xi naquiiñe guni ca la? biree de raqué ze', ziusiidi ne zigüi' stiidxa Dios ndaani xquidxi irá cabe.

² De ra yeguyoo Juan Bautista gunna de irá ni cayuni Cristu, para biseenda chupa discípulu sti ra nuu be. ³ Ne ora yendá ca ra nuu be, na ca rabi ca laabe:

—Na Juan pa lii nga ni nexhe gueeda o pa zabeza du stobi.

⁴ Para rabi be laaca':

—Lachitidxi Juan irá ni cayuuya tu ne ni cayuna diaga tu. ⁵ Lagüi' né laabe ma riná cani nacheepa lú, ma rizá cani nachiita fíee, ma bianda cani gupa lepra, ma runa diaga ca diaga cuaata', ne ma bibani cani ma guti, ne ma cayuna diaga ca pobre stiidxa Dios. ⁶ Dichoso cani guni cre Dios biseenda naa.

⁷ Biree si cani biseenda Juan que, bizulú Jesús bizeete laabe lú ca binni que, ne na rabi laacabe:

—Tuu nga yeguuya tu ndaani gui'xhi chiqué. Ñee yeguuya tu tobi ni rului' ti gueere lase ni runiibí bi laa ladu na la? ⁸ Pa cadi nga la? tuu nga yeguuya tu. Ñee yeguuya tu ti hombre zuchaahui la? Co' nja', purti ni zuchaahui zadxela tu laa ndaani lidxi rey. ⁹ Tu pe nga yeguuya tu ya'. Ti profeta la? Nga nga laani, ne jma que ti profeta. ¹⁰ De laabe nga ruzeete Xqui'chi Dios ra na:

Zuseenda ti xpinne sa niru lú lu' para guni chaahui neza tidi lu'.

¹¹ De lade irá binni, qué huaree tobi jma nandxó' que Juan Bautista, peru nuu tu jma nandxó' que laabe ne nga ngatutuica guiuu lade ca xpinni Dios, neca huaxié' laa.

¹² Dede dxi beeda Juan ma cadale xpinni Dios ndaani guidxilayú, ne cayuuya ca stale enda nandxó' stibe, peru laca stale tu racala'dxi gaca xpinni be Peru modo na, cadi modo na be. ¹³ Ma xadxí uni' ca profeta ne laca cá ni lu ley sti Moisés zadxiña dxi gu'ya binni gaca irá ni cayaca yanna ri'. ¹⁴ Ne pa na tu guiene tu ca diidxa ri la? ziene tu Juan nga Elías ni uni' ca profeta que gueeda. ¹⁵ Tu racala'dxi guiene la? gucaa diaga.

¹⁶ Tu zanda gusaca ca binni nuu yanna ri'. Rusaca laacabe casi xcuidi ni ribí luguaia ne rucaa ridxi xcompañeru: ¹⁷ "Bixhidxi du saa Peru qué niná tu nuyaa tu, ne bixhidxi du son gue'tu ne laca qué niná tu ñuuna tu." ¹⁸ Zacá ca runi ca binni ri', purti beeda Juan, ne biiya cabe qué ño ne qué ñe', para na cabe nuu né be 'binidxbaba'. ¹⁹ Yanna ma benda lade cabe. Naa nga Hombre Biseenda Dios, ne ruuya cabe rahua ne ree', ne ma na cabe nalaya ne binigüé' naa, ne ridxaaga ca malu ni ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley. Peru casi na dichu que: "Pur ni runi binni rihuinni tu laa."

Ca guidxi chi guiaba ná'
(Lc. 10.13-15)

²⁰ Oraque bizulú Jesús gudinde né ca binni de ca guidxi ra jma uzá, purti qué niná ca ninaba ca perdon' Dios neca biiya ca irá milagru ni bi'ni be. ²¹ Na be rabi be laaca':

—Laguuya gá laatu, binni Corazín ne binni Betsaida, purti nabé huahuinni enda nandxó' sti Dios lade tu, Peru naguidxi ru ladxidó' to. Pa ñaca nizaya ñune milagru ndaani guidxi Tiro ne ndaani guidxi Sidón bia' ma bine ndaani xquidxi tu ca la? biaa padxí ma ninaba ca perdon' ne ñuu ca triste pur irá ni huachee ca'. ²² Gabe ca' laatu, dxi cuidxi Dios cuenta binni guidxilayú la? jma zusaba ná laatu que ca binni de Tiro ne de Sidón. ²³ Ne laatu, binni Capernaum

ca', laatu cabeza tu usisaca Dios laatu, Peru jma pe nagueenda guseenda be laatu ra nuu binidxbaba'. Purti pa ñaca ñuuya binni Sodoma ca milagru ni ma biiya tu ca la? ma nusaana ca de nuchee ca' ne ma qué nunitilú Dios laaca'. ²⁴ Peru gabe ca' laatu, dxi cuidxi Dios cuenta binni guidxilayú la? jma zusaba ná laatu que ca binni de Sodoma.

Latá' irá ni ma bidxaga
(Lc. 10.21-22)

²⁵ Oraque uni' né Jesús Dios, na:

—Bixhoze', lii nga runi mandar lu ibá' ne guidxilayú. Rudiee diuxquixe lii purti cuacaachi lu ni cayuni lu ri' para cadi guiene cani nuu xpiaani ne cani na riene, Peru culuí' lu ni cani zeda gaca casi ba'du'. ²⁶ Ne zacá cayuni lu ni purti zacá guyuula'dxi lu gaca ni.

²⁷ Oraque rabi be ca binni que:

—Ma gudixhe Bixhoze irá xixé cosa ladxi naya'. Naa nga Xiiñi be ne iruti runibiá' naa jma que laabe, ne zaqueca iruti runibiá' laabe jma que naa ne cani racaladxe gubiá' laabe. ²⁸ Latá' ra nuua irá ni ma bidxaga de cuyubi modo guia ladxidó', cani ma qué ganda guni irá ni rucaa cabe laa guni, purti para laa rului' nagueixa cabe ti ayubu xa yanni. Latá' ra nuua', zaziila'dxi ladxidó' to. ²⁹⁻³⁰ Laudxiiba ayubu stinne xa yanni tu purti nasisi ni, cadi nanaa ni casi ni nuu tu ca. Laudii lugar usiide laatu purti qué zaca nia laatu naduxhu' ne qué zadinde nia laatu.

12

Bichuugu ca discípulu zee dxi enda riziila'dxi

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Qué nindaa de ngue, ti dxi enda riziila'dxi zidi' di Jesús ne ca discípulu sti ndaani ti ñaa. Nabé ma candaana ca discípulu que para bizulú undadi ca zee gudó ca'. ² Ora bi'ya caadxi fariseu ni cayuni ca discípulu que la? na ca rabi ca Jesús:

—Biaa ca xpinni lu', cayuni ca ni cadi jneza guni binni dxi enda riziila'dxi.

³ Para na Jesús rabi laaca':

—Ñee qué huayuunda tu ra cá xi bi'ni David dxi candaana, laa né ca xpinni la?

⁴ Biuu be ndaani yu'du sti Dios ne gudó be ca pan ni ma uyyu ndaaya' ni nexhe cadi go cabe, nin laabe nin cani nuu né laabe que, sínueque ca sacerdote si. ⁵ O laca qué huayuunda tu ra cá lu ley sti Moisés xi runi ca sacerdote ni nuu ndaani yu'du ro' la? laca qué rapa ca dxi enda riziila'dxi Peru qué rígi'ba donda ique ca'. ⁶ Gabe ca' laatu, ma nuua lade tu ne jma risaca que yu'du que né cani nuu ndaani ni. ⁷ Nuu ra cá lu Xqui'chi Dios ra na: "Jma racaladxe guia' tu binni que guedané tu ni usiga'de tu naa."

Yanna rabe laatu, pa ñene tu xi na ca diidxa ca la? ma qué nudxiiba tu donda ique ca discípulu stinne, purti cadi cuchee ca'.⁸ Naa nga Hombre Biseenda Dios ne zanda gabe binni xii nga jneza guni dxi enda riziila'dxi'.

Tobi hombre nabidxi ti chu ná'

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Biree Jesús de raqué biuu ndaani yu'du stícabe. ¹⁰ Ne nuu ti hombre raqué nabidxi ti chu ná'. Para gunaba diidxa caadxii binni ni nuu ra yu'du que Jesús pa jneza gusianda cabe binni dxi enda riziila'dxi'. Uní ca zaqué peru para gapa si ca xi pur cu' ca xqueja be.

¹¹ Para rabi be laaca':

—Pa fiapa tobi de laatu ti dendxu' ne ñaba me ndaani ti barranca dxi enda riziila'dxi', ñee qué niguu ná laame ne nibee laame la?¹² Née cadi jma risaca hombre que dendxu la? Jma pue, ne zacá rihuinni cadi cuchee né cabe ley pa gacané cabe binni dxi enda riziila'dxi'.

¹³ Para rabi be hombre ni nabidxi ti chu ná que:

—Bisigaa nou'.

Ne ora bisigaa ná hombre que la? bianda ni ne guca ni casi sti chu que.¹⁴ Para biree ca fariseu yení stiidxa ca ximodo zanda guuti ca laabe.

Ra uca ni bicaa profeta Isaías

¹⁵ Peru ma nanna be xi chi guni ca', para bixele be de raqué, ne yenanda stale binni laabe para bisianda be laaca'. ¹⁶ Ne biinda be lú ca' cadi uezete ca tu laabe. ¹⁷ Ne zacá guca ni ti iree ni modo uní profeta Isaías dxi bizeete de laabe, na:

¹⁸ Ndi nga ni gulié para guni xhiiñ'a' ne laabe nga nadxiee' ne ni rusieche ladxiú'a'.

Zudiee Espíritu stinne laabe
ne zusidi be dede cani cadi za de Israel
ximodo rune mandar.

¹⁹ Qué zucaa lú be ne qué zucaa be ridxi, ne iruti zuna diaga caní xhaata be lu calle.²⁰ Qué zusaba chaahui be cani ziyyaba, cani rulu'i ti gueere ni ma caluuza, ne qué zadinde né be cani rulu'i ti mecha ni ma qué ganda gudii biaani'.

Peru qué ziaana dxi xhiiñ'a be dede gu'ya be gaca ni jneza ndaani guidxilayú.

²¹ Ne zacá lú ca binni ni cadi za de Israel ulá be laaca'.

Na cabe nuu né Jesús binidxaba'

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Oraque bedané cabe ti hombre ra nuu be udxitte binidxaba ique ne ma nacheepa lú ne qué randa rini'. Para bisianda be laa, ne óraque ma gunda biiya ne uní.

²³ Bidxagaya irá binni ni nuu raqué, ne na ca':

—Nagana pa cadi ndi nga ni na cabe gueeda de lade familia sti rey David que.

²⁴ Peru ora bina diaga ca fariseu ni caní cabe la? na ca':

—Randa ribee be binidxaba purti nuu né be Beelzebú, xaíque sti ca binidxaba'.

²⁵ Peru nanna be xi caní ique ca', para rabi be laaca':

—Intiica gobiernu ni tinde saa la? zanitilú. Ne zaqueca intiica guidxi o intiica familia ni tinde saa la? laca zanitilú.²⁶ Nga runi pa ma cadinde saa ca xpinni binidxaba la? qué zandaa initilú.²⁷ Pa naa ribee ca binidxaba purti nuua nia Beelzebú casi na tu ca la? laga ca xiiñi tu ya', tu pur ribee ca ca binidxaba'. Lagabi laacabe iní' cabe ximodo nga laani.²⁸ Peru naa la? ribee ca binidxaba purti napa Espíritu sti Dios ne zacá rihuinni ma cayuni mandar Dios lade tu.

²⁹ Zanda xa chi ndana cabe ralidxi ti hombre ni nadipa' pa ca'rú ilibbi. Peru ora ma libbi be la? óraque huaxa zanda cuana cabe ni napa be.

³⁰ Tu cadi nuu pur naa la? cucaa lú naa, ne tu cadi cayacané naa gapa xpinne la? cabee laacabe de naa.

³¹ Ne gabe ca' laatu, zuni perdonar Dios cani ruchee, ne cani riguu dí, peru qué ziuu dxi guni perdonar be cani gusaca Espíritu Santo binidxaba'.³² Naa nga Hombre Biseenda Dios ne zuni perdonar be cani gucaa lú naa, peru cani gucaa lú Espíritu Santo la? qué zuni perdonar be laaca', nin ora nabani ca nin ora ma guti ca'.

Pur ni guni binni zahuinni tu laa

(Lc. 6.43-45)

³³ Laaca tu nanna tu qué zanda udii ti yaga cuananaxhi pa cadi nazaaca, peru pa nazaaca ni la? zudii ni cuananaxhi ni iquiiñe' purti pur cuananaxhi sti yaga rihuinni ximodo laa.³⁴ Ne laatu, binni malu ca', ximodo zanda iní' tu jneza pa cadi nayá ladxidó' to ya'. Purti de ndaani ladxidó' cabe nga riiree diidxa ni rini' cabe.

³⁵ Binni nayá ladxidó' la? zaní' ni jneza purti dxandí nayá ladxidó'. Peru binni cadi nayá ladxidó' la? zaní' ni cadi jneza purti zacá laa de ndaani ladxidó'.³⁶ Peru naa rabe laatu, dxi cuidxi Dios cuenta irá binni guidxilayú la? zabi be laaca xi pur bindaa ruua ca ca diidxa ni cadi jneza ca.³⁷ Purti stiidxa piou' nga usihuinni pa dxi'ba donda ique lu o pa nayá ladxidó' lo'.

Ra canaba binni gu'ya xiixa seña

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Oraque na caadxii maistru de ley ne caadxii fariseu, rabi laabe:

—Maistru, xifée qué uluí' lu laadu ti seña xaibá' para ganna du dxandí nandxó' lo'.

³⁹ Para rabi be laaca':

—Laatu qué na tu guni tu ni na Dios, sínque ni na tu, ne yanna ma canaba tu gu'ya tu seña. Peru qué zudiee rua' seña laatu sínque gabe sia' laatu guietenala'dxi tu de profeta Jonás.

⁴⁰ Purti cásica uyyu Jonás ndaani benda ro' que chonna gubidxa ne chonna gueela la? zaqueca ziaana Hombre Biseenda Dios ndaani yu chonna gubidxa ne chonna gueela'. ⁴¹ Ne dxi uzuhuua irá binni nezalú Dios, ziasa ca binni Nínive ne zuseegu ca raa ca binni nuu yanna ri', purti laaca ucuaa ca stiidxa Jonás ne unaba ca perdón Dios, pero yanna ma nuaa lade tu ne jma risaca que Jonás ne qué na tu iccaa tu stiidxa'.

⁴² Chiqué beeda ti reina de neza guete' de ti guidxi lá Sabá. Beeda be ra nuu Salomón purti bina diaga be pabiá' riene ne nuu né Dios laa. Ne dxi cuidxi Dios cuenta binni la? zuseegu be raa ca binni nuu yanna ri' purti laabe beeda be de zitu, beda guna diaga be Salomón, ne naa jma risaca que Salomón ne nuaa ca'lade tu ne qué na tu iccaa tu stiidxa'.

*Ra biqueta né binidxaba xcadxe
(Lc. 11.24-26)*

⁴³ Ora iree ti binidxaba de ndaani ladxidó' binni la? riree, ma canazá ndaani gui'chi', canayubi ra iziila'dxi'. Gu'ya si qué idxela, óraque na': "Zabigueta ralidxe ra biree'". ⁴⁴ Ne ora quedadá gu'ya ma mayá ladxidó' ngue, casi fiaca ti yoo ma irutu nabeza, ma biluuba, ma zuchahui'. ⁴⁵ Ibigueta, chi caa xcadxe jma rusi nadxaba que laa, riuu ca ndaani ladxidó' binni que, ne riaana ca raqué. Ne pa huaxié' malu binni que ora nuu stubi si ti binidxaba la? jma rusi yanna. Zacaca zazaaca ca binni qué runa ni nuu yanna ri'.

*Jñaa Jesús ne ca bi'chi'
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

⁴⁶ Cayu' né ru be ca binni que diidxa', bedandá jñaa be ne ca bi'chi be, bizuhuua ca ra puerta', ne racala'dxi ca iní' né ca laabe. ⁴⁷ Para na tobi de cani nuu raqué rabi laabe:

—Rarica zuhuua jñou' ne ca bi'chi lu', caquiiñe ca lli.

⁴⁸ Para rabi be ni gudxi ni laabe que:
—Tuu nga jñaa', ne tuu nga ca biche'.

⁴⁹ Oraque bilu' ná be ca discípulu stibe, ne na be:

—Ca ndi nga jñaa ne biche'. ⁵⁰ Purti irá tu guni ni na Bixhoze ni nuu ibá', ca ngue nga biche ne bizana ne jñaa'.

13

*Cuentu sti hombre yenduu biní
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Dxi queca biree Jesús de ndaani yoo que, yetí uriá dxa nisa ro' que. ² Ne biyya si be ma rí binni laabe, yetí be ndaani ti canuá. ³ Ne idubi zuba be ndaani canuá

que, bizulú bisiidi be laaca stale cosa peru puru ne ejemplu, na be:

⁴ —Sicarí bizaaca lú ti hombre biree zinduu biní. Ne ra cusaba be xuba que, biaba caadxi ni uriá neza ne beeda mani huiini gudó cani.

⁵ Ne biaba xcaadxi ni lade guie, ne ca ngue gundani nagueenda, purti luguiá si napa ni caadxi yu. ⁶ Peru casi biree gubidxa bizaaci ni ne bibidxi ni purti qué ñapa ni xcu ni guete'.

⁷ Ne biaba xcaadxi ni lade guichi ne gundai, Peru jma bisoo guichi que para laacaní ne biiti ca guichi que cani.

⁸ Peru biaba xcaadxi ni ra nayá, ne ca ngue huaxa ucuá lú. Nuu ra bidii dede ti gayuua carreta niza, ne nuu ra bidii sesenta, ne nuu ra bidii treinta. ⁹ Irá ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga.

*Ra uní Jesúsi xiñee riguixhe ejemplu
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

¹⁰ Biree si ca binni que ze', bidxiña ca discípulu que ra nuu be ne na ca rabi ca laabe:

—Xiñee puru si ejemplu caguixhe lu para laacabe pue.

¹¹ Para rabi be laaca':

—Purti laatu la? cudii Dios lugar guiene tu modo runi mandar, dede ni naga'chi', Peru ca xcaadxi la? co'. ¹² Tu ma riene caadxi la? ziene xcaadxi ne ziene ru jma stale. Peru tu qué riene nin caadxi la? dede ni ma biene zusiaanda'.

¹³ Nga runi riguixhe ejemplu para laacabe, purti neca zuxele lú cabe, qué ruuya cabe, ne neca zuxele diaga cabe, qué runa diaga cabe, ne qué riene cabe. ¹⁴ De laacabe nga bizeete profeta Isaías ra na:

Zuna diaga ca Peru qué ziene ca', ne zuyubi lú ca Peru qué zuuya ca'.

¹⁵ Purti ma biguidxi ladxidó' ca', ne ma biseegu ca diaga ca'.

Ne biseegu ca lú ca

ti cadi gu'ya ca' ne guna diaga ca'
ti cadi guiene ca',

uyubi ca naa para ula'ya laaca, na Dios.

¹⁶ Peru laatu la? na Jesús rabi ca discípulu sti', dichoso laatu purti nanna tu xi cayuuya tu ne riene tu xi cayuna diaga tu. ¹⁷ Purti gabe ca' laatu, uyyu stale profeta ne hombre cha'hi ni gucala'dxi ñuuya ni cayuuya tu ri' Peru qué ñuuya ca', ne gucala'dxi ca ñuna diaga ca ni cayuna diaga tu ri' Peru qué ñuna diaga ca'.

*Xi riní' cuentu sti hombre yenduu biní
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

¹⁸ Yanna laucaa diaga xi riní' ejemplu sti hombre ni uluu biní que. ¹⁹ Ni biaba uriá neza que la? zeda gaca casi tobi ni rui' né cabe laa ximodo runi mandar Dios, Peru

qué riene ni, ne reeda binidxaba raxha ni ma biaba ndaani ladxidó' be que.

²⁰ Ne ni biaba lade guie que, ngue zeda gaca casi tobi ni runa diaga stiidxa Dios ne oraqueca ricaa ni ne enda nayeche'. ²¹ Peru qué gapa ni xcu ni guete' sínueque luguiá si, ngue runi casi gueete xiixa naná, o sa nanda cabe laa pur ca diidxa que la? maca ziyyaba.

²² Ne ni biaba lade guichi que la? ngue zeda gaca casi tobi ni guna diaga stiidxa Dios peru jma cá ique ximodo ibani ndaani guidxilayú ri', ne ruidii lugar quite bidxichi ique, ne irá nga ruuti stiidxa Dios ni nuu ndaani ladxidó' be que.

²³ Peru ni biaba ra nayá que la? ngue nga zeda gaca casi cani runa diaga stiidxa Dios ne riene xi riní' ni purti riree ndu ca'. Nuu de laaca ni zeda gaca casi layú ni bidii ti gayuua que, ne nuu de laaca casi ni bidii sesenta que, ne nuu de laaca casi ni bidii treinta, peru irá ca bidii ca'.

Baladxi biaba lade semiá

²⁴ Bigueta bisiidi be ca binni que, gudixhe be xcaadxi ejemplu, na be:

—Modo runi mandar Dios zeda gaca casi ti hombre bisaba semiá ndaani ñaa sti', ²⁵ peru laga nisiaasi binni, beeda tuuxa nanala'dxi laabe ne bidxiiba baladxi lade semiá que ne ze'. ²⁶ Dxi ma biniisi semiá que, ma cabee guie' bihuinni nuu baladxi que lade. ²⁷ Oraque beeda ca mozo que ra nuu xpixuaana ni, ne na ca': "Señor, cadi ladxa semiá si bidxiiba lu la? Xi guca xa yanna, nucha ni baladxi."

²⁸ Para na xpixuaana ni: "Laca tu laa nanala'dxi naa, beda gumi ni."

Oraque na ca mozo que: "Racala'dxu chi gaxha du cani la?"

²⁹ Para na be: "Co', zaa nuu cani, pacaa ra cayaxha tu cani, zanda ca gaxha tu ne semiá. ³⁰ Lausaana cani, zaa iniisi cani tobi si ne ora ma gula semiá ca, naa ma gabe cani chi chuguu semiá, utopa ca ca baladxi que gundiibi ca para chaqui'. Ne óraque ru gutopa ca ca semiá idxá sacu."

Biidxi mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Ne bigueta gudixhe be sti ejemplu, na be:

—Modo idale ca xpinni Dios zeda gaca casi guca ti biidxi mostaza ni gucuua ti hombre ne yeusaba rañaa sti'. ³² Laani jma nahuiini ni lade irá xixé biidxi', peru undani si ni la? biniasi ni ne guca ni yaga ro', dede beeda mani huiini bizá' lidxi lu rama stini.

Ejemplu sti levadura

(Lc. 13.20-21)

³³ Gudixhe ru be sti ejemplu para laaca', na be:

—Modo idale ca xpinni Dios zeda gaca casi guca levadura ni gucuua ti gunaa ne biguucha chonna kilu harina, ne irá ni bisa ni. Zacaca nga idale ca xpinni Dios.

Ra riete xiñee biquiñee Jesús ejemplu

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Puru no ejemplu bisiidi be ca binni que. Qué nusiidi di be laaca sin ejemplu. ³⁵ Bi'ni be zacá ti iree ni modo pe uni' Dios de raaa ti profeta chiqué, ra na:

Zaguixhe stale ejemplu ra güe nia laacabe diidxa'.

Zabe laacabe ni ga'chi dede dxi bizá' Dios guidxilayú.

Bisiene Jesús stiidxa baladxi ne semiá

³⁶ Biluxe si bisiidi be ca binni que, biuu be ndaani yoo, ne bidxiña ca discípulu stibe ra nuu be, gunaba ca laabe gusiene be laaca xi riní' ejemplu sti baladxi biaba rañaa que.

³⁷ Para rabi be laaca':

—Ni bisaba semiá pe que la? nga Hombre Biseenda Dios. ³⁸ Layú que nga guidxilayú. Semiá que zeda gaca ca xpinni Dios, ne baladxi que, xpinni binidxaba'. ³⁹ Ne ni bisaba baladxi que nga binidxaba'. Dxi iruugu semiá que nga iluxé guidxilayú, ne cani chi uchuugu ca semiá que nga ca ángel.

⁴⁰ Ne cásica idopa baladxi que chaqui la? zaqueca zaca ni dxi iluxé guidxilayú. ⁴¹ Naa nga Hombre Biseenda Dios ne zuseenda ca ángel stinne para gueda ndee irá ni cuchiñña ca xpinne' ne irá cani qué runi jneza. ⁴² Zundaa cabe laaca lu bele ne raqué nga gu'na ca dede go yaa ca guidi raaa ca'. ⁴³ Ne dxi ca nga guzaani cani nacha'hui ra runi mandar Dios, casi ruzaani gubidxa. Cani racala'dxi giene la? gucaa diaga.

Tesoro ga'chi'

⁴⁴ Ne laca rabi be laaca':

—Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi ti tesoro ni bidxela tobi hombre ga'chi ndaani yoo. Biiya be ni ne bicaachi be ni sti tiru, ne ziyeche be yeutoo be irá ni napa be para sí be layú que ne icca be tesoro que.

Perla ni jma risaca

⁴⁵ Laca rabi be laaca':

—Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi perla ni bidxela ti hombre ra canayubi perla cha'hui para si'. ⁴⁶ Ora bi'ya jma risaca ni que irá xixé perla la? yeutoo irá ni napa para uzi' ni.

Ejemplu sti tarraya

⁴⁷ Ne gudixhe ru be stobi, na be:

—Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi tarraya ni rusaba cani rie guuze ndaani nisadó'. Rutopa tarraya que irá clase benda ⁴⁸ peru ora ma bidxá ni, rití né cabe ni uríá para ribí cabe ique ni. Rusa'bi cabe ni

qué zaquiiñe', ne ruchá cabe cani zaquiiñe que ndaani dxumi. ⁴⁹ Zacaca zaca ni ra gueeda iluxe guidxilayú ri', zeda ndee ca ángel cani qué iquiiñe lade cani nacha'hui'. ⁵⁰ Ne zundaa ca laacabe lu bele, ne raqué nga gu'na cabe dede go yaa cabe guidi ruaa cabe.

Tesoro cubi ne tesoro yooxho'

⁵¹ Oraque unaba diidxa be ca discípulu stibe pa biene ca ni guidxi be laaca que. Para na ca':

—Biene du, Señor.

⁵² Para rabi be laaca':

—Tobi ni ma riene chaahui ley sti Moisés ne óraque gueda iziidi ni rusiide de modo runi mandar Dios la? zeda gaca casi ti ricu ni ribee de lu irá ni napa, caadxi nacubi ne caadxi nayooxho'.

Ra nuu Jesús Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Bilux si byui' né Jesús laacabe irá nga, biree de raqué, ⁵⁴ uyé xquidxi ne biuu ndaani yu'du', bisiidi ca binni xquidxi. Nabé bidxagayaa ca laabe ne na ca':

—Paraal ulee be irá enda biaani ni napa be ri pue, ne irá enda nandxó' ni runi be. ⁵⁵ Nee cadi laabe nga xiñi carpintero que la? ne María lá jñaa be, ne bi'chi be nga Jacobo ne José ne Simón ne Judas. ⁵⁶ Lácaxa cadi rarí nabeza ca biza'na be. Paraal ulee be cani cayuni be ri'.

⁵⁷ Ne pur ni caní ique cabe que, ma qué ñanda ñuni cre cabe laabe. Para na be rabi be laaca':

—Stobi stobi lugar risaca profeta, peru ra qué risaca be nga ndaani xquidxi pe be ne lade binni lidxi be.

⁵⁸ Ne huaxié' bisihuinni be enda nandxó' stibe raqué partí qué ñuni cre ca laabe.

14

Ra guti Juan Bautista

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Bireeche stiidxa Jesús ca dxi que, ne ora gunna Herodes, gobernador de Galilea, irá ni la? ² na rabi ca xpinni:

—Laguuya irá ni cayuni hombre ca. Nanna pa cadi laabe nga Juan Bautista ma bibani, ne nga runi cayanda cayuni be irá nga.

³ Uní' Herodes zacá partí nanna xi ma bi'ni Juan Bautista. Gunaaze be laa ne bindiibi be laa ne biseguyoo be laa, runi Herodías xheela Felipe bi'chi be. ⁴ Bidxiichi be partí guidxi Juan laabe cadi jneza ch'u' né be xheela bi'chi be. ⁵ Gucala'dxi be ñuuti be Juan oraqueca, peru bidxibi be partí nabé nadxii ca binni que laa ne napa cabe laa de profeta.

⁶ Peru dxi guca lani xpidó' be la? beda uyaa xiñi dxaapa Herodías nezalú be ne nabé uyuula'dxi be modo biyaa. ⁷ Para na be rabi be laa:

Intiica inabu naa, zudiee lii.

⁸ Oraque gudxi jñaa badu dxaapa que laa xi inaba'. Para uyé ra nuu be ne rabi laabe:

Racaladxe udii naa ique Juan Bautista ndaani ti bladu'.

⁹ Ne ora gudxi badu dxaapa que nga laabe la? ucaná ladixidó' be, pa fianda si qué nudii be ni canaba badu dxaapa que, peru pur ma bidii stiidxa be laa nezalú irá cani zuba né laabe ruaa mexa que la? uní' be icaa badu dxaapa que ni. ¹⁰ Para bisenda tidxi be ugá ca xpinni be yanni Juan ndaani lidxi guibia que. ¹¹ Ne bedané cabe ique que ndaani ti bladu', bidii cabe ni badu dxaapa que, de laa ma bidii ni jñaa.

¹² Oraque uyé ca discípulu sti Juan, yecaa ca cuerpu que ne yeucaachi ca ni, para yetidxi ca Jesús xi guca'.

Ra biyaana Jesús gaayu mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Casi gunna Jesús ni, bixelee ca de raqué, uyuu ndaani ti canuá, uyé ndaani ti gui'xhi ra irutu guinna. Peru casi gunna binni paraa ze be la? biree ca de ndaani guidxi que, zizá ca dede yendá ca ra nuu be. ¹⁴ Ne ora ziyyete be de lu canuá que, biiya be mápeca rí binni raqué ne biá be laaca'. Para bisianda be cani huará ni nuu lade ca'. ¹⁵ Ne biaana ca binni que raqué dede ma huadxí. Biiya si ca discípulu stibe ma huadxí ngue la? bidxiña ca ra nuu be, ne na ca':

—Ndaani gui'xhi ndi nuu nu, ne ma cax-hinni, xiñee qué ga'bu ca binni ca che ca yanna, ti ganda che ca ndaani ca guidxi huiini ca, chi si ca ni go xhi ca'.

¹⁶ Para na be rabi be laaca':

—Cadi naquiiñe che cabe. Laudii ni go cabe laatu.

¹⁷ Oraque na ca':

—Qué gapa di du gasti raní jma que gaayu pan ne chupa benda.

¹⁸ Para rabi be laaca':

—Latané cani naa.

¹⁹ Oraque bicuí be ca binni que lú ca guixi huiini nuu raqué ne ucuaa be gaayu pan ne chupa benda que ne undisa lú be ibá' bidii be diuxquixe Dios. Para gundaa be cani ne bidii be cani ca discípulu que para gudiizi cani lú ca binni que. ²⁰ Irá xixé binni que gudó dede bidxá ndaani ne biaana ru nadahui. Para bitopa cabe ni biaana que dede bidxá doce dxumi de ca nandahui ni biaana que. ²¹ Ne irá ni gudó que bia'si gaayu mil hombre sin igaba gunaa ne ba'du'.

Ra uzá Jesús lu nisadó'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Oraque ru gudxi be ca discípulu stibe chu' ca ndaani canuá que, che gá ca sti ladu nisa que, laga gabi si be ca binni que ma che be. ²³ Ne gudxi si be ca binni que ma che be la? udxi'ba be lú ti dani yení' né be Dios, dede bixhinni be raqué, stubi lucha be. ²⁴ Peru ma bixeles canuá ra ze ca discípulu que zitu de uría, ne nabé canaaže ola ni partu cudxiguenta bi ni. ²⁵ Ne nuxcanda que bidxiña Jesús ra nuu canuá que, zeda za lu nisa. ²⁶ Ne ora bi'ya ca discípulu que zeda za be lu nisa la? bidxibi ca' ne bicaa ca ti ridxi muxe', na ca':

Zeeda ti bultu racá.

²⁷ Peru óraque na be rabi be laaca':
—Lachuu dxí. Cadi idxibi tu, naa ndí'.

²⁸ Para na Pedru rabi laabe:
—Señor, pa lii nga la? guridxi naa guenda ra nuu lu', saya lu nisa.

²⁹ Para na be rabi be laa:

—Gudá'.

Oraque biete Pedru de ndaani canuá que zizá lu nisa, ze ra nuu be.

³⁰ Peru biiyi si Pedru pabiá' reciu nuu bi que la? bidxibi ne bizulú biaazi', ne bicaa ti ridxi:

—Bilá naa, Señor.

³¹ Oraqueca bisigaa ná Jesús gundisa laabe ne na rabi laabe:

—Aque huaxié' fe napu xa. Xiñee bidxibi lu, hombre.

³² Ne casi udxi'ba cabe ndaani canuá que, biaana dxi bi que. ³³ Oraque bizuxibi ca xcaadxi ni nuu ndaani canuá que xañee be ne na ca':

—Dxandí pe Xiiñi Dios lii.

*Bisianda Jesús binni Genesaret
(Mr. 6:53-56)*

³⁴ Ne ora yendá cabe sti ladu que, biuu cabe ti lugar lá Genesaret. ³⁵ Ne casi gunna ca binni ni nuu raqué tu laabe la? bicheche ca stiidxa be irá guidxi ni nuu neza que, ne bedané cabe irá binni huará ra nuu be. ³⁶ Dede gunaba cabe udii' be lugar neca ñee xhaba si be cana ca', ne irá ni uda'na xhaba be que bianda.

15

*Ni runi dxaba binni
(Mr. 7:1-23)*

¹ Ti dxi biree caaadxi fariseu ne caadxi maistru de ley Jerusalén, uyé ca ra nuu Jesús, ne na ca rabi ca laabe:

² —Xiñee cuchaa ca discípulu stiu' ca costumbre stinu pue, partu qué riguiibi ná ca ora go ca' casi bisaana ca bixhoze gola nu.

³ Para rabi be laaca':

—Laatu ya', xiñee cuchaa tu mandamiento sti Dios pur ca costumbre ni napa tu ca. ⁴ Purti ndí nga ni na Dios guni tu: ganaxhii tu bixhoze tu ne jñaa tu. Ne laca

na, tutiica cu' dí bixhoze o jñaa la? naquiiñe gati'. ⁵ Peru laatu rabi tu bixhoze tu ne jñaa tu: "Ni ñacanía laatu ca, ma bidiee Dios."

⁶ Ne ma qué rulabi ru tu laaca', ne zacá pur ca costumbre ni zeda za lade tu la? napa tu stiidxa Dios casi xixa de enda riguite.

⁷ Nanaxhi ruua tu peru rusiguii si tu. Para laape tu nga ni uní' Dios de ruaa profeta Isaías, ra na:

⁸ Ca binni ri', nanaxhi ruua ca ne naa, peru ladxidó' ca nuu zitu de naa.

⁹ Pur gana si rusisaca cabe naa, partu de laasi cabe riale ni rusiidi cabe.

¹⁰ Oraque guridxi Jesús irá binni nuu raqué ne na rabi laaca':

—Laucaa diaga ne laguiene chaahui ndi':

¹¹ Cadi pur ni ch' ndaani ruua binni nga guni pur uchhee né Dios, sínueque pur ni riree de ndaani ruua cabe nga runi pur uchhee né cabe Dios.

¹² Ratu si que bidxiña ca discípulu ra nuu be ne na ca rabi ca laabe:

—Ñee biiyu pabiá' naná biaba ni uníu' ca ca fariseu la?

¹³ Para na be rabi be laaca':

—Irá yaga ni cadi Bixhoze bizuhuua la? ziaaxha dede xcu. ¹⁴ Zaa nuu cabe nacheepa lú cabe, peru racala'dxi cabe inaaze cabe ná stobi. Ne pa inaaze ti lú cheepa ná sti lú cheepa la? iropa ca ziaba ca ndaani barranca.

¹⁵ Para na Pedru rabi laabe:

—Bisiidi laadu ni uníu' numbá que.

¹⁶ Oraque na be:

—Ñee nin laatu ca'ru guiene tu la? ¹⁷ Qué ganna tu pa irá ni ch' ndaani ruua binni riaba ndaani', ne de raqué ridi'di ni la?

¹⁸ Peru irá ni riree de ruua cabe, zeeda ni de ladxidó' cabe ne nga ni runi pur uchhee né cabe Dios. ¹⁹ Purti de ndaani ladxidó' cabe reeda ni cadi jneza ni cá ique cabe guni cabe: guuti cabe binni, o ch' ná cabe ni cadi xheela cabe, gapa cabe jnadxii cabe, cuana cabe, indisa cabe falsu luguiá stobi, cu' dí cabe binni. ²⁰ Zacá huaxa ruchee né cabe Dios, peru pa go cabe gueta sin qui'bi ná cabe la? nga cadi cuchee cabe.

Ra unaba ti gunaa de Canaán guianda xiñii'
(Mr. 7:24-30)

²¹ De raqué biree be uyé be neza Tiro ne Sidón. ²² Raqué nuu be beda nanda ti gunaa de Canaán laabe, zeda yuni ridxi:

—Biá naa, Señor, xiiñi David, partu naaze binidxaba xiñe dxaaapa ne cayuuti laabe.

²³ Peru qué niní' be gasti'. Para biree ca discípulu, na rabi laabe:

—Gudxi laabe che be, partu zeda yuni be ridxi nanda be laanu.

²⁴ Para na be rabi be laaca':

—Ra nuu si cani za de Israel biseenda Bixhoze naa, partí cananiti ca casi dendxu'.

²⁵ Peru óraque bidxiña gunaa que ra nuu be bizuxibi xañee be na rabi laabe:

—Señor, ucané naa.

²⁶ Para na be rabi be laa:

—Cadi jneza gaxha cabe pan xiiñi cabe para gudii cabe bi'cu'.

²⁷ Oraque na:

—Nanna, Señor, peru laca ro bi'cu bigú ni riaba xa mexa sti xpixuaana'.

²⁸ Para na be rabi be laa:

—Rihuimni dxichi rumi cre lu', zune ni cana lu ca.

Ne oraquebi cianda xiiñi gunaa que.

Bisianda Jesús stale binni huará

²⁹ Biree Jesús de raqué, uzá uríá nisa Galilea que, ne de raqué udxi'ba lu ti dani ne guri. ³⁰ Raqué zuba be bidxiña jma binni laabe, bedané ca cani nachiita ñee, ne cani nacheepa lú, ne cani qué rini', ne cani nachanga ná' o ñee, ne stale ru binni huará. Gudixhe ca binni que laaca xañee be ne bisianda be laaca'. ³¹ Nabé bidxagayaa ca binni que ora bi'ya ca ma bianda irá ni bedané ca que. Cani qué ñanda niní' ma rini', ne cani qué ñanda nusigaa ná', ma rusigaa ná'. Cani qué ñanda nizá ma rizá, cani qué ñanda niná ma riná, ne irá xixé ca cisisaca ca Dios sti Israel.

Ra biyyaana Jesús tapa mil

(Mr. 8.1-10)

³² Oraque guridxi be ca discípulu stibe ne rabi be laaca':

Caya'ya ca binni ri partí ma chonna gubidxa nuu né cabe naa ne qué gapa cabe ni go cabe. Qué na'ya guseenda laacabe sin go cabe, paxa ora gueda guiba cabe neza.

³³ Para na ca discípulu que rabi laabe:

Peru ndaani guí'chi ndí nuu nu. Paraan dii chi ndee nu ni go irá binni ri'.

³⁴ Oraque rabi be laaca':

Panda ga pan napa tu ya'.

Para na ca':

Gadxe, ne chupa chonna benda huiini'.

³⁵ Oraque gudxi be ca binni que cui ca layú. ³⁶ Ne gucuua be gadxe pan ne ca benda que, bidii be diuxquixe Dios ne gundaa be ni lú ca discípulu que, de laaca ma bidii ca ni ca binni que. ³⁷ Gudó ca binni que dede bidxá ca', ne biaana ru jma nandahui dede bidxá gadxe dxumi de ni biaana que.

³⁸ Bigaba bia' tapa mil hombre ni gudó dxi que, sin nigaba gunaa ne ba'du'. ³⁹ Ne óraque gudxi be ca binni que ma zanda che ca', para udxi'ba be ndaani ti canuá dede yenda be neza Magdala.

16

Trampa sti ca fariseu ne ca saduceu
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Nuu be raqué bidxiña caadxi fariseu ne saduceu laabe, beda guuya si ca pa ñanda nusaba ca laabe. Para unaba ca laabe uluí' be laaca ti seña xaibá' ti ganna ca pa dxandí nandxó' be. ² Peru laabe laga rabi be laaca':

—Ora ma chi guiaazi gubidxa ne gu'yta tu naxiñá ibá', óraque na tu: "Qué ziaba nisa guie ixí' partí naxiñá ibá'!" ³ Ne zaqueca pa gu'yta tu naxiñá ibá' siadó' la? óraque na tu: "Yanadxi ziaba nisa guie partí naxiñá ibá' ne nachuundu nuu." Laatu riene tu xi na ca seña ni rihuinni ibá', peru ca seña ni cayuuya tu yanna ri', nga qué riene tu. ⁴ Qué na tu guni tu ni na Dios sínueque ni na tu, ne yanna ma canaba tu udíee laatu ti seña, peru qué zacaa tu sti seña sínueque seña si sti profeta Jonás.

Ne óraque biree be ze be.

Ra udixhená Jesús ca discípulu

(Mr. 8.14-21)

⁵ Ne ora yendá ca discípulu que cherica nisa, bedasílú laaca qué niné ca pan. ⁶ Ne óraque pe rabi be laaca':

—Lagataná ne laguuya gá laatu ne ca levadura sti ca fariseu ne sti ca saduceu.

⁷ Oraque na ca':

—Cayabi be ndí laanu tisi qué ñedané nu pan.

⁸ Peru nanna be xi caní' ca', para na be rabi be laaca':

—Hombre ca', xiñee nabé huaxié' napa tu fe naa. Xiñee nuu tu xizaa qué ñedané tu pan. ⁹ Nee de yanna ca'rú guiene tu la? Ñee ma biaanda laatu de gaayu pan ni gudó gaayu mil que la? ne panda dxumi bitopa tu de ni biaana. ¹⁰ Nee laca ma biaanda laatu de gadxe pan ni gudó tapa mil que la? ne panda dxumi bitopa tu. ¹¹ Xiñee qué ñanda ñene tu cadi cuzeete dia' de levadura sti pan pe' ora gudxe laatu lagapa laatu ne levadura sti ca fariseu ne sti ca saduceu.

¹² Ne óraque ru biene ca xi cayabi be laaca', partí cadi cuzeete be levadura sti pan pe' sínueque cuzeete be ni rusidi ca fariseu ne ca saduceu, ne nga nga levadura ni cayabi be laaca guuya gá ca'.

Ra uní Pedru tuu nga Cristu

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Dxi ma bedandá Jesús neza Cesarea de Filipo, na rabi ca discípulu sti':

—Tu na binni naa.

¹⁴ Para na ca rabi ca laabe:

—Nuu tu na Juan Bautista lii, ne nuu tu na Elías, ne xcaadxi na Jeremías o tobi de ca profeta.

¹⁵ Para rabi be laaca':

—Laatu ya'. Tu rabi tu naa.

¹⁶ Oraque na Simón Pedru rabi laabe:

—Lii nga Cristu, Xiiñi Dios ni nabani.

¹⁷ Para na be:

—Dichoso lii, Simón, xiiñi Jonás, purti cadi binni guidxilayú bisiene nga lii, sínunque Bixhoze ni nuu ibá¹. ¹⁸ Ne ma gulee la'ya lii Pedru, ne ni riní' lá lu ca la? "guie". Ne lu guie ca chi ucué ti yu'du', ne yu'du ca nga, ca xpinne'. Ne gasti qué zanda uxhá ni, gueeda ni gueeda, neca enda guti. ¹⁹ Zusaana ca llave sti ibá' ladxi ná lu', ne intiica cuue lu de gaca ndaaní guidxilayú la? laca qué zaca ni ibá'. Ne intiica na lu gaca ndaaní guidxilayú la? laca zaca ni ibá'.

²⁰ Ne óraque gudxi be ca discípulu stibe cadi gabi ca iruti pa laabe nga Cristu.

Bizeete Jesús chi gati

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Dede óraque bizulú be bisiá be stiidxa be, rabi be ca discípulu stibe:

—Naquiiñe chaa Jerusalén ne zuniná ca xaíque sti guidxi naa raqué, laaca né ca maistru de ley ne ca xaíque sti ca sacerdote, dede zuuti ca naa, peru zabane ra guionna gubidxa.

²² Oraque guridxi Pedru laabe ti ladu ne bizulú cayabi laabe:

—Dios gu'ya qué izaaca lu ni nou' ca.

²³ Peru óraque biyya dxi be Pedru ne na be:

—Biree de ra nuaa, binidxbaba. Qué gueda uchenda lu naa purti cadi de Dios di zeeda ni cá ique lu ca sínunque de binni guidxilayú.

²⁴ Ne na be rabi be irá ca discípulu stibe:

—Tu gacala'dxi gaca xpinne la? gusiaanda laca laa, cadi lica guiá xpida, ne sa nanda naa. ²⁵ Purti tu gacala'dxi ulá xpida zuniti ni, peru tu guniti xpida pur naa la? zalá. ²⁶ Paraa iquiiñe ni binni pa guni ganar idubi guidxilayú peru guniti xhialma. O pagala zanda quixe binni saca ulá xhialma. ²⁷ Naa nga Hombre Biseenda Dios ne zadxiña dxi ibigueta nia enda nandxo' sti Bixhoze'. Zedaniá ca ángel stinne ne dxi ca nga quixe cada tobi bia' ni bi'ni'. ²⁸ Gabe ca' laatu, caadxi de cani nuu rari' qué zati dede qué gu'ya guenda guidxilayú sti tiru, peru ma para gune ganar.

17

Ra biyya cabe bidxaa Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Gudi'di xhoopa gubidxa de ngue, yené Jesús Pedru ne Jacobo ne Juan bi'chi Jacobo, ne idapa si cabe uyé cabe lu ti dani soo.

² Ne raqué mala biyya cabe ma adxé modo bihuinni Jesús purti bizaani lú casi ruzaani gubidxa, ne bihuinni xhaba be casi biaani'.

³ Ne mala bihuinni caní' né Moisés ne Elías laabe. ⁴ Oraque na Pedru rabi laabe:

Aque galán nuu nu rari' nja'. Pa racala'dxu la? zucui du chonna ranchu huiini', tobi para lii, ne stobi para Moisés ne stobi para Elías.

⁵ Caní' ru Pedru, mala biseegu ti za laa-cabe. Nabé ruzaani za que, ne ucuá ti ridxi lade ni:

—Ndi nga Xiiñe ni nadxiee ne ni rusieche naa. Laucaa diaga laabe.

⁶ Casi bina diaga ca discípulu ridxi que, biaba rilú ca layú ne nabé bidxbibi ca'.

⁷ Oraque bidxiña Jesús ne uda'na laacabe, na:

—Laguiasa, cadi idxbibi tu.

⁸ Para gundisa lú cabe ne ma qué ñuuuya ru cabe iruti sínunque Jesús si.

⁹ Ne ora ziyyete cabe de lu dani que, gudxi Jesús laacabe cueza cabe guiasa si Hombre Biseenda Dios de lade gue'tu ti inf' cabe ni biyya cabe que. ¹⁰ Oraque unaba diidxa ca discípulu stibe laabe, na ca'.

—Xiñee na ca maistru de ley zeeda Elías ante gueeda ni nexhe guseenda Dios que ya'.

¹¹ Para rabi be laaca:

—Dxandí nexhe gueeda Elías primeru para quixhe chaahui irá cosa. ¹² Peru cayabe laatu, ma beeda Elías ne qué ñacabía' cabe laa sínunque bi'ni cabe laa ni ucaladxi cabe. Ne zacaca zuni cabe Hombre Biseenda Dios.

¹³ Oraque ru biene ca discípulu cuzeete be Juan Bautista nga Elías.

Ra bisianda Jesús ti hombre buiini napa ataque

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Ora yendá cabe ra nuu binni la? bidxiña ti hombre ra nuu be, bizuxibi xañee be, na rabi laabe:

¹⁵ —Señor, rinaba lii guiá lu xiiñe ri', purti rudii ataque laabe ne nabé racaná be. Stale tiru riaba be lu gui, o pacaa ndaaní nisa.

¹⁶ Ma bedaniá laabe ra nuu ca discípulu stiu' perú qué ñianda nusianda ca laabe.

¹⁷ Oraque na Jesús:

—Aque qué runi cre tu xa, binni ca', ne naguidxi ladxdidó' to. Dede padxí naquiiñe guiaana nia laatu ne gune huantar laatu ya'. Latané laabe rarí yanna.

¹⁸ Casi bidxiña hombre huiini que, udinde né Jesús binidxbaba ni napa be que, para biree de laabe, ne oraqueca bianda be.

¹⁹ Birá si binni que bireeche, beeda ca discípulu sti Jesús ra nuu, ne na ca rabi ca laa:

—Xiñee laadu qué ñianda nibee du binidxbaba que pue.

²⁰ Para rabi be laaca:

—Ti huaxié' napa tu fe xa. Laucaa diaga chaahui ni chi tidxe laatu ri': Pa ñapa tu fe, neca bia' ti biidxi mostaza la? ñianda fiabi tu dani ri iree de ra nuu, che sti ladu, ne ñe ni, ne gasti qué ñaca nagana para laatu. ²¹ Peru binidxbaba zacá la? qué riree ca pa qué inf' né binni Dios ne guiaana sin go.

*Bigueta bizeete Jesús zati
(Mt. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

²² Dxi canazá cabe neza Galilea, na Jesús rabi laacabe:

—Naa nga Hombre Biseenda Dios. Zutoo cabe naa lu binni guidxilayú, ²³ ne zuuti ca naa, peru zabane raguionna gubidxa.

Ne ora bina diaga ca discípulu ni uni' be que la? nabé ucaná ladxidó' ca'.

Ra udixe Jesús impuestu sti yu'du'

²⁴ Ora yendá cabe ndaaní guidxi Caper-naum, beeda caadxí hombre ni ruquixé impuestu sti yu'du ro' ra nuu Pedru, ne unaba diidxa ca laabe pa riguixé xpixuaana cabe impuestu. ²⁵ Para na be:

—Riguixé pue.

Ne ora biuu be ndaaní yoo ra ñabi be ni Jesús la? laga Jesús gudxi ni laabe. Na Jesús rabi laabe:

—Xi na lu ya', Simón. Tu ruquixé ti rey impuestu, ca xpinni la? o cani zeeda de sti guidxi.

²⁶ Para na be:

—Binni si ni zeeda de sti ladu.

Para na Jesús rabi laabe:

Entonce qué riguixé ca xpinni be pue.

²⁷ Peru neca cadi naquiñe quixe xpinni rey la? zaguixé nu ni tí qué gapa cabe xi pur iní' cabe laanu. Yanna uyé uriá nisa ne bisaba anzuelu stiu'. Primé ca benda inaaaze lu ulée, ne bixhele ruua me. Zadxela lu ti moneda. Ucuua ni, ne uyé ra nuu cabe, gudixe stiu' ne stinne'.

18

*Tu laa jma risaca
(Mt. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

¹ Ca dxi queca bidxiña ca discípulu sti Jesús ra nuu, ne unaba diidxa ca laabe:

—Tuu nga jma risaca lade ca xpinni Dios.

² Para guridxi be ti ba'du, bizuhuaa be galahui de laaca ³ne na be:

Gabe ca' laatu, pa qué gaca tu casi ba'du la? qué zanda chu' tu lade ca xpinni Dios. ⁴ Nga runi tu qué udxiiba laca laa sínueque gaca casi ba'du ri la? laa jma risaca lade ca xpinni Dios. ⁵ Ne tutiica gacané tobi de cani nahuini ru lu neza stinne', ne guni ni pur naa la? cásica ñaca ñacané naa.

*Pabiá' naxoo nuu ni guni pur uchee stobi
(Mt. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

⁶ Peru tutiica guni pur uchee tobi de cani deru zeda yuni cre naa la? gapa gá si laa, partí cadi tan naná ñaca para laa pa nundi-ibi cabe ti guiiche ro' yanni, ne nundaa cabe laa galaaa nisadó', bia' nga naná ni gueeda luguiá pa guni pur uchee cabe. ⁷ Gapa gá si binni guidxilayú laa, partí pur ni runi ca' ruchee stobi. Qué ziaadxa tu guni zacá, peru gapa gá si ni guni ni que laa.

⁸ Pa nuu xiixa cuchiiña nou' lii guni lu ni cadi jneza, o ra cuchiiña ñeeu lii cheu' para chi ucheeu siou' la? bixele de laacani partí jma huaxié' naná zaca para lii ibani lu sin laacani, bia' naná gaca para lii gu'nu irá nga ne cheu' gabía. ⁹ Ne zaqueca pa nuu xiixa cayuuya lu' cuchiiña lii gu'nu ni cadi jneza la? bixele zitu de laani, partí cadi tan naná zaca para lii ixele lu de laani ne gapu enda nabani, bia' naná ñaca ni pa nicou ni cayuuya lu ca, ne nilá lu lu bele.

Cuentu sti dendxu biniti

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Laguuya gá cadi udxxi deche tu ca nahuini ni runi cre naa ri', partí zuhuua ca ángel ni rapa laacabe nezalú Bixhoze ni nuu ibá'. ¹¹ Naa nga Hombre Biseenda Dios, ne benda para gula'ya cani cananiti.

¹² Xi na tu de ndi ya': pa ñapa ti hombre ti gayuua dendxu ne niniti tobi, ñee qué nusaana be noventa y nueve que ne ñiaazi be gui'xhi niyubi be ni biniti que la? ¹³ Ne ora ma bidxela be laame, ñee cadi jma ñeche né be laame que ca xcaadxí dendxu ni qué niniti que la? ¹⁴ Zacaca qué racala'dxi Bixhoze tu ni nuu ibá' inití nin tobi de ca nahuini ri'.

*Xi guni né binni cani uchee né laa
(Lc. 17.3)*

¹⁵ Pa uchee né ti hermanu lii la? yetidxi laabe xi bi'ni be, peru lii siou' ne laabe. Ne pa icaa be stiidxa lu la? ma guca neu laabe ngue. ¹⁶ Peru pa qué na be icaa be stiidxa lu la? biyubi tobi o chupa chinéu ra nuu be ti guna diaga ca ngue xi bi'ni be. ¹⁷ Ne pa qué na be chu' be razón la? gudxi ni irá ca hermanu. Ne pa nin zaqué qué na be icaa be stiidxa tu la? óraque ma cadi gapa tu laabe casi hermanu sínueque casi tobi ni qué runi cre Dios o casi cani ruquixé impuestu.

¹⁸ Gabe ca' laatu, tutiica guni perdonar irá ca hermanu rarí la? laca zaca perdonar ibá'. ¹⁹ Ne laca pa chu' chupa hermanu tobi si ndaaní guidxilayú ne inaba ca xixa lu Bixhoze ni nuu ibá' la? zudii ni laaca'. ²⁰ Partí ra nuu chupa chonaa ni cusisaca naa la? galaa de laaca nuaa'.

²¹ Oraque bidxiña Pedru ra nuu be ne na rabi laabe:

—Señor, panda tiru gune perdonar ti hermanu ni uchee ne naa. Ñee bia' gadxe la?

²² Para rabi be laa:

—Cadi gadxe si, sínueque setenta de gadxe.

Sti hombre ni qué niná ñuni perdonar

²³ Nga runi modo runi mandar Dios xpinni zeda gaca casi ti rey ni gucala'dxi niquixé ca xpinni irá ni nuzaabi laa. ²⁴ Ne casi bizulú be bisenda caa be laaca', bidxiña tobi ni nuzaabi laabe stale mil. ²⁵ Peru qué gapa ngue ni quixe ni, para na rey que idoo

cabe, laabe ne xheela be ne ca xiiñi be, ne irá ni napa be, para quixe be ni nuzaabi be laa que. ²⁶ Oraque bizuxibi be xa ñee rey que, ne na be rabi be laa: "Señor, biá naa, uleza naa caadxí, ti quixe ni." ²⁷ Ne biá rey que laabe, bindaa laabe, ne ma qué nuquixe laabe ni nuzaabi be laa que. ²⁸ Peru casi pe biree be de raqué, bidxaaga be sti xpinni rey que, ne ngue nuzaabi laabe bia' ti gayuuaa bexu, para biruuxha be ndaani yanni, rabi be laa: "Gudixe ni nuzaabu naa." ²⁹ Oraque bizuxibi ngue xañee be ne na: "Biá naa, uleza naa caadxí, ti quixe ni." ³⁰ Peru qué niná be, laga bidxiga be laa ndaani lidxi güiba ne na be quixe si irá ni tñiree. ³¹ Ngue bi'ya ca xcaadxi xpinni rey que, biá ca hombre que ne yetidxi ca ni rey que. ³² Para guridxi rey que laabe sti tiru, na rabi laabe: "Hombre ni qué iquiiñe". Xíñee naa bine ni unaba lu naa, bine perdonar lla irá ni nuzaabi lu naa. ³³ Yanna lii, qué ñanda ñá lu stobi ca casi bia'ya lli la?" ³⁴ Ne pur ni bi'ni be que, bidxiichi né rey que laabe ne bitiidi laabe lu ná cani rapa ralidxi güiba', ne na guiaana be raqué dede ora ma gudixe be irá ni nuzaabi be que.

³⁵ Zaca zuni Bixhoze ni nuu ibá' laatu pa qué guni perdonar tu ca hermanu stitu ni uchee né laatu, de idubi ladxitdó' to.

19

Xi na Jesús de enda rilaa né xheela'
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Biluxe si uni' Jesús ca diidxa ca, biree de Galilea uyé neza Judea cherica guiigu Jordán. ² Yenanda jma binni laabe ne raqué bisianda be laaca'.

³ Oraque beeda caadxí fariseu ra nuu be, cuyubi ca modo usaba ca laabe pur ni iní' be. Para na ca rabi ca laabe:

—Nee nou' jneza ilaa né cabe xheela cabe pur intiica cosa la?

⁴ Oraque rabi be laaca':

—Qué xa huayunda tu ra cá xi bi'ni Dios dxi bizulú bizá' binni. Bizá' be hombre ne gunaa, ⁵ ne na be: "Pur nga runi zusaana hombre bixhoze ne jñaa, ne zadxaaga xheela ne zaca ca tobi si." ⁶ Ne zacá ma cadi chupa cabe sínque tobi si laacabe. Pur nga runi ni ma bichaaga Dios la? ma cadi indaa binni guidxilayú.

⁷ Para na ca fariseu rabi laabe:

—Peru xiñee bisiidi Moisés laadu naquiiñe indisa du acta de divorcio ne óraque ma zaa ilaa né du xheela du ya'.

⁸ Para na be rabi be laaca':

—Purti naguidxi ladxitdó' to, nga runi gudxi be laatu zaa ilaa né tu xheela tu, peru cadi zacá guca ni dxi bizulú ni. ⁹ Peru naa rabe laatu, tutiica gaca divorciar né xheela ne ichaganá stobi, neca qué nuchee xheela

la? ma enda rapa jnadxi ngue. Ne tu ichaganá ti gunaa ma guca divorciar né xheela la? laca zaqueca cayuni.

¹⁰ Para na ca discípulu stibe rabi laabe:

—Pa zacá nou' guni hombre ne xheela la? jma nagueenda guiaana cabe sin ichaganá cabe.

¹¹ Oraque na be rabi be laaca':

—Cadi irá zanda guiaana sin ichaganá', sínque cani ma nexhe ni para laa. ¹² Purti nuu hombre riale maca para cadi ichaganá', ne nuu xcaadxi ni nuu pe tu runi ni laa para cadi ichaganá'. Peru laca nuu ni riale ni de laa si guiaana sin ichaganá', purti jma cá ique guni xhiña Dios ni nuu ibá'. Cani zanda guiaana sin ichaganá la? cadi ichaganá'.

Ra uluu Jesús ndaaya caadxí ba'du'
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Oraque bedané cabe caadxí ba'du ra nuu Jesús para quixhe ná luguiá ca' ne iní' né Dios pur laaca'. Ne ora bi'ya ca discípulu que zeeda cabe la? udinde né ca laacabe. ¹⁴ Peru óraque na Jesús rabi laaca':

—Cadi ucueeza tu ca ba'du ca, zaa gueeda cabe ra nuua', purti stícate irá ni napa Dios ladxi ná', laacabe ne irá casi laacabe ca.

¹⁵ Ne óraque gudixhe ná Jesús ique ca ba'du que, ne biree ze'.

Ra uní' né ti ricu Jesús
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Bidxiña ti hombre ra nuu Jesús ne na:

—Maistru cha'hui', xi enda nacha'hui naquiiñe gune para gapa enda nabani ni qué zaluze.

¹⁷ Para na Jesús rabi laabe:

—Xiñee gudxi lu naa zacá. Iruti ru nacha'hui jma que tobi lucha Dios. Pa racala'dxu gapu enda nabani la? bi'ni ni na ca mandamiento.

¹⁸ Oraque na be:

—Uná mandamiento.

Para na Jesús rabi laabe:

—Cadi guuti lu binni, cadi chu' neu ni cadi xheelu', cadi cuana lu', cadi cueeu falsu luguiá stobi. ¹⁹ Gunaxhii bixho'zo ne jñoo', ne gunaxhii stobi cásica nadxi lu lii.

²⁰ Para na be:

—Irá nga huayune dede dxi nahuiine'. Yanna xi ru riaadxa'.

²¹ Para na Jesús rabi laabe:

—Pa qué racala'dxu usiaadxa lu nin caadxí la? yeutoo ni napu', ne bidii ni ca pobre ne zapu stale ni risaca ibá'. Oraque dananda naa.

²² Ne ora bina diaga be xi na Jesús la? uyuu yuuba ladxitdó' be ne biree be ze be purti nabé ricu laabe.

²³ Oraque na Jesús rabi ca discípulu:

—Gabe ca' laatu, nabé nagana zaca para ricu chu' lade ca xpinni Dios. ²⁴ Ne chi

tidxe ni laatu sti tiru. Jma qué igana chu' ti camellu xa'na ti aguxa' que chu' ti ricu lade ca xpinni Dios.

²⁵ Nabé bidxagayaa ca discípulu ni uní Jesú que, ne na ca':

—Tu zanda ilá pue.

²⁶ Biyya dxí Jesú laacabe ne na rabi laacabe:

—Nabé nagana ndi para binni guidxilayú Peru para Dios gasti ni nagana.

²⁷ Oraque na Pedru rabi laabe:

—Laadu ya', xi zacaa du, ma bisaana du irá xixé ne ma beda nanda du lii.

²⁸ Para na be rabi be laaca':

—Chi tidxe ca' ndi laatu: dxi guzulú guidxilayú cubi ne guseenda Dios naa cue casi rey la? dxi que laca zudiee laatu ra cui tu para guni mandar tu cani za de idubi doce xiiñi Israel, partí uzá né tu naa. ²⁹ Ne tutiica gusaana lidxi o bi'chi o biza'na o bixhoze o jñaa o xheela o xiiñi o xquidxi pur naa la? zacaa ti gayuua tantu de ni bisaana que, ne zapa enda nabani ni qué zaluxe.

³⁰ Peru stale de cani za niru ziaana atrá ne zaqueca stale de cani za atrá, zazá niru.

20

Ejemplu sti ca ni bi'ni xhiñña tobi hombre

¹ Modo runi mandar Dios xpinni zeda gaca casi ti hombre, xpixuaana ti layú. Siadó' ro' biree ziyubi tu guni dxiiñña lu jlayú. ² Ne biaana né be caadxni bidxela be óraque quixe be laaca ti denariu ti dxi. Para biree ca ziguni ca dxiiñña que. ³ Dxi queca biree be uyé be galahui bia' las nueve, biyya be zuhuua caadxni, gasti cayuni. ⁴ Para rabi be laaca': "Napa dxiiñña guni tu ne zaguixe laatu bia' jneza guiaxa tu." Para biree ca ze ca' ziguni ca xhiñña be. ⁵ Biree be sti tiru bia' galaa dxi ne sti tiru bia' las tres, ne casi bi'ni be primé que zaqueca bi'ni be óraque. ⁶ Biree ru be sti tiru bia' las cincu ne bidxela be xcaadxni zuhuua, gasti cayuni. Para na be rabi be laaca': "Xiñee idubi dxi nuu si tu." ⁷ Para na ca': "Purti irutti nudii dxiiñña laadu." Para na be: "Lachiguni dxiiñña lu layú stinne', ne zaguixe laatu bia' jneza guiaxa tu." ⁸ Huaxhinni que na be rabi be ni rapa xpidxichi be: "Guridxi cani cayuni dxiiñña ca ne guidixe laaca'. Bizulú né cani biuu últimu ne biluxe né cani biuu primé."

⁹ Ne ora bidxiña cani uyé bia' las cincu que, ucuaa ca ti denariu cada tobi ca'. ¹⁰ Ne ora beeda cani uyé siadó' que, zácaxa ca nicaa ca jma stale, peru laca bia' queca ucuaa ca'. ¹¹ Ne ora bi'ya ca bia' queca ucuaa ca la? bidxiichi né ca laabe. ¹² Ne na ca': "Ca ndi ti hora si bi'ni ca dxiiñña ne guidixe lu laaca bia' ca guidixe lu laadu, laa nda du bidxu du idubi dxi." ¹³ Para na be rabi be tobi de laaca': "Xhamigua', qué niguite dia' lii.

Ñee cadi biaana nia lii icoou ti denariu la?

¹⁴ Ucuaa stiu' ne uyé. De naa pia' beeda ni bidiee laacabe bia' bidiee lii. ¹⁵ Ñee qué zanda gune nia stinne ni racaladxe la? o cadxiichi tu tisi guca nacha'hui ne laacabe la?" ¹⁶ Zácati nga laani, stale de cani biaana atrá zazá niru, ne zaqueca stale de cani za niru, ziaana atrá. Ne stale tu raca invitar, Peru huaxié' tu zanda guiuu.

Ra bigueta bizeete Jesú zati

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Ti dxi ze Jesú neza Jerusalén, ucuaa idubi doce discípulu sti' ne biree chu ne laacabe ti ladu, ne na rabi laacabe:

¹⁸ —Laguuya', mayaca guiu' nu Jerusalén, ne raqué inaaze ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley naa, ne zanaba ca gate'. Naa nga Hombre Biseenda Dios. ¹⁹ Zutiidi ca naa lu ná cani cadi judiú para guxidxi ca ngue de naa ne quiñe ca naa ne ucaa ca naa lu cruz, Peru raguionna gubidxa ziasa de lade gue'tu'.

Ra uyé xheela Zebedeu ra nuu Jesú

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Oraque bidxiña né xheela Zebedeu iropa xiiñi ra nuu Jesú, ne bizuxibi xañee Jesú ne na rabi laabe pa zuni be xiixa para laa. ²¹ Para na be rabi be laa:

—Xi racala'dxu gune'.

Oraque na gunaa que:

—Xiñee qué cueeu ti orde cui iropa xiiñe ri cue' lu dxi guni mandar lu', tobi ladu derechu ne stobi ladu biga'.

²² Peru na be rabi be ca xiiñi gunaa que:

—Qué ganna tu xi canaba tu. Ñee zanda gacaná tu casi chi gaca na'ya', ne tidi tu ni chi tide ri la?

—Zanda, na ca'.

²³ Oraque na be:

—Dxandí zacaná tu ne zadi'di tu casi chi tide', Peru para cui tu cuee ladu derechu ne ladu biga la? cadi nexhe ni lu naya para gudiee', partí maca gudixhe Bixhoze tuu nga icaa ni.

²⁴ Ne ora bina diaga xhii discípulu que de ni guca que la? bidxiichi né ca xhupa que. ²⁵ Peru guridxi Jesú laacabe ne na rabi laacabe:

—Nanna tu modo sti cani runi mandar nanda guidxilayú, runi stica irá binni ni runi mandar ca'. Ne zaqueca ca hombre ni risaca, riula'dxi ca guni binni ni na ca'.

²⁶ Peru laatu cadi guni tu zacá lade tu, sínique tu gacala'dxi isaca jma la? napa xidé gaca casi jmozo ca xcaadxni. ²⁷ Ne zaqueca guni tutiica gacala'dxi sa niru, ²⁸ casi huayune lade tu. Naa nga Hombre Biseenda Dios ne benda cadi para gacané cabe naa, sínique para gacaná laacabe ne para udiee xpida para ilá stale binni.

Bianda chupa lú cheepa'
(*Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43*)

²⁹ Ora biree cabe de Jericó, yenanda jma binni laabe. ³⁰ Ne raaa neza rá zidi'di cabe que zuba chupa hombre nacheepa lú. Ne ora gunna ca zidi'di be raqué la? bicaa ca ridxi ne na ca':

—Señor, Xiiñi David, biá laadu.

³¹ Oraque udinde né ca binni que laaca para nigani ca', peru laga jma rusi reciu bicaa ca ridxi ne na ca':

—Señor, Xiiñi David, biá laadu.

³² Para bizuhuua dxi Jesús ne guridxi laaca', ne na rabi laaca':

—Xi racaladxi tu gune para laatu.

³³ Para na ca':

—Señor, racala'dxi du ixele lú du.

³⁴ Oraque biá Jesús laaca ne uda'na lú ca'. Ne oraqueca bixele lú ca' ne yenanda ca laabe.

21

Biuu Jesús Jerusalén

(*Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19*)

¹ Ma zeda dxiña cabe Jerusalén, bedandá cabe Betfagé, cue' dani lá Olivo. Ne de raqué na Jesús rabi chupa discípulu sti':

² —Laché ndaani guidxi huiini ni nuu checá ca, ne casi chindá tu raqué zadxela tu ti burra cá yaga ne cá ti burru huiini cue' me. Lauxhedxe laacame ne latané laacame ra nuua'. ³ Ne pa chu' tu gabí laatu xiñee cuxhedxe tu laacame la? lagabi laaca caquifiñe Señor laacame, ne óraque zudii ca lugar quedané tu laacame.

⁴ Irá nga guca ti iree ni modo pe uni' Dios de raaa profeta que, ra na:

⁵ Lagabi ca binni guidxi Sion gu'ya ca', zeeda rey stica ra nuu ca'.

Nadó' zeeda be
ne dxi'ba be deche ti burru huiini', xiñi ti mani ni rigu'ba carga.

⁶ Para biree ca discípulu que ze ca' ne bi'ni ca casi guidxi Jesús laaca'. ⁷ Bedané ca burra ne burru huiini que, ne guidixe ca xhaba ca deche came, para udx'i'ba Jesús deche nahuini que. ⁸ Stale binni ni rí raqué bichiaa ca xhaba ca lu neza rá zidi'di be, ne xcadxi bichuuu rama ne guidixe ni lu neza que. ⁹ Ne ca binni ni za niru, ne cani nanda atrá, cucaa ca ridxi, na ca':

—¡Lacuu viva sti xiñi rey David! ¡Lausisaca laabe ti Dios biseenda laabe ne lausisaca Dios ni dxi'ba ibá'!

¹⁰ Ne ora ziyyu be ndaani guidxi Jerusalén, bi'ni ca binni guidxi que bulla ne na ca':

—Tu hombre ri pue.

¹¹ Para na ca xcadxi binni que:

—Ndi nga Jesús profeta ni biree de Nazaret de Galilea que.

Bisiá Jesús yu'du ro'

(*Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22*)

¹² Oraque biuu be ndaani yu'du ro' sti Dios, ne guladxi be irá cani cutoo ne ni cazi' ndaani yu'du que, ne bitiixhi be jmexa cani cuchaa bidxiichi ne xpangu cani cutoo paloma. ¹³ Ne na be rabi be laaca':

—Maca cá ni lu Xqui'chi Dios ra na: "Lidxe nuu para iní' né cabe naa ndaani" Peru laatu laga ma bi'ni tu ni lidxi gubaana'.

¹⁴ Nuu ru be ndaani yu'du ro' beeda caadxi ni nacheepa lú ne caadxi ni nachita fíee ra nuu be, para bisianda be laaca'.

¹⁵ Peru cayuya ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley irá ca milagru ni cayuni be que. Ne laca cayuna diaga ca modo cucaa ca ba'du ni nuu ndaani yu'du que ridxi: "Lausisaca xiiñi rey David." Ngue runi bidxiichi né ca laabe. ¹⁶ Ne na ca rabi ca laabe:

—Ñee cadi cayuna diaga lu ni caní' ca ba'du ca la?

Para na be:

—Cayuna dia'ga pue. Qué xa huayuunda tu lu Xqui'chi Dios ra cá:

Gudixhe lu usihuinni ca xcuidi huiini ne ca badu huiini enda nandxo' sti'.

¹⁷ Ngue si uní' be, bissaana be laaca' bixele be de guidxi que, uyé be Betania ne raqué biaana be huaxhinni que.

Ra udinde né Jesús yaga du'ga'

(*Mr. 11.12-14, 20-26*)

¹⁸ Siadó' que biree be ze be Jerusalén sti tiru. Ze be neza, bindaana be. ¹⁹ Ne biiya be zuhuua ti yaga du'ga uriá neza que, para bidxiña be ra nuu. Peru qué nidxela be nin ti du'ga', nisi bandaga cá lu ni. Para na be rabi be yaga que:

—Qué ziuu dxi ru icá nin sti du'ga lú lu'.

Ne oraqueca bibidxi yaga que. ²⁰ Ora bi'ya ca discípulu ni, nabé bidxagayaa ca ne na ca':

—Ximodo gunda bibidxi yaga ca casi ze'.

²¹ Para na be rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, pa gapa tu fe ne qué ichaacha tu de laani la? cadi ni bine sia' ri' zanda guni tu, sínique zanda gabí tu dani ca iree de racá guíaba ndaani nísadó', ne ziaba ni. ²² Irá ni inaba tu ora iní' né tu Dios, pa inaba tu ni ne fe la? zacaa tu ni canaba tu que.

Xiñee cayuni Jesús ni cayuni

(*Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8*)

²³ Biguera ru be ndaani yu'du ro', ne laga cusiidi be bidxiña ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi que ra nuu be, na ca rabi ca laabe:

—Tu naca lu para cayu'nu irá ndi', o tu gudxi lii gu'nu cani.

²⁴ Para rabi be laaca':

—Naa laca napa xiixa inaba diidxa laatu, ne pa gabi tu naa ni chi inaba diidxa laatu ri la? laca zabe laatu tu naca para cayune cani.²⁵ Xi na tu de ni bi'ni Juan ra beda nduu nisa binni ya'. De Dios zeeda ni la? o de binni guidxilayú.

Oraque ucuaa yu né ca ni ne na ca':

—Pa gabi nu laabe zeeda ni de Dios la? zabi be laanu xiñee qué ñuni cre nu ni.²⁶ O pa gabi nu laabe zeeda ni de binni guidxilayú la? gapa gá si nu laanu ne idubi guidxi ri' partí napa cabe Juan de profeta sti Dios.

²⁷ Para na ca rabi ca laabe:

—Qué ganna di du.

Oraque rabi be laaca':

—Nin naa qué zabe laatu tu gudxi naa gune ni rayune ri'.

Sti chupa bi'chi'

²⁸ Xi na tu de ndi ya'. Ti hombre gupa chupa xiini', ne ti dxi rabi be ni jma huanisi que: "Uyé rañaa yanadxi, xiiñe!".²⁹ Para na rabi laabe: "Qué ziaa dia". Peru ratu si que uca arrepentir, ne biree uyé.³⁰ Oraque bidxiña be ra nuu stobi que, ne zaqueca gudxi be laa. Para na rabi laabe: "Nagasi ma chaa, apá." Peru qué ñe.³¹ Yanna xi na tu. Uná de lade iropa cabe bi'ni ni na bixhoze.

Para na ca':

—Primé que.

Oraque na be rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, jma nagueenda ziuu cani ruquixe impuestu ne ca gunaa dxaba ra runi mandar Dios que laatu.³² Partí beda usiidi Juan Bautista ximodo sa tu jneza ne qué ñuni cre tu laa. Peru cani ruquixe impuestu ne ca gunaa dxaba la? bini cre ca'. Laatu neca biyya tu irá, qué nuchaa tu xpia' tu ne qué numi cre tu.

Sti ca hombre qué iquiiñe'

(Mt. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Lauca diaga sti ejemplu chi tixhe ri'. Sicarí bizaaca lú xpixuaana ti layú. Bizuhuaa be yaga uvas lu layú que, ne guluu be le'ni, ne bi'ni be pila para ixii uvas ndaani', ne bicui be ti torre ra guiaana ni gapa ni.

Biluxe bi'ni si be ni, bisaana né be ni caadxi hombre gapa ni, ti ora udii ni la? icaa né be ni laaca'. Ne biree be yendeza be zitu de raqué.³⁴ Dxi ma gunda dxi iruugu uvas que, biseenda be caadxi xpinni be, chi caa ni raca caber laabe.³⁵ Peru cani bisaana né be ni que, laga udii que ca ti xpinni be que ne biiti ca stobi ne bichá ca guie stobi.³⁶ Ne óraque biseenda be jma stale que cani uyé que, peru laca zaqueca bi'ni ca hombre que laaca'.

³⁷ Ultimu na be: "Chi guseenda xiiñe", zanda ca gapa xpia' cabe ne laa."³⁸ Peru ora bi'ya cani cayapa layú que xiiñe be la? uní' stiidxa ca na ca': "Ndi nga ni icaa irá ni.

Laguuti laa ti guiaana né nu irá sti".³⁹ Ne ulee ca laabe de ndaani le' que para biiti ca laabe.

⁴⁰ Yanna xi na tu, xi gaca xa de cani biaana né layú que dxi gueeda xpixuaana ni ya'.

⁴¹ Para na ca xaique sti ca sacerdote ne ca xaique sti ca judíu:

—Qué lica ziá be laaca para guuti be laaca'. Ne zusaana né be layú que xcaadxni ni zaná gudii laabe cuananaxhi ni iree ndaani le' que.

⁴² Oraque na be rabi be laaca':

—Qué huayuu dxi gu'nda tu lu Xqui'chi Dios ra cá ca diidxa ri la?

Guie ni bisa'bi cani cucuí yoo que,

guie que pe naaze yoo que yanna.

Nga nga ni bi'ni Dios,

ne para laanu

ma enda ridxagayaa ni.

⁴³ Pur nga runi cayabe laatu ziaaxha tu de lade ca xpinni Dios ne ma adxé tu guiuu jlugar tu, tobi ni zanda iquiiñe para laabe.

⁴⁴ Ne tu guiba lu guie ni bisa'bi cabe que zacáde, ne zaqueca tu guiba guie que luguiá laca zacáde.

⁴⁵ Ne biluxe si bicaa diaga ca xaique sti ca sacerdote ne ca fariseu ca ejemplu gudixhe be que la? biene ca cuzeete be laaca'.⁴⁶ Ne óraque ucalá dxi ca ninaaze ca laabe Peru bidxi bi ca binni guidxi que partí napa ca laabe de profeta.

22

Sti enda xHEELA'

¹ Bigueta gudixhe ru Jesús xcaadxni ejemplu para laacabe, na:

² —Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi ti rey ni guluu saa ra biluxe xquenda xHEELA xiiñi'.³ Bisenda tidxi be cani maca bini invitar be ñeeda, Peru qué niná ca'.

⁴ Bigueta rabi be xcaadxni xpinni be: "Laché lachitidxi cani bine invitar gueeda ra enda xHEELA ri' partí ma nuu irá ni, ma biite yuze ro' ne yuze huiini ni bisiruaa, ne ma nuu endaró."⁵ Peru nin óraque qué nulabi ca stiidxa be, lágala biree tobi ze rafaa ne stobi ziutto,⁶ ne xcaadxni de laaca gunaaze ca cani biseenda be que, udii ca dede biiti ca'.

⁷ Ne ora gunna be xi bi'ni ca la? nabé bidxiichi be ne biseenda be ca soldadu stibe, yeguuti cani biiti xpinni be que ne bicaa gui be xquidxi ca'.⁸ Oraque na be rabi be ca xpinni be: "Dxandí ma nuu enda xHEELA ri para gaca", Peru qué iquiiñe cani bine invitar para laani.⁹ Yanna, laché lu calle ne tutiica idxaaga tu lacuidxi laa para enda xHEELA ri".¹⁰ Para biree ca xpinni be que lu calle ne bitopa ca irá ni bidxaaga ca', cásica ni nacha'hui zaqueca ni nadxaba', ne zaqué de bidxá ra chi gaca enda xHEELA que de binni.

¹¹ Oraque biuu be cayuuya be irá ca' ne biiya be nuu ti hombre cadi nacu lari para enda xheela'. ¹² Para na be rabi be laa: "Amigu, ximodo biuu lu rarí pa cadi nacu lu lari para enda xheela'." Peru qué nidxela hombre que xi niní'. ¹³ Oraque rabi be cani canaguiizi': "Laundiibi ná be ne ñee be, ne laundaa laabe lu guelacahui ne raqué nga gu'na be dede go yaa be guidi ruua be."

¹⁴ Ne óraque na Jesús:

—Stale tu raca invitar peru huaxié' tu zanda guiuu.

Enda riguixe impuestu

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Oraque biree ca fariseu yení' stiidxa

ca ximodo zanda usaba ca Jesús lu stiidxa'.

¹⁶ Ne biseenda ca ca discípulu stica ne caadxí de ca judíu ni nuu pur Herodes ra nuu be, ne na ca rabi ca laabe:

—Maistru, nanna du jneza runi lu' ne dxandí neza sti Dios rusiidi lu', ne qué rugá lu iruti tutiica naca. ¹⁷ Gudxi laadu xi na lu de ndi': Ñee jneza quixe nu ca impuestu sti César la? o co'.

¹⁸ Peru ma nanna be cuyubi si ca usaba ca laabe, para rabi be laaca':

—Xifée cuyubi tu usaba tu naa, binni rusiguii ca'. ¹⁹ Latané ti moneda ni riguixe tu impuestu ca, guuya'.

Para bidii ca laabe ti denariu. ²⁰ Oraque rabi be laaca':

—Tu cá lú ni.

²¹ Para na ca':

—César.

Oraque na be:

—Laudii César sti César, ne laudii Dios sti Dios.

²² Ne ora bina diaga ca xi na be la? nabé bidxagayaa ca ne biree ca ze ca'.

Pa dxandí zabani gue'tu'

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Dxi queca beeda caadxí saduceu, cani na qué riasa binni de lade gue'tu', ne unaba diidxa ca laabe, ²⁴ na ca':

—Maistru, uni' Moisés pa chu' ti hombre ichaganá', ne gueda gati qué ñapa xiñi la? naquiiñe ichaganá bi'chi be xheela be ne gapa xiñi casi ñaca xiñi be. ²⁵ Guyuu gadxe hombre lade du, irá ca bi'chi ca'. Bichaganá lugola que, ne guti qué ñapa xiñi'. Para biaana né bi'chi be xheela be. ²⁶ Ne zaqueca bizaaca rabiropa que ne rabionna, dede ra birá cabe. ²⁷ Ne ra birá cabe que raqué guti gunaa que. ²⁸ Yanna, xi na lu'. Dxi ibani gue'tu ya'. Uná de lade gadxe que xheela gunaa que, partí irá cabe bichaganá cabe laa.

²⁹ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Cuchee tu partí qué ganna tu xi na Xqui'chi Dios nin pabiá' nandxó' be. ³⁰ Partí dxi ibani gue'tu la? qué zachaganá cabe ne

qué zuchela cabe sínueque zaca cabe casi ca ángel sti Dios ni nuu ibá'. ³¹ Laatu canaba diidxa tu de enda ribani de lade gue'tu'. Qué xa huayuunda tu ra cá xi gudxi Dios laatu ra na: ³² "Naa nga Dios sti Abraham, ne sti Isaac ne sti Jacob." Ne dxi uní' Dios nga la? ma guti cabe para binni, peru para Dios nabani ru cabe.

³³ Ne ora bina diaga irá binni ni nuu raqué ni la? bidxagayaa ca modo cusiidi be que.

Mandamiento ni jma risaca

(Mr. 12.28-34)

³⁴ Ora gunna ca fariseu ma biseegu Jesús ruua ca saduceu la? uyuu ca tobi si ne uní' stiidxa ca'. ³⁵ Nuu ti maistru de ley lade ca' ne uyé ngue ra nuu be para gu'ya pa ganda usaba laabe. Ne na rabi laabe:

³⁶ —Maistru, uná nga mandamiento ni jma risaca lade idubi ley.

³⁷ Para na be rabi be laa:

—“Gunaxhii Dios sti' de idubi ladxidó' lo' ne idubi xhialma lu' ne idubi xquenda biaani lu'.” ³⁸ Nga nga primé mandamiento ne ni jma risaca. ³⁹ Ne rairopa ri zeda gaca casi primé ca: “Gunaxhii stobi clásica nadxii lu lii.” ⁴⁰ Iropa ca mandamiento ca nga xcu idubi naca ley ne ni biccaa ca profeta.

Tu xiñi Cristu

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Ne laga rí ru ca fariseu raqué ⁴² rabi be laaca':

—Yanna xi na tu de Cristu, tu dé za be.

Para na ca':

—Lade ca xiñi David.

⁴³ Para na be rabi be laaca':

—Pa zacá nga laani la? xiñee dxi bisiní' Espíritu Santo David, na Señor sti laabe ya'. Purtí ndi nga ni uní' David óraque:

⁴⁴ Na Dios rabi Señor stinne':

“Gurí cuee dede ora ma gudixhe dxie cani nanala'dxi lii xañee lu'.”

⁴⁵ Pa rabi David laabe Señor sti la? ximodo zanda gaca be xiñi David ya'.

⁴⁶ Peru nin tobi de laaca qué nidxela xi niní', ne dede dxi que bidxibi ca ninaba diidxa ca laabe xiixa.

23

Bidxiiba Jesús donda ique ca fariseu ne ca maistru de ley

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Bizulú uni' né Jesús ca binni que ne ca discípulu sti', ² na rabi laacabe:

—Nuu ca maistru de ley ne ca fariseu para gusiidi ca ley sti Moisés. ³ Nga runi cayabe laatu guni tu ni na cabe. Pa gabi cabe laatu chi nanda tu xiixa la? lachinanda ni, ne laguni ni. Peru qué chi guni tu casi runi cabe, partí riní' cabe Peru qué runi cabe. ⁴ Modo runi cabe ca zeda gaca casi ñaca nundiibi cabe xiixa nanaa ne

nudxiiba cabe ni yanni stobi, peru laacabe qué racala'dxi cabe cana cabe ni, nin ne ti biciuni ná cabe. ⁵ Riula'dxi cabe gu'ya binni pabiá' zinanda cabe ley sti Moisés, dede ricaa cabe ca gui'chi ra cá ni, rundiibi cabe ni lu ná cabe ne lucuá cabe, ne ruzigueda cabe jluxu lu xhaba cabe.

⁶ Ne zaqueca runi cabe ra chi tó cabe, riula'dxi cabe cui cabe lugar ni nuu para binni ni jma risaca. Ne zaqueca cui cabe lu ca banca ni jma galán ndaani yu'du'. ⁷ Riula'dxi cabe ugapa diuxi binni laacabe lu calle ne irá binni gabi laacabe maistru, maistru.

⁸ Peru laatu cadi chu'l'a'dxi tu gabi cabe laatu maistru, partí tobi si maistru nga nuu, ne laa nga Cristu. Laatu la? bi'chi irá tu. ⁹ Ne cadi guni bixhoze tu nin tobi de cani nuu ndaani guidxilayú partí tobi si nga Bixhoze tu ni nuu ibá'. ¹⁰ Zaueca cadi chu'l'a'dxi tu guni cabe laatu xaíque partí tobi si nga xaíque stitu, ne laa nga Cristu. ¹¹ Ni jma risaca lade tu la? napa xidé gaca casi jmozo ca xcaadxi. ¹² Ni gudxiiba laca laa la? jma huaxié' zasaca, peru ni qué gudxiiba laca laa la? ngue zusisaca Dios laa.

¹³ Lagapa gá laatu, maistru de ley ne fariseu ca', partí nisi rusiguii tu. Ne pur laatu qué ganda ch' binni lade ca xpinni Dios. Qué na tu ch'u'tu, ne nin qué na tu ch'u' cani racala'dxi ch'u'.

¹⁴ Lagapa gá laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca', partí raxha tu lidxi cani ma guti xheela' ne para cadi ulu'i' pa laatu cayuni tu ni, runi tu resá xadxi. Nga runi jma ziaba ná tu.

¹⁵ Lagapa gá laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca', partí ridi'di tu nisadó' ne rizá tu zitu para idxela tu tu ch'u' lade tu. Ne ora ma nuu be lade tu la? runi tu laabe xiiñi binidxaba chupa de bia' naca tu ca.

¹⁶ Lagapa gá si laatu partí nin laatu qué ganna tu, peru racala'dxi tu usiidi tu stobi, ne rabi tu laaca': "Tu guni jurar pur yu'du ro' la? gasti naca pa qué guni ni ma uni'. Peru tu guni jurar pur ca oro ni nuu ndaani ni la? laa huaxa naquiiñe guni ni iní'."

¹⁷ Binni huati ca', qué riene tu njá'. Née cadi jma risaca yu'du que, que oro ni nuu ndaanya ni la? partí pur yu'du que nga guca ndaaya oro que. ¹⁸ Ne laca na tu: "Tu guni jurar pur altar la? gasti naca pa qué guni ni ma uni', peru tu guni jurar pur ni nexhe lu altar que la? laa huaxa naquiiñe guni ni iní'." ¹⁹ Binni huati ca', qué riene tu njá'. Lácaxa cadi jma risaca altar que, que ni nexhe lú, partí pur altar que nga raca ndaaya ni nexhe lú.

²⁰ Ndi nga laani: tu guni jurar pur altar la? cayuni jurar pur laani ne pur ni nexhe lú ni. ²¹ Ne zaqueca tu guni jurar pur yu'du ro' la? cayuni jurar pur Dios partí Dios nga nuu

ndaani ni. ²² Ne tu guni jurar pur ibá' la? cayuni jurar pur ra zuba Dios ne pur Dios partí laa nga zuba raqué.

²³ Lagapa gá si laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca', partí dede ca guixi rindá' naxhi casi menta ne anís ne cominu runi tu cani chii ndaa, ne rudii tu tindaa Dios, peru qué rulabi tu ni jma naquiiñe guni tu ni zeeda lu ley. Ruchee né tu binni ne qué riá tu laaca', ne qué runi cre tu Dios. Ca nga nga ni jma naquiiñe guni tu, peru laca cadi gusaana tu de guni tu ca xcaadxi ca. ²⁴ Binni lú cheepa ca', racala'dxi tu ulu'i' tu stobi Peru ni laatu qué ruuya tu. Zeda gaca ni casi ñaca nibeet biuxi lu endorá Peru ni laatu que ruuya tu idubi ti camellu.

²⁵ Lagapa gá si laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca', partí zeda gaca tu casi vasu ne bladu ni riá'ri ladi si, Peru ndaani cani nabiidi'. Zacaca laatu, de luguiá si rului' nacha'hui tu, Peru ndaani ladixidó' to nabiidi partí riba'na tu sti binni ne nalá tu. ²⁶ Fariseu lú cheepa ca', lagaca nacha'hui de ladixidó' to ne cadi de luguiá si.

²⁷ Lagapa gá si laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca', partí zeda gaca tu casi ba', naquichi bé idubi ladi ne sicarú, Peru ndaani dxá dxita gue'tu', ne irá ni nayuudxu'. ²⁸ Zacaca laatu. Para binni la? rului' nacha'hui tu partí ruuya ca de luguiá si, Peru ndaani ladixidó' to dxá de enda rusiguii ne de enda nadxaba'.

²⁹ Lagapa gá si laatu, maistru de ley ne fariseu, binni rusiguii ca'. Runi tu xpa' ca profeta ne ruzuchaahui tu xhiu'du ca xpiñni Dios ni ma guti, ³⁰ ne na tu: "Pa nibani nu dxi bibani ca bixhoze gola nu la? qué ñacané nu ra biiti cabe ca profeta." ³¹ Ne racá rihuinni laca laatu cabee ruua tu diidxa tu xiiñi laatu partí laatu nga xiiñi cani biiti ca profeta que. ³² Yanna laatu lausaa chaahui ni biaadxa ñuni ca bixhoze gola tu.

³³ Binni malu ca', rului' pe tu beenda gubizi. Zácaja tu zanda ilá tu de che tu gabiá xa. ³⁴ Nga runi zuseenda profeta ne hombre nuu xpiáani ne maistru ra nuu tu. Peru zuuti tu caadxí de laaca', ne nuu dede zucaa tu laa lu cruz, ne xcaadxi zaguiñe tu laaca ndaani xhiu'du tu ne zaladxi tu laaca de ti guidxi para sti guidxi. ³⁵ Ne luguiá tu guiaana donda pur ca rini bixii sti irá hombre cha'hui ni huayuutí cabe dede dxí guti Abel para dxí guti Zacarías xiiñi Berequías, ni biiti cabe lade yu'du ro' ne altar ni nuu lu patiu. ³⁶ Gabe ca' laatu, irá nga ziaba luguiá ca binni nuu yanna ri'.

Ra ucaná ladixidó' Jesús pur Jerusalén
(Lc. 13.34-35)

³⁷ Ne óraque na Jesús:

—Ah binni Jerusalén, Jerusalén, xiñee ndi ruuti tu ca profeta ne ruchá tu guie cani ruseenda Dios ra nuu tu. Panda que tiru gucaladxe ñapa laatu ndaani naya casi runi bere ne ca xiñi xa'na xhiaa, pero qué niná tu.³⁸ Para si yanna ma biaana stubi lidxi tu ne irutu culabi laa.³⁹ Ne gabe ca' laatu, dede yanadxi ma qué zuuya ru tu naa, dede ganda dxi guy'a tu naa ne na tu: "Lausisaca ni biseenda Dios."

24

Na Jesús zaxá yu'du ro'
(*Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6*)

¹ Biree Jesús de ndaani yu'du ro' ne ma che be sti ladu, beeda ca discípulu stibe ne bilui' ná ca laabe ca yoo sti yu'du que.² Para rabi be laaca:

—Ruuya tu irá ndi la? Gabe ca' laatu ziuu tu guxhá ni ne qué ziaana nin ti guie luguiá sti guie, de irá ni zanitilú.

Xi gaca ante iluxe guidxilayú
(*Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24*)

³ Biree cabe raqué uyé cabe lu dani Olivo ne raqué gurí be, para bidxiña ca discípulu ra nuu be ne na ca rabi ca laabe:

—Laga nuu nu laasi nu, racala'dxi du ganna du padxi nga nou' gaca irá ni gu'duxu laadu que. Ne xi seña ihuinni dxi mayaca gueedu ne iluxe guidxilayú ri.

⁴ Para na be rabi be laaca':

—Laguuya gá qué chu' tu quite laatu.⁵ Parti zeeda stale ni usiguii, zaná ca laaca nga Cristu, ne zabee chu ca stale binni.⁶ Ne zanna tu cayaca guerra ti ladu ne nuu de gaca ni sti ladu, pero cadí idixibi tu parti naquiñe gaca irá nga. Peru neca ne nga la? ca'rú idixiña dxi iluxe pe guidxilayú.⁷ Parti zucaa lú ti gobiernu sti gobiernu ne zucaa lú ti guidxi sti guidxi, ne ziuu enda huará zaguixhe idubi naca ti guidxi, ne zaca gubiña ne xu stale lugar.⁸ Ne neca ma cayaca irá nga la? laganna raqué ru nga bizulú enda naná que.

⁹ Zutiidi cabe laatu lu ná cani guniná laatu ne zuuti cabe laatu, ne zaca nanala'dxi binni de irá ladu laatu parti xpine laatu.¹⁰ Ne stale tu zaxele de naa ne zului' saa ca laaca' ne zaca nanala'dxi saa ca'.¹¹ Laca ziasa stale profeta ma na ca de Dios zeeda ca', para usiguii si ca ne zabee chu ca stale binni.¹² Ne ora ma bidale enda ruchee ndaani guidxilayú la? casi irá binni zusaana de ganaxhii saa.¹³ Peru tu qué ixhacala'dxi dede dxi iluxe irá ni la? zalá.¹⁴ Ne zui' cabe stiidxa Dios de idubi naca guidxilayú para ganna irá xixé guidxi modo runi mandar, ne dxi que ru nga iluxe guidxilayú ri.

¹⁵ Bizeete profeta Daniel de dxa ni runi yuudxu ne ni runitilú que, ne ora gu'y tu

ma zuhuaa ni ndaani yu'du ro' lugar ra jma risaca la? laguxooñe'. (Tu gu'nda gui'chi ri la? guiene.)¹⁶ Cani nuu Judea, che lade dani.¹⁷ Ne ni dxi'ba ique yoo la? cadí guiete chi caa xiixa ralidxi.¹⁸ Ne ni nuu rañaa cadi ibigueta yoo para chi topa xhaba.¹⁹ Peru naná zaca para ca gunaa ni naca xiñi' ne cani cugadxi ca dxi que.²⁰ Lainaba lu Dios cadí dxi pe guxooñe tu ca guiaiba nanda, nin gaca ni dxi enda riziila'dxi'.²¹ Nabé naná zaca ni ca dxi que. Qué huayuu dxi gaca ni naná bia' qué, dede dxi biza' Dios guidxilayú, ne ma qué ziuu ru dxi aca ni sti tiru.²² Pa qué ucueeza dxí Dios lú ni la? irá xixé binni zati, pero pur ca xpinni be la? zucueeza be ni.

²³ Pa chu' tu gabi laatu ca dxi que: "Laguya', rarí nuu Cristu" o "Rarica nuu be" la? cadí guni cre tu laaca',²⁴ partí ziasa stale iní' Cristu laa o profeta laa ne zului' ca laatu seña nandxó' ne milagru, pa ñanda si nusiguii ca néacaca cani ma ulí Dios.²⁵ Cayabe ca' ni laatu de ca yanna.²⁶ Nga runi pa gabi cabe laatu nuu Cristu ndaani gui'xhi la? cadí chi guuya tu. O pa na cabe nuu be ndaani yoo la? cadí guni cre tu.²⁷ Partí dxi ibigueta Hombre Biseenda Dios la? zaca ni casi ora riuu xpiaani rayu, riguu ni biaanu dede ladu rindani gubidxa hasta ladu riaazi',²⁸ ne laca zaca casi ora ribí zisi so'pe ratiica nuu mani ni ma guti.

Modo ibigueta Hombre Biseenda Dios
(*Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36*)

²⁹ Casi pe tidi enda naná ni gaca ca dxi que la? zacahui lu gubidxa ne ma qué zuzaani bee, ne ziaba ca luceru de ibá', ne zanibbi dxacha irá ni nuu ibá'.³⁰ Oraque zahuinni seña ibá' ma chi ibigueta Hombre Biseenda Dios sti tiru, ne dxi que nga gu'na irá binni guidxilayú ne zuuya ca zeda yete be de ibá' lade za, ne stale enda nandxó' dede riaqui biaani'.³¹ Oraque zaxidxi trompeta reciu ne zuseenda be ca ángel stibe gueda topa irá ni ma ulí be de idubi naca guidxilayú.

³² Laicca ejemplu sti yaga du'ga'. Ora ma gulee ni rama ri'ni ne ma cayapa ni bandaga la? nanna tu ma zeda dxiña tiempu nandá'.³³ Zacaca ora gu'y tu cayaca irá ni ma gudxe laatu ca la? nanna tu ma bidxiña dxi iluxe irá ni.³⁴ Peru gabe ca' laatu zaca irá nga ante gati ca binni nuu yanna ri'.³⁵ Ziuu dxi initilú ibá' ne guidxilayú peru stiidxa qué ziaana sin gaca'.

³⁶ Peru padxi ne pora la? iruti ganna, nin ca ángel ni nuu ibá', dede nin naa qué ganna' sínquque Bixhoze sia' nga nanna.

³⁷ Ne dxi ibigueta Hombre Biseenda Dios la? zaca ni casi dxi bibani Noé.³⁸ Partí ante gaca fisiu que la? cayó ca binni que ne cayé' ca', cachaganá ca' ne cuchela ca',

dede dxi biuu Noé ndaani arca que.³⁹ Ne ca'ru guiene ca xi chi gaca dede ora beeda nisa que, ziné irá ca'. Zacaca nga zaca ni dxi gueeda Hombre Biseenda Dios que.⁴⁰ Dxi gueeda be que la? zándaca nuu chupa rañaa, zie tobi ziaana stobi.⁴¹ O ra nuu chupa gunaa tobi si ra cayuutu ca', laca zie tobi ziaana stobi.

⁴² Nga runi lagataná purti qué ganna tu pora gueeda Señor stitu.⁴³ Peru ganna ca tu pa ñanna xpixuaana ti yoo pora gueeda gubaana ralidxi la? fiapa, ne qué nudii lugar niba'na cabe ralidxi.⁴⁴ Zacaca naquiiñe gataná tu. Pacaa mala zuhuua Hombre Biseenda Dios gu'ya tu.

*Mozo cha'hui ne mozo qué iquiiñe'
(Lc. 12.41-48)*

⁴⁵ Uná nga mozo ni zanda gusaana xpixuaana laa gu'ya irá xpinni ne gudii ni iquiiñe cabe ya'. Ti mozo ni nuu xpiaani ne ni runi jneza.⁴⁶ Dichoso de mozo que pa cayuni zacá ora gueeda xpixuaana'.⁴⁷ Gabe ca' laatu zusaana né xpixuaana be laabe irá ni napa.⁴⁸ Peru pa qué iquiiñe be ne na be zandaa ru gueeda xpixuaana be,⁴⁹ ne uzulú be quiñe be xcaadxi xpinni xpixuaana be, ne iree be chi to né be ne chi gue né be binigüé' la?⁵⁰ nin ganna be mala zuhuua xpixuaana be ne cadi cabeza be laa.⁵¹ Zuniná laabe de bia' ganda ti' sin guiá laabe, ne zuseenda laabe lade ca xcaadxi ni qué iquiiñe casi laabe. Raqué nga gu'na be dede go yaa be guidi ruua be.

25

Ejemplu sti chii binni dxaapa'

¹ Bigueta gudixhe Jesús sti ejemplu de modo runi mandar Dios, na rabi laacabe:

—Sicarí bizaaca lú chii binni dxaapa', ucuua ca lámpara stica', biree ca zindeza ca ti novio para chiné ca ra xquenda xHEELA'.² Gaayu de laacabe guyuu xpiaani', peru xcaayu que co',³ purti ucuua ca lámpara stica peru qué ñuuuya ca pabíá' aceite napa cani.⁴ Peru xcaayu que bichá ca lámpara stica ne yené ru ca xcaadxi ndaani botella.⁵ Qué feeda gá novio que ne ucuá bacaanda laacabe, gusi cabe.⁶ Bia' galaa gueela ucuá ridxi: "Ma zeeda novio. Lairee, lachicha-galú laabe."⁷ Oraque biasa irá ca badu dx-aapa que ne bini chaahui ca lámpara stica'.⁸ Para na cani nahuati que rabi cani nuu xpiaani que: "Lacuee la' caadxi aceite lu stitu lataan laadu, purti mayaca gyui' lámpara stidu."⁹ Peru cani nuu xpiaani que, laga na ca rabi ca laacabe: "Para cadi irá stitu ne stidu la? laché lachisí para laatu."¹⁰ Peru laga zesí cabe que beeda novio, biuu né cani cabeza laa que ra chi gaca enda xHEELA que, ne bieegu ra puerta'.¹¹ Ratu si que beeda xcaayu badu dxaapa que ne na ca': "Señor,

Señor, bixhele guiu' du."¹² Para na be rabi be laaca': "Tu laatu ya'. Qué runebia'ya laatu."¹³ Nga runi, na Jesús rabi laaca', naquiiñe gataná tu purti qué ganna tu padxíi nin pora ibigueta Hombre Biseenda Dios.

Hombre bisigapa xpidxichi

¹⁴ Ne gudixhe ru be sti ejemplu para laaca', na be:

—Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi ti hombre che viaje, peru ante iree be de xquidxi be la? guridxi be ca xpinni be, bisaana né be laaca xpidxichi be.

¹⁵ Tobi bidii be laa bia' gaayu mil moneda, ne stobi bidii be laa chupa mil, ne stobi bidii be laa ti mil si. Cada tobi ucuua bia' laa. Oraque biree be ze be.¹⁶ Ni ucuua gaayu mil que la? bi'ní né ni dxiiña de bisaaa ni chii mil.¹⁷ Zaquecia ni ucuua chupa mil que, laca bini ganar xhupa, bisaaa ni tapa.¹⁸ Peru ni ucuua tobi que la? undaa ndaani yu ne raqué bicaachi bidxichi sti xpixuaana'.

¹⁹ Bindaa para beeda xpixuaana cabe que, beda guuya xi bini né cabe xpidxichi.

²⁰ Para bidxiña ni ucuua gaayu mil que, ne bedané xcaayu ne na rabi laabe: "Señor, gaayu mil bidiiu naa, peru bine nia ni dxiiña dede bisaaa ni chii."²¹ Para na xpixuaana be rabi laabe: "Galán, jneza bi'ní lu xhiiña". Pa nga caadxi si bisaana nia lii ne bi'nu jneza la? yanna jma rusi stale zudiee lii. Biuu, guieche nia lii."²² Oraque bidxiña ni ucuua chupa mil que, na rabi laabe: "Señor, chupa mil bidiiu naa, ne bine nia ni dxiiña dede bisaaa ni tapa."²³ Para rabi be laa: "Galán, jneza bi'ní lu xhiiña". Pa nga caadxi si bisaana nia lii ne jneza bi'nu la? yanna jma rusi stale zudiee lii. Biuu, guieche nia lii."

²⁴ Oraque bidxiña ni ucuua ti mil que, ne na rabi laabe: "Señor, runebia'ya lii, ne nanna pabiá' naduxhu né lu xpinni lu', ne ribeeu guela neca cadi lii guluu lu biní, ne rutopaa lu ra cadi lii bidxiiba lu'.²⁵ Nga runi bidxibe', ne bicaache xpidxichi lu ndaani yu."²⁶ Para rabi be laa: "Aque qué iquiiñe lu xa hombre, ne nachaaba lu'. Pa nannu ximodo naa, ribee guela neca cadi naa uluaa biní ne rutopaa ra cadi naa bidxiiba la? "²⁷ xiñee qué niguu lu bidxichi stinne lu bancu, ne ora ñienda la? ma ñaca ni jma stale."²⁸ Ne na be rabi be ca xpinni be: "Lagaxha laabe ni né be ca, ne laguidi ni ni napa chii mil que.²⁹ Purti cani napa, zacaa ca xcaadxi ti idale stica', peru cani qué gapa la? laga ziaaxha ca dede ni napa ca'.³⁰ Ne hombre qué iquiiñe ri la? laundaa laa lu guelacahui. Raqué nga gu'na be dede go yaa be guidi ruua be."

Ra cuidxi Jesús cuenta irá guidxi

³¹ Dxi ibigueta Hombre Biseenda Dios la? zeeda casi rey, zedané irá ca ángel sti', ne

zabí para guni mandar. ³² Ne zadxiña binni de irá guidxi ra nuu be. Zabee chu be caadxi lade xcaadxi, casi ribee chu pastor chiba lade dendxu'. ³³ Ne zuzuhuua be ca dendxu' ladu derechu stibe ne ca chiba ladu biga'. ³⁴ Oraque zabi be cani zuhuua ladu derechu que: "Ma guluu Bixhoze ndaaya laatu, yanna latá' laicaa ra ma nexhe chaahui para laatu dede ante cha guidxilayú. ³⁵ Purti bidii tu ni gudahua dxi candaana', ne bidii tu ni güee dxi cayate nisa, ne bichagalú tu naa dxi canazaya xquidxi binni. ³⁶ Bigacu tu naa lari dxi nuua xie ladé', ne yeganna tu naa dxi huara'ya', ne uyé tu naa dxi yeguayuua."

³⁷ Oraque zani' cani nacha'hui que: "Señor, padxí bidu'ya du lii candaanu', bidi' du ni gudó lo', ne cayati lu nisa bidu' du nisa güe' lu'. ³⁸ Ne padxí bichagalú du lii dxi canazá lu xquidxi binni ne bigacu du lii lari dxi xie ladi lu ya'. ³⁹ O padxí yeganna du lii huará lu' o yedu'ya du lii ra yeguyoo lo'." ⁴⁰ Ne óraque zabi be laaca': "Ndi nga laani: ora bi'ni tu ni ti hermanu stinne neca huaxié' laa la? casi ñaca bi'ni tu ni naa."

⁴¹ Ne dxi queca zabi be cani nuu ladu biga que: "Lairee de ra nuua', ni dxiba dí ca'. Lachiguiba lu gui ni qué ziuu dxi gyui', ni nexhe para binidxaba ne ca xpinni. ⁴² Purti qué nudii tu ni ñahua dxi candaana', ne qué nudii tu nisa ñee dxi cayate nisa. ⁴³ Ne qué nuchagalú tu naa dxi canazaya xquidxi binni, ne qué nugacu tu naa lari dxi nuua xie ladé', ne qué niganna tu naa dxi huara'ya' nin dxi yeguayuua." ⁴⁴ Oraque laca zani' ca ngue: "Señor, padxí bidu'ya du lii candaanu' o canazá lu xquidxi binni, o xie ladi lu', o huará lu' o yeguyoo lo', ne qué ñacané du lii ya'." ⁴⁵ Ne zabi be laaca': "Ndi nga laani: purti qué ñuni tu ni cani caquiiñe ni la? casi ñaca qué ñuni tu ni naa."

⁴⁶ Ne cani gudxi be laa chi guiba lu bele que la? qué ziuu dxi iree ca de raqué, peru cani nacha'hui que la? zapa ca enda nabani ni qué zaluxe.

26

Udixhe cabe inaaze cabe Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Biluxé si uni' Jesús ca diidxa ca, na rabi ca discípulu sti':

²—Ma nanna tu xhupa si gubidxa riaadxa para saa pascua, ne lade ca dxi que zanaaze cabe Hombre Biseenda Dios para icá lu cruz.

³ Ne zaqué gua ni, bidxiña ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ne ca xaíque sti ca judíu ndaani patiu ralidxi sacerdote gola Caifás. ⁴ Ne raqué uni' stiidxa ca inaaze ca Jesús sin ganna binni, ne guuti ca laabe.

⁵ Peru na ca cadi gaca ni ndaani pe saa que, ti qué cui zisi binni.

Bichá ti gunaa nisa rindá' naxhi ique Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Ca dxi que uyé Jesús Betania, ralidxi Simón ni gupa lepra que. ⁷ Raqué nuu be be-dané ti gunaa ti frascu dxá de aceite rindá' naxhi ni nabé risaca, ne bichá ni ique be ra zuba be ruua mexa'. ⁸ Ora bi'ya ca discípulu ni bi'ni gunaa que, bidxiichi ca ne na ca':

—Xiñee gudxite si be aceite que. ⁹ Purti ñanda nidoo ni ne niree stale vueltu para ñaazi lu ca pobre.

¹⁰ Peru ma nanna Jesús xi caní' cabe, para na rabi laacabe:

—Lachuu dxi, cadi guchiiña tu gunaa ri' purti nabé sicarú ni bi'ni be naa ri'. ¹¹ Ca pobre la? qué ziaadxsa ca lade tu, peru naa zadxiña dxi guiaadxa lade tu. ¹² Ra bichá be aceite ri lade la? cayuni chaahui be naa para igaache'. ¹³ Ne gabe ca' laatu, ratiica güi cabe stiidxa Dios ndaani idubi naca guidxilayú ri', zuzeete cabe ni bi'ni be, ti cadi guiaanda be.

Ra bitoo Judas Jesús

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Oraque uyé Judas Iscariote, tobi de ca discípulu sti Jesús que, ra nuu ca xaique sti ca sacerdote. ¹⁵ Ne na rabi laaca':

—Pagala udii tu naa saca gulué laabe laatu.

Ne óraque bidii ca laabe treinta moneda de plata. ¹⁶ Ne dede dxi que nisi cuyubi be modo gului' be Jesús laaca'.

Ra gudó xhi né Jesús ca discípulu sti'

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Primé ca dxi bizulú saa ra ro cabe pan sin levadura, beeda ca discípulu sti Jesús ra nuu, ne na ca rabi ca laabe:

—Paraa racala'dxu guni chaahui du para gó xhi lu pascua ri'.

¹⁸ Para na be rabi be laaca':

—Laché ndaani guidxi ra nuu tobi hombre ne lagabi laa: "Na maistru ma bidxiña dxi sti' ne racala'dxi utiidi pascua ri rali'dxu', laa ne ca discípulu sti'."

¹⁹ Ne óraque uyé ca discípulu que casi gudxi Jesús laaca', ne gudixhe chaahui ca endará xhi para pascua que.

²⁰ Casi bixhinni, gurí né be idubi doce discípulu stibe ruua mexa que. ²¹ Ne ora cayó xhi cabe na be rabi be laaca'.

—Gabe ca' ndi laatu, tobi de laatu zutoo naa.

²² Nabé triste biaana cabe óraque, ne bizulú cayabi cabe laabe:

—Naa la? Señor.

²³ Para na be rabi be laaca':

—Ni naguu ná ndaani bladu ra naguaa naya ri' nga ni chi utoo naa.²⁴ Huandí maca cá lu gui'chi naquiiñe gati Hombre Biseenda Dios, peru ni chi gului' laabe la? gapa gá si laa. Jma galán ñaca para laa pa qué ñuu dxi ñale.

²⁵ Ne óraque na Judas ni yeutoo laabe que, rabi laabe:

—Née naa la? Maistru.

Para rabi be laa:

—Lii caníu' ni.

²⁶ Ra cayó xhi cabe que, ucuaa be pan guluu be ndaaya', ne gundaa be ni lú ca discípulu stibe ne rabi be laaca'.

—Laicaa ne lagó. Ndi nga cuerpu stinne'.

²⁷ Oraque ucuaa be ti copa ne bidii si be diuxquie Dios bidii be ni laaca', ne rabi be laaca':

—Lagué' ni, irá xixé tu.²⁸ Purti ndi nga rini stinne ni chi ixii para ixá stonda stale binni. Ne ra ixii ni la? zaguixhe Bixhoze ti modo cubi ch'u' ne binni laa tobi si.²⁹ Gabe ca' laatu, ma qué zee rua' nisa uvas dede dxi ibigueta guee nia ni laatu sti tiru ra runi mandar Bixhoze'.

Na Jesús zaní Pedru qué runibiá' laa

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Biluxe biinda si cabe ti cantu, biree cabe ze cabe lu dani Olivo.³¹ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Irá tu zaxele tu de naa yanna gueela', purti maca cá ni lu Xqui'chi Dios: "Zunená'ya pastor sti ca dendxu' ne zareeche ndase ca'."³² Peru dxi guiasa de lade gue'tu la? ziaa Galilea ne raqué cueza laatu.

³³ Oraque na Pedru rabi laabe:

—Neca ixele irá cabe de lii, peru naa qué ziuu dxi ixele de lii.

³⁴ Para rabi be laa:

—Gabe ca' lii, yanna gueela ca, ante gu'nda gallu, zaníu' chonna tiru qué runibiá' lu naa.

³⁵ Para na Pedru rabi laabe:

—Neca gate nia lii, peru qué ziuu dxi inié qué runebia'ya lii.

Ne ngue ca na irá discípulu que.

Getsemani

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Oraque yené be laaca ti lugar lá Getsemani, para na be rabi be laaca':

—Lacuí rarí laga chaa rarica', chi inié nia Dios Bixhoze'.

³⁷ Ne uzá né be Pedru ne iropa xiiñi Zebedeu stindaa, ne óraque uyuu be triste ne uyuu yuuba ladxidó' be.³⁸ Para na be rabi be cani né be que:

—Nabé naná yuuba ni nuu ndaani ladxidú' ri', yuuba para guuti. Laguiaana gá rarí ne cadi gasi tu.

³⁹ Ne óraque bixelete huiini be caadxi de laaca', ne raqué bizuxibi be gudixhe ique be layú, ne uní' né be Bixhoze be ni nuu ibá', na be:

—Padre stinne', pa zanda la? ulee enda naná ri de naa, peru cadi aca ni rabe sínueque ni na lu'.

⁴⁰ Ne bigueta be ra nuu ca discípulu stibe. Bedandá be laaca nisiaasi ca'. Para na be rabi be Pedru:

—Née qué zanda gataná né tu naa neca ti hora la?⁴¹ Lagataná ne lainí' né Dios ti qué uquinde binidxaba laatu. Necá ndaani ladxidó' to racala'dxi tu guni tu jneza Peru cuerpu stitu nagueenda riguudxi.

⁴² Bigueta uyé be yení' né be Dios rairopa tiru, na be:

—Padre stinne', pa qué zanda tidi enda naná ri luguiay'a sin qué aca ni la? bi'ní ni na lu'.

⁴³ Ne óraque beeda be ra nuu ca discípulu stibe sti tiru. Ne laca bedandá be laaca nisiaasi ca' purti nabé nuu bacaanda lú ca'.⁴⁴ Para bisaana be laaca yení' né be Dios raguionna tiru ne laca zaqueca uní' be.⁴⁵ Oraque ru bigueta be ra nuu ca discípulu stibe ne na be rabi be laaca':

—Lagasi yanna ne laiziila'dxi'. Ma bidxiña ora tidi Hombre Biseenda Dios lu ná cani qué runi jneza.⁴⁶ Laguiasa, ma chuu nü. Laguuya mápeca zeda dxiña ni chi uluú' nua.

Ra bigaa Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Caní' ru be, mala zeeda Judas, tobi de lade doce discípulu stibe que. Zedané stale binni ni biseenda ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti ca judíu, ne naaze ca espada ne palu.⁴⁸ Ne maca gudxi Judas laaca':

—Ní gu'ya tu gahua ti bixidu lucuá la? ngue nga laabe, ne zanda inaaze tu laabe.

⁴⁹ Ne casi yendá be ra nuu Jesús, bigapa diuxi be laa, ne na be rabi be laa:

—Maistru.

Ne gudó be ti bixidu lucuá.⁵⁰ Para na Jesús rabi laabe:

—Xhamigua' xi zeda gunu'.

Oraque bidxiña irá cabe guluu ná cabe Jesús para chiné cabe laa.

⁵¹ Peru mala bisigaa ná tobi de cani nuu né Jesús raqué, guxha espada sti', bigá diaga ti xpinni sacerdote gola.⁵² Oraque na Jesús rabi laabe:

—Guluu espada sti' jlugar, purti irá ni cu' ná espada la? zati né espada.⁵³ Née na tu qué ñienda ninié nia Bixhoze nagasi ne nuseenda stale mil ángel para ñacané naa la?⁵⁴ Peru pa ñune nga la? ximodo ñienda ñaca ni sicarí ya'.

⁵⁵ Oraque na Jesús rabi ca binni que:

—Casi rie cabe luguiá gubaana zeeda tu luguiá'ya', né tu espada ne palu. Inqué ti dxi gurié ndaani yu'du ro', bisiide' ne qué ninaaze tu naa.⁵⁶ Peru cayaca irá ndi ti iree ni casi cá ni lu ca gui'chi ni biccaa ca profeta.

Ne óraque bixooñé irá ca discípulu bisaana ca laabe.

*Ra zuhuua Jesúus nezalú justicia
(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Yené ca binni que laabe ra nuu sacerdote gola Caifás ne ma nuu ca maistru de ley ne ca xaique sti guidxi raqué.⁵⁸ Zinanda Pedru laabe zitu zitu dede biuu ndaani patiu sti sacerdote gola que, ne raqué guri né ca gendarme para gu'ya xi gaca be.

⁵⁹ Ne óraque bizulú biyubi ca xaique sti ca sacerdote ne irá ni naca justicia sti ca judíu tuuxa iní paraa pe bichee Jesúus, neca cadi dxandí ni, ti chu' xi pur gati be.⁶⁰ Peru neca stale tu ulee falsu luguiá be, qué nidxela ca paraa bichee be. Ultimu beeda xhupa zeda ndee falsu luguiá be.⁶¹ Na ca rabi ca ca binni que:

—Bina diaga du uní' be ñanda nuxhá be yu'du ro' sti Dios ne lu chonnan gubidxa nucuí be ni sti tiru.

⁶² Oraque bizuhuua sacerdote gola, na rabi laabe:

—Xi na lu de ni cugaani cabe luguiá lu ri ya'.

⁶³ Peru qué niní' be gastí'. Para na sacerdote gola que rabi laabe:

—Pur Dios ni nabani nga cayabe lii ga'bu laadu pa lii nga Cristu Xiiñi Dios.

⁶⁴ Para rabi be laa:

—Naa, casi nou' ca. Ne gabe ca' laatu dede yanna zuuya tu Hombre Biseenda Dios zuba cue' Dios ni nandxó', ne zuuya tu zeda yete be de ibá' lade za.

⁶⁵ Oraque ucheza sacerdote gola que xhaba ne na:

—Yanna huaxa ma uní' be, cayuni be laabe Xiiñi Dios. Ma cadi naquiiñe uyubi ni tu iní' paraa bichee be partí ma bina diaga tu biree ni de rúa be, cayuni be laabe Xiiñi Dios.⁶⁶ Yanna ya', xi na tu.

Para na cabe:

—Gati be xa.

⁶⁷ Ne óraque bichá xhinni cabe lú be ne gudiñe cabe laabe ne udapa cabe rúa be.⁶⁸ Ne na cabe rabi cabe laabe:

—Pa nou' lii nga Cristu la? gudxi laadu tu cagapa lii ti idu'ya du pa nannu'.

*Ra uní' Pedru qué runibiá' Jesúus
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

⁶⁹ Zuba Pedru ndaani patiu que ora bidxiña ti criada laa, na rabi laa:

—Lii laca xpinni Jesúus de Galilea lii nja'.

⁷⁰ Peru qué niná Pedru niní' pa xpinni be laa sínueku na rabi badu dxaapa que nezalú irá binni rí raqué:

—Qué ganna xii nga caní' lu'.

⁷¹ Ma ziree Pedru ra puerta', biiya sti badu dxaapa laa, para na rabi ca binni que:

—Ndi laca xpinni Jesúus de Nazaret laa.

⁷² Bigueta uni' Pedru sti tiru dede bini jurar:

—Qué runebia'ya dia' hombre ca.

⁷³ Qué nindaa de ngue bidxiña caadxi de cani zuhuua raqué, na rabi laabe:

—Dxandí de laacabe lii, partí de modo riníu' ca rihuinni.

⁷⁴ Oraque bizulú be caguu dí be ne cayuni jurar be:

—Gundié Dios naa pa cusiguiée', ma gudxe laatu qué racabia'ya laabe.

Ne casi pe biluxe uni' be, biinda gallu.

⁷⁵ Oraque bietenala'dxi be ca diidxa ni gudxi Jesúus laabe que, ante gu'nda gallu zaní' be chonnan tiru qué runibiá' be laa. Para biree be de raqué yeguuna be, dede guyuu yuuba ladxido' be.

27

Udi'di Jesúus lu ná Pilatu

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Casi birá gueela', uni' stiidxa ca xaique sti ca sacerdote ne ca xaique sti guidxi que guuti ca Jesúus. ² Ne bindiibi ca laabe yené ca laabe ra nuu gobernador Poncio Pilatu.

Ra guti Judas

³ Biiya si Judas ni yeutoo laabe que ma chi gati be la? beeda malaya laa, para yeudxii treinta moneda que ca xaique sti ca sacerdote ne ca xaique sti guidxi. ⁴ Ne na rabi laaca'.

—Naa bichee partí bituua tobi ni nayá ladxido'.

Para na cabe rabi cabe laa:

—Xi runi importar laadu ya'. Lii gu'yú xi gu'nú.

⁵ Ne óraque bizu'nda be ni ndaani yu'du ro' que, ne biree be yenduu be doo yanni be.

⁶ Gundisa ca xaique sti ca sacerdote ca moneda que, peru na ca':

—Qué zanda cu' nu moneda ri lade ofrenda sti yu'du', partí bixui' né ni rini sti ti hombre.

⁷ Ne óraque uní' stiidxa cabe xi guni né cabe bidxichi que. Para uzi' cabe ti layú lu ni ruzá' guisu ne na cabe iquiiñe ni para igaachi judiñi ni gueeda de sti ladu. ⁸ Nga runi gulee lá cabe layú que Layú de Rini ne nga lá ni dede yanna. ⁹ Ne zacá guca ni modo uní' Dios de rúa profeta Jeremías dxi na:

¹⁰ Ca xiiñi Israel gudixhe idoo be treinta moneda de plata,

ne dxi bigueta moneda que lu ná cabe,
ucuaa cabe ni,
uzí' né cabe ni ti layú lu ni ruzá' guisu.
Zacá nga gudxi Dios naa.

Zuhuua Jesús lu Pilatu

(*Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38*)

¹¹ Ne ora zuhuua Jesús nezalú gober-nador, na gobernador que rabi laabe:

—Ñee lii nga rey sti ca judíu la?

Para na be:

—Casi na lu ca, nga laani.

¹² Peru óraque neca guidixhe irá ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidixi xqueja be, ma qué niní' ru be gasti'. ¹³ Para na Pilatu, rabi laabe:

—Cadi cayuna diaga lu irá ni cugaani cabe luguiá lu ri la?

¹⁴ Peru qué nicabi be laa nin ti diidxa'. Ne nabé bidxagaya gobernador que.

Guta gati Jesús

(*Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16*)

¹⁵ Chiqué, cada iza ra cayaca saa, roundaa gobernador que ti presu para ca binni que, tutisi gapa ca gana. ¹⁶ Ne iza que nuu ti presu ni za'bi stiidxa irá ladu, lá Barrabás. ¹⁷ Ngue runi, ora bidxiña cabe, na Pilatu rabi laacabe:

—Tu racala'dxi tu undaa para laatu ya', Barrabás la? o Jesús ni rabi cabe Cristu.

¹⁸ Nanna ca Pilatu bedané cabe Jesús ra nuu partí si qué na cabe chi nanda binni laa.

¹⁹ Ma zuba Pilatu ra juzgadu sti', bisenda tidi xheela laa, na xheela rabi laa:

—Cadi gu'nu hombre cha'hui ca gasti', partí pur laabe nabé bine sufriu lu ba-caanda nuchi'.

²⁰ Peru ucuá ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi tema lú ca binni que para inaba ca ilaa Barrabás ne gati Jesús. ²¹ Oraque na gobernador que rabi laacabe sti tiru:

—Tu pe de laacabe racala'dxi tu undaa para laatu pue.

Para na cabe:

—Barrabás.

²² Oraque na Pilatu rabi laacabe:

—Yanna xi gune nia Jesús ni rabi cabe Cristu ri ya'.

Para bicabi irá cabe:

—¡lcá be lu cruz!

²³ Para na gobernador que:

—Xiñee, xi huayuni be.

Peru laacabe jma rusi bicaa cabe ridxi, na cabe:

—¡lcá be lu cruz!

²⁴ Biyya si Pilatu pur gana si caní' ne mayaca uzulú ti bulla la? gucuua nisa ne gudiibi ná nezalú ca binni que, para na rabi laacabe:

—Cadi luguiá'ya dia' nuu donda partí chi ixii rini sti hombre cha'hui ri'. Laatu laguya xi iree xa ni laatu.

²⁵ Para na ca binni que:

—Zaa guiaana donda ca luguiá du ne luguiá ca xiiñi du.

²⁶ Oraque bindaa be Barrabás para laaca', ne bini mandar be quiñe cabe Jesús para bidii be laa icá lu cruz.

²⁷ Oraque gucuua ca soldadu sti gobernador que Jesús, yenduu ca laabe ndaani palaciu para bidxiña idubi batallón ra nuu be. ²⁸ Gulee ca xhaba be ne biciu'qui ca laabe ti lari xhiñá'. ²⁹ Ne bizá' ca tí la'pa de guichi uluu ca ique be ne bigaasa ca tindaa gueere ná be ladu derechu. Oraque bizuxibí ca xafíee be ne bini burla ca laabe, na ca':

—¡Viva rey sti ca judíu!

³⁰ Ne bichá xhinni ca lú be ne guxha ca gueere que ná be, bichenda ca ní ique be.

³¹ Biluxi si bini burla ca laabe zaqué la? gulee ca lari que ne bigacu ca laabe xhaba be, ne ziné ca laabe para icá be lu cruz.

Ucuá Jesús lu cruz

(*Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27*)

³² Ra ze cabe que bidxaaga cabe ti hombre de Cirene lá Simón ne bicaa cabe laa gua cruz sti Jesús ³³ dede yendá cabe ti lugar lá Gólgota. Ni riní' diidxa Gólgota ca lá? Lugar sti Calavera. ³⁴ Raqué bidii cabe laabe vinagre nucha nisa xculá'. Peru ora bi'ya be xi naca ni la? qué niná be ñe' be ni.

³⁵ Bicaa si cabe laabe lu cruz guluu cabe xhaba be lu rifa, ne cada tobi ucuaa ni gulee. Guca ni zaqué ti iree ni modo pe uni' Dios de ruua ti profeta de laabe, ra na: "Gudiizi cabe xhaba", ne uluu cabe laa lu rifa." ³⁶ Para gurí cabe cayapa cabe laabe. ³⁷ Ne bicaa cabe ca diidxa ri xaíque be: "Ndi nga Jesús Rey sti ca judíu." Partí na cabe pur laani cá be lu cruz.

³⁸ Oraque bicaa né cabe laabe chupa gubaana', tobi ladu derechu ne stobi ladu biga'.

³⁹ Ne cayuni burla ca binni zidi'di raqué laabe, cuniibi ique ca lú be, ⁴⁰ na ca':

—Lii nou' zuxhá lu yu'du ro' ne zucui lu ni lu chonna gubidxa. Yanna bilá laca li. Pa dxandí Xiiñi Dios lii la? biete de lu cruz ca.

⁴¹ Ne zaqueca na ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ne ca fariseu ne ca xaíque sti guidxi, cuchá ca ni lú be:

⁴² —Stobi bilá be peru laca laabe qué zanda ulá be. Na be rey sti Israel laabe, ne pa dxandí ni la? guiete be de lu cruz ca yanna, ne zuni cre nu laabe. ⁴³ Ucuá lú be Dios, yanna cueza be ulá Dios laabe, pa nadxii laabe, partí na be Xiiñi Dios laabe.

⁴⁴ Ne zaqueca cayuni burla ca gubaana ni cá né be que laabe.

Ra guti Jesús

(*Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30*)

⁴⁵ Bia' galaa dxi bicahui xaibá' dede bia' las tres. ⁴⁶ Mayaca ganda las tres bicaa Jesús ridxi:

—¡Elí, Elí, lama sabactani! Didxazá la? niní' be: Dios stinne', Dios stinne', xiñee ma bisaanu naa.

⁴⁷ Ne ora bina diaga cani zuhuua raqué ni uní' be que la? na ca':

—Cucaa ridxi be Elías.

⁴⁸ Oraqueca biree tobi de laaca yecaa ti esponja bigadxe de vinagre ne bidxiiba ni ique ti gueere', ne bigu' ni laabe. ⁴⁹ Peru na xcaadxi que rabi laa:

—Zaa nuu be, idu'ya nu pa zeda ulá Elías laabe.

⁵⁰ Bigueta bicaa be sti ridxi ne raqué guti be. ⁵¹ Ne mala guca cortina sti yu'du ro' chupa ndaa de punta punta, ne guca xu, gulaa stale guie. ⁵² Ne bixale caadxi ba', biasa stale de ca xpinni Dios ni ma guti. ⁵³ Ne dxi ma biasa Jesús de lade gue'tu que la? biree cabe de ndaaní ca ba' que, uyé cabe ndaaní guidxi Jerusalén ne biyya stale binni laacabe.

⁵⁴ Nabé bidxagayaa capitán ni cayapa Jesús que, laa ne ca soldadu sti', purti bini sentir ca guca xu ne biyya ca irá cosa ni guca que, para na:

—Dxandí Xiiñi Dios ndi'.

⁵⁵ Zitu huiini de raqué zuhuua caadxi guana ni beda nanda Jesús de Galilea, beeda ca para gacané ca laabe. Zuhuua ca cayuuya ca ni cayaca que. ⁵⁶ Lade cabe nuu María Magdalena ne María jñaa Jacobo ne José, ne jñaa ca xiiñi Zebedeu.

Ra bigaachi Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Huaxhinni que beeda ti hombre ricu de Arimatea lá José, tobi de cani uzá né Jesús chiqué. ⁵⁸ Ne uyé be ra nuu Pilatu, yenaba be cuerpu sti Jesús laa, para bisenda tidxi ca xpinni gudii cuerpu que laabe. ⁵⁹ Ne ucuua si be cuerpu que, bichenda be laa ti lari gueela nayá, ⁶⁰ ne gudixhe be laa ndaaní ti ba' cubi ni maca gundaa be para laabe lu ti guie, ne biseegu be sti guie ngola ra puerta ba' que, para biree be ze be. ⁶¹ Ne zuba María Magdalena ne sti María gaxha ra puerta ba' que.

Cani cayapa xpa' Jesús

⁶² Udi'di si viernes que, bidxiña ca xáique sti ca sacerdote ne ca fariseu ra nuu Pilatu, ⁶³ na ca rabi ca laabe:

—Señor, cayetenala'dxi du ni uní' hombre rusigui que dxi nabani, na raguionna gubidxa ziasa de lade gue'tu'. ⁶⁴ Nga runi canaba du lii guseendu tu chi gapa ra ba' que dede ganda chonna gubidxa quenquita gueeda ca discípulu stibe cuana ca xcuerpu be ne gabi ca binni biasa be de lade gue'tu'.

Ne zacá jma rusi zusiguii cabe, que dxi bizulú ni.

⁶⁵ Para na Pilatu rabi laacabe:

—Racá laicaa caadxi soldadu, lachiné, ne lauseegu chaahui ruua ba' que, bia' ganda ti'.

⁶⁶ Oraque biree cabe uyé cabe ne biseegu dxichi cabe ruua ba' que ne bisaana cabe ca soldadu que gapa ni.

28

Ra bibani Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Udi'di si dxi enda riziila'dxi que, ma para irá gueela domingo, dxi ruzulú semana, beeda María de Magdala ne sti María que, peda guuya ca rá ba' que. ² Ne ma guca ti xu ro' raqué, purti biete ti ángel sti Dios de ibá', peda ndee guie que, ne gurí lú ni. ³ Rihuinni ángel que casi biaani sti rayu, ne naquichi bé xhaba be casi nieve. ⁴ Ne de tantu bidxibi ca soldadu que laabe la? guca dití ca ne biaana ca casi ni ma guti. ⁵ Peru na ángel que rabi ca gunaa que:

—Cadi idxibi tu. Nanna cuyubi tu Jesús ni ucuá lu cruz. ⁶ Qué guinny di be rarí purti ma bibani be casi uní' be. Latá' gu'ya tu lugar ra guta be, ⁷ ti che tu nagueenda chi tidxi tu ca discípulu stibe ma biasa be de lade gue'tu', ne ma chi sa niru be lú ca', che be Galilea. Ne zuuya ca laabe raqué. Nga nga ni napa gabe laatu.

⁸ Oraque biree guxooñe ca gunaa que de ra ba' que, zidxibi ca' ne ziyeche ca', zitidxi ca ca discípulu stibe ni gudxi ángel que laaca'. ⁹ Ze ru cabe neza, mala biree Jesús lú cabe, bigapa diuxi laacabe. Para bidxiña cabe laa gudiidxi cabe fíee, bisisaca cabe laa. ¹⁰ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Cadi idxibi tu. Laché, lachitidxi ca biche che ca Galilea ne raqué gu'ya ca naa.

Ni byui' ca soldadu

¹¹ Laga ze cabe biree caadxi de cani cayapa ra ba' que, uyé ndaaní guidxi yetidxi ca xáique sti ca sacerdote xi irá guca'. ¹² Oraque bisenda caa ca sacerdote que irá ca xáique sti guidxi, guyuu ca tobi si ne bidii ca stale bidxichi ca soldadu que. ¹³ Ne gudxi ca laacabe:

—Pa inaba diidxa cabe laatu la? lagabi nisiaasi tu beeda ca discípulu stibe lu gueela' gula'na ca laabe. ¹⁴ Ne pa ganna gobernador ni la? laadu guiene né du laa, ti qué gudxiiba donda ique tu.

¹⁵ Para gucuaa ca soldadu que bidxichi que, ne bi'ni ca modo gudxi cabe laaca'. Ne ni uní' cabe que nga bireeche lade ca judiú, ne runi cre ca ni dede yanna.

Ra biseenda Jesús ca apóstol sti'

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Uyé idubi once discípulu sti Jesús Galilea, lu dani ni gudxi Jesús laaca'. ¹⁷ Casi bi'ya ca laabe, bisisaca ca laabe, peru nuu caadxi de laaca qué ñuni cre gá. ¹⁸ Para bidxiñá be ra nuu ca ne na be rabi be laaca':

—Irá xixé ni nuu ibá'ne ni nuu guidxilayú ma nexhe ladxi naya'. ¹⁹ Nga runi laché irá xixé guidxi, lachiusiidi irá xixé binni sa nanda naa, ne lacuu nisa laaca casi ñaca Dios Padre ne Xifí ne Espíritu Santu ñuni ni. ²⁰ Lausiidi laaca guni ca irá ni ma gudxe laatu, ne ganna ca tu qué ziuu dxi ixele de laatu dede dxi iluxé guidxilayú. Amén.

STIIDXA JESUCRISTU NI BICAA SAN MARCU

*Ra bizulú byui Juan Bautista stiidxa Dios
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

¹ Sicarí nga bizulú evangeliu sti Jesucristu Xiiñi Dios.

² Chiqué bicaa profeta Isaías ni gudxi Dios laa ucaa, ne ndi nga laani:

Zuseenda ti xpinne sa niru lú lu'
para guni chaahui neza tidi lu'.

³ Zuna diaga cabe cucaa tuuxa ridxi ndaani
gui'xhi',

cayabi binni: "Lausíá neza tidi Señor;
lauxhele ladixidó' to,
casi fiaca cuxhele tu ti neza para laabe."

⁴ Zacá nga laani, beeda Juan Bautista, beda
nduu nisa binni ndaani gui'xhi', ne gudxi
laaca naquiiñe inaba ca perdón Dios ti aca
perdonar ca', ne chu' nisa ca'. ⁵ Ne biree
irá binni Judea ne binni guidxi Jerusalén,
yeucaa diaga laabe, ne gulee ruua ca diidxa
de irá ni huachee ca', para uluu nisa be
laaca ndaani guiigu Jordán.

⁶ Xhaba be la? de guicha ladi camellu ne
xi' ti cinturón de guidi ndaani be, ne ro be
usú ne dxiiña yaga. ⁷ Rusiidi be binni ne rabi
be laaca:

—Nanda tobi atrá de naa jma risaca que
naa. Naa la? dede nin para fiata udaa nibee
xquela guidi be qué risaca'. ⁸ Naa caguua
ní'sa sia' laatu, peru laabe zudii be Espíritu
Santu laatu.

*Ra uyuu nisa Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

⁹ Ca dxi que pe' biree Jesús Nazaret, ti
guidxi sti Galilea, ne uluu nisa Juan laabe
ndaani guiigu Jordán. ¹⁰ Casi biree be
ndaani nisa biiya be bixele ibá' ne zeda yete
Espíritu Santu luguiá be casi ti paloma, ¹¹ ne
ucuá ti ridxi de ibá':

—Lii nga Xiiñe ni nadxiee ne ni rusieche
naa.

*Ra ucalá dxi binidxaba usaba Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

¹² Oraque yené Espíritu Santu laabe
ndaani gui'xhi', ¹³ ne biaana be raqué
cuarenta dia lade mani duxhu'. Laga nuu
be raqué ucalá dxi binidxaba nusaba laabe.
Ne udi'di si irá nga beeda ca ángel, beda
saana ca ni gudó be raqué.

*Ra bizulú Jesús xhiiña'
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

¹⁴ Bieguyoo si Juan la? uyé be Galilea
yegüí né be ca binni que stiidxa Dios, ¹⁵ na
be rabi be laaca':

—Ma bidxiña dxi gudixhe Dios guni man-
dar, ne ma chi aca ni. Yanna la? lainaba
perdón laabe ne laguni cre stiidxa be.

*Guridxi Jesús tapa hombre rie guuze'
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

¹⁶ Ra zidi'di be uriá ti nisa ro' lá Galilea
biiya be Simón ne Andrés bi'chi', cusaba ca
ti tarraya ro' ndaani nisa, canaaize ca benda
purti nga xhiiña ca'. ¹⁷ Para rabi be laaca':

—Lata nanda naa ne laca zune laatu gu-
uze', Peru para chi yubi tu binni gueda né
tu ra ruua'.

¹⁸ Oraqueca bisaana ca tarraya stica' ne
zinanda ca laabe.

¹⁹ Guzá ru be stindaa ne biiya be iropa
xiñi Zebedeu, Jacobo ne Juan, nuu ca
ndaani ti canuá cayuni chaahui ca tarraya
stica'. ²⁰ Para gudxi be laaca chi nanda
ca laabe. Ne óraque bisaana ca bixhoze
ca ndaani canuá que ne cani runi né laa
dxiiña', ne biree ca zinanda ca laabe.

*Sti ti hombre riguite binidxaba ique
(Lc. 4.31-37)*

²¹ Yendá cabe ndaani guidxi Capernaum
ne yeusiidi Jesús ndaani yu'du dxíenda rizi-
lla'dxi'. ²² Nabé bidxagaya ca binni que ni
can' be purti cusiidi be casi tobi ni zanda
guni mandar ne cadi casi ca maistru de ley.
²³ Ndaani yu'du que nuu ti hombre riguite
binidxaba ique. ²⁴ Ne bicaa ridxi:

—Xi napa neu laadu, Jesús de Nazaret.
Nee zeda unitilú lu laadu la? Runebia'ya lii.
Lii nga hombre cha'hui sti Dios.

²⁵ Oraque gudinde né Jesús binidxaba
que, na rabi laa:

—Bigani ne biree de hombre ca.

²⁶ Ne ora ziree binidxaba que de hombre
que, bidii ataque laa, ne bicaa binidxaba
que ti ridxi reciú, ne biree ze'. ²⁷ Bidxagaya ca
binni nuu raqué ne gunaba diidxa saa
ca', na ca':

—Xii ndi pue. Xi nacubi ri canausiidi
hombre ri'. Nandxo' be dede runi mandar
be binidxaba ne ruzuuba ca stiidxa be.

²⁸ Ne qué nindaa bireeche stiidxa Jesús
idubi Galilea.

*Ra bianda suegra Simón Pedru
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

²⁹ Ora biree cabe de ndaani yu'du que,
yené Jesús Jacobo ne Juan ralidxi Simón ne
Andrés. ³⁰ Ne ora yendá ca raqué gudxi
cabe Jesús huará suegra Simón nexhe né
xindxá'. ³¹ Oraque bidxiña Jesús ra nuu be
ne unaaze ná be, undisa laabe ne oraqueca
biree xindxá' que, ne bidii be ni gudó ca'.

*Bisianda Jesús stale binni
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

³² Huadxí que casi biaazi gubidxa, be-
dané cabe stale binni huará ne ni riguite
binidxaba ique ra nuu Jesús, ³³ dede bidxiña

idubi naca guidxi que ra puerta yoo que.
³⁴ Ne bisianda be stale binni ni napa adxé
 adxé enda huará, ne ulee be stale binidxaba
 de laacá'. Peru qué nudii be lugar niní' ca
 binidxaba que pa runibiá' ca laabe.

*Byui' né Jesús binni Galilea stiidxa Dios
 (Lc. 4.42-44)*

³⁵ Nuxcanda ru biasa be biree be de
 ndaani guidxi que, uyé be ndaani gui'xhi',
 ne raqué uní' né be Dios. ³⁶ Para uyé Pedru
 ne ca xcompañeru yeyubi calaabe. ³⁷ Ne ora
 bidxela ca laabe, na ca rabi ca laabe:

—Irá binni canayubi lii.

³⁸ Peru óraque, na be rabi be laaca':

—Chuu ca xcaadxi guidxi huiini ni nuu
 gaxha ca, para güe stiidxa Dios, partí para
 nga ngá zenda'.

³⁹ Ne uzá be idubi naca Galilea canayuí'
 be stiidxa Dios ndaani ca yu'du que ne can-
 abee be binidxaba de binni.

*Sti ti hombre napa lepra
 (Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

⁴⁰ Ti dxi bidxiña ti hombre huará napa
 lepra ra nuu be, bizuxibi xañee be ne rabi
 laabe:

—Pa na lu la? zanda usianda lu naa.

⁴¹ Oraque biá be laa, udixhe ná be luguiá'
 ne rabi be laa:

—Zusianda lii ne zia ladi lu'.

⁴² Ne casi biluxé uní' be, oraqueca binitilú
 ca gui'dxu que ladi ne bianda. ⁴³ Para na be
 rabi be laa:

—Uyé yanna. ⁴⁴ Peru biiya gá qué chi tidxi
 lu ni iruti'. Uyé ra nuu sacerdote, ne biddi ti
 offrenda casi bicaa Moisés guní binni ora ma
 bianda, para ganna binni ma bianda lu'.

⁴⁵ Para biree ze', ne bizulú byui' de irá
 ni uca que. Ngue runi ma qué ñanda ñuu
 Jesús ndaani guidxi, sínque biaana ndaani
 gui'xhi'. Peru uyé binni de irá ladu ra nuu.

2

*Sti ti hombre guti galaa
 (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

¹ Gudi'di si xhupa xhonna gubidxa,
 bigueta biuu Jesús ndaani guidxi Caper-
 naum sti tiru. Ne ora gunna cabe ma nuu
 be yoo la? ² oraqueca bidopa stale binni
 ra nuu be que, dede bidxii ra puerta yoo
 que, ne bizulú byui' né be laaca stiidxa
 Dios. ³ Oraque beeda tapa hombre, nua ca
 ti hombre nexhe lu ti luuna, ma guti galaa.
⁴ Peru qué ñanda ñuu né cabe laabe ra nuu
 Jesús pur irá binni que. Para gudxi'ba cabe
 ique yoo ne ulee cabe caadxi teja ique yoo
 que, neza ra nuu Jesús, ne raqué undete
 cabe luuna ra nexhe hombre que. ⁵ Ora
 bi'ya Jesús pabiá' napa cabe fe laa la? na
 rabi binni huará que:

—Ma bine perdonar xpecadu lu, xiiñe'.

⁶ Zuba caadxí maistru de ley raqué, ne
 caní' ique ca':

—Xiñee caní' hombre ri sicarí pue.
 Cayuni be laabe Dios, partí iruti ru zanda
 guni perdonar pecadu jma que tobi lucha
 Dios.

⁸ Peru maca nanna Jesús xi caní' ique cabe
 para na rabi laacabe:

—Xiñee caní' ique tu zacá. ⁹ Xii nga jma
 qué igana gabe laabe, ma bine perdonar
 xpecadu be la? o gabe laabe guiasa be,
 indisa be jluuna be ne sa be. ¹⁰ Peru para
 ganna tu naa nga Hombre Biseenda Dios ne
 zanda gune perdonar pecadu ndaani guidx-
 ilayú la? laguuya ni chi gune ri'.

Ne óraque rabi be ni huará que:

¹¹ —Biasa, undisa jluuna lu', ma zanda
 chibí' lu'.

¹² Oraque biasa hombre huará que,
 undisa jluuna', ne biree de raqué nezalú
 irá binni que. Nabé bidxagayaa ca binni
 que no bisisaca ca Dios ne na ca':

—Qué huayuu dxi idu'ya du xiixa sicari'.

*Guridxi Jesús Leví
 (Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

¹³ Bigueta uyé Jesús uríá nisa ro' que sti
 tiru ne uyé irá binni ra nuu be para bisiidi
 be laaca'. ¹⁴ De raqué biree be ze be, ne biiya
 be zuba Leví xiñí Alfeu ruua mexa ra ritixe
 binni impuestu, para rabi be laa:

—Dananda naa.

Oraqueca biasa zinanda laabe.

¹⁵ Ne bini invitari Leví laabe chi to né be
 laa ralidxi ne laca uyé stale de cani ruquixe
 impuestu ne xcaadxi ni qué rulabi ley. Gurí
 né ca laabe ne ca discípulu stibe ruua mexa',
 partí nabé stale de laaca nanda ca laabe.

¹⁶ Peru ora bi'ya ca fariseu ne cani naca
 maistru de ley, cayó né be ca binni que tobi
 si la? na ca rabi ca ca discípulu stibe:

—Xiñee zuba né jmaistru tu ca malu ni
 ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley.

¹⁷ Ne bina diaga Jesús ni uni' cabe que
 para na rabi laacabe:

—Cadi caquifé cani nazaaca doctor
 sínque cani huará. Cadi zeda yube cani
 nacha'hui, sínque cani cuchee.

*Enda riaana sin go
 (Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

¹⁸ Ti dxi biaana ca discípulu sti Juan
 Bautista ne sti ca fariseu sin go, casi runi ca
 stale tiru. Ne dxi que uyé caadxi binni ra
 nuu Jesús, ne na ca rabi ca laabe:

—Xiñee ca discípulu sti Juan ne sti ca
 fariseu riaana ca sin go ca' peru ca discípulu
 stiu' co'.

¹⁹ Oraque na be rabi be laaca':

—Lácaxa ziaana cani nuu ra ti enda
 xheela sin go laga nuu novio lade ca'. Laga
 nuu né novio que laacabe la? qué zanda
 guiaana cabe sin go cabe. ²⁰ Peru ora ma

biaaxha cabe novio que la? óraque huaxa ziaana cabe sin go cabe.

²¹ Iruti rucaa remiendu tindaa lari cubi lu ti lari yooxho'. Purti pa ñuni cabe zacá la? casi ña'ri ni nidopa lari cubi que ne jma rusi xirooba nireza ni óraque. ²² Ne zaqueca iruti rigaa vinu cubi ndaanii ti guidi yooxho'. Purti pa ñuni cabe ni la? nicheza vinu cubi que guidi yooxho que. Ne óraque ninitilú vinu que ne laca ninitilú guidi que. Nga runi naquiiñe cá' cabe vinu cubi ndaanii ti guidi cubi.

Undadi ca discípulu zee dxi enda riziila'dxi'

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti dxi enda riziila'dxi zididi né Jesús ca discípulu sti ndaanii ti ñiaa. Ne óraque bizulú ca discípulu que undadi ca zee ra zidi'di ca'.

²⁴ Para na caadxi fariseu rabi laabe:

—Xiñee cayuni ca discípulu stiu' ni cadi jneza guni binni dxi enda riziila'dxi'.

²⁵ Peru rabi be laaca':

—Ñee qué huayuunda tu xi bi'ní David dxi gasti ni go né ca xpinni, ne ma candaana ca la? ²⁶ Biuu be ndaanii yu'du sti Dios dxi naca Abiatar sacerdote gola, ne ucuua be ca pan ni ma uyuu ndaaya'. Gudó be ne bidii be cani canazá né be que, gudó ca' neca na ley ca sacerdote si zanda go cani, peru laacabe gudó cabe ni.

²⁷ Ne laca na Jesús rabi laaca':

—Uca dxi enda riziila'dxi para binni, cadi binni uca para laani. ²⁸ Naa nga Hombre Biseenda Dios ne zanda gabe binni xii nga jneza guni dxi enda riziila'dxi'.

3

Sti ti hombre nabidxi ti chu ná'

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti dxi biuu Jesús ndaanii ti yu'du ne raqué nuu ti hombre nabidxi ti chu ná'.

² Cundaachi ca binni ni nuu raqué pa zu-

sianda be ná hombre que dxi enda riziila'dxi', ti gapa ca xi pur cu' ca xqueja be.

³ Oraque rabi be hombre ni nabidxi ti chu ná que.

—Biasa bizuhuaa galahui ri'.

⁴ Ne rabi be cani nuu raqué:

—Xii nga nexhe aca dxi enda riziila'dxi', gacané nu binni la? o guniná nu laa; ulá nu xpiida binni la? o guuti nu laa.

Peru iruti nicabi. ⁵ Oraque biiya tuxhu be laaca ne triste biaana be partu naguidxi ladixidó' ca'. Ne rabi be hombre que:

—Bisigaa nou'.

Para bisigaa ná hombre que ne bianda. ⁶ Oraqueca biree ca fariseu ne uní' né ca ca xpinni Herodes para uyubi ca ximodo guuti ca laabe.

Uriá nisa Galilea

⁷ Peru óraque ucuaa be ca discípulu stibe yené be laaca uriá nisa que, ne yenanda stale binni laabe, binni Galilea, ne binni Judea, ⁸ ne binni de Jerusalén ne de Idumea ne de sti ladu guiigü Jordán, ne binni de Tiro ne de Sidón. Ma bina diaga ca irá ni bi'ní be, nga runi uyé ca ra nuu be. ⁹ Ne gudxi be ca discípulu stibe guni chaahui ca ti canuá para laabe ti cadi uquichi ca binni que laabe. ¹⁰ Purti nabé stale binni huará ma bisianda be ne rí ru jma ni ca'rú guienda dede cayaba ca luguiá be para ganda cana ca laabe. ¹¹ Ne casi gu'ya ca binidxaba ni riguite ique binni laabe la? ruzuxibi ca xa ñee be ne rucaa ca ridxi:

—Lii nga Xiiñi Dios.

¹² Peru udinde né be laaca cadi uezete ca tu laabe.

Ra ulí Jesús doce apóstol

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Lade ca dxi que uyé Jesús lu ti dani, ne raqué guridxi cani racala'dxi che ra nuu.

¹⁴ Ne ulí doce para sa né laa ne para chi güi stiidxa Dios. ¹⁵ Ne bidii poder laaca para

usienda ca cani huará ne cuee ca binidxaba ni riguite ique binni. ¹⁶ Ndi nga lá doce ni ulí be que: Simón, ni na be iree lá Pedru;

¹⁷ Jacobo ne Juan xiiñi Zebedeu, iropa bi'chi ca'. Ulee lá be laaca Boanerges. Pa niní' be ni didxazá la? ñabi be laaca Xiiñi Rayu. ¹⁸ Ne

laca lade cabe zeeda Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateu, Tomás, Jacobo xiiñi Alfeu, Tadeu, Simón ni uyuu lade ca cananista,

¹⁹ ne Judas Iscariote ni bitoo laabe que.

Na cabe nuu né Jesús binidxaba'

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Biete si cabe de raqué biuu cabe ndaanii ti yoo. ²⁰ Ne bigueta gurí zisi binni laacabe sti tiru, de qué ñienda fio cabe gueta. ²¹ Ora gunna xfamilia be ni la? beeda ca para niné ca laabe partu na ca ma cayaca ique be.

²² Ne na ca maistru de ley, cani beeda de Jerusalén:

—Nuu né hombre ri Beelzebú, xaique sti ca binidxaba', ne laa racané laabe para cuee be ca binidxaba ni riguite ique binni.

²³ Oraque guridxi Jesús laacabe ne gudixhe ti ejemplu, na:

—Ximodo zanda cuee binidxaba laca laa ya'. ²⁴ Pa tinde saa ca binni de ti guidxi la? nagueenda zanitilú guidxi que. ²⁵ Ne pa tinde saa ti familia la? laca nagueenda zanitilú familia que. ²⁶ Zacá nga laani, pa cucaa lú saa ca xpinni binidxaba la? laca nagueenda zanitilú.

²⁷ Iruti zanda chi ndana ralidxi ti hombre ni nadipa pa qué undiibi laabe primeru. Peru pa undiibi laabe la? óraque huaxa ma zanda cuana ni napa be.

²⁸ Gabe ca' laatu, zuni perdonar Dios binni de irá enda ruchee ne irá enda riguu

di,²⁹ pero pa chu' tu usaca Espíritu Santu binidxaba la? ngue qué ziuu dxi guni perdonar Dios laa, sínque ziaana donda luguiá'.

³⁰ Gudxi be laaca zacá partí na ca nuu né be binidxaba'.

Jñaa Jesús ne ca bi'chi'
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Ratú si que beeda jñaa be ne ca bi'chi be, ne biaana ca fueru per bisenda tidxi ca laabe.³² Para na cani zuba né laabe raqué:

—Racá nuu jñou ne ca bi'chi lu', zeda yubi ca lii.

³³ Peru óraque rabi be laaca':

—Tuu nga jñaa ne tuu nga ca biche'.

³⁴ Ne óraque biiya dxí be cani zuba né laabe raqué ne na be:

—Ca ndi nga jñaa ne biche'.³⁵ Partí irá tu guni ni na Dios la? ca ngue nga biche ne bizana ne jñaa'.

4

Sti tobi hombre uluu bini
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Bigueta bizulú Jesú bisiidi urí nisa que sti tiru, ne bidopá stale binni laabe. Biiya si be nabé stale binni la? biuu be ndaani canuá ni nuu ndaani nisa que, gurí be. Ca binni que la? biaana ca lu yuxi,² ne byui' né be laaca stale cosa Peru puru ne ejemplu. Ra cusiidi be laaca que, na be:

³ —Laucaa diaga ndi': Ti hombre biree zinduu bini.⁴ Ra caguu be bini que biaba caadxi ni urí neza ne beeda mani huiini gudó cani.⁵ Xcaadxi de ca xuba que biaba lade guie ne undani cani nagueenda partí luguiá si napa ni caadxi yu.⁶ Peru casi biree gubidxa bizaaqui cani ne bibidxi cani partí qué gapa cani xcu cani guete'.⁷ Xcaadxi de laacani biaba lade guichi ne laca undani ca', Peru jma bisoo guichi que para laacani ne biiti guichi que cani ne qué nudii cani gasti'.⁸ Nuu xcaadxi de laacani biaba lu layú ra nayá, ne ca ngue huaxa gundani ne bisoo. Nuu layú ra bidii treinta carreta niza ne nuu ra bidii sesenta ne nuu ra bidii dede ti gayuua.

⁹ Oraque rabi be laaca':

—Irá ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga.

Ra uní xiñee riguixhe ejemplu
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

¹⁰ Biree si irá binni que biaana Jesú stubi. Oraque bidxiña cani nuu gaxha de laabe ne doce discípulu stibe que, gunaba diidxa ca laabe xi rini' ejemplu que.¹¹ Para rabi be laaca':

—Laatu la? cudii Dios lugar guiene tu modo runi mandar, dede ni naga'chi', Peru cani cadi xpinni be la? puru ejemplu si riguixhe be lú ca',¹² ti cadi gu'ya ca neca cayuuya dxí ca', ne cadi guiene ca neca

cayuna diaga ca'. Pacaa nuyubi ca naa ne fiaca perdonar ca xpecadu ca'.

Xi rini' cuentu sti hombre yenduu bini
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Ne laca rabi be laaca':

—Pa qué fiene tu ejemplu ri la? ximodo ga ganda guiene tu pa udiee laatu xcaadxi ejemplu ya'.¹⁴ Ni guluu bini que la? ngue nga zeda gaca casi ni rui' stiidxa Dios.¹⁵ Ne xuba ni bisaba be que nga zeda gaca casi binni ni runa diaga stiidxa Dios. Nuu de laaca zeda gaca casi xuba ni biaba urí neza que, partí nécati guna diaga ca stiidxa Dios, reeda binidxaba raxha ni de ndaani ladxidó' ca'.¹⁶ Ne nuu xcaadxi binni zeda gaca casi xuba ni biaba lade guie que. Partí casi guna diaga ca stiidxa Dios, ricaa ca ni ne enda nayeche'.¹⁷ Peru qué riaazi pe ni ndaani ladxidó' ca', sínque luguiá si. Ngue runi casi pe queeda xiixa ni naná, o iladxi cabe laaca pur stiidxa Dios que, maca zixale ca de laani.¹⁸ Ne nuu xcaadxi zeda gaca casi xuba ni biaba lade guichi que. Runa diaga ca stiidxa Dios,¹⁹ Peru jma rucaa ique ca irá ni nuu ndaani guidxilayú, ne rudii ca lugar quite bidixichi ique ca ne riula'dxi ca gapa ca stale cosa. Irá nga ruuti stiidxa Dios ni nuu ndaani ladxidó' cabe que. Nga runi qué zanda iquiiñe cabe para Dios.²⁰ Peru nuu xcaadxi binni zeda gaca casi xuba ni biaba ra nayá que, partí runa diaga ca stiidxa Dios ne ricaa ca ni, ne rudii ca lugar inisi ni ndaani ladxidó' ca', ne óraque zanda iquiiñe ca para Dios. Nuu de laaca zeda gaca casi ni bidii treinta carreta niza que, ne nuu de laaca casi ni bidii sesenta que, ne nuu de laaca casi ni bidii dede ti gayuua que.

Ejemplu sti linterna
(Lc. 8.16-18)

²¹ Laca rabi be laaca':

—Lácaxa rucaa gui cabe ti linterna ne cu' cabe laa xa'na cajón o xa'na luuna'. Iriti que runi zacá, sínque rugaanda cabe ni luguiá para uzaani ni.²² Zacaca irá ni ye'gu lú yanna, napa xidé ixele'. Ne zaqueca irá ni naga'chi yanna, laca qué ziaana sin qué ganna binni.²³ Irá ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga.

²⁴ Ne laca rabi be laaca':

—Laucaa diaga chaahui ni cayabe laatu, partí bia' rucaa diaga tu, bia' cá nga gusiene Dios laatu. Ne zusiene ru be laatu jma pa ucaa diaga chaahui tu.²⁵ Ni ma biene caadxi la? ziene jma, ne ni qué riene la? dede ni ma biene zusiaanda'.

Ejemplu sti biidxi rindani ne rigaa

²⁶ Ne laca rabi be laaca':

—Enda runi mandar sti Dios zeda gaca casi ora riguu binni bini.²⁷ Partí inque bisaba cabe xuba que la? ma zasi cabe

huaxhinni ne ziasa cabe ridxi', ne zaqué ridi'di dxi, ne xuba que candani ne canisi, perú qué ganna cabe ximodo raca ni.²⁸ Stubi layú que rusiniisi ni. Primeru riree bandaga, ne óraque dú, ne de raqué ma zee.²⁹ Ne ora ma niza ni la? rindadi cabe ni purti ma bizza dxi stini.

Buidxi mostaza

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

³⁰ Ne laca rabi be laaca':

—Xi zanda usaca nu enda runi mandar sti Dios, ne xi ejemplu zanda quixhe nu de modo chi dale xpinni be.³¹ Žeda gaca ni casi ti biidxi mostaza ni rudxiiba cabe. Jma nahuiimi ni que irá biidxi ni nuu ndaani guidxilayú.³² Peru ora ma uidxi'ba ni la? rirooba ni, dede raca ni yaga ro'. Ribeé ni stale rama dede reeda mani huiini ruzá' lidxi lu rama stini ne riziila'dxi lu xpandá ni.

³³ Puru ejemplu guidxhe be ra bisiidi be laaca', dede bia' ra gunda biene ca'.³⁴ Qué ūn'i né be laaca gasti sin qué niguixhe be ejemplu, perú ca discípulu stibe la? bisiene be laaca xi riní' cani.

Gudixhe dxí Jesús bi yooxho'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Dxi queca casi bixhinni, na be rabi be ca discípulu stibe:

—Chuu cherica nisa ri'.

³⁶ Para bisaana ca ca binni que, biuu ca ndaani canuá ra zuba be que, ne biree cabe ze cabe, ne yenanda xcaadxí canuá laacabe.³⁷ Peru laga ze cabe ndaani nisa que biete ti bi yooxho ne nabé naro'ba biasa ola stini de bilá nidxá canuá que de nisa.³⁸ Laga cayaca irá nga, nisiaasi Jesús atrá naguu xa ique ti almohada. Para biciaani cabe laabe na cabe:

—Maistru, ūnee cadi cazaala'dxu gati nula?

³⁹ Oraque biasa be gudinde né be bi yooxho que ne rabi be nisa que:

—Guta dxí.

Ne biaana dxí bi que ne ma qué ūnasa ru ola.⁴⁰ Oraque rabi be ca discípulu que:

—Xiñee cadxibi tu. Xiñee ca'rú gapa tu fe naa.

⁴¹ Nabé bidxibi ca óraque, ne unaba diidxa saa ca':

—Tu laabe pue, dede bi ne nisa ruzuuba stiidxa be.

5

Ti hombre riguite binidxaba ique

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Udi'di cabe nisa que, biuu cabe xquidxi ca gadareno.² Ne casi pe biete Jesús de ndaani canuá que, bidxiña ti hombre riguite binidxaba ique ra nuu be,³ biree de lade ba' purti raqué nabeza, ne iruti randa rundiibi laa, nin ne cadena.⁴ Stale tiru

bindiibi cabe cadena ná be ne ūnee be, perú cada tirula? ruxuixe be cani ne iruti randa rucueza laabe.⁵ Idubi dxi ne idubi gueela ma canazá be lu dani ne lade ba', canaucaa be ridxi ne ma cayuniná be laca laabe ne guie.⁶ Peru de zitu ru biiya be Jesús, bixooñe be ne bizuxibi be xañee,⁷ ne bicaa binidxaba ni napa be que ridxi:

—Xi napa nia lii, Jesús Xiiñi Dios ni nandxó'. Rinaba lii cadi guniná lu naa.

⁸ Uní' be zaqué purti cayabi Jesús laabe iree be de hombre que.⁹ Ne unaba diidxa Jesús laabe tu lá be. Para na be:

—La'ya Legión purti stale du.

¹⁰ Ne ucuá be lú Jesús cadi cuee laacabe de lugar que.¹¹ Bia'si canazá jma bihui cue' ti dani canayó.¹² Para na ca binidxaba que, rabi ca Jesús:

—Biseenda laadu ra nuu ca bihui ca, bidii lugar chu' du luguiá came.

¹³ Ne óraque biree ca de hombre que ne bidii Jesús lugar yechuu ca luguiá ca bihui que. Nuu bia' chupa mil bihui raqué. Ne casi biuu ca luguiá ca bihui que biete tí came de ra dxí'ba came. Bia'si pe ndaani nisa biaiba came, ne raqué guti came.

¹⁴ Ne bixooñe cani cayapa ca bihui que, uyé ca ndaani guidxi ne irá ca ranchu ni nuu neza que, yegüí ca ni uca que. Beeda stale binni, beda guuya ca xi uca raqué.

¹⁵ Ne ora bidxiña ca ra nuu Jesús, biiya ca zuba dxa hombre ni gudxite binidxaba ique que, ma nacu lari ne ma bigueta xpiaani', ne bidxibi ca'.¹⁶ Cani bi'ya ora uca ni la? byu'í né ca binni modo bizaaca dxa hombre que ne modo uca ca bihui que.¹⁷ Oraque bizulú ca binni que ucuá ca lú Jesús ixele de xquidxi ca'.

¹⁸ Ne ma zichuu Jesús ndaani canuá que bidxiña hombre que ne na gudii be lugar chiné laabe.¹⁹ Peru qué niná di be, sínique rabi be laa:

—Guyé rali'dxu', yegüí né ca binni li'dxu pabiá' naro'ba ni bi'ni Dios lii ne pabiá' biá lii.

²⁰ Para biree hombre que ze' ne bizulú byu'í né ca binni de ca guidxi sti Decápolis pabiá' naro'ba ni bi'ni Jesús laa. Nabé bidx-agayaa irá binni que.

Ra bisibani Jesús xiñi Jairu ne bisianda ti gunaa

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

²¹ Ora bigueta Jesús sti ladu nisa que beeda stale binni ra nuu ne biaana uria nisa que.²² Oraque beeda ti hombre lá Jairu naca xaíque sti ti yu'du', ne casi bi'ya laabe bizuxibi xañee be,²³ ne na rabi laabe:

—Ma cayati xiiñe'. Chuu, quixhe ná lu luguiá be ti guianda be ne cadi gati be.

²⁴ Para biree be ziné be laa. Peru nabé stale binni zinanda laabe dede cuquiichi ca laabe.

²⁵ Ne lade irá binni que nuu ti gunaa ma raca doce añu de caxii rini. ²⁶ Ma birá doctor uyé be ra nuu, ne ma biniti be irá ni napa be. Ne lugar de fianda be, laga jma rusi zirooba enda huará que. ²⁷ Ma huayuna diaga be de Jesús, nga runi biuu be atrá lade ca binni que ne guda'na be xhaba Jesús. ²⁸ Purti na be neca xhaba si Jesús cana be, zianda be. ²⁹ Ne casi pe uda'na be xhaba Jesús biaana dxi ca enda rixii rini que ne bini sentir be ma bianda be. ³⁰ Oraque bidii Jesús cuenta bisianda tuuxa ne biiya dxi atrá, biyubi lú lade ca binni que ne na:

—Tu guda'na xhaba'.

³¹ Para na ca discípulu stibe rabi laabe:

—Cayuuyu pabíá' cuquiichi binni lii peru nou': “Tu guda'na xhaba'.”

³² Peru biyubi lú be irá ladu para gu'ya be tu udá'na xhaba be. ³³ Oraque bidixiña gunaa que, cayaca diti de tantu cadxibi partí nanna xi uca', ne bizuxibi xañee be ne ulee ruua diidxa de irá ni uca'. ³⁴ Para rabi be laa:

—Bianda lu, xiiñe', partí bini cre lu'. Yanna, sicarú uyé, ma bianda lu ne ma qué zabigueta ru ni.

³⁵ Caní' ru be biuu tu beda tidxi xaíque sti yu'du que, na rabi laa:

—Ma guti xiñi lu', xi para cuchiñña rou' maistrú.

³⁶ Peru ora bina diaga Jesús xi na cabe la? na rabi xaíque que:

—Cadi idixibi lu', bini cre si naa.

³⁷ Ne qué niná Jesús ninanda stale binni laa, sínique Pedru ne Jacobo ne Juan bi'chi Jacobo si. ³⁸ Ora yendá be ralidxi xaíque que, biiya be rí binni, cayuuna ca ne cucaa ca ridxi. ³⁹ Para biuu be ne rabi be laaca'!

—Xiñee cayuni tu irá ruidu ri', ne xiñee cayuuna tu, partí cadi guti di badu dxapa huiini ri'; nisiaasi si be nga.

⁴⁰ Peru laga bini burla ca laabe, para gulee be irá ca ne ucuaa be bixhoze ba'du que ne jñaa ne cani ziné be que ne biuu cabe ra nuu badu dxapa huiini que. ⁴¹ Ne gunaae be né ba'du que rabi be laa:

—Talita, cumi.

Ni riní' ni la? “Biasa, badu dxapa huiini.”

⁴² Oraqueca biaasa badu dxapa huiini que ne gunda uzá. Ma napa badu dxapa huiini que doce añu. Nabé bidixibi ca binni que. ⁴³ Peru biinda ca Jesús lú ca' qué chi tidxi ca ni irutí', ne gudxi be laaca udíi ca ni go ba'du que.

6

¹ Biree Jesús de raqué bigueta xquidxi, laa ne ca discípulu sti'. ² Ne dxi gunda dxi enda riziila'dxi que la? bizulú be bisiidi be ndaani yu'du'. Nabé bidxagayaa cani cucaa diaga laabe que ne na ca':

—Paraa biziidi hombre ri irá ndi pue, ne paraa ulee irá enda biaani ni napa, ne irá milagru cayuní ri'. ³ Lácaxa cadi dxa carpinteru xiiñi María que ndi', bi'chi Jacobo ne José ne Judas ne Simón. Ca biza'na be laca rari nabeza ca'.

Ne pur nga runi qué ñuni cre cabe Jesús.

⁴ Peru óraque na Jesús rabi laacabe:

—Stobi stobi lugar risaca profeta, peru ra qué risaca be nga ndaani xquidxi pe be ne ralidxi be ne lade binni lidxi be.

⁵ Ne qué fianda ñuni be nin ti milagru raqué jma que gudixhe ná si be luguiá caadxí binni huará ne bianda ca'. ⁶ Ne bidxagayaa be partí qué ñuni cre ca binni que.

*Ra yegüí ca apóstol stiidxa Dios
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

De raqué uzá be irá ca guidxi huiini ni nuu gaxha neza que, canausiidi be. ⁷ Ne guridxi be doce discípulu stibe que. Bizulú biseenda be laaca chupa chupa, ne gudixhe be ladxi ná ca cuee ca binidxaba de binni. ⁸ Ne gudxi be laaca cadi chiné ca gastí ni iquiiñe ca neza sínique bastón si, ne cadi naquiiñe chiné ca pan, nín ixhiapa, nín vueltu. ⁹ Ne ucaa fiee ca guela guidi ne chiné ca ti muda lari si. ¹⁰ Ne rabi be laaca'!

—Ora guiente tu ti ra yoo la? laguaana raqué dede ora iree tu de guidxi que. ¹¹ Ne pa chu' paxaraa qué na cabe icaa cabe laatu nin ucaa diaga cabe laatu la? lairee de raqué ne laquibi fiée tu casi ti seña bichee cabe ra qué niná cabe nucaa diaga cabe laatu. Ne gabe ca' laatu, jma naná ziaiba ná cabe para ca binni Sodoma ne Gomorra, dxi cuidxi Dios cuenta binni.

¹² Para biree ca discípulu que ze ca', yeusidi ca binni naquiiñe usaana xpecadu. ¹³ Ne laca ulee cabe stale binidxaba de binni, ne uxubi cabe aceite ladi binni ne bisianda cabe laaca'.

*Ra guti Juan Bautista
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

¹⁴ Gunna rey Herodes irá ni, partí ma za'bi stiidxa Jesús idubi naca guidxi que, ne na:

—Ma bibani Juan Bautista ne laabe nga Jesús ni cayanda cayuni irá enda nandxo' ca.

¹⁵ Peru xcaadxí na:

—Elías nga.

Ne xcaadxí na:

—Tí profeta casi cani uyuu chiqué nga.

¹⁶ Peru ora bina diaga Herodes ni na cabe que la? na:

—Juan nga, dxa ni bine mandar ugá cabe yanni que. Laabe nga ma bibani be.

¹⁷ Uní' be zacá partí nanna be xi ma bi'ni be Juan. Gunaaze be laa ne bindiibi be laa ne biseguyoo be laa, runi Herodías xheela Felipe bi'chi be, partí ucuaa be Herodías casi xheela be. ¹⁸ Bidxiichi be partí gudxi Juan laabe cadi jneza chu' né be xheela bi'chi be.

¹⁹ Ne pur nga nabé uca nanala'dxi Herodías Juan ne ucalá'dxi ñuuti laa Peru qué ñanda. ²⁰ Qué nudii Herodes lugar fúniná be Juan partí nanna nayá ladixidó' Juan ne nachá'hui', ne ridxibi Herodes Juan. Necá qué ñene be stale de ni uni' Juan, Peru bicaaa diaga be laa ne stale gana. ²¹ Peru bidxiña dxi gunda bi'ni Herodías ni ucalá'dxi que. Dxi lani xpidó' Herodes uca saa ne bi'ni Herodes ti endaró para ca xaíque ne ca capitán stí' ne para ca binni ni jíma risaca de Galilea. ²² Ne guyuu xiñi dxaapa Herodías ra cayó xhi cabe que, biyaa. Nabé uyuula'dxi Herodes ne cani cayó xhi ne laa que modo biyaa badu dxaapa que. Para na rabi laabe:

—Unaba naa intiica acala'dxu ne zudiee ni lii.

²³ Ne bini jurar rey que udii laabe intiica inaba be, necá galaa de ra runi mandar.

²⁴ Oraque biree be uyé be ra nuu jñaa be ne rabi be laa:

—Xi inaba laabe.

Para na jñaa be:

—Unaba laabe ique Juan Bautista.

²⁵ Oraqueca biuu be ra nuu rey que ne rabi be laa:

—Racaladxe udiiu naa ique Juan Bautista ndaani ti bladu nagasi du'.

²⁶ Ucaná ladixidó' Herodes óraque Peru qué ñanda fiabi be badu dxaapa que co' partí bina diaga cani zuba né be que bini jurar be zudii be badu dxaapa que intiisi acala'dxi'.

²⁷ Oraqueca biseenda be ti soldadu ziccaa ique Juan. ²⁸ Para uyé soldadu que biuu ndaani lidxi guiiba', guxha ique Juan ne gudixhe ni ndaani bladu'. Bidii ni badu dxaapa que, de badu dxaapa que ma bidii ni jñaa.

²⁹ Ora gunna ca discípulu sti Juan ni uca que la? yecaa ca xcuerpu be para bicaachi ca.

Ra biyaana Jesús gaayu mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Bigueta si ca apóstol sti Jesús ra nuu, ne byui' né si ca laabe xi irá bi'ni ca ne bisiidi ca la? ³¹ rabi be laaca':

—Yanna, chuu nu zitu huiini ra gasti binni para iziila'dxi nu caadxi.

Purti ze zeeda binni ra nuu cabe, nin para go cabe gueta. ³² Oraque biree Jesús ne ca discípulu que, biuu ca ndaani ti canuá ziyubi ca ti lugar ra qué guinni binni. ³³ Peru

stale binni biiya ora ze cabe ne binibí' ca Jesús. Para biree binni de irá guidxi neza que ziuxooñe ca tiuriá nisa que, ne yendá ca primeru para laacabe. ³⁴ Casi biete Jesús lu canuá que biiya ma rí stale binni raqué ne biá laacabe partí nuu cabe casi dendxu sin pastor. Para bizulú bisiidi laacabe stale cosa. ³⁵ Ora bi'ya ca discípulu stibe ma huadxí la? bidxiña ca ra nuu be ne rabi ca laabe:

—Ma huadxí ndi' ne iruti binni nabeza cherí'. ³⁶ Guidxi ca binni ca ma bidxiña ora che ca', ti ganda che cabe ca guidxi huiini ne ca ranchu nuu gaxha ca, para sí cabe pan, partí qué gapa cabe ni go cabe.

³⁷ Peru na Jesús rabi laaca':

—Laudii ni go cabe laatu.

Para na ca':

—Zanda xa chi sí du chupa gayuua denariu pan para go cabe.

³⁸ Oraque na Jesús rabi laaca':

—Panda ga pan napa tu ya'. Lachiguuya panda.

Para yeguuya cabe ne óraque beeda cabe ne na cabe:

—Gaayu pan ne chupa benda.

³⁹ Para gudxi Jesús ca binni que cui ca lu ca guixi nagá' ni nuu raqué, caadxi caadxi.

⁴⁰ Ne zaqué gurí cabe. Nuu ra zuba ti gayuua ne nuu ra zuba cincuenta, dede birá cabe gurí cabe. ⁴¹ Oraque ucuaa Jesús gaayu pan ne chupa benda que. Gundisa lú ibá' ne bidii diuxquixe Dios, para gundaa ca pan que bidii ca discípulu stí' qui'zi ca lú ca binni que. Ne zaqueca bi'ni be iropa benda que. ⁴² Ne gudó irá binni que dede ra bidxá ca'. ⁴³ Ne bidxá doce dxumi de nandahui ni biaana lu pan ne lu benda que. ⁴⁴ Bia'si gaayu mil hombre gudó raqué.

Ra uzá Jesús lu nisa

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Biluxe si ngue la? uluu Jesús ca discípulu sti ndaani canuá que, sa niru gó ca lú be tidi ca nisa que che ca Betsaida, laga gabi be ca binni que ma che be. ⁴⁶ Biluxe si uní' né be ca binni que la? biree be ziní' né be Dios lu dani. ⁴⁷ Ne ora bixhinni ma nuu canuá sti ca discípulu que zitu de uríá nisa que, ma stubi si Jesús nuu ra nabidxi. ⁴⁸ Ne biiya nagana cayaca para laacabe chiné cabe canuá que partí cudxigueta bi laacabe. Nuxcanda que bidxiña Jesús laacabe, zeda za lu nisa ne ucalá'dxi nidi'di lú cabe. ⁴⁹ Peru ora bi'ya cabe zizá be lu nisa la? zácaha cabe cayuuya cabe tentación ne bicaaa cabe ridxi. ⁵⁰ Purti irá cabe biiya cabe laabe ne bidxiibi cabe. Peru óraque uní' né be laaca':

—Naa ndi', cadi idixibi tu.

⁵¹ Para udxi'ba be ndaani canuá ra nuu cabe que ne oraqueca biaana dxi bi que. Nabé bidxagayaa cabe, ⁵² partí ca'rú guiene

cabe tu laabe, nin ne ma biiya cabe milagru
ra bitale be ca pan que, purti nada'gu ru
xquenda biaani cabe.

*Bisianda Jesús binni Genesaret
(Mt. 14.34-36)*

⁵³ Gudi'di cabe nisa que, yendá cabe Genesaret ne bindiibi cabe canuá que uriá nisa. ⁵⁴ Casi pe biete cabe lu canuá que binibí'a cabi binni que Jesús. ⁵⁵ Para yetidxi ca irá binni neza que ma beeda be, ne bizulú bedané ca binni que stale binni huará lu luuna' ra nuu be. ⁵⁶ Ne ratiica guiu be ndaani guidxi ro' o guidxi huiimi' o ndaani ranchería, riguixhe cabe ca binni huará que lu calle ne rinaba cabe laabe udii be lugar neca ñee xhaba si be cana cani huará que. Ne bianda irá ni guda'na xhaba be que.

7

*Ni runi dxaba binni
(Mt. 15.1-20)*

¹ Raqué nuu be bidxiña caadxi fariseu ne caadxi maistru de ley ni beeda de Jerusalén ra nuu be. ² Ne biiya ca cayó caadxi discípulu stibe sin niguibí ná', ne bizulú uni' ca ca discípulu que. (³ Ca fariseu la? zinanda ru ca costumbre sti ca bixhoze gola ca', qué ro ca gueta sin qué qui'bi chaahui ca ná ca'. ⁴ Ne ora ibigueta cabe de luguaal? napa pe cabe ti modo riguibi ná cabe para go cabe. Ne nuu ru stale costumbre ni zinanda cabe, casi modo qui'bi cabe vasu, ne jarra ne traste de guiiba', ne luuna'.) ⁵ Oraque na ca fariseu ne ca maistru de ley que rabi ca Jesús:

—Xiñee cadi zinanda ca discípulu stiu' costumbre sti ca binigola, purti ridu'ya du ro ca sin qui'bi ná ca casi naquiiñe ñuni ca'.

⁶ Para na Jesús rabi laacabe:

—Jneza ni uni' Dios de rúa profeta Isaías chíqué ra bizeete pabiá' rusigui tu, na:
Ca binni ri nanaxhi ruua ca ne naa,
peru ladxitdó' ca nuu zitú de naa.

⁷ Pur gana si rusisaca ca naa,
parti de laasi ca riale ni rusiidi ca'.

⁸ Ne dxandí ni purti zacá pe runi tu.
Rusaana tu mandamiento sti Dios para chi
nanda tu costumbre sti binni, casi enda
ria'ri jarra ne vasu, ne xcaadxi costumbre
casi ca nga.

⁹ Ne laca rabi be laaca':

—Galán xa ni runi tu, rusaana tu ni
gudixhe Dios para chi nanda tu ca costum-
bre stitu. ¹⁰ Gudxi Moisés laatu ganaxhii
tu bixhoze tu ne jñaa tu, ne laca gudxi be
laatu, tu cu' dí bixhoze o jñaa naquiiñe gati'.
¹¹ Peru laatu na tu, zaa gabí ti hombre bix-
hoze o jñaa: "Qué zanda di acanía lii purti ni
nudiee lii ca, ma bine ni Corbán." (Corbán
rabi cabe xiixa cuee chu cabe para Dios.)
¹² Ne inque ma uni' be zacá la? neca cadi

dxandí ni, peru rabi tu laabe gasti naca pa
qué acané be bixhoze be o jñaa be. ¹³ Ne
zacá pur ca costumbre stitu ni zeda za lade
tula? napa tu stidxa Dios casi xiixa de enda
riguite. Ne nuu ru stale runi tu ni cadi jneza.

¹⁴ Bigueta guridxi Jesús irá ca binni que sti
tiru ne na rabi laaca':

—Laucaa diaga naa irá tu, ne laguiene.
¹⁵ Cadi ni riuu ndaani ruua binni, nga runi
pur uchee ca', sínueque ni iree de ndaani
ladxitdó' ca', nga runi ni. ¹⁶ Laucaa diaga
chaahui ti guiene tu.

¹⁷ Oraque biree Jesús de ra nuu ca binni
que, biuu ndaani yoo. Ne raqué nuu be
beeda ca discípulu ra nuu be ne unaba di-
idxa ca laabe xii ngue gudxi be ca binni que.
¹⁸ Para rabi be laaca':

—Ñee nin laatu qué riene tu la? Ñee
qué ganna tu pa cadi ni ro binni nga runi
pur uchee né ca Dios la? ¹⁹ Purti qué riuu
di ni ndaani ladxitdó' cabe sínueque riaba ni
ndaani cabe ne óraque riree ni de cuerpu
stícase.

Zacá gudxi be laaca zanda go ca intiisi
endaró. ²⁰ Ne rabi be laaca':

—Ni riree ndaani ladxitdó' binni, nga ni
runi pur uchee né ca Dios. ²¹ Purti de ndaani
ladxitdó' cabe riree irá ni riní' ique cabe
guni cabe: chu' né cabe ni cadi xHEELA cabe,
gapa cabe jnadxii cabe, guuti cabe binni,
²² cuána cabe, acala'dxi cabe gapa cabe jma
que stobi, guni cabe ni nadxabá', usigui
cabe, gapa cabe irá clase viciu, gache lú
cabe sti stobi, cuee cabe falsu luguaí binni,
uchá cabe enda naró' stícase, guni cabe
enda huati. ²³ Irá enda nadxaba ca riree de
ndaani ladxitdó' binni ne pur irá nga ruchee
né cabe Dios.

*Ra unaba ti gunaa de Fenicia guienda
xiñi'*

(Mt. 15.21-28)

²⁴ De raqué biree be uyé be gaxha de Tiro,
ne biuu be ndaani ti yoo. Gucala'dxi be qué
ñianda binni pa nuu be raqué Peru qué ñianda
nucaachi lú be. ²⁵ Qué nindaa de biuu be
raqué gunna ti gunaa de laabe, ne beeda
ra nuu be purti napa ti xiñi dxaapa riguite
binidxaba ique. Casi biuu bizuxibi xañee
be. ²⁶ Binni Fenicia gunaa que, cadi judiú
laa. Gunaba laabe cuee be binidxaba que de
xiñi'. ²⁷ Peru rabi be laa:

—Bidii lugar go ca ba'du primeru, purti
cadi jneza gaxha cabe pan xiñi cabe para
udii cabe bi'cu'.

²⁸ Oraque na gunaa que:

—Nanna, Señor, Peru laca ro bi'cu bigú ni
riaba xa mexa sti xpixuaana'.

²⁹ Para na Jesús rabi laabe:

—Jneza uni' lu'. Ma zanda che lu', ma
biree binidxaba que de xiñi lu'.

³⁰ Ne dxandí ora yendá be ralidxi be biiya be nexhe badu dxapa huiini que lu luuna', ma bisaana binidxaba que laa.

Ra bisianda Jesús ti mudu

³¹ Qué nindaa de ngue biree Jesús de Tiro, uzá neza Sidón ne irá ca guidxi ni rabi cabe Decápolis, ne bigueta ra nisa Galilea. ³² Raqué nuu be bedané cabe ti hombre nacuata diaga ne napaapa ruua ra nuu be, ne gunaba cabe laabe cuaqui ná be luguá hombre que. ³³ Para ucuaa be hombre que yené be laa ti ladu ne guluu be biciuni ná be ndaani diaga ne bichá xhinni be ne guda'na be ludxi. ³⁴ Oraque biiya dxí be ibá' gucuuala'dxi be ne na be:

—Efata. Ni riní' ni la? "Bixale'."

³⁵ Ne oraqueca bixale diaga hombre que ne bianda ludxi ne ma gunda uní' jneza. ³⁶ Ne gudxi be laaca cadi gabí di ca ni iruti'. Peru laga jma cayabi be laaca cadi güi cani la? jma rusi byui' né ca ni binni. ³⁷ Ne nabé bidxagaya stale binni, ne na ca':

—Jneza irá ni runi be dede ruxhele be diaga cani nacuata diaga ne rusiní' chaahui be cani napaapa ruua.

8

Ra biyaaana Jesús tapa mil

(Mt. 15.32-39)

¹ Nabé stale binni bidxiña ra nuu Jesús ca dxí que, ne qué gapa ca ni go ca'. Para guridxi be ca discípulu stibe, ne na be rabi be laaca':

² —Caya'yá ca binni ri' partí ma chonaa gubidxa nuu né cabe naa rarí' ne qué gapa cabe ni go cabe. ³ Pa useenda laacabe chibí' cabe sin go cabe la? qué zapa cabe stipa para sa cabe partí nuu caadxí de laacabe beeda de zitu.

⁴ Oraque na ca discípulu que rabi laabe:

—Peru paraa idxela ni go cabe rarí' ya'. Iruti nabeza rarí'.

⁵ Para rabi be laaca':

—Panda ga pan napa tu ya'.

Oraque na ca':

—Gadxe.

⁶ Para gudxi be ca binni que cui ca layú, ne ucuaa be ca pan que, bidii be diuxquixe Dios ne gundaa be cani, bidii be cani ca discípulu stibe que qui'zi ca cani lú ca binni que. ⁷ Laca napa cabe chupa chonaa benda. Para bidii Jesús diuxquixe Dios ne gudxi laacabe qui'zi cabe cani. ⁸ Irá binni que gudó dede ra bidxá, ne bidopa ru xcadxe dxumi de nandahui ni biaana. ⁹ Bia' tapa mil gudó dxí que. Ne óraque gudxi Jesús laacabe ma zanda che cabe. ¹⁰ Ne laa biuu né ca discípulu sti ndaani canuá para ze ca neza Dalmanuta.

Trampa sti ca fariseu
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ne raqué bidxiña ca fariseu ra nuu be ne bizulú cacaayu né ca laabe. Gunaba ca laabe gulu' be laaca ti seña xaibá' ti gu'ya ca pa dxandí nandxó' be. Uní' ca zaqué partí cuyubi ca usaba ca laabe. ¹² Oraque ucuala'dxi be tobi ne na be:

—Xiñee canaba ca binni ri gu'ya ca seña. Gabe ca' laatu, nin ru sti seña qué zudiee laatu, rabi be laaca' ne biree be ze be, ¹³ bisaana be laaca'. Biuu be ndaani canuá que sti tiru para ze be cherica nisa que.

Ra udixhená Jesús ca discípulu

(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Biaanda niné ca discípulu endaró, ti pan si ziné ca ndaani canuá que. ¹⁵ Oraque na Jesús rabi laaca':

—Laguuya gá qué chi cá sti ca fariseu ne sti Herodes laatu. Ricá ni runi cabe casi riaasia levadura cuba pan.

¹⁶ Oraque na ca discípulu:

—Cayabi be ndi laanu tisi qué ñedané nu pan.

¹⁷ Peru nanna Jesús xi caní' cabe, para rabi laacabe:

—Xiñee na tu qué gapa tu pan. De yanna ca'ru guiene tu ne ca'ru ganna tu la? Ñee tan nada'gu xquenda biaani tu la? ¹⁸⁻¹⁹ Ñee qué ruuya tu ne lú tu ne qué runa diaga tu ne diaga tu la? Ñee qué rietenala'dxi tu dxí udiize gaayu pan lu gaayu mil que la? Panda dxumi de nandahui bitopa tu.

Para na ca':

—Doce.

²⁰ Oraque rabi be laaca':

—Laga dxí udiize gadxe pan lu tapa mil que ya'. Panda dxumi bitopa tu.

Para na ca':

—Gadxe.

²¹ Oraque rabi be laaca':

—De yanna ca'ru guiene tu la?

Ti lú cheepa de Betsaida

²² De raqué yendá cabe Betsaida. Ne bedané ca binni de raqué ti hombre nacheepa lú, ra nuu Jesús ne gunaba ca quixhe ná Jesús luguá be. ²³ Para unaaze Jesús ná be biree né laabe de ndaani guidxi huiini que. Ne guxubi nisa xhinni lú be ne gudixhe ná luguá be ne gunaba diidxa laabe pa ruuya be xixa. ²⁴ Oraque biiya dxí be ne na be:

—Ruuya binni peru ruuya laaca casi yaga zizá.

²⁵ Bigueta gudixhe ná Jesús lú be ne óraque ma biiya chaahui be ne bianda be. Ma ruuya be irá cosa naya'ni'. ²⁶ Para biseenda Jesús laabe chibí' be ne na rabi laabe:

—Cadi guiuu lu ndaani guidxi ne cadi gabi lu ni iruti de raqué.

Ra uní' Pedru tuu nga Jesús
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

²⁷ Sti dxi biree Jesús ne ca discípulu sti' ze ca ca guidxi ni nuu neza Cesarea de Filipo.

Ne neza ze cabe na Jesús rabi laacabe:

—Tu na binni naa.

²⁸ Oraque na cabe:

—Caadxi na lii nga Juan Bautista ne xcaadxi na Elías ne xcaadxi na tobi de ca profeta.

²⁹ Para rabi be laaca':

—Laatu ya' tu na tu naa.

Para na Pedru:

—Lii nga Cristu.

³⁰ Peru gudxi be laaca cadi gabia ni iruti'.

Bizeete Jesús chi gati

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Oraque bizulú be bisiidi be laaca de ni chi aca ru be, na be rabi be laaca':

—Naa nga Hombre Biseenda Dios. Zuniná cabe naa, ne zaree nanda ca xaíque sti guidxi ne ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley naa, ne zuutí ca naa. Peru zabane ra guionna gubidixa.

³² Bisiá be diidxa xi irá chi aca be. Peru yené Pedru laabe ti ladu ne gudxi laabe cadi iní' be zaqué. ³³ Oraque bidxigueta lú be ne biiya dxi be ca discípulu stibe ne udinde né be Pedru, na be rabi be laa:

—Bixeles de naa, binidxaba', purti cadi de Dios zeeda ni cá ique lu ca sínique de binni guidxilayú.

³⁴ Oraque guridxi be ca discípulu stibe ne ca binni que ne rabi be laaca':

—Tu gacala'dxi gaca xpinne la? usiaanda laca laa, cadi lica guíá xpida, ne sa nanda naa. ³⁵ Purti tu gacala'dxi ulá xpida, zuniti ni. Peru tu uniti xpida pur naa ne pur stiidxa Dios la? zalá. ³⁶ Paraa iquifé ni binni pa guni ganar idubi naca guídxilayú Peru guniti xhialma. ³⁷ O pagala zanda quixe binni saca ulá xhialma. ³⁸ Naa nga Hombre Biseenda Dios. Tu itúlú iní' pa xpinne laa o itúlú pur stiidxa' nezalú cani qué runi cre ne cani qué runi jneza la? naa laaca zatúi lúa iní' xpinne laa, dxi guendaniá enda nandxó' sti Bixhoze', ne ca ángel cha'hui'.

9

¹ Ne laca na Jesús rabi laacabe:

—Gabe ca' laatu, nuu caadxi de cani nuu rarí qué zati dede qué guzulú guni mandar Dios ne enda nandxó' sti'.

Ra biiya cabe bidxaa Jesús
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Gudi'di xhoopa gubidixa de ngue yené Jesús Pedru ne Jacobo ne Juan, ne idapa si cabe uýé cabe lu ti dani soo, ne raqué mala biiya cabe ma adxé modo bihuinni Jesús.

³ Bizaami xhaba be ne uca ni naquichi bé, dede iruti binni guidxilayú nusiquichi lari bia' qué. ⁴ Ne biiya ca cayui' né Elías ne

Moisés laabe diidxa'. ⁵ Oraque na Pedru rabi laabe:

—Maistru, aque galán nuu nu rarí njá'. Ñee zaa ucuí du chonna ranchu huiini la? tobi para lii, tobi para Moisés ne stobi para Elías.

⁶ Tantu cadxibi cabe dede nin qué ganna Pedru xi caní'. ⁷ Ne óraque biseegu ti za laacabe ne ucuá ti ridxi lade za que:

—Ndi nga xiiñé' ni nadxie'. Laucaa diaga laabe.

⁸ Oraqueca biiya dxí cabe Peru ma qué ñuuuya ru cabe iruti' sínique Jesús si stubi.

⁹ Oraziyete cabe lu dani que, gudxi Jesús laacabe cadi güi né di cabe iruti de ni bi'ya cabe, sínique cueza cabe guiasa si Hombre Biseenda Dios de lade gue'tu'. ¹⁰ Ne nga runi gupa cabe ni lade si cabe, Peru gunaba diidxa saa cabe ximodo nga na be guiasa be de lade gue'tu'. ¹¹ Oraque rabi cabe Jesús:

—Xiñee na ca maistru de ley zeeda Elías ante gueeda ni nexhe guseenda Dios que ya'.

¹² Para na Jesús rabi laacabe:

—Dxandí nexhe gueeda Elías primeru para quixhe chaahui irá cosa. Laga xi na lu Xqui'chi Dios de dxa Hombre ni nexhe guseenda Dios que ya'. Ñee cadi na ni zadi'di be ra naná ne zudxii deche binni laabe la?

¹³ Peru naa rabe laatu ma beeda Elías ne bi'ni cabe laabe ni ucal'a'dxi cabe, casi cá lu Xqui'chi Dios guni cabe laabe.

Ra bisianda Jesús ti hombre huiini riguite binidxaba'

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Oraque bigueta cabe ra nuu ca xcaadxi discípulu que ne biiya cabe rí binni laaca'. Ne laca nuu caadxi maistru de ley raqué cacaá yu né ca ca discípulu. ¹⁵ Oraque pe ulee lú Jesús zeeda, ne nabé bidxagaya ca binni que ora bi'ya ca laabe, ne yeuxooñe ca' yeugapa diuxi ca laabe. ¹⁶ Para rabi be laaca':

—Xi cayaca tu.

¹⁷ Oraque na tobi de ca binni nuu raqué:

—Maistru, zedaniá xiiñé ra nuu lu' purti riguite binidxaba laabe ne ma bisaana laabe mudu. ¹⁸ Ratiica nuu be rugaze binidxaba ca laabe layú ne riree bupu ruua be ne rixidxi laya be. Ne zacá jma rusi cará stipa stibe. Ma gunaba ca discípulu stiu' nibee ca binidxaba ca de laabe Peru qué ñianda.

¹⁹ Para na Jesús rabi laacabe:

—Aque qué runi cre tu xa, binni ca! Dede padxi naquifié guiaana nia laatu ne gune huantan laatu ya'. Latané hombre huiini ca rari'.

²⁰ Para bedané cabe hombre huiini que. Casi bi'ya binidxaba que Jesús, bi'ni pur bidii ataque laabe ne biaba be

layú, canatubi be ne caree bupu ruua be.
21 Oraque na Jesús rabi bixhoze be:

—Padxí ti raca be sicarí ya'.

Para na bixhoze be:

—Dede dxi nahuiini be. ²² Stale tiru riguu binidxaba ca laabe lu gui ne ndaaní nisa para guuti laabe. Nga runi pa zanda gu'nu xiixa la? biá laadu ne ucané laadu.

²³ Para na Jesús rabi laabe:

—Naa la? zanda. Lii si nga pa zanda guni cre lu', partí gastí ni nagana para cani runi cre.

²⁴ Oraque bicaa be ridxi:

—Rune cre, Señor. Ucané naa gune cre jma.

²⁵ Ne ora bi'ya Jesús nabé ma cabí zisi binni la? udinde né binidxaba que, na:

—Biree, binidxaba mudu ne diaga cuaata'. Naa cayabe lii iree lu'. Bisaana hombre huiini ri' ne ma cadi ibigueta rou' luguiá be.

²⁶ Oraque bicaa binidxaba que ridxi ne bíni' pur bidii sti ataque laabe ne biree ze', bisaana laabe casi gue'tu'. Ne stale de ca binni nuu raqué na ma guti be. ²⁷ Peru guluu ná Jesús ná be, undisa laabe ne bizuhuua be.

²⁸ Oraque biuu Jesús ndaaní ti yoo, laa si ne ca discípulu sti', ne raqué na ca rabi ca laabe:

—Xiñee laadu qué ñanda nibee du binidxaba ca pue.

²⁹ Para rabi be laaca':

—Partí para ganda cuee cabe binidxaba casi nga lá? naquiiñe guiaana cabe sin go cabe ne ini' né cabe Dios.

Bigueta bizeete Jesús zati

(Mt 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Biree si cabe de raqué udi'di cabe Galilea nequé na Jesús ganna iruti pa nuu raqué. ³¹ Partí cusiidi be ca discípulu stibe, ne cayabi be laaca':

—Naa nga Hombre Biseenda Dios. Zutoo cabe naa lu binni guidxilayú, ne zuuti ca naa, pero lu chonna gubidxa de biiti ca naa la? zabane'.

³² Peru qué ñene ca laabe ne bidxibi ca ninaba diidxa ca'.

Tu laa jma risaca

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Yendá cabe ndaaní guidxi Capernaum ne biuu si cabe ndaaní yoo, unaba diidxa Jesús laacabe xi diidxa zeda yui' cabe neza. ³⁴ Peru nin tobi cabe qué nini' cabe, partí ora zeeda cabe neza la? caca yu cabe tuu nga jma risaca lade cabe.

³⁵ Oraque guri Jesús ne guridxi ca discípulu sti', ne na rabi laaca':

—Pa nuu tu racala'dxi isaca jma la? cadi guyubi usisaca cabe laa, sínueque usisaca laa-cabe, ne gaca casi jmozo cabe.

³⁶ Oraque ucuaa Jesús ti ba'du', bizuhuua galahui de laacabe ne ucuaa ba'du que gu-luu ndaaní ná' ne na rabi laacabe:

³⁷ —Tutica gacané ti ba'du casi ba'du ri' pur naa la? casi ñaca cayuni ni naa, ne tu guni ni naa la? cayuni ni, ni biseenda naa.

Ni cadi cucaa lú cayacané

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Oraque na Juan rabi laabe:

—Maistru, bidu'ya du ti hombre cuzeete lá lu ra cabee binidxaba de binni, peru biceeza du laabe partí cadi canazá né be laanu.

³⁹ Para na Jesús rabi laacabe:

—Xiñee canaucueeza tu laabe, partí ni cayuni milagru ra uzeete la'ya lá? qué zanda ucaa lú naa. ⁴⁰ Ne tu cadi cucaa lú laanu la? nuu pur laanu. ⁴¹ Tutica udii laatu neca ti vasu nisa si partí xpinni Cristu laatu la? gabe ca' laatu, qué ziaana ngue sin guiaxa.

Pabiá naxoo nuu ni guni pur uchee stobi
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Tutica guni pur uchee tobi de cani nahuiini ni runi cre naa la? jma galán ñaca para laa rugaanda cabe ti guie daní ro' yanni ne nundaa cabe laa ndaaní nisadó'. ⁴³ Pa nuu xiixa ni cuchiña ná lu lii icoo', ne pur laani chi uchee lu la? bixeles ca de laani, partí cadi tan naná zaca para lii uniti lu ni Peru gapu enda nabani ni qué zaluxe, bia' nga naná zaca para lii gapu ni racala'dxu que ne cheu' gabíá ra cayaca bele ni qué zanda gyui'. ⁴⁴ Raqué qué zará enda nayuudxu' ne qué zyui' gui. ⁴⁵ Ne zaqueca pa nuu ra cuchiña fíeu lii cheu', Peru zucheeu pa cheu' raqué la? cadi cheu' diou' partí cadi tan naná zaca para lii guiaanu sin cheu' raqué Peru gapu enda nabani ni qué zaluxe, bia' nga naná zaca para lii cheu' ra racala'dxu cheu' que, ne cheu' gabíá ra cayaca bele ni qué zanda gyui'. ⁴⁶ Raqué qué zará enda nayuudxu' ne qué zyui' gui.

⁴⁷ Zaqueca pa nuu xiixa ni ruuya lu' ne ruquiinde ni lii gu'nu ni cadi jneza la? bixeles de laani partí cadi tan naná zaca para lii ixele lu de laani Peru chu'lu ra runi mandar Dios, bia' nga naná zaca para lii pa uchee lu pur laani ne cheu' gabíá ra cayaca bele ni qué zanda gyui'. ⁴⁸ Raqué qué zará enda nayuudxu' ne qué ziuu dxi gyui' gui.

⁴⁹ Partí ziaba enda naná luguiá binni casi riaba zidi endaró. ⁵⁰ Zidi la? riquiñe ora naxí, Peru pa niniti enda naxí stíni la? xi-modo nixí ni sti tiru. Zacaca laatu, lagaca casi zidi ni naxí, ti ganda iquiiñe tu ndaaní guidxilayú. Ne laibani sin enda ridinde.

10

Xi na Jesús de enda rilaané xheela'
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Biree Jesús Capernaum uyé neza Judea ne laca uyé cherica guiigu Jordán. Raqué nuu be gurí zisi binni laabe sti tiru, ne bizulú bisiidi be laaca casi runi be. ² Ne óraque bidxiña caadxi fariseu ra nuu be, cuyubi ca modo usaba ca laabe pur ni iní' be. Gunaba diidxa ca laabe pa jneza ilaa né ti hombre xheela'. ³ Para rabi be laaca':

—Xi bisaana Moisés guni tu.

⁴ Oraque na ca':

—Na Moisés zaa usaana cabe xheela cabe Peru gaca divorciar né cabe laa.

⁵ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Gudxi Moisés laatu guni tu zacá partí naguidxi ladixidó' to. ⁶ Peru dxi bizulú bizará' Dios irá xixé cosa la? "bizará' be hombre ne gunaa". ⁷ "Pur nga runi zusaana hombre bixhoze ne jñaa ne zadxaaga xheela'". ⁸ Ne zacá zeda gaca cabe tobi si, ma cadi chupa cabe sínunque tobi si laacabe. ⁹ Nga runi cadi indaa binni ni ma bichaaga Dios.

¹⁰ Biuu si cabe yoo, gunaba ca discípulu laabe gusiene be laaca xii ngue gudxi be ca binni que. ¹¹ Para rabi be laaca':

—Ora ilaa né ti hombre xheela' ne ichaganá adxé gunaa la? cuchee né xheela'. ¹² Ne pa usaana ti gunaa xheela' ne ichaganá stobi la? laca cuchee ne xheela'.

Uluu Jesús ndaaya caadxi ba'du'

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Ti dxi bedané cabe caadxi ba'du ra nuu Jesús para quixhe ná luguiá ca'. Peru udiné né ca discípulu que cani bedané laacabe que. ¹⁴ Ne ora bi'ya Jesús xi cayaca la? bidxiichi, ne na:

—Cadi ucueeza tu ca ba'du ca. Zaa gueeda cabe ra nuua' partí stícabé irá ni napa Dios ladxi ná', laacabe ne irá casi laacabe ca. ¹⁵ Ne iruti qué ziuu ra runi mandar Dios pa qué guni cre Dios casi runi cre ti ba'du'.

¹⁶ Oraque ucuaa be ca ba'du que, uluu be laaca ndaani ná be ne udixhe ná be luguiá ca', uluu be ndaaya laaca'.

Ra uni' né ti ricu Jesús

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Ma chi iree Jesús che sti guidxi ora zeda uxooñe ti hombre ne bizuxibi xafnee be na rabi laabe:

—Maistru cha'hui', xi naquiiñe gune para gapa enda nabani ni qué zaluxe.

¹⁸ Para rabi be laa:

—Xiñee ra'bu naa maistru cha'hui'. Iruti ru nacha'hui jma que tobi lucha Dios. ¹⁹ Ma nannu xi na ca mandamiento: "Cadi chu' neu ni cadi xheelu', cadi guuti lu binni, cadi cuana lu', cadi cueeu falsu luguiá stobi, cadi usigui lu', gunaxhii bixho'zo ne jñoo'."

²⁰ Para na hombre que:

—Irá nga huayune dede dxi nahuiine, Maistru.

²¹ Biiyi dxí Jesús laabe ne gunaxhii laabe ne rabi laabe:

—Tobi si riaadxa lii. Guyé bitoo irá ni napu', bidii ca pobre, ne zapu stale ni risaca ibá'. Ne ma cadi lica guiá lu xpida lu', ne dananda naa.

²² Peru ora bina diaga be xi na Jesús la? ucaná ladixidó' be partí nabé napa be bidxi-chi, ne triste biree be ze be.

²³ Oraque biiyi dxí Jesús irá ladu ne na rabi ca discípulu:

—Aque nagana raca para ca ricu udii ca lugar guni mandar Dios laaca'.

²⁴ Bidxagayaa ca discípulu ni uní' be que. Peru bigueta rabi be laaca'.

—Xiñe ca', aque nagana no tobi ni nadxiibidixchi guni mandar Dios laa xa. ²⁵ Jma qué igana tidi ti camellu xa'na ti aguixa' para gudii ti ricu lugar guni mandar Dios laa.

²⁶ Jma rusi bidxagayaa ca discípulu óraque, ne unaba diidxa saa ca':

—Tu zanda ilá pue.

²⁷ Para biiya dxí be laaca' ne rabi be laaca':

—Binni la? qué zanda guni ni Peru Dios zanda, partí gastí ni nagana para Dios.

²⁸ Oraque bidulú Pedru na rabi laabe:

—Laadu ya', bisaana du irá ni napa du ne canananda du lii.

²⁹ Para na be:

—Ma nanna'. Ne tutiica usaana lidxi o bi'chi o biza'na o bixhoze o jñaa o xheela o xiñi o layú sti pur naa ne pur stiidxa Dios la? ³⁰ zacaa ti gayuua tantu de ni bisaana que: yoo, bi'chi, biza'na', jñaa, xiñi' ne layú, neca zadi'di stale ni nagana. Ne dxi usulú guidxilayú cubi la? zapa ti enda nabani ni qué zaluxe. ³¹ Peru stale de cani za niru ziaana atrá, ne stale de cani za atrá zazá niru.

Ra bigueta bizeete Jesús zati

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Ti dxi ze Jesús Jerusalén, laa ne cani rizá né laa. Peru za niru be lú ca'. Bidxagayaa ca discípulu ze be Jerusalén, ne zaqueca nanda xcaadxi binni atrá, zeda dxibi ca'. Oraque guridxi be idubi doce discípulu stibe que ti ladu, ne bizulú byui' né be laaca xi chí aca be. ³³ Rabi be laaca':

—Laguuya mayaca guiu' nu Jerusalén, ne ma chí naaze cabe naa. Naa nga Hombre Biseenda Dios. Zutoo cabe naa lu xáique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley, ne zuguihe ca gate' ne zutiidi ca naa lu ná cani cadi judíu, ³⁴ ne zuni burla ca ngue naa. Zuniná ca naa ne zuchá xhinni ca lade' ne zuuti ca naa. Peru lu chonha gubidxa de biiti cabe naa zabane'.

Ra bidxiña ca xiñi Zebedeu ra nuu Jesús

(Mt. 20.20-28)

³⁵ Oraque bidxiña Jacobo ne Juan xiñi Zebedeu ra nuu Jesús ne na ca rabi ca laabe:
—Maistru, rinaba du gu'nu ni chi naba du lii ri'.

³⁶ Para rabi be laaca':
—Xi racala'dxi tu gune para laatu ya'.

³⁷ Oraque rabi ca laabe:
—Ora ma zuba lu de rey ne ma cayuni mandar lu irá la? udiiu lugar cui du cue' lu', tobi ladu derechu, stobi ladu biga'.

³⁸ Para rabi be laaca':
—Nin qué ganna tu xi canaba tu. Ñee zanda gacaná tu casi chi gacana'ya', ne tidi tu ni chi tide ri la?

³⁹ Para na ca':
—Zanda.

Oraque rabi be laaca':

—Dxandí zacaná tu ne zadi'di tu casi ni chi tide ri'. ⁴⁰ Peru para cui tu cuee', ladu derechu ne ladu biga la? cadi nexhe di nga ladxi naya para gudiee tuuxa, sínueque maca nexhe tuu nga icaa ni.

⁴¹ Ora bina diaga xhii discípulu que xi na cabe la? bidxiichi né ca laacabe. ⁴² Peru guridxi Jesús irá cabe ne rabi laacabe:

—Laatu nanna tu ximodo runi cani runi mandar ndaani guidxilayú, runi stica irá binni ni runi mandar ca'. Ne cani risaca lade cabe la? laca racala'dxi ca guni mandar ca'. ⁴³ Peru laatu, cadi guni tu zacá lade tu, sínueque tu gacala'dxi isaca jma la? napa xidé gaca casi jmozo ca xcaadxi. ⁴⁴ Ne zaqueca guni tutiica gacala'dxi sa niru, ⁴⁵ casi huayune lade tu. Naa nga Hombre Biseenda Dios ne benda cadi para gacané cabe naa sínueque para gacaná laacabe ne para gudiee xpida ti ganda ilá stale binni.

Ra bisianda Jesús Bartimeu (Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Oraque yendá cabe ndaani guidxi Jericó ne ra biree Jesús de ndaani guidxi que biree né ca discípulu sti', ne nanda stale binni laaca'. Ne uríá neza ra zidi'di cabe que zuba ti hombre nacheepa lú, lá Bartimeu, xiñi Timeu, canaba guna. ⁴⁷ Ne ora bina diaga be Jesús de Nazaret ngue zidi'di raqué la? bizul be bicia be ridxi:

—¡Jesús, Xiñi David, biá la' naa!

⁴⁸ Stale binni udinde né laabe para nigani be, peru laga jma rusi bicia be ridxi:

—¡Biá naa, Xiñi David!

⁴⁹ Oraque bizuhsua dxí Jesús ne na:

—Lacuidxi laabe.

Para uyé tobi na rabi laabe:

—Cadi idixibi lu', bizuhsua, cabidxi be lii.

⁵⁰ Oraque bilaa be xhaba be layú ne biasa guxooñe be bidxiña be ra nuu Jesús. ⁵¹ Para na Jesús rabi laabe:

—Xi racala'dxi gune para lii.

Para na be:

—Maistru, racaladxe inaya'.

⁵² Oraque na Jesús rabi laabe:
—Ma zanda che lu'. Ma bianda lu' parti bini cre lu'.

Ne oraqueca ma gunda uná be, ne yenanda be Jesús neza ze'.

11

Biuu Jesús Jerusalén (Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Ora bidxiña cabe gaxha de Jerusalén zidi'di cabe Betfagé ne Betania. Nuu cabe nezalú dani Olivo, biseenda Jesús chupa de ca discípulu sti', ² na rabi laaca':

—Laché guidxi huiini ni nuu gaxha ca, ne ora chindá tu raqué la? zadxela tu ti burru huiini cá yaga ne iruti huagui'ba laame. Lauxhegue laame ne latané laame rarí'. ³ Ne pa chu'tu inaba diidxa laatu xiñee cuxhegue tu laame la? lagabi laaca caquiiñe Señor laame. Ne casi iluxe me maca chi saana tu laame.

⁴ Biree ca discípulu que ze ca', ne bidxela ca burru huiini que cá yaga ra puerta uría neza, ne bixhegue ca laame. ⁵ Peru óraque na caadxí de cani nuu raqué rabi laacabe:

—Xi cayuni tu. Xiñee cuxhegue tu burru huiini ca.

⁶ Para gudxi cabe laaca ni gudxi Jesús laacabe que. Ne ma qué niní' ru ca gastí'.

⁷ Oraque yené cabe burru huiini que ra nuu Jesús ne gudixhe cabe xhaba cabe deche me para gudxi'ba Jesús laame. ⁸ Ne stale binni bichhia xhaba lu neza ra zidi'di Jesús, ne nuu tu bichhugu rama ne udixhe ni lu neza ra zidi'di be.

⁹ Ne cásica cucaa ca binni ni za niru ridxi la? zaqueca cucaa cani nanda atrá que ridxi, na ca':

—¡Viva! Lausisaca ni biseenda Dios.

¹⁰ Lausisaca ni zeda guni mandar casi bini mandar rey David, bixhoze gola canu. Lausisaca Dios ni dxí'ba ibá'.

¹¹ Ora yendá Jesús ndaani guidxi Jerusalén, biuu ndaani yu'du ro'. Biyya dxí' irá ladu raqué, ne óraque biree ze Betania, laa ne ca discípulu sti', parti ma huadxi ngue.

Ra udinde né Jesús yaga du'ga' (Mt. 21.18-19)

¹² Sti dxí que ora biree cabe de Betania ma candaana Jesús. ¹³ Ne óraque biiya be zuhuua ti yaga du'ga' zitu huiini de raqué, naze bandaga lú, para yeguuya be pa cá du'ga lú ni. Peru cadi cá di du'ga', puru si bandaga napa ni parti cadi xhi ni ngue.

¹⁴ Para uni' né be du'ga que rabi be laa:

—Qué ziuu dxí ru go tuuxa cuananaxhi sti'.

Ne bina diaga ca discípulu ni uní' be que.

Bisiá Jesús yu'du ro'

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Oraque yendá cabe Jerusalén. Ne casi biuu Jesús ndaaní yu'du ro' bizulú uladxi cani cutoo raqué ne cani cazi', ne bitiixhi jmexa cani cuchaa bidxichi, ne xpangu cani cutoo paloma. ¹⁶ Ne qué nudii be lugar nidi'di né ca xixa ndaaní yu'du que. ¹⁷ Ne bisiidi be laaca na be rabi be laaca':

—Lu Xqui'chi Dios cá: "Lidxe nuu para iní né irá binni naa ndaaní", peru laatu ma bi'ní tu ni lidxi gubaana'.

¹⁸ Ora bina diaga ca xaique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ni uní be que la? bizulú ca biyubi ca modo gati be. Cadxibi ca laabe partí cadxagayaa irá binni ni cusidi be. ¹⁹ Peru casi bixhinni biree be ndaaní guidxi que.

*Ra bibidxi yaga du'ga'
(Mt. 21.20-22)*

²⁰ Sti dxi que siadó' ro' udi'di cabe ra nuu dxa yaga du'ga que ne ma bibidxi dede xcu ni. ²¹ Ne óraque bietenala'dxi Pedru, para na rabi laabe:

—Maistru, biaa gu'yú ma bibidxi dxa yaga du'ga ni nou' ma cadi icá ru du'ga lú que.

²² Para na be rabi be laaca':

—Lagapa fe ne Dios. ²³ Purti gabe ca' laatu, tutiica gabi dani ri iree de ra nuu, chi guiaiba ndaaní nisadó', ne qué gapa duda ndaaní ladxidó', sínuque guni cre zaca ni ma uní' que la? zaca ni. ²⁴ Nga runi cayabe laatu, irá ni inaba tu ora iní' né tu Dios zacaa tu, pero pa guni cre tu zaca ni.

²⁵ Ne ora caní' né tu Dios, pa guietenala'dxi tu nuu tu bichee né laatu la? laguni perdonar laa, ti guni perdonar Bixhoze tu ni nuu ibá' laatu ni huachee né tu laa. ²⁶ Purti pa qué guni perdonar tu stobi la? nin Bixhoze tu ni nuu ibá' qué zuni perdonar laatu.

*Xiñee cayuni Jesús ni cayuni
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

²⁷ Oraque yendá cabe Jerusalén, biuu Jesús ndaaní yu'du ro', ne raqué canazá be beeda ca xaique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ne ca xaique sti guidxi ra nuu be ²⁸ ne rabi ca laabe:

—Tu naca lu para cayu'nu irá ni cayu'nu ri' o tu gudxi lií gu'nu cani.

²⁹ Para rabi be laaca':

—Naa laca napa tobi ni inaba diidxa laatu ne pa gabi tu ni naa la? óraque zabe laatu tu naca' para cayune cani cayune ri'. ³⁰ Lagabi naa, tu biseenda Juan beda nduu nisa, Dios la? o binni guidxilayú.

³¹ Oraque bizulú ucuaa yu né cabe ni lade cabe, na cabe:

—Xi gabi nu laabe. Pa iní nu Dios biseenda Juan la? zabi be laanu xiñee qué ñuni cre nu. ³² O zabi nu laabe binni guidxi-layú biseenda Juan la?

Peru nin ngue qué na cabe iní' cabe purti nanna cabe napa ca binni que Juan de profeta sti Dios. ³³ Ni bi'ní ti cabe la? rabi cabe Jesús:

—Qué ganna du.

Para na Jesús rabi laacabe:

—Nin naa qué zabe laatu tu gudxi naa gune ni cayune ri'.

12

*Sti ca hombre qué iquiiñe'
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

¹ Oraque bizulú Jesús byui' né laacabe didxa peru puru no ejemplu, na rabi laacabe:

—Guyuu ti hombre bizuhuaa stale yaga uvas lu layú sti' ne guluu le' ni ne bi'ní ti pila para ixii uvas que ndaaní'. Ne laca bicui be ti torre ra guiaana ni gapa layú que.

Biluxe bi'ní si be ni, bisaana né be ni caadxí hombre gapa ni, ne biree be ze be zitu. ² Ne dxi ma gunda dxi iruugu uvas que la? biseenda be ti jmozo be ra nuu ca hombre ni cayapa jlayú be que para chi caa ni raca caber laabe. ³ Peru casi bi'ya ca hombre que jmozo be la? ucuaa ca laa udiñe ca' ne biseenda ca laa nisi ná'.

⁴ Bigueta biseenda be sti mozo stibe, ne ngue ma ucuaa ca hombre que laa bichá ca guie laa ne undaa ca ique ne uluu dí ca laa.

⁵ Bigueta biseenda ru be stobi ne ngue ma biiti cabe laa. Bigueta biseenda be xcaadxí, peru udiñe ca hombre que caadxí ne biiti ca xcaadxí.

⁶ De raqué ma xiiñi si be biaana, ne nabé nadxii be laa. Peru últimu na be: "Chi useenda xiiñe ri", zanda ca gapa xpia' cabe ne laa."

⁷ Peru ora bi'ya cani cayapa layú stibe que xiiñi be la? na ca: "Ndi nga ni guiaana né irá ni. Laguuti laa ti guiaana né nu ni laanu."

⁸ Oraque ucuaa ca hombre que xiiñi be que biiti ca' ne ulee ca laa de ndaaní ñaa que, yesa'bi ca laa.

⁹ Yanna ya', xi na tu guni xpixuaana layú que. Zeeda ne zunitilú ca hombre que ne zudii layú que adxé binni.

¹⁰ Ñee cadi ma biinda tu lu Xqui'chi Dios ra cá ca diidxa ri la?

Guie ni bisa'bi cani cucuí yoo que, guie que pe naaze yoo que yanna.

¹¹ Dios bi'ní ni,

ne para laanu ma enda ridxagayaa ni.

¹² Oraque ucalá'dxi cabe ninaaze cabe Jesús partí nanna cabe gudixhe ejemplu que para laacabe. Peru qué ñuni cabe ni partí ridxibi cabe ca binni que. Para biree cabe ze cabe.

*Enda riguixe impuestu
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

¹³ Ratu si que la? biseenda cabe caadxí fariseu ne caadxí xpinni Herodes para in-aaze ca laabe ra iní'be xiixa. ¹⁴ Para beeda ca ngue ra nuu be ne na ca':

—Maistru, nanna du riní' lu ni dxandí' ne qué rulabi lu ni iní' binni partí qué ruuya lu xi naca binni, sínueque jneza rusidi lu neza sti Dios. Nee jneza quixe cabe impuestu lu ná rey César la? o co'. Zaguixe nu la? o qué zaguixe nu.

¹⁵ Peru maca nanna be cuyubi si ca gusaba ca laabe. Para rabi be laaca':

—Xiñee racala'dxi tu usaba tu naa ndaani trampa stitu. Latané ti moneda ca naa guuya'.

¹⁶ Oraque bedané ca ni ra nuu be ne ora bi'ya be ni la? rabi be laaca':

—Tu cá lú ni.

Para na ca':

—César.

¹⁷ Oraque rabi be laaca':

—Laudii César sti César, ne laudii Dios sti Dios. Bidxagaya ca modo bicabi be laaca'.

*Pa dxandí zabani gue'tu'
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

¹⁸ Oraque beeda caadxí saduceu ra nuu Jesús. (Ca saduceu qué runi cre ca pa ribani gue'tu'.) Ne na ca rabi ca laabe:

¹⁹ —Maistru, bicaa Moisés lu gui'chi': "Pa chu' ti hombre ichaganá' ne gueda gati qué ñapa xiiñi la? naquijñe ichaganá' bi'chi' be xheela be, ne gapa xiiñi casi ñaca xiiñi be."

²⁰ Guyuu gadxe bi'chi'. Bichaganá lugola que ne guti, qué ñapa xiiñi'. ²¹ Oraque bichaganá rairopa que xheela ni guti que, ne laca guti ngue ne qué ñapa xiiñi'. Ne zaqueca bizaaca raguionna que. ²² Ne idubi gadxe cabe bichaganá cabe gunaa que ne guti cabe, pero nin tobi cabe qué ñapa cabe xiiñi cabe. Ne óraque guti gunaa que. ²³ Yanna, dxi ibani gue'tu ya', uná de laacabe xheela gunaa que, partí idubi gadxe cabe bichaganá cabe laa.

²⁴ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Cuchee tu, ne cayuni tu zacá partí qué runibí' tu Xqui'chi' Dios ne qué runibí' tu enda nandxó' stibe. ²⁵ Partí dxi ibani binni sti tiru la? nin hombre nin gunaa qué zachaganá', sínueque zaca cabe casi ca ángel ni nuu ibá'. ²⁶ Ne de enda ribani gue'tu la? ñee qué huayuunda tu gui'chi ni bicaa Moisés, modo uni' né Dios laa de lu ti yaga caya'qui la? Na Dios rabi laabe: "Naa nga Dios sti Abraham ne sti Isaac ne sti Jacob." Ne dxi uni' Dios nga la? ma guti cabe para binni, pero para Dios nabani ru cabe. ²⁷ Partí Dios cadi Dios sti cani ma guti laa, sínueque Dios sti cani nabani ne zacá rihuinni dxichi ca cuchee tu.

*Mandamiento ni jma risaca
(Mt. 22.34-40)*

²⁸ Guyuu diaga tobi de ca maistru de ley modo byui' né be ca saduceu diidxa ne nanna jneza bicabi be. Para beeda ra nuu be ne gunaba diidxa laabe:

—Uná nga mandamiento ni jma risaca.

²⁹ Para rabi be laa:

—Ndi nga mandamiento ni jma risaca lade irá', ne sicari' nga gudxi Moisés ni ca binni Israel chiqué: "Binni Israel ca', laucaa diaga, Señor Dios si stinu nga tobi lucha Dios. ³⁰ Nga runi gunaxhii Dios stiu' de idubi ladixidó' lo' ne de idubi xhialma lu' ne de idubi xquenda biaani lu' ne de irá stipa stiu'." Nga nga mandamiento ni jma risaca. ³¹ Ne rairopa ri zeda gaca casi laani: "Gunaxhii stobi clásica nadxii lu lii." Gasti ru mandamiento jma risaca que iropa mandamiento ca.

³² Oraque na maistru de ley que rabi Jesús:

—Maistru, jneza uní' lu'. Ti Dios si nuu ne gasti ru stobi jma que laabe. ³³ Ne de enda ranaxhii Dios de idubi ladixidó' ne idubi xquenda biaani ne de idubi xhialma ne de irá stipa sti', ne ganaxhii stobi clásica nadxii laa la? nga nga ni jma risaca que irá mani ni ruuti cabe ne ruzaaqui cabe para Dios ne irá ofrenda ni rudií' cabe laa.

³⁴ Ne ora bi'ya Jesús jneza bicabi be laa la? na rabi laabe:

—Ma nuu lu gaxha para udiuu lugar guni mandar Dios ndaani ladixidó' lo'.

Ne dede dxi que de irá bidxibi ninaba diidxa ru Jesús xiixa.

*Tu xiiñi Cristu
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

³⁵ Ra cusidi Jesús ndaani yu'du ro' na:

—Ximodo na ca maistru de ley xiiñi David Cristu ya'. ³⁶ Purti dede David dxi bisimí' Espíritu Santu laa, na:

Na Dios rabi Señor stinne'

"Gurí cuee dede ora ma gudixhe dxie cani nanala'dxi lli xañee lu'."

³⁷ Yanna ximodo zanda aca Cristu xiiñi David pa dede David rabi laa Señor sti ya'.

Ne nabé bicaa diaga irá binni que Jesús.

Bidxiba Jesús donda ique ca maistru de ley

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Lu ra cusidi Jesús que na:

—Laguuya gó laatu ne ca maistru de ley partí riula'dxi ca acu calari de yanni ñee ca' ne chu' tu ugapa diuxi laaca lu calle. ³⁹ Ne ora che ca ndaani yu'du', ruyubi ca banca ni jma galán cui ca', ne zaqueca ra chító ca', riula'dxi ca cui ca lugar ni nuu para ca binni risaca. ⁴⁰ Raxha ca lidxi cani ma guti xheela' ne óraque para cadi uluí' pa laaca bi'ni ca ni, rini' né ca Dios xadxi. Nabé naná zusaba ná Dios laacabe.

Tobi ni dxandí bidii de idubi ladxidó'
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ti tiru zuba Jesús ndaani yu'du ro', gaxha de ra nuu caja ra rusaba cabe vueltu. Cayuya modo cusaba irá binni vueltu ndaani caja que ne pabiá' stale bidxichi cusaba ca ricu. ⁴² Ne óraque biuu ti gunaa pobre, ma guti xheela', ne bisaba chupa de gaayu huimí ndaani caja que. ⁴³ Oraque guridxi Jesús ca discípulu sti' ne na rabi laaca':

—Jma stale bidii viuda ri' que irá ni caguu bidxichi ndaani caja ca. ⁴⁴ Purti ca xcaadxi ca la? cudii ni riaana lu stica'. Peru laabe, bidii be de irá ni napa be para tidi né be dxi.

13

Na Jesús zaxá yu'du ro'
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Ora ziree Jesús ndaani yu'du ro' na tobi de ca discípulu sti rabi laa:

—Maistru, biiya pabiá' ca guie ca ne pabiá' ca yoo ca.

² Peru na Jesús rabi laabe:

—Ruuyu ca yoo ro' ca la? nin ti guie qué ziaana luguiá sti guie rari'. Irá ni zaxá.

Xi gaca ante iluxe guidxilayú
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ne uyé cabe lu dani Olivo ni nuu ladu nudxii lú yu'du ro' que. Raqué zuba be bidxiña Pedru, Jacobo, Juan ne Andrés ra nuu be, laasi ca' ne laabe, na ca rabi ca laabe:

—Racala'dxi du ga'bu laadu padxí aca irá nga ni bizeete lu que, o xi seña udiiu laadu para ganna du ma chi aca irá cani.

⁵ Para rabi be laaca:

—Laguuya gá cadi chu' tu usiguii laatu. ⁶ Purti zeeda stale ni usiguii, zana ca laaca nga Cristu. Ne zabee chu ca stale binni.

⁷ Ora guna diaga tu uezete cabe cayaca guerra o nabé naxoo nuu guerra la? cadi idxibi tu, purti napa ni xidé aca ni zacá peru cadi ma chi iluxi di ni ngue. ⁸ Purti zucaa lú ti guidxi sti guidxi ne ti gobiernu sti gobiernu, ne zaca xu stale lugar ne zaca gubiña ne bulla, ne ora aca irá nga la? deru cuzulú yuuba que nga.

⁹ Peru lagapa laatu, purti ziné cabe laatu ra nuu ca justicia stícabé ni nuu ndaani yu'du', ne zaguíñe cabe laatu raqué. Ne pur naa napa tu xidé uzuhua tu nezalú gobernador ne rey ne zacá zanda güi né tu laaca stiidxa'. ¹⁰ Purti napa xidé ireeche stiidxa Dios irá guidxi ante initilú guidxilayú. ¹¹ Ne ora chiné cabe laatu ra nuu justicia la? cadi chu' tu xizaa ne cadi indaa ique né tu xi iní' tu, purti cadi laadi tu nga chí iní' tu sínuque Espíritu Santo. Lainí' ni gabí Espíritu Santo laatu óraque.

¹² Ziuu tu gului' laca bi'chi para gati', ne ziuu tu gului' xiiñi para gati', ne ziuu tu ucaa lú bixhoze ne jñaa ne zudii laacabe para gati cabe. ¹³ Irá binni zaca nanala'dxi laatu ti xpinne laatu; pero tu qué ixhacala'dxi dede dxi iluxi irá ni la? zalá.

¹⁴ Chiqué bicaa profeta Daniel de dxa ni runi yuudxu ne ni runitilú que. Ora gu'ya tu chu' ngue ra cadi nexhe chu' la? óraque naquiiñe iree cani nuu Judea, uxooñe ca', quiba ca lu dani. (Tu guunda ndi la? guiene.) ¹⁵ Pa nuu tuuxa dxi'ba ique yoo dxi aca ni que la? cadi guiete chu' ndaani yoo chi caa xiixa, ¹⁶ ne pa nuu tuuxa rañaa la? cadi ibigueta yoo para chi topa xhaba. ¹⁷ Pobre de ca gunaa ni naca xiiñi ne ni napa ba'du cayadxi ca dxi que. ¹⁸ Lainaba lu Dios, cadi gaca ni ca dxi nananda ti qué gapa tu xidé uxooñe tu lu nanda. ¹⁹ Purti nabé naná zaca ni ca dxi que. Qué huayuu dxi aca ni naná bia' qué, dede dxi bizá' Dios guidxilayú, ne ma qué ziuu ru dxi aca ni sti tiru. ²⁰ Pa qué nucueeza Dios lu ni la? iruti nilá, pero zucueeza be lú ni pur ca xpinni be, cani gulí be.

²¹ Pa chu' tu gabi laatu ca dxi que: "Laguuya', rari nuu Cristu" o "Rarica nuu be" la? cadi guni cre tu laaca'. ²² Purti zeeda stale tu na Cristu laa Peru cadi dxandí', ne stale tu na profeta laa, Peru cadi dxandí'. Ne zuni ca seña ne milagru para quite ca binni ne pa ñienda si dede ne cani ma ulí Dios. ²³ Peru laatu, lagataná purti maca gudxe ni laatu.

Modo ibigueta Hombre Biseenda Dios
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Peru tidi si ca dxi de enda naná que la? zacahui lú gubidxa ne qué zuzaani beeu.

²⁵ Ne ziaba ca luceru de ibá', ne zanibbi dxacha irá ni nuu ibá'. ²⁶ Oraque zuuya cabe Hombre Biseenda Dios zeeda lade za ne stale poder ne enda nandxó'. ²⁷ Ne zuseenda ca ángel sti para utopía ca xpinni ni nuu idubi naca guidxilayú, cásica cani nuu gaxha zaqueca cani nuu zitu.

²⁸ Laucaa diaga ejemplu sti du'ga ri': ora ihuinni rama ri'ní', ne ma cabee ni bandaga la? ma nanna cabe ma zeeda tiempu nandá'. ²⁹ Zacaca nga ora gu'ya tu aca irá ni gudxe laatu ca la? ganna tu ma zeda dxína dxi que, ma nuu ni gaxha. ³⁰ Gabe ca' laatu, zaca irá nga ante gati ca binni nuu yanna ri'. ³¹ Ziuu dxi initilú ibá' ne guidxilayú Peru stiidxa qué ziaana sin gaca'.

³² Peru padxí ne pora la? iruti ganna, nin ca ángel ni nuu ibá', dede nin naa qué ganna', sinuque Bixhoze sia' nga nanna.

³³ Nga runi lachuu listu ne lagataná. Lainí' né Dios purti qué ganna tu padxí ganda ora guenda'. ³⁴ Zeda aca ni casi ti hombre ni che viaje zitu. Ante iree be de ralidxi be la? rusaana be xhiiñá be lu ná ca

jmozo be, rabi be cada tobi xi guni, ne rabi be ni rapa raqué gataná, cadi quedandá be laa nisiaasi'. ³⁵ Nga ca laatu, lagataná partí qué ganna tu pora guenda', pa casi guiaazi gubidxa o galaa gueela o telayú o siadó'. ³⁶ Cadi mala quedandaya laatu nisiaasi tu. ³⁷ Ni cayabe laatu ri la? cayabe irá binni: chu' listu.

14

*Udixhe cabe inaaze cabe Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

¹ Ma xhupa si gubidxa cayaadxa para ganda laní pascua, ne saa ra ro cabe pan sin levadura. Ne ma cuyubi si ca xaique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley quixhe ca trampa Jesús para inaaze ca laabe ne guuti ca laabe. ² Peru na ca pa ganda cadi gaca ni ndaani pe saa que, ti cadi cui zisi binni.

*Bichá ti gunaa nisa rindá' naxhi ique Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Nuu Jesús Betania ralidxi Simón ni gupa lepra que. Ne laga zuba be ruua mexa', beeda ti gunaa bedané ti frascu dxa de aceite rindá' naxhi ni nabé risaca. Ne gun-daa frascu que bichá aceite que ique be. ⁴ Ne bidxiichi caadxi de cani nuu raqué ne uní saa ca', na ca':

—Xiñee biniti si aceite rindá' naxhi ri'. ⁵ Purti ñanda nidoor ni chonna gayuua denariu para ñaazi lú ca pobre.

Para gudinde né cabe gunaa que. ⁶ Peru na Jesús rabi laacabe:

—Zaa nuu be. Xiñee cuchiiña tu laabe. Jneza ni bi'ní be ri para naa. ⁷ Ca pobre la? qué ziuu dxi guiaadxa ca lade tu, ne ora tiica gapa tu gana zanda acané tu laaca', peru naa la? zadxiña dxi ma qué ziuaa nia laatu. ⁸ Ne laabe ma bi'ní be biá' gunda. Necá ca'rú ganda ora igaache', ma bichá be aceite rindá' naxhi ri lade'. ⁹ Gabe ca' laatu, ratiica güi cabe stiidxa Dios ndaani idubi naca guidxilayú ri', zuzeete cabe ni bi'ní be, ti cadi guiaanda be.

*Ra yeutoo Judas Jesús
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

¹⁰ Oraque uyé Judas Iscariote, tobi de lade doce discípulu stibe que, ra nuu ca xaique sti ca sacerdote, yeutoo Jesús. ¹¹ Ne ora bina diaga cabe xi na Judas la? bieche cabe ne bidii stiidxa cabe laa icaa bidxichi. Ne dede dxi que, ma cuyubi si Judas ximodo ganda ului' laacabe Jesús.

*Ra gudó xhi né Jesús ca discípulu sti'
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30;
Co. 11.23-26)*

¹² Ne primé ca dxi bizulú saa ra ro cabe pan sin levadura, dxi ruuti cabe dendxu para pascua que, na ca discípulu rabi laabe:

—Para racala'dxu chi guni chaahui du para go xhi lu pascua ri'.

¹³ Para na be rabi be chupa de ca discípulu que:

—Laché ndaani guidxi. Raqué zadxaaga tu tobi hombre ziné ti rii nisa, ne lachinanda laa. ¹⁴ Laguiuu ra guiuu be, lagabi pxixuaana yoo que: "Na Maistru uná nga cuartu ra go xhi né ca discípulu pascua ri'." ¹⁵ Ne zului' be laatu ti cuartu xilaga ni nuu luguiá' ne maca nuu ni listu. Raqué laguni chaahui para laanu.

¹⁶ Para biree ca discípulu que ze', ne yendá ca ndaani guidxi, ne casi gudxi Jesús laaca que, zaqué biree ni. Bidxela ca ni, ne gudixhe chaahui ca endaró xhi para pascua que.

¹⁷ Ne huaxhinni que la? bedané be ca discípulu stibe. ¹⁸ Gurí cabe ruua mexa' ne bizulú cayó cabe. Para rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, tobi de laatu ni cayó né naa rari', zutoo naa.

¹⁹ Oraque ucaná ladxidó' cabe ne cada tobi na rabi laabe:

—Nee naa la?

Ne stobi na:

—O naa.

²⁰ Para rabi be laaca':

—Laabe nga tobi de lade cani cugadxe né naa pan ndaani bladu ri'. ²¹ Naa nga Hombre Biseenda Dios, ne napa xidé gate' casi cá lu Xqui'chi Dios de naa. Peru gapa gá si ni utoo naa que laa. Jma galán ñaca para laa pa qué ñale.

²² Ne ra cayó cabe que, gucuua Jesús ti pan, guluu ndaaya ni, para gundaa ni ne bidii ni laacabe. Ne na rabi laacabe:

—Laiccaa. Ndi nga cuerpu stinne'.

²³ Oraque ucuaa be ti copa, ne bidii be diuxquixe Dios, para bitidi be ni lu ná cabe ne irá cabe güe' cabe ruua copa que. ²⁴ Ne laca gudxi be laaca':

—Ndi nga rini stinne ni chi ixii pur stale binni, ne ra ixii ni zuguijhe Bixhoze ti modo cubi chu' né binni laa tobi si. ²⁵ Ne gabe ca' laatu, ma qué zee rua' nisa uvas dede ora ganda dxi guee ni sti tiru ra runi mandar Dios.

²⁶ Biluxe biinda si cabe ti cantu, para biree cabe ze cabe lu dani Olivo.

*Na Jesús zaní' Pedru qué runibiá' laa
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

²⁷ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Pur irá ni chi gaca yanna gueela la? zusaana tu naa. Purti sicari cá lu Xqui'chi Dios: "Zunena'ya pastor sti ca dendxu' ne zareche ndase ca'." ²⁸ Peru dxi guiasa de lade gue'tu la? ziaa Galilea ne raqué cueza laatu.

²⁹ Oraque na Pedru:

—Neca irá cabe usaana cabe lii peru naa qué zusaana dia' lii.

³⁰ Para na Jesús rabi laabe:

—Gabe ca' lii, yanna gueela ca, ante gu'nda gallu chupa tiru la? chonna tiru zanú'qué runibióu' naa.

³¹ Peru qué ñaana dxi be na be:

—Neca napa xidé gate nia lii peru qué ziuu dxi inié qué runebia'ya lii.

Ngue ca na irá cabe.

Getsemani

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

³² Yendá Jesús ne ca discípulu sti' ti lugar lá Getsemani. Para rabi be ca discípulu que:

—Lacuí rari', laga chi inié nia Dios.

³³ Para ucuaa be Pedru ne Jacobo ne Juan, bixele né be laaca ti ladu, ne bizulú uyuu be triste ne ucaná ladxidó' be. ³⁴ Para rabi be laaca':

—Nabé cayacaná ladxiduá' ne enda naná para guuti. Laguaana rari' ne lagataná.

³⁵ Ne bixele be zitu huiini de laaca ne bizuxibi be layú, gunaba be lu Dios pa ganda cadi tidi be enda naná ni chi tidi be que. ³⁶ Ne ra caní' né be Dios que na be:

—Bixhoze', para lii gasti ni nagana, bilá naa de enda naná ri', peru cadi aca ni rabe', sínique ni na lu' nga gaca'.

³⁷ Oraque uyé be ra nuu ca discípulu. Yendá be laaca nisiaasi ca', para rabi be Pedru:

—Simón, nisiaasi lu la? Nee qué ñanda ñatañá lu neca ti hora la? ³⁸ Lagataná ne lainí' né Dios ti cadi uquinde binidxaba laatu. Necá ndaani ladxidó' to racala'dxi tu guni tu jneza, peru cuerpu stitu, nagueenda riguidxi.

³⁹ Bigueta yení' né be Dios sti tiru, ne laca ngue ca umí' be. ⁴⁰ Ne bigueta be ra nuu ca discípulu ne laca bedandá be laaca nisiaasi ca', purti nabé nuu bacaanda lú ca'. Ne qué idxela ca xi gabi ca laabe. ⁴¹ Bigueta be raguionna tiru de yení' né be Dios ne rabi be laaca':

—Yanna huaxa lagasi ne laiziila'dxi, ma bia'cati, purti naa nga Hombre Biseenda Dios ne ma bidxiña hora utoo cabe naa lu ca binni malu. ⁴² Laguiasa, chuu nu. Ma zeda dxiña ni chi ulu' naa.

Ra bigaa Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Caní' ru be ora bedandá Judas, tobi de lade doce discípulu stibe que, bedané stale binni ni biseenda ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistro de ley ne ca xaíque sti guidxi, naaze ca espada ne palu.

⁴⁴ Ne maca bidii Judas ti seña laacabe, na rabi laacabe:

—Ni gahua ti bixidu lucuá la? ngue nga laabe. Lainaaze laabe ne lachiné laabe.

⁴⁵ Ne casi yendá Judas ra nuu be bidxiña laabe ne rabi laabe:

—Maistro.

Ne gudó ti bixidu lucuá be. ⁴⁶ Oraque uluu ná cabe laabe para chiné cabe laabe.

⁴⁷ Peru óraque guxha tobi de cani nuu né laabe raqué espada, ne bigá ti chu diaga ti jmozo sacerdote gola. ⁴⁸ Oraque rabi be ca xcaadxi que:

—Nee gubaana zeda naaze tu la? Né pe tu espada ne palu. ⁴⁹ Irá ca dxi uyuaa lade tu ndaani yu'du ro', qué ñuni tu pur ninaaze tu naa. Peru cayaca ni sicarí ti iree ni modo cá lu Xqui'chi Dios.

⁵⁰ Ne óraque bixooñe irá discípulu que, bisaana ca laabe stubi be.

Sti hombre huiini bixooñe'

⁵¹ Peru yenanda ti hombre huiini laabe, renda ti lari gueela si, ne gunaaze ca binni que laa. ⁵² Peru óraque bixooñe xie ladi, bisaana lari que.

Ra zuhuaa Jesús nezalú justicia

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Yené cabe Jesús ra nuu sacerdote gola ne bidxiña irá ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi ne ca maistro de ley raqué. ⁵⁴ Ne yenanda Pedru laabe zitu dede lu patiu sti sacerdote gola ne gurí ra nuu ca gendarme cadxaa cue'gui.

⁵⁵ Ne cuyubi ca xaíque sti ca sacerdote ne irá ni naca justicia sti ca juidú tuuxa iní' paraa be bichee Jesús ti gapa ca xi pur gati be. Peru qué nidxela ca'. ⁵⁶ Nuu stale ni cabee falsu luguiá be, peru adxé adxé ni na ca'. ⁵⁷ Oraque biasa xcaadxi na:

⁵⁸ —Laadu bina diaga du uní' be zuxhá be yu'du ro' ni bicuí binni, ne lu chonna gubidxa zucuí be stobi peru ma cadi binni ucui ni.

⁵⁹ Peru nin ne zaqué qué ñanda ñuu cabe tobi si de ni caní' cabe que.

⁶⁰ Oraque bizuhuaa sacerdote gola lade cabe ne na rabi Jesús:

—Qué gapu xiixa iníu' la? Xi ra'bu de ni cugaani cabe luguiá lu ri ya!

⁶¹ Peru qué niní' Jesús gasti'. Bigueta na sacerdote gola que rabi laabe:

—Nee lli nga Cristu Xiiñi Dios la?

⁶² Para rabi be laa:

—Naa pue. Ne zuuya tu Hombre Biseenda Dios zuba cue' Dios ni nandxó', ne zuuya tu laa zeda yete de xaibá' lade za.

⁶³ Oraque guchenza sacerdote gola que xhaba ne na:

—Xi jma ru caquiiñe ganna nu, ⁶⁴ purti ma bina diaga nu ni de ruaná pe be. Yanna ya', xi na tu.

Para na irá cabe napa be xidé gati be.

⁶⁵ Ne bizulú caadxi de laaca bichá xhinni ca ladi be. Biseegu ca lí be ne gudiñe ca

laabe ne na ca iní' be tu bi'ní ni, ne laca udapa ca gendarme que laabe.

Ra uni' Pedru qué runibiá' Jesús
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18,
25-29)

⁶⁶ Nuu Pedru ndaani patiu que ora beeda ti criada sti sacerdote gola, ⁶⁷ ne ora bi'ya zuba be cue' güi que cadxa be la? biuya dxi laabe ne rabi laabe:

—Lii laca uzá neu Jesús de Nazaret.

⁶⁸ Peru qué niná niní' pa xpinni be laa, sínuque na rabi badu dxaaapa que:

—Nin qué runebia'ya laabe ne qué ganna xii nga nou'.

Ne biree yeuzuhuaa ra puerta'. Oraque biinda gallu. ⁶⁹ Bigueta biyya dxí criada que laabe sti tiru ne na rabi cani nuu raqué:

—Hombre ri', laca tobi de laacabe laa.

⁷⁰ Peru laca bini negar Pedru sti tiru. Ne qué nindaa de ngue na cani zuba raqué rabi laabe:

—Dxandí laca de laacabe lii purti binni Galilea lii ne riní' modo riní' cabe.

⁷¹ Oraque bizulú Pedru bini jurar ne na:

—Gnidé Dios naa pa cusiguiée'. Qué runebia'ya dia' hombre ni na tu ca.

⁷² Ne óraque biinda gallu rairopa tiru ne bietenala'dxi be ca diidxa ni gudxi Jesús laabe que: ante gu'nda gallu chupa tiru, zaní' be chonaa tiru qué runibiá' be laa. Ne ora bedasilú nga laabe la? biina be.

15

Udi'di Jesús lu ná Pilatu
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Ora birá gueela bidxiña ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi ne ca maistru de ley ne irá ni naca justicia sti ca judíu, ne gupa ca ti junta. Ne biluxe si junta que, ucuua ca Jesús bindibí ca ne yesaana ca laabe ra nuu Pilatu. ² Para na Pilatu rabi laabe:

—Nee lii nga rey sti ca judíu la?

Para rabi be laa:

—Lii caníu' ni.

³ Ne óraque guluu ca xaíque sti ca sacerdote xqueja be de irá modo. ⁴ Bigueta unaba diidxa Pilatu laabe sti tiru, na rabi laabe:

—Nee qué zaníu' gasti de irá ni cugaani cabe luguiá lu ri la?

⁵ Peru nin ti diidxa qué niní' be ne nabé bidxagayaa Pilatu.

Gu'ta gatti Jesús
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ Cada iza saa que rundaa Pilatu ti presu para ca binni que, tutiica inaba ca'. ⁷ Ne yeguyoo ti hombre ca dxi que lá Barrabás, laa ne ca xpinni, purti bicaa lú ca gobiernu ne biiti ca stale binni. ⁸ Oraque beeda ca

binni que ra nuu Pilatu ne gudxi ca laabe guni be casi runi be irá iza. ⁹ Para na Pilatu rabi laacabe:

—Nee racala'dxi tu undaa Rey sti ca judíu ri para laatu la?

¹⁰ Uni' Pilatu zaqué parti nanna bedané ca xaíque sti ca sacerdote Jesús ra nuu parti si cadxiichi ca xiñee rinanda binni laabe. ¹¹ Peru maca bisiene ca ca binni que inaba ilaa Barrabás. ¹² Oraque na Pilatu rabi laacabe:

—Xi racala'dxi tu gune nia ni na tu Rey sti ca judíu ri ya'.

¹³ Para bicaa cabe ridxi:

—¡lcá be lu cruz!

¹⁴ Oraque na Pilatu:

—Xiñee, xi huayuni be.

Peru bigueta bicaa cabe ridxi sti tiru:

—¡lcá be lu cruz!

¹⁵ Peru Pilatu racala'dxi guiaana bien ne ca binni que; ngue runi bindaa Barrabás, para bini mandar idiiñe Jesús ne bidii laabe icá be lu cruz.

¹⁶ Oraque gucuua ca soldadu que Jesús, yené ca laabe lu patiu sti palaciu ne bidxiña idubi naca batallón laabe. ¹⁷ Bigacu ca laabe ti lari moradu ne bizá' ca ti la'pa de guichi guluu ca ique be. ¹⁸ Ne bizulú bicaa ca ridxi:

—¡Viva Rey sti ca judíu!

¹⁹ Ne bigaze ca ti gueere ique be ne bichá xhinni ca ladi be ne bizuxibi ca xañee be. ²⁰ Biluxe bini burla si ca laabe zaqué la? gulee ca lari moradu que ladi be ne bigacu ca laabe xhaba be. Para biree ca ziné ca laabe icá be lu cruz.

Ucuá Jesús lu cruz

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

²¹ Neza ze cabe que bidxaaga cabe ti hombre de Cirene lá Simón, bixhoze Alejandro ne Rufo, zeeda de gui'xhi', ne biguá' cabe laa cruz sti Jesús.

²² Ne yené cabe Jesús ti lugar lá Gólgota. Ne diidxa Gólgota la? riní' "Lugar sti Calavera".

²³ Ne bidii cabe laabe vinu nucha ti nisa lá mirra Peru qué ñe' be ni. ²⁴ Oraque bicaa cabe laabe lu cruz ne gucuua ca soldadu que xhaba be ne uluu cabe xhaba be lu rifa ne cada tobi ucuua ni gulee.

²⁵ Siadó' bia' las nueve bicaa cabe laabe lu cruz. ²⁶ Ne bicaa cabe caadxi diidxa xa ique be ni riní' xiñee cayuu xqueja be ne ndi nga ni na ni: "Rey sti ca judíu." ²⁷ Laca bicaa cabe chupa gubaana cue'be, tobi ladu derechu ne stobi ladu biga'. ²⁸ Ne zaqué biree ni casi cá lu Xqui'chi Dios ra na: "Bitiidi cabe laabe de malu."

²⁹ Ne irá binni cadi'di ra nuu be cayuni burla ca laabe ne cuniibi ique ca lá be ne na ca':

—Cadi lii nga nou' zuxhá lu yu'du ro' ne lu chonna gubidxa zandisa lu laa sti tiru la? ³⁰ Yanna bilá laca lii ne biete de lu cruz ca.

³¹ Ne zaqueca bini burla ca xaíque sti ca sacerdote ne maistru de ley laabe, na ca':

—Stobi bilá be Peru qué ganda ulá be laca laabe. ³² Pa idu'ya nu guiete Cristu Rey sti Israel de lu cruz ca la? óraque huaxa zuni cre nu laa.

Ne dede cani cá né laabe lu cruz que bini burla ca laabe.

Ra guti Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Ne bia' galaa dxi, mala bicahui ibá' ne zaqué biaana ni dede gunda huadxi bia' las tres. ³⁴ Ne bia' las tres que bicaa Jesús ridxi:

—¡Eloí, Eloí, lama sabactani! Didxzazá la? nini' be: Dios stinne', Dios stinne', xiñee ma bisaanu naa.

³⁵ Bina diaga caadxí de cani nuu raqué cucaa be ridxi para na ca':

—Laucaa diaga, cucaa ridxi be Elías.

³⁶ Ne beda uxooñe tobi gucuua ti esponja bigadxe de vinagre ne gudixhe ni ique ti gueere', ne bidii n gue be, ne na:

—Lacueza, idu'ya nu pa gueda ndete Elías laabe.

³⁷ Óraque bicaa Jesús ti ridxi ne guti. ³⁸ Ne gureza cortina ni nuu ra yu'du ro' chupa ndaa de punta punta. ³⁹ Ne ora bi'ya capitán ni zuhuua lú be que modo bicaa be ridxi ne modo guti be la? na:

—Dxandí Xiiñi Dios hombre ri'.

⁴⁰ Laca nuu caadxí gunaa raqué cayuuya ca de zitu. Ne lade ca gunaa que nuu María Magdalena ne Salomé ne María jñaa Jacobo huiini ne José. ⁴¹ Uzá nanda cabe Jesús ne ucané cabe laa dxi uzá Galilea. Cadi laasi cabe sínuque nuu ru stale ni yenanda Jesús Jerusalén.

Ra bigaachi Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Ma huadxi uyé José de Arimatea ra nuu Pilatu. Naca José tobi ni risaca lade ca justicia sti ca judíu, ne laca cabeza idxiña dxi guni mandar Dios. Viernes huadxi cayaca irá ndi', ma para uzulú dxi enda riziila'dxi'. Nga runi óraqueca uyé José, yenaba cuerpu sti Jesús, ne qué nutuú lú yenaba ni.

⁴⁴ Bidxagayaa Pilatu pabíá' nagueenda guti Jesús, ne bisenda caa be capitán que ne unabai diidxa be laa pa dxandí ni. ⁴⁵ Óraque na capitán que dxandí ni, para bidii Pilatu lugar ucuaa José cuerpu sti Jesús. ⁴⁶ Óraque uzi' José ti lari gueela cha'hui', gundete be cuerpu que ne bichenda be lari gueela que. Ne óraque uluu be ni ndaaní ti ba' ni guduañe cabe cue' guie ne biseegu be ti guie rúa ba' que. ⁴⁷ Ne biiya María Magdalena ne María jñaa José ra bicaachi cabe Jesús.

Ra bibani Jesús

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Udi'di si dxi enda riziila'dxi', para uzi' María Magdalena ne Salomé ne María jñaa Jacobo nisa rindá' naxhi para chi uchá ca ladi Jesús. ² Domingo siadó' ro' biree cabe ze cabe ra ba' que ne yendá cabe raqué ma gundani gubidixa. ³ Ne nuu cabe xizaa tu cuee guie ni ye'gu rúa ba' que.

⁴ Peru ora yendá cabe biiya cabe ma adxé ladu nexhe ni. ⁵ Ne ora biuu cabe ndaaní ba' que biiya cabe zuba ti hombre huiini ladu derechu naba'qui ti lari quichi de yanni fñee, ne bidxibi cabe. ⁶ Peru óraque na hombre que rabi laacabe:

—Cadi idxiibi tu, nanna cuyubi tu Jesús de Nazaret ni ucuá lu cruz que, peru ma bibani be. Ma qué guinna be rari'. Laidxiña gu'ya tu ra guta be, ⁷ ti che tu chi tidxi tu ca discípulu stibe ne Pedru ma che be Galilea ne raqué gu'ya ca laabe, casi gudxi be laaca.

⁸ Ne biree uxooñe cabe de ra ba' que partí cayaca dití cabe tantu cadxibi cabe ne qué nabi de cabe ni iruti partí cadxibi cabe.

Ra biiya María Magdalena Jesús

(Jn. 20.11-18)

⁹ Biiya Jesús de lade gue'tu domingo siadó' ro', dxi ruzulú semana, ne nirudó' María Magdalena biiya laabe. María nga dxa gunaa ni ulee be gadxe binidxaba luguiá que. ¹⁰ Ne yetidxi María ni cani uzá né Jesús tobi si. Nuu ca triste ne cayuuna ca'. ¹¹ Ne gudxi be laaca nabani Jesús ne ma biiya be laa, peru qué fñuni cre ca laabe.

Biiya chupa discípulu Jesús

(Lc. 24.13-35)

¹² Udi'di si ngue bidxiña Jesús ra nuu chupa de laaca neza ze ca guí'chi', peru qué nului' pa laabe ngue. ¹³ Para bigueta ca ngue yetidxi ca ca xcadxi que, peru laca qué fñuni cre ca'.

Ra biseenda Jesús ca apóstol sti'

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁴ Ultimu bidxiña Jesús ra nuu once discípulu sti', ra zuba irá ca rúa mexa' ne udiné né be laaca xiñee qué fñuni cre ca cani biiya laabe ma nabani be, ne xiñee tan naguidxi ladxitdó' ca'. ¹⁵ Ne óraque rabi be laaca:

—Yanna, laché idubi guidxilayú. Lachigüí né irá binni stiidxa Dios. ¹⁶ Tu guni cre ne chu' nisa la? zalá. Peru tu qué guni cre la? ziaana donda sti luguiá'. ¹⁷ Ne zudiee ca seña ri cani guni cre: zabee cabe binidxaba ni riguite ique binni ne zanf' cabe idioma ni qué niziidi cabe. ¹⁸ Zanaaze cabe beenda lu ná cabe, ne pa gue cabe xiixa ni napa venenu la? gastí qué zaca cabe, ne zaguixhe ná cabe luguiá binni huará ne

zianda ca'. Naa nga quixhe irá nga lu ná
cabe para guni cabe.

*Biasa Jesús ze ibá'
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Biluxo si gudxi Señor Jesús laacabe irá
nga, biasa ze ibá' ne gurí cue' Dios. ²⁰ Ne
laacabe la? biree cabe yegüí cabe stiidxa
Dios irá ladu. Ne laca Señor ucané laacabe
bisihuinni dxandí ni cayuí cabe que pur ca
milagru ni bi'ni cabe. Amén.

STIIDXA JESUCRISTU NI BICAA SAN LUCAS

Xiñee ucuá gui'chi ri'

1 Stale tu huacaa irá ni uca lade du, irá ni bi'ní Jesús. 2 Laadu qué nidu'ya du ni, perú cani byui' né ni laadu la? biiya ca dede dxi bizulú Jesús xhiiña', ne ucané ca bireeché stiidxa be. 3 Naa laca huanaba diidxa chaahue dede ra bizulú ni, ne zuluá' galán ucaa ni lú lu, Teófilo xhamigua', 4 ti guiene chaahui lu ni ma bisiidi cabe lii.

Ra uni' né ti ángel Zacarías

5 Dxi naca Herodes rey de Judea nuu ti sacerdote lá Zacarías, nuu be lade grupu sti Abías. Elisabet lá xheela be, ne laa laca za de xfamilia sacerdote Aarón. 6 Iropa cabe nacha'hui cabe nezalú Dios, ne ruzuuba pe cabe stiidxa'. 7 Ma nagola cabe ne qué gapa cabe nin ti xiini cabe, purti qué ñanda ñapa Elisabet ba'du.

8 Ti dxi guca caber grupu sti Zacarías guni dxiña nezalú Dios. 9 Costumbre sti ca sacerdote la? tu gujaba suerte luguiá ngue nga cu'gu'xhu ndaaní yu'du ro'. Bia'si pe luguiá Zacarías biaba ni dxi que. 10 Ne laga caguu be gu'xhu ndaaní yu'du que, rí jma binni fuera, caní' né Dios. 11 Ndaani yu'du que nuu be, mala bizuhuaa ti ángel sti Dios ladu derechu sti altar ra riuu gu'xhu que. 12 Nabé bidxibi be ora bi'ya be ángel que dede qué idxela be xi guni.

13 Peru na ángel que, rabi laabe:

—Zacarias, cadi idxibi lu', purti ma bi-gaanda stiidxa lu lu Dios. Yanna chi gapa Elisabet xheela lu ti xiini', ne cuee lá lu badu huiini que Juan. 14 Zadxá tipa ladxidó' lo de enda nayeché', ne stale tu zieche ora gale be. 15 Nabé nandxó' zaca be nezalú Dios, ne quézagaa ruua be vinu ne nin ti clase nisa dxu'ni'. Dede ante gale be maca dxá ladxidó' be de Espíritu Santo. 16 Zudxiguenta be stale judíu ra nuu Señor Dios sti ca'. 17 Zazá niru be lú Señor, ne laabe zeda aca be casi Elías purti zapu be Espíritu sti Dios casi gupa Elías ne laca zaca be nandxó' casi uca Elías. Zaguu né be binni xiini' tobi si, ne zucuudxi be ladxidó' cani naguidxi ladxidó' para uzuuba ca diidxa'. Zaca nga quixhe chaahui be binni para dxi gueeda Señor.

18 Oraque na Zacarias rabi ángel que:

—Ximodo ganna dxandí zaca ni caya'bu naa ri ya', purti ma nayooxhu'a ne xheela laca ma nayooxho'.

19 Para na ángel que:

—Naa nga Gabriel, rune xhiiña Dios. Laa biseenda naa gueda tidxe lii ca diidxa sicarú ri'. 20 Yanna zieegu ruua lu', ne qué zanda ini' lu dede ora ma gule badu huiini que,

purti qué ñuni cre lu ni gudxe lii ca. Peru zaca ni, ganda si xhi ni.

21 Cadxagayaa ca binni rí fuera que xiñee nabé candaas Zacarías ndaaní yu'du'. 22 Ora biree be bidxiña be ra nuu ca binni que, qué ñanda niní' né be laaca', sínuque puru seña bi'ní be lú ca' purti ma biaana be mudu. Oraque bidii ca cuenta bilu' Dios laabe xiixa ndaaní yu'du que.

23 Bizaa si dxi nexhe guni be dxiiña ndaaní yu'du', biree be zibí' be. 24 Qué nindaa de ngue uca xiiñi Elisabet ne biaana ndaaní yoo gaayu bee, ne na:

25—Bi'ní Dios ndi naa ti ma cadi iní' binni naa.

Bidxiña ti ángel ra nuu María

26 Lu xhoopa bee, de naca xiiñi Elisabet biseenda Dios ángel Gabriel ndaaní ti guidxi lá Nazaret de Galilea, 27 ra nuu ti badu dxaapa lá María ni ma yenaba ti hombre lá José laa para ichaganá'. Za José de lade xfamilia David. 28 Ora biuu ángel que ra nuu be bigapa diuxi laabe ne na:

—Ma ulí Dios lii, María. Dichosa lii lade irá xixé gunaa.

29 Nabé bidxagayaa be ni gudxi ángel que laabe, ne candaas ique né be xiñee bigapa diuxi laabe zaqué. 30 Para na ángel que:

—Cadi idxibi lu, María. Ma uluu Dios ndaaya lii. 31 Chi aca xiiñi lu' ne zapu ti badu huiini'. Cuec lá lu laabe Jesús. 32 Zaca be nandxó' ne zabi cabe laabe Xiiñi Dios ni nuu ibá'. Ne zucuú Dios laabe de rey ra guri bixhoze gola be David. 33 Zaca be rey sti irá cani za de Israel, ne qué ziuu dxi guiasa be. Qué ziuu dxi guiana dxí be de guni mandar be.

34 Para na María rabi ángel que:

—Ximodo zanda gaca ndi ya', purti binni dxaapa naa.

35 Oraque na ángel que rabi laabe:

—Zeeda Espíritu Santu luguiá lu' ne zu-taagu enda nandxó' sti Dios lii. Nga runi zaree chu badu huiini ca para Dios, ne zabi cabe laa Xiiñi Dios. 36 Laca ma naca xiiñi Elisabet lisaa lu', neca ma nagola. Na nda cabe qué zanda gapa be ba'du', perú ma ze be xhoopa bee, de naca xiiñi be. 37 Purti para Dios gasti ni nagana.

38 Oraque na María:

—Rarí nuua para gune ni na Dios. Zaa gaca casi nou' ca.

Nga si bina diaga ángel que, biree ze'.

Ra yeganna María Elisabet

39 Ca dxi queca nagueenda biree María uyé ti guidxi huiini de Judea, nuu lade dani.

40 Ora yendá be ralidxi Zacarias biuu be, bigapa diuxi be Elisabet. 41 Casi bina diaga Elisabet stiuxi be biniibi dxacha badu huiini que ndaaní', ne bidxá ladxidó' Elisabet de Espíritu Santo. 42 Ne bicaa ridxi:

—Dichosa lii lade irá xixé gunaa ne díchoso badu huiini naca xiñi lu ca.⁴³ Paraa biree razón gueda ganna jñaa Señor stinne naa.⁴⁴ Purti casi bina dia'ga stiuxi lu' binibbi badu huiini ri ndaane de enda nayeche'.⁴⁵ Dichosa lii ti bini cre lu', purti zaca ni gudxi Dios lii.

⁴⁶ Oraque na María:

De idubi xhialma rurisaca Dios.

⁴⁷ Ne rieche né ladxiduá' Dios ni beda ulá naa.

⁴⁸ Nuaa para gune xhiiña be, ne qué risaca dia',
peru bilabi be naa.

Dede yanadxi irá xixé binni ibani ndaani
guidxilayú zabi naa dichosa.

⁴⁹ Purti cadi ni güiete chupa chonna gu-
bidxa si

ndi ni bi'ni be luguia'ya'.

Nandxó' Dios, ne iruti ru casi laa.

⁵⁰ Qué ziuu dxi guiaana dxi be de ilasela'dxi
be cani ridxibi laabe.

⁵¹ Biiya pabiá' nandxó' ni bi'ni be:

Bicheche ndase be cani rudxiiba laca laa.

⁵² Undisa be cani ma naca tuuxa de ra zuba,
ne bidxiiba be cani qué rudxiiba laca laa.

⁵³ Bichá tipa be ná cani candaana.

Bidxigueta be cani napa bidxichi nisi ná'.

⁵⁴ Ucané be cani za de Israel, ca xpinni be,
ne bilasela'dxi be laaca',

⁵⁵ casi bidii stiidxa be ca bixhoze gola canu,
Abraham ne ca xiñi',
ne irá xixé ni za de laa.

⁵⁶ Zacá nga bisisaca María Dios, ne biaana
né Elisabet bia' chonna bee. Oraque ru
bigueta ralidi.

Ra gule Juan Bautista

⁵⁷ Bizaa si xpeeu Elisabet beda gapa ti
ba'du'.⁵⁸ Ora gunna ca xpecinu be ne

ca lisaa be modo bilasela'dxi Dios laabe
la? yeizaca ca laabe, ne bieche né ca
laabe.⁵⁹ Lu xhono gubidxa guluu cabe
seña sti Dios badu huiini que, ne ucalá'dxi
cabe nibee lá cabe laa Zacarías, lá bixhoze.

⁶⁰ Peru na jñaa be co', iree lá be Juan.

⁶¹ Para rabi cabe laa:

—Xiñee, purti iruti lá Juan lade ca lisaa lu'.

⁶² Oraque bi'ni cabe seña bixhoze be tu
racala'dxi cuee lá laabe.⁶³ Para unaba bix-
hoze be ti tabla ne bicaa: "Iree lá be Juan."
Bidxagaya ca binni que.⁶⁴ Ne casi pe
biluxe bicaa Zacarías nga, ma gunda uni' sti
tiru ne bizulú bidii diuxquixe Dios.⁶⁵ Nabé
bidxibi ca xpecinu cabe ora bi'ya ca ni uca
que. Ne yendá diidxa que irá ca guidxi nuu
lade dani de Judea.⁶⁶ Ne irá ni gunna ni,
undaa ique né ni, na:

—Tu nda gueda aca badu huiini ri ya'.

Purti rihuinni dxichi nuu né Dios laabe.

Ni uidixhe Zacarías

⁶⁷ Oraque bidxá ladxidó' Zacarías bixhoze
be de Espíritu Santu ne uni' ni gudxi Dios
laa,⁶⁸ na:

Diuxquixe Señor, Dios sti ca binni Israel
saca beda ulá ca xpinni.

⁶⁹ De lade cani za de David ni bi'ni xhiiña be,
ulee be tobi ni nandxó' para ulá laanu.

⁷⁰ Ma xadxi bidii stiidxa be guseenda be laa.
Uni' be ni de ruua ca profeta stibe ni uyuu
chiqué.

⁷¹ Na be zulá be laanu de lu ná
cani nanala'dxi laanu ne cani cuxhii laanu.

⁷² Ne ziá be ca bixhoze gola nu,
ne zietenala'dxi be ni gudxi be laaca zuni
be.

⁷³ Nga nga ni gudxi be bixhoze gola nu Abra-
ham zuni be.

⁷⁴ Ne laca gudxi be laa zulá be laanu lu ná
cani nanala'dxi laanu

ti ganda guni nu ni na be sin idxibi nu laaca',
⁷⁵ ne ti ganda ibani nu Nayá,

ne guiaana nu para laasi be bia' tiica dxi
ibani nu.

⁷⁶ Ne lii la? xiñe huiine',
zaree lá lu profeta sti Dios ni nandxó',
parti zazá niru lu lu Señor,
ne zuni chaahui lu neza tidi'.

⁷⁷ Zusiidi lu binni Israel ximodo ilá ca'
ne modo aca perdonar irá ni huachée ca'.

⁷⁸ Purti nabé nadxii Dios laanu, riá laanu.

Nga runi zuseenda Xiiñi
casi ñaca nindani gubidxa para laanu,

⁷⁹ para uzaani irá ni canazá lu guelacahui
ne ni nuu lu ná enda guti,
ne para udxií lú nu neza ra gata dxí ladxidó'
no.

Nga nga ni bisiní' Espíritu Santu Zacarías.

⁸⁰ Ze dxi jma ziniisi ba'du que ne jma zi-
huiini napa Espíritu sti Dios. Ñdaani gui'xhi
uleza be dede bidxiña dxi guni be xhiiña be
lade ca binni Israel.

2

Ra gule Jesús (Mt. 1.18-25)

¹ Ca dxi que uni' rey Augusto César idopa
lá irá xixé binni de irá guidxi ra runi man-
dar.² Nga nga primé tiru bitopa cabe lá
binni dxi cayuni mandar Cirenio ndaani
guidxi Siria.³ Irá binni napa xidé che
xquidxi para icá lá.⁴ Ngue runi biree José
de ndaani guidxi Nazaret de Galilea uyé
Belén ti guidxi de Judea ra gule David. Ne
uyé be raqué purti za be de xfamilia David.

⁵ Yené be María Belén para icá lá cabe raqué.
Ca'rú iluxe xquenda xheela cabe Peru ma
uyuu stiidxa cabe, ne ma naca xiñi María.

⁶ Raqué nuu cabe beda ganda dxi gapa
María ba'du'.⁷ Gupa be primé xiiñi be ne
bichenda be laa lari, gudixhe be laa ndaani
ti cajón ra ro mani guixi, purti qué nidxela
cabe ra ñaana cabe ndaani yoo.

Bidxiña caadxí ángel ra nuu ca pastor

⁸ Gaxha de guidxi Belén nuu caadxí pastor cayapa ca dendxu huaxhinni. ⁹ Mala biiya cabe ti ángel sti Dios, ne bizaani biaani sti Dios laacabe. Bidxibi cabe dede uca dití cabe. ¹⁰ Peru na ángel que rabi laacabe:

—Cadi idxibi tu. Nia caadxí diidxa cubi gabe laatu, ni guisiche de irá xixé binni guidxilayú. ¹¹ Yanadxí gule tobi ni ulá laatu ndaani xquidxi David, ne laabe nga Cristu Señor. ¹² Ne ora idxela tu ti badu huiini renda lari nexhe ndaani ti cajón ra ro mani guixi la? ngue nga laabe.

¹³ Ne mala bihuinni jma ángel ra nuu ángel que, cayuunda ca', cusisaca ca Dios, na ca':

¹⁴ Diuxquixe Dios ni nuu ibá', ne ndaani guidxilayú gata dxí ladxidó' cani guni ni na be.

¹⁵ Biree si ca ángel que ra nuu ca pastor que, bigueta ca ibá'. Oraque na ca pastor que:

—Chuu Belén, chu du'ya ni guca raqué, ni bisenda tidxi Dios laanu ri'.

¹⁶ Biree guxooñe cabe, ziguuya cabe ni guca que. Ne bidxela cabe José ne María ne badu huiini que nexhe ndaani ti cajón ra ro mani guixi. ¹⁷ Ne ora bi'ya cabe badu huiini que, byu'í né cabe laaca irá ni gudxi ángel que laacabe de badu huiini que.

¹⁸ Bidxagayaa irá ni bina diaga ni uní' cabe que. ¹⁹ Peru María cayapa irá ni ndaani ladxidó' ne candaas ique né ni. ²⁰ Bigueta ca pastor que, cusisaca ca Dios ne cudií ca diuxquixe laa, pur irá ni bina diaga ca ne ni bi'ya ca', partí uca ni casi pe gudxi ángel que ni laaca'.

Ra napa Jesús xhono gubidxa

²¹ Dxi bisaa badu huiini que xhono guidxa guluu cabe seña sti Dios laa, ne ulee lá cabe laa Jesús, lá ni gudxi ángel que María ante gaca xiiñi'.

²² Gupa si María dxi casi cá lu ley ni bidii Dios Moisés guni ca gunaa ni gapa ba'du la? yené ca badu huiini que Jerusalén, yeuchiña ca laabe nezalú Dios. ²³ Bi'ni cabe zaqué partí cá lu ley sti Dios: "Irá hombre lugola iree chu para Dios." ²⁴ Ne yené cabe ofrenda casi cá lu ley que, chupa gugu huiini o chupa paloma.

²⁵ Chiqué uyuu ti hombre ndaani guidxi Jerusalén, lá Simeón. Nacha'hui be ne nabé ruisisaca be Dios. Dxá ladxidó' be de Espíritu Santo, ne cabeza be gu'ya be gueeda ni gueda ulá ca binni Israel. ²⁶ Partí ma gudxi Espíritu Santo laabe qué zati be dede qué gu'ya be gueeda Cristu ni chi useenda Dios. ²⁷ Ne dxi que bilu'í Espíritu Santo laabe che be ndaani yu'du ro'. Bia'si pe raqué nuu be ora bedané cabe Jesús. Zeda guni cabe casi cá lu ley guni né cabe ba'du'. ²⁸ Ucuaa be

badu huiini que undisa be lu ná be ne bidii be diuxquixe Dios, ²⁹ na be:

Señor, huayune xhiiñá lu', ne yanna ma nexhe dxí ladxiduá',

purti ma uca ni bidii stiidxa lu naa. Ma zanda chi neu naa yanna.

³⁰⁻³¹ Ma biiya dxí'che pia'

ni gudixie lu gueda ulá irá binni.

³² Laabe chi udxiiba be ca binni Israel, ca xpinni lu',

ne chi aca be biaani para cani cadi za de Israel.

³³ Bidxagayaa José ne María irá ni uní' Simeón de badu huiini que. ³⁴ Oraque uluu Simeón ndaaya laacabe ne na rabi María jñaa Jesús:

—Pur ni zeda guni badu huiini ri' ziaba stale binni Israel, ne zaqueca pur laabe zi-asa stale de laaca'. Zeda ulu'í be binni xiinga racala'dxi Dios peru stale tu qué zaná ulabi laabe. ³⁵ Ne zacá zahuinni xi nuu ndaani ladxidó' cada tobi. Peru para lli la? María, zeda gaca irá nga casi ñaca nudxiga cabe ti gudxiu xhialma lu'.

³⁶⁻³⁷ Laca nuu ti gunaa raqué lá Ana, xiiñi Fanuel de xfamilia Aser. Rui' né be binni ni gabi Dios laabe. Nahuiini ru be bichaganá be, peru lu gadxe iza de bichaganá be guti xheela be. Yanna ma nagola be, ma napa be ochenita y cuatro añu. Qué riree be ndaani yu'du ro'. Ruisisaca be Dios ridxí ne huaxhinni, ne stale tiru riaana be sin go be para iní' né be Dios. ³⁸ Oraque pe bidxiña be ra nuu badu huiini que, ne bidii be diuxquixe Dios, ne dede óraque bizulú cayabi be binni badu huiini que nga ni cabeza ca gueda ulá Jerusalén.

Bigueta cabe Nazaret

³⁹ Bi'ni si cabe irá ni cá lu ley sti Dios guni cabe, bigueta cabe Nazaret de Galilea, xquidxi cabe. ⁴⁰ Ze dxi jma ziniisi badu huiini que, jma ziypa stipa, jma ziyyu xpiaani ne nabé uluu Dios ndaaya laa.

Nuu Jesús ndaani yu'du ro'

⁴¹ Irá iza rie José ne María Jerusalén rigapa pascua, saa ro' sti ca judíu. ⁴² Dxi ma bisaa Jesús doce añu yené cabe laa, yegapa cabe saa Jerusalén, casi runi cabe irá iza.

⁴³ Biluxé si saa que bigueta José ne María, peru qué ñanna ca pa biaana Jesús Jerusalén.

⁴⁴ Zácaixa ca zeeda be lade irá binni que. Uzá ca idubi ti dxi, ne óraque ru biyubi ca laabe lade ca lisaa ca', ne lade caní runibiá' ca', ⁴⁵ peru qué nidxela ca laabe. Para bigueta ca Jerusalén, yeyubi ca laabe.

⁴⁶ Lu chona gubidxa beda idxela ca laabe ndaani yu'du ro'. Zuba be galahui de cani ruisiidi ley sti Dios, cucaa diaga be laaca' ne canaba diidxa be laaca'. ⁴⁷ Nabé bidxagayaa cani cayuna diaga pabiá' riene be ne modo

ricabi be. ⁴⁸ Ora bidxela cabe laabe, bidxagayaababe, ne na jñaa be rabi laabe:

—Xiiñe', xiñee ndi canayu'nu laadu sicari'. Naa ne bixho'zo lugu canazá du canayubi du lii.

⁴⁹ Oraque rabi be laaca':

—Xiflee ndi canayubi tu naa. Ñee qué ganna tu pa naquiiñe gune xhiiñaa Bixhoze la?

⁵⁰ Peru qué ñene ca xi cayabi be laaca'.

⁵¹ Bigueta né be laaca Nazaret ne biziuba be stiidxa ca'. Peru María cayapa irá ni ndaani ladxidó'. ⁵² Ze dxi jma ziyuu xpiaani be ne ziniisi be ne cayeche né Dios laabe ne zaqueca cayeche né binni laabe.

3

*Ra canayui' Juan Bautista stiidxa Dios
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

¹ Lu quince añu de cayuni mandar Tiberiu irá guidxi sti ca romanu, naca Poncio Pilatu gobernador de Judea, naca Herodes gobernador de Galilea, ne Felipe, bi'chi', naca gobernador de Iturea ne de Traconite, ne Lisanias naca gobernador de Abilinia, ² Anás ne Caifás naca sacerdote gola. Ca dxi que pe' nuu Juan, xiiifi Zacarías ndaani gui'xhi'. Ne raqué uní' né Dios laabe. ³ Oraque uzá be irá ca guidxi ni nuuuriá guifigu Jordán. Canayabi be binni naquiiñe inaba ca perdón Dios ti aca perdonar ni huachee ca' ne chu' nisa ca'. ⁴ Guca ni casi bicaa profeta Isaías chiqué, ra na:

Zuna diaga cabe cucaa tuuxa ridxi ndaani gui'xhi', cayabi binni:

“Lausíá neza tidi Señor,
lauhxele ladixidó' to casi ñaca cuxhele tu ti
neza para laabe.

⁵ Zadxii irá barranca, ziete irá dani,
zaca chaahui neza pandu,
ne zaca chaahui neza rangu.

⁶ Ne irá binni zuuya modo ulá Dios laaca'.”
Irá nga bicaa Isaías.

⁷ Ora bi'ya Juan cadxiña ca binni que para
chu' nisa ca', na:

—Binni nexhená ca', zeeda tu ra nuua para chu' nisa tu, purti ruzulú tu zacá zalá tu de xiana sti Dios. ⁸ Yanna lasá jneza ti ihuinni ma unaba tu perdón Dios de idubi ladxidó' to ne cadi ma iree né tu, na tu: “Xiiñi Abraham laadu.” Gabe ca' laatu pa qué guni tu jneza casi bi'ní be la? dede lade güie ri zanda indisa Dios xiiñi be. ⁹ Ora qué ricá cuananaxhi lu ti yaga, rugá cabe laa ne ruzaaqui cabe laa. Zacaca naga ma zeda dxiña dxi sti irá binni ni qué runijneza. Laca maca zilá ca lu bele.

¹⁰ Oraque na ca binni que rabi laabe:

—Pa zacá ni la? xi zanda guni du ya'.

¹¹ Para rabi be laaca':

—Tu napa chupa gamixa la? gudii tobi ni qué gapa ni gacu', ne ni napa ni go la? ucheeche né ni lade cani cayaadxa ni laa.

¹² Laca beeda caadxi ni ruquixé impuestu ra nuu be para chu' nisa ca' ne na ca rabi ca laabe:

—Maistru, laadu ya', xi guni du.

¹³ Para rabi be laaca':

—Cadi uquixé tu jma que hia' cá lu ley.

¹⁴ —Laga laadu ya', xi guni du, na caadxi gendarme.

Para rabi be laaca':

—Cadi cu' tu doo iruti para gaxha tu laa xiixa, nin udxiiba tu donda ique ca neca qué ñuni ca gastí'. Laguaana conforme ne ni riasha si tu.

¹⁵ Nuu ca binni que guiuba ganna ca pa laabe nga Cristu. ¹⁶ Peru rabi be irá ca':

—Naa caguua ni'sia' laatu, peru nanda stobi naa jma nandxó' que naa. Laa zudii Espíritu Santu cani guni cre, ne zulaa cani qué runi cre lu bele. Nin para cuee xquela guidi be fée be qué risaca'. ¹⁷ Zeda guni be casi runi tobi ni riguibi semiá, zutopa be ca semiá para uchá be ndaani sacu, ne zundaa be ca guixi que lu gui, peru gui ni qué ziuu dxi gyui'.

¹⁸ Záca ne stale ru modo bilidxe be ca binni que, ne byu' né be laaca ca diidxa cubi ni sicarú para laaca'. ¹⁹ Ne udinide né be Herodes purti nabeza né Herodias xheela Felipe bi'chi', ne cadi pur nga si sínueque ne pur irá enda qué iquiiñe ni huayuni. ²⁰ Lugar de nucaa diaga Herodes laabe, laga jma rusi bichee, biseguyoo laabe.

Ra uyuu nisa Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Laga caguua nisa ru Juan binni, ye chuu nisa Jesús ra nuu. Ne ra caní' né Jesús Dios, pixele ibá'. ²² Biete Espíritu Santu luguiá', bihuinni casi ti paloma, ne ucuá ti ridxi de ibá':

—Lii nga Xiiñe ni nadxiee' ne ni rusieche naa.

Tu dé za Jesucristu

(Mt. 1.1-17)

²³ Bia' treinta añu napa Jesús dxi bizulú bi'ní xiiñia. Na binni xiiñi José laabe. José xiiñi Eli, ²⁴ Elí xiiñi Matat, Matat xiiñi Leví, Leví xiiñi Melqui, Melqui xiiñi Jana, Jana xiiñi José, ²⁵ Jose xiiñi Matatías, Matatías xiiñi Amós, Amós xiiñi Nahum, Nahum xiiñi Esli, Esli xiiñi Nagai, ²⁶ Nagai xiiñi Maat, Maat xiiñi Matatías, Matatías xiiñi Semei, Semei xiiñi José, José xiiñi Judá, ²⁷ Judá xiiñi Joana, Joana xiiñi Resa, Resa xiiñi Zorobabel, Zorobabel xiiñi Salatiel, Salatiel xiiñi Neri, ²⁸ Neri xiiñi Melqui, Melqui xiiñi Adi, Adi xiiñi Cosam, Cosam xiiñi Elmodam, Elmodam xiiñi Er, ²⁹ Er xiiñi Josué, Josué

xiiñi Eliezer, Eliezer xiiñi Jorim, Jorim xiiñi Matat,³⁰ Matat xiiñi Leví, Leví xiiñi Simeón, Simeón xiiñi Judá, Judá xiiñi José, José xiiñi Jonán, Jonán xiiñi Eliaquim,³¹ Eliaquim xiiñi Melea, Melea xiiñi Mainán, Mainán xiiñi Matata, Matata xiiñi Natán,³² Natán xiiñi David, David xiiñi Isaí, Isaí xiiñi Obed, Obed xiiñi Booz, Booz xiiñi Salmón, Salmón xiiñi Naasón,³³ Naasón xiiñi Aminadab, Aminadab xiiñi Aram, Aram xiiñi Esrom, Esrom xiiñi Fares, Fares xiiñi Judá,³⁴ Judá xiiñi Jacob, Jacob xiiñi Isaac, Isaac xiiñi Abraham, Abraham xiiñi Taré, Taré xiiñi Nacor,³⁵ Nacor xiiñi Serug, Serug xiiñi Ragau, Ragau xiiñi Peleg, Peleg xiiñi Heber, Heber xiiñi Sala,³⁶ Sala xiiñi Cainán, Cainán xiiñi Arfaxad, Arfaxad xiiñi Sem, Sem xiiñi Noé, Noé xiiñi Lamec,³⁷ Lamec xiiñi Matusalén, Matusalén xiiñi Enoc, Enoc xiiñi Jared, Jared xiiñi Mahalaleel, Mahalaleel xiiñi Cainán,³⁸ Cainán xiiñi Enós, Enós xiiñi Set, Set xiiñi Adán, Adán xiiñi Dios.

4

Ucala'dxi binidxaba nusaba Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹Ora bigueta Jesús de ra guigu Jordán dxa ladixidó' de Espíritu Santu, ne yené Espíritu que laabe ndaani gui'xhi'.² Biaana be raqué cuarenta dia ne ira ca dxi que ucala'dxi binidxaba nuquiinde laabe. Qué ño be idubi naca cuarenta dia que, ne ora bi'ya binidxaba ma candaana dxita be,³ na rabi laabe:

—Pa dxandí Xiiñi Dios lii la? gudxi guie ri gaca pan.

⁴Oraque rabi be laa:

—Cá lu Xqui'chi Dios: “Cadi pan si nga ibani né binni, sínueque ne stiidxa Dios.”

⁵Oraque yené binidxaba laabe lu ti dani soo, ne tobi bilu' si laabe idubi naca guidxilayú,⁶ ne na rabi laabe:

—Zudiee lii irá ca guidxi sicarú ca, purti stiné cani, ne zanda udiee cani tutiica acaladxe'.⁷ Yanna stiu' cani pa uzuxibi lu xañee' usisaca lu naa.

⁸Perú óraque rabi be laa:

—Bixelete de naa, binidxaba', purti cá lu Xqui'chi Dios: “Dios si nga naquiiñe usisaca cabe, ne guni cabe ni na.”

⁹Bigueta ucuaa binidxaba laabe, yené laabe Jerusalén, bidxiiba laabe ique yu'du ro' ne na rabi laabe:

—Pa dxandí Xiiñi Dios lii la? uyuu bí de racá.¹⁰ Purti cá lu Xqui'chi Dios, zuseenda ca ángel sti' gapa lii,¹¹ cu' ná xi'que lu' ti cadi gacaná lu lu guie.

¹²Para rabi be laa:

—Laca cá lu Xqui'chi Dios: “Cadi inaba cabe xiixa Dios para quite si cabe laa.”

¹³Biiya si binidxaba ma qué idxela ximodo usaba laabe, bisaana laabe caadxí.

Ra bizulú xhiñña Jesús (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴Uca si irá nga bigueta be neza Galilea ne stale enda nandxo' purti dxá ladixidó' be de Espíritu Santu. Irá xixé guidxi neza que ma cayu' cabe stiidxa be.¹⁵ Ne bisiidi be ndaani ca yu'du sti ca jidúu ne irá ca bisisaca ca laabe.

Ra nuu Jesús Nazaret (Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶Ne zaqué canazá be dede yendá be Nazaret guidxi ra biniisi be. Raqué nuu be beda ganda dxi enda riziila'dxi', para biuu be ndaani yu'du casi runi be irá dxi enda riziila'dxi', ne bizuhuua be para gu'nda be Xqui'chi Dios.¹⁷ Bidii cabe laabe gui'chi ni biciaa profeta Isaías ne bixhele be ni biyubi be ra cá ca diidxa ri':

¹⁸Nuu né Espíritu sti Dios naa, purti ma ulí naa güe nia ca pobre diidxa ni usieche laaca'.

Biseenda be naa gueda ndee yuuba ladixidó' binni,

ne gabe cani nundiibi pecadu laa ximodo zanda iree ca de laani, ne usinaya cani nacheepa lú, ne ula'ya cani cuxhii cabe laa,¹⁹ ne gabe binni ma bidxiña dxi gudixhe Dios para ilá ca'.

Irá nga cá ra biinda be que.

²⁰Biluxe si binda be ni, bizeechu be ni, bidiib be ni ni runi dxiiña ndaani yu'du que ne guri be. Peru biiya si be cayuuya dxi irá ni nuu ndaani yu'du que laabe la?²¹ bizulú be byu' né be laaca diidxa', rabi be laaca':

—Yanadxi pe cayaca ni cá lu Xqui'chi Dios ni bina diaga tu nagasi ca.

²²Nabé biaba be ca binni que ne bidxagaya ca pabiá' galán riní' be ne na ca':

—Nee cadi ndi nga dxa xiiñi José que la?

²³Para rabi be laaca':

—Nuu ti dichu na: “Doctor, bisianda laca lii.” Yanna seguru nga ca cayabi tu naa, gune irá ni bine Capernaum ndaani xquidxe'.²⁴ Peru gabe ca' laatu, qué rulabi cabe ti profeta ndaani xquidxi.²⁵ Casi uca chíqué dxi nabani profeta Elías, chonha iza aronda qué ñaba nisa guie ne uca ti gubiña ca guidxi que. Stale viuda uyyu lade ca judiu,²⁶ ne qué nuseenda Dios Elías ra nuu nin tobi de laacabe, sínueque ra nuu ti viuda ndaani guidxi Sarepta de Sidón.

²⁷Ne zaqueca dxi nabani profeta Eliseo, stale judiu gupa lepra, perú nin tobi qué ñanda sínueque Naamán, binni Siria.

²⁸Ora bina diaga cani nuu ndaani yu'du que xi na be, gudó dí laaca',²⁹ ne biasa ca', ulee ca laabe de ndaani guidxi que, yené ca laabe punta dani ra dxi'ba guidxi que para

nibee yaande ca laabe. ³⁰ Peru udi'di be galahui de laaca', ze be.

*Sti ti hombre riguite binidxaba ique
(Mt. 1.21-28)*

³¹ Uyé be stí guidxi de Galilea, lá Caper-naum. Ne bisiidi be ca binni que dxi enda riziila'dxi'. ³² Nabé bidxagayaa ca binni que modo rusiidi be, partí rini' be casi tobi ni zanda guni mandar.

³³ Ndaani yu'du que nuu ti hombre riguite binidxaba ique, ne bicaa ridxi:

³⁴ —Biree de laadu. Xi napa neu laadu, Jesús de Nazaret. Nee zeda unitilú lu laadu la? Runebia'ya lii. Lii nga hombre cha'hui sti Dios.

³⁵ Oraque udinde né be binidxaba que, na be rabi be laa:

—Bigani, ne biree de hombre ca.

Oraque bigaze binidxaba que hombre que layú, ne biree ze', sin ñuniná hombre que. ³⁶ Nabé bidxagayaa irá binni que, ne na ca':

—Ximodo ndi caní' hombre ri'. Ne stale enda nandxó' runi mandar be ca binidxaba' ne rieree ca'.

³⁷ Ne nisi stiidxa be cayuí' irá binni de ca guidxi neza que.

*Ra bianda suegra Pedru
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

³⁸ Biree be de ra yu'du que, uyé be ralidxi Simón. Nexhe né suegra Simón xhindxá' ne unaba cabe Jesús usienda laabe. ³⁹ Para bidxiña Jesús ra nuu be, ne udinde né xhindxá' que, biree. Oraqueca biasa be ne bidii be ni gudó ca'.

*Bisianda Jesús stale binni huará
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

⁴⁰ Bia' ziyyaazi gubidxa yené cabe stale binni huará de irá clase enda huará ra nuu Jesús, para gudixhe né Jesús luguiá ca' ne bianda ca'. ⁴¹ Ne laca stale binni ulee be binidxaba de laa, ne laga caree ca binidxaba que cucaa ca ridxi:

—Lii nga Xiiñi Dios.

Peru udinde né be laaca', qué nudii be lugar nini' ca', partí nanna ca laabe nga Cristu ni ulí Dios.

*Ra uzá Jesús Galilea
(Mr. 1.35-39)*

⁴² Ma zeda yaba biaani biree be de ndaani guidxi que, uyé be ti lugar ra iruti guinni. Peru stale binni canayubi laabe ne yendá ca ra nuu be. Ucalá'dxi ca nucueeza ca laabe para cadi ñe be. ⁴³ Peru rabi be laaca':

—Napa xidé chaa xcaadxi guidxi. Chi güe nia binni modo runi mandar Dios, partí para nga bendá'.

⁴⁴ Ne zacá uzá be Galilea, yeusiidi be irá ra yu'du'.

Bigaa stale benda

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Ti tiru nuu Jesús uríá ti nisa ro' rabi cabe Genesaret, bidxiña stale binni ra nuu be dede calaa saa ca'. Irá ca racaladxi ca guna diaga ca stiidxa Dios. ² Biiya be zuhuua chupa canuá uríá nisa que, iruti nuu ndaani partí biree ca guuze que caguiibi ca star-rayca ca'. ³ Para biuu be ndaani tobi de laani bia'si pe ndaani canuá sti Simón. Ne gudxi be laa utuuba huiimi ni de ruaná nisa, ne guri be ndaani canuá que. Dede raqué bisiidi be ca binni que. ⁴ Bíluxe bisiidi si be ca binni que, rabi be Simón:

—Yené canuá stiu' ra zia', ne lausaba star-rayca tu para inaaze tu benda.

⁵ Oraque na Simón:

—Maistru, idubi gueela bini du dxiiña ne gasti qué nina'ze du, peru yáquexa lii caya'bu laadu guni du ni la? chi usaba du starraya du.

⁶ Ora bisaba cabe starraya cabe bidxá tipa ni de benda dede careza ni. ⁷ Para guridxi cabe xcaadxi xcompañeru cabe ni nuu ndaani sti canuá, quedua acané ca laabace. Oraque beeda ca ngue ne bichá tipa cabe iropa canuá que de bilá ñaazi cani. ⁸ Ora bi'ya Simón Pedru ni, bizuxibi xañee Jesús ne na:

—Bixelete de naa, Señor, partí naca tobi hombre nabé ruchee.

⁹ Uní' be zacá partí cadxagayaa be de cayaca diti be pur irá benda que, ne cadi laasi be, sinuque ne ca xcaadxi ni nuu né laabe raqué. ¹⁰ Lade cabe zeeda Jacobo ne Juan, ca xiiñi Zebedeu, tobi si runi né ca Simón dxiiña'. Peru na Jesús rabi Simón:

—Cadi idxibi lu'. Dede yanadxi cásica ri-naaze lu benda, zacaca zeda neu stale binni ra nuua'.

¹¹ Ulee si cabe ca canuá que lu yuxi, bisaana cabe irá ni raqué, zinanda cabe Jesús.

Ra bianda tobi napa lepra

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Ra canazá Jesús ndaani tobi de ca guidxi que, bidxiña ti hombre huará napa lepra laabe, bizuxibi xañee be dede gudixhe ique layú ne na rabi laabe:

—Señor, pa na lu la? zanda usienda lu naa.

¹³ Oraque udixhe né be luguiá' ne rabi be laa:

—Zusianda lii, ne mápeca bianda lu'.

Nisi pe binitilú lepra que óraque. ¹⁴ Ne rabi be laa:

—Qué chi tidxi lu ni iruti'. Xi si ni rabe lii la? uyé ra yu'du ti gu'ya sacerdote lii ne bidii ofrenda ni na Moisés udii cani guianda para ganna binni ma bianda lu'.

15 Peru ze dxi jma rusi zireeche stiidxa Jesús, ne reeda stale binni, reeda ucaa diaga ca laabe, ne para usianda be laaca'. 16 Peru gatigá rixele be de laaca' rie be ndaani gui'xhi' riní né be Dios.

*Bianda ti hombre nayati galaa
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

17 Ti dxi ra cusiidi Jesús zuba caadxi fariseu ne caadxi maistru de ley ni beeda de idubi Galilea ne de Judea de Jerusalén. Ne cahuinna enda nandxo' sti Dios luguiá be ra cusianda be binni. 18 Raqué nuu be bedané cabe ti hombre nexhe lú luuna', ma guti galaa, ne ucaladxí cabe niguu cabe laa ndaani yoo ra nuu be que, 19 pero qué nidxela cabe paraa ñuu cabe partí dxá binni raqué. Para udxi'ba cabe ique yoo, ullee cabe caadxi teja, ne undete cabe laabe, idubi ne luuna que. Gudixhe cabe laabe galahui ca binni que, ra lú Jesús. 20 Ora bi'ya Jesús pabiá' napa cabe fe laa, na rabi ni huará que:

—Ma bine perdonar ca xpecadu lu, xiñee'.

21 Dede óraque bizulú ca fariseu ne maistru de ley candaas ique né ca':

—Tu hombre ri cayuni laa Dios pue. Dios si nga zanda guni perdonar binni, ne iruti ru'.

22 Peru nanna dxichi Jesús xi caní' ique cabe, para na rabi laacabe:

—Xiñee caní' ique tu zacá. 23 Xii nga jma qué igana, gabe hombre ri ma uca perdonar la? o gabe laabe: "Biasa, uzá." 24 Naa nga Hombre Biseenda Dios ne para ganna tu zanda gune perdonar xpecadu binni ndaani guidxilayú ri la? laguuya ni chi gune ri'.

Ne óraque rabi be ni huará que:

—Biasa, bitopa jluuna lu', ma zanda chibí' lu'.

25 Oraqueca biasa hombre que nezalú irá cabe bitopa jluuna', zibi'. Ne idubi neza ciudii diuxquixe Dios. 26 De irá cabe bidxagayaa cabe ne bisisaca cabe Dios. Dede cayaca dití cabe, na cabe:

—Enda ridxagayaa nga ni bidu'ya nu yanadixí ri'.

*Ra uní' né Jesús Leví
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

27 Uca si irá nga biree Jesús, ze'. Ra zidi'di be biiya be zuba Leví ra ruquixe impuestu. Para rabi be laa:

—Dananda naa.

28 Oraqueca biasa, bisaana irá ngue, zi-nanda laabe.

29 Ne bidii Leví ti endaró laabe. Uyé stale ni ruquixe impuestu ne stale binni guri né laacabe ruua mexa que. 30 Oraque bizulú ca fariseu ne ca jmaistru ca' caní' ca Jesús ne ca discípulu sti', na ca rabi ca ca discípulu que:

—Xiñee ro né tu ca malu ni ruquixe impuestu ne caní qué rulabi ley.

31 Para na Jesús rabi laaca':

—Cadi caquiiñe caní nazaaca doctor, sínúque caní huará. 32 Cadi zeda yube caní nacha'hui sínúque caní cuchee, para inaba ca perdón Dios ne uchaa ca xpia'ca'.

*Ejemplu sti novio
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

33 Oraque na ca rabi ca laabe:

—Xiñee ca discípulu sti Juan ne sti ca fariseu stale tiru riaana ca sin go ca' ne nabé riní' né ca Dios, pero ca stiu' la? qué lica ruchuugu ca lu endaró.

34 Para rabi be laaca':

—Lácaxa ñuu ca nicheza tindaa vestidu cubi, nucaa lu ti vestidu yooxho'. Purti pa ñuni cabe ni, nunitilú cabe vestidu cubi ne laca qué nidxaaga ni ucheza cabe que vestidu yooxho'. 37 Ne zaqueca iruti rigaa vinu cubi ndaani guidi yooxho', purti pa ñuni cabe ni la? nicheza ni guidi que. Cáscia ninitilú vinu que, zaqueca ninitilú guidi que. 38 Nga runi naquiiñe idaa vinu cubi ndaani guidi cubi ti iropa ni guiana ni bia'si. 39 Ne zaqueca caní ma biaa gue vinu yooxho', qué zaná gue vinu cubi, purti zaná jma galán vinu yooxho'.

6

Undadi ca discípulu zee dxi enda riziila'dxi'

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 Ti dxi enda riziila'dxi zidi'di Jesús ne ca discípulu sti ndaani ti ñaa, ne bizulú ca discípulu undadi ca zee gudó ca'. 2 Oraque na caadxi fariseu:

—Xiñee cayuni tu ni cadi jneza guni binni dxi enda riziila'dxi'.

3 Para na Jesús rabi laaca':

—Née qué huayuunda tu xi bi'ni David, laa ne caní canazá né, dxi candaana ca la?

4 Biuu be ndaani yu'du sti Dios, ucuua be ca pan ni ma uyyu ndaaya'. Gudó be, ne bidii be caní canazá né be que, gudó ca', neca na ley ca sacerdote si zanda go caní, pero laacabe gudó cabe ni. 5 Naa nga Hombre Biseenda Dios, ne naa zanda gabe binni xii ngá jneza guni dxi enda riziila'dxi'.

Tobi hombre nabidxi ti chu ná'

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Bigueta sti dxi enda riziila'dxi biuu Jesús ndaani yu'du' ne bizulú cusiidi'. Nuu ti hombre raqué nabidxi ti chu ná ladu

derechu. ⁷ Nuu ca maistru de ley ne ca fariseu raqué para si undaachi ca pa zu-sianda be binni huará dxi enda riziila'dxi' ti gapa ca xi pur cu' ca xqueja be. ⁸ Peru laabe nanna be xi cá ique ca', para rabi be dxa hombre nabidxi ti chu ná que:

—Biasa, bizuhuaa galahui ca.

Oraqueca biasa hombre que, bizuhuaa.
⁹ Oraque rabi be xcadxí que:

—Chi naba diidxa laatu xixa. Xii nga nexhe aca dxi enda riziila'dxi', acané nu binni la? o guniná nu laa; ulá nu xpida binni la? o guuti nu laa.

¹⁰ Oraque biyya dxi be irá cani ri laabe ne rabi be dxa hombre que:

—Bisigaa nou'.

Ne bisigaa ná hombre que ne bianda.
¹¹ Peru nabé bidxiichi ca binni que ne cani' stiidxa ca xi zanda guni ca laabe.

*Ra zeeda lá irá apóstol
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

¹² Ca dxi que biree Jesús uyé lu ti dani, yení' né Dios. Ne idubi gueela que gutaná be uni' né be Dios. ¹³ Birá si gueela guridxi be cani canananda laabe ne guli be doce de laaca' ne ulee lá be laaca apóstol. ¹⁴ Lade cabe zeeda Simón ni na be iree lá Pedru, ne Andrés bi'chi', ne Jacobo ne Juan, ne Felipe, ne Bartolomé, ¹⁵ ne Mateu ne Tomás, ne Jacobo xiiñi Alfeu, ne Simón ni guyuu lade ca cananista chiqué, ¹⁶ ne Judas bi'chi Jacobo, ne Judas Iscariot, dxa ni bitoo laabe que.

*Ra bisiidi Jesús stale binni
(Mt. 4.23-25)*

¹⁷ Ne óraque biete irá cabe de lu dani que dede ra bedandá cabe ra napampa. Ora bedandá cabe biyya cabe ri binni raqué ni beeda de idubi Judea ne de Jerusalén ne de ca guidxi nuuuriá nisadó', Tiro ne Sidón. Beda ucaa diaga ca laabe, ne para usianda be laaca'. ¹⁸ Ne laca bisianda be cani riguite binidxaba ique. ¹⁹ Irá binni racala'dxi cana laabe purti nuu enda nandxó' sti Dios luguiá be ne nanna ca neca cana si ca laabe zianda ca'.

*Ni rusieche ne ni runiná
(Mt. 5.1-12)*

²⁰ Oraque biyya dxi be ca discípulu stibe ne na be:

—Dichoso de laatu, cani qué gapa gastí', purti stitu ni napa Dios ladxi ná'.

²¹ Dichoso de laatu, cani candaana purti ziuu dxi idxá tu.

Dichoso de laatu, cani cayuuna yanna, purti ziuu dxi uxidxi tu.

²² Dichoso de laatu ora aca nanala'dxi cabe laatu, ne qué na cabe idxaaga cabe laatu, ne ulaa cabe diidxa laatu, ne qué lica racala'dxi cabe guna diaga cabe lá tu purti xpinni Hombre Biseenda Dios laatu.

²³ Laguieche dxi que, dede idxá ladxidó' to de enda nayeche', purti nabé sicarú ni cabeza laatu ibá', purti zacaca bi'ní ca bixhoze gola cabe ca profeta ni uyuu chiqué.

²⁴ Peru lagapa gá si laatu, cani napa bidxi-chi, purti enda nayeche stitu nga.

²⁵ Lagapa gá si laatu, cani dxá dxá ca ndaani yanna, purti ziuu dxi indaana tu.

Lagapa gá si laatu, cani cuxidxi yanna, purti ziuu dxi gacaná ladxidó' to dede gu'na tu.

²⁶ Lagapa gá si laatu ora udxiiiba binni laatu, purti zacaca bi'ní ca bixhoze gola cabe. Bidxiiba ca ni cadi dxandí profeta.

*Enda ruquixe ni guni stobi laa
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

²⁷ Peru ndi nga ni racaladxe gabe laatu, cani cucaa diaga naa. Laganaxhii cani qué na chu' né laatu tobi si, ne lagacané cani nanala'dxi laatu. ²⁸ Lacuu ndaaya cani riguu dí laatu, lainí' né Dios pur cani rimí' laatu. ²⁹ Pa chu' tu capa xa diaga tu la? laudii ca né sti ladu. Pa chu' tu gaxha laatu chamarra stitu, laudii ca laa ne xcamixa tu. ³⁰ Tutiica inaba laatu laudii, ne tu gaxha laatu stitu la? cadi inaba tu ni laa. ³¹ Laguni laacabe ni racala'dxi tu guni cabe laatu.

³² Pa ganaxhii tu cani nadxii si laatu la? fíee na tu ma xixa nga cayuni tu la? Purti dede ca binni qué rulabi ley sti Dios runi zacá. ³³ Ne zaqueca pa gacané tu cani racané si laatu la? cadi caguu tu gastí lú ni, purti zacaca runi cani qué rulabi ley sti Dios. ³⁴ Ne pa utiíñe tu cani rutiiñe si laatu la? cadi caguu tu gastí lú ni purti zacaca runi cani qué rulabi ley sti Dios. Rutiiñe ca' cani nanna ca zutiiñe laaca'. ³⁵ Peru laatu la? laganaxhii cani cadi nadxii laatu ne lagacané laaca', ne lautiiñe sin cueza tu utiíñe cabe laatu. Pa guni tu zacá la? nabé naro'ba ziaxa tu, ne zahuinni dxandí xiiñi Dios laatu. Purti laabe nacha'hui be ne cani qué rudii diuxquixye laabe ne cani cuchee né laabe. ³⁶ Laguiá binni casi riá Dios stitu binni.

*Enda rudxiiba donda ique stobi
(Mt. 7.1-5)*

³⁷ Cadi udxiiiba tu donda ique binni ti cadi quiba donda ique tu, ne laguni perdonar stobi ti guni perdonar Dios laatu.

³⁸ Lagacané stobi de ni caquiiñe', ne laca zacané Dios laatu de ni caquiiñe tu. Zuchá tipa be né tu dede zaxii. Purti bia' ca udii tu stobi bia' queca icaa tu.

³⁹ Oraque gudixhe be ti ejemplu para laaca rabi be laaca'.

—Qué zanda inaaze ti lú cheepa ná sti lú cheepa', purti pa fiuni cabe ni la? iropa cabe fiaba cabe ndaani barranca. ⁴⁰ Tobi ni caziidi la? qué ziuu dxi tidi lú jmaistru,

sinuque ora ma binduuxe, ma nanna bia' nanna jmaistru.

⁴¹ Ximodo zanda gu'ya lu guixi nuu lú stobi ne qué gu'ya lu bandadi nuu lú lu ya'. ⁴² O ximodo zanda gabí lu stobi: "Dané cuee guixi nuu lú lu ca, xhamigua'." Ne lii zaa nnu bandadi ca lú lu la? Cadi quitu binni. Gulee ca bandadi nuu lú lu ca, ti ganda guuya chaahui lu cuee lu guixi nuu lú stobi.

*Pur ni guni binni zahuinni tu laa
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

⁴³ Pa nazaaca ti yaga cuananaxhi la? qué zacá cuananaxhi ni cadi galán lú. Ne zaqueca pa qué iquuifé ti yaga la? qué zacá cuananaxhi galán lú. ⁴⁴ Irá yaga rihuinxi yaga laa pur ca cuananaxhi sti'. Qué zanda uchuugu lu du'ga lu yaga guichi yaa, ne qué zanda uchuugu lu uvas lu yaga guichi gueda. ⁴⁵ Pa nacha'hui ti binni la? zuni enda nacha'hui partí nga nga ni nuu ndaani ladxidó', ne binni ni nadxaba la? runi enda nadxaba', partí nga nga ni nuu ndaani ladxidó'. Partí de ndaani ladxidó' cabe riaaxha ni riní' cabe.

*Ti hombre nuu xpiaani' ne tobi nahuati
(Mt. 7.24-27)*

⁴⁶ Xiñee rabí tu naa, "Señor, Señor", perú qué runi tu ni rabe'. ⁴⁷ Chi tidxe laatu ximodo zeda gaca cani gueda ucaa diaga stiidxa' ne guni ni na ni. ⁴⁸ Zeda gaca ca casi ti hombre bicuí lidxi. Gudaañe guete dede yendá guie ne lu guie que undaa cimientu. Biree guiigu bidiné ntaa nisa cue' yoo que. Qué lica niniibi ni partí zuba ni lu guie. ⁴⁹ Peru cani ucaa diaga naa ne qué guni ni gabe la? zeda gune laaca casi stobi hombre bicuí lidxi lu yuxi sin nindaa cimientu. Casi pe bidixá guiigu bidxela saa nisa cue' ni, bixá ca ni. Nin stindaa huiini ni qué ñañaana.

7

*Fe sti ti capitán
(Mt. 8.5-13)*

¹ Biluxe byui' né si Jesúz ca binni que diidxa', biree uyé Capernaum. ² Ne raqué nabeza ti capitán romanu, napa ti mozo nabé nadxii. Peru huará mozo que dede mayaca gati'. ³ Ora bina diaga capitán que cayui' cabe stiidxa Jesúz, biseenda chupa choncha xáique sti ca judiu chi naba Jesúz gueeda usianda mozo que. ⁴ Ora yendá cabe ra nuu Jesúz bizulú cabe cayabi cabe laa:

—Biá la' capitán ca, Señor. Ucané laabe partí nacha'hui be. ⁵ Nadxii be binni laanu. Laape be bisenda ucuí be xhyu'du du ndaani guidxi ri'.

⁶ Para biree Jesúz ziné laacabe. Nécati mayaca chindá cabe ra yoo que, biseenda capitán que chupa xhamigu chi tídxí Jesúz:

—Señor, cadi gapu dxiiña gueda ndou de ralidxe', partí iruti naca'. ⁷ Nga runi nin qué

ñune pur niree naa pia' niyube lii. Uní' si, ne zacá zianda mozo stinne'. ⁸ Purtí naa ca' nanna ximodo ni. Napa tu runi mandar naa ne napa tu rune mandar. Pa gabe tobi: "Uyé rarica", zie. Gabe stobi: "Gudá' rari", zeeda. Ne pa useenda mozo stinne chi guni xiixa la? zuni.

⁹ Nabé bidxagayaas Jesúz de ni uni' capitán que, ne biyya dxi irá binni nanda laa, ne na:

—Laguuya si pabiá' fe napa hombre ri', nin lade cani za de Israel qué huadxela tu napa fe bia' napa be.

¹⁰ Ne ora yendá cani yeyubi Jesúz yoo, ma bianda binni huará que.

Bisibani Jesúz xiini ti viuda

¹¹ Qué nindaa de ngue biree Jesúz, ze ti guidxi huiini lá Naín, nanda ca discípulu ne xcaadxi binni. ¹² Ora yendá uriá guidxi que, biyya ziuchaachi cabe ti gue'tu', tobi lucha xiñi ti viuda. Ne stale binni guidxi que ziuchaachi gue'tu que. ¹³ Ora bi'ya be gunaa que biá be laa ne rabi be laa:

—Cadi gu'na lu'.

¹⁴ Ne bidxiña be uda'na be cajón que, para biaana dxi cani nua ni que. Oraque rabi be gue'tu que:

—Biasa, xiiñe'. Canié nia lii.

¹⁵ Oraque biasa hombre huiini que ne bizulú cani'. Para bidii be laa jñaa. ¹⁶ Ora bi'ya irá binni que ni guca', nabé bidxibi ca' ne bizulú ca cudií ca diuxquixe Dios, ne na ca':

—Ma biree ti profeta nandxó' lade nu. Ma zeda gacané Dios ca xpinni.

¹⁷ Idubi naca Judea ne ca guidxi huiini nuu gaxha bireeche stiidxa Jesúz.

Ra uyé ca xpinni Juan Bautista ra nuu Jesúz

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Guidxi ca discípulu sti Juan laa irá ni guca que. Para guridxi chupa de laacabe, ¹⁹ biseenda chi naba diidxa Jesúz pa laa nga Cristu ni nexhe gueeda o pa zabeza cabe stobi. ²⁰ Casi yendá cabe ra nuu Jesúz bidxiña cabe laa ne rabi cabe laa:

—Biseenda Juan Bautista laadu, zeda naba diidxa du lii pa lii nga Cristu ni nexhe gueeda o pa zabeza du stobi.

²¹ Ora pe yendá cabe raqué cusianda Jesúz stale binni huará ne binni ni napa yuuba', ne cabee binidxaba de binni, ne cusiná cani nacheepa lú. ²² Para na rabi laacabe:

—Lachitidxi Juan irá ni biyya tu ne ni bina diaga tu. Lagüi' né laabe ma riná cani nacheepa lú, ma rízá cani nachiita ñee, ma bianda cani gupa lepra, ma runa diaga ca diaga cuaata', ne bibani ni ma guti, ne ma cayuna diaga ca pobre stiidxa Dios. ²³ Dichoso cani guni cre Dios biseenda naa.

²⁴ Biree si cani biseenda Juan que ze', byui' né Jesús ca binni que de Juan, na rabi laaca':

—Tu yeguuya tu ndaani gui'xhi'. Ñee yeguuya tu tobi ni rulu' ti gueere lase ni uniibí bi laa ladu na la? ²⁵ Pa cadi nga la? tu yeguuya tu ya'. Ñee yeguuya tu ti hombre zuchaahui la? Peru laatu nanna tu cani zuchaahui ne cadi cayaadxa laa gasti la? cadi nabeza ndaani gui'xhi sinuque ndaani lidxi rey. ²⁶ Lagabi naa tuu nga yeguuya tu. Ti profeta la? Nga nga laani, ne jma pe que ti profeta. ²⁷ De Juan nga ruzeete Xqui'chi Dios ra na:

Zuseenda ti xpinne sa niru lú lu', guni chaahui neza tidi lu'.

²⁸ Laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri'. De lade irá binni, qué huaree ti profeta jma nandxó' que Juan, peru dede ni jma huaxié' risaca lade ca xpínni Dios, jma nandxó' que laabe.

²⁹ Ora bina diaga ca binni que ni na Jesús, na ca jneza runi Dios. Cani uní ni la? nga cani unaba cu' nisa Juan laaca', ne lade cabe zeeda caadxni ni ruquixe impuestu. ³⁰ Peru ca fariseu ne ca maistru de ley qué nizala'dxi ca ni ma gudixhe Dios para laaca', ne qué ninaba ca niguu nisa Juan laaca'.

³¹ —Tu zanda usaca nu ca binni nuu yanna ri', na Jesús.

—Tu rulu' cabe. ³² Zeda gune laacabe casi ca xcuidi riguite luguaa. Ma cucaa ridxi ca ni caguite né ca: "Bixhidxi du saa Peru qué niná tu nuyaa tu, ne bixhidxi du son gue'tu' Peru qué niná tu ñuuna tu."

³³ Zacá nga laatu. Beeda Juan Bautista, qué ro, qué re' vinu ne na tu nuu né binidxbaba'. ³⁴ Yanna ma benda lade tu, naa nga Hombre Biseenda Dios. Rahua' ne ree', ne na tu nalaya' ne binigüé' naa ne ridxaaga ca malu ni ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley. ³⁵ Nga na tu láatu Peru cani riene la? rusihuinni jneza runi Dios.

Ra yetó Jesús ralidxi ti fariseu

³⁶ Bini invitar tobi de ca fariseu que Jesús chi to né gueta ralidxi. Para guyé Jesús ne guri ruaa mexa'. ³⁷ Ndaani guidxi que nabeza ti gunaa canazá si. Ora gunna be cayó Jesús gueta ralidxi fariseu que, yené be ti frascu dxá aceite rindá' naxhi. ³⁸ Casi biuu be guri be xa ñee Jesús ne bizulú be cayuuna be. Gudiibi be ñee Jesús irá nisa biete lú be ne bicuiidxi né be ni guicha ique be. Gudó be bixidu ni, ne bichá be aceite rindá' naxhi que ni. ³⁹ Ora bi'ya fariseu que xi cayuni be, na:

—Pa ñaca dxandí profeta ndi la? ñanna gunaa canazá si caga'na laa.

⁴⁰ Oraque na Jesús, rabi fariseu que:

—Simón, napa xiixa gabe lii.

—Xí laa, Maistro, na.

⁴¹ Para rabi be laa:

—Uyyu chupa hombre bizaabi ni ruquixe vueltu. Tobi que bizaabi gaayu gayuua denariu, stobi que cincuenta si. ⁴² Peru qué gapa cabe ni quixe cabe ni, para bixhá hombre que lá cabe ti ihuinni ma cadi naquiiñe quixe cabe ni. Yanna gudxi naa uná de laacabe jma nadxii laabe.

⁴³ Para na Simón:

—Para naa la? rulu' ni jma bizaabi stale que.

—Jneza, rabi be laa.

⁴⁴ Ne biyya dxi be gunaa que, ne bigueta rabi be Simón:

—Biuaa rali'dxu ne qué nudiuu nisa ñia'ri ñee', Peru biyya gunaa ri gu'yu', gudiibi ñee ne nisa biete lú ne bicuiidxi né ni guicha ique. ⁴⁵ Qué ño lo bixidu deche naya', Peru laabe dede biuaa qué huayaana dxi be de go be bixidu ñee'. ⁴⁶ Ne qué niguu lu aceite ique', Peru laabe bichá be aceite rindá' naxhi ñee'. ⁴⁷ Nabé huachee be Peru ma bixhaya stonda be, nga runi nadxii be naa de idubi ladixidó' be. Peru cani huaxié' stonda rixá la? huaxié' ranaxhii ca'.

⁴⁸ Ne óraque na Jesús, rabi gunaa que:

—Ma bine perdonar lii.

⁴⁹ Biziulú nda caní zuba né Jesús ruaa mexa que uní saa ca na ca':

—Tu hombre ri' zanda guni perdonar binni.

⁵⁰ Peru na Jesús rabi gunaa que:

—Bilá lu partí bini cre lu'. Sicarú uyé.

8

Ca gunaa ucané Jesús

¹ Qué nindaa de ngue biree Jesús, canazá ca guidxi ro' ne guidxi huiini', canayui' né binni modo runi mandar Dios. Ne doce apóstol stibe que canazá né laabe, ² ne cadi laasi ca' sinuque ne caadxni gunaa ni bisienda be ne ni ulee be binidxbaba de laa que. Lade cabe zeeda María ni rabi cabe Magdalena, ni ulee be gadxe binidxbaba de laa, ³ ne Juana xheela Chuza, ni rapa cani runi xhiñña Herodes, ne Susana ne xcaadxni. Irá cabe ruchaaga cabe, racané cabe laabe.

Cuentu sti hombre yenduu biní (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Stale binni biree de ca guidxi que yeguuya laabe. Biyya si be ma ri binni laabe, gudixhe be ti ejemplu para laaca', ⁵ na be:

—Sicari bizaaca lú ti hombre, biree zinduu biní. Ra cusaba be xuba que biaba caadxni ni urí neza. Blitu ñee cabe laa ne biete mani huiini gudó laa.

⁶ Xcaadxni biaba lade guie. Undani ni Peru nagueenda bibidxi ni, partí qué gapa ni gudixa. ⁷ Xcaadxni biaba lade guichi ne undani, Peru jma bisoo guichi que para laacani ne biiti ca guichi que cani. ⁸ Peru biaba xcaadxni ni ra nayá ne ca ngue huaxa

ucuá lú dede nuu ra bidii ti gayuua carreta niza.

Biluxe uní si be nga bicaa be ridxi, rabi be laaca':

—Irá ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga.

*Ra uní' Jesús xiñee riguixhe ejemplu
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

⁹ Oraque unaba stiidxa ca discípulu stibe laabe xi rini' ejemplu que. ¹⁰ Para rabi be laaca':

—Laatu la? cudii Dios lugar guiene tu modo runi mandar, dede ni naga'chi'. Peru ca xcaadxi la? puru si ne ejemplu rue nia laaca', ti cadi gu'yá ca neca cayuuya dxí ca', ne cadi guiene ca neca cayuna diaga ca'.

*Xi rini' cuentu sti hombre yenduu biní
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

¹¹ Ndi nga ni rini' ejemplu ca. Ca xuba ca? zeda gaca casi stiidxa Dios. ¹² Ni biaba uría neza que, ngue nga ca binni rucaa diaga stiidxa Dios, peru raxha binidxaba ni ndaani ladxidó' ca ti qué guni cre ca ne qué ilá ca'. ¹³ Ne cani biaba lade guie que, ngue nga ca binni rucaa diaga stiidxa Dios ne ricaa ca ni ne enda nayeché'. Riaana né ca ni caadxi, peru casi pe gueeda xiixa naná maca zixele ca', purti qué nicaa xcu chaahui ni ndaani ladxidó' ca'. ¹⁴ Ne cani biaba lade guichi que, ngue nga ca binni rucaa diaga stiidxa Dios, peru jma cá ique ca dxiiña ne gapa ca bidxichi ne guiacá ca', ne irá nga ruuti stiidxa Dios ne ma qué riree ndu. ¹⁵ Ne cani biaba layú ra nayá que, ngue nga ca binni naguudxi ladxidó'. Ora guna diaga ca stiidxa Dios ricaa ca ni de idubi ladxidó' ca'. Qué riuu dxi ixele ca' ne zacá riree ndu ni.

*Ejemplu sti linterna
(Mr. 4.21-25)*

¹⁶ Bigueta gudixhe be sti ejemplu, na be:

—Iruti rucaa gui linterna ne ruseegu xiixa lú ni o cu' ni xa'na luuna', sínique ruagaanda ni luguiá' ti tutiaca guiuu gu'yá baaani'. ¹⁷ Zaquea irá ni ye'gu lú yanna napa xidé ixele ti gu'yá binni xi laa, ne irá ni naga'chi yanna napa xidé ihuinni ti ganna binni ni.

¹⁸ Nga runi laucaa diaga chaahui', purti cani napa la? zacaa jma, peru cani qué gapa, dede ni na napa ziaaxha.

*Jñaa Jesús ne ca bi'chi'
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Raqué nuu be beeda jñaa be ne ca bi'chi be, Peru qué nñanda nidxiña ca laabe purti ri binni laabe. ²⁰ Para biree tobi, na rabi laabe:

—Racá fueras ca zuhuua jñou ne ca bi'chi lu'. Racala'dxi ca iní' né ca lii.

²¹ Peru laga na be rabi be laaca':

—Cani ucaa diaga stiidxa Dios ne guni ni na ni, ngue nga jñaa ne biche'.

*Gudixhe dxi Jesús bi yooxho'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Ti dxi biuu né Jesús ca discípulu sti ndaani ti canuá ne na rabi laaca':

—Latidi nisa ri'.

Para biaaxha cabe ze cabe. ²³ Ne ra zidi'di cabe nisa que gu'ta Jesús, gusi. Lu nisa que ze cabe gunaaze ti bi yooxho laacabe. Ne biguu ni nisa ndaani canuá que, dede ruluy' ma chi guiaazi cabe. ²⁴ Para yeucuaani cabe Jesús, rabi cabe laa:

—¡Maistru, Maistru! ¡Ma chi gati nu!

Oraque biasa be, ne gudxi be bi yooxho que guiaana dxi, ne zaqueca gudxi be ola que, ne oraqueca guta dxí cani. ²⁵ Oraque rabi be laaca':

—Cadi ladxa runi cre tu naa la? Xi uca xat yanna.

Peru laaca nabé bidxibi ca' ne unaba diidxa saa ca':

—Tu laabe pue. Riní' né be bi ne nisa, ne ruzuuba cani stiidxa be.

*Ti hombre riguite binidxaba ique
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

²⁶ Zaqué ze cabe lu nisa que dede yendá cabe Gadara cherica de Galilea. ²⁷ Casi bizuhuaa ñee Jesús yu, bidxiña ti hombre de guidxi que ra nuu. Ma xadxí riguite binidxaba ique be. Qué racu be lari ne qué riaana be yoo. Nisi lade ba' canazá be. ²⁸⁻²⁹ Stale tiru riguite binidxaba ique be ne rundiibi ca binni que cadena ná be ne ñee be. Peru ruchuugu be ni, ne riné binidxaba que laabe ndaani gu'i'chi'. Casi bi'ya be Jesús bizuxibi be xañee ne bicaa be ridxi:

—Xi napa neu naa, Jesús Xiiñi Dios ni nandxó'. Rinaba lii cadi guniná lu naa.

Uní' be zaqué purti cayabi Jesús binidxaba que usaana laabe. ³⁰ Ne na Jesús, rabi laabe:

—Tu lá lu'.

—Legión, na be.

Ngue na be lá be purti stale binidxaba nuu luguiá be. ³¹ Ne unaba ca binidxaba que Jesús cadi useenda laaca gabíá. ³² Bia'si canayó jma bihui cue' ti dani neza ra nuu cabe que. Para unaba ca binidxaba que Jesús udii lugar chu' ca luguiá ca bihui que. Ne bidii Jesús lugar. ³³ Para biree ca de hombre que, yechuu ca luguiá ca bihui que, ne biete tí ca bihui que de ra dxí'ba ca'. Bia'si pe ndaani nisa biaba ca', ne raqué guti ca'.

³⁴ Ora bi'ya cani cayapa ca bihui que ni uca que la? biaaxha ca yeuxooñe ca'. Ne bisulú ca byui' ca ni ndaani guidxi que ne irá ca ranchu ni nuu neza que. ³⁵ Para biree ca binni que ziguuya xi uca raqué. Ne ora yendá ca ra nuu Jesús biiya ca dxa hombre ni riguite binidxaba laa que, ma nacu lari, ma bigueta xpiaani', zuba xañee

Jesús. Ne bidxibi ca'. ³⁶ Byui' né cani bi'ya ra uca ni laaca ximodo bianda hombre que. ³⁷ Oraque gudxi ca binni que Jesús iree de ndaani guidxi que, partí cadxibi ca'. Para biuu Jesús ndaani canuá que ne ze'. ³⁸ Peru ante iree be ucalá dxa hombre ni bianda que niné laabe, para rabi be laa:

³⁹ —Bigueta rali'dxu no byui' né laacabe pabí'a nandxó' ni bi'ni Dios luguiá lu'.

Para biree hombre que ze', ne bizulú uzá idubi naca guidxi que. Byui' xi bi'ni Jesús laa.

Ra bisibani Jesúxiñi Jairu ne bisianda ti gunaa

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Ora yendá Jesús cherica nisa que, bichagalú ca binni que laa ne stale enda nayeche', partí irá ca cabeza ca laabe. ⁴¹ Oraque bidxiña ti hombre lá Jairu naca xaíque sti yu'du'. Bizuxibi xañee be ne na chiné be laa ralidxi, ⁴² partí cayati tobi lucha xiiñi', ti badu dxapa de doce añu. Para biree be ze be, peru stale binni zinanda laabe, dede calá saa ca'.

⁴³ Lade ca binni que zeeda ti gunaa ma raca doce añu de caxii rini. Ma birá ni napa, biniti luguiá doctor, ne iruti ñanda nusianda laa. ⁴⁴ Bidxiña neza deche be, guda'na ñee xhaba be ne oraqueca bianda.

⁴⁵ Para na be:

—Tu guda'na naa.

Ne irá binni na cadi laa. Para na Pedru ne ca xcadxi que, rabi laabe:

—Maistru, cayuyu modo cuquiichi binni lii ne nou' tu guda'na lii.

⁴⁶ Peru na be:

—Uyuu tu guda'na naa, partí nanna bisianda tuuxa ne enda nandxó' sti Dios ni nuu luguiá'ya.

⁴⁷ Biyya si gunaa que ma bigaa la? cayaca diti bizuxibi xañee be ne ulee ruua diidxa xiñee guda'na laabe, ne casi guda'na laabe bianda ca. ⁴⁸ Para rabi be laa:

—Bianda lu, xiiñe', partí bini cre lu'. Yanna sicarú uyé.

⁴⁹ Caní' ru be biuu ti xpinni Jairu, na rabi laa:

—Ma guti xiiñi lu'. Ma cadi uchiiña rou' Maistru.

⁵⁰ Peru ora bina diaga be ni, rabi be Jairu:

—Cadi idxibi lu'. Bini cre, ne zianda xiiñi lu'.

⁵¹ Ne ora yendá cabe ralidxi Jairu biuu né be laa ne xheela' ne Juan ne Jacobo ne Pedru, ne ma qué niná ru be ñuu irutí'. ⁵² Rí stale binni raqué, cayuuna cucaa ridxi Peru rabi be laaca':

—Cadi gu'na tu partí cadi guti badu dxapa huiini ca, sinuque nisiaasi si.

⁵³ Laga bixidxi ca laabe, partí nanna dixi-chi ca' ma guti ba'du que. ⁵⁴ Oraque unaaze be né ba'du que ne rabi be laa:

—Biasa xiiñe'.

⁵⁵ Oraqueca bibani ba'du que ne biasa. Para gudxi be laaca udii ca ni go ba'du que.

⁵⁶ Nabé bidxagayaa bixhoze ba'du que ne jíaa. Peru biinda be lú ca qué chi tidxi ca iruti'.

9

*Ra yegüí ca discípulu stiidxa Dios
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

¹ Guridxi Jesús doce discípulu sti que, ne gudixhe ladxi né cabe cuee cabe binidx-aba de binni, ne usianda cabe binni huará.

² Biseenda laacabe chi güi cabe modo runi mandar Dios ne usianda cabe binni. ³ Na rabi laacabe:

—Cadi chiné tu gasti ni iquiiñe tu neza, nin bastón, nin ixhiapa, nin pan, nin vueltu. Lachiné lari ni naci si tu. ⁴ Ne ra guiete tu la? laguiaana ndaani yoo que dede dxi ma iree tu de guidxi que. ⁵ Ne ra qué na cabe icaa cabe laatu, lairee de guidxi que, ne laquibi yu cá ñee tu casi ti seña bichee cabe ra qué niná cabe nucaa diaga cabe laatu.

⁶ Para biree ca ze ca', uzá ca guidxi pur guidxi. Yegüí né ca binni stiidxa Dios, ne bisianda ca cani huará.

*Ra guti Juan Bautista
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

⁷ Ora bina diaga gobernador Herodes xi irá cayuni Jesús, bichenda ni laa, partí nuu tu na Juan Bautista bibani, ⁸ ne nuu tu na Elías bigueta'. Xcadxi na tobi de ca profeta ni uyu chiqué nga ma nabani sti tiru.

⁹ Para na Herodes:

—Juan la? naa biseenda gaxha yanni. Peru tuu ndi na cabe cayuni irá ndi ya'. Ne biyubi gu'ya laabe.

Ra biyaana Jesús gaayu mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Ora bigueta ca apóstol de ra biseenda Jesús laaca', biyubi ca ra nuu Jesús ne byui' né ca laabe xi irá bi'ni ca'. Para ucuaa be laaca' yené be laaca uria guidxi Bet-saida. ¹¹ Peru ora gunna binni paraa nuu be, yenanda ca laabe. Bichagalú be laaca ne byui' né be laaca modo runi mandar Dios. Ne bisianda be cani caquiiñe guianda.

¹² Ne raqué nuu cabe bidxi layú para bidxiña ca apóstol ra nuu be, na ca rabi ca laabe:

—Ñee cadi ma ñanda ña'bú ca binni ca ñe ca la? tila nidxela ca ra ñana ca ne ni ño ca ndaani ca guidxi huiini ne ca ranchu nuu gaxha ca, partí ndaani gui'xhi ndi nuu nuu.

¹³ Para rabi be laaca':

—Laudii ni go cabe laatu.

Oraque na ca':

—Peru xi pe ndi napa du, gaayu pan ne chupa benda. O racala'dxu chi sí du ni go irá binni ri la?

¹⁴ Ne nuu bia' gaayu mil hombre raqué. Oraque rabi be ca discípulu stibe:

—Laucuí ca binni ca neza cincuenta cincuenta.

¹⁵ Ne zaqué bicuí cabe irá ca binni que.

¹⁶ Ne ucuaa be gaayu pan ne chupa benda que, undisa lú be ibá', bidii be diuxquixe Dios. Para undaa be cani, bidii be cani ca discípulu qui'zi lu ca binni que. ¹⁷ Gudó irá ca binni que dede bidxá ca', ne biaana ru jima nandahui. Bitopa cabe bia' sti doce dxumi.

*Ra uni' Pedru tuu nga Jesús
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

¹⁸ Ti dxi yení' né Jesús Dios, yené ca discípulu sti' ne ra nuu cabe que rabi be laaca':

—Tu na binni naa.

¹⁹ Para na ca':

—Nuu tu na Juan Bautista lii, nuu tu na Elías, ne nuu tu na tobi de ca profeta ni uyuu chiqué, ma bibani.

²⁰ —Laga laatu ya', rabi be laaca'.

—Tu rabi tu naa.

Oraque na Pedru:

—Lii nga Cristu ni ulí Dios.

*Bizeete Jesús chi gati
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

²¹ Peru biinda ca be lú ca' qué chi tidxi ca ni iruti'. ²² Rabi be laaca':

—Naa nga Hombre Biseenda Dios. Naquiñe tide stale enda naná. Zudxii deche ca xaíque sti guidxi ne ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley naa, ne zuuti ca naa, peru zabane raguionna gubidxa.

²³ Ne rabi be irá ca':

—Tu gacala'dxi gaca xpinne la? gusi-aanda laca laa, ne cadí lica guiá xpida sínique usaana ni lu naya irá dxi ne gueda nanda naa. ²⁴ Purti tu gacala'dxi ulá xpida la? zunti ni, peru tu uniti xpida pur naa la? zalá. ²⁵ Paraa iquiiñe ni binni pa guni ganar idubi naca guidxilayú peru uniti xhialma. ²⁶ Purti tutiica ituú lú chi nanda naa ne stiidxa la? naa laca zatuí lua inié xpinne laa dxi useenda Dios naa guenda casi ti rey ne enda nandxó' sti Bixhoze' ne sti ca ángel cha'hui'. ²⁷ Peru gabe ca' laatu, nuu caadxi rarí qué zati dede qué guuya ora ma cayuni mandar Dios.

*Ra biiya cabe bidxxaa Jesús
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

²⁸ Udi'di bia' xhono gubidxa de uní' Jesús ca nga, ucuaa Pedru ne Juan ne Jacobo, udxiba né lu dani, yení' né Dios. ²⁹ Ne laga nuu be caní' né be Dios mala biiya cabe ma adxé laabe. Naquichi bé bihuinni

xhaba be dede ria'qui biaani'. ³⁰ Ne cayuí' né be chupa hombre diidxa', Moisés ne Elías. ³¹ Guionna cabe nuu cabe galahui utxuhu ti biaani ro'. Cuzeete cabe modo chi gati be Jerusalén. ³² Ma nuu bacaanda lú Pedru ne xhupa que, peru qué niná ca ñasi ca'. Ne zacá gunda biiya ca cuzaani ladi Jesús ne xhupa zuhuana né laa que. ³³ Ma chi ixele ca hombre que de Jesús para na Pedru:

—Maistru, aque galán nuu nu rarí njá'. Zanda guni du chonna ranchu huiini', tobi para lii, tobi para Moisés, ne stobi para Elías.

Peru nin ganna Pedru xi caní'. ³⁴ Caní' ru be mala biseegu ti za laacabe. Nabé bidxbi cabe ora bi'ya cabe nuu cabe lade za. ³⁵ Ne ucuá ti ridxi lade za que:

—Ndi nga Xiiñe' ni nadxiee'. Laucaa diaga laa.

³⁶ Biaana dxí si ridxi que, biiya cabe ma stubi Jesús nuu. Dxí dó' uyuu cabe ca dxi que. Iruti ñabi cabe ni bi'ya cabe que.

Ra bisianda Jesús ti hombre huiini napa ataque

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Sti dxi que ra ziyete cabe lu dani beda chagalú stale binni Jesús. ³⁸ Mala biree tobi hombre lade ca binni que, bicaa ridxi na rabi Jesús:

—Maistru, biiya la' xiiñe'. Tobi lucha laabe napa'. ³⁹ Ne riguite binidxaba ique be rucaa be ridxi, rinaaze laabe, ruchuche laabe layú dede riree bupu ruua be, ruxu-uxe laabe dede yaca ti' guuti laabe. Oraque ru runda laabe. ⁴⁰ Ma unaba ca discípulu stiu' ñaxha ca binidxaba ca de laabe, peru qué flñada.

⁴¹ Oraque na Jesús:

—Aque qué runi cre tu xa, binni ca', ne naguidxi ladixidó' to. Dede padxí naquiñe guiaana nia laatu ne gune huantar laatu ya'.

Oraque rabi be hombre que:

—Dané xiiñu ca rari'.

⁴² Ma zidxiña hombre huiini que Jesús, unaaze binidxaba que laa, bitubi laa yu. Peru óraque udinde né Jesús binidxaba que ne oraqueca bianda hombre huiini que, para bidii be laa bixhoze. ⁴³ Nabé bidxayaaya irá ca binni que pabiá' nandxó' Dios.

*Bigueta bizeete Jesús zati
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Ne laga cadxagayaa ca binni que irá ni cayuni be, rabi be ca discípulu stibe:

⁴⁴ —Laucaa diaga chaahui ni chi tidxe laatu ri', qué chi guiaanda ni laatu. Naa nga Hombre Biseenda Dios ne ma chi utoo cabe naa lu binni guidxilayú.

⁴⁵ Peru qué ñene ca xi cayabi be laaca', partí ma nexhe cadí guiene ca ni. Ne bidxbi ca ninaba diidxa ca laabe xi rini' ni.

Tu laa jma risaca

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Oraque bizulú ca discípulu cacaas yu ca uná de laaca jma risaca. ⁴⁷ Peru nanna Jesús xi caní cabe, para ucuua ti ba'du bizuhuacue'. ⁴⁸ Ne na rabi laacabe:

—Tutuica acané ba'du ri pur naa la? casi ñaca cayuni ni naa. Ne tu guni ni naa la? cayuni ni ni biseenda naa. Purti ni jma huaxié' risaca lade tu la? nga nga ni jma risaca.

Ni cadi cucaa lú, cayacané

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Biluxi si uni' Jesús, na Juan:

—Maistru, bidu'ya du ti hombre cuzeete lá lu ra cabee binidxbaba de binni, peru bicueeza du laa purti cadi canazá né laanu.

⁵⁰ Para rabi be laa:

—Xiñee canaucueeza tu laabe, purti cani cadi cucaa lú laanu la? nuu né laanu tobi si.

Ra udinde né Jesús Juan ne Jacobo

⁵¹ Dxi ma cazaas dxi ibigueta be ibá' udixhe ique be che be Jerusalén. ⁵² Bisá niru be ca xpinni be ndaani ti guidxi sti Samaria para chi yubi ca ra guiaana be. ⁵³ Peru qué niná ca binni Samaria ñaana be raqué purti ze be Jerusalén. ⁵⁴ Ngue bi'ya Jacobo ne Juan para na ca rabi ca laabe:

—Señor, ñee racala'dxu inaba du guiauba qui de ibá' para initilú cabe casi bi'ní Elías chíqué la?

⁵⁵ Oraque biiya dxí be laaca ne udinde né be laaca', rabi be laaca':

—Nin qué ganna tu tu cayabi laatu ini' tu zacá. ⁵⁶ Purti biseenda Dios naa ndaani guidxilayú ri cadi para uniteluá' binni sinuque para ul'a ya laaca'.

Ne biree cabe ze cabe sti guidxi.

Cani racala'dxi sa nanda Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Neza ze cabe na ti hombre rabi Jesús:

—Señor, racaladxe chi nanda lii ratiica cheu'.

⁵⁸ Para rabi be laa:

—Ca mistu gui'xhi la? napa ca cueva ra riaana ca', ne zaqueca ca mani huiini napa ca lidxi ca'. Peru naa nga Hombre Biseenda Dios, ne qué gapa nin ra quixhe ique'.

⁵⁹ Ne rabi be stobi:

—Dananda naa.

Para na ngue:

—Señor, bidii lugar ucaache sia' bixhoze'.

⁶⁰ Oraque rabi be laa:

—Bisaana nga guni ni qué na gueda nanda naa. Lii la? yegúi né binni modo runi mandar Dios.

⁶¹ Oraque biree stobi na rabi laabe:

—Zinanda lii, Señor, peru chi tidxe sia' ca binni lidxe ma chaa'.

⁶² Para na be:

—Ni quixhe ná lu aradu ne udxigueta lú atrá la? qué zaquiiñe para guni dxiiña'. Zaqueca ni gueda nanda naa ne ibigueta atrá la? qué zaquiiñe lade ca xpinni Dios.

10

Biseenda Jesús setenta chi güi stiidxa'

¹ Uca si irá nga, ulí Señor sti setenta, ne biseenda laaca chupa chupa. Bisá niru be laaca lú be irá guidxi ne irá lugar ra che be.

² Ne rabi be laaca':

—Ma stale binni cabeza si ucaa diaga stiidxa Dios. Tu güi ni nga huaxié'. Yanna lainaba lu Dios guseenda stale tu guni dxiiña ca, ti laa nga xpixuaana ni. ³ Yanna laché ne laguuya', cuseenda laatu casi nuseenda dendxu huiini lade gueu'. ⁴ Laché xie ñee tu. Cadi chiné tu ixhiapa, nin vueltu. Ne cadi ma ziyaana tu neza güi né tu binni diidxa'. ⁵ Irá ra yoo ra chu' tu, nirudó' lainaba lu Dios cu' ndaaya ca binni nuu raqué. ⁶ Ne pa gaca cabe nacha'hui ne laatu la? zuguu Dios ndaaya laacabe. Peru pa co' la? ma laatu noga cu' Dios ndaaya ne cadi laacabe. ⁷ Laguiaana ndaani yoo ra na cabe icaa cabe laatu, cadi ma canazá tu yoo pur yoo. Ne lagó intiica udii cabe laatu, purti ni cayuni dxiiña la? naquiiñe guiaxa. ⁸ Intiica guidxi chu' te ne uchagalú cabe laatu, lagó intiisi quixhe cabe lú tu. ⁹ Lausianda binni huará de guidxi que ne lagabi laacabe ma zeda dxiiña dxi guni mandar Dios. ¹⁰ Peru pa chindá tu ti guidxi qué na cabe uchagalú cabe laatu, lairee de raqué. Ne ora ma chi iree tu lagabi laacabe: ¹¹ "Laguuya gá laatu. Dede yu ni ucuá ñee du ndaani xquidxi tu chi nadí du. Ne laganna dxichi biseenda Dios ni needa tí de rey ndaani ladixidó' to." ¹² Ne gabe ca' laatu, jma naná zaca para guidxi que, dxi cuidxi Dios cuenta binni, que para guidxi Sodoma.

Ca guidxi chi guiaiba ná'

(Mt. 11.20-24)

¹³ Lagapa gá si laatu, binni guidxi Corazín. Lagapa gá si laatu, binni Betsaida. Purti pa ñaca irá milagru ni uca nezalú tu ca ndaani guidxi Tiro ne Sidón la? biaa padxí ma ninaba ca perdón ne ñuu ca triste pur irá ni huachee ca'. ¹⁴ Nga runi jma naná ziaba ná tu dxi cuidxi Dios cuenta binni, que para binni Tiro ne Sidón. ¹⁵ Ne laatu, binni Capernaum ca', ruluí' ma dxí'ba tu dede ibá' peru ziete ti tu ndaani gabiá.

¹⁶ Oraque rabi be cani cuseenda be que:

—Tu ucaa diaga laatu la? cucaa diaga naa. Ne tu udxii deche laatu la? laca cudxii deche naa. Ne tu udxii deche naa la? cudxii deche ni biseenda naa.

Ra bigueta setenta que

¹⁷ Nabé nayeche bigueta setenta biseenda be que, na ca rabi ca laabe:

—Señor, dede ca binidxaba ruzuuba ca stiidxa du ora uze'te du lá lu'.

¹⁸—Nanna', na Jesús rabi laacabe. —Biiya zeda yaba binidxaba de ibá' casi ti rayu.

¹⁹ Ma bine laatu nandxó' para ganda gutu ñee tu beenda ne meuxubi, ne para quixhe dxí tu binidxaba sin gacaná tu. ²⁰ Peru cadi guieche tu partí ruzuuba binidxaba stiidxa tu, sínueque lagueche partí cá lá tu lu gui'chi ni napa Dios ibá'.

*Ra bieche Jesús
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

²¹ Ne óraque pe bichá Espíritu Santu ladxdíó' Jesús de enda nayeche', ne na:

—Diuxquixe lii, Bixhoze. Lii nga xpixuaana ibá' ne guidxilayú. Rudiee diuxquixe lii partí qué nudíii lugar ñene cani riene ne cani nuu xpiaani irá ndí', sínueque bicaachi lu ni para bilu'u lu ni cani zeda gaca casi ba'du'. Ne zacá bi'nu ni partí zacá racala'dxu gaca ni.

²² Oraque rabi be ca binni que:

—Ma gudixhe Bixhoze irá xixé cosa ladxi naya'. Naa nga Xiñi be ne iruti runibiá' naajma que laabe, ne zaqueca iruti runibiá' laabe, jma que naa ne cani racaladxe guinibiá' laabe.

²³ Biluxe uní' si be nga la? biiya dxí be ca discípulu stibe ne uní' né be laasi ca', rabi be laaca':

—Dichoso laatu pur irá ni cayuuya tu ri'. ²⁴ Purtí stale profeta ne stale rey ucaladxi ñuuuya ni cayuuya tu ri', ne qué ñuuuya'. Ne ucaladxi ca ñuna diaga ca ni cayuna diaga tu ri', peru qué ñuu dxi ñuna diaga ca'.

Stiidxa samaritanu cha'hi'

²⁵ Oraque bidxiña ti maistro de ley ra nuu be ne na rabi laabe:

—Maistro, xi gune para gapa enda nabani ni qué zaluxe.

Úni' zacá para gu'ya si pa zusaba laabe.

²⁶ Para rabi be laa:

—Xi cá lu ley sti Moisés o ximodo riene lu ni.

²⁷ Oraque na:

—“Gunaxhii Señor Dios stiu' de idubi naca ladxidó' lo', idubi xhialma lu', idubi xquenda bizaani lu', ne irá stipa stiu'. Ne gunaxhii stobi casi nadxii lu lii.”

²⁸—Jneza uní', rabi be laa. —Yanna bi'ni zacá ti gapu enda nabani ni qué zaluxe.

²⁹ Peru ucaladxi hombre que nusihuinni jneza caní', para na rabi laabe:

—Tuu nga stobi ni riete lu ley ca naquiiñe ganaxhiee ya'.

³⁰ Oraque rabi be laa:

—Sicarí bizaaca lú ti hombre. Zeda yete be de Jerusalén, ze be Jericó. Neza ze be que biree caadxi gubaana lú be, guxha irá ni ziné be, bisaana laabe xie ladi be, biti natí laabe. Oraque ru biree ca ze ca'.

³¹ Raqué nexhe be zeda di'di ti sacerdote. Ora bi'ya nexhe be raqué, udi'di zitu de laabe. ³² Zaqueca bi'ni ti levita. Ora bidxiña ra nexhe be, biiya laabe ne bixelete de laabe, ze'. ³³ Peru ratu huíini si que, za ti samaritanu. Ora bi'ya laabe biá laabe, ³⁴ bidxiña ra nuu be, ucuaa aceite ne alcohol bichá ra ucánai be ne bindiibi ni. Oraque bidxiiba laabe deche mani sti'. Yené laabe ti ra yoo ra riete binni, ne raqué gupa laabe. ³⁵ Sti dxi que, ma para iree, ulee chupa moneda bidii xpixuaana yoo que, ne na: “Gupa laabe. Ne pa uniti rou' xixa luguiá be la? ora ibigueta quixe ni.”

³⁶ Yanna xi ra'bu', na Jesús rabi maistro de ley que, —uná de guionna hombre ni udi'di ra nuu ni biree gubaana lú que, gunaxhii stobi casi nadxii laa.

³⁷ Para na:

—Ni biá laabe que.

—Nga nga laani, rabi be laa. —Yanna uyé ne bi'ni zacaca.

Ra yeganna Jesús María ne Marta

³⁸ De raqué biree Jesús ze', yendá ti guidxi huíini', xquidxi ti gunaa lá Marta. Ne bini invitar Marta laabe che be ralidxi. ³⁹ Napa Marta ti benda lá María, ne gurí María xafíee be cucaa diaga. ⁴⁰ Peru Marta la? nisi canaree xieque raqué, tantu cá ique xhíiña'. Para bidxiña ra nuu be ne na rabi laabe:

—Señor, fíee nou' jneza cayuni benda', cudiid lugar cayune irá ndi stube la? Gudxi laabe gueda acané be naa.

⁴¹—Ah Marta, Marta, rabi be laa. —Aque stale ni naguu xáique lu', ne nuu lu xizaa pur laa. ⁴² Peru tobi si nga ni naquiiñe uyubi binni ne María ma ulí ni jma risaca. Ne iruti zaxha ni laa.

11

*Xi modo iní' né binni Dios
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

¹ Ti dxi nuu Jesús ti lugar, caní' né Dios. Biluxe si be, na tobi de ca discípulu stibe rabi laabe:

—Señor, bisiidi laadu iní né du Dios, casi bisiidi Juan ca discípulu sti'.

² Para rabi be laaca':

—Ora iní' né tu Dios la? sicarí nga iní' tu: Bixhoze du ni nuu ibá', rinaba du gusisaca irá binni lii. Ne idxiña dxi guni mandar lu' ne gaca ni na lu'.

Cásica raca ni ibá', zaqueca gaca ni ndaani guidxilayú.

³ Dané laadu endaró tidi né du dxi.

⁴ Bisiaanda ni ruché' né du lii, casi rusia'nda du ni ruchee né cabe laadu. Ne cadi udiiu lugar cuba yú binidxaba laadu, sínueque bilá laadu de lu ná be.

⁵ Ne laca rabi be laaca':

—Pa ñapa tobi de laatu ti xhamigu, ne ñe ralidxi xhamigu que bia' galaa gueela ne ñabi laabe: "Xhamigua", bitiñe la' naa chonna xqueta lu', ⁶ purti beeda biuuza ralidxe', peru qué gapa ni quixhe lú." ⁷ Ne nicabi ngue de ndaani yoo, niná: "Cadi uchiiña lu naa. Ma biseegua ra puerta' ne irá du ma nexhe du. Qué zanda guiasa udiee ni lii," ⁸ Zaa naca ñasa be nudii be ni lii pur xhamigu be lii, peru rabe ñasa be nudii be lii irá ni caquifú para ma cadi niziñe rou'laabe. ⁹ Nga runi cayabe laatu: Lainaba lu Dios, zudii laatu. Lauyubi, zadxela tu. Lauxhidxi ná', zaxele chu'tu. ¹⁰ Purti tutiica inaba zacaa, ne ni uyubi zadxela, ne ni uxhidxi ná' zaxele chu'.

¹¹ Tu tobi de laatu ninaba xiiñi laa ti gueta, nudii ti guie, o ninaba laa ti benda, nudii ti beenda', ¹² o ninaba laa ti dxita, nudii ti meuxubi. ¹³ Pa laatu cadi nacha'hui tu ne nanna tu gudii tu ni galán xiiñi tu la? lágaxa Bixhoze tu ni nuu ibá' qué udii Espíritu Santo ni inaba laa.

Na cabe nuu né Jesús binidxaba'
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Ti dxi nuu tobi hombre ra nuu Jesús ri-quite binidxaba ique ne bisaana binidxaba que laa mudu. Peru ulee si Jesús binidxaba que de laabe gunda uni' be. Nabé bidxayaya ca binni que. ¹⁵ Peru caadxi de laaca naa:

—Randa ribee be binidxaba purti nuu né Beelzebú, xaíque sti ca binidxaba'.

¹⁶ Ne xcaadxi, para inaaze si laabe, na usuhuinni be ti seña xaibá' para ganna ca pa dxandí nuu né Dios laabe. ¹⁷ Peru nanna be xi caní' ique ca', para rabi be laaca':

—Pa ñasa caadxi binni de ti guidxi nucaa lú laca xquidxi la? qué nindaa guidxi que. Ne zaqueca pa nindaa saa ti familia nucaa lú saa ca la? laca qué nindaa familia que. ¹⁸ Ne pa ma cucaa lú saa ca xpinni binidxaba' qué zandaa initilú. Cayabe nga laatu purti laatu na tu randa ribee binidxaba purti nua nia xaíque stica'. ¹⁹ Yanna pa naa randa ribee binidxaba purti nua nia Beelzebú la? laga ca xiiñi tu ya'. Tu nuu né ca para ribee ca binidxaba'. Laca laaca rusihuinni ca cuchee tu. ²⁰ Peru ribee binidxaba purti nuu né Dios naa, ne laganna dxichi ma nuu ni biseenda Dios gueda tí de rey lade tu.

²¹ Ora tobi hombre napa stipa ne naaze ni ucaa lú né la? iruti zaxha laa ni nuu ralidxi. ²² Peru ora gueeda stobi ni jma nadipa que laabe zaguixhe dxí laabe ne zaxha laabe xquiiba be ni cá lú be ulá laabe, ne óraque ziaana ne irá stibe.

²³ Cani cadi nuu né naa tobi si la? ze luguia'ya', ne cani cadi cutopa né naa la? cucheeche.

Ra bigueta né binidxaba xcadxe
(Mt. 12.43-45)

²⁴ Ora iree binidxaba ndaani ladxidó' binni, riree ma canazá ndaani gui'xhi', canayubi ra iziila'dxi'. Gu'ya si qué idxela, óraque na': "Zabigueta ralidxe ra biree'."

²⁵ Peru ora quedandá gu'ya ma mayá ladxidó' ngue casi ñaca ti yoo ma biluuya', ma zuchaahui', ²⁶ zabigueta chi caa xcadxe jma rusi nadxaba que laa. Riuu ca ndaani ladxidó' binni que ne riaana ca raqué. Ne pa huaxié malu binni que ora nuu stubi si ti binidxaba la? jma rusi yanna.

Tuu nga jma dichoso

²⁷ Caní' ru Jesúus nga bicaa ti gunaa ridxi:

—Dichosa de ni uxana lii ne bigadxi lii.

²⁸ Peru rabi be laa:

—Jma dichoso cani ucaa diaga stiidxa Dios ne guni ni na ni.

Ra bichaaga Jesús laa ne Jonás
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Cadi cayaana dxí binni de cabí zisi laabe ne bizulú be rabi be laaca':

—Aque malu laatu xa binni ca'. Racala'dxi tu gu'ya tu xiixa seña, peru ti seña si zudiee laatu. Zusietenala'dxe laatu Jonás. ³⁰ Purti casi uca Jonás seña para ca binni Ninive la? zacaca zaca Hombre Biseenda Dios casi ti seña para laatu. ³¹ Ne dxi cuidxi Dios cuenta ca binni nuu yanna ri la? zuzuhuua dxa reina de guete que guseegu ruua tu, purti neca nabé zitú xquidxi Salomón para xquidxi be peru yeucaa diaga be laa purti nabé riene. Peru laatu nuu tobi lade tu ni jma risaca que Salomón. ³² Ne laca zuzuhuua ca binni Ninive guseegu ruua tu, purti laaca dxi yegüí né Jonás laaca stiidxa Dios, unaba ca perdón ne bichaa xpi'a'ca'. Ne laatu la? ma nuu tobi lade tu jma risaca que Jonás.

Ejemplu sti linterna
(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Qué rucaa gui cabe linterna ne ucaachi cabe, nin cu' cabe xa'na ti cajón, sínunque rugaanda cabe ni luguiá', ti tutiica guiuu gu'ya biaani'. ³⁴ Ne guielú binni nga biaani sti'. Pa ruyubi guielú cabe gu'ya ni jneza la? zia xquenda biaani cabe. Peru pa ruyubi guielú cabe gu'ya ni nadxaba la? zacahui xquenda biaani cabe. ³⁵ Biiya gá qué chi gyui' biaani ni napu ca para gaca ni guelacahui. ³⁶ Purti pa nuu tu ra naya'ni', nin tindaa ra nacahui la? naya'ni dxindxi zuuya tu irá cosa, casi ora ruzaanti ti biaani laatu.

Bidxiiba Jesús donda ique ca fariseu
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Casi biluxé uní' be, bini invitar ti fariseu laabe chi to né be laa gueta ralidxi. Uyé be ne gurí be ruua mexa'. ³⁸ Nabé bidx-agayaa fariseu que ora bi'ya qué niguibí ná be para ño be casi runi ca'. ³⁹ Peru rabi be laa:

—Laatu, ca fariseu, zeda gaca tu casi vasu ne bladu ni ria'ri ladi si peru ndaani cani nabiidi'. Zacaca laatu, de luguiá si rulú' nacha'hui tu, peru ndaani ladixidó' to nabiidi', purti riba'na tu sti binni ne ruchee né tu Dios. ⁴⁰ Binni huati ca', ñíee cadi tobi si ni bíza' cuerpu stitu ne ladixidó' to la? ⁴¹ Lagacané cani qué gapa, ti ihuinni ma bia idubi naca tu.

⁴² Lagapa gá si laatu, fariseu ca'. Purti na tu zinanda tu ley, peru cadi dxandí ni. Ni runi tu la? rudii tu Dios bia' nexhe icaa dede lu ca guixi huiini rudii layú' stitu casi menta ne ruda ne xcaadxí, peru qué rulabí tu pa naquíñe sa binni jneza ne ganaxhí Dios. Nga nga ni jma naquíñe guni tu, peru laca cadi guiaana ca xcaadxí ca.

⁴³ Lagapa gá si laatu, fariseu ca'. Purti riula'dxi tu cui tu lu ca bangú ndaani yu'du ra ribí cani jma risaca, ne riula'dxi tu ugapa diuxi binni laatu ladu tiica che tu.

⁴⁴ Lagapa gá si laatu. Purti zeda gaca tu casi ba' ni qué rihuinni. Ridi'di cabe luguiá sin ganna cabe. Zacaca riguite tu binni sin ganna ca tu pe laatu.

⁴⁵ Oraque na ti maistru de ley rabi laabe:

—Maistru, ora riníu' zacá la? dede ne laadu rucoou ni.

⁴⁶ Para rabi be laa:

—Laca lagapa gá si laatu, maistru de ley ca'. Purti ruguá' tu binni ni iruti randa rúa', peru laatu nin bicuini ná tu qué na tu indisa né tu ni.

⁴⁷ Lagapa gá si laatu. Purti cayuni chaahui tu xpa'ca profeta ni biiti ca bixhoze gola tu, ⁴⁸ ne zacá rihuinni cayuula'dxi tu ni bi'ni cabe. Laacabe bizulú cabe ni, ne laatu cunduuxe chaahui tu ni.

⁴⁹ Peru nanna Dios ximodo laatu, nga runi na: "Zuseenda profeta ne apóstol ra nuu cabe. Zuuti cabe caadxí ne zazabi nanda cabe xcaadxí." ⁵⁰ Ne zuquixe Dios ca binni de yanna ri' rini sti ca profeta ni huayuti cabe dede dxi bizulú guidxilayú, ⁵¹ dede rini sti Abel hasta rini sti Zácarías ni biiti cabe lade yu'du ro' ne altar ni nuu lu patiu. Irá nga zaguixe ca binni nuu yanna ri'.

⁵² Lagapa gá si laatu, maistru de ley ca'. Purti casi ñíaca naaze tu llave para guiene tu stiidxa Dios, peru qué na tu guiene tu, ne nin qué na tu udii tu lugar guiene xcaadxí.

⁵³ Bidxiichi ca maistru de ley ne ca fariseu ora gudxi be nga laaca', ne bizulú ca canaba diidxa ca laabe jma. ⁵⁴ Pa ñíanda si nuchenda

ca laabe para ñíapa ca xi pur niguu ca xqueja be.

12

Cadi ului' binni ni cadi naca

¹ Bizulú cabí zisi binni Jesús dede calá saa ca'. Para na rabi ca discípulu stí:

—Laguuya gá qué chi icá stí ca fariseu laatu. Nabé ricá enda rusigui stícabé binni casi riaazi levadura cuba pan. ² Peru napa xidé ihuinni irá ni ye'gu lú, ne zaqueca zanna binni irá ni naga'chí'. ³ Zacá nga laani. Irá ni huaní' tu ra nacahui, ziui tu iní' ni ra naya'ní'. Zaqueca irá ni huaní' tu xa diaga binni ndaani yoo, ziui tu quiba ique yoo ucheeche ni guidxi.

Tu naquíñe idxibi nu

(Mt. 10.28-31)

⁴ Xhamigua ca', racaladxe ganna tu tuu nga idxibi tu. Cadi idxibi tu ni zanda guuti cuerpu si stitu ne ma qué zanda ru guni gastí'. ⁵ Sínuque laidxibi Dios purti laa zándala guuti cuerpu stitu la? ne zanda cu' laatu gabíá. Nga runi cayabe laatu, laidxibi laabe.

⁶ Laaca tu nanna tu ridoo chupa mani huiini pur chupa domí', peru neca qué risaca came, qué ziaba si tobi de laacame layú pa qué na Dios. ⁷ Ne laatu la? jma risaca tu que stale mani huiini'. Nga runi cadi idxibi tu, purti dede guicha ique tu ma bigaba Dios.

Ni qué rituí lú gaca xpinni Cristu

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Cayabe laatu, tutiica iní' xpinne laa nezalú binni la? laca zanié xpinne laa nezalú ca ángel stí Dios. ⁹ Peru tu iní' nezalú binni cadi xpinne laa la? laca zanié nezalú ca ángel stí Dios cadi xpinne laa.

¹⁰ Naa nga Hombre Biseenda Dios. Pa chu' tu cu' dí naa la? zuni perdonar Dios laa. Peru pa chu' tu usaca Espíritu Santo binidxaba la? qué zuni perdonar Dios laa.

¹¹ Ora chi nduu cabe xqueja tu ndaani yu'du sti ca judíu o chiné cabe laatu ra nuu justicia la? cadi chu' tu xizaa xi iní' tu. ¹² Purti ora ma nuu tu raqué zusiidi Espíritu Santo laatu xi iní' tu.

Pabiá' naxoo enda ruyubi gapa bidxichi

¹³ De lade ca binni que biree tobi na rabi laabe:

—Maistru, gudxi biche icaa nia laa bia'ca ni bisaana né bixhoze laadu.

¹⁴ Peru rabi be laa:

—Tu gudxi lii juez naa para quiize sti binni ya'.

¹⁵ Ne óraque rabi be irá ca binni que:

—Laguuya gá laatu ne enda ruyubi gapa bidxichi, purti cadi nga si nga enda nabani sti binni.

¹⁶ Oraque byu' né be laaca ti cuentu rabi be laaca':

—Sicarí bizaaca tobi hombre ricu. Nabé guca xquela. ¹⁷ Ne bizulú caní' ique: "Xi gune', ma qué gapa paraa uchaya irá niza ri'." ¹⁸ Peru óraque na: "Ma nanna xi gune'. Zuxhaya ca troja stinne'. Zucué cani jma naro'ba para idzá irá niza ri' ne irá stinne'. ¹⁹ Ne óraque zanda inié: Yanna huaxa ma chi iziiladxe' ne ma chi guieche', purti ma napa stale ni gahua ne ni guee', ne ma naguua chaahue ni iquiiñe stale iza." ²⁰ Peru na Dios rabi laabe: "Binni huati. Yanna gueela ca zati lu'. Ne tu guiaana né irá ni naguu chaahui lu ca ya'." ²¹ Zacá nga cani rutopa lú para laca laa, peru qué gapa gasti ni risaca nezalú Dios.

Rapa Dios ca xiiñi'
(Mt. 6.25-34)

²² Oraque rabi be ca discípulu stibe:

—Nga runi cayabe laatu, cadi ch'u tu xizaa paraa iree' ni go to para ibani tu, o paraa iree lari cuaquí tu. ²³ Purti jma risaca xpida tu que endaró, ne jma risaca cuerpu stitu que lari. ²⁴ Laguuya ca bia'qui gu'ya tu. Qué riguu ca bini, que ribee ca guela, qué gapa ca troja, qué gapa ca lidxi ca ra nuchá ca niño ca', peru rudii Dios ni go ca'. Nee cadi jma risaca tu que ca mani huiini la? ²⁵ Uná de laatu, pa niguu xaíque nisoo xcaadxi, née nisoo la? ²⁶ Pa nin nga qué zanda guni tu la? xiñee riuu tu xizaa pur ni iquiiñe tu ya'.

²⁷ Laguuya modo rigaa ca guie' gui'xhi'. Qué runi ca dxiiña', qué riguiba ca', peru nin Salomón, neca nabé bizuchaahui', qué ñacu lari sicarú bia' sicarú cani. ²⁸ Ne pa zacá ruzuchaahui Dios ca guie' gui'xhi', neca yanadxi nagá' ca', ixí ma chaqui ca la? lágaxa laatu, qué udii be ni gacu tu, binni qué runi cre ca'. ²⁹ Nga runi cayabe laatu, cadi ma canazá tu ma nuu tu xizaa xi go to, xi gue tu. ³⁰ Purti zacá runi ca binni ni qué runi cre Dios, peru laatu la? ma nanna Bixhoze tu ni nuu ibá' xi irá caquiiñe tu. ³¹ Lauyubi guni mandar Dios ndaani ladhidó' to, ne xcaadxi ca zacá si lú ni.

Ni dxandírisaca
(Mt. 6.19-21)

³² Cadi idhibi tu, dendxu huiini stinne ca', purti neca huaxié' tu peru rieche Bixhoze tu gudii laatu irá ni napa ladxi ná'. ³³ Lautoo ni napa tu. Lagacané cani caquiiñe'. Ne zacá casi ñaca caguu chaahui tu xpueltu tu ra qué zaniti. Caguu chaahui tu ni ibá' ra qué ziuu gubaana' ne qué zacá bandaa ni. ³⁴ Zacá nga laguni, purti ra nuu ni risaca para laatu la? raqué nuu ladhidó' to.

Gataná binni

³⁵ Ne laca rabi be laaca':

—Lagataná, zaa nacu tu xhaba tu ne zaa cá guí xpiaani tu. ³⁶ Lagaca casi ni cabeza ibigueta xpixuaana de enda xheela' ti casi guiuu xpixuaana uxhidxi ná', maca ziuxhele'. ³⁷ Dichoso de ni nexhená quedandá xpixuaana'. Ziuu xpixuaana be, ne cuee si lari, zucú laabe ruua mexa', udii ni go xhi be. ³⁸ Dichoso laabe pa nexhená be quedandá xpixuaana be, neca quedandá galaa gueela o télayu. ³⁹ Sicarí nga laani, pa ñanna xpixuaana ti yoo pora ñe gubaana ralidxi la? ñataná para cadi ñuu cabe ralidxi. ⁴⁰ Laatu laca lagataná, purti nin ganna tu mala ibigueta Hombre Biseenda Dios.

Mozo cha'hui ne mozo qué iquiiñe'
(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Oraque na Pedru rabi laabe:

—Señor, née byu' lu nga para laasi du la? o para irá binni.

⁴² Para na be:

—Byue ni para tutiisi gacala'dxi chu' xpi-aani', guni xhiiña xpixuaana jneza. Zuni xpixuaana be laabe xaíque sti ca xcaadxi xpinni, gu'ya be go ca bia' nexhe go ca', ne go ca xhiora ni. ⁴³ Dichoso de laabe pa jneza cayuni be ora quedandá xpixuaana be. ⁴⁴ Purti óraque ma dede irá ni napa zusaana ladxi ná be. ⁴⁵ Peru pa niná be: "Zanda ru gueeda xpixuaana'." Ne óraque nuzulú niguíñe be ca xcaadxi mozo ne ca criada, ño be ne ñe' be de ra nixudxi be, ⁴⁶ nin ganna be mala fiedandá xpixuaana be. Ninaaze laabe, ñunidé laabe, niree nanda laabe casi tobi ni qué iquiiñe'.

⁴⁷ Ni nanna xi racala'dxi xpixuaana ne qué gataná guni ni la? jma naná ziaba ná'. ⁴⁸ Peru ni qué ganna xi na xpixuaana ne gueda ueche la? huaxié' ziaba ná'. Ni napa stale gracia jma stale naquiiñe guni, ne ni usaana cabe stale ladxi ná la? jma stale zanaba cabe laa.

Beda ndaa saa Jesús binni
(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Naná ni zeda gune ndaani guidxilayú. Casi ñaca zeda usaba gui ndaani ni, ne para naa pa ñanda si ma ñaca ni. ⁵⁰ Napa xidé tide ti enda naná naro'ba', ne qué zanda ch'u dxí ladhiduá' dede ora ma udide ni. ⁵¹ Nee záçaxa tu beda gune binni tobi si la? Co', cadi nga beda gune', sínunque beda utinde binni. ⁵² Purti de ca yanna ra nuu gaayu binni ndaani ti yoo, ziasa chonna zucaa lú xhupa que, ne zucaa lú xhupa que laaca'. ⁵³ Ziuu hombre zucaa lú bixhoze, ne zucaa lú bixhoze laa. Ziuu gunaa zucaa lú jñaa, ne zucaa lú jñaa laa. Zucaa lú gunaa xualidxi, ne zucaa lú xualidxi laa.

⁵⁴ Ne laca rabi be ca binni que:

—Ora gu'ya tu guiasa ti guelacahui na tu chi guiaiba nisa guie, ne dxandí riaba nisa guie. ⁵⁵ Ne ora gu'ya tu cundubi bi nisa

na tu enda nandá', ne dxandí raca nandá'.
⁵⁶ Xiñee riene tu ni rihuinni ibá' ne guidxiayú Peru qué riene tu ni cayaca yanna ri'.
 Racala'dxi si tu quite tu binni, nga laani.

*Lauyubi gaca tu tobi si
(Mt. 5.25-26)*

⁵⁷ Xiñee qué uybí tu lade si tu uná nga ni jneza guni tu. ⁵⁸ Pa chiné tuuxa lii ra nuu justicia biyubi ca chu' neu laabe tobi si laga ze tu neza, para cadi chiné be lii ra nuu juez. Pacaa zutidi juez lii lu ná gendarme para useguyoo lii. ⁵⁹ Ne gabe ca' lii qué zareeu de raqué dede qué qui'xu irá ni nuza'b'u'.

13

Naquiiñe inaba binni perdón Dios

¹ Ca dxi queca uyé caadxi binni ra nuu Jesús ne byui' né ca laabe xi bi'ní Pilatu, modo biiti caadxi binni Galilea ra cayuuti ca binni que mani para usiga'de ca Dios. ² Para na be rabi be laaca':

—Née na tu bidii Dios lugar bizaaca ca binni Galilea zaqué parti jma malu laaca que ca xcaadxi binni xquidxi ca la? ³ Cadi pur nga di'. Laatu laca zanitilú tu casi binitilú cabe pa qué inaba tu perdon Dios. ⁴ O na tu jma malu dieciocho ni guti ra biaba torre Siloé que, que ca xcaadxi binni nabeza Jerusalén la? ⁵ Cadi pur nga di nga laani. Laatu laca zanitilú tu pa qué inaba tu perdón Dios.

Sti ti yaga du'ga'

⁶ Ne laca byui' né be laaca ti cuentu, rabi be laaca':

—Uyuu tobi hombre gupa ti yaga du'ga ndaani ñaa sti'. Ti dxi yeguuya be pa cá du'ga lú ni, Peru qué nidxela be. ⁷ Para rabi be ni cayapa raqué: "Biaa gu'yu". Ma raca chonaa iza huayedu yube du'ga lu yaga ri', Peru qué huadxela'. Yanna bisaba ni. Xi para zuhuua si ni racá cuchiiña ni layú." ⁸ Para na ngue rabi laabe: "Señor, bisaana ni iza ri si, idu'ya nu. Chi taañe ñee ni ne uchaya abono ni. ⁹ Ne pa icá lú ni la? riaana ni, Peru pa co'la? ma riaba ni."

Ra bisianda Jesús ti gunaa natigu deche

¹⁰ Ti dxi enda riziila'dxi cusiidi Jesús ndaani ti yu'du'. ¹¹ Raqué nuu ti gunaa natigu deche. Ma raca dieciocho añu na-guni huará binidxaba laa. Qué lica randa ruzuhuaa be jneza. ¹² Ora bi'ya Jesús laabe, na:

—Señora, ma bianda lu'.

¹³ Ne udixhe ná luguiá be. Oraqueca bizuhuaa be jneza, ne bidii be diuixquixe Dios. ¹⁴ Peru bidxiichi xaique sti yu'du que, xiñee bisianda Jesús laabe dxi que para na rabi ca binni que:

—Xhoopa gubidxa nuu para guni nu dxiiña'. Latá' tobi de ca dxi ca para guienda tu ne cadi dxi enda riziila'dxi pe'.

¹⁵ Para na Señor rabi laa:

—Adxé ni riní' tu, adxé ni runi tu. Lácaxa qué riné tu xpuey tu ne xpurru tu gue nisa dxi enda riziila'dxi'. ¹⁶ Yanna gunaa ri' za de Abraham, ne ma raca dieciocho añu naaze binidxaba laabe. Née cadi jneza ilaa be de lu ná binidxaba dxi enda riziila'dxi la?

¹⁷ Ora uni' be nga bituí lú irá ni cayaani ná laabe, Peru irá ca binni que cayeche né ca irá enda nandxó' ni cayuni be.

Biidxi mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Ne laca rabi be laaca':

—Chi güe nia laatu ximodo ridale ca xpinni Dios. ¹⁹ Zeda gaca ni casi ti biidxi mostaza ni ucuaa ti hombre bidxiiba lu layú sti'. Birooba ni, uca ni ti yaga ro', dede biete mani huiini bi'ní lidxi lú ni.

Ejemplu sti levadura

(Mt. 13.33)

²⁰ Bigueta rabi be laaca':

—Nuu stobi zanda usaca nu enda runi mandar sti Dios. ²¹ Zeda gaca ni casi levadura biguucha ti gunaa chonaa kilu harina, ne biasa idubi naca cuba que.

Puerta nabé'

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Idubi neza ze Jesús Jerusalén, riaana irá guidxi ro' ne guidxi huiini', rusiidi'. ²³ Ra canazá be que biree tobi na, rabi laabe:

—Señor, ñee huaxi' binni zalá la?

Para rabi be laaca':

²⁴ —Lauyubi guiuu tu neza ra puerta ni nabé', parti gabe ca' laatu, stale tu zacala'dxi guiuu Peru qué zanda chu'. ²⁵ Purti ora ma biaasa xpixuaana yoo biseegu ra puerta' ne laatu biaana tu sin ñuu tu, zuxhidxi ná tu ne zaná tu: "Señor, Señor, bixhele guiu' du." Oraque zacabi be laatu: "Qué ganna dia' padé laatu." ²⁶ Zuzulú tu gabí tu laabe: "Lácaxa cadi bidó' né du lli ne bidé' né du lli, ne bisiidi lu ndaanu xquidxi du."

²⁷ Peru zabi be laatu: "Cadi ma gudxe laatu qué runebia'ya laatu la? Laixe de naa, binni qué iquiiñe'!" ²⁸ Raqué nga uzulú tu gu'na tu dede xhidxi laya tu ora gu'ya tu nuu Abraham ne Isaac ne Jacob ne ca profeta ra runi mandar Dios, ne laatu ma biaana tu sin ñuu tu. ²⁹ Purti zeeda binni de neza guete', de neza guía', de neza rindami gubidxa ne de neza riaazi gubidxa para cui ca ruua mexa ra runi mandar Dios. ³⁰ Purti nuu caadxi ni qué risaca nezalú binni, zasaca raqué. Ne nuu ni risaca nezalú binni, qué zasaca raqué.

Ra ucaná ladxitó' Jesús pur Jerusalén
(Mt. 23.37-39)

³¹ Dxi queca uyé caadxi fariseu ra nuu be, rabi laabe:

—Uyé, biree de ndaani guidxi ri' purti racala'dxi Herodes guuti lii.

³² Para rabi be laaca':

—Laché, lachitidxi mañoso ca de huidxe iluxe xhiiña'. Yanadxi ne ixí' zabee rua' binidxaba de binni ne zusienda laaca'.

³³ Naquiiñe saya yanadxi ne ixí' ne huidxe ti chindaya Jerusalén, purti qué rati di profeta sti guidxi jma que Jerusalén. ³⁴ ¡Ah Jerusalén, Jerusalén, ruuti lu ca profeta ne ruchá lu guie cani ruseenda Dios ra nuu lu'! ¡Panda que tiru huayacaladxe nutopa ca xiiñi lu' casi rutopa bere ca bere huiini sti xa xhiaa, perú qué niná lu'! ³⁵ Yanna laguuya ma chi guiaana stubi lidxi tu, ne ma qué zuuya ru tu naa dede dxi ganda dxi usisaca tu ni useenda Dios.

14

Ra bisianda Jesús ti hombre dxá gui

¹ Sicarí uca ti dxi enda riziila'dxi'. Yetó Jesús gueta ralidxi ti hombre ni risaca lade ca fariseu. Ne laca nuu xcaadxi fariseu raqué, nisi cundaachi laabe. ² Nuu tobi hombre raqué huará, dxá tipa gui. ³ Para rabi be ca maistru de ley ne ca fariseu:

—Ñee jneza usianda cabe binni dxi enda riziila'dxi la?

⁴ Peru qué niná ca niní' ca'. Para ucuaa be hombre que, bisianda be laa, ne rabi be laa ma zanda chibí'. ⁵ Ne óraque rabi be laaca':

—Pa ñaba ti buey o ti burru sti tobi de laatu ndaani bizé, lácaxa qué ñe nindée laame, neca dxi enda riziila'dxi'.

⁶ Nin qué nidxela ca xi niní' ca óraque.

Xi guni binni ra enda xheela'

⁷ Ora bi'ya be cuyubi ca ra jma galán cui ca la? bilidxe be laaca', rabi be laaca':

⁸ —Ora che tu ti ra enda xheela la? cadí nirudó' laatu chi tí tu ruua mexa', quenquita nuu stobi jma risaca chi tí raqué. ⁹ Ne óraque ñeeda ni bini invite laa que, nindisa lii nucuí stobi que. Nabé nitú lú lu óraque, ñasa lu', nibenza lu ño si ca xcaadxi que. ¹⁰ Nga runi ora guni invite cabe lii la? ueleza de ora queeda ni bini invite lai, gabí lii: "Gudá', xhamigua', cherí nuu ti lugar jma galán para lii." Zácatasaca lu nezalú ca xcaadxi nuu raqué. ¹¹ Purti tutiica yubí isaca la? qué zusisaca irutí laa, ne tu na qué risaca la? zusisaca binni laa.

¹² Oraque rabi be ni bini invite laabe que:

—Ora gu'nu ti endaró o ti endaró xhi la? cadi cuidxi lu ca xhamigu lu', ca bi'chi lu', ca lisaa lu', ca xpecinu lu ni napa, gueda to né lii, purti zaqueca zuni cabe lii. Zaguixe cabe ni. ¹³ Sínueque ora gu'nu endaró la? guridxi cani qué gapa gastí', cani nachangu ná', cani

nachangu ñee, cani nacheepa lú. ¹⁴ Ne nabé zieche lu', ti laacabe qué gapa cabe ni quixe cabe lii, peru zaguixe Dios lii dxi ibani cani nayá ladixidó'.

Ejemplu sti endaró xhi

¹⁵ Ora bina diaga tobi de cani zuba né be ruua mexa que ni uni' be, na rabi laabe:

—Dichoso cani cui ruua mexa ra runi mandar Dios.

¹⁶ Oraque na be rabi be laa:

—Bini invitar tobi hombre stale binni chi to gueta ralidxi. ¹⁷ Ora ma nuu endaró que biseenda be mozo stibe chi tidxi laaca gueda to ca'. ¹⁸ Peru irá ca adxé adxé ni biree né ca'. Tobi que na: "Uzié ti layú ne naquiiñe chi guuya ni. Gudxi laabe guni perdonar be naa." ¹⁹ Stobi na: "Nagasi uzié gaayu yunta buey. Chi guuya xi tal xa nuu came. Gudxi laabe guni perdonar be naa."

²⁰ Stobi na: "Nacubi bichaganaya". Nga runi qué zanda chaa'." ²¹ Ora bigueta jmozo

be que gudxi laabe xi irá na ca binni que. Nabé bidxiichi be ne rabi be laa: "Yeuxooñe luguiaa ne irá ca calle ndaani guidxi ri'. Yetopa cani qué gapa gastí', cani nachangu ná', cani nachangu ñee, cani nacheepa lú, dané rarí'." ²² Ora bigueta mozo que na rabi laabe: "Señor, ma bine irá ni gu'dxu naa, peru nuu ru lugar." ²³ Para rabi be laa: "Yanna, biree de guidxi, uyé lu ca neza ro' ne ca neza huiini', ne pa idxaagu tuuxa la? udubayú laaca' dané laaca para idxá lidxe de binni. ²⁴ Ne gannu cou', nin tobi de cani pine invitar que, qué zo di ca ralidxe'."

Xi guni binni para sa nanda Cristu

²⁵ Nabé stale binni nanda Jesús ra ze Jerusalén, ne bitiixhi lú be rabi be laaca':

²⁶ —Pa chu' tu gueda nanda naa Peru jma nadxi bixhoze ne jñaa ne xheela' ne ca xiiñi' ne bi'chi' ne biza'na', ne jma nadxi laca laa la? qué zanda gaca xpinne'. ²⁷ Ne tu qué na gacaná ra gueda nanda naa la? qué zaquiiñe para xpinne'. ²⁸ Lácaixa nuzulú tobi hombre ti yoo sin que nirudó' nibí ñuuya chaahui pa zugaanda xpidxichi para iluxe ni. Oraque ru nuzulú ni. ²⁹ Pacaa nindaa si be cimientu ma qué ñianda nunduuxhe be ni la? irá binni ñuni burla laabe, ³⁰ niná ca': "Hombre ca bizulú si ti yoo. Yanna ma qué ganda unduuxhe'." ³¹ Ne zaqueca ti rey ra chi tinde né sti rey. Lácaixa cadí nirudó' nibí ñuuya chaahui pa zanda ucaa lú né chii mil si soldadu stí', stobi ni napa gande mil. ³² Ne pa ñuuya qué zanda la? nusenda tidxi sti rey que laga nuu ru zitu, ñabi laabe racala'dxi gaca cabe tobi si ti cadi nucaa lú be laa. ³³ Zácatasaca lu aná. Tutiica de laatu qué usaana irá ni napa la? qué zanda di gaca xpinne'.

Zidi ni qué ixí
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ Nabé riquiñe zidi, peru pa nidi'di enda naxí sti ni la? ximodo niquiiñe ni. ³⁵ Ma qué niquiiñe ni nin para ñu'cha ni yu fiaca ni abono, sínunque nusa'bi si cabe ni. Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga.

15

Ejemplu sti dendxu biniti
(Mt. 18.10-14)

¹ Bidxiña irá cani ruquixe impuestu ne cani qué rulabi ley ra nuu Jesús para ucaa diaga ca laabe. ² Ne bizulú ca fariseu ne ca maistru de ley cani' ca laabe, na ca':

—Nga puru si cani cuchee ridxaaga, ne ro né laacabe.

³ Para gudixhe be ti ejemplu para laaca', rabi be laaca':

⁴ —Pa ñapa tobi de laatu ti gayuua dendxu', ne niniti tobi me, xi ñuni be. Née cadi nusaana be noventa y nueve que, niyubi be laame dede ra nidxela be laame la? ⁵ Ne ora nidxela be laame nayeché nudxiiba be laame xi'que be. ⁶ Nindá né be laame ralidxi be, nibidxi be ca xhamigu be ne ca xpecinu be, ñabi be laaca': "Latá", guieche né tu naa, partí bidxela dendxu stinne ni biniti." ⁷ Zacaca jma zieche né cani nuu ibá' tobi ni huachee ora inaba perdón Dios, que noventa y nueve nacha'hui ni cadi caquiiñe inaba perdón.

Sti moneda biniti

⁸ Chi tixhe stobi. Laga pa ñapa ti gunaa chii moneda ne niniti tobi ya'. Nee cadi nucaa gui biaani', nunduuba ndaani yoo, nuyubi chaahui dede ra nidxela ni la? ⁹ Ne ora ma bidxela ni, ñabi ca xhamiga ne ca xpecina: "Latá" guieche né tu naa. Ma bidxela moneda stinne ni biniti". ¹⁰ Zacaca nga rabe laatu. Nabé rieche ca ángel sti Dios ora gueda naba tobi ni cuchee perdón Dios.

Sti hombre buitini ucuaa jneza

¹¹ Bigueta byu' né be laaca sti cuentu, na be:

—Uyuu tobi hombre gupa chupa xiiñi'. ¹² Ti dxi na ni jma nahuiini que rabi bixhoze: "Apá, dané naa bidxichi ni raca caber udiiu naa." Para ucuaa bixhoze be ni, undaa ni lú iropa bi'chi cabe. ¹³ Qué nindaa de ngue bitopa be irá stibe, biree be uyé be zitu. Raqué udxitte be irá ni. Bibani be modo na ique be. ¹⁴ Ne bia'si pe dxi ma birá irá stibe, guca ti gubiña ndaani guidxi ra nuu be que, ne bizulú biaadxad endaró laabe. ¹⁵ Para uyé be yeyubi be dxiiña ra nuu ti hombre de guidxi que. Ne biseenda laabe chi gapa be bihue ra ranchu sti'. ¹⁶ Dede uyuu tiru ucaladxi be ño be ca vaina ni cayó ca bihue que, peru iruti nudii ni laabe. ¹⁷ Raqué nuu

be uyuu xpiaani be, na be: "Biaa panda mozo napa bixhoze' dede riaana si ni ro ca', ne naa nuua rari', cayate zie". ¹⁸ Zabigueta ra nuu bixhoze', ne zabe laa: Apá, bichee nia Dios ne bichee nia lii. Ma qué iquiiñe dia' para gapu naa casi xiiñi lu". ¹⁹ Ma qué iquiiñe dia' para gapu naa casi xiiñi lu', sinuque gupa naa casi ti mozo stiu". ²⁰ Para biosa be, biree be zibí' be.

De zitu ru zeeda be bijya bixhoze be laabe, biá laabe. Bixooñe yechagalú laabe, gudidxi dxiichi laabe, gudó ti bixidu lucuá be. ²¹ Oraque na be: "Apá, bichee nia Dios ne bichee nia lii. Ma qué iquiiñe dia' para gapu naa casi xiiñi lu". ²² Peru na bixhoze be rabi ca jmozo: "Guiuba latané lari ni jma galán gacu be, ne lacuu aniu ná be ne laucaa zapatu ñee be. ²³ Ne latané yuze huiini ni jma naró' guuti nu, guni nu saa, ne guieche nu. ²⁴ Partí para naa casi fiaca guti xiiñe ri' Peru ma bibani, ne binite laabe Peru ma bidxela be." Ne irá cabe bieche cabe.

²⁵ Laga cayaca irá nga nuu bi'chi be lugola rafaa. Ne ora bigueta bidxiña gaxha bina diaga caxidxi saa, cuyaabe. ²⁶ Para guridxi tobi de ca mozo que, unaba diidxa xi cayaca raqué. ²⁷ Para na mozo que rabi laa: "Ma bigueta bi'chi lu' ne biiti bixho'zo ti yuze huiini naró' partí nazaaca bigueta be." ²⁸ Peru nabé bidxiichi ni jma huanisi que ne qué niná ñuu. Para biree bixhoze na rabi laa: "Biuu, xiiñe!". ²⁹ Oraque na rabi bixhoze: "Biaa panda iza cayune xhiiña lu' ne cuzuuba stiidxa lu', ne qué huadiiu naa nin ti chiva huiini para fiahua nia ca xhamigua". ³⁰ Peru yanna casi beeda xiiñi lu ca, ma biitu yuze huiini ni jma naró' para laa, laa nda yechite xpidxichi lu luguiá gunaa." ³¹ Para na bixhoze rabi laa: "Hiju, lii la? qué hualadi lu de naa, ne irá ni napa stiu". ³² Peru naquiiñe guni nu saa ne guieche nu, partí casi ñaca guti bi'chi lu ri' ne bibani. O casi ñaca biniti nu laabe ne bidxela be."

16

Sti mozo gudxite sti xpixuaana'

¹ Ne laca na Jesús rabi ca discípulu sti':

—Uyuu tobi hombre ricu bisaana xpidxi-chi lu ná ti xpinni para guni né dxiiña'. Peru uyuu tu gudxi laabe caguite xpinni be que xpueltu be. ² Para guridxi be laa ne rabi be laa: "Xii nga na cabe cayu'nu'. Yanna ulee cuenta xi bi'ni neu bidxichi bidee lii, partí ma chi ndee lii de dxiiña'."

³ Oraque bizulú cani' ique xpinni be que: "Xi gune yanna. Ma chi gaxha xpixuaana naa dxiiña'. Qué gapa stipa gune dxiiña naná, ne ritu luu chi naba guna. ⁴ Ah, ma nanna xi gune', ti ora gaxha be naa dxiiña ca la? ma nuu tu icaa naa ralidxi". ⁵ Oraque guridxi be tobi tobi cani nuzaabi xpixuaana be, rabi be tobi que: "Pabiá' nuzaabi lu

xpixuaana'." ⁶ "Ti gayuua barril aceite", na ngue. Para rabi be laa: "Ucuua nota stiu', guiuba gurí, bi'ni stobi de cincuenta si." ⁷ Oraque rabi be stobi: "Laga lii ya'. Pabiá' nuzaabi lu xpixuaana'." "Ti gayuua sacu trigu", na ngue. Para rabi be laa: "Ucuua nota stiu'. Bi'ni stobi de ochenta si." ⁸ Ora guna xpixuaana be modo udxite be laa la? bidiu cuenta pabiá' nexhená be ne bichá enda naró' stibe. Zacaca nga jma nexhená ca binni zinanda guidxilayú que ca xpinni Dios, modo riguite ca binni.

⁹ Zacaca nga cayabe laatu guni tu. Laiquiñe irá ni napa tu ndaani guidxilayú ri' para gapa tu stale xhamigu tu, ti ora ma qué gapa tu gasti', nuu ni cabeza laatu ibá'.

¹⁰ Ni guni jneza ne caadxi huiini la? laca zuni jneza ne stale. Ne ni qué guni jneza ne caadxi la? laca qué zuni jneza ne stale. ¹¹ Nga runi pa qué zanda guni tu jneza ne bidxichi sti binni la? laca qué zuni tu jneza ne ni risaca para Dios. ¹² Ne pa qué guni tu jneza ne ni sti binni la? iruti zudii laatu ni sti pe tu.

¹³ Iruti zanda gapa chupa xpixuaana', parti zaca nanala'dxi be tobi que ne zanaxhii be stobi. Pacaa jma zuni be ni na tobi que ni na stobi. Qué zanda ganaxhii tu Dios ne ganaxhii ca tu bidxichi.

¹⁴ Laca bina diaga ca fariseu ni uní' be que ne bi'ni ca burla laabe, partu nadxii ca bidxichi. ¹⁵ Peru rabi be laaca':

—Laatu ruyubi tu tidi tu pur nacha'hui nezalú binni, peru runibiá' Dios ladixidó' to. Parti ni risaca para binni la? nanala'dxi Dios.

Ley ne enda runi mandar sti Dios

¹⁶ Dxi ca'ru gueeda Juan Bautista la? ley sti Moisés ne ni uní' ca profeta nga nexhe chi nanda tu, peru dede dxi beeda Juan ma bizulú careeche diidxa ximodo runi mandar Dios, ne irá binni cuyubi chu' lú ni.

¹⁷ Peru jma qué igana ninitilú ibá' ne guidxilayú que ñaana ti puntu huiini sti ley sin ñaca.

Xi na Jesúsi de enda rilaa né xheela'

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Tutiica gaca divorciar né xheela ne ichaganá stobi la? cuchee ne Dios partu casi ñaca jnadxxi rairopo que. Ne tu ichaganá ti gunaa ni guca divorciar, laca cuchee né Dios partu casi ñaca nuu né xheela stobi.

Ti hombre ricu ne Lázaro

¹⁹ Uyyu tobi hombre nabé napa bidxichi, racu puru si lari risaca ne irá dxi cayuni saa. ²⁰ Ne uyyu stobi hombre lá Lázaro ribí ra puerta lidxi be, rinaba guna, dxá guidxu yuudxu ladi, ²¹ dede reeda bi'cu rix-upi ladi. Ne neca bigú si riaba xa mexa stibe ñacala'dxi nutopa ño. ²² Bidxiña dxi

guti Lázaro ne yené ca ángel laa ibá' ra nuu Abraham. Ne laca guti ricu que. Bicaachi cabe laabe; ²³ ne laabe gabia uyé be, ne de raqué undisa lú be, de zitu biiya be Lázaro nayeche nuu ra nuu Abraham, ne laabe cayacaná be. ²⁴ Para bicaa be ridxi: "Tata Abraham, biá naa. Biseenda Lázaro ugadxe bicuini ná ne gueda usigaanda ludxie partu nabé cayuniná gui ri naa." ²⁵ Peru na Abraham, rabi laabe: "Hiju, bietenala'dxi gupu irá ni bieche neu dxi nabani lu', ne Lázaro nabé ucaná. Peru yanna ma cayeche be rarí', ne lli cayacaná lu'. ²⁶ Ne cadi nga si nga laani, sínueque didi xiixa galahui de laanu. Qué zanda che cani nuu rari' ra nuu tu, ne qué zanda gueeda cani nuu ra nuu tu rari'." ²⁷ Para na be: "Pa zacá ni la? Tata, rinaba lli useendu Lázaro ralidxi bixhoze", ²⁸ partu napa rua' xcaayu biche', güü né be laaca ximodo ni, ti cadi né ru sica laaca gueda gacaná ca rari'." ²⁹ Oraque na Abraham: "Para nga runi napa cabe ni bicaa Moisés ne ni bicaa ca profeta. Ucaa diaga cabe xi na ca'." ³⁰ "Co', Tata Abraham", na be, "sínueque pa ibani tuuxa ni ma guti la? jma nagueenda zanaba cabe perdón Dios ne uchaa cabe xpiá' cabe." ³¹ Peru na Abraham: "Pa qué ucaa diaga cabe ni na Moisés ne ni na ca profeta la? laca qué zucaa diaga cabe neca ibani tuuxa ni ma guti."

17

Pabiá' naxoo nuu ni guni pur uchhee stobi (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Na Jesúsi rabi ca discípulu sti':

—Qué ziaadxa ni uquinde binni para uchhee, peru gapa gá si ni guni ni que laa. ² Jma galán ñaca para laa pa nugaanda cabe ti guie ngola yanni, nundaa cabe laa ndaani nisadó', que ñuni pur nuchee tobi de ca nahuini'. ³ Laguuya gá qué chí guni tu zacá.

Pa uchhee né hermanu stiu' lii la? bilidxe laa, ne pa inaba be perdón lii la? bini perdonar laabe. ⁴ Ne pa gadxe tiru uchhee né be lii ti dxi ne gadxe tiru que gueda naba be perdón lii la? bini perdonar laabe.

Xi irá ñuni ni ñapa caadxi huiini fe

⁵ Oraque na ca apóstol que rabi Señor:

—Bitale fe stidu.

⁶ Para rabi be laaca':

—Pa ñapa tu fe neca bia' ti biidxi mostaza la? ñanda ñabi tu yaga ca ñaaxha de xcú, niuzuhua ndaani nisadó', ne fíe ni.

Ni nexhe guni ti mozo

⁷ Pa ñapa tu ti mozo nicheza layú o nigapa yuze, fíee casi fíeeda ñabi tu laa: "Gurí ruua mexa" la? ⁸ Co' nja', sínueque ñabi tu laa: "Ulee xha'bu', bi'ni endaró xhi ne uiduu ni gahua xhie". Iluxé sia', óraque ma cui lu lii, go xhiu'." ⁹ Lácaxa rudii tu diuxquixe mozo

que partí bi'ni ni gudxi tu laa. ¹⁰ Zacaca laatu ora ma bi'ni tu ni bisaana Dios lu ná tu la? sicarí nga lainí: "Gasti qué ñuni du partí bini du ni nexhe si guni du."

Ra bisianda Jesús chii napa lepra

¹¹ Ra ze Jesús Jerusalén udi'di galahui Samaria ne Galilea. ¹² Ra yendá be ti guidxi huiini biree chii hombre napa lepra, bizuhuaa ca zitu ¹³ ne bicaa ca ridxi laabe:

—Jesús, Maistru, biá laadu.

¹⁴ Ora bi'ya be laaca rabi be laaca':

—Laché ra nuu sacerdote. Lachiului' laa ma bianda tu.

Ne laga ze ca neza nisi pe byui' lepra que ladi ca'. ¹⁵ Ora bi'ya tobi de laaca ma bianda, bigueta uxooñe', cucaa ridxi, cisisaca Dios.

¹⁶ Bizuxibi xa ñee be dede gudixhe ique layú, cudii diuxquix. Ngue nda samari-tanu laa. ¹⁷ Oraque na be:

—Ñee cadi chii cabe bianda la? Laga xca' que ya', uná laaca'. ¹⁸ Ñee iruti ru qué nibigueta nusisaca Dios sínique laga ni cadi binni laanu ri la?

¹⁹ Ne óraque rabi be hombre que:

—Biasa, uyé. Bianda lu partí bini cre lu'.

*Modo ibigueta Hombre Biseenda Dios
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

²⁰ Oraque unaba diidxa ca fariseu laabe padxí uzulú guni mandar Dios. Para rabi be laaca':

—Dxi uzulú guni mandar Dios nga cadi ni ihuinni, ²¹ ne iruti qué zanda gabi laatu, "Rarí cayaca ni", o "Rarica"; partí ma cayuni mandar Dios lade tu.

²² Oraque rabi be ca discípulu stibe:

—Zadxiña dxi zacala'dxi tu gu'ya tu Hombre Biseenda Dios, neca ti dxi si, pero qué zuuya tu. ²³ Ziuu tu gabi laatu: "Rarí nuu be", o "Rarica nuu be", pero qué chi nanda tu. ²⁴ Partí casi riuu xpiaani rayu de ti ladu para sti ladu, zacaca zaca ni dxi gueeda be sti tiru. ²⁵ Peru nirudó' naquiiñe acaná be ne udxi deche ca binni nuu yanna ri laabe. ²⁶ Cásica uca dxi bibani Noé, zacaca zaca dxi ibigueta Hombre Biseenda Dios. ²⁷ Cayó cabe, cayé' cabe, cachaganá cabe ne cucheeala cabe dede dxi biuu Noé ndaani arca ne biaba nisa guie, binitilú irá cabe. ²⁸ Ne zaqueca guca dxi bibani Lot. Cayó cabe, cayé' cabe, cazi' cabe, cutoo cabe, caguu cabe biní, ne cucuí cabe yoo. ²⁹ Peru casi guxha ñee Lot de ndaani guidxi Sodoma biaba guí ne azufre de ibá'. Binitilú irá cabe.

³⁰ Zacaca nga zaca ni dxi guenda sti tiru.

³¹ Ni dxi'ba ique yoo dxi que la? cadi guiete chi caa sti ndaani yoo. Ne zaqueca ni nuu rañaa cadi ibigueta gueda caa sti'.

³² Laguietenala'dxi xi uca xheela Lot. ³³ Tu gacala'dxi ulá xpida zuniti ni, pero tu uniti ni la? zalá.

³⁴ Ne gabe ca' laatu, ra nexhe chupa lu tobi si luuna', zie tobi que, stobi que ziaana.

³⁵ Ne zaqueca ra nuu chupa gunaa cayuutu', zie tobi, ziaana stobi. ³⁶ Zaqueca ra nuu chupa hombre rañaa, zie tobi, ziaana stobi.

³⁷ Oraque na ca rabi ca laabe:

—Para gaca ni ya', Señor.

Para rabi be laaca':

—Ra nuu ti cuerpu ni ma guti, raqué nga cui zisi irá so'pe'.

18

Sti ti juez ne ti viuda

¹ Laca gudixhe Jesús ti ejemplu para usiidi laacabe iní' né cabe Dios sin iree cabe gana, ² na rabi laacabe:

—Uyuu ti juez ndaani ti guidxi, qué ridxi-ibi Dios ne qué rizaala'dxi binni. ³ Ne ndaani guidxi queca uyuu ti viuda, ne gatigá ma ze ra nuu be, zinaba acané be laa partí nuu tu cadiinde né laa. ⁴ Xadxi qué niná be nulabi be laa, peru bidxiña dxi na be: "Neca qué ridxibe Dios ne qué rizaal-adxe binni, ⁵ pero modo canaziñe gunaa ri naa la? chi acaná laa, ti ma cadi gueeda uchiichi ru naa."

⁶ Para na Señor rabi laacabe:

—Laguuya si laatu xi na juez malu que. ⁷ Ñee na tu qué zacané Dios ca xpinni ni cucaa ridxi laa ridxi ne huaxhiini la? Zandaa para icabi be laaca la? ⁸ Naa cayabe laatu, qué zandaa dí', nagueenda zacané be laaca'. Peru nanna pa zadxela ru Hombre Biseenda Dios tu napa fe dxi ibigueta sti tiru ya'.

Sti ti fariseu ne tobi ni ruquixe impuestu

⁹ Bigueta udixhe Jesús sti ejemplu para cani runi laca laa jma nacha'hui que ca xcaadxí, ¹⁰ na:

—Uyé chupa hombre ndaani yu'du ro', yení' né Dios. Tobi que fariseu, stobi que ruquixe impuestu. ¹¹ Bizuhuaa fariseu que, caní' stobi na: "Rudiee diuxquixle lii, Dios, partí cadi naca casi ca xcaadxí binni. Qué ribana', cadi malu naa, qué riuaa nia ni cadi xheela', ne nin cadi naca casi ni ruquixe impuestu ri". ¹² Riaana sin gahua chupa tiru ndaani semana ne rune ni na ley: rune irá ni napa chii ndaa ne rudiee lii ti ndaa, cásica ni rune ganar zaqueca ni rudií layú stinne'." Nga na fariseu que.

¹³ Peru stobi que zuhuuaa zitu, nin para nindisa lú ibá' qué na', sínique caguibí ná ladixidó', na: "Bíá naa, Dios, partí nabé huachee'." ¹⁴ Ne zanda gabe laatu ora bigueta hombre malu que ralidxi, ma bia ladixidó', pero fariseu que la? co'. Partí tu udxiiba laca laa la? qué zasaca nezalú Dios, pero tu na qué risaca, zusisaca Dios laa.

Ra uluu Jesúus ndaaya caadxí ba'du'
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Oraque bedané cabe caadxí xcuidi ra nuu Jesúus para quixhe ná luguiá ca'. Peru ora bi'ya ca discípulu né cabe ca ba'du que, udinde né ca laacabe. ¹⁶ Peru guridxi Jesúus ca ba'du que ne na:

—Laudii lugar gueeda ca ba'du ca ra nuua'. Cadi ucueeza tu laaca partí stica irá ni napa Dios ladxi ná', laaca ne irá casi laaca ca. ¹⁷ Gabe ca' laatu ni qué gaca ladxidó' casi ladxidó' cabe ca la? qué zanda udii lugar guni mandar Dios laa.

Ra uní' né ti ricu Jesúus
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Bidxiña tobi de ca xaíque sti ca judíu ra nuu Jesúus, na:

—Maistru ni nacha'hui', xi gune para gapa enda nabani ni qué zaluxe.

¹⁹ Para na Jesúus rabi laabe:

—Xiñee nou' nacha'hue'. Iruti ru nacha'hui jma que tobi lucha Dios. ²⁰ Ma nannu xi na ca mandamiento: "Cadi chu' neu ni cadi xheela lu', cadi guuti lu binni, cadi cuana lu', cadi cueeu falsu luguiá stobi, gunaxhii bixho'zo ne jñoo'."

²¹ Para na be:

—Irá nga huayune dede dxi nahuiine'.

²² Ora bina diaga Jesúus xi na be, na rabi laabe: —Tobi si riaadxi lii. Bitoo irá ni napu', bidii ni ca pobre. Zacá zapu stale ni risaca'bí', ne dananada naa.

²³ Nabé ucáná ladxidó' be ora bina diaga be nga, partí nabé stale bidxichi napa be.

²⁴ Ora bi'ya Jesúus pabiá' ucáná ladxidó' be, naa:

—Aque nagana para ti ricu udii lugar guni mandar Dios ndaani ladxidó'. ²⁵ Jma pe qué igana tidi ti camellu xa'na ti aguxa' que udii ti ricu lugar guni mandar Dios ndaani ladxidó'.

²⁶ Oraque na cani bina diaga ni:

—Pa zacá ni la? tuu ndi zanda ilá.

²⁷ —Ni qué zanda guni binni la? Dios zanda guni, na Jesúus.

²⁸ Oraque na Pedru:

—Laadu ya'. Bisaana du irá xixé ni napa du, para canananda du lii.

²⁹ Para rabi be laaca:

—Gabe ca' laatu, irá ni usaana lidxi o bixhoze o bi'chi o xheela' o xiiñi' para chu'lade ca xpinni Dios la? ³⁰ zudii Dios laaca jma ru stale que bia'bisaana ca yanna ri', ne ora ma iree ca ndaani guidxilayú ri, zacaa ca enda nabani ni qué zaluxe.

Ra bigueta bizeete Jesúus zati
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Oraque ucuua be doce discípulu stibe que, biree chu né be laaca' ne rabi' be laaca':

—Laguuya', ma chuu nu Jerusalén, ne raqué chi aca irá ni bicaa ca profeta izaaca

Hombre Biseenda Dios. ³² Zusaana cabe naa lu ná cani cadi judíu para quite ca naa ne guniná ca naa ne uchá xhinni ca lúa'. ³³ Zaguiñe ca naa ne zuuti ca naa peru raguionna gubidxa de biti ca naa zabane'.

³⁴ Qué lica ñene ca discípulu xi caní' be partí cadi nexhe guiene ca ne qué ganna ca xi cuzeete be.

Ra bisianda Jesúus tobi nacheepa lú
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Ra ziyyu be ndaani guidxi Jericó zuba tobi hombre nacheepa lúuriá neza, canaba guna. ³⁶ Ne ora bina diaga zidi'di stale binni raqué, unaba diidxa xi cayaca. ³⁷ Para rabi cabe laa:

—Jesús de Nazaret nga zidi'di racá.

³⁸ Oraque bicaa ridxi:

—Jesús, Xiiñi David, biá la' naa.

³⁹ Udinde né ca binni za niru que laabe para nigani be, peru jma rusi bicaa be ridxi:

—Biá naa, Xiiñi David.

⁴⁰ Oraque biaana dxi Jesúus, bisenda caa laabe gueeda be ra nuu. Casi bidxiña be na rabi laabe:

⁴¹ —Xi racala'dxu gune para lii.

Para na be:

—Señor, racaladxe inaya'.

⁴² Oraque na Jesúus:

—Ma zanda iná lu, ne bianda lu partí bini cre lu'.

⁴³ Oraqueca uná be ne yenanda be Jesúus cusisaca be Dios. Ne zaqueca bi'ni irá binni biiya ra guca ni, bisisaca ca Dios.

19

Jesús ne Zaqueu

¹ Biuu Jesúus Jericó, ne ra zidi'di ndaani guidxi que ² nuu tobi hombre ricu lá Zaqueu, xaíque sti cani ruquixe impuestu.

³ Ucaladxi fiunibíá' laabe, peru qué ñanda partí nabé nachucu ne stale binni nuu raqué. ⁴ Biyya si qué ñanda fiuyua laabe, bixooñe uzá niru yechiba lu ti yaga, partí napa be xidé tidi be raqué. ⁵ Ne ora zidi'di be ra dxi'ba que biiya be laa, na be:

—Zaqueu, guiuba biete de racá, partí napa xidé guiaana rali'dxu yanadxi.

⁶ Biete uxooñe Zaqueu, ne yené laabe ralidxi nayeche'. ⁷ Ora bi'ya irá binni que yeguaana be ralidxi Zaqueu, bizulú ca caní' ca laabe, na ca yeguaana be ralidxi tobi ni qué runi ni na ley sti Moisés. ⁸ Oraque bizuhua Zaqueu ne na rabi laabe:

—Señor, zagiíze galaa de ni napa lú ca pobre, ne pa ulana sti tuuxa, zudxigueta ni tapa tiru lú ná'.

⁹ Para rabi be laa ne cani nuu raqué:

—Yanadxi ma beda ilá ni nabeza ndaani yoo ri'. Partí laca za hombre ri de Abraham, ¹⁰ ne biseenda Dios naa beda yube cani cananiti, ne beda ula'ya laaca'.

Sti chii moneda

¹¹ Laga cucaa diaga ca binni que laabe, gudixhe be ti ejemplu para laaca', purti ma nuu be gaxha de Jerusalén ne zácaxa ca casi chindá be raqué zabí be de rey. ¹² Na be:

—Biree tobi hombre za lade ti familia risaca, ze ti guidxi zitu ziccaa gui'chi sti para ibigueta cui de rey ndaaní xquidxi. ¹³ Dxi ma chi iree be guridxi be chii jmozo be bidii be laaca chii moneda, ti moneda cada tobi ca', para guni né ca dxiiña laga ibigueta be.

¹⁴ Peru nanala'dxi ca binni xquidxi be laabe, ne bisenda tidxi ca ra ziccaa be gui'chi que, qué racala'dxi ca guni mandar be laaca'.

¹⁵ Biluxé ucuaa si be gui'chi para gaca be rey, bigueta be xquidxi be. Ne casi bigueta be guridxi be ca jmozo be que para gu'yá be xi bi'ni né ca xpidxichi be. ¹⁶ Beeda tobi que, na rabi laabe: "Señor, rarí nuu moneda stiu'. Ma bini ganar ni xhii." ¹⁷ Para rabi be laa: "Galán, jneza bi'ni lu". Purti bi'ni lu jneza ne caadxi la? zudiee lii guni mandar lu chii guidxi." ¹⁸ De raqué beeda stobi na: "Señor, rarí nuu moneda stiu'. Ma bini ganar ni xcaayu'." ¹⁹ Zaqueca rabi be laa: "Zudiee lii guni mandar lu gaayu guidxi." ²⁰ Oraque beeda stobi na: "Señor, rarí nuu moneda stiu'. Gupa dxiiche ni ndaaní ti bayu". ²¹ Bidxibe lii purti naduxhu lu'. Riula'dxu idale stiu' sin gu'nu dxiiña', ne ribeelu guela ra cadi lii uluu lu biní." ²² Para rabi be laa: "Lii qué iquifíe lu para gu'nu xhiiña". Pur ruaa lu rihuinni qué ru'nu jneza. Pa nannu naduxhua' ne riuladxe idale stinne sin gune dxiiña', ne ribeelu guela ra cadi naa uluua biní la? ²³ xiñee qué niguu lu xpueltaa lu bancu, ti ora ñenda ma ñuni ganar ni caadxi ya."

²⁴ Ne rabi be cani zuhuuaa raqué: "Lagaxha moneda ca laabe. Laudii ni ni napa chii moneda que." ²⁵ Para na ca': "Peru Señor, ma napa be chii." ²⁶ "Zacá nga laani," na be. "Cani napa zacaa ca jma, ne ni qué gapa la? dede caadxi huiini ni napa, ziaaxha. ²⁷ Yanna lachiccaa cani nanala'dxi naa, cani qué na cue de rey. Laguuti laaca nezaluá'."

Ra biuu Jesús runi Jerusalén

(Mt. 21.11-12; Mr. 11.11-12; Jn. 12.12-19)

²⁸ Biluxé si gudixhe Jesús ejemplu que, biree ze Jerusalén. ²⁹ Ne ra yendá cabe gaxha de guidxi Betfagé ne Betania, gaxha dani lá Olivo, biseenda be chupa discípulu stibe, ³⁰ ne rabi be laaca':

—Laché ndaani guidxi ni nuu delante ca, ne ora chindá tu raqué zadxela tu ti burru huiini', cá yaga, ni iruti huagui'ba'. Laux-hegue laame ne latané laame rari'. ³¹ Ne pa chu' tu inaba diidxa laatu xiñee cuxhegue

tu laame la? lagabi laa: "Caquiiñe Señor laame."

³² Para biree cani biseenda be que ze ca'. Ne bidxela ca laame casi gudxi be laaca que.

³³ Ne ora cuxhegue cabe burru huiini que na ca pixuaana me rabi laacabe:

—Xiñee cuxhegue tu burru huiini ca.

³⁴ Oraque rabi cabe laaca':

—Purti caquiiñe Señor laame.

³⁵ Para yené cabe laame ra nuu Jesús ne gudixhe cabe caadxi xhaba cabe deche me, para bidxiiba cabe Jesús laame. ³⁶ Ne bichiaa cabe xhaba cabe lu neza zidi'di be. ³⁷ Ma para guiete cabe lu dani que bizulú irá xixé ca xpinni be cucaa ca ridxi de tantu cayeche ca'. Cusisaca ca Dios pur irá enda nandxo' ni ma biiya ca'. ³⁸ Na ca':

—Cu'Dios ndaaya ni biseenda gueda tí de rey. Ma nuu enda nayeche ibá' ne ma chi ihuinni enda nandxo' sti Dios.

³⁹ Lade ca binni que biree caadxi fariseu na:

—Maistru, udinde né ca xpinni lu'.

⁴⁰ Para rabi be laaca':

—Gabe ca'laatu, pa igani cabe la? dede ca guie ca zucaa ridxi.

Ra biina Jesús runi Jerusalén

⁴¹ Ora bidxiña be gaxha de Jerusalén, bizulú biina be ra bi'ya be guidxi que, ⁴² ne na be:

—Binni Jerusalén ca', neca ma yanadxi fiene tu ximodo nilá xquidxi tu, peru qué ziene tu purti ma ga'chi ni para laatu. ⁴³ Zadxiña dxi gueeda cani nanala'dxi laatu gueda ndiuv le' laatu, nezaguu cabe lindaax quidxi tu, ne ladu tiica cuee lí tu zucaa lú cabe laatu. ⁴⁴ Zuuti cabe laatu ne zusaba cabe xquidxi tu ne qué zusaana cabe nin ti guie luguiá sti guie purti qué nulabi tu dxi beda ganna Dios laatu.

Bisiá Jesús yu'du ro'

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Oraque biuu be ndaani yu'du ro', ne bizulú uladxi be irá cani cutoo ne cani cazi' ndaani yu'du que. ⁴⁶ Rabi be laaca':

—Cá lu Xqui'chi Dios, lidxi be nuu para iní né cabe laabe, Peru laatu ma bi'ni tu ni lidxi gubaana'.

⁴⁷ Irá dxi bisiidi be ndaani yu'du que, ne nisi cuyubi ca xaique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ne ca xaique sti guidxi que guuti ca laabe. ⁴⁸ Peru qué idxela ca modo guni ca ni, purti cadi cachaacha binni de ucaa diaga laabe.

20*Ra unaba diidxa cabe tu naca Jesús*

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Ti dxi cusiidi Jesús ca binni que ndaani yu'du ro'. Cayuí' né be laaca stiidxa Dios.

Raqué nuu be beeda ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley ne ca xaíque sti guidxi,² rabi ca laabe:

—Gudxi laadu tu nacu para cayu'nu irá ndi', o tu gudxi lii gu'nú cani.

³ Para rabi be laaca':

—Naa laca zanaba diidxa laatu tobi. Lagabi naa,⁴ tu biseenda Juan beda nduu nisa binni. De Dios zeeda ni la? o de binni guidxilayú.

⁵ Oraque na ca':

—Xi gabi nu laabe pue. Purti pa gabi nu Dios la? zabi be laanu xiñee qué ñuni cre nu laa.⁶ Peru pa gabi nu binni la? zuchá ca binni ri guie laanu, purti runi cre ca Dios gudxi Juan xi ini'.

⁷ Oraque na ca qué ganna ca tu biseenda Juan.⁸ Para rabi be laaca':

—Nin naa qué zabe laatu tu biseenda naa gune irá ndi'.

Sti ca hombre qué iquiiñe'

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ne bizulú be gudixhe be ti ejemplu para ca binni que, na be:

—Uyuu ti hombre bizuhuaa yaga uvas lu layú sti', ne óraque biree ze sti guidxi. Bisaana ni lu ná caadxí binni gapa ni. Bindaa be guidxi ra ze be que.¹⁰ Dxi ma gunda dxi iruugu uvas que biseenda be ti mozo stibe para chi caa bia' raca caber laabe. Peru gudiñe cani cayuni dxiiña lu layú que mozo que ne biseenda ca laa nisi ná'.¹¹ Bigueta biseenda be sti jmozo be. Ne zaqueua ucuaa cabe laa gudiñe cabe laa, bi'ni cabe burla laa ne biseenda cabe laa nisi ná'.¹² Bigueta biseenda be raguionna jmozo be. Zaqueua udiñe cabe laa ne uladxi cabe laa.

¹³ Oraque na be: "Xi gune yanna. Chi useenda xiñe ni nadxiee". Zandaca ora gu'ya cabe laa zapa xpia' cabe."¹⁴ Peru ora bi'ya cabe laa na cabe: "Ndi nga ni chi guiaana né irá sti bixhoze. Latá' guuti nu laa ti guiaana né nu ni laanu."¹⁵ Ne ulee cabe laa de ndaani le' que, ne biiti cabe laa.

Yanna xi na tu guni xpixuaana layú que laacabe ya'.¹⁶ Zeeda, zuuti laacabe ne zudii layú que stobi.

Ora bina diaga ca binni que xi na be, na ca':

—Nin qué ñacala'dxi Dios.

¹⁷ Peru óraque biyya dxi be laaca' ne na be:

—Pa cadi zacá ni la? xi riní' Xqui'chi Dios ra na:

Guie ni bisa'bi cani cucuí yoo que, guie que pe naaze yoo que yanna.

¹⁸ Tu guiaiba lu guie que, zacaná, peru tu gueda guiaiba guie que luguiá la? zacadé.

Enda riguixe impuestu

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Ucalá'dxi ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley que, ninaaze ca laabe purti nanna ca gudixhe be ejemplu que para laaca'. Peru bidxibi ca ca binni que.²⁰ Para biseenda ca caadxí tu chi undaachi laabe, inaba diidxa laabe xixa, casi ñaca racala'dxi ca ganna ca xi na be, pero para idxela si ca modo inaaze ca laabe para utiidi ca laabe lu ná gobernador.²¹ Na ca rabi ca laabe:

—Maistru, nanna du jneza riní' lu' ne jneza rusiidi lu'. Qué rulabi lu tutiica naca binni, sínunque rusiidi lu modo pe racala'dxi Dios sa binni.²² Gudxi laadu pa jneza quixe nu lu ná César o pa co'.

²³ Peru maca nanna be xi cá ique ca' para rabi be laaca':

—Xiñee racala'dxi tu usaba tu naa.²⁴ Latané moneda ca guuya'. Tu cá lú ni.

Para na ca':

—César.

²⁵ Oraque rabi be laaca':

—Laudii César sti César, ne laudii Dios sti Dios.

²⁶ Bidxagayaa ca modo bicabi be laaca', ne dxi do' uyuu ca' purti qué nidxela ca modo nusaba ca laabe nezalú ca binni que.

Unaba diidxa cabe pa dxandí zabani gue'tu'

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Ne laca beeda caadxí saduceu ra nuu be, cani qué runi cre pa dxandí zabani gue'tu'. Ne na ca rabi ca laabe:

²⁸ —Maistru, bicaa Moisés lu gui'chi pa chu' ti hombre ichaganá ne gueda gati, qué ñapa xiñi la? naquiiñe ichaganá bi'chi be xheela be ne gapa xiñi casi ñaca xiñi be.

²⁹ Uyuu gadxe bi'chi'. Bichaganá lugola que ne beda gati, qué ñapa xiñi'.³⁰ Para bichaganá rairopa que gunaa que ne laca guti, qué ñapa xiñi'.³¹ De raqué bichaganá raguionna que gunaa que, ne zaqué bichaganá idubi gadxe que gunaa que, ne guti ca'. Nin tobi ca qué ñapa ca xiñi ca'.³² Ne laca guti gunaa que.³³ Yanna ora ibani gue'tu ya', uná de laacabe xheela gunaa que, purti idubi gadxe cabe bichaganá cabe laa.

³⁴ Para rabi be laaca':

—Laga nuu binni ndaani guidxilayú ri la? richaganá ca' ne rucheela ca'.³⁵ Peru cani ma cá lá guiasa de lade gue'tu para ibani ndaani guidxilayú cubi la? qué zachaganá ca ne qué zuchela ca';³⁶ purti ma qué zati ca', sínunque ma naca ca casi ca ángel, ne zahuinni dxandí xiñi Dios laaca ra usibani laaca'.³⁷ Dede Moisés bisiidi zabani gue'tu'. Cá ni lu gui'chi ra biyya be dxia yaga caya' qui que. Rabi be Dios Dios sti Abraham, ne sti Isaac, ne sti Jacob.³⁸ Dios la? cadi Dios sti gue'tu laa, sínunque Dios sti cani nabani, ne para laabe nabani irá binni, neca ma guti.

³⁹ Oraque na caadxi de ca maistru de ley:
—Jneza uniu', Maistru.

⁴⁰ Ne ma qué fiuni ru ca pur ninaba diidxa
ca laabe gasti'.

Tu xiiñi Cristu
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Ne rabi be laaca':

—Ximodo nga na tu xiiñi David Cristu ya'.

⁴² Purti dede David bicaa lu Salmo:

Na Dios rabi Señor stinne':

“Gurí cuee'

⁴³ dede ora ma udixhe cani nanala'dxi lii
xañee lu'.”

⁴⁴ Pa rabi David laabe Señor sti la? ximodo
xiiñi David laabe ya'.

*Bindixa Jesúis donda ique ca maistru de
ley*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Irá binni que bina diaga ora rabi be ca
discípulu stibe:

—Laguuya gá laatu né ca maistru de
ley, purti riula'dxi ca gacu ca lari de yanni
ñee ca para ulu' naca ca tuuxa, ne ugapa
diuxi binni laaca luguiaa. Ne riula'dxi ca cui
ca ndaani yu'du ra ribí binni ni jma risaca,
ne zaqueca ra endaró. ⁴⁷ Raxha ca lidxi ca
viuda, ne óraque rini' né ca Dios xadxi para
si ulu' nacha'hui ca'. Laaca nga jma naná
ziaba ná ca'.

21

Tobi ni dxandi bidii de idubi ladxitdó'
(Mr. 12.41-44)

¹ Undisa líl be biiya be ra cusaba ca ricu
vuelto ndaani caja ra riaba ni usiga'de cabe
Dios. ² Ne biiya be bisaba ti viuda pobre
chupa de gaayu huiini'. ³ Para na be:

—Gabe ca' laatu, jma stale bisaba viuda
ri' que ca xcaadxi ca. ⁴ Purti ca xcaadxi ca
bidii ca Dios ni ma biaana si stica', ne laabe
huaxié' napa be Peru bisaba be irá ni napa
be para ibani né be.

Na Jesúis zaxá yu'du ro'
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Bizulú tuuxa cuzeete pabíá' sicarú yu'du
ro' que modo zuchahui ni ne ca guie ne
irá ni huasiga'de cabe Dios. ⁶ Para rabi be
laaca':

—Irá ni cayuuya tu nagasi ri la? ziuu dxi
initilú cani, dede qué ziaana ti guie luguiá
sti guie.

Xi gaca ante iluxe guidxilayú
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Para na ca':

—Maistru, padxí gaca irá ndi ya' ne xi-
modo ganna du ora ma chi aca ni.

⁸ Oraque rabi be laaca':

—Laguuya gá qué chi chite cabe laatu,
purti zeeda stale ni usigui, zaná ca laaca
ná Cristu, ne ma bidxiña hora. Peru cadi

chi nanda di tu laaca'. ⁹ Ne ora ganna tu
cayaca guerra ne cadinde cabe rarí rarica',
cadi idxibi tu, purti naquiiñe sa niru irá nga,
peru ca'rú idxiña dxi iluxe ni.

¹⁰ Ne laca rabi be laaca':

—Ziasa ti guidxi ucaa lú sti guidxi. Za-
queca ziasa ti gobernu ucaa lú sti goberni.

¹¹ Zaca stale xu ro', ne stale guidxi zaca
gubiña ne enda huará. Zaree xixa ibá' ne
zadxi binni ora gu'ya ni, ne laca zahuinni
seña ro' ibá'.

¹² Peru para gaca irá nga la? nirudó'
zanaaze cabe laatu ne zazabi nanda cabe
laatu ne zinduu cabe xqueja tu ra yu'du ne
ra nuu rey ne gobernador, ne zuseguyoo
cabe laatu. Irá nga zuni cabe laatu purti
xpinne laatu. ¹³ Peru nga zacané para güí
tu stiidxa nezalú cabe. ¹⁴ Cadi cu' xaíque tu
naquiiñe quixhe chaahui tu xi iní' tu para
usihuinni tu cadi cuchee tu. ¹⁵ Purti naa
zudiee diidxa laatu ne enda biaani para
useegu tu ruua tutiica ucaa lú laatu. ¹⁶ Ne
dede bixhoze tu ne jñaa tu zului' laatu. Ne
zaqueca zuni ca bi'chi tu ne ca lisaa tu ne
ca xhamigu tu, ne zuuti ca caadxi de laatu.

¹⁷ Ne irá binni zaca nanala'dxi laatu purti
xpinne laatu. ¹⁸ Peru nin ti guicha ique tu
qué zanitilú. ¹⁹ Pa qué ixhacala'dxi tu la?
zalá tu.

²⁰ Ne ora gu'ya tu ma naguu soldadu le'
Jerusalén la? lagana ma bidxiña dxi initilú
ni ngue. ²¹ Oraque cani nuu Judea uxooñi lu
ca dani, ne cani nuu ndaani guidxi cadi iree.
Cani nuu rañia la? cadi ibigueta ndaani
guidxi. ²² Purti ca dxi que nga quixe cabe irá
ni bi'ní cabe para gaca ni casi cá lu Xqui'chi
Dios. ²³ Naná zaca para ca gunaa ni naca
xiñi ne cani cugadxi ca dxi que purti nabé
nagana zaca ni para irá binni guidxi que ne
naná ziaba ná ca'. ²⁴ Zati caadxi lu guerra
ne xcaadxi ziné cabe laa adxé adxé guidxi.
Zutu ñee cani cadi judíu guidxi Jerusalén
bia' dxi uidii Dios lugar laaca'.

Modo ibigueta Hombre Biseenda Dios
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Oraque zahuinni seña ibá', adxé za-
huinni gubidxa ne beeu ne ca luceru. Ne
irá binni guidxilayú zadxi bidee qué zadxe-
ela xi guni ora guna diaga pabíá' reciu
caxidxi cadiñe ntaa nisadó'. ²⁶ Zadxi binni
dede zieegu', purti ma nuu xizaa xi chi
aca ndaani guidxilayú. Zaníibi dxacha irá
ni cá ibá'. ²⁷ Oraque zuuya cabe Hombre
Biseenda Dios, zeeda lade za de ri'a'qui bi-
aani ne stale enda nandxó'. ²⁸ Ora gu'ya tu
uzulú gaca irá nga la? lauzuhuaa chaahui,
laindisa ique purti ma cadxiña dxi ilá tu.

²⁹ Ne laca udixhe be ti ejemplu para
laaca', rabi be laaca':

—Laguuya ca yaga du'ga ne ca xcaadxi
yaga. ³⁰ Ora ma cabee ni biitü la? ma nanna

tu ma zeeda tiempu enda nandá'. ³¹ Zacaca nga ora gu'ya tu gaca irá nga, ma nanna tu ma bidxiña dxi guni mandar Dios.

³² Dxandí cayabe laatu, irá ndi zaca ante gati ca binni nuu yanna ri'. ³³ Ziuu dxi initilú ibá' ne guidxilayú, peru stiidxa qué ziaana sin gaca'.

³⁴ Laguuya gá laatu cadi ma canazá tu canaxudxi tu ne nisi icá ique tu ni ricá ique binni ni qué runibiá' Dios. Pacaa zaguidxi ladxidó' to, ne nin ganna tu mala zanaaze dxi que laatu. ³⁵ Purti ziaba ni luguiá irá binni guidxilayú casi ti trampa. ³⁶ Nga runi lagataná. Cadi guiaana dxi tu de imí' né tu Dios para ganda ilá tu de irá ni chi gaca ca, ne zacá zanda uzuhuaa tu nezalú Hombre Biseenda Dios.

³⁷ Irá dxi idubi dxi rusidi be ndaani yu'du ro'. Huaxhinni riguiaana be lu dani Olivo.

³⁸ Ne siadó' ro' ma ze binni ndaani yu'du que, ziucua diaga laabe.

22

*Udixhe cabe inaaze cabe Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

¹ Ma zeda yuba pascua, saa ro' sti ca judíu ra ro ca pan sin levadura. ² Ne qué idxela ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistru de ley modo guiti ca Jesús, purti cadxiba ca ca binni que.

³ Oraque yuuu binidxaba ndaani ladxidó' Judas, Judas Iscariote, tobi de lade doce discípulu que, ⁴ uyé ra nuu ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti cani rapa ra yu'du ro', yeguí né laaca ximodo gului' Jesús laaca'. ⁵ Nabé bieche ca' ne biaana né ca laabe udii ca laabe vuelta. ⁶ Bisiguada be ne dede dxi que ma nisi cuyubi be ximodo ului' be Jesús laaca sin ganna binni.

*Ra gudó xhi né Jesús ca discípulu sti'
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30;
Co. 11.23-26)*

⁷ Dxi pe ro cabe pan sin levadura, dxi ruuti cabe dendxu huini rusiga'de cabe Dios que, ⁸ na a Jesús rabi Pedru ne Juan:

—Laché lachiguni chaahui ra idó' xhi nu pascua ri'.

⁹ Oraque na ca':

—Paraa racala'dxu guni chaahui du.

¹⁰ Para rabi be laaca':

—Biaa gu'ya tu, ora chindá tu ndaani guidxi zadxaaga tu tobi hombre nua ti rii nisa, lachinanda laa dede ra guiuu. ¹¹ Ne lagabi xpixuaana yoo que, na Maistru paraa nga go xhi né ca discípulu sti pascua ri'. ¹² Ne óraque zului' laatu ti cuartu ro' rairopa pisu ma nexhe chaahui'. Raqué laguni chaahui para idó' xhi nu.

¹³ Para biree ca uyé ca ne bidxela ca casi gudxi be laaca'. Ne raqué bini chaahui ca endaró xhi para pascua que.

¹⁴ Ora gunda hora go xhi cabe gurí né be ca apóstol stibe ruan mexa'. ¹⁵ Ne rabi be laaca':

—Qué ganna tu pabiá' napa gana gahua xhie nia laatu pascua ri ante gate'. ¹⁶ Purti gabe ca' laatu, qué zahua rua' ni dede ora ma bidxiña dxi guni mandar Dios, dxi ma bihuinni xi irá riní' pascua.

¹⁷ Ne óraque ucuaa be ti copa. Bidii be diuxquixe Dios ne na be:

—Laicaa ndi', lagué' irá tu. ¹⁸ Purti gabe ca' laatu, ma qué zee rua' nisa uvas dede ora ma bizulú guni mandar Dios.

¹⁹ Ne óraque ucuaa be pan, bidii be diuxquixe Dios ne gudiizi be ni lú ca', rabi be laaca':

—Ndi nga cuerpu stinne ni chi udiee pur laatu. Laguna casi cayuni nu ri' para güietaladaxi tu naa.

²⁰ Ne zaqueca bi'ní né be copa que. Biluxe si gudó xhi cabe, ucuaa be ni, ne na be:

—Copa ri nga rini stinne ni chi ixii pur laatu. Ne ra ixii ni zuguihe Bixhoze ti modo cubi chu' né binni laa tobi si.

²¹ Peru lu mexa ri tobi si nexhe naya ne ná ni chi utoo naa. ²² Dxandí naquiiñe tidi Hombre Biseenda Dios irá ni nexhe tidi', peru gapa gá si ni chi utoo laabe que laa.

²³ Oraque bizulú ca discípulu canaba didixa saa ca tu de laaca chi guni ni.

Tu jma zasaca

²⁴ Ne laca ucuaa yu ca' uná de laaca jma zasaca. ²⁵ Peru rabi be laaca':

—Nanna tu modo runi mandar ca rey ndaani guidxilayú, runi stica irá ni runi mandar ca', ne rudxiiba cabe laaca purti na cabe cayaca né ca laacabe. ²⁶ Peru laatu cadi guni tu zacá, sínque ni jma risaca lade tu la? gaca casi tobi ni jma huaxié', ne ni sa niru la? gaca casi jmozo ca xcaadxi. ²⁷ Uná nga ni jma risaca, ni zuba ruan mexa la? o ni caguixhe endaró. Ni zuba ruan mexa xa. Peru naa nuaa lade tu casi tobi ni riguixhe endaró.

²⁸ Laatu huayuu né tu naa lu irá ni nagana huadide'. ²⁹ Nga runi zudiee guni mandar tu casi bidii Bixhoze ni naa, ³⁰ ti gue né tu naa ne go né tu naa ruan mexa ra gune mandar. Ne zaca tu juez sti irá ni za de idubi doce xiiñi Israel.

*Na Jesús zaní Pedru qué runibiá' laa
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

³¹ Oraque na be:

—Simón, Simón, biiya gá lii, ma gunaba binidxaba laatu para uníibi dxacha laatu casi ora riguibi cabe semiá. ³² Peru ma unaba lu Dios pur lii cadi guiaadxa fe lii.

Ne ora ma biasa lu sti tiru la? ucané ca hermanu stiu' uzuhua chaahui ca'.

³³ Para na Pedru:

—Señor, ma nuaa listu cadi para guieguayuaa nia sia' lii, sínueque dede para gate nia pia' lii.

³⁴ Oraque rabi be laa:

—Pedru, gabe ca' lii, yanna gueela ca, zaníu' qué runibióu' naa chonna tiru ante guunda gallu.

Ma zeda dxiña ni nagana

³⁵ Ne rabi be laaca':

—Dxi biseenda laatu xie ñee tu ne qué niné tu ixhiapa nin vueltu, ñee biaadxa laatu xiixa la?

—Gasti qué ñaadxa laadu, na ca'.

³⁶ Para rabi be laaca':

—Yanna, tu napa ixhiapa la? icaa ni, ne tu napa vueltu la? icaa xpueltu. Ne tu qué gapa espada la? utoo xhaba si tobi. ³⁷ Purti napa xidé gaca ni cá lu Xqui'chi Dios ra ruzeete ni de naa, na ni: "Bitiidi cabe laabe de malu." Irá ni cá lu Xqui'chi Dios de naa napa xidé gaca yanna.

³⁸ Oraque na ca':

—Señor, rarí nuu chupa espada.

—Ne nga si zugaanda, rabi be laaca'.

Ra ze cabe lu dani Olivo

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Ne óraque biree be ze be lu dani Olivo casi runi be irá tiru, ne yenanda ca discípulu stibe laabe. ⁴⁰ Ora yendá cabe raqué rabi be laaca':

—Lainí' né Dios ti cadi uquinde binidxaba laatu.

⁴¹ Para bixele be de laaca bia' rilá ti guie, ne bizuxibé be uní' né be Dios, ⁴² na be:

—Bixhoze', pa racala'dxu la? bilá naa de enda naná ni cabeza naa ri'. Peru cadi gaca ni rabe', sínueque ni na lu'.

⁴³ Oraque bidxiña ti ángel de ibá' ra nuu be, bidii stipa laabe. ⁴⁴ Ne jma rusi bizulú be uní' né be Dios bia' gunda ti', purti nabé nuu yuuba ladxitdó' be. Dede biasa ti nisa luna mboolo luguiá be, rulu' rini ne biaba cani layu.

⁴⁵ Biluxe uní' né si be Bixhoze be, biasa be uyé be ra nuu ca discípulu. Ne yendá be laaca nisiaasi ca', purti nuu ca triste. ⁴⁶ Para rabi be laaca':

—Xiñee nisiaasi tu. Laguiasa ne lainí' né Dios ti cadi uquinde binidxaba laatu.

Ra bigaa Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Caní' ru be biuu jma binni ra nuu cabe. Tihua Judas, tobi de lade doce discípulu stibe que, za niru lú ca', ne casi biuu bidxiña gudó ti bixidu lucuá be. ⁴⁸ Oraque rabi be laa:

—Judas, ñee ne bixidu gulu' lu Hombre Biseenda Dios la?

⁴⁹ Ne ora bi'ya cani nuu né Jesús raqué xi chi aca la? na ca':

—Señor, ñee zucá' lú nu laacabe ne espada la?

⁵⁰ Ne óraque bininá tobi de laacabe ti mozo sti sacerdote gola ne guxha ti diaga mozo que ladu derechu. ⁵¹ Para rabi be laaca':

—Lausaana nga, bia' cati'.

Ne óraque guda'na be diaga hombre que para bianda. ⁵² Oraque rabi be cani beeda ra nuu be que, ca xaique sti ca sacerdote, ne cani rapa ra yu'du ro' ne ca xaique sti guidxi:

—Ñee gubaana zeda naaze tu la? Né pe tu espada ne palu. ⁵³ Inque ti dxi uyuua nia laatu ndaani yu'du ro' ne qué ñuni tu pur ninaaze tu naa. Peru ma bidxiña ora gaca ni na tu ne ni na binidxaba'.

Ra uni' Pedru qué runibiá' Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Oraque unaaze ca laabe, yené ca laabe ralidxi sacerdote gola, ne yenanda Pedru laabe zitu zitu. ⁵⁵ Ne bi'ní ca binni que ti gui lu patiu que ne gurí ca idubi vuelta qui que. Laca gurí Pedru lade cabe. ⁵⁶ Ora bi'ya ti criada zuba be raqué biiya dxi laabe ne na:

—Nguiui ri laca uzá né laabe.

⁵⁷ Peru qué niná be niní' be pa xpinni Jesús laabe, para na be rabi be gunaa que:

—Qué runebia'ya dia' hombre ca.

⁵⁸ Qué nindaa de ngue biiya stobi laabe, ne na rabi laabe:

—Lii laca de laacabe lii.

Peru na be:

—Co' hombre, cadi de laa di cabe naa.

⁵⁹ Udi'di bia' ti hora de ngue biree stobi cá tema:

—Dxandí ne laabe uzá né be hombre ca, purti binni Galilea laabe.

⁶⁰ Para bigueta na be:

—Cadi lica cayene xi caní' tu, hombre.

Nin ca'ru lica iluxe iní' be ngue ora bi'nda ti gallu. ⁶¹ Ne bidxiqeta lú Señor biiya dxí laabe. Oraque bietenala'dxi be ca diidxa ni gudxi Señor laabe que, ante guunda gallu, zaní' be chonna tiru qué runibiá' be laa. ⁶² Para biree be de raqué, yeguuna be dede yuuu yuuba ladxitdó' be.

⁶³ Ucuaa ca hombre ni cayapa Jesús que laa. Gudiñe ca laa ne bini burla ca laa.

⁶⁴ Bindiibi ca lú be ne gudapa ca laabe, ne na ca iní' be tu gudapa laabe. ⁶⁵ Ne birá ru ni gudxi ca laabe para guni burla si ca laabe.

Ra zuhuua Jesús nezalú justicia

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Ora birá gueela sti dxi que, bidxiña ca xaique sti guidxi que, ne ca xaique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley. Ucuaa ca laabe ne bichiña ca laabe ra nuu irá justicia stica'. Ne raqué na ca':

⁶⁷ —Gudxi laadu pa lii nga Cristu, ni nexhe useenda Dios que.

Para rabi be laaca':

—Neca pe gabe laatu qué zuni cre tu.
⁶⁸ Ne pa inaba diidxa laatu xiixa qué zacabí tu, ne qué zundaa tu naa. ⁶⁹ Peru dede yanna ma chi tí Hombre Biseenda Dios cue' Dios ni nandxó'.

⁷⁰ —Lii nga Xiiñi Dios pue la? na irá ca'.

Para rabi be laaca':

—Laatu caní' tu ni.

⁷¹ Oraque na ca':

—Xi jma ru caquiiñe ganna nu, partí ma bina diaga nu de rúa pe be.

23

Udí'di Jesús lu ná Pilatu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Para biasa irá ca ucuaa ca laabe, yené ca laabe ra nuu Pilatu. ² Ne bizulú ca uluu ca xqueja be, na ca':

—Una'ze du hombre ri caguítte ca binni xquidxi du. Cayabi be laaca cadi naquiiñe quixé ca lu ná gobiernu, ne laca na be laabe nga Cristu ni zeda tí de rey.

³ Oraque na Pilatu rabi laabe:

—Ñee lii nga rey sti ca jidíu la?

—Laca lii caní' ni, na be.

⁴ Para na Pilatu rabi ca xaíque sti ca sacerdote ne ca binni que:

—Gasti donda qué idxela luguiá hombre ri.

⁵ Peru jma rusi ucuá ca tema, na ca':

—Cusiidi be binni ucaa lú gobiernu. Bizulú be Galilea ne zacá uzá be idubi Judea, ne yanna ma bedandá be rarí'.

Ra zhuuaa Jesús nezalú Herodes

⁶ Ora bina diaga Pilatu xi na cabe, unaba diidxa pa binni Galilea laabe. ⁷ Ne ora gudxi cabe laa binni Galilea laabe la? biseenda laabe ra nuu Herodes, partí laa naca gobernador de Galilea, ne bia'si pe nuu Jerusalén ca dxi que. ⁸ Ma xadxi napa Herodes gana gu'ya laabe partí nabé huayuna diaga de laabe ne cabeza gu'ya guni be ti milagru. Ngue runi nabé bieche ora bi'ya laabe. ⁹ Ne birá ni unaba diidxa laabe, pero nin ti diidxa qué nicabi be laa. ¹⁰ Nuu ca xaíque sti ca sacerdote ne ca maistrum de ley raqué. Cadi cayaana dxí ca de caguú ca xqueja be. ¹¹ Ne óraque bizulú Herodes ne ca soldadu stí' udxta ca laabe, ne para guni burla ca laabe bigacu ca laabe ti lari sicarú ni racu rey, ne bidxigueta laabe ra nuu Pilatu. ¹² Dxi que ru uyuu Herodes ne Pilatu tobi si, partí nanala'dxi saa ca'.

Gu'ta gati Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Oraque guridxi Pilatu ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi que ne ca binni guidxi que, ¹⁴ ne na rabi laaca':

—Bedané tu hombre ri ra nuua partí na tu canaguítte be binni, pero ma gunaba diidxa laabe nezalú tu ne qué nidxela gastí donda luguiá be de ni na tu cayuni be ca. ¹⁵ Nin Herodes qué nidxela gastí luguiá be, ngá runi ma bidxigueta laabe ra nuu nu. Qué huayuni be gastí para gati be. ¹⁶ Chi usaba naya laabe ne undaa laabe.

¹⁷ Irá iza saa pascua napa Pilatu xidé undaa ti presu. ¹⁸ Peru irá binni que bizulú ca bicaa ca ridxi:

—Biiti laabe ne bindaa Barrabás.

¹⁹ Ne Barrabás nda yeguyoo partí udxite ique binni ucaa lú gobiernu ne laca partí biiti binni. ²⁰ Bigueta uní' Pilatu racala'dxi undaa Jesús. ²¹ Peru jma rusi reciu bicaa ca binni que ridxi:

—¡Bicaa laabe lu cruz! ¡Bicaa laabe lu cruz!

²² Bigueta na Pilatu raguionna tiru:

—Xi huayuni be ni cadi jneza, partí qué idxela dia' xi bi'ni be para gati be. Zusaba naya sia' laabe ne zundaa laabe.

²³ Qué ñaana dxí ca binni que, sínueque jma rusi reciu bicaa ca ridxi icá be lu cruz. Raqué nuu ca cucaa ca ridxi, laaca ne ca xaíque sti ca sacerdote, dede bicusidxi ca Pilatu. ²⁴ Para na Pilatu zaa gaca ni na cabe. ²⁵ Ne óraque bindaa ni unaba cabe que, ne bisaana Jesús lu ná cabe. Barrabás nda yeguyoo partí bicaa lú gobiernu ne biiti binni.

Ucuá Jesús lu cruz

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Biree né cabe Jesús, ziné cabe laa. Ne ra ze cabe que, bidxaaga cabe ti hombre de Cirene lá Simón, casi zeeda de güixhi'. Para biguá' cabe laa cruz que ne zinanda né ni laabe.

²⁷ Laca zinanda stale binni laabe, ne ze stale gunaa ziucuaa ca ridxi ziyyuna né ca laabe. ²⁸ Peru bitiixhi lú be biiya dxí be laaca ne rabi be laaca':

—Gunaa de Jerusalén ca', cadi gu'na tu pur naa, sínueque laguuna pur laca laatu ne pur xiiñi tu. ²⁹ Partí zadxiñia dxí na cabe: "Dichosa caní qué ñanda ñapa ba'du', caní qué nixana, ne caní qué nugadxi." ³⁰ Ne ca dxi que zaní binni, pa ñanda si ñaba dani ro' ne dani huiini luguiá ca' para nuchii laaca'. ³¹ Partí pa dede naa cayuni cabe sicaríla? xi caxa de laatu ya'.

³² Ra ziné cabe laabe que laca ziné cabe chupa gubaana gati né laabe. ³³ Ne casi yendá cabe ti lugar ni rabi cabe Calavera la? raqué bicaa cabe laabe lu cruz, ne bicaa cabe ca gubaana que, tobi ladu derechu ne stobi ladu biga'. ³⁴ Oraque na be:

—Bixhoze', bini perdonar laacabe, purti qué ganna cabe xi cayuni cabe.

Ne uluu ca soldadu que xhaba be lu rifa, ne cada tobi ucuaa ni gulee.³⁵ Zuhuua stale binni, cayuuya'. Ne ca xaíque stica cayuni burla laabe, na ca':

—Hualá be stobi, yanna ulá be laca laabe pa huandí laabe nga Cristu ni ulí Dios.

³⁶ Laca bini asariar ca soldadu que laabe, bidxiña né ca vinagre, bidii ca laabe,³⁷ ne na ca':

—Pa huandí rey sti ca judíu lii la? bilá laca lii.

³⁸ Cá caadxidu diidxa xaíque be, cá ni diidxa griegu, latín, ne hebreu, na ni: "Ndi nga rey sti ca judíu."

³⁹ Ne bizulú tobi de ca gubaana cá lu cruz que bini burla laabe:

—Pa huandí Cristu lii la? bilá lii ne bilá laadu.

⁴⁰ Para gudinde né stobi que laa, na rabi laa:

—Ñee qué ridxi'bu Dios la? nin ne nuu né nu laabe lu enda guti ri'.⁴¹ Para laanu la? jneza gudixhe cabe ni, purti rarí nga caguixe nu saca irá ni bini nu, perulaabelá? qué huayuni be gasti ni cadi jneza.

⁴² Ne na rabi laabe:

—Jesús, bietenala'dxi naa ora gueda guni mandar lu'.

⁴³ Para na be:

—Yanadixí ca ziuu neu naa ra nuu enda nayeche sti Dios.

Ra guti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Ne bia' galaa dxi bicahui idubi guidxilayú ne zaqué biaana ni dede bia' las tres.⁴⁵ Bicahui lú gubidxa ne ureza cortina nanda ndaani yu'du ro', galaa, galaa.⁴⁶ Oraque bicaa be ridxi:

—Bixhoze' ucuaa espíritu stinne'.

Ngue si uní' be, guti be.

⁴⁷ Ora bi'ya capitán sti ca soldadu que irá ni cayaca, bisisaca Dios, na:

—Dxandí nayá ladxitdó' hombre ri'.

⁴⁸ Ne irá binni ni yeguuya ni uca que bigueta ca ralidxi ca', ziguibí ná ca ladxitdó' ca'.⁴⁹ Peru irá cani runibiá' laabe ne ca gunaa ni yenanda laabe dede Galilea zuhuua ca zitu, cayuuya ca ni cayaca que.

Ra bigaachi Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Lade ca justicia sti ca judíu zeeda tobi hombre lá José, binni Arimatea de Judea. Nabé nacha'hui be ne runi be jneza.⁵¹ Ne laca cabeza be idxiña dxi guni mandar Dios, ne qué ñuu né be ca xcadaxi justicia ra gudixhe ca xi aca Jesús ne ra bi'ni ca ni.

⁵² Uyé be ra nuu Pilatu, yenaba be laa

cuerpu sti Jesús.⁵³ Yendete be ni lu cruz ne bichenda be ni ti lari gueela ne bicaachi be ni ndaani ti ba' ni udaañe cabe cue' ti guie, ra iruti huagaachi'.⁵⁴ Uca ni viernes bia' ziyaazi gubidxa, ma para uzulú dxi enda rizila'dxi'.

⁵⁵ Laca uyé ca gunaa ni beda nanda Jesús dede Galilea que, ne biiya ca modo guta cuerpu sti Jesús.⁵⁶ Ne ora bigueta ca udixhe chaahui ca guixi rindá' naxhi ne nisa rindá' naxhi. Ne biziila'dxi cabe casi cá lu ley guni binni dxi que.

24

Ra bibani Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Domingo siadó' ro' ucuaa cabe irá ni gudixhe chaahui cabe que, uyé cabe ra ba', ne yené xcadaxi gunaa laacabe.² Ne ora yendá cabe ma biduuba guie ye'gu ruua ba' que.³ Para biuu cabe ndaani ba' que, peru ma cadi nexhe cuerpu sti Señor Jesús raqué.⁴ Raqué nuu cabe, qué idxela cabe xi guni cabe, mala biiya cabe zuhuua chupa hombre cue' cabe, ruzaani xhaba ca'.⁵ Nabé bidixiba cabe ne bisaba ique cabe layú. Para na ca':

—Xiñee cuyubi tu ni nabani lade gue'tu'.⁶ Ma qué guinni di be rari'. Ma bibani be. Laguietenala'dxi xi uní' be dxi nuu ru be Galilea,⁷ gudxi be laatu nexhe inaaze ca hombre malu Hombre Biseenda Dios para ucaa ca laa lu cruz, peru raguionna gubidxa zabani.

⁸ Oraque ru bietenala'dxi cabe dxandí uní' be ni'.⁹ De ra ba' que biree cabe yetidxi cabe ni ca apóstol ne ca xcadaxi ni uzá né Jesús.¹⁰ Cani yetidxi ca apóstol que nga María Magdalena ne Juana ne María jñaa Jacobo ne ca xcadaxi gunaa que.¹¹ Peru para laaca rului' enda huati si ni caní' cabe que, ne qué ñuni cre ca'.

¹² Peru biasa uxooñe Pedru uyé ra ba' que, ne ora uluu lú ndaani ba' que, biiya ma lari gueela si nexhe raqué. Qué irá idxagaya de ni uca que, biree zibi'.

Biiya chupa discípulu Jesús

(Mr. 16.12-13)

¹³ Dxi queca biree chupa de ca binni ni uzá né Jesús dxi canazá ru', ze ca Emaús, bia' once kilómetru de Jerusalén.¹⁴ Ziyú' ca irá ni uca ca dxi que.¹⁵ Ne laga ziyú' ca diidxa bidxiña Jesús ra nuu ca' ne ziné laaca'.¹⁶ Peru neca biiya ca laabe, casi ñaca qué ñuuuya ca', purti qué ñunibiá' ca laabe.¹⁷ Ne na be rabi be laaca':

—Ruuya nabé triste nuu tu. Xii nga zeda yui' tu neza.

¹⁸ Para na tobi de laaca', lá Cleofas, rabi laabe:

—Irá binni nanna xi uca ndaani guidxi Jerusalén ca dxi ri'. Nee lii siou' lade irá ni biete raqué qué gannu ni la?

19 —Xi laa, rabi be laaca'.

Para na ca':

—Cuze'te du ni uca Jesús de Nazaret, ti profeta nandxó' nezalú Dios ne nezalú irá binni. Rihuinni nandxó' be pur ni bi'ni be ne ni uní' be. ²⁰ Cayuí du modo guidixé ca xaíque sti ca sacerdote ne ca justicia studi gati be, ne bicaa ca laabe lu cruz. ²¹ Laa nda du zácaxa du laabe nga chi ulá be ca binni Israel. Ne ma raca chonaa gubidxa de guca irá nga, ²² peru cadi nga si nga laani partí yanna nabé cadxagayaa du pur ni guidxi caadxi gunaa laadu, laca de laadu. Nacanda ru uyé cabe ra ba' ²³ ne qué nidxela cabe cuerpu stibe. Ora bigueta cabe guidxi cabe laadu biiya cabe casi ti ángel ne guidxi laacabe ma bibani be. ²⁴ Laca uyé xcaadxí de laadu, yeguuya ra ba' que. Ne dxandí', casi na ca gunaa que zaqué nuu ni. Peru qué ñuuya ca laabe.

25 Oraque na Jesús rabi laaca':

—Aque huaxié' riene tu xa. Rindaa para guni cre tu irá ni uní' ca profeta. ²⁶ Nee cadi maca nexhe tidi Cristu irá nga para ch'u' lu enda risaca sti la?

²⁷ Ne bisiene be laaca irá ni cá lu Xqui'chi Dios ra ruzeete ni laabe. Bizulú né be ni bicaa Moisés ne biluxe be ra birá ni bicaa ca profeta.

²⁸ Ora yendá cabe guidxi ra ze cabe que, bi'ni be sica ni ze be jma zitu, ²⁹ peru ucuá ca lú be guiaana be, na ca':

—Biaana né laadu rari'. Ma huadxi ndi', ma chi guiaazi gubidxa.

Para biuu be ralidxi ca', biaana né be laaca'. ³⁰ Ne ra zuba cabe rluaa mexa', chi to xhi cabe, ucuua be pan ni nexhe raqué, bidii be diuxquixe Dios para undaa be ni, bidii be ni laaca'. ³¹ Oraque ru', sica ni bixele lú ca' binibiá' ca laabe. Peru ma qué ñaana ru be lú ca'. ³² Ne na ca':

—Nee cadi de binibí dxacha ladxidó' no ra zedané be laanu neza ziupa nu, ne ra bisiene be laanu xi na Xqui'chi Dios la?

³³ Oraqueca biasa cabe bigueta cabe Jerusalén, biyubi cabe ra nuu once discípulu que ne cani nuu né laaca raqué. ³⁴ Oraque na ca discípulu rabi laacabe:

—Dxandí bibani Señor. Ma biiya Simón laabe.

³⁵ Para byuí' né cabe laaca xi uca cabe neza, ne modo binibiá' cabe laabe ora undaa be pan.

*Bidxiña Jesús ra nuu ca discípulu sti'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-*

23)

³⁶ Cayuí' ru ca de nga, mala bizuuhua be galahui de laaca', bigapa diuxi be laaca', na be:

—Gata dxi ladxidó' to.

³⁷ Laaca la? bidxibi ca dede cayaca diti ca'. Zácaxa ca tentación cayuuya ca'. ³⁸ Para rabi be laaca':

—Xiñee cadxibi tu. Xiñee cadi cayuni cre tu. ³⁹ Laguuya bata naya ne bata ñee', guuya tu naa pia' ndi'. Laca'na guuya tu napa dxita lade' ne beela. Ti tentación la? qué gapa nga.

⁴⁰ Ne laga cayabi be nga laaca la? biluú' be laaca ná be ne ñee be. ⁴¹ Peru tantu cayeche ca ne cadxagayaa ca la? dede qué ganda guni cre ca'. Para rabi be laaca':

—Nee napa tu xiixa go binni la?

⁴² Oraque bidii ca laabe tindaa benda piguii lu buu ne ti campana bizu napa miel.

⁴³ Ucuua be ni, gudó be ni nezalú ca'. ⁴⁴ Ne rabi be laaca':

—Irá ni bizaaca ri la? nga nga ni byué nia laatu que. Gudxe laatu napa xidé gaca irá ni cá lu xqui'chi Moisés, ne ni bicaa ca profeta ne ni cá lu Salmo, irá ra ruzeete ni naa.

⁴⁵ Ne óraque bixhele be xquenda biaani ca para guiene ca ni cá lu Xqui'chi Dios. ⁴⁶ Ne rabi be laaca':

—Zacá nga ca ni, napa Cristu xidé gati' ne ibani ra guionna gubidxa. ⁴⁷ Ne óraque useenda be tu chi güi né binni naquiiñe inaba ca perdón Dios para aca perdonar ca'. Zuzulú ni Jerusalén, de racá ma ze ni irá guidxi. ⁴⁸ Laatu zanda güi tu ni partí biliya be tu irá ni. ⁴⁹ Laguuya'. Zuseenda ni bidii stiidxa Bixhoze gueeda guiaana né laatu. Peru cadi ixele tu de Jerusalén de ora ma ucuua tu enda nandxó' ni gueeda de ibá'.

*Biasa Jesús ze ibá'
(Mr. 16.19-20)*

⁵⁰ Oraque ucuua be laaca biree né be laaca de ndaani guidxi que, yené be laaca Betania. Ne raqué undisa ná be, uluu be ndaaya laaca'. ⁵¹ Caguu ru be ndaaya laaca', biasa be ze be ibá'. ⁵² Ne biluxe si bisisaca ca laabe, nabé nayeche bigueta ca Jerusalén. ⁵³ Ne qué niree ca ndaani yu'du ro', bisisaca ca Dios ne bidii ca diuxquixe laa. Amén.

STIIDXA JESUCRISTU NI BICAA SAN JUAN

Beda gaca Xiiñi Dios binni guidxilayú

¹ Dxi bizulú Dios bizá' guidxilayú ne ibá' maca nuu tobi ni rabi cabe Diidxxa', ne uyuu Diidxxa que ra nuu Dios, ne Diidxxa que Dios laa. ² Dxi bizulú guidxilayú ne ibá' maca nuu né Diidxxa que Dios. ³ Pur laabe uca irá xixé cosa ne pa sin laabe qué fiaca gasti de ni ma uca ca. ⁴ Lu ná be nuu enda nabani, ne naca enda nabani que biaani para irá binni. ⁵ Ruzaani biaani que lu guelacahui, ne qué huayanda utaaugu guelacahui ni.

⁶ Uyuu tobi ni biseenda Dios, lá Juan. ⁷ Beda güi né binni stiidxa stobi ni nexhe gueeda, ni gueda gaca biaani para irá binni guidxilayú. Beda güi be stiidxa ngue para guni cre binni laa dxi gueeda. ⁸ Cadi laadi be nga biaani que, sínunque beda güi né si be binni stiidxa biaani que, ⁹ dxa biaani nexhe gueeda ndaani guidxilayú que para uzaani irá binni. Ne biaani que nga Cristu.

¹⁰ Beeda be ndaani guidxilayú ni bizar' be, pero qué fiunibíá' binni guidxilayú laabe. ¹¹ Beeda be xquidxi pe be, pero qué nulabi ca binni xquidxi be laabe. ¹² Peru irá cani bilabi laabe ne bini cre laabe la? bi'ní be laaca xiiñi Dios. ¹³ Ne para guca cabe xiiñi Dios la? qué ñale cabe de gunaa ne hombre casi rale binni guidxilayú, o nin partu uyuula'dxi hombre gaca ni, sínunque zeeda ni de Dios.

¹⁴ Beda gaca dxa Diidxxa que binni, ne uleza be lade du. Ne bidu'ya du enda nandxó' stibe. Nandxó' be partu laabe nga tobi lucha Xiiñi Dios Padre. Uca be nacha'hui ne binni, ne bi'ní be puru si ni jneza. ¹⁵ Byui' né Juan binni stiidxa be. Ne bicaa ridxí na rabi laacabe:

—Ndi nga ni huayabe laatu nanda atrá de naa que, ni gudxe laatu jma risaca que naa, partu maca nuu be ante chuaa'.

¹⁶ Nacha'hui be ne binni ne qué riaana dxí be de cu' be ndaaya laanu. ¹⁷ Partu bidii Dios ley Moisés para udii ni binni, pero ra beeda Jesucristu uca Dios nacha'hui ne binni, ne bihuimni xii nga ni dxandí'. ¹⁸ Iruti binni guidxilayú qué huayuuya Dios sínunque tobi lucha si Xiiñi be ni nuu né laabe tobi si, laa beda usiene binni ximodo laabe.

Ra unaba diidxa cabe Juan tu laa

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Ti dxi biseenda ca judíu de Jerusalén chupa choncha sacerdote ne levita ra nuu Juan, para yenaba diidxa ca Juan tu laa. ²⁰ Ne óraque bisiá stiidxa' ne qué nuacaachi gasti' sínunque gudxi laacabe cadi Cristu laa. ²¹ Para na ca rabi ca laabe:

—Entonce tu lii pue. Nee lii nga Elías la?

Oraque na be:

—Co', cadi Elías di naa.

Bigueta na ca':

—O lii nga dxa profeta ni gueeda que la?

—Lácaca co', na be.

²² Oraque na ca':

—Gudxi laadu tu lii pue ti gapa du xi gabi du cani biseenda laadu. Xi zanda ga'bu laadu de lii.

²³ Para na be:

—Naa nga ni cucaa ridxi ndaani gui'xhi': "Lauxhele ladixidó' to para Señor, casi fiaca cuxhele tu ni teña tidi be", casi bizeete profeta Isaías ni chíque.

²⁴ Laca nuu caadxí fariseu lade cani yenaba diidxa que. ²⁵ Para rabi ca laabe:

—Pa cadi Cristu lii nin Elías nin dxa profeta que la? xiñee caguu nisa lu ya'.

²⁶ Para rabi be laaca':

—Naa la? caguua ni'sa', pero nuu tobi lade tu ni ca'rú gunibíá' tu. ²⁷ Laabe nga ni gudxe laatu zeeda atrá de naa que, pero naa qué risaca dia' nin para cuee guela guidi née be.

²⁸ Dxi uca nga la? nuu Juan ndaani guidxi Betábara, cherica guiigu Jordán ra caguu nisa.

Dendxu huiini sti Dios

²⁹ Sti dxi que biiya Juan zeeda Jesús ra nuu, para na:

—Laguuya', ndi nga Dendxu huiini sti Dios ni ribee xpecadu binni guidxilayú.

³⁰ Ndi nga dxa hombre ni huayabe laatu zeeda atrá de naa ni jma risaca que naa partu ante chuaa maca nuu. ³¹ Chiqué nin naa qué fiunebia'ya laabe, pero para ulué binni Israel tu laabe la? nga runi beda nduua ni'sa'.

³² Ne gudxi Juan laacabe xi bi'ya', na:

—Biiya zeda yete Espíritu Santu de ibá' casi ti paloma ne biaana dxí luguiá be.

³³ Ca'rú gunebia'ya laabe, pero ni biseenda naa gueda nduua ni'sa', ngue gudxi naa ora guuya guiete Espíritu Santu ne guiaana dxí luguiá ti hombre la? ngue nga ni chi udii Espíritu Santu binni. ³⁴ Naa biiya laabe ne ma gudxe binni deque laabe nga Xiiñi Dios.

Cani bizulú yenanda Jesús

³⁵ Bigueta sti dxi que, zuhuua né Juan chupa de cani canazá né laa ³⁶ ora zidi'di Jesús neza que, para biiya dxí Juan laabe ne na:

—Laguuya', ndi nga Dendxu huiini sti Dios.

³⁷ Ne bina diaga iropa cabe ni uni' Juan, para yenanda cabe laabe. ³⁸ Ora bidxigueta lú be biiya be zeda nanda ca laabe, gunaba diidxa be laaca', na be:

—Xi ruyubi tu.

Para na ca':

—Maistru, tu ralidxi biete lu'.

³⁹ Para rabi be laaca':

—Latá' gu'ya tu.

Oraque yeguuya ca paraa biete be. Ne biaana né ca laabe dxi que partí ma huadixí nge, bia' las cuatro.

⁴⁰ Tobi de ca discípulu ni bina diaga ni uni' Juan ne yenanda Jesús que la? lá Andrés bi'chi Simón Pedru. ⁴¹ Nirudó' ye yubi be Simón bi'chi be ne rabi be laa:

—Ma bidxela du Mesías ni rabi cabe Cristu ni ulí Diós que.

⁴² Ne yené be laa ra nuu Jesús. Oraque biiya dxi Jesús laa ne na:

—Lii nga Simón, xiiñi Jonás njá', peru ma chí iree lá lu Cefas (didxazá la? ñabi be laa Pedru).

Ra guridxi Jesús Felipe ne Natanael

⁴³ Sti dxi que na Jesús che Galilea, ne ra ze be que bidxaaga be Felipe para rabi be laa:

—Dananda naa.

⁴⁴ Felipe laca binni Betsaida laa, xquidxi Andrés ne Pedru. ⁴⁵ Yeyubi Felipe Natanael, ne ora bidxela be laa rabi be laa:

—Ma bidxela du dxa hombre de ni bicaa Moisés lu gü'chi ra cá ca ley ne ni hizeete ca profeta que, ne laabe nga Jesús xiiñi José de Nazaret.

⁴⁶ Para na Natanael rabi laabe:

—Zanda xa iree ni iquifíne de Nazaret.

—Gudá' gu'yu', rabi be laa.

⁴⁷ Ora bi'ya Jesús zidxiña Natanael laa na: —Laguuya ndi nga tobi ni dxandí pe naca binni Israel, laabe qué rusigui be.

⁴⁸ Oraque na Natanael rabi Jesús:

—Paraa binibiá' lu naa ya'.

Para na Jesús rabi laa:

—Ante cuidxi Felipe lii, ora nuu lu xa'na yaga du'ga que, mama biyia lii.

⁴⁹ Oraque na Natanael rabi laabe:

—Maistru, lii nga Xiiñi Dios. Lii nga Rey sti binni Israel.

⁵⁰ Para rabi be laa:

—Partí si gudxe lii biiya lii xa'na yaga du'ga ma bini cre lu la? Chi guuya rou' cosa ni jma nandxó' que nga.

⁵¹ Ne na be:

—Gabe ca' laatu de ca yanadixí zuuya tu zuxele ibá', ne ca ángel sti Dios cagui'ba ca ne cayete ca xa ique Hombre Biseenda Dios.

2

Enda xheela ni uca Caná de Galilea

¹ Rabionna gubidxa que uca ti enda xheela ndaani guidxi Caná de Galilea, ne nuu jñaa Jesús raqué. ² Laca bini invite cabé Jesús ne ca discípulu sti' ra enda xheela que. ³ Ne ora bibidxi vinu raqué la? na jñaa Jesús rabi laa:

—Ma qué gapa cabe vinu.

⁴ Para na Jesús rabi laabe:

—Cadi ga'bu naa xi gune, Amá, partí ca'rú idxiña hora stinne'.

⁵ Oraque na jñaa be rabi cani canaguiizi que:

—Laguni intiisi gabi be laatu.

⁶ Zuhuua xhoopa tinaja de guie ni riquiñé lu costumbre de enda ria'ri sti ca judíu raqué. Cada tinaja que riné chupa o chonna rií nisa. ⁷ Ne na Jesús rabi laacabe:

—Lauchá ca tinaja ca de nisa.

Ne bichá tipa cabe cani. ⁸ Oraque rabi be laaca':

—Lacuee caadxi yanna ne lachiné ni ra nuu mayordomo.

Para yené cabe ni. ⁹ Bini prueba mayordomo vinu ni deru uca que, ne qué ganna xidé ni, peru cani udala nisa ndaani tinaja que nanna xii ni. Oraque guridxi mayor-domo que novio, ¹⁰ ne na rabi laa:

—Irá binni casi uzulú qui'zi rudii vinu cha'hui', ne ora ma gü'e' cabe stale la? óraque ru rudii vinu ni huaxié' galán. Peru lii deru ciudiu vinu ni jma nacha'hui'.

¹¹ Nga nga primé milagru ni bi'ni Jesús. Ne guca ni ndaani guidxi Caná de Galilea. Raqué bilú' be pabíá' nandxó' be, ne bini cre ca discípulu stibe laabe.

¹² Uca si ngue uyé be Capernaum, laabe ne jñaa be ne ca bi'chi be' ne ca discípulu stibe. Biaana cabe raqué chupa chonna gubidxa.

Bisiá Jesús yu'du ro'

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Ma zeda yuba pascua, saa ro' sti ca judíu, uyé Jesús Jerusalén. ¹⁴ Ne ora biuu be ndaani yu'du ro' biiya be nuu cani cutoo buenye du dendxu' ne paloma, ne cani cuchaa bidxichi, zuba ca ruua jmexa ca'. ¹⁵ Para bi'ni be ti chicote de doo, guladxi né be ni irá xixé ca' ne ca dendxu stica ne ca xpuey ca', ne bitiixhi be jmexa cani ruchaa xpueltu binni ne bicheeche be xpidxichi ca'. ¹⁶ Ne rabi be cani cutoo paloma:

—Lacuee irá ndi rari'. Cadi guni tu lidxi Bixhoze yoo guiaa.

¹⁷ Oraque bietenala'dxi ca discípulu stibe cá ni lu Xqui'chi Dios sicarí: "Tantu racal-adxe gapa li'dxu dede runduixe ni naa."

¹⁸ Para na ca judíu rabi laabe:

—Yáquexa cayu'nu irá ndi la? xi seña udiiu laadu para ganna du napu derechu gu'nu cani.

¹⁹ Para rabi be laaca':

—Lauhxá yu'du ri', ne lu chonna gubidxa zandisa ni.

²⁰ Oraque na ca judíu:

—Cuarenta y seis aña biciú cabe yu'du ri' ne lii nou' lu chonna si gubidxa zandisa lu ni la?

²¹ Peru laabe cuchaaga be cuerpu stibe yu'du que ne nga nga ni cuzeete be. ²² Ngue runi dxi laabe ma biasa be de lade gue'tu que bietenala'dxi ca discípulu stibe ni uní' be ca, ne óraque bini cre ca ni, ne bini cre ca Xqui'chi Dios ni ucuá chiqué.

Runibiá' Jesúis irá'

²³ Ca dxi uyyu be Jerusalén dxi saa pascua que, uyyu stale tu bini cre laabe partí biya ca ca milagru ni bi'ní be raqué. ²⁴ Peru huaxié' gupa be confianza laaca', partí runibiá' be ladxidó' irá binni, ²⁵ ne qué riquiñé be tu gabí laabe xi naca binni, partí maca nanna be xi nuu ndaani ladxidó' cada tobi.

3

Jesús ne Nicodemo

¹ Chiqué uyyu tobi hombre de ca fariseu lá Nicodemo. Naca be tobi de ca xaíque sti ca judíu. ² Ti gueela uyé be ra nuu Jesúis ne rabi be laa:

—Maistru, nanna du lii nga maistru ni beeda de Dios partí iruti ñanda ñuni ca milagru ni ru'nu ri pa ñaca cadi nuu né Dios laa.

³ Para na Jesúis rabi laabe:

—Gabe ca' lii, tu qué gale sti tiru la? qué zanda di chu' ra runi mandar Dios.

⁴ Oraque na be:

—Ximodo zanda gale ti hombre ora ma huanisi ya'. Zanda xa guiuu ndaani jñaa ne gale sti tiru.

⁵ Bigueta na Jesúis rabi laabe:

—Gabe ca' lii, tu qué gale de nisa ne de Espíritu, qué zanda di chu' ra runi mandar Dios. ⁶ Ni gale de cuerpu la? cuerpu laa, ne ni gale de Espíritu la? espíritu laa. ⁷ Cadi idxagayaa lu tí rabe lii naquiiñé gale tu sti tiru. ⁸ Bi rundubi ladu tiisi ne runa diaga lu rixidxi, peru qué gamnu padé zeeda nin paraa che'. Zacaca nga irá tu gale de Espíritu.

⁹ Oraque na be:

—Ximodo zanda gaca ndi ya'.

¹⁰ Para na Jesúis rabi laabe:

—Lii naca lu ti maistru sti ca binni Israel ne qué riene lu ni la? ¹¹ Gabe ca' lii riní du de ni nanna du, ne rui né du laatu ni bidu'ya du, pero qué runi cre tu ni rabi du laatu. ¹² Pa huayabe laatu cosa de guidxilayú ne qué runi cre tu la? ximodo ñanda ñuni cre tu pa ñabe laatu cosa de ibá' ya'. ¹³ Iruti huagui'ba ibá' pa cadi ni biete de ibá' ne nga nga Hombre Biseenda Dios, ne ibá' nga jlugar be. Ne naa nga Hombre Biseenda Dios que. ¹⁴ Cásica gundisa Moisés beenda ndaani guí'xhi chiqué, zagueca nga naquiiñé indisa cabe Hombre Biseenda Dios, ¹⁵ ti irá ni guni cre laabe, cadi initilú sínique gapa enda nabani ni qué zaluxe.

Nadxii Dios binni guidxilayú

¹⁶ Partí nadxii xhaata Dios binni guidxilayú ngue runi bidii tobi lucha Xiiñi', ti irá tu guni cre Xiiñi be que la? cadi initilú sínique gapa enda nabani ni qué zaluxe. ¹⁷ Biseenda be Xiiñi be guidxilayú cadi para udxiba donda ique binni, sínique para ilá binni pur laa.

¹⁸ Tu runi cre Xiiñi be que la? qué zaguí'ba donda ique, pero tu qué runi cre Xiiñi be que la? maca dxi'ba donda ique partí qué runi cre tobi lucha Xiiñi be. ¹⁹ Ma dxi'ba donda ique caní qué runi cre partí beeda biaani guidxilayú pero jma gunaxhii ca guelacahui que biaani, partí malu ni runi ca'. ²⁰ Irá ni runi ni cadi jneza la? nanala'dxi biaani' ne qué zie ra naya'ni ti cadi ihuinni ni runi. ²¹ Peru ni runi jneza la? zie ra nuu biaani ti gu'ya irá xixé binni zeeda dxiiña sti de Dios.

Jesús ne Juan

²² Udí'di si ngue la? yené Jesúis ca discípulu sti Judea, ne biaana né be laaca raqué, ne uluu nisa be binni raqué. ²³ Juan laca caguu nisa ti lugar lá Enón gaxha de Salim partí raqué da'zí'a nisa, ne cadxiña cabe laabe ne caguu nisa be laaca'. ²⁴ Ca'ru guieguyoo be dxi que.

²⁵ Ucuaa yú né ca discípulu sti Juan caadxi judíu tu jma riquiñé enda riguu nisa sti', sti Juan la? o sti Jesúis. ²⁶ Ne uyé ca ra nuu Juan, na ca rabi ca laabe:

—Maistru, ma caguu nisa dxa hombre ni uyyu né lii cherica Jordán, dxa ni byu' lu stiidxa que, ne irá binni cayé ra nuu.

²⁷ Para na be rabi be laaca':

—Qué zanda icaa binni gastí pa qué gueeda ni de ibá'. ²⁸ Laaca tu nanna tu unié cadi naa dia'ng Cristu, sínique bisá niru si Dios nua lú be. ²⁹ Ra ti enda xheela nabé rieche xhamigu novio ni zuhuua raqué cuaa diaga ni caní' novio. Zacaca nga ma cayeche yanna. ³⁰ Cada dxi naquiiñé quiba be jma ne naa guiete'.

Ni beeda de ibá'

³¹ Jma risaca ni beeda de ibá' que irá xixé binni. Ni za de guidxilayú la? binni guidxilayú laa, ne rui' stiidxa guidxilayú, pero ni beeda de ibá' la? laa huaxa jma risaca que irá xixé binni. ³² Ne rui' né be binni ni bi'ya be ne ni bina diaga be, ne iruti runi cre laabe. ³³ Peru ni ricaa stiidxa be la? riní' de idubi ladxidó' ni runi Dios nga jneza. ³⁴ Ni biseenda Dios la? rui' stiidxa Dios, partí ruchá Dios ladxidó' de Espíritu Santu. ³⁵ Nadxii Dios Xiiñi, ne ma guidxhe irá xixé lu ná Xiiñi'. ³⁶ Tu runi cre Xiiñi be la? napa enda nabani ni qué zaluxe, pero tu qué uzuuba stiidxa Xiiñi be, qué zapa di enda nabani, sínique xiana stibe nuu luguiá'.

4*Sti gunaa samaritana*

¹ Gunna Señor ma gunda diaga ca fariseu jma stale discípulu cayapa ne jma stale binni caguu nisa que Juan, ² neca cadi laabe caguu nisa be sínuque ca discípulu stibe.

³ Para biree be Judea bigueta be Galilea.

⁴ Ne napa be xidé tidi be Samaria. ⁵ Yendá be ti guidxi sti Samaria lá Sicar ni nuu gaxha de layú ni bisaana Jacob para José xiiñi'. ⁶ Ne raqué nuu bize sti Jacob. Nabé ma bidxaga be tantu ma guzá be ne mayaca ganda galaa dxingue, para guri be ruua bize que. ⁷ Raqué zuba be beda caa ti gunaa de Samaria nisa. Para rabi be laa:

—Bisiga'de naa caadxi nisa guee'.

⁸ Qué guinni ca discípulu stibe, ze ca ndaaní guidxi, zísí ca endaró. ⁹ Oraque na gunaa:

—Ximodo ndi ya'. Lii nacu judíu ne naa naca samaritana ne canaba lu naa nisa gueu' la?

Uní' gunaa que zaqué partí qué raca llevantar ca judíu ca samaritanu. ¹⁰ Para rabi be laa:

—Pa lii ñannu xi cudii Dios binni, ne ñannu tuu nga canaba lii nisa gue la? ninaba lu laa, ne laa nudii lii nisa ni rudii enda nabani.

¹¹ Oraque na gunaa que rabi laabe:

—Señor, peru cadi neu ni cuee neu ni, ne nabé guete bize ri'. Paraa nga nou' ricoou nisa ni rudii enda nabani ca ya'. ¹² Lácaxa jma nandxó' lo que bixhoze du Jacob ni bidii bize ri laadu. Laa güe' nisa ni stini, ne laca güe' ca xiiñi ne ca xhiuze.

¹³ Para rabi be laa:

—Tutica gue nisa ri la? zati ru nisa. ¹⁴ Peru tu gue nisa ni gudiee laa la? ma qué ziuu dxi gati nisa, partí de nisa que ziale nisa ni rudii enda nabani ni qué zaluxe.

¹⁵ Oraque na gunaa que rabi laabe:

—Señor, dané naa nisa ni nou' ca para cadi gate rua' nisa ne ma cadi gueda caa nisa bize ri'.

¹⁶ Para rabi be laa:

—Yetidxi xheelu ti gueedu'.

¹⁷ Oraque na:

—Qué gapa dia' xHEELA'.

—Jneza uní', rabi be laa, —qué gapu xHEELU'. ¹⁸ Partí ma gaayu xHEELU' gupu' ne ni nabeza neu yanna ri la? cadi xHEELU'. Jneza uní'.

¹⁹ —Señor, zuluá' sia' profeta lii, na gunaa que rabi laabe. ²⁰ —Ca bixhoze gola du la? lu dani ri hisisaca ca Dios, peru laatu na tu Jerusalén nga usisaca binni Dios.

²¹ Para rabi be laa:

—Señora, bini cre ni chi tidxe lii ri'. Zadxiña dxi nin ca lu dani ri', nin ca Jerusalén qué zusicaca cabe Dios Padre. ²² Laatu rusisaca tu ni qué runibiá' tu, peru

laadu rusisaca du ni runibiá' du, partí de lade ca judíu iree ni ulá. ²³ Zadxiña dxi, ne yanna nga laani, cani dxandí racala'dxi usisaca Dios la? naquiiñe guni ni modo racala'dxi be, ne guni ni de idubi ladixidó', partí ca nga nga cuyubi Dios, cani usisaca laa zacá. ²⁴ Dios Espíritu laa, ne tu usisaca laabe la? naquiiñe chi nanda ni jneza ne guni ni de idubi ladixidó'.

²⁵ Para na gunaa que rabi laabe:

—Nanna ziuu dxi gueeda Mesías ni rabi cabe Cristu que, ne ora gueeda be zusiene pe laadu irá ni.

²⁶ Oraque rabi be laa:

—Laape be nga caní' né be lii.

²⁷ Ra cayuí' cabe diidxa que beeda ca discípulu stibe ne bidxagaya ca cayuí' né be gunaa que diidxa', peru nin tobi de laaca qué ninaba diidxa ca laabe xi canaba diidxa be gunaa que o xi cayabi be laa. ²⁸ Oraque bisaana gunaa que rii sti' ne uyé ndaaní guidxi. Ne biyya nuu caadxi hombre raqué para na:

²⁹ —Latá' gu'ya tu ti hombre ni gudxi naa de irá xixé ni huayune'. Nanna pa cadi ndi naga Cristu ya'.

³⁰ Para biree ca ndaaní guidxi que uyé ca ra nuu Jesús.

³¹ Laga ze gunaa que na ca discípulu stibe rabi laabe:

—Gudá' gou', Maistro.

³² Para rabi be laaca'.

—Napa ti endaró. Qué ganna tu xi laa.

³³ Para na caadxi discípulu rabi xcaadxi que:

—Lácaxa nuu tu gueda saana endaró para laabe.

³⁴ Peru óraque rabi be laaca':

—Endaró stinne nga gune ni na ni piseenda naa, ne gunduuxe dxiiña sti'.

³⁵ Laatu na tu riaadxa ru stapa bee'u para iree guela. Peru naa rabe laatu: Laindisa lú, laguuya ca ñaa ca gu'ya tu ma nuu cani para iree cani guela. ³⁶ Ni chi ndee guela ca la? nga nga cani uchiña binni ra nuua para icaa ca binni ca enda nabani ni qué zaluxe. Ne laabe zapa be enda nayeche' partí nga nga chi caa be saca bi'ni be dxiiña que, laabe ne ni bizulú byu' né ca binni que stiidxa Dios. ³⁷ Rarí pe nga riaba dichu que: "Adxé tu riguu biní, ne adxé tu ribee guela." ³⁸ Yanna naa cuseenda laatu chi ndee tu guela ra cadi laatu uluu tu biní. Adxé tu uluu biní, peru ma beda guiuu tu lí ni.

³⁹ Ne stale binni de guidxi que bini cre laabe pur ni gudxi gunaa que laaca', ra na gunaa que gudxi be laa irá ni huayuni. ⁴⁰ Ne ora yendá ca ra nuu be unaba ca laabe guiaana né be laaca'. Para biaana be raqué chupa gubidxa. ⁴¹ Ne jma rusi stale binni bini cre laabe pur ni uní' be. ⁴² Ne óraque rabi cabe gunaa que:

—Ma cadi pur ni gu'dxu siou' laadu runi cre du sínunque ma de rúa pe be bina diaga du ni, ne nanna dxichi du laabe nga ni zeda ulá binni guidxilayú.

Ra bisianda Jesús xiiñi ti xpinni rey

⁴³ Gudi'i si chupa gubidxa que, biree be uyé be Galilea, ⁴⁴ partí laca laabe na be, que ruisisaca cabe ti profeta ndaani xquidxi. ⁴⁵ Ne ora yendá be Galilea bichagalú ca binni Galilea laabe, partí biiya ca irá ni bi'ni be Jerusalén ra yegapa ca saa que.

⁴⁶ Bigueta uyé be Caná de Galilea ra bi'ni be nisa que vinu. Ne ndaani guidxi Caper-naum nexhe xiiñi ti xpinni rey huará. ⁴⁷ Ora gunna hombre que ma bigueta be de Judea ma nuu be Galilea la? uyé ra nuu be ne gudxi laabe chiné be laa usianda be xiiñi ma catayá. ⁴⁸ Para rabi be laa:

—Pa qué gu'ya tu seña ne milagru la? qué zuni cre tu.

—Oraque na xpinni rey que rabi laabe:

—Chuu guiuba, Señor, ante gati xiiñe'.

⁵⁰ Para rabi he laa:

—Guyé, zianda xiiñi lu'.

Ne bini cre ni gudxi be laa que, ne biree ze'. ⁵¹ Neza ru ze hombre que, yechagalú ca xpinni laa ne na ca':

—Ma bianda xiiñi lu'.

⁵² para unaba diidxa be laaca pora ti bizulú cayanda xiiñi be que. Ne óraque na ca':

—Neegue bia' la una ma qué ñuu be xindzá'.

⁵³ Oraque bietenala'dxi be bia' óraque pe nga gudxi Jesús laabe zianda xiiñi be. Ne bini cre be Jesús, laabe ne irá xixé binni lidxi be.

⁵⁴ Ma ne ndi rairopa milagru guni Jesús Galilea dede dxi bigueta de Judea.

5

Ra bisianda Jesús ti binni Betesda

¹ Biluxé si ca nga la? uyé Jesús Jerusalén ra cayaca saa sti ca judíu. ² Nuu ti tanque gaxha de ra puerta ra riuu ca dendxu ndaani guidxi que. Diidxa hebreu la? lá ni Betesda. Ne napa ni gaayu corredor. ³ Nexhe stale binni huará ndaani ca corredor que. Nuu ni nacheepa lú, ni nachiita ñee ne xuta'. Cabeza ca iniibi nisa ni da' raqué. ⁴ Purtí gatigá riete ti ángel ndaani tanque que ne runiibi nisa ni da' ndaani ni, ne tu chu' ndaani ni casi iluxé iniibi ni la? zianda de intiica cayaca. ⁵ Ne nuu tobi hombre raqué ma raca treinta y ocho año de huará. ⁶ Ora bi'ya Jesús laabe ne nanna ma xadxi nexhe be raqué la? na rabi laabe:

—Ñee racala'dxu guianda lu la?

⁷ Para na be:

—Señor, qué gapa dia' tu cu' naa ndaani tanque ca ora caniibi nisa. Laga ziaa la? mápeca biete stobi.

⁸ Oraque na Jesús rabi laabe:

—Biasa, gundisa jluuna lu ne uzá.

⁹ Ne oraqueca bianda hombre que ne ucuua jluuna zie né. Ne uca ni dxi enda riziila'dxi'. ¹⁰ Ora bi'ya ca judíu dxa hombre bianda que la? na ca':

—Cadi jneza cayuni lu nua lu jluuna lu dxi enda riziila'dxi'.

¹¹ Para rabi be laaca':

—Ti hombre bisianda naa, ne laa gudxi naa indisa jluuna ne sayá.

¹² Oraque na ca':

—Tu gudxi lii indisa lu jluuna lu ne sa lu'.

¹³ Peru qué ganna be tu bi'ni ni, partí ma qué guinna Jesús raqué. Ma biaazi lade binni. ¹⁴ Bigueta biiya Jesús laabe ndaani yu'du ro' para na rabi laabe:

—Biaa, ma bianda lu'. Yanna ma cadi guchee rou', para cadi gueeda sti enda huará luguiá lu jma naná que ni gupu ca.

¹⁵ Oraque biree hombre que, yetidxi ca judíu Jesús bisianda laa. ¹⁶ Ne pur ngue uzabi nanda ca judíu Jesús ne gucala'dxi ca ñuuti ca laabe, partí bi'ni be ni dxi enda riziila'dxi'. ¹⁷ Peru na be rabi be laaca':

—Dede yanna cayuni Bixhoze dxiiña' ne naa laca cayune'.

¹⁸ Oraque jma rusi gucala'dxi ca judíu ñuuti ca laabe, cadi partí si qué rapa be dxi enda riziila'dxi sínunque laca partí na be Dios nga Bixhoze be ne zacá runi be laabe Dios.

Irá ni zeeda de Dios

¹⁹ Oraque na Jesús rabi laacabe:

—Gabe ca' laatu, qué zanda di guni Xiiñi Dios gasti de laa si, pa qué gu'ya guni Bixhoze ni, partí ni runi Dios Padre la? ngue ca runi Xiiñi'. ²⁰ Nadxiib be Xiiñi be ne rulú' be laa irá ni runi be, ne zului' ru be laa ni jma nandxó' que cani bi'ya tu ca para idxagayaa tu. ²¹ Cásica rindisa be gue'tu para usibani be la? zacaca rudii Xiiñi be enda nabani cani racala'dxi'. ²² Qué rudxiiba be donda ique irutí, sínunque bisaana be ni lu ná Xiiñi be ti ma laa gudxiiba donda ique binni, ²³ ti usisaca irá binni Xiiñi be casi ruisisaca ca laabe. Ne tu qué usisaca Xiiñi be ni biseenda be la? laca qué ruisisaca laabe.

²⁴ Ne laca na Jesús:

—Chi tidxe ca' laatu, tu ucaa diaga stiidxa' ne guni cre ni biseenda naa la? ma napa enda nabani ni qué zaluxe. Ne ma qué zagi'ba donda ique, sínunque ma biree de lu ná enda guti, ma biuu lu ná enda nabani. ²⁵ Ne gabe ca' laatu, zadxiña dxi, ne yanna nga laani, zuna diaga gue'tu stidxi Xiiñi Dios, ne tu ucaa diaga ni la? zabani. ²⁶ Purtí cásica napa Dios poder udii enda nabani la? zacaca bidii poder Xiiñi para udii enda

nabani.²⁷ Ne laca gudixhe be ladxi ná Xiiñi be udxiiba donda, partí laa nga Hombre Biseenda be guidxilayú.²⁸ Cadi idxagayaa tu nga, partí zadxiña dxi guna diaga irá cani nuu ndaaní ba' stidxi Xiiñi be,²⁹ ne zaree ca'. Ni bi'ni jneza la? ziasa ibani, peru ni qué ñumi jneza la? ziasa quiba donda ique.

Irá ni rusihuinni tu naca Jesús

³⁰ Qué zanda guna gasti de naa sia', sínique modo rabi Bixhoze naa udxiiba donda, zacá rune'. Ne jneza rudxiiba donda partí qué rune ní racaladxe sínique rune ní na Bixhoze ni biseenda naa.³¹ Qué nísaca ni ninié de laca naa pa naa sia' canié ni.³² Nuu stobi ni rusihuinni tu naa, ne nanna dxandí ni riní' be.

³³ Laatu biseenda tu tu yení' né Juan, ne laabe gudxi be laatu tu naa.³⁴ Necá qué ñuu binni guidxilayú ñaca testigu stinne', nihuinni tu naca', peru cayabe ndi laatu ti ganda ilá tu.³⁵ Beda usiidi Juan binni ximodo naa casi ñaca beda uzaani lade tu ti ganna tu tu naa. Ne bisiguenda tu bieche né tu ni bisiidi be, peru chupa chonaa si gubidxa.³⁶ Peru napa rua' sti testigu ni jma rusi nandxó' que laabe ne nga nga ca milagru ni cayune ri'. Bisaana Bixhoze cani ladxi naya guna cani, ne rusihuinni cani Bixhoze biseenda naa.³⁷ Bixhoze biseenda naa ne laca laa rusihuinni tu naca'. Qué huayuu dxi guna diaga tu stidxi be nin gu'ya tu lú be,³⁸ ne qué gapa tu stiidxa be ndaaní ladxitdó' to, partí qué runi cre tu ni biseenda be.³⁹ Ruunda chaahui tu Xqui'chi Dios, partí na tu lú ni zadxela tu enda nabani ni qué zaluxe, ne laape ni ruzeete ni tu naca'.⁴⁰ Peru qué na tu gueeda tu ra nuaa para gapa tu enda nabani.

⁴¹ Qué rina'ya uchá binni guidxilayú enda naró' stinne',⁴² peru nanna dxi'che cadi dxandí nadxii tu Dios.⁴³ Benda partí biseenda Bixhoze naa, peru cadi culabi tu naa. Pa ñeeda stobi ni iruti nuseenda laa la? ngue huaxa nulabi tu laa.⁴⁴ Qué zanda guni cre tu, partí laca laatu rusicaca saa tu, ne qué lica ruyubi tu usisaca Dios laatu.⁴⁵ Cadi zácaxa tu naa nga cuua xqueja tu lu Bixhoze,⁴⁶ sínique Moisés nga cu' xqueja tu, neca cá lú tu laa iní' né Dios pur laatu.⁴⁷ Pa ñuni cre tu Moisés la? laca ñuni cre tu naa, partí de naa bicaa be lu Xqui'chi be.⁴⁸ Peru pa nin ni bicaa be qué runi cre tu la? laca qué zuni cre tu stiidxa'.

6

Ra biyaaa Jesús gaayu mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Gudi'di si nga la? uyé Jesús cherica ti nisa ro' lá Galilea. Laca nuu tu rabi ni Tiberia.² Yenanda stale binni laabe, partí ma biiya ca ca milagru ni bi'ni be ra

bisianda be binni huará.³ Oraque udxi'ba be lu ti dani, ne gurí né be ca discípulu stibe raqué.⁴ Ma zeda yuba saa pascua.⁵ Ora undisa lú Jesús biiya nanda stale binni laa, na rabi Felipe:

—Paraas chi sí nu ni go irá binni ri'.

⁶ Uní' be zaqué para gu'ya si be xi na Felipe, partí laabe maca nanna be xi chi guni be.⁷ Para na Felipe rabi laabe:

—Nin chupa gayuua denariu pan qué nugaanda nicaa cabe tindaa tindaa cada tobi cabe.

⁸ Oraque na Andrés, b'i'chi Simón Pedru, tobi de ca discípulu stibe que, rabi laabe:

⁹ —Rarí nuu ti hombre huiini napa gaayu pan de cebada ne chupa benda huiini', peru xi pe ndi para irá binni ri'.

¹⁰ Para rabi be laaca':

—Laucuí laacabe.

Ne gurí cabe lu ca guixi huiini ni nuu raqué, bia'si gaayu mil hombre.¹¹ Oraque gucuua be ca pan que ne biluxé bidii si be diuxquixe Dios, bidii be cani ca discípulu stibe qui'zi ca lu ca binni que. Zaueca b'i'ni né be ca benda huiini que, ne ucuaa ca binni que bia' gucala'dxi ca'.¹² Biluxé gudó si ca binni que gudxi be ca discípulu stibe utopa ca ni biaana que ti cadi inití gasti'.

¹³ Ne dede bidxá tipa doce dxumi de pan ndahui ni biaana ra biluxé gudó ca binni que.¹⁴ Ne ora bi'ya ca binni que milagru ni pi'ni be que la? na ca':

—Ndi nga dxandí dxa profeta ni gueeda guidxilayú que.

¹⁵ Peru ora gunna Jesús ma caní' stiidxa cabe gueda naaže cabe laa para guni cabe laa rey stícae la? biree chu de laacabe gudxi'ba stubi lu dani que.

Ra uzá Jesús lu nisa

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Ma ziyyaazi gubidxa biete ca discípulu stibe uriá nisa que,¹⁷ ne biuu ca ndaaní ti canuá huiini ne biaba ca nisa que para che ca Capernaum. Ma cacahui, ne ca'rú guedandá Jesús ra nuu cabe.¹⁸ Bizulú biete ti bi yooxho ne biasa ola sti nisa que.¹⁹ Ma uzá cabe bia' gaayu o xhoopa kilómetru lu nisa que ora bi'ya cabe zeeda za Jesús lu nisa, zeda dxifia ra nuu canuá stícae que ne bidxibi cabe.²⁰ Peru na Jesús rabi laacabe:

—Naa ndí', cadi idixibi tu.

²¹ Oraque ru uluu cabe laabe ndaaní canuá que, ne oraqueca yendá cabe ra ze cabe.

Ra ziyyubi cabe Jesús

²² Sti dxi que nuu ru caadx de ca binni que cherica nisa que. Ne nanna ca ti canuá si bizuhuaa raqué, ne laca nanna ca qué niné Jesús ca discípulu sti' sínique stubi ca ze ca'.²³ Oraque biiya cabe zuhuuaa caadx canuá de Tiberia gaxha de ra gudó cabe pan

bilux si bidii Señor diuxquixie Dios que.
²⁴ Ne ora bi'ya cabe qué guinni Jesús raqué
 nin ca discípulu sti la? biuu cabe ndaaní ca
 canuá que, ze cabe Capernaum ziyubi cabe
 Jesús.

Pan ni rusibani

²⁵ Ne ora yendá cabe ra nuu be cherica
 nisa que la? rabi cabe laabe:

—Maistro pora beedu rari'.

²⁶ Para na be:

—Nanna dxi'che cadi canayubi tu naa
 partí biiya tu milagru ní bine sínueque partí
 gudó to pan dede ra bidxá tu. ²⁷ Cadi ucaa
 ique tu guni tu dxiiña para gapa tu endaró
 ní iquiiñe si tu ndaaní guidxilayú ri', partí
 qué zandaa ni, sínueque laucaa ique guni tu
 dxiiña sti Dios para gapa tu enda nabani ni
 qué zaluxe. Naa nga Hombre Biseenda Dios
 ne naa udiee ni laatu, partí ma ulí Dios naa
 gune ni.

²⁸ Oraque na ca':

—Ximodo guni du xhiiña Dios ya'.

²⁹ Para rabi be laaca':

—Ndi nga dxiiña na Dios guni tu: guni cre
 tu ni biseenda be.

³⁰ Bigueta na ca':

—Xiñee qué ului' lu laadu ti seña xaibá'
 para guni cre du lii. Xi milagru ru'nu'. ³¹ Dxi
 nuu ca bixhoze gola nu ndaaní gui'xhi gudó
 ca pan ni rabi cabe maná que casi cá lu
 Xqui'chi Dios ra na: "De ibá' bidii be pan
 gudó ca'."

³² Oraque rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, cadi pan de ibá' ngue
 bidii Moisés laatu, sínueque Bixhoze nga cudií
 laatu ni dxandí pan de ibá'. ³³ Purtí pan ni
 cudií Dios binni la? nga ni biete de ibá', ne
 rudii ni enda nabani binni guidxilayú.

³⁴ Para na ca':

—Cadi guiaana dxiu de udii pan ca
 laadu, Señor.

³⁵ Oraque rabi be laaca':

—Naa nga pan ni rudii enda nabani. Tu
 gueeda ra nuua', qué ziuu dxi indaana, ne tu
 guni cre naa, qué ziuu dxi gati nisa. ³⁶ Peru
 ma gudxe laatu neca ma biyya tu naa, qué
 runi cre tu. ³⁷ Irá cani udii Bixhoze naa
 zeeda ra nuua', ne tutiisi gueeda ra nuua'
 qué ziuu dxi iladxe laa. ³⁸ Purtí biete de
 ibá' cadi para gune ni racaladxe', sínueque
 para gune ni na ni biseenda naa. ³⁹ Ne ni
 racala'dxi be gune la? cadi unite nin tobi
 de cani rudii be naa, sínueque indisa laaca
 dxi iluxé guidxilayú. ⁴⁰ Purtí racala'dxi be
 gapa irá ni gu'ya naa ne guni cre naa, enda
 nabani ni qué zaluxe, ne zandisa laaca dxi
 iluxé guidxilayú.

⁴¹ Oraque bizulú ca judíu caní' ca laabe
 dxidxiqá partí na be laabe nga pan ni biete
 de ibá'. ⁴² Ne na ca':

—Cadi xa ndi nga Jesús xiiñi José que.
 Lácaxa qué runibiá' nu bixhoze be ne jñaa
 be. Ximodo na be de ibá' biete be ya'.

⁴³ Para rabi be laaca':

—Cadi ma cuchaaga rúa tu racá.
⁴⁴ Biseenda Bixhoze naa, ne iruti zanda
 gueeda ra nuua', pa qué cuidxi be laa. Ne
 zandisa laa dxi iluxé guidxilayú. ⁴⁵ Chiqué
 bicaa ca profeta: "Zadxiña dxi guiene irá
 binni ni rusidi Dios."

Ngue runi yanna cada tobi ni guna di
 aga ne iziidi ni na Bixhoze la? reeda ra
 nuua'. ⁴⁶ Cadi partí nuu ru tu ma biyya
 laabe, sínueque naa sia' ma biyya laabe, partí
 de ra nuu be benda'. ⁴⁷ Ne gabe ca' laatu,
 tu runi cre naa la? ma napa enda nabani
 ni qué zaluxe, ⁴⁸ partí naa nga pan ni rudii
 enda nabani. ⁴⁹ Gudó ca bixhoze gola tu
 maná ndaaní gui'xhi', peru guti ca'. ⁵⁰ Peru
 naa cuzeete pan ni riete de ibá' ti irá tu go
 ni qué zati. ⁵¹ Naa nga pan ni biete de ibá'.
 Tu go ni la? qué ziuu dxi gati'. Ne pan ri nga
 cuerpu stinne ni chi udiee para ganda ibani
 binni guidxilayú.

⁵² Ucaa yu né ca judíu ni uní' be que, na
 ca':

—Ximodo udii hombre ri cuerpu sti idó'
 no.

⁵³ Para rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, pa qué go to cuerpu sti
 Hombre Biseenda Dios ne qué gue tu rini
 sti la? qué zapa di tu enda nabani. ⁵⁴ Tu
 go cuerpu stinne' ne gue rini stinne la? ma
 napa enda nabani ni qué zaluxe, ne zandisa
 laa dxi iluxé guidxilayú. ⁵⁵ Purtí cuerpu
 stinne nga ni dxandí naquiiñe go binni, ne
 rini stinne nga ni dxandí naquiiñe gue cabe.

⁵⁶ Tu go cuerpu stinne ne gue rini stinne la?
 nuu ne naa tobi si, ne laca zaqueca nuua nia
 laa tobi si. ⁵⁷ Nabani Bixhoze ni biseenda
 naa. Naa laca nabane pur laabe, ne zaqueca
 tu go cuerpu stinne laca zabani pur naa.
⁵⁸ Nga nga pan ni biete de ibá'. Adxé nga pan
 ni gudó ca bixhoze gola tu ne guti ca'. Peru
 tu go pan ni cuzeete ri la? zapa enda nabani
 ni qué zaluxe.

⁵⁹ Irá nga uní' Jesús ra cusiidi ndaaní
 yu'du Capernaum.

Diidxa ni rusibani

⁶⁰ Ora bina diaga cani canazá né laabe ni
 uní' be que la? na caadxi de laaca':

—Nabé naná ca diidxa cusiidi be ca. Tuu
 ndi zanda icaa cani.

⁶¹ Peru nanna be xi caní' ca discípulu stibe
 ra cuchaaga rúa ca zaqué, para rabi be
 laaca':

—Nee, bininá ca diidxa ca laatu la?

⁶² Xi niná tu pa ūuyua tu zigui'ba Hombre
 Biseenda Dios ra uyuu chiqué ya'. ⁶³ Pa qué
 gapa cuerpu stitu espíritu la? qué riquiñé',
 partí espíritu nga rudii enda nabani laatu.

Ca diidxa ni huayué nia laatu ca la? espíritu cani, ne zudii cani laatu enda nabani ni qué zaluxe. ⁶⁴ Peru nuu caadxi de laatu qué runi cre.

Uní' be zaqué, partí dede dxi bizulú uzá né ca laabe maca nanna be uná nga ni qué zuni cre laabe, ne tu chi utoo laabe. ⁶⁵ Ne laca na be rabi be laaca':

—Nga runi ma gudxe laatu, iruti zanda gueeda ra nuua pa qué uchiña Bixhoze laa.

⁶⁶ Ne dede dxi que bigueta stale de cani canazá né laabe que, ma qué ninanda ru ca laabe. ⁶⁷ Para rabi be doce discípulu stibe que:

—Laga laatu ya', laca zabigueta tu la?

⁶⁸ Oraque na Simón Pedru rabi laabe:

—Tu ru ra nuu ñuu du ya', Señor. Lii siou' nga rui' neu laadu ni rudii enda nabani ni qué zaluxe. ⁶⁹ Ma runi cre du ne ma nanna dxichi du lii nga Cristu Xiiñi Dios ni nabani.

⁷⁰ Para rabi be laaca':

—Nee cadi naa ulié idubi doce tu, ne tobi de laatu sti binidxaba la?

⁷¹ Rarí cuzeete be Judas Iscariote, xiiñi Simón, partí laa nga chi utoo laabe, ne laa zeeda lade doce que.

7

Ra qué ñuni cre ca bi'chi Jesús laa

¹ Gudi'di si ca nga la? uzá Jesús Galilea, ne qué niná ñe Judea, partí canananda ca judíu guuti laa. ² Ne ma zeda yuba saa sti ca judíu, saa ra rucuí cabe ranchu huiini para guiaana cabe ndaani'. ³ Para na ca bi'chi be rabi laabe:

—Xiñee qué ireeu de rarí', cheu' Judea ti gu'ya cani rizá neu irá ni ru'nu'. ⁴ Partí qué runi cabe xiixa naga'chi pa racala'dxi cabe ganna binni tu laacabe. Pa dxandí runi lu cani la? bilu' irá binni xi ru'nu'.

⁵ Uní' ca zaqué partí nin laaca qué runi cre ca laabe. ⁶ Para rabi be laaca':

—Ca'ru idxiña hora usihuinne tu naa. Peru laatu la? ora tisi ñanda nusihuinne tu tu laatu. ⁷ Partí qué raca nanala'dxi binni guidxilayú laatu, peru naa la? raca nanala'dxi cabe naa, partí rabe laacabe cadi jneza ni runi cabe. ⁸ Laché saa ca laatu. Qué ziaa dia' saa ca partí ca'ru ganda hora usihuinne tu naa.

⁹ Ngue si gudxi be laaca', ne biaana ru be raqué.

Ra yegapa Jesús saa

¹⁰ Peru biree si ca bi'chi be ze la? laca uyé be saa que, cadi para gu'ya binni laabe, sínueque biuu be raqué naga'chi'. ¹¹ Biyubi ca judíu laabe ndaani saa que na ca':

—Paraa nuu dxa hombre que.

¹² Stale de ca binni nuu ra saa que nisi stiidxa be cayú' ca', peru dxidxigá cayú' ca

ni. Nuu tu na: "Nacha'hui be." Ne nuu tu na: "Co', canaguite si be binni."

¹³ Uní' cabe ni dxidxigá partí cadxibi cabe ca judíu.

¹⁴ Ma udi'di chupa chonna gubidxa de cayaca saa que biuu Jesús ndaani yu'du ro' ne bizulú bisiidi'. ¹⁵ Ne nabé bidxagayaa ca judíu, ne na ca':

—Ximodo biziidi be irá ni nanna be ri sin ñuu tu nusiidi laabe.

¹⁶ Para rabi be laaca':

—Cadi naa dia' gudixhe ni rusiide', sínueque rusiide ni gudixhe ni biseenda naa.

¹⁷ Cani racala'dxi guni ni na Dios la? zanna pa dxandí stiidxa Dios cusiide o pa stinne'. ¹⁸ Ni riní' de laa si la? ruyubi usisaca binni laa, Peru ni ruyubi usisaca ni biseenda laa la? ngue huaxa qué rusigui ne qué runi ni cadi jneza.

¹⁹ Nee cadi bidii Moisés laatu ley para ñuni tu ni na la? Peru qué runi tu ni na ni. Yanna xiñee racala'dxi tu guuti tu naa.

²⁰ Oraque na ca binni que rabi laabe:

—Caguite binidxaba ique lu'. Tuu nga nou' racala'dxi guuti lii.

²¹ Para rabi be laaca':

—Tisi bine ti milagru la? irá xixé tu cadxagayaa tu. ²² Gudxi Moisés laatu cu' tu seña sti Dios ca xiiñi tu, casi bi'ni ca bixhoze gola tu. Ne runi tu ni, neca guiaiba ni dxi enda riziila'dxi'.

²³ Yanna pa para cadi uchee né tu ley sti Moisés runi tu ni neca dxi enda riziila'dxi la? xiñee ga bidxiichi né tu naa tisi bisianda ti hombre dxi enda riziila'dxi ya'. ²⁴ Cadi casi ze tu udxiiiba tu donda ique binni, sínueque laguuya chaahui ti ganna tu uná nga ni jneza.

Ra uní' Jesús tu biseenda laa

²⁵ Oraque biree caadxi binni Jerusalén na:

—Nee cadi laabe nga ni cuyubi cabe guuti cabe que la? ²⁶ Laguuya', rarí nuu be caní' be nezalú irá binni ne cadi cayabi cabe laabe gastí'. Nee na tu ma runi cre ca xaique dxandí Cristu laabe la? ²⁷ Nagana huiini', partí nanna nu padé laabe, ne dxi gueeda Cristu la? iruti zanna padé gueeda.

²⁸ Oraque jma rusi reciu uní' Jesús ra cusiidi que, na:

—Runibí' tu naa ne nanna tu padé naa. Peru cadi stube sia' benda', sínueque nuu tu biseenda naa, ne laabe nga dxandí Dios, ne qué runibí' tu laabe. ²⁹ Peru naa runebia'ya laabe partí de laabe zenda', ne laabe biseenda be naa.

³⁰ Oraque gucala'dxi cabe ninaaze cabe laabe, Peru iruti niguu ná laabe, partí ca'ru idxiña xhiora be. ³¹ Ne stale de ca binni que bini cre ca laabe ne na ca':

—Ora gueeda Cristu, lácaxa zanda guni jma milagru que ni cayuni be ri'.

Ucaladxi cabe ninaaze cabe Jesús

³² Bina diaga ca fariseu caní ca binni que de Jesús zaqué para uyuu né ca ca xáique sti ca sacerdote tobi si. Ne biseenda ca caadxi gendarme ninaaze laabe. ³³ Oraque na be:

—Ma nagaba si dxi nuua nia laatu, purti ma chaa ra nuu ni biseenda naa. ³⁴ Zuyubi tu naa Peru qué zadxela tu naa, ne qué zanda dí che tu ra chaa ca.

³⁵ Oraque na ca judíu:

—Paraña nda nga na be che be ma qué zadxela nu laabe ya njá'. Ñee che be ra nuu ca judíu ni reeche lade cani cadi judíu para usiidi be laaca la? ³⁶ Xíñee na be zuyubi nu laabe ne qué zadxela nu laabe ne qué zanda chuu nu ra che be ya'.

Nisa ni rusibani

³⁷ Dxi ma para iluxa saa, o gabi nu laní que, bizuhuaa Jesús ne bicaa ridxi na:

—Pa nuu tuuxa cayati nisa la? gueda gue ra nuua'. ³⁸ Ni guni cre naa la? zaca casi cá lu Xqui'chi Dios, de ndaaní ladxidó' zandani nisa ni rudii enda nabani.

³⁹ Rarí cuzeete Jesús Espíritu Santu ni icaa irá ni guni cre laa, Peru dxi bizeete be ni la? ca'rú gueeda Espíritu Santu, purti ca'rú ibigueta be ibá'.

Ra udinde diidxa cabe pur Jesús

⁴⁰ Ne ora bina diaga caadxi binni de cani nuu raqué xi na be la? na ca':

—Ndi nga dxandí pe profeta que.

⁴¹ Ne xcaadxi na:

—Laabe nga Cristu.

Peru nuu xcaadxi na:

—Lácaxa de Galilea gueeda Cristu.

⁴² Ñee cadi cá lu Xqui'chi Dios za be de David, ne zeeda be de Belén xquidxi David la?

⁴³ Ne zacá gudinde diidxa cabe pur laabe, adxé ni na tobi ne adxé ni na stobi. ⁴⁴ Ne ucaladxi caadxi de laacabe ninaaze ca laabe, Peru iruti niguu ná laabe.

Qué ñuni cre ca xáique Jesús

⁴⁵ Ne ora bigueta ca gendarme que, na ca xáique sti ca sacerdote ne ca fariseu rabi laaca':

—Xiñee qué ñedané tu laabe.

⁴⁶ Para na ca':

—Qué huayuu dxi chu' tuuxa iní' casi riní' hombre que.

⁴⁷ Oraque na ca fariseu:

—Ñee dede laatu ma udxite be la?

⁴⁸ Lácaxa nuu neca tobi de ca xáique o ca fariseu ni ma bini cre laabe. ⁴⁹ Ca binni ni rí raqué, ni qué ganna ley la? dí nuu ca'.

⁵⁰ Lade ca xáique que zeeda Nicodemo ni uyé ra nuu Jesús huaxhinni que. Ne óraque na:

⁵¹ —Ñee na ley stinu jneza udxi'ba nu donda ique tuuxa sin ucá' diaga nu laa, ganna nu xi bi'ní la?

⁵² Para rabi cabe Nicodemo:

—Ñee laca binni Galilea lii la? Biyubi gu'yú qué ziuu dxi iree ti profeta Galilea.

⁵³ Biluxé si uní' cabe ngue la? cada tobi biree zibi'.

8

Gunaa bigaa né jnadxi

¹ Ne biree Jesús de ndaaní guidxi que, uyé lu dani Olivo. ² Sti dxi que siadó' ro' bigueta be ndaaní yu'du ro' ne bidxiña irá xixé binni guidxi que laabe para guri be cusidi be laaca'. ³ Raqué nuu cabe bedané ca maistru de ley ne ca fariseu ti gunaa bigaa né jnadxi, ne bizuhuaa ca gunaa que galahui', ⁴ ne na ca rabi ca laabe:

—Maistru, biaa gu'yú gunaa ri' yendá cabe laa ne jnadxi. ⁵ Lu ley bidii Moisés laadu la? na uchá du guie irá casi laabe ca. Yanna, lii ya', xi nou'.

⁶ Uní' cabe zaqué para gu'yá si cabe xi na be ti ganda cu' cabe xqueja be. Peru laabe laga guta uadaa be ne cucaa né be bicuini ná be layú. ⁷ Peru tantu si canaba diidxa ca laabe la? biasa be ne rabi be laaca':

—Pa nuu tuuxa qué huayuu dxi uchee la? llaa uzulú cu' ná guie uchá laabe.

⁸ Ne bigueta guta uadaa be cucaa be layú.

⁹ Casi bina diaga cabe ni uní' be que bizulú biree ca binni gola ne zaqué tobi tobi dede birá cabe, purti nanna cabe cadi nayá ladxidó' cabe. Ne ma laasi be ne gunaa que biaana cabe. ¹⁰ Oraque biasa be ne biiya be ma stubi si gunaa que nuu, para rabi be laa:

—Uná cani caguu xqueja lu que. Iruti nudxiiba donda ique lu la?

¹¹ Para na gunaa que:

—Iruti, Señor.

Oraque na be:

—Nin naa, qué zudxiiba donda ique lu'. Uyé ne ma cadi uchee rou'.

Jesús zeda gaca casi biaani'

¹² Bigueta uní' né be ca binni nuu ndaaní yu'du que, na be:

—Naa zeda gaca casi biaani ni ruzaani binni guidxilayú. Tu gueda nanda naa la? zapa biaani ni rudii enda nabani, ne qué ziuu dxi sa lu guelacahui.

¹³ Oraque na ca fariseu rabi laabe:

—Qué risaca dí ni riníu' ca, purti laca lii caníu' tu naca lu'.

¹⁴ Para rabi be laaca':

—Neca laca naa rinié tu naca' Peru dxandí ni rinié, purti nanna padé benda ne paraa chaa'. Peru laatu la? qué ganna tu padé benda nin paraa chaa'. ¹⁵ Rudxiiba tu donda ique binni casi runi binni guidxilayú. Peru naa qué rudxiiba donda ique iruti'.

16 Ne neca pe nudxiiba donda, ñune ni jneva partí cadi naa sia' ñune ni, sínueque naa ne Bixhoze ni biseenda naa. 17 Cá lu ley stitu, ni ini' chupa binni la? ngue nga ni dxandí'. 18 Rusihuinne tu naca', ne laca rusihuinni Bixhoze ni biseenda naa tu naca'.

19 Oraque na ca rabi ca laabe:

—Para nuu Bixho'zo ya'.

Para rabi be laaca':

—Qué runibiá' tu naa ne qué runibiá' tu Bixhoze'. Pa ñunibiá' tu naa lá? laca ñunibiá' tu Bixhoze'.

20 Irá nga uní' Jesús ra cusiidi ndaani yu'du que, gaxha de ra nuu caja ra riaba ofrenda. Iritu ninaaze laabe partí ca'rú idxiña xhiora be.

Ra cuzeete Jesúz zuyibi cabe laa

21 Bigueta rabi be laaca':

—Ma chaa'. Zuyubi tu naa Peru qué zanda che tu ra chaa', sínueque zati né tu stonda tu.

22 Oraque na ca judíu:

—Ñee chi guuti be laca laabe la? partí na be qué zanda chuu nu ra che be.

23 Para rabi be laaca':

—Laatu za tu de guidxilayú; naa de ibá' naa. Laatu binni guidxilayú laatu; naa cadi binni guidxilayú naa. 24 Nga runi gudxe laatu zati né tu stonda tu. Ne zacá zaca ni. Pa qué guni cre tu naca ni gudxe laatu que la? zati né tu stonda tu.

25 Oraque na ca rabi ca laabe:

—Tu ga lii ya'.

Para rabi be laaca':

—Dede dxi bizuluá' maca gudxe laatu tu naca'. 26 Napa stale ni ñabe laatu ne nudxiiba donda ique tu, Peru rue nia binni ni gudxi si ni biseenda naa inié', ne ni na be naga jneva.

27 Peru qué ñene ca pa cuzeete be Dios.

28 Para rabi be laaca':

—Dede ora ma undisa tu Hombre Biseenda Dios luguiá', óraque ru nga ganna tu tu laa. Ne qué rune gasti de naa sia' sínueque rinié ni bisiddi Bixhoze naa. 29 Biseenda Bixhoze naa, ne nuu né naa. Qué huasaana be naa stube partí qué riaana dxie de gune ni riula'dxi be.

30 Ne laga caní' be irá nga la? uyuu stale tu bini cre laabe.

Xiiñi Dios ne xiiñi binidxaba'

31 Oraque na be rabi be ca judíu ni ma bini cre laabe que:

—Pa qué iree chu tu de lu stiidxa la? zaca xpinne pia' laatu. 32 Ne zanna tu ni dxandí', ne zaladi tu ra cá tu yaga partí ma nanna tu ni.

33 Para na ca rabi ca laabe:

—Za du de Abraham, ne qué huayuu dxi icá du yaga lu ná irutí'. Ximodo ndi nou' zaladi du de ra cá du yaga ya'.

34 Oraque rabi be laaca':

—Laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri'. Irá cani ruchee né Dios la? cá ca yaga lu ná enda ruchee. 35 Xiiñi binni ziaana ralidxi bixhoze, Peru ni runi si xhiña cabe la? zándaca chu' dxi cuee cabe laa. 36 Nga runi pa indadi Xiiñi Dios laatu, zalaas pe tu. 37 Nanna za tu de Abraham Peru cuyubi tu guuti tu naa partí cadi caca tu ní cayabe laatu. 38 Rue nia laatu ni culuí' Bixhoze naa, ne laatu runi tu ni cayabi bixhoze tu laatu.

39 Oraque na ca judíu que rabi laabe:

—Abraham nga bixhoze du.

Para rabi be laaca':

—Pa ñaca tu xiiñi Abraham la? ñuni tu ni bi'ní Abraham. 40 Gudxe sia' laatu ni gudxi Dios naa ne yanna ma racala'dxi tu guuti tu naa. Cadi zacá bi'ní Abraham. 41 Laatu la? runi tu xhiña bixhoze tu.

Oraque na ca'?

—Cadi xiiñi guidxi laadu sínueque nanna du tu bixhoze du, ne Dios nga Bixhoze du.

42 Para rabi be laaca':

—Pa ñaca dxandí xiiñi Dios laatu la? ñanaxhii tu naa, partí zaya de Dios ne ma benda rari'. Cadi stube benda', sínueque laabe biseenda be naa. 43 Xifnee qué riene tu ni rinié'. Qué riene tu partí qué rucaa diaga chaahui tu stiidxa'. 44 Binidxaba nga bixhoze tu ne racala'dxi tu guni tu ni na be. Dede dxi bizuluá' guidxilayú huayuuti be binni, ne qué huayuu dxi ini' be ni dxandí', partí qué lica ganna be xii nga ni dxandí'. Ora rusigui be la? de laabe riale ni, partí nabé rusigui be ne laabe nga bixhoze gola enda rusigui. 45 Naa partí rinié ni dxandí la? qué runi cre tu naa. 46 Tu de laatu zanda udxibia donda ique'. Pa rabe laatu ni dxandí la? xifnee qué runi cre tu naa. 47 Ni ma xiiñi Dios laa la? zucaa diaga stiidxa Dios. Laatu qué rucaa diaga tu stiidxa be partí cadi xiiñi be laatu.

Jesúz ne Abraham

48 Oraque na ca judíu rabi laabe:

—Cayabi ca du samaritanu lii ne nuu neu binidxaba ya'.

49 Para rabi be laaca':

—Cadi nuua nia dia' binidxaba', sínueque cusisaca Bixhoze', Peru laatu raani ná tu naa. 50 Ne cadi cuyube dia' usisaca binni naa Peru nuu tu cuyubi ni, ne laa nanna xii nga jneza. 51 Gabe ca' laatu, tu icaa stiidxa' qué ziuu dxi gati'.

52 Oraque na ca judíu:

—Yanna huaxa ma nanna du dxandí nuu neu binidxaba', pertí nou' tu icaa stiidxa lu qué ziuu dxi gati'. Xifnee ga guti Abraham ne ca profeta ya'. 53 Ñee jma nandxó' lo que bixhoze du Abraham la? Gutí be ne laca gutí ca profeta. Tuu nga ru'nu lii pue.

54 Para rabi be laaca':

—Pa laca naa rusicaca naa la? qué risaca dia', peru cadi nga di nga laani sínueque Bixhoze nga rusicaca naa. Laabe nga ni na tu Dios stitu ca. ⁵⁵ Peru qué runibiá' tu laabe. Naa la? runebia'ya laabe. Pa ñaca qué ñunebia'ya laabe la? nusiguiee casi rusigui tu. Peru runebia'ya laabe ne ricaa stiidxa be. ⁵⁶ Bieche bixhoze tu Abraham zuuya naa dxi guenda'. Biiya be naa ne nayeché biaana ladxidó' be.

⁵⁷ Oraque na ca judíu:

—Nin ca'ru gапу cincuenta añu ne nou' biiyu Abraham la?

⁵⁸ Para rabi be laaca':

—Laucaa diaga chaahui ni chi tidxe laatu ri': Dede ante gale Abraham, naa maca nuua'.

⁵⁹ Oraque gundisa ca guie nuchá ca laabe, peru bicachi lú be ne udi'di be lade ca binni que biree be de ndaani yu'du que.

9

Bisianda Jesús ti hombre nacheepa lú

¹ Ra zidi'di Jesús biiya tobi hombre nacheepa lú de gule. ² Ne na ca discípulu sti' rabi laa:

—Maistru, tu bichee para gule be zacá pue, laabe la? o bixhoze be o jñaa be.

³ Para rabi be laaca':

—Cadi partí bichee cabe, sínueque gule be zacá para ihuimni xhiña Dios luguiá be. ⁴ Naquifé gune xhiña ni biseenda naa laga ca'ru ixhinni. Partí ma caxhinni, ne óraque ma iruti zanda guni dxiiña'. ⁵ Laga nuua ndaani guidxilayú la? naca casi biaani para binni guidxilayú.

⁶ Biluxé uni' si be nga la? bichá xhinni be layú ne bi'ní be beñe ne nisa xhinni que, ne uxubi be ni lú ni nacheepa lú que. ⁷ Ne rabi be laa:

—Yetibi lú lu' ndaani tanque lá Siloé.

Ni riní' lá que la? "Ni Biseenda cabe". Para biree hombre que, yetibi lú, ne ora bigueta ma riná. ⁸ Oraque na ca xpecinu be ne cani bi'ya laabe dxi nacheepa lú be que:

—Ñee cadi ndi nga ni ribí rinaba guna que la?

⁹ Caadxi binni na:

—Laabe.

Ne xcaadxi na:

—Rului' laabe.

Oraque na be:

—Naa ndi'.

¹⁰ Para rabi cabe laabe:

—Ximodo bixelee lú lu'.

¹¹ Oraque na be:

—Dxa hombre lá Jesús que bi'ní beñe ne uxubi ni lua' ne gudxi naa chi tibe lua ndaani tanque Siloé. Uyaa ne udibe lua' ne ma rinaya'.

¹²—Paraanuu be ya', na ca binni que.

—Qué ganna dia', rabi be laaca'.

Gunaba diidxa cafariseu xi modo bianda hombre que

¹³ Para yené ca laabe ra nuu ca fariseu. ¹⁴ Dxi bi'ní Jesús beñe ne bixhele lú be que la? uca ni ti dxi enda riziila'dxi. ¹⁵ Bigueta unaba diidxa ca fariseu laabe ximodo bixele lú be. Para na be:

—Uxubi be beñe lua ne gudibe lua ne ma rinaya'.

¹⁶ Oraque na caadxi de ca fariseu que:

—Cadi dxandí Dios biseenda hombre ca parti qué rapa be dxi enda riziila'dxi'.

Ne xcaadxi na:

—Ximodo zanda guni tobi ni cuchee né Dios milagru ni runi be ca ya'.

Ne zaqué ma qué ñuu cabe tobi si. ¹⁷ Bigueta unaba diidxa cabe ni bianda lú que:

—Lii ya', xi ra'bu de ni bixhele lú lu ca.

Para na hombre que:

—Rabe profeta laabe.

¹⁸ Peru qué ñuni cre ca judíu pa dxandí gule be nacheepa lú be ne yanna ma riná be. Para bisenda caa cabe bixhoze be ne jñaa be.

¹⁹ Ne rabi cabe laaca':

—Ñee ndi nga xiiñi tu ni na tu nacheepa lú gule la? Ximodo riná be yanna.

²⁰ Para na ca' :

—Nanna du ndi nga xiiñi du, ne nanna du nacheepa lú be gule be, ²¹ peru ximodo bianda be ne tu bixhele lú be la? nga qué ganna du. Ma huaniisi be, ma zanda iní' be. Lainaba diidxa laabe.

²² Uní' bixhoze be ne jñaa be zaqué ti cadxibi ca ca judíu, partí maca uní' stiidxa ca judíu ni iní' Jesús nga Cristu la? maca zibee ca laa de lade ca'. ²³ Ngue rumi na bixhoze be ne jñaa be: "Ma huaniisi be, lainaba diidxa laabe."

²⁴ Bigueta guridxi cabe hombre ni bianda lú que ne rabi cabe laa:

—Pa ridxibi lu Dios la? gudxi laadu ni dxandí. Partí laadu nanna du binni ruchee hombre ca.

²⁵ Para na rabi laacabe:

—Pa binni ruchee laabe la? nga qué ganna dia'. Ni nanna sia' la? chiqué nacheepa lua', yanna ma rinaya'.

²⁶ Bigueta rabi cabe laa:

—Xi bi'ní be para bixhele be lú lu'.

²⁷ Para na rabi laacabe:

—Ma gudxe ni laatu, Peru qué niná tu nucaa diaga tu. Xiñee racala'dxi ru tu guna diaga tu ni. O laca racala'dxi tu aca tu discípulu stibe la?

²⁸ Oraque gudinde né cabe laa ne rabi cabe laa:

—Lii nga discípulu stibe. Laadu la? discípulu sti Moisés laadu. ²⁹ Nanna du uní'

né Dios Moisés, pero nga la? nin qué ganna du padé za.

³⁰ Para na hombre que rabi laacabe:

—Nga nga enda ridxagayaa ca. Laatu nin qué ganna tu padé za be peru bixhele be lúa'. ³¹ Nanna nuqué rucaa diaga Dios binni ruchee Peru cani ridxibi laabe ne runi ni na be la? rucaa diaga be laaca'. ³² Dede dxi bizulú guidxilayú, qué huayuu tu uxhele lú tobi ni gale nacheepa lú. ³³ Ne pa ñaca cadi de Dios zeeda hombre que la? qué ñanda ñuni gastí'.

³⁴ Oraque rabi cabe laa:

—Lii lade binni qué runi ni na ley gule lu' ne yanna racala'dxu usiidi lu laadu la?

Para ucuaa cabe laa ulee cabe laa lade cabe.

Ra yeyubi Jesús ni bisianda que

³⁵ Gunna Jesús guladxí ca judíu laabe de lade ca', para yeyubi laabe, ne ora bidxela laabe, na rabi laabe:

—Ñee runi cre lu Xiiñi Dios la?

³⁶ Oraque na be:

—Tu laabe ya', Señor, para gune cre laabe.

³⁷ Para na Jesús:

—Ma biiya lu laabe, ne laabe nga caní' né be lii.

³⁸ —Rune cre, Señor, na be.

Ne bizuxibi be xafíee Jesús.

³⁹ Ne óraque na Jesús:

—Benda ndaani guidxilayú ri para usi-huinne dxi'ba donda ique binni ne para ixele xquenda biaani cani qué riene, ne icahui xquenda biaani cani na riene, casi ñaca nicheepa lú ca'.

⁴⁰ Ora bina diaga caadxí fariseu ni nuu raqué ni uni' Jesús que la? na ca':

—Ñee nou'laca nacheepa lú du la?

⁴¹ Oraque na Jesús rabi laaca':

—Pa ñaca nacheepa lú tu la? qué nigui'ba donda ique tu, Peru ziaana stonda tu luguiá tu, partí na tu ruuya tu.

10

Xpixuaana dendxu'

¹ Ne laca na Jesús rabi laacabe:

—Laucaa diaga chaahui ni chi tidxe laatu ri'. Ni qué chuí' neza ra puerta ndaani currá ra nuu ca dendxu' sínique quiba ique ni la? gubaana laa. ² Peru ni chuí' neza ra puerta que la? ngue nga pastor sti ca dendxu que. ³ Ne ora chindá be, ruxhele ni cayapa ra puerta que guiuu be, ne rini' be lá ca dendxu stibe. Runibí'ca dendxu que stidxi be ne ribee be laaca'. ⁴ Ne ora ma ulee be irá ca dendxu stibe la? rizá niru be lú came. Rinanda came laabe partí runibí' came stidxi be. ⁵ Peru ni cadi pastor stícame la? qué rinanda came laa, sínique ruxooñe came de laa partí qué runibí' came stidxi.

⁶ Gudixhe be ejemplu ca para laaca', Peru qué ñene ca xi na ni.

Jesús pastor cha'hui'

⁷ Ne laca rabi be laaca':

—Gabe ca' laatu, naa zeda gaca casi puerta sti currá ra riuu ca dendxu'. ⁸ Qué nulabi ca stendxua cani beeda ante guenda', purti gubaana laaca' ne zeda ndana si ca'. ⁹ Naa nga puerta'. Tu chu' neza ra nuua' zalá, ziuu ne zaree ne zadxela ni go.

¹⁰ Gubaana la? reda ndana', reda guuti, reda unitilú. Peru naa benda para gapa cabe enda nabani ne idxá tipa xpida cabe de enda nayeche'. ¹¹ Naa nga pastor cha'hui'. Pastor ni nacha'hui la? zudii xpida pur ca dendxu sti'. ¹² Ni cayaxa para gapa dendxu la? qué rapa chaahui laacame partí cadi sti pe laacame, ne ruxooñe rusaana laacame ora gu'ya zeeda gueu'. Ne rinaaze gueu laacame, rucheeche ndase laacame. ¹³ Ruxooñe be purti cayaxa si be para gapa be laacame. Qué rizaala'dxi be laacame.

¹⁴ Naa nga pastor cha'hui ne runebia'ya ca dendxu stinne', ne laaca laca runibí' ca naa, ¹⁵ casi runibí' Bixhoze naa ne runebia'ya laa. Ne rudiee xpida pur ca dendxu stinne'. ¹⁶ Laca napa rua' xcaadxi dendxu ni cadi nuu ndaani currá ri'. Naquiiñe chi caa laacame. Zucaa diaga came stidxi' ne zaca came tobi si ne zapa came tobi si pastor.

¹⁷ Nadxii Bixhoze naa purti rudiee xpida' ti ibigueta icaa ni sti tiru. ¹⁸ Iruti cayaxha ni naa sínique naa pia' caguixhe ni. Zanda quixhe ni ne zanda icaa ni sti tiru. Nga nga ni gudxi Bixhoze naa gune'.

¹⁹ Bigueta uyuu dinde ca judíu pur cani uni' be que. ²⁰ Stale de laaca na:

—Nuu né be binidxaba ne cayaca ique be. Xínee cucaa diaga tu laabe.

²¹ Ne xcaadxi na:

—Lácaxa zacá riní' ni nuu né binidxaba'. Zanda xa uxhele binidxaba lú ni nacheepa lú.

Ra ucalá'dxi ca judíu nuchá guie Jesús

²² Lu beeú nanda cayuni cabe saa ndaani guidxi Jerusalén, saa ni rabi cabe "Dedication". ²³ Tobi de ca dxi que canazá Jesús corredor sti yu'du ro', ni rabi cabe Corredor sti Salomón. ²⁴ Raqué uluu caadxí judíu le' laabe, ne na ca rabi ca laabe:

—Dede padxi' udiiu lugar gata dxi xquenda biaani du. Pa lii nga Cristu la? gudxi ca ni laadu.

²⁵ —Ma gudxe ni laatu, rabi be laaca'.

—Peru qué na tu guni cre tu. Ca dxiiña rume la? rume ni purti nuu né Bixhoze naa, ne laacani rusihuinni cani tu naca'. ²⁶ Peru qué runi cre tu purti cadi za tu lade ca dendxu stinne', casi gudxe laatu. ²⁷ Runebia'ya ca

dendxu stinne' ne rucaa diaga ca naa, ne rizá nanda ca naa. ²⁸ Rudiee laaca enda nabani ni qué zaluxe ne qué ziuu dxi initilú ca', ne iruti zanda gaxha laaca ndaani naya'. ²⁹ Bixhoze bidií laaca naa. Iruti zanda gaxha laaca ndaani ná Bixhoze', partí jma nandxó' Bixhoze que irá xixé. ³⁰ Naa ne Bixhoze', tobi si laadu.

³¹ Oraque gundisa ca judíu guie sti tiru, nuchá ca laabe. ³² Para rabi be laaca':

—Ucané Bixhoze naa bine stale cosa ni galán lade tu. Uná de laacani qué ñuula'dxi tu para uchá tu guie naa.

³³ Oraque na ca':

—Cadi cuchá du guie lii partí bi'nú xixa ni galán, sínueque cuchá du guie lii partí cadi jneza cayuni lu'. Binni guidxilayú lii peru cayu'nú lii Dios.

³⁴ Para rabi be laaca':

—Lu ley stitu cá ra na Dios: "Unié nia laatu casi ñaca tu dios, partí naa biseenda laatu." ³⁵ Ca binni ucuaa stiidxa be chiqué gudxi be laaca dios, ne qué zanda uchiá nu Xqui'chi be. ³⁶ Yanna naa, ulí Dios naa ne biseenda naa ndaani guidxilayú ri', ne na tu cadi jneza cayune tisi rabe Xiiñi Dios naa. ³⁷ Pa cadi cayune xhiiña Bixhoze la? cadi guni cre tu naa. ³⁸ Ne pa cayune ni la? neca qué runi cre tu ni rinié', peru laguni cre dxiiña ca ti gamma tu ne guiene tu tobi si naa ne Bixhoze'.

³⁹ Bigueta ucalá'dxi ca judíu ninaaze ca laabe, peru biree yaande be de ndaani ná ca'.

⁴⁰ Uyé be cherica guigu Jordán sti tiru, ra bizulú guluu nisa Juan binni. Ne biaana be raqué. ⁴¹ Uyé stale binni ra nuu be, ne na ca':

—Nin ti milagru qué ñuui Juan, peru irá ni bizeete be de hombre ri la? irá ni dxandí'.

⁴² Ne stale binni bini cre Jesús raqué.

11

Ra guti Lázaro

¹ Chiqué huará tobi hombre lá Lázaro, biza'na María ne Marta. Nabeza ca ndaani guidxi Betania. ² María, biza'na Lázaro ni huará que la? nga nga dxa gunaa ni bichá nisa rindá' naxhi ñee Señor ne bicuiddxi né ni guicha ique que. ³ Bisenda tidxi iropa benda cabe Jesús huará Lázaro, xhamigu. ⁴ Ora gunna Jesús ni la? na:

—Enda huará ni napa be ca la? cadi para guuti, sínueque para ihuimni enda nandxó' sti Dios ne sti Xiiñi'.

⁵ Nadxii Jesús guionna cabe, Marta ne María ne Lázaro. ⁶ Ne ora gunna be huará Lázaro, biaana be xhupa gubidxa ra nuu be que. ⁷ De raqué rabi be ca discípulu stibe:

—Chuu Judea sti tiru.

⁸ Para na ca rabi ca laabe:

—Maistru, ñee cadi cayuuya lu nase si ngue ucalá'dxi ca judiu nuchá ca guie lii ne yanna nou' ibigueta lu raqué sti tiru la?

⁹ Oraque rabi be laaca':

—Ñee cadi doce hora napa ti dxi la? Ni rizá ridxí la? qué rirenda gasti ñee partí naya'ni ra zizá. ¹⁰ Peru ni rizá huaxhinni la? rirenda xixa ñee, partí gasti biaani ra nuu.

¹¹ Gudxi si be ngue laaca' para na be:

—Nisiaasi Lázaro xhamigu nu Peru ma chaa', chi ucuaane laa.

¹² Oraque na ca discípulu stibe:

—Pa nisiaasi be la? Señor, zianda be.

¹³ Peru qué ñene ca xi na be. Zácaxa ca cuzeete be nisiaasi si Lázaro, tihua cuzeete be ma guti. ¹⁴ Oraque bisiá be stiidxa be, rabi be laaca':

—Ma guti Lázaro. ¹⁵ Para laatu la? jma galán qué guinne raqué ti guni cre tu. Yanna chuu canu ra nuu be.

¹⁶ Oraque na Tomás, ni rabi cabe Cuachi que, rabi ca xcaadxi discípulu que:

—Chuu, chu né laabe ti gati né nu laabe.

Jesús rusibani gue'tu'

¹⁷ Ora yendá be Betania ma raca tapa gubidxa de ga'chi Lázaro. ¹⁸ Cadi zítu de Jerusalén riaana Betania, bia' chonna kilómétri si. ¹⁹ Stale judíu yeizaca Marta ne María ra guti biza'na ca'. ²⁰ Casi gunna Marta ma zidxiña be, biree yechagalúlaabe, Peru María biaana yoo. ²¹ Ne na Marta rabi laabe:

—Pa ñuu lu rari la? Señor, qué ñati di bizaan'. ²² Peru laca nanna irá ni inaba lu lu Dios la? zudii lii.

²³ Para rabi be laa:

—Zabani biza'na lu'.

²⁴ Oraque na Marta:

—Nanna zabani be dxi iluxe guidxilayú, ra ibani irá binni.

²⁵ Para na be:

—Naa nga rusibane gue'tu', ne naa nga rudiee enda nabani. Tu guni cre naa lá? neca ma guti zabani, ²⁶ ne cani nabani ru ne runi cre naa lá? qué ziuu dxi gati'. Ru'nu cre nga la?

²⁷ —Rune cre, Señor, na Marta. —Ma bine cre lii nga Cristu, Xiiñi Dios ni beeda ndaani guidxilayú ri'.

Ra biina Jesús

²⁸ Ngue si uní' ne biree yení' xa diaga María benda, na:

—Nuu Maistru rarica', racala'dxi iní' né lii.

²⁹ Oraqueca biasa uxooñe María, uyé ra nuu Jesú. ³⁰ Ca'ru guiuu Jesús ndaani guidxi, nuu ru ra yechagalú Marta laa que.

³¹ Ora bi'ya ca judíu ni yeganna laacabe ralidxi cabe que biree uxooñe María ze la? yenanda ca laabe, na ca ziguuna be ra ba'.

³² Peru casi yendá be ra nuu Jesús biiya be laa, bizuxibi be xa ñee, ne na be:

—Señor, pa ñuu lu rarí la? qué ñati di bizana'.

³³ Ora bi'ya Jesús cayuuna be, laabe ne ca judíu zinanda laabe que, uyuu yuuba ladxidó' dede uca dití, ³⁴ ne na:

—Para a gudixte tu Lázaro.

—Chuu, gu'yu', Señor, na cabe.

³⁵ Biina Jesús óraque. ³⁶ Para na ca judíu:

—Laguuya pabiá' gunaxhii be Lázaro.

³⁷ Peru xcaadxi de laaca na:

—Bixhele be lú ni nacheepa lú. Ñee qué ñanda ñuni be xiixa para qué ñati Lázaro la?

Ra bibani Lázaro

³⁸ Bigueta uyuu yuuba ladxidó' be, ne uyé be ra ba' que. Casi ti cueva ni, ye'gu ti guie ruua ni.

³⁹ —Lacuee guie ca ruua ni, na be.

Para na Marta, biza'na ni guti que:

—Ma rindá' yuudxu be, Señor, purti ma napa be tapa gubidxa.

⁴⁰ Oraque na Jesús rabi laa:

—Ñee cadi ma gudxe lii pa guni cre lu zuuyu pabiá' nandxó' Dios lá?

⁴¹ Ne óraque ulee cabe guie ye'gu ruua ba' que. Undisa lú Jesús ibá', ne na:

—Rudiee diuxquixe lii, Bixhoze', purti bcaa dia'gu naa. ⁴² Nanna ca' qué riaana dxiu de ucaa dia'gu naa, peru unié sicarí pur ca binni ni rí rari' ti guni cre ca lii biseenda lu naa.

⁴³ Biluxe uní né si be Bixhoze be, bicaa be ridxi:

—¡Lázaro, gudá' rari'!

⁴⁴ Oraque biree gue'tu que, renda lari ná ne ñee, ne ye'gu ti lari lú. Para na Jesús:

—Lauhxedxe laabe, ne laudii lugar che be.

Udixhe cabe inaaze cabe Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Stale de ca judíu ni yené María que, bini cre ca Jesús ra bi'ya ca ni guca que. ⁴⁶ Peru xcaadxi de laacabe yetidxi ca fariseu xi bi'ni be. ⁴⁷ Oraque gupa ca xáique sti ca sacerdote ne ca fariseu ti junta, purti laaca nga justicia sti ca judíu, ne na ca' :

—Xi guni nu pue. Biaa irá ni cayuni hombre ca. ⁴⁸ Pa usaana nu laabe zacasi la? irá binni zuni cre laabe. Ne zeeda ca romanu zeda unitilú ca yu'du ro stinu ne xquidxi nu.

⁴⁹ Lade cabe zeeda Caifás, naca sacerdote gola iza que. Ne óraque na rabi laacabe:

—Laatu qué ganna tu gastí. ⁵⁰ Qué riene tu pa jma galán para laanu gati tobi jlugar irá nu, ti cadi initilú irá binni xquidxi nu la?

⁵¹ Peru cadi de laasi be uní' be ni. Purti naca be sacerdote gola iza que, nga runi bisiní' Dios laabe ni nexhe gaca'. Ne ni nexhe gaca nga gati Jesús pur ca binni xquidxi.

⁵² Ne cadi pur ca binni xquidxi si sínueque

para guni irá xixé xiiñi Dios ni reeche ndase tobi si. ⁵³ Ne dede dxi que uní' stiidxa cabe guuti cabe laabe.

⁵⁴ Ngue runi ma qué ñanda nizá be lade ca judíu. Biree be de raqué uyé be ti guidxi huiimi lá Efraín, dxaaga ni ti gui'xhí', ne raqué biaana né be ca discípulu stibe.

⁵⁵ Ma zeda yuba pascua. Stale binni de ca guidxi huiimi que uyé Jerusalén, yeguni ca casi cá lu ley stica guni ca para guía ladxidó' ca', laga ca'rú uzulú saa que. ⁵⁶ Biyubi cabe Jesús raqué, ne ora nuu cabe ndaani yu'du ro', na cabe:

—Xi na tu. Nagana pa gueeda be saa ri nja'.

⁵⁷ Maca bizaabi ca xáique sti ca sacerdote ne ca fariseu diidxa', tutiica gu'ya laabe la? chi tidxi laaca para inaaze ca laabe.

12

Bichá ti gunaa nisa rindá' naxhi ñee Jesús
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Cayaadxa ru xhoopa gubidxa para ganda saa que, uyé Jesús Betania, ra nuu Lázaro ni bisibani que. ² Raqué bidii cabe laabe ti endará xhí. Marta cutidi ni ne Lázaro zuba né laabe ra mexa que. ³ Ne ucuua María ti libra aceite rindá' naxhi ni nabé risaca, uxubi ñee be ne bichaa ni ne guicha ique, dede bidxá yoo que de xho' naxhi que. ⁴ Oraque na Judas Iscariote xiiñi Simón, tobi de ca discípulu stibe (dxa ni chi utoo laabe que):

⁵ —Xiñee qué nidoo aceite rindá' naxhi ri chonña gayuua denariu para ñuaazi lú ca pobre.

⁶ Uní' be zaqué, cadi purti cayá be ca pobre sínueque purti gubaana laabe ne purti rapa be caja bidxichi que, ne ribee be lú ni para laabe.

⁷ Para na Jesús rabi laabe:

—Zaa nuu be. Cayapa be ni para naa dxi igaache'. ⁸ Ca pobre la? qué ziuu dxi guiaadxa lade tu, peru naa, zadxiña dxi ma qué ziuaa nia laatu.

Ucalá'xdxi cabe ñuuti cabe Lázaro

⁹ Stale de ca judíu ora gunna ca nuu Jesús raqué, beda guuya ca laabe, peru cadi laasi be, sínueque laca beda guuya ca Lázaro ni bisibani be que. ¹⁰ Ngue runi uní' stiidxa ca xáique sti ca sacerdote guuti ca nécaca Lázaro, ¹¹ purti pur Lázaro stale de ca judíu caxele de laaca', cayuni cre Jesús.

Biuu Jesús Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Sti dxi que stale binni ni zigapa saa ro' que, bina diaga ma zeda yuu Jesús Jerusalén. ¹³ Para biree ca zichagalú ca laabe. Bichuugu ca ziña daa ne bicheeche ca cani ra zidi'di be. Ne bicaa ca ridxi:

—¡Lausisaca ni biseenda Dios! ¡Ndi nga Rey sti Israel!

¹⁴ Bidxela be ti burru huiini', udxi'ba be laa, casi cá ni ra na:

¹⁵ Cadi idxibi tu, binni Sion ca'.

Laguuya', zeeda Rey stitu deche ti burru huiini'.

¹⁶ Qué fiene gá ca discípulu cani cayaca que. Dede dxi ru ma nuu be ibá', dxi que ru bietenal'a'dxi cabe maca cá irá ni lu guí'chi', ne casi cá ni que zaqué bi'ní binni laabe.

¹⁷ Nuu ca binni bi'ya ra bisibani be Lázaro raqué, cayuí' ca ni. ¹⁸ Ne ngue runi stale binni yechagalú laabe, partí bina diaga ca de milagru bi'ní be que. ¹⁹ Oraque na ca fariseu:

—Biaa guuyu', ma qué zanda guni nu gasti'. Ma irá xixé binni guidxilayú zinanda laabe.

Yeyubi caadxí griegu Jesús

²⁰ Laca uyé caadxí ni cadi judíu lade cani yeusisaca Dios ndaani saa que. ²¹ Ne uyé ca ra nuu Felipe de Betsaida, ti guidxi sti Galilea, ne rabi ca laa:

—Señor, racala'dxi du idu'ya du Jesús.

²² para uyé Felipe, yetidxi ni Andrés. Oraque iropa ca yetidxi ca ni Jesús. ²³ Para na Jesús rabi laaca':

—Naa nga Hombre Biseenda Dios ne ma bidxiña hora usisaca be naa. ²⁴ Peru gabe ca'laatu, pa qué gati ti guie xuba ora guíaba ndaani yu la? qué zache ndu, pero pa gati ni la? zandani ni ne zacá lú ni. ²⁵ Tu ganaxhii xpida zuniti ni, pero tu qué izaala'dxi xpida ndaani guidxilayú ri la? cayapa ni para enda nabani ni qué zaluxe. ²⁶ Ni racala'dxi gaca xpinne la? sa nanda naa, ne ra chaa la? laca zie ca xpinne' ne zusisaca Bixhoze laaca'.

Ra bizeete Jesús chi gati

²⁷ Ma nuu yuuba ladxiduá'. Yanna xi inié'. Ñee zabe Bixhoze ulá naa de ni chi tide ri la? Co', partí para tide ni nga runi bidxiña dede rari'. ²⁸ Oraque na be:

—Bixhoze', bisisaca lá lu jma.

Oraque ucuá ti ridxi de ibá', na:

—Ma bisisaca ni, ne zusisaca rua' ni sti tiri.

²⁹ Bina diaga ca binni ni nuu raqué ridxi que, ne caadxí de laaca na rayu ni. Peru xcaadxí na ti ángel uní' né laabe. ³⁰ Para rabi be laaca':

—Cadi ucuá di ridxi ri para naa sínique para laatu. ³¹ Yanna nga ma chi guíaba ná binni guidxilayú ne ma chi ilá ni runi mandar ndaani ni ti ladu. ³² Ne ora ma undisa cabe naa la? zabitxé binni gueeda ra nuua'.

³³ Ra uní' be zacá bisiá be diidxa xi enda guti chi caa be. ³⁴ Oraque na ca binni que rabi laabe:

—Laadu huayuna diaga du xi na Xqui'chi Dios. Na ni qué ziuu dxi gati Cristu. Xi modo nga nou' lii, naquifié indisa cabe Hombre Biseenda Dios lu cruz. Tuu nga Hombre Biseenda Dios ca ya'.

³⁵ Para rabi be laaca':

—Ma nagaba si dxi nuu biaani lade tu. Yanna lasá laga napa tu biaani ti cadi inaaze guelacahui laatu. Partí cani rizá ra nacahui la? qué ganna ca paraa che ca'. ³⁶ Naa nga biaani ni ruzaani laatu ne laga nuua nia laatu laguni cre naa ti chu' tu ra naya'ni'.

Biluxé si uní' be ngue, biree be de ra nuu ca', yeucachi lú be.

Ra riete xiñee qué ñuni cre ca judíu

³⁷ Necá bi'ni be stale milagru nezalú ca' peru qué ñuni cre ca laabe. ³⁸ Ne uca ni zacá para iree ni casi pe uní' profeta Isaías chíqué ra na:

Señor iruti cayuni cre ni cayuí du ne iruti cayuuya pabiá' nandxó' Dios.

³⁹ Qué ñanda ñuni cre cabe, ne laca uní' Isaías xiñee qué ñanda ñuni cre cabe, ra na:

⁴⁰ Bisicheepa Dios lú cabe, ne biquidxi ladxidó' cabe, ti cadi gu'ya cabe ne qué guiene cabe, uyubi cabe laa para ulá laacabe.

⁴¹ Uní' Isaías ca nga partí biiya pabiá' nandxó' Jesús, ne byuú' stiidxa'.

⁴² Necá no irá nga guyuu stale de ca xaíque bini cre laabe, pero naga'chi' partí ridxibi ca cuee ca fariseu laaca de ndaani yu'du'.

⁴³ Partí jma riula'dxi ca usisaca binni laaca que usisaca Dios laaca'.

Zudxiiba stiidxa Jesús donda ique binni

⁴⁴ Oraque uní' Jesús ne gana na:

—Ni runi cre naa la? runi cre ni biseenda naa. ⁴⁵ Ne ni ruuya naa la? ruuya ni biseenda naa. ⁴⁶ Naa nga biaani ni ruzaani laatu. Yanna benda ndaani guidxilayú ti irá tu guni cre naa cadi guiaana ra nacahui.

⁴⁷ Ni ucaa diaga naa ne qué guni ni rabe la? qué zudxiiba donda ique, partí cadi beda udxiiba donda ique binni guidxilayú sínique beda uláya laaca'. ⁴⁸ Peru tu udxi naa, qué icaa stiidxa la? ma napa ni udxiiba donda ique. Ca diidxa ni uní', ca nga udxiiba donda ique cabe dxi cuidxi Dios cuenta binni guidxilayú. ⁴⁹ Partí cadi de naa sia' uní' sínique maca udixhe Bixhoze ni biseenda naa xi inié'. ⁵⁰ Nanna dxi'che ni udixhe Bixhoze inié ca la? rudií ni enda nabani ni qué zaluxe. Nga runi rinié ni casi gudxi Bixhoze ni naa.

13

Gudiibi Jesús ñee ca discípulu sti'

¹ Ca'ru uzulú saa pascua, pero maca nanna Jesús ma bidxiña hora iree ndaani guidxilayú ri', ibigueta ra nuu Bixhoze. Ne cásica bízulú gunaxhii be ca xpinni be ni

nuu ndaani guidxilayú zaqueca nadxii be laaca dede yanna ra ma chí iluxe xhiñña be.

² Dede ora cayó xhi cabe, maca biuu binidxaba ndaani ladxidó' Judas Iscariote, xiiñi Simón, para utoo laabe. ³ Nanna be ma gudixhe Bixhoze be irá xixé cosa lu ná be ne nanna be ra nuu Bixhoze be biree be ne ra nuu Bixhoze be che be. ⁴ Biasa be lu endaró xhi que, ulee be xhaba be ne ucuaa be ti toalla bixhii be ndaani be. ⁵ Ne ucuaa be ti bandeja udala be nisa ndaani', ne bizulú gudiibi be ñee ca discípulu stibe ne bicuiidxi né be ni toalla xi' ndaani be que.

⁶ Ora bidxiña be ra nuu Simón Pedru na rabi laabe:

—Señor, lii sica qui'bi lu ñee la?

⁷ Para rabi be laa:

—Nagasi cadi cayene lu ni cayune ri', Peru ziene lu ni.

⁸ —Co', na Pedru. —Qué ziuu dxi qui'bi lu ñee'.

Bigueta rabi be laa:

—Pa qué quibe ñee lu la? cadi xpinne lii.

⁹ Oraque na Simón Pedru:

—Señor, cadi ñee sia' qui'bi lu' sínueque ne naya ne ñique'.

¹⁰ Para rabi be laa:

—Ni ma bia'ri la? ma nayá. Ma cadi naquiiñe guia'ri ru paxaraa sínueque ñee si. Laatu la? ma nayá tu, neca cadi irá tu.

¹¹ Nanna be tu chi utoo laabe. Nga runi uni' be: "Cadi irá tu nayá tu."

¹² Biluxé udiibi si be ñee ca', ucuaa be xhaba be, bigueta be ruua mexa que ne rabi be laaca':

—Ñee biene tu ni bine laatu ca la? ¹³ Laatu rabi tu naa Maistro ne Señor, ne jneza runi tu partí nga naga naca'. ¹⁴ Inque naa, naca Señor ne Maistro stitu ne gudiibé ñee tu la? lágaxa laatu qué qui'bi saa tu ñee tu. ¹⁵ Partí ma bilué laatu xi guni tu, ti casi bine laatu ca, zacaca guni tu. ¹⁶ Ne gabe ca' laatu, qué risaca ti mozo jma que xpixuaana'. Zaquéca ni rie mandadu, qué risaca jma que ni biseenda laa. ¹⁷ Pa nanna tu ca naga ne guni tu cani la? dichoso de laatu.

¹⁸ Cadi cuzeete irá tu, partí runebia'ya cani ulié', Peru cayaca ni sicari ti iree ni casi cá lu Xqui'chi Dios: "Ni gudó ne naa pan beda aca nanala'dxi naa." ¹⁹ Cayabe ca' ni laatu yanna laga ca'ru aca ni, ti ora ma uca nila? guni cre tu dxandína ni gudxe laatu naca ca. ²⁰ Gabe ca' laatu, ni icaa stiidxa cani useenda la? cacaas stiidxa', ne ni icaa stiidxa la? cacaas stiidxa ni biseenda naa.

Ra bizeete Jesús zutoo Judas laa

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Casi biluxé uni' Jesús uyuu yuuba ladxidó' ne na:

—Gabe ca' laatu, tobi de laatu chi utoo naa.

²² Biiya dxí saa ca discípulu lú ca'. Qué ganna ca tu cuzeete be. ²³ Bia'si pe ladxidó' be naguixhe ique dxa discípulu nadxii be que. ²⁴ Oraque bi'ni Simón Pedru seña discípulu que inaba diidxa tu cuzeete be. ²⁵ Para na discípulu ni naguixhe ique ladxidó' be que rabi laabe:

—Tu laabe ya', Señor.

²⁶ Oraque na be:

—Ni uidiee laa pan ni ugadxe ca la? nga naga laabe.

Para bigadxe be pan que ne bidii be ni Judas Iscariote, xiiñi Simón. ²⁷ Casi ucuaa Judas ni bidii be laa que, uyuu binidxaba ndaani ladxidó', ne óraque rabi be laa:

—Ni chi gunu ca' la? bi'ni ca ni nagueenda.

²⁸ Peru nin tobi de cani nuu ruua mexa que qué ñiene xifíee gudxi be Judas zaqué.

²⁹ Nuu de laaca zácaxa gudxi be Judas chi sí xiixa ni cayaadxa para saa que o udii xiixa ca pobre, partí laa naaze bolsa vueltu.

³⁰ Ucuaa si Judas pan que, biree ze'. Ne bia'si ma huaxhinni ngue.

Laganaxhii saa

³¹ Biree si be, na Jesús:

—Yanna ma bidxiña hora ihuinni pabiá' risaca Hombre Biseenda Dios ne pur laa zahuinni pabiá' risaca Dios. ³² Ne pa isaca Dios pur labae la? laca zuni Dios pur isaca be de laasi be, ne mápeca chi aca ni. ³³ Xiiñe huiine ca', ma sti ratu si nuaa nia laatu. Zuyubi tu naa, Peru chi tidxe laatu casi gudxe ca judíu chiqué, ra chaa qué zanda che tu. ³⁴ Chi tixhe ca' xiixa nacubi guni tu, ganaxhii saa tu cásica huayanaxhiee laatu. Zacá laganaxhii saa. ³⁵ Pa ganaxhii saa tu zacá la? zanna binni xpinne laatu.

*Na Jesús zaní' Pedru qué runibío' laa
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31)*

³⁴⁾

³⁶ Oraque na Simón Pedru rabi laabe:

—Paraa cheu' ya, Señor.

Para rabi be laa:

—Ra chaa la? qué zanda chi nandu naa nagasi Peru ziuu dxi cheu'.

³⁷ —Xiñee qué zanda chi nanda lii nagasi, Señor, na Pedru. —Dede xpida zudiee pur lii.

³⁸ —Dede xpida lu zudii pur naa nou' la? na Jesús. —Gabe ca' lii, chonaa tiru zaní' que runibío' naa, ante guunda gallu.

14

Jesús nga neza sti enda nabani

¹ Cadi chu' yuuba ladxidó' to. Laguni cre Dios, ne laca laguni cre naa. ² Nuu stale lugar ra chu' tu ralidxi Bixhoze'. Pa ñaca cadi zacá ni la? ñabe ca' ni laatu. Yanna ma

chaa', chi gune chaahue ti lugar para laatu.
³ Ne ora ma uyaa ne ma bine chaahue ni la?
 zabigueta gueda caa laatu, ti ra chuaa la?
 laca chu' tu. ⁴ Ma nanna tu paraa chaa' ne
 nanna tu neza.

⁵ Oraque na Tomás:

—Señor, qué ganna du paraa cheu'. Ximo
 modo nga nou' nanna du neza ca ya'.

⁶ Para na Jesús:

—Naa nga neza ca, ne rusiide ni dxandi'
 ne rudiee enda nabani ni qué zalux. Iruti
 zie ra nuu Bixhoze pa cadi pur naa. ⁷ Pa
 ñunibiá' tu naa la? laca ñunibiá' tu Bixhoze'.
 Yanna ma biiya tu laabe ne ma runibiá' tu
 laabe.

⁸ Oraque na Felipe:

—Señor, bilui' laadu Bixho'zo ne ma nga
 si.

⁹ Para na be:

—Biaa padxi' nuua nia laatu, ne ca'ru gu
 nibiá' lu naa la? Felipe. Ni ma biiya naa la?
 ma biiya Bixhoze'. Ximodo nou' ulué laatu
 Bixhoze ya!. ¹⁰ Nee qué runi cre lu pa tobi si
 naa ne Bixhoze la? Cadi naa riguixhe ni rue
 nia laatu, sinuque de Bixhoze zeeda ni. Ne
 irá ni rune la? casi ñaca laabe cayuni be ni,
 partu tobi si laadu. ¹¹ Laguni cre ni cayabe
 laatu, tobi si naa ne Bixhoze'. Pacaa laguni
 cre naa pur cani rune ca. ¹² Gabe ca' laatu,
 irá cani runi cre naa zuni cani rune ca.
 Ne jma que nga zuni ca' partu chaa ra nuu
 Bixhoze'. ¹³ Irá ni inaba tu lu Bixhoze gun
 partu xpinne laatu la? zune ni, ti usisaca
 binni Bixhoze pur naa. ¹⁴ Pa inaba tu xiixa
 la? zune ni partu xpinne laatu.

*Ra bidii stiidxa Jesús zuseenda Espíritu
 Santu*

¹⁵ Pa nadxii tu naa la? zuzuuba tu stiidxa'.
¹⁶ Ne naa zanaba lu Bixhoze udii laatu stobi
 ni guiaana né ca laatu para acané laatu ne
 usieche laatu. ¹⁷ Cuzeete Espíritu ni rin'
 puru si ni dxandi', ne nga nga Espíritu Santu.
 Cani cadi xpinne' qué zanda icaa laabe,
 partu qué ruuya laabe ne qué runibiá' laabe.
 Peru laatu runibiá' tu laabe partu nabeza be
 lade tu ne ziuu be ndaaní ladixidó' to. ¹⁸ Qué
 zusaana laatu casi bizabi sínueque zenda rúa'
 ra nuu tu. ¹⁹ Xcaadxi si ma qué zuuya binni
 naa, peru laatu zuuya tu naa. Ne zabani tu
 partu nabane'. ²⁰ Dxi que nga ganna tu tobi
 si naa ne Bixhoze', cásica naa naca nia laatu
 tobi si ne laatu naca né tu ni naa. ²¹ Ni ma
 napa stiidxa' ne guni ni na ni la? ngue nga
 ni nadxii naa. Ne ni nadxii naa la? zanaxhii
 Bixhoze laa, ne naa laca zanaxhiee laa ne
 zulué laa tu pe nga naa.

²² Oraque na Judas rabi laabe (peru cadi
 Judas Iscariote):

—Señor, ximodo nga nou' laasi du ganna
 du tu nacu' ne cadi irá binni.

²³ Para na be:

—Ni nadxii naa la? zuzuuba stiidxa' ne
 zanaxhii Bixhoze laa ne zeda guiaana né
 du laa. ²⁴ Ni cadi nadxii naa la? qué
 ruzuuba stiidxa'. Cadi stiidxa dia' nga ni
 cayuna diaga tu ri', sínueque stiidxa Bixhoze
 ni biseenda naa.

²⁵ Cayabe ca' ndi laatu laga nuua nia
 laatu. ²⁶ Ne zuseenda Bixhoze Espíritu
 Santu gueda acané laatu ne usieche laatu,
 casi ñaca naa nuseenda laa. Ne laa zusiene
 laatu irá xixé cosa, ne zusietenala'dxi laatu
 irá ni huayué nia laatu.

²⁷ Zaguixhe dxie ladixidó' to casi nexhe
 dxí ladixiduá'. Ne zune ni cadi casi runi
 binni guidxilayú. Cadi ch'u xizaa ne cadi
 idixbi tu. ²⁸ Ma bina diaga tu gudxe laatu
 chaa', peru zabigueta ra nuu tu sti tiru. Pa
 ñanaxhii tu naa la? ñeche tu ti rabe chaa
 ra nuu Bixhoze', partu jma nandxó' Bixhoze
 que naa. ²⁹ Cayabe ca' ni laatu nagasi laga
 ca'ru aca ni, ti ora aca ni la? guni cre tu.

³⁰ Ma huaxié' zanda güe nia laatu diidxa',
 partu ma zeeda xaíque sti guidxilayú ri'. Qué
 zanda guni mandar be naa, ³¹ Peru naquiiñe
 gaca ni zacá para ganna binni nadxiee Bix
 hoze', ne rune ni gudxi naa gune'. Yanna,
 laguiasa, chuu canu de rarí'.

15

Bisaca Jesús laa lubá' uvas

¹ Naa zeda gaca casi ti lubá' uvas, ne iruti
 ru stobi casi naa. Ne Bixhoze zeda gaca
 casi ni rapa lubá' que. ² Irá rama stinne ni
 qué icá lú maca ziugá be, Peru cani icá lú
 la? zusiá be laaca para jma rusi gudii ca'.
³ Laatu ma nayá tu, partu ma bini cre tu ca
 diidxa byue nia laatu. ⁴ Laguaana né naa
 tobi si, ne naa ziaana nia laatu tobi si. Casi
 ti rama qué zanda icá lú pa cadi gui'di cue'
 yaga, zaqueca laatu qué zaree ndu ni cayuni
 tu pa cadi nuu né tu naa tobi si.

⁵ Naa nga lubá' ne laatu nga rama. Ni
 guiaana né naa tobi si la? nabé zaree ndu
 ni guni. Partu pa ixele tu de naa gasti qué
 zanda guni tu. ⁶ Ni qué guiaana né naa,
 maca zilá ti ladu, ibidxi para idopa icá gui.

⁷ Pa guiaana né tu naa ne guiaana sti
 idxa ndaaní ladixidó' to la? lainaba intica
 gacala'dxi tu, zacaa tu. ⁸ Zusisaca tu Bix
 hoze pa iree ndu ni cayuni tu lu xhiifá', ne
 zacá zahuinni xpinne laatu. ⁹ Cásica nadxii
 Bixhoze naa zacaca nadxiee laatu. Cadi
 uyubi tu usaana de ganaxhiee laatu. ¹⁰ Pa
 uzuuba tu stiidxa', qué zusaana de ganax
 hiee laatu, casi qué huasaana Bixhoze de
 ganaxhii naa partu ruzuuba stiidxa'.

¹¹ Huayué nia laatu irá ndi ti guieche
 tu casi nayeche nuaa' ne zacá zazaa enda
 nayeche stitu. ¹² Ndi nga ni rabe laatu guni
 tu: Ganaxhii saa tu cásica huayanaxhiee
 laatu. ¹³ Iruti zanda ganaxhii jma que bia'

nadxii tobi ni uidii xpida pur ca xhamigu. ¹⁴ Laatu nga xhamigua pa guni tu ni rabe'. ¹⁵ Ma cadi mozo stinne laatu, partí mozo qué ganna xi runi xpixuaana', sínueque ma xhamigua laatu partí ma gudxe laatu irá ni gudxi Bixhoze naa. ¹⁶ Cadi laadi tu gulí tu naa, sínueque naa gulié laatu. Ne gudixhe laatu para iree ndu ni guni tu ne cadi initilú ni, ti intiica inaba tu lu Bixhoze', zudii laatu partí xpinne laatu. ¹⁷ Ndi nga ni rabe laatu guni tu: Ganaxhii saa tu.

Nanala'dxi binni guidxilayú Jesús ne ca xpinni

¹⁸ Pa gaca nanala'dxi binni laatu la? laguetenala'dxi nirudó' uca nanala'dxi cabe naa. ¹⁹ Pa fiaca de laacabe laatu la? fianaxhii cabe laatu, peru ma ulee laatu de lade cabe, nga runi nanala'dxi cabe laatu, partí cadi de laacabe laatu. ²⁰ Laguietenala'dxi ni gudixe laatu: "Qué risaca ti mozo jma que xpixuaana!". Pa huazabi nanda cabe naa, laca zazabi nanda cabe laatu. Ne laca pa ucuaa cabe stiidxa la? laca zacaa cabe stiidxa tu. ²¹ Irá nga zuni cabe laatu ti xpinne laatu, partí qué runibiá' cabe ni biseenda naa.

²² Pa qué fiela güe nia laacabe diidxa la? qué fiapa cabe donda partí qué fianna cabe pa cuchee cabe, peru ma qué gapa cabe xi cu' ruua cabe yanna. ²³ Ni aca nanala'dxi naa la? laca cayaca nanala'dxi Bixhoze'. ²⁴ Pa qué fiune milagru ni iruti huayuni lade cabe la? qué fiapa cabe donda, peru neca ma biyya cabe irá ni Peru uca nanala'dxi cabe naa ne Bixhoze'. ²⁵ Peru caree ni zacá para gaca ni casi cá lu Xqui'chi Dios ra na: "Guca nanala'dxi cabe naa sin nuzaabe gasti".

²⁶ De ra nuu Bixhoze zuseenda Espíritu Santo gueda acané laatu ne usieche laatu. Riní' be ni dxandí', ne ora gueeda be, zusiene be laatu tu pe ngá naa. ²⁷ Laatu laca zusiene tu binni tu naa partí uyuu né tu naa dede dxi bizuluá'.

16

¹ Huayué nia ca ndi laatu ti cadi chu' xiixa uchenda laatu. ² Zabee cabe laatu ndaaní yu'du', ne dede zadxiña dxi tutiica guuti laatu zaná cayuni xhiñá Dios. ³ Ne zuni cabe zacá partí qué runibiá' cabe Bixhoze nin naa. ⁴ Cayabe ca' ni laatu, ti ora aca ni, guietenala'dxi tu maca gudxe ni laatu.

Xhiñá Espíritu Santo

Qué ñabe dia' ni laatu dede dxi bizuluá' partí nuua nia laatu. ⁵ Peru yanna ma chaa ra nuu ni biseenda naa, ne nin tobi de laatu cadi canaba diidxa tu naa paraa chaa'. ⁶ Sínueque laga yuuba uyuu ladxitdó' to, tisi gudxe ca nga laatu. ⁷ Laguni cre ni cayabe laatu ri'. Jma galán zaca para laatu pa chaa', partí pa qué chaa', qué zeeda ni nexhe gueda acané laatu ne usieche laatu

qué. Peru pa chaa la? zuseenda laabe. ⁸ Ne ora gueeda be zuluí' be binni cuchee ca', ne zuluí' be laaca xii nga jneza, ne laca zuluí' be laaca napa Dios xidé cuidxi cuenta binni. ⁹ Cuchee ca partí cadi cayuni cre ca naa. ¹⁰ Zuluí' be laaca xii nga jneza partí chaa ra nuu Bixhoze ne qué zuuya ru tu naa. ¹¹ Laca zuluí' be laaca zabidxi Dios cuenta binni, partí ma guridxi cuenta xaíque sti guidxilayú ri'.

¹² Napa rua' stale ni ñabe laatu, peru naga si qué zanda guni huantar tu ni. ¹³ Peru ora gueeda Espíritu Santo, zusiene laatu irá ni dxandí' ne ni chi gaca ru'. Riní' be peru ni dxandí', ne cadi laabe chi tixhe be ni infí be sínueque zabi be laatu irá ni gabi Bixhoze laabe. ¹⁴ Zusisaca be naa partí zui' né be laatu stiidxa'. ¹⁵ Stinne irá ni napa Bixhoze'. Nga runi rabe laatu zui' né be laatu stiidxa'.

Zadxxaa enda naná, zaca enda nayeche'

¹⁶ Xcaadxi si ma qué zuuya tu naa, partí chaa ra nuu Bixhoze', peru qué zandaa ibigueta guuya tu naa sti tiru.

¹⁷ Oraque unaba diidxa saa ca discípulu, na ca':

—Xii ndi cayabi be laanu pue, na be xcaadxi huiini si ma qué zadu'ya nu laabe partí che be ra nuu Bixhoze be, ne qué zandaa ibigueta idu'ya nu laabe. ¹⁸ Ne xii nga na be, xcaadxi huiini si pue. Qué riene nu xi caní' be.

¹⁹ Biene Jesús racala'dxi cabe inaba diidxa cabe lara, para na rabi laacabe:

—Ñee racala'dxi tu ganna tu xii nga rabe laatu ora unié' xcaadxi huiini si ma qué zuuya tu naa, ne qué zandaa ibigueta guuya tu naa sti tiru la? ²⁰ Gabe ca' laatu, laga cayeche binni, laatu zacaná ladxitdó' to ne zuuna tu. Peru zeda iree ca enda naná stitu que enda nayeche'. ²¹ Nabé stale yuuba rudii ti gunaa ora ma chi gapa ba'du', peru ora ma gule ba'du que la? ma nin ranna be pa nuu yuuba que, partí cayeche be ma biuu sti binni ndaani guidxilayú. ²² Zacaca laatu, nagasi nuu yuuba ladxitdó' to, peru zabigueta guuya laatu ne óraque zieche ladxitdó' to, ne iruti zaxha enda nayeche que laatu.

²³ Dxi que qué zanaba diidxa tu naa gasti'. Gabe ca' laatu, irá ni inaba tu Bixhoze', zacaa tu partí xpinne laatu. ²⁴ Dede nagasi qué huanaba tu gasti neca xpinne laatu. Lainaba, zacaa tu, ti izaa chaahui enda nayeche stitu.

²⁵ Irá ni huayué nia laatu huayué nia ni laatu ne ejemplu, peru zadxiña dxi ma qué zue nia laatu diidxa zacá, sínueque zusiene pia' laatu tu naca Bixhoze'. ²⁶ Zanaba tu Bixhoze xiixa dxi que, partí xpinne laatu, ne cadi naquiiñe icaya pia' lu Bixhoze udii ni laatu, ²⁷ partí laa pe be nadxii be laatu ti nadxii tu naa ne bini cre tu ra nuu be biree'.

²⁸ De ra nuu be biree' benda ndaani guidxilayú ri'. Yanna ma chi usaana guidxilayú ibigueta ra nuu be sti tiru.

Guidxhe dxí Jesús guidxilayú

²⁹ Oraque na ca discípulu stibe rabi laabe:

—Yanna ru ma cusiá lu stiidxa lu', ma cayui' neu ni laadu para guiene chaahui du, ne cadi ne ejemplu casi ru'nu chiqué.
³⁰ Ma nanna du nannu irá xixé cosa ne cadi naquiiñe chu' tu caañe lii. Nga runi runi cre du beedu de Dios.

³¹ Para rabi be laaca':

—Ma runi cre tu yanna la? ³² Zadxiña hora ireeche ndase tu, ne mápeca bidxiña ni. Cada tobi tu zie tu adxé adxé ladu, zusaana tu naa stube'. Peru cadi stube nuua', purti nuu né Bixhoze naa. ³³ Cayabe irá ndi laatu ti gata dxí ladxidó' to purti nuu né tu naa tobi si. Laga nuu tu ndaani guidxilayú ri la? zadi'du tu ni nagana, peru cadi idxibi tu purti ma udixhe dxie guidxilayú.

17

Ra uni' né Jesús Dios pur ca discípulu stí'

¹ Biluxé si uni' Jesús ca diidxa ca undisa lú ibá', na:

—Bixhoze', ma bidxiña hora. Bisisaca Xiiñi lu yanna, ti laca usisaca Xiiñi lu lii, ² purti guidxhe lu irá binni ladxi ná Xiiñi lu' ti gudii enda nabani ni qué zaluxe irá ni uchiña lu ra nuu. ³ Ne zacaa cabe enda nabani ca ra gunibí' cabe lii ne ra gunibí' cabe Jesucristu ni biseenda lu'. Lii nga tobi lucha Dios ni dxandí'.

⁴ Ma bisisaca lii ndaani guidxilayú ri', ne ma binduuxé ni biseendo naa beda guné'. ⁵ Yanna la? Bixhoze', bisisaca naa ra nuu lu' casi bisaca raqué dxi ca'rú uzá' lu guidxilayú.

⁶ Cani ulee chu lu lade binni guidxilayú bidii lu naa la? ma bisiide laaca ximodo lii. Stilu laacabe, Peru bidii lu laacabe naa ne ma cuzuuba cabe stiidxa lu'. ⁷ Yanna ma nanna cabe irá ni bidiuu naa zeeda ni de lii. ⁸ Purti ma byue nia laacabe stiidxa lu' ne ma ucuaa cabe ni. Ma nanna dxichi cabe huandí de ra nuu lu benda', ne lii biseenda lu naa.

⁹ Rinaba lii pur laacabe. Cadi canaba pur cani zinanda guidxilayú sínueque pur cani bidiuu naa, purti stiu' laacabe. ¹⁰ Irá ni stinne la? stiu', ne ni stiu' la? stinne', ne rusihuinni cabe pabiá' risaca'.

¹¹ Naa ma chaa ra nuu lu', ma qué ziaana ndaani guidxilayú ri', Peru laacabe ziaana cabe rari'. Bixhoze ni nacha'hui', cani bidiuu naa ca rinaba lii gupa lu laacabe ne enda nandxo' stiu' ti gaca cabe tobi si casi laanu.

¹² Dxi nuua nia laacabe ndaani guidxilayú ri la? gupa laacabe ne enda nandxo' stiu'. Biiya chaahue cani bidiuu naa, ne nin tobi

qué ninitilú sínueque ni maca nexhe initilú, ti iree ni casi na lu Xqui'chi lu'.

¹³ Yanna ma chaa ra nuu lu', Peru laga nuua rua' ndaani guidxilayú ri la? canié ca diidxa ri ti idxá ladxidó' cabe de enda nayeche' casi dxá ladxiduá'. ¹⁴ Ma bidiee laacabe stiidxa lu', ne ma nanala'dxi cani zinanda guidxilayú laacabe purti cadi zinanda guidxilayú, casi naa laca cadi zinanda guidxilayú. ¹⁵ Cadi canaba lii gaxhu laacabe de ndaani guidxilayú, sínueque ulá lu laacabe de binidxaba'. ¹⁶ Cásica naa cadi zinanda guidxilayú zaqueca laacabe, cadi zinanda cabe guidxilayú. ¹⁷ Dxandi' stiidxa lu'. Bisiene ni laacabe ti ibani cabe para lii siou'. ¹⁸ Cásica biseenda lu naa ndaani guidxilayú ri la? zacaca ma biseenda laacabe. ¹⁹ Pur laacabe rusaana idubi vida stinne lu nou' ti ora icca cabe ni dxandí la? laca usaana cabe idubi xpida cabe lu nou'.

²⁰ Peru cadi pur laasi cabe canaba lii, sínueque ne pur cani guni cre naa ra guna diaga ni ini' cabe. ²¹ Ne rinaba lii aca cabe tobi si casi naca nu tobi si, ne zaqueca aca né cabe laanu tobi si ti ganna binni lii biseendo naa. ²² Casi bisisaca lu naa la? zaqueca ma bisisaca laacabe ti aca cabe tobi si casi tobi si laanu. ²³ Lii naca neu naa tobi si, ne naa naca nia laacabe tobi si, ti ganda gaca pe cabe tobi si, ne zacá ganna binni lii biseenda lu naa ne nadxiu laacabe casi nadxiu naa.

²⁴ Bixhoze', racaladxe chu' cani bidiiu naa que ra chuaa', ti gu'ya cabe enda risaca stinne'. Bisisaca lu naa purti gunaxhii lu naa dede dxi ca'rú chá guidxilayú. ²⁵ Bixhoze', lii ru'nu jneza. Necá qué runibí' binni lii, Peru naa runebia'ya lii, ne ma nanna ca xpinne lii biseenda lu naa. ²⁶ Ma bisiene laacabe tu naca lu' ne zusiene rúa' laacabe ti gapa cabe naa ndaani ladxidó' cabe para ganaxhii saa cabe casi nadxiu lu naa.

18

Ra bigaa Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Biluxé si uni' Jesús ca diidxa ca, biree né ca discípulu sti' uyé ca ndaani ti le' olivo ni nuu cherica arroyo Cedrón. ² Ne laca nanna Judas, ni bitoo laabe que, lugar ra nuu be, purti stale tiru yené be ca discípulu stibe raqué. ³ Para biree uyé ra nuu be. Yené caadxi soldadu ne caadxi gendarme ni rapa ra yu'du', ni biseendo ca xaique sti ca sacerdote ne ca fariseu. Ne yené ca linterna ne antorcha ne ni ucaa lú né ca'. ⁴ Peru ma nanna be xi irá zeeda luguiá be, ngue runi laabe biree be lú ca', rabi be laaca':

—Tu ruyubi tu.

⁵ —Jesús de Nazaret, na ca'.

—Rarí nuua', rabi be laaca'.

Ne laca nuu Judas ni bitoo laabe que raqué.⁶ Ora bina diaga ca ni na be que la? gurí sa ca atrá dede biaba ca layú.⁷ Bigueta rabi be laaca':

—Tu ruyubi tu.

—Jesús de Nazaret, na ca'.

⁸ Para rabi be laaca':

—Cadi ma gudxe laatu naa ndi la? Yanna pa naa cuyubi tu la? laudii lugar che ca xcaadxi ri'.

⁹ Uca ni zacá ti iree ni casi gudxi be Bixhoze be: "De irá ni bidii naa, nin tobi qué nunite."¹⁰ Oraque guxha Simón Pedru espada sti' bigá ti chu diaga Malco ladu derechu, Malco, jmozo sacerdote gola.
¹¹ Oraque na Jesús rabi Pedru:

—Uluu espada sti'. Nee nou' cadi naquiiñe tide irá ni gudixhe Bixhoze tide la?

*Ra yené cabe Jesús ra nuu Anás
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

¹² Ne óraque bidxiña ca soldadu ne ca xaíque sti ca' ne ca gendarme sti ca judiú, bichá ná ca Jesús ne bindiibi ca laabe.

¹³ Nirudó' ra nuu Anás yené ca laabe, purti Anás nga suegru Caifás ni naca sacerdote gola iza que.¹⁴ Ne laca Caifás ri ca nga gudxi ca judiú jma galán gati tobi ti qué gati idubi guidxi.

*Na Pedru qué runibiá' Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

¹⁵ Yenanda Simón Pedru ne sti discípulu Jesús. Ridxaaga sti discípulu que sacerdote gola, ngue runi gunda biuu né laa ra biuu Jesús ndaani patiu sti sacerdote.¹⁶ Peru Pedru biaana fuera. Para biree sti discípulu que, uni' né badu dxaapa ni rapa ra puerta que, para biguu Pedru.¹⁷ Ne na badu dx- aapa que rabi Pedru:

—Lii laca discípulu stibe lii nja'.

—Co', na Pedru, —cadi zaya de laacabe.

¹⁸ Bi'ni ca mozo ne ca gendarme que ti gui para idxaa ca', purti nananda raqué. Ne yeuzuhua Pedru lade cabe para idxaa.

*Ra unaba diidxa sacerdote gola Jesús tu laa
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

¹⁹ Laga cayaca irá nga la? canaba diidxa sacerdote gola Jesús tuu nga ca discípulu sti ne xi rusidi'.²⁰ Para rabi be laa:

—Huanié nezalú irá binni. Bisiide ndaani ca yu'du huiini ne ndaani yu'du ro' ra rie stale judiú, ne gasti qué ninié naga'chi'.²¹ Xiñee canaba diidxa lu naa. Unaba diidxa cani huayuna diaga. Laaca nanna ca xi huayué nia laaca'.

²² Casi pe biluxe uní' be udapa tobi de ca gendarme que lú be ne rabi laabe:

—Nee zacá ricabi cabe sacerdote gola la?

²³ Para na be:

—Pa cadi jneza unié la? uní' nezalú irá binni ri paraa bichee', ne pa qué nuchee la? xiñee cagapa lu naa.

²⁴ Oraque biseenda Anás laabe ra nuu Caifás sacerdote gola, idubi liibi be.

*Ra bigueta uní' Pedru qué runibiá' Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

²⁵ Ra zuhuua Pedru cadxaa que, unaba diidxa cabe laa:

—Nee cadi laca tobi de ca discípulu que lii la?

—Co', cadi zaya dia' de laacabe, na Pedru.

²⁶ Oraque na tobi de ca mozo sti sacerdote gola, familia dxa hombre bigá be diaga que, rabi laabe:

—Nee cadi ne lii biiya nuu neu laabe ra le' olivo que la?

²⁷ Bigueta na Pedru:

—Co'.

Ne óraque pe biinda gallu.

Udi'di Jesús lu ná Pilatu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Bia' zeda yaba biaani biree né cabe Jesús de ralidxi Caifás, yené cabe laa ra palaciu. Laacabe qué ñuu cabe, purti pa ñuu cabe la? nuchee né cabe ley sticabe, ne ma qué ñanda ño cabe ni ro ca binni que saa pascua.²⁹ Ngue runi biree Pilatu yenaba diidxa laacabe, na rabi laacabe:

—Xi queja napa tu luguiá hombre ri'.

³⁰ Para na cabe:

—Pa ñaca cadi cuechee be, qué ñeda saana du laabe ra nuu lu'.

³¹ Oraque na Pilatu:

—Lachiné laabe. Laudxiiba donda ique be casi na ley stitu.

Para na cabe:

—Laadu qué gapa du derechu guuti du iruti'.

³² Cayaca ni zacá ti iree ni casi uni' Jesús ra bizeete modo gati'.³³ Bigueta biuu Pilatu ndaani palaciu ne guridxi Jesús, na rabi laa:

—Nee lii nga rey sti ca judiú la?

³⁴ Para na Jesús:

—De lii siou' canaba diidxa lu nga la? o uyuu tu gudxi lii xiixa de naa.

³⁵ —Lácaxa judiú naa, na be. —Ca binni xquidxi lu ne ca xaíque sti ca sacerdote nga beda saana lii ra nuua'. Xi bi'ni lu'.

³⁶ Oraque na Jesús rabi laabe:

—Cadi beda aca dia' rey ndaani guidxi-layú ri', purti pa ñaca beda aca rey rarí la? ñasa ca xpinne', nucaa lú para cadi ninaaze ca judiú naa. Peru cadi rarí di nga zeda aca rey.

³⁷ Para na Pilatu rabi laabe:

—Entonce rey lii pue la?

Oraque na be:

—Dxandí rey naa, casi na lu ca. Beda gale ndaani guidxilayú para güe nia binni xii nga ni dxandí'. Ne irá ni zinanda ni dxandí la? rucaa diaga naa.

³⁸Oraque na Pilatu:
—Xii nga ni dxandí ya'.

Gu'ta gati Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ne casi biluxe uní' nga biree, uyé ra nuu ca judíu sti tiru, na rabi laaca':

—Qué idxela gasti donda luguiá be.
³⁹ Peru laatu napa tu ti costumbre ilaa ti presu para laatu irá iza ca dxi cayaca saa pascua stitu. Yanna racala'dxi tu undaa rey sti ca judíu ri la?

⁴⁰Oraque irá cabe bicaa cabe ridxi:
—Cadi' undoou diou' laabe. Bindaa Barrabás.

Barrabás nda naca ti gubaana'.

19

¹Oraque ucuaa Pilatu Jesús ne bicaa ca xpinni gudiñe laabe. ²Ne ucuaa ca soldadu que guichi, bizá' ca ti la'pa uluu ca ique be, ne bigacu ca laabe ti lari moradu. ³Bidxiña ca ra nuu be, na ca':

—¡Viva rey sti ca judíu!

Ne cagapa ca lú be.

⁴Bigueta biree Pilatu uyé ra nuu ca judíu ne na rabi laaca':

—Laguuya', zeda nia laabe ra nuu tu, ti gamma dxichi tu qué idxela gasti donda luguiá be.

⁵Oraque biree be, nuu la'pa de guichi ique be ne nacu be lari moradu que. Para na Pilatu:

—Laguuya', rarí nuu hombre que.

⁶Ora bi'ya ca xaíque sti ca sacerdote ne ca gendarme laabe bicaa ca ridxi:

—¡Bicaa laabe lu cruz! ¡Bicaa laabe lu cruz!

Para na Pilatu rabi laaca':

—Laicaa laabe laatu, laucaa laabe lu cruz, purti naa qué idxela gasti donda luguiá be.

⁷Oraque ucabi cabe:

—Napa du ti ley, ne segün ley stidu la? naquiiñe gati be, purti bi'ni be laabe Xiiñi Dios.

⁸Ora bina diaga Pilatu xi na cabe, jma rusi bidxibi. ⁹Ne biuu ndaani palaciu que, na rabi Jesús:

—Padé lii.

Peru qué nicabi Jesús.

¹⁰Para na Pilatu rabi laabe:

—Qué za'bu naa ni canaba diidxa lii ca la?

Nee qué gannu pa napa derechu ucaa lii lu cruz o undaa lii la?

¹¹Oraque rabi be laa:

—Qué ñuua dia' ladxi ná lu pa qué niguihe Dios ñaca ni zacá. Nga runi jma stale donda napa ni beda saana naa ra nuu lu' que lii.

¹²Dede óraque nisi biyubi Pilatu nundaa laabe, peru bicaa ca judíu ridxi:

—Pa undaa lu laabe la? cadi xhamigu diou' César, purti irá ni guni laa rey cadi nuu né César tobi si.

¹³Ne ora bina diaga Pilatu nga la? biree né laabe, yetí ra ribí para udxiba donda ique binni, ti lugar ni lá Gabata. ¹⁴Bia'si pe viernes ndaani saa pascua cayaca irá ndí'. Bia' galaa dxi na Pilatu, rabi ca judíu:

—Rarí nuu rey stitu.

¹⁵Oraque bicaa cabe ridxi:

—¡Yené laabe! ¡Yeucaa laabe lu cruz!

—Rey stitu ucaa lu cruz la? na Pilatu.

Para bicabi ca xaíque sti ca sacerdote:

—César si nga rey stidu, ne irutí ru'.

¹⁶Oraque ru bidii Pilatu Jesús laacabe, ucaa cabe lu cruz.

Ucuá Jesús lu cruz

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷Para ucuaa cabe Jesús yené cabe laa nua cruz sti', zé ti lugar lá La Calavera. Diidxa hebreu rabi cabe ni Gólgota. ¹⁸Ne raqué bicaa cabe laabe lu cruz, laabe ne xhupa, tobi cada ladu. Laabe nuu be galahui'. ¹⁹Ne bicaa Pilatu caadxí letra ro' ique cruz que. Sicarí na cani: "Jesús de Nazaret, Rey sti ca judíu." ²⁰Stale de ca judíu biinda ni cá ique cruz que purti uríá guidxi ucuá be lu cruz, ne ucuá ca diidxa que hebreu, latín no griegu. ²¹Ne na ca xaíque que rabi Pilatu:

—Cadi ucaa lu "Rey sti ca judíu" sínunque bicaa "Na be Rey sti ca judíu laabe."

²²—Ni ma bicaa la? ma bicaa', na Pilatu.

²³Biluxe si bicaa ca soldadu que laabe lu cruz ucuaa ca xhaba be bi'ni ca ni tapa ndaa, tindaa cada tobi ca'. Peru túnica stibe que la? qué gapa ra di'ba, de ti ndaga si ni. ²⁴Para uni' stiidxa ca cadi' icheza ca ni, sínunque cu' ca ni rifa, gu'ya ca tu cuee ni. Bi'ni cabe zaqué ti aca ni casi cá lu Xqu'chi Dios: "Gudiizi cabe xhaba', ne guluu cabe lari stinne lu rifa." Ne nga pe nga bi'ni ca soldadu que.

²⁵Cue' cruz sti Jesús que, zuhuua jñaa ne benda jñaa, ne María xheela Cleofas, ne María de Magdala. ²⁶Ora bi'ya Jesús zuhuua jñaa raqué, ne biyya zuhuua dxa discípulu ni nadxxi que gaxha la? na rabi jñaa:

—Amá, racá zuhuua xiiñi lu'.

²⁷Ne óraque rabi be discípulu que:

—Biyya, racá zuhuua jñaa lu'.

Ne dede óraque ucuaa discípulu que jñaa be zie né ralidxi.

Ra guti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸Biluxe si irá nga, nanna be ma biluxe xhiñña be para na be:

—Cayate nisa.

Uní' be zacá ti iree ni casi cá lu Xqui'chi Dios.

²⁹ Bia'si pe zuhuua ti jarra huiini da' vinagre ndaaní raqué para bigadxe cabe ti esponja ne bidxiiba cabe ni ique ti bara huiini sti ti yaga lá hisopo, guluu cabe ni ruua be. ³⁰ Gü'e' si be vinagre que, na be:

—Ma biluxé ni.

Ne bisaba ique be, guti be.

Bindizi ti soldado lanza xcustiá Jesús

³¹ Viernes cayaca irá ndi ne qué na ca judíu guiaana ca cuerpu que lu cruz partí ma chi uzulú dxi enda rizilla'dxi ne laca dxi ro' ni. Para yenaba cabe Pilatu iluza ñee cani ucuá lu cruz que, ti ganda iree ca de raqué. ³² Oraque beeda ca soldadu, guluzu ca ñee ni cá primé que, ne zaqueca ñee stobi que, de iropa hombre ni ucuá né Jesús lu cruz que. ³³ Peru ora bidxiña ca ra nuu be, biiya ca ma guti be, ma qué niguza ca ñee be.

³⁴ Peru bindizi tobi de ca soldadu que ti lanza xcustiá be, ne óraque biree rini ne nisa.

³⁵ Ni bi'ya ra uca ni, ngue nga cayu'ni, ne dxandí ni caní' be. Laabe nanna be caní' be ni dxandí ti laatu laca guni cre tu. ³⁶ Ne zacá uca ni ti iree ni casi cá lu Xqui'chi Dios ra na: "Qué zaluuza dxita stibe." ³⁷ Laca nuu sti lugar ra na: "Zuuya dxí cabe ni bindizi cabe lanza."

Ra bigaachi Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Guca si nga la? uyé José de Arimatea, yenaba permisu ra nuu Pilatu pa ziné cuerpu sti Jesús. Naca José discípulu sti Jesús Peru naga'chi partí ridxibi ca judíu. Ne uná Pilatu bidii ni laabe, para yendete be ni. ³⁹ Laca uyé Nicodemo yené bia' ti gayuua libra mirra nucha áloes, dxa Nicodemo uyé ra nuu be lu gueela que. ⁴⁰ Ucuua cabe xcuerpu Jesús bichenda cabe ti lari ne guluu cabe caadxí guixi ni rindá' naxhi ndaaní lari que. Para bicaachi cabe laa casi rigaachi ca judíu. ⁴¹ Nuu ti le' de yaga guie' ra ucuá Jesús lu cruz que, ne ndaaní le' que nuu ti ba' cubi irutí huaya'ta ndaaní'. ⁴² Raqué gula'qui cabe Jesús partí ma chi uzulú dxi enda rizilla'dxi, ne nuu ba' que gaxha.

20

Ra bibani Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Domingu ca'rú guiaiba chaahui biaani', biree María Magdalena uyé ra ba' que. Ne ora yendá be biiya be ma biree guie ye'gu ruua ba' que. ² Para biree uxooñe be uyé be ra nuu Simón ne sti discípulu ni nadxii Jesús que, ne na be rabi be laaca':

—Ma ulee cabe Señor de ndaaní ba', ne qué ganna du paraa gula'qui cabe laa.

³ Oraque biree Pedru ne sti discípulu que, ze ca ra ba'. ⁴ Iropa ca bixooñe ca', peru sti discípulu que yendá primeru. ⁵ Para guta gudaa, biiya ca lari nexhe raqué Peru qué ñuu ndaaní ba' que. ⁶ Bidxiña guxooñe Simón Pedru, beda nanda laabe, ne biuu ndaaní ba' que, biiya nexhe ca lari que raqué. ⁷ Peru adxé ladu nexhe bayu ni birenda ique be que, cá bieque. ⁸ Oraque ru' biuu sti discípulu ni yendá primeru que, biiya ne bini cre. ⁹ Ca'rú guiene cabe ni cá lu Xqui'chi Dios ra na napa xidé guiasa be de lade gue'tu'. ¹⁰ Oraque ru bigueta ca discípulu que ralidxi ca'.

Ra biiya María Magdalena Jesús
(Mr. 16.9-11)

¹¹ Peru María biaana fuera ra ba' que, cayuuna'. Idubi cayuuna guta gudaa, biyubi lú ndaaní ba' que. ¹² Biiya chupa ángel nacu lari quichi' zuba ra uyuu xcuerpu Jesús, tobi neza ra guta ique be ne stobi neza ra guta ñee be. ¹³ Oraque na ca ángel que rabi laa:

—Guna, xiñee cayuuna lu'.

Para rabi be laaca':

—Partí ziné cabe Señor stinne', ne qué ganna dia' paraa gula'qui cabe laa.

¹⁴ Casi uní' be ngue, bidxiqüeta lú be atrá, biiya be zuhuua Jesús, Peru qué ganna be pa Jesús ngue. ¹⁵ Para na Jesús rabi laabe:

—Guna, xiñee cayuuna lu'. Tu ruyubu'.

Laabe zácaxa be ni rapa raqué caní' né laabe, ne rabi be laa:

—Señor, pa lii yenéu laabe la? gudxi naa paraa gula'qui lu laabe, ti chi caa laabe.

¹⁶ Para na Jesús:

—¡María!

Ne óraque ru' bidxii lú be Jesús, ne na be:

—¡Maistru!

¹⁷ Oraque na Jesús rabi laabe:

—Cadi ucueeza lu naa partí ca'rú quiba ra nuu Bixhoze'. Peru uyé ra nuu ca biche', ne gudxi laaca ma chi chiba ra nuu Bixhoze ne Bixhoze tu, ra nuu Dios stinne ne Dios stitu.

¹⁸ Para biree María de Magdala, yetidxi ca discípulu ma biiya Señor, ne byui' né laacabe cani gudxi Señor laa que.

Bizuhuua Jesús lade ca discípulu
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Domingu huadxi que da'gu ca puerta ra nuu ca discípulu partí cadxibi ca ca judíu. Ne beeda Jesús, bizuhuua lade ca' ne na:

—Gata dxí ladxitdó' to.

²⁰ Uní' si be ngue, biluí' be laaca bataná be ne xcustiá be. Oraque bieche ca ma biiya ca Señor. ²¹ Bigueta na be rabi be laaca':

—Gata dxí ladxitdó' to. Cásica biseenda Bixhoze naa la? zacaca cuseenda laatu.

22 Biluxé si uní' be zaqué, bindubi be luguiá ca', ne na be:

—Laicaa Espíritu Santu. 23 Ni guni perdonar tu la? zaca perdonar, peru ni qué guni perdonar tu la? ziaana stonda luguiá'.

Jesús ne Tomás

24 Peru qué guinni di Tomás ni rabi cabe Cuachi, tobi de lade doce discípulu que, ra nnu cabe ora uyé Jesús. 25 Para na ca xcaadxi discípulu que rabi laa:

—Ma bidu'ya du Señor.

Peru na:

—Pa qué guuya ndaani bataná be ra ucuá ca clavu que, ne qué cuua biciuni naya ra ucuá ni, ne qué cuua bata naya ti'xhi be la? qué zune cre dia'.

26 Gudi'di si xhono gubidxa de ngue, nuu ca discípulu sti Jesús sti tiru ndaani yoo que. Ma ne Tomás nuu ne laacabe. Da'gu ra puerta que, peru beeda Jesús ne bizuhuua lade cabe, ne na:

—Gata dxí ladxidó' to.

27 Ne óraque rabi be Tomás:

—Bichiña biciuni nou' rarí', ne biiya bata naya'. Bisigaa nou' ne guluu ni cue' tixhe ri', ne cadí guiaana neu duda sínueo guni cre lu'.

28 Para na Tomás rabi laabe:

—¡Señor stinne' ne Dios stinne'!

29 Para rabi be laa:

—Purti si biiya lu naa, nga runi bini cre lu'. Dichoso cani guni cre naa, neca sin gu'ya'.

Ra biete xiñee ucuá gui'chi ri'

30 Stale ru milagru bi'ni Jesús nezalú ca discípulu para ihuinni tu laa. Cadi cá irá ni lu gui'chi ri', 31 peru ca ndi ucuá ti guni cre tu dxandí Jesús nga ni ulí Dios, ne Xiiñi laabe, ne para gapa tu enda nabani ra guni cre tu laabe.

21

Bidxiña Jesús ra nnu gadxe discípulu sti'

1 Bigueta biiya ru ca discípulu sti Jesús laa. Nuu ca uria ti nisa ro' rabi cabe Tiberia, ne sicari uca ni. 2 Nuu Simón Pedru, ne Tomás ni rabi cabe Cuachi, ne Natanael de Caná de Galilea, ne ca xiiñi Zebedeu, ne xhupa de ca discípulu stibe. 3 Biree Simón Pedru na rabi laaca':

—Chaa chi naaze benda.

—Laadu laca ziné du lii, na ca'.

Ne uuyó cabe ndaani canuá, uyé cabe idubi gueela', peru gastí qué ninaaze cabe.

4 Ma zeda yaba biaani bidxiña Jesús ruua nisa que, Peru qué ganna cabe pa laabe ni.

5 Na be rabi be laaca':

—Ma unaaze tu xiixa la? amigu ca'.

—Nin tobi, na ca'.

6 Para rabi be laaca':

—Lausaba starraya tu ladu derechu, zanaaze tu.

Oraque bisaba ca', ne ma qué ñanda nibee ca ni, purti dxá tipa ni de benda. 7 Para na dxá discípulu ni nadxii be que, rabi Pedru:

—Señor nga.

Cadi nacu Simón Pedru lari Peru ora gunna Señor ngue la? ucuaa uxooñe xhaba, biaba nisa que. 8 Ca xcaadxi discípulu que bichiña canuá que ruua nisa, zeda xubi yu ca tarraya ra dxá benda que, purti cadi zitu nuu ca', bia' ti gayuua metru si de ruua nisa.

9 Ora biree cabe ndaani canuá que, biiya cabe nnu ti ludé raqué nexhe ti benda lú, ne laca nnu pan. 10 Para na Jesús rabi laacabe:

—Latané caadxi benda ni unaaze tu nagaasi ca.

11 Oraque udxi'ba Simón Pedru, ulee tarraya que lu yuxi, dxá tipa ni de benda ngola, bia'si ti gayuua cincuenta y tres benda. Ne neca stale came, Peru qué nireza tarraya que.

12 —Latá' gue tu, na Jesús rabi laacabe.

Ne nin tobi de laacabe qué ñuni cabe pur ninaba diidxa cabe tu laabe, purti nanna cabe Señor laabe. 13 Oraque bidxiña Jesús ucuaa pan que bidii laacabe, ne zaqueca bi'ni ne benda que.

14 Ndi nga raguionna tiru bidxiña Jesús ra nnu ca discípulu sti' después de bibani.

Jesús ne Pedru

15 Biluxé güe' si cabe, na Jesús rabi Pedru:

—Simón, xiiñi Jonás, nadxiu naa jma que irá xixé la?

—Nadxiee lii, Señor, lii nannu nadxiee lii, na Pedru.

—Gupa ca dendxu huiini stinne', na be.

16 Bigueta rabi be Pedru:

—Simón, xiiñi Jonás, nadxiu naa la?

—Nadxiee lii, Señor. Lii nannu nadxiee lii, na Pedru.

—Gupa ca dendxu stinne', na be.

17 Bigueta na be:

—Simón, xiiñi Jonás, nadxiu naa la?

Ucaná ladxidó' Pedru, purti ma ne nga guionna tiru inaba diidxa be laa pa nadxi laabe, para na:

—Señor, lii nannu irá'. Lii nannu nadxiee lii.

Oraque na be:

—Gupa ca dendxu stinne'. 18 Ne gabe ca' lii, dxí nahuiini lu la? stubu gucu lu xhaba lu', ne uyé lu ratiica gucalá'dxu', Peru ora ma bio'xho lu la? zusigaa nou', ne stobi tu ugacu lii lari ne ziné lii ra qué racala'dxu cheu'.

19 Ra uní' be zacá, bisihuinni be xi enda guti chi usisaca né Pedru Dios. Biluxé si uní' be nga rabi be Pedru:

—Dananda naa.

Jesús ne discípulu ni nadxii

²⁰ Ora bidxigueta lú Pedru biiya nanda dxa discípulu ni nadxii Jesús laa que, dxa ni gudixhe ique lu xi'que Jesús ra cayó xhi cabe ne unaba diidxa tu chi utoo laabe que.

²¹ Oraque biiya dxí Pedru laa ne na rabi Jesús:

—Señor, laga ndi ya'. Xi gaca xa de laa.

²² Para na Jesús:

—Pa acaladxe guiaana be de dxi guenda la? cadi xcuenta lu'. Dananda naa lii.

²³ Ne bireeche diidxa lade ca hermanu na Jesús qué zati discípulu que, peru cadi na dí Jesús qué zati be, sínunque na pa acala'dxi guiaana be de ora gueeda la? cadi xcuenta Pedru.

²⁴ Ne discípulu que nga cayuí' irá ndi', ne cucaa irá ni, ne nanna du dxandí irá ni na be.

²⁵ Nuu ru stale ni bi'ni Jesús, pa nicá cada tobi ni la? rabe nin qué nugaanda guidxilayú nidxá irá gui'chi ra nicá ni.

NI BI'NI CA APOSTOL

Bidii stiidxa Jesúz zuseenda Espíritu Santu

¹ Teófilo xhamigua', lu primé gui'chi bicaa lú lu que bizeete irá ni bi'ni Jesúz ne ni bisidi', dede dxi bizulú xhiiña', ² para dxi ze ibá'. Peru laga nuu ru be ndaani guidxilayú ulí be ca apóstol ne gudxi Espíritu Santu laabe xi gabi be laaca guni ca'. Oraque ru ze be ibá'.

³ Guti be Peru dxi ma bibani be bidxiña be ra nuu ca apóstol. Biaana né be laaca cuarenta dia, ne bilu' be laaca dxandí na-bani be, ne bisidi be laaca de enda runi mandar sti Dios.

⁴ Ne laga nuu be lade ca', gudxi be laaca cadi iree ca de ndaani guidxi Jerusalén, na-be:

—Lacueza gueeda ni bidii stiidxa Dios useenda', ni maca gudxe laatu que. ⁵ Purti uluu nisa Juan binni, Peru ne nisa si, Peru laatu zacaa tu Espíritu Santu casi ñaca ñuu nisa tu pur Espíritu que, ne ma zeda dxiña dxi aca ni.

Ra ze Jesúz ibá'

⁶ Tobi de ca dxi que ra nuu né ca Jesúz tobi si, na ca rabi ca laabe:

—Señor, ñíee yanna nga quixhu guni mandar ca binni Israel sti tiru la?

⁷ Para rabi be laaca:

—Bixhoze sia' nanna padxí ne pora gaca ni guidixhe gaca'. Laatu la? cadi nexhe di ganna tu ni. ⁸ Peru ora ma ucuaa tu Espíritu Santu la? zapa pe tu enda nandxo' sti Dios, ne óraque ma zanda iree tu, chi güi tu stiidxa ndaani guidxi Jerusalén ne idubi Judea ne Samaria ne idubi naca guidxilayú.

⁹ Biluxo si uní' be nga biasa be idubi cayuya dxí ca laabe ne biseegu ti za laabe ne ma qué ñuuya ru ca laabe. ¹⁰ Peru laaca biaana ca cayuya dxí ca ibá' ra ze be que, mala zuhuua chupa hombre nacu lari quichí cue' ca', ¹¹ na rabi laaca:

—Binni Galilea ca', xiñee ndi cayuya dxí tu ibá'. Jesúz ni bi'ya tu ze ibá' ca la? zacaca zabigueta be cásica bi'ya tu ze be ca.

Guyuu Matías jlugar Judas

¹² Oraque ru biree cabe de lu dani Olivo, bigueta cabe Jerusalén. Cadi zitu ni, bia' ti kilómetru si. ¹³ Ne ora biuu cabe ndaani guidxi que uyyu cabe ndaani ti yoo rairopa pisu. Raqué riaana cabe: Pedru, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateu, Jacobo xiiñi Alfeu, Simón ni uyyu lade ca cananista, ne Judas bi'chi Jacobo. ¹⁴ Irá cabe nuu cabe tobi si ne cadi cayaana dxí cabe de ini' né cabe Dios, laacabe ne caadxi gunaa ne María jñaa Jesúz ne ca bi'chi Jesúz.

¹⁵ Lade ca dxi que nuu cabe irá cabe tobi si, bia' ti gayuua grande cabe. Oraque biasa Pedru bizuhuaa lade cabe ne na:

¹⁶ —Hermanu ca', chiqué uní' David ni gudxi Espíritu Santu laa de Judas, Judas ni uzá niru lú cani yenaaze Jesúz que. Ne yanna ma uca irá ni uní' David que. ¹⁷ Guca Judas tobi de laanu ne bini né laanu dxiña'. ¹⁸ Peru ra hitoo be Jesúz ucuaa be vueltu, ne bixuí' né vueltu que ti layú. Ne raqué biaba rilú be, dede ureza ndaani be bireeche doo xqui' be ne guti be. ¹⁹ Ora gunna ca binni Jerusalén ni la? ullen lá ca layú que Acéldama. Stiidxa ca la? riní' ni Layú de Rini.

²⁰ Maca cá ni lu Salmo:

Guiaana stubi lidxi be

ne irutí cueza ndaani ni.

Ne laca cá:

Icaa stobi xhiiña be.

²¹⁻²² Nga runi cayabe laatu, hermanu ca', naquíñe cui nu stobi chu' jlugar be para sa né laanu güi né binni dxandí biyya ma bibani Señor Jesúz de lade gue'tu'. Gaca ni tobi ni uzá né laanu dxi nuu Jesúz lade nu, de dxi guluu nisa Juan laabe para dxi biasa be lade nu ze be ibá'.

²³ Para ulí cabe chupa: tobi lá José ni rabi cabe Barsabás ne Justu, ne stobi lá Matías.

²⁴ Ne óraque uní' né cabe Dios, na cabe:

—Señor, lli runibi' lu ladxitdó' irá binni. Bilu' laadu uná de iropo hombre ri ma ulí lu ²⁵ para gaca apóstol ne guni dxiña bissaana Judas. Purti Judas ma ze jlugar.

²⁶ Oraque biyubi cabe tu luguiá guiana suerte que ne biaba ni luguiá Matías. Para biuu lade once apóstol que.

2

Ra beeda Espíritu Santu

¹ Runi ca judiu ti saa, rabi cabe ni Pentecostés. Ne dxi biaba laní que nuu ca xpinni Cristu que tobi si lugar. ² Mala uxdixi biete xixa de xaibá' casi ora rundubi ti bi yooxho'. Bidxá ni ndaani yoo ra nuu cabe que. ³ Ne biiya cabe casi ludxi bele. Bireeche ni luguiá cada tobi de laacabe. ⁴ Ne bidxá ladxitdó' cabe de Espíritu Santu. Bizulú uní' cabe adxé adxé idioma casi bisini' Espíritu Santu laacabe.

⁵ Dxi uca ni la? nabeza caadxi binni Jerusalén, caadxi judiu ni beeda de adxé adxé guidxi, ne nabé rie ca yu'du'. ⁶ Ora bina diaga ca ruidu que urí zisi ca ra ri ca xpinni Cristu que. Qué ganna ca xi cayaca purti cada tobi de laaca cayuna diaga diidxa gule né. ⁷ Bidxagayaa ca ne unaba diidxa saa ca na ca'?

—Née cadi binni Galilea irá binni ri la? ⁸ Peru cayuna diaga nu diidxa gule né pe nu. Xii ndi cayaca pue. ⁹ Ne cadi tobi si xquidxi cani nuu rari'. Nuu binni Partia, binni

Media ne binni Elam ne binni Mesopotamia ne binni Judea ne binni Capadocia ne binni Ponto ne binni Asia¹⁰ ne binni Frigia ne binni Panfilia ne binni Egipto ne binni Africa ni nabeza cherica de Cirene, ne laca nuu binni Roma. Caadxí de laaca judíu pe laaca casi laanu, ne xcaadxí la? cadi judíu Peru ma rie yu'du stinu.¹¹ Laca nuu binni Creta ne binni Arabia. Peru irá nu cayene nu ni caní' cabe ri' de irá enda nandxó' ni bi'ni Dios, purti cayuna diaga nu ni diidxa gule né pe nu.

¹²Cadxagayaa ca binni que, ne qué ganna ca xi cayaca. Canaba diidxa saa cabe, na cabe:

—Xii ndi cayaca pue.

¹³Peru nuu tu bi'ni burla, ma na naxudxi ca xpinni Cristu que.

Ni gudxi Pedru ca binni que

¹⁴Oraque biasa Pedru bizuhuaa, laa ne sti once apóstol que, ne uní' ne gana, na:

—Hombre de Judea ca', ne cani nabeza Jerusalén, laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri'.¹⁵ Cadi naxudxi di ca binni ri' casi na tu ca, purti deru las nueve ndí',¹⁶ sínunque cayaca ni bicaa profeta Joel chiqué ra na:

¹⁷Na Dios:

“Zadxiña dxi ucheeche Espíritu stinne luguiá stale binni.

Zusinié ca xiñi gaana tu ne ca xiñi dxaapa tu,

ne zuuya cani nahuiini xiixa casi ñaca lu bacaanda',

ne zanié nia ca binni gola lu bacaanda'.

¹⁸Ca dxi que zucheeche Espíritu stinne luguiá cani runi xhiiñá', hombre ne gunaa,

ne zaní' ca ni gabe laaca'.

¹⁹Zune stale enda nandxó' ibá',

ne zahuinni seña guidxilayú de rini ne bele, ne ziasa gu'xhu'.

²⁰Zacahui lu gubidxa ne zaca beeu naxiñá rini dxi mayaca idxiña dxi udixhe Dios.

Zaca stale cosa de enda ridxagayaa dxi que, ne zusihuinni Dios enda nandxó' sti'.

²¹Ne irá ni inaba gacané Dios laa la? zalá.”

²²Yanna laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri', binni Israel ca'. Chi güe nia laatu stiidixa Jesús de Nazaret. Rihuinni Dios biseenda laabe purti laaca tu nanna tu ucané Dios laabe bi'ni be stale milagru ne cosa de enda ridxagayaa ne bisihuinni be seña nezalú tu.

²³Maca nanna Dios xi chi aca be, ne laatu bi'ni tu ni gudixhe Dios gaca que. Unaaze tu laabe, bidií tu laabe ucaa ca binni malu laabe lu cruz. Ne zacá laatu biiti tu laabe.

²⁴Peru bisibani Dios laabe, ulee laabe lu ná enda guti, purti qué ñanda ñaana né enda guti laabe.

²⁵Ndi nga ni uní' David chiqué, ne casi ñaca Jesús caní' ni:

Nanna dxi'che qué rusaana Dios naa.

Nuu be para gacané be naa ti cadi chuaa xizaa.

²⁶Nga runi bidxá ladxiduá' de enda nayeche'

ne biree diidxa sicarú de ruua'.

Neca gate Peru nanna dxi'che zandisa be naa.

²⁷Purti qué zusaana be naa lade gue'tu', ne qué zudii be lugar guiu'dxu cuerpu sti Xiñi be ni runi ni na be.

²⁸Bilu' be naa neza enda nabani,

ne nabré rieche purti nuu né be naa.

²⁹Biche ca', irá nu nanna nu guti bixhoze gola nu David, ne bigaachi', ne nuu ru xpa' be rarí de yanna. ³⁰Peru guca be profeta, ne bilu' Dios laabe ni chi gaca ru' ne bidii stiidixa laabe de lade xfamilia be zaree tobi ni cui de rey casi urí be.

³¹Ne casi ñaca biiya be ra bibani Cristu ne uní' be qué ziaana di lade gue'tu' ne qué ziu'dxu cuerpu sti'.

³²Racá cuzeete be Jesús ni undisa Dios de lade gue'tu', ne laadu bidu'ya du guca ni.

³³Undisa Dios laabe ne bicuí laabe cue' ne bidii laabe Espíritu Santo casi gudxi laabe zuni. Ne yanna ma biseenda be Espíritu Santo que rari'. Nga nga ni cayuuya tu ne cayuna diaga tu ca. ³⁴Purti qué nigui'ba David ibá', Peru laa pe uní':

Na Dios rabi Señor stinne':

“Gurí cuee'³⁵ dede ora ma gudixhe dxie cani nanala'dxi lii xa ñee lu'.”

³⁶Yanna laganna dxichi, binni Israel ca', Jesús ni bicaa tu lu cruz que nga ma bi'ni Dios xaique sti irá', ne ma bilu' laanu laabe naga Cristu ni ulí que.

³⁷Ora bina diaga cabe xi na Pedru, ucaná ladxidó' cabe ne rabi cabe Pedru ne xcaadxí apóstol que:

—Yanna xi guni du ya', bichi ca'.

³⁸Para na Pedru rabi laacabe:

—Lainaba perdón Dios ne lachuu nisa para ihuinni ma xpinni Cristu laatu. Zacá zaca perdonar ni huachee tu ne zudii Dios laatu Espíritu Santo. ³⁹Purti laatu nexhe icaa tu Espíritu Santo, laatu ne ca xiiñi tu ne irá ni nuu zitu, cani cuidxi Señor Dios stinu che ra nuu.

⁴⁰Byu' né ru Pedru laacabe stale diidxa ne biliidxe laacabe, ne na rabi laacabe:

—Lauyubi ulá Dios laatu de lade ca binni nuu yanna ri', ti cadi initilú tu ra chi initilú cabe.

⁴¹Ne cani ucuaa stiidixa be la? uyyu nisa, ne bia' chonaa mil binni bini cre Cristu dxi que.

⁴²Ne irá cabe yenanda cabe ni bisiidi ca apóstol, ne uyyu cabe tobi si, tobi si uní' né cabe Dios, ne tobi si gudó cabe pan casi bisaana Señor guni cabe.

Modo bibani ca xpinni Cristu

⁴³ Irá binni guidxi que bidxagayaa ra biya irá milagru ne seña ni bi'ni ca apóstol pur enda nandxó' sti Dios. ⁴⁴ Tobi si uyuu irá cani bini cre Cristu ne tobi si gupa ca stica'. ⁴⁵ Bitoo cabe layú sticabe ne irá ni napa cabe ne biaazi ni lú irá cabe. Cada tobi gucuaa bia' caquiiñe'. ⁴⁶ Irá dxi rie cabe ra yu'du ro' ne de raqué riree cabe ritó cabe gueta, caadxi caadxi ralidxi cada tobi. Tobi si nuu cabe ne nabé rieche cabe. Iruti nudxiiba laca laa, ⁴⁷ sínique irá cabe bisisaca cabe Dios. Ne irá binni guidxi que uyuula'dxi modo cayuni cabe. Ze dxi jma rusi zidale cabe partí culá Señor stale binni ne irá ca cayuu ca lade cabe.

3

Ra bianda ti ñee chiitá

¹ Ti dxi bia' las tres biree Pedru ne Juan, ze ca ra yu'du ro' partí ngue nga ora nexhe chi ini' né ca judiu Dios. ² Ra puerta yu'du que ribí tobi hombre rinaba guna. Irá dxi risaana binni laabe raqué partí nachiita ñee be dede dxi gule be, ne rucuí ca laabe ra puerta lá Sicarú que. ³ Ora bi'ya be ziyyu Pedru ne Juan ndaani yu'du', bisigaa ná be lú ca', canaba be laaca guna. ⁴ Biiya dxi ca laabe para na Pedru rabi laabe:

—Biiya dxi laadu.

⁵ Oraque biiya dxi be laaca'. Cabeza be udii ca laabe xiixa. ⁶ Para na Pedru rabi laabe:

—Qué gapa vueltu udiee lii, nin plata nin oro, perú ni zanda gune la? zune para lii. Pur enda nandxó' sti Jesucristu de Nazaret, cayabe lii guiasa lu', sa lu'.

⁷ Ne unaaze Pedru ná be ladu derechu undisa laabe. Oraqueca uyuu stipa ñee be. ⁸ Biasa uxooñe be ne uzá be. Biuu né be laaca ndaani yu'du', canazá be, canachesa be, cisisaca be Dios. ⁹ Irá binni nuu raqué biiya canazá be cisisaca be Dios. ¹⁰ Ne nabé bidxagayaa ca' ne bidxibi ca pur ni guca be que. Partí binibíá' ca laabe ne nanna ca laabe nga ni ribí ra yu'du ro', rinaba guna ra puerta lá Sicarú que.

Ni uní' Pedru ndaani Corredor sti Salomón

¹¹ Qué niladi be de Pedru ne Juan, ne bidxagayaa irá binni que, ne gurí zisi ca laacabe ra nuu cabe ndaani corredor ni rabi cabe Corredor sti Salomón que. ¹² Ora bi'ya Pedru rí irá binni que laaca', na:

—Binni Israel ca', xiñee cadxagayaa tu ne cayuuya dxi tu laadu, casí ñaca laadu bisianda du hombre ri' pur enda nandxó' stidu o partí jma gaxha canazá du de Dios. Cadi zacá di' nga laani, ¹³ sínique uca ni pur enda nandxó' sti Jesús, dxa ni bitiidi tu lu ná Pilatu chiqué. Peru yanna ma

bisisaca Dios laabe, Dios sti ca bixhoze gola nu Abraham ne Isaac ne Jacob. Dxi unaaze tu laabe que, qué niná tu nundaa Pilatu laabe, neca ucalá'dxi'. ¹⁴ Qué niná tu nilaa tobi ni nacha'hui', ni qué huayuni gastí', laga unaba tu ilaa tobi ni huayutti binni. ¹⁵ Ne zacá biiti tu ni rudii enda nabani, perú undisa Dios laabe de lade gue'tu'. Nanna du dxandí ni partí bidu'ya du laabe nabani be. ¹⁶ Ne pur enda nandxó' stibe uyuu stipa ñee hombre ri', ne bianda chaahui partí runi cre du laabe. Runibíá' tu laa ne nezalú irá tu bianda.

¹⁷ Biche ca', nanna bi'ni tu irá nga partí qué ganna tu xi cayuni tu, laatu ne ca xáique stitu. ¹⁸ Peru maca uní' Dios chi aca ni zacá, ne gudxi ni binni de ruua irá ca profeta ni bizeete napa Cristu xidé acaná. Ne yanna ma bi'ni be ni. ¹⁹ Nga runi cayabe laatu, lainaba perdón Dios, laudxii lú jneza ti ixá stonda tu ne zacá zusieche be ladixidó' to, ²⁰ ra useenda be Jesús ra nuu tu sti tiru, ne nga nga Cristu ni ulí be gueda ulá laatu. ²¹ Peru napa Cristu xidé guiaana ibá' dede ora ma gudixhe chaahui Dios irá ni naquiiñe gaca' casi uní' de ruua ca profeta sti dede ma xadxi. ²² Partí na Moisés rabi ca bixhoze gola nu chiqué: "De lade binni laanu zandisa Dios ti profeta, ne laucaa diaga laabe irá ni gabi be laatu. ²³ Partí irá ni qué ucaa diaga laabe la? zaxá lá de lade binni Israel ne zanilitú."

²⁴ Irá ca profeta uyuu chiqué, de Samuel ne cani beda nanda ru', irá ca bizeete ca de ca dxi ri'. ²⁵ Ne de ruua ca profeta que, bidii stidxa Dios ca bixhoze gola nu, ne cadi laasi ca' sínique ne laatu partí laatu nga xiiñi ca'. Ne laca uní' né be laatu ra na be rabi be Abraham: "Pur Xiiñi lu ziuu irá binni guidxilayú ndaaya'."

²⁶ Ne dxi ma undisa be Xiiñi be que, nirudó' ra nuu tu biseenda be laa para uxhele laatu de enda ruchee ne nga nga ndaaya que.

4

Ra zuhuua Pedru ne Juan nezalú justicia

¹ Cayu'l né ru Pedru ne Juan ca binni que diidxa ora biuu ca sacerdote ne xáique sti cani rapa ra yu'du ro', ne ca saduceu. ² Cadxiichi ca xiñee cusiidi cabe binni zabaní gue'tu partí bibani Jesús. ³ Ne unaaze ca laacabe biseguyoo ca laacabe. Ne biaana cabe raqué que, partí ma huadxi ngue. ⁴ Peru stale de cani bicaa diaga laacabe bini cre, bia' gaayu mil hombre sin igaba gunaa.

⁵ Sti dxi que guca ti junta Jerusalén. Bidxiña ca xáique sti guidxi que ne ca xáique sti ca sacerdote ne ca maistru de ley, ⁶ ne Anás sacerdote gola ne Caifás ne Juan ne

Alejandru ne irá ca familia sti sacerdote gola.⁷ Para bisenda caa cabe Pedru ne Juan, bizophuaa cabe laaca galahui' ne rabi cabe laaca':

—Tu gudxi laatu guni tu ni cayuni tu ri' o tu biseenda laatu guni tu ni.

⁸ Dxá ladxidó' Pedru de Espíritu Santu para na rabi laacabe:

—Laucaa diaga, xaíque sti guidxi ne xaíque sti ca sacerdote.⁹ Yáquexa yanadxí canaba diidxa tu laadu ximodo ucané du hombre nachita ñee ri', o ximodo bianda be la?¹⁰ Zabi du ni laatu para ganna tu, laatu ne idubi naca guidxi Israel. Jesucristu ni bicaa tu lu cruz que, undisa Dios laa de lade gue'tu', ne laabe nga bisainda be hombre zuhuaa lú tu ri'.¹¹ Ni bi'ni tu Jesús ca zeda gaca casi ñaca nusa'bi tu ti guie ra cucuí tu yoo, ne nidxiña dxi ma guie que pe ninaaze yoo que. Purti yanna ma bidxiiba Dios laabe.¹² Ne laasi be zanda ulá be laanu, purti iruti ru stobi ndaani guidxilayú ni huaguixhe Dios ulá binni, sínunque laasi be.

¹³ Ora bi'ya cabe cadi cadxibi Pedru ne Juan para iní', ne nanna nda cabe huaxié' napa ca scuela ne iruti naca ca la? nabé bidxagayaa cabe. Ne bietenala'dxi cabe uzá né ca Jesús.¹⁴ Peru qué ñanda niní' cabe gasti' purti zuhuaa dxa hombre ni bianda que raqué.¹⁵ Oraque gudxi cabe laaca iree ca de raqué, para uní' stiidxa cabe laasi cabe,¹⁶ na cabe:

—Xi guni né nu ca hombre ri pue, purti dxandí milagru ni bi'ni cabe ca, ne irá binni Jerusalén nanna ni. Qué zanda gabi nu cadi dxandí ni.¹⁷ Peru para ma cadi ireeche ru ni lade binni la? uchibi nu laacabe ti ma cadi lica uzeete ru cabe lá Jesús.

¹⁸ Para uridxi cabe laaca sti tiru ne biinda cabe lú ca ma cadi usidi ca stiidxa Jesús nin uzeete ca lá.¹⁹ Para na Pedru ne Juan rabi laacabe:

—Laguuya si laatu pa jneza nezalú Diosuzu'ba du stiidxa tu ne cadiuzu'ba du stiidxa Dios.²⁰ Purti qué zanda usaana du de güi du ni bidu'ya du ne ni bina diaga du.

²¹ Bichibi si cabe laaca', bindaa cabe laaca purti qué ñanda ñuniná cabe laaca pur irá binni que. Irá cabe cusisaca cabe Dios pur ni guca que,²² purti ma napa hombre ni bianda que jma de cuarenta añu.

Ra caní' né ca xpinni Dios laa

²³ Biree si Pedru ne Juan biyubi ca ra nuu ca xcaadxi de laaca que ne byu' né cabe laaca xi na ca xaíque sti ca sacerdote ne ca xaíque sti guidxi.²⁴ Ora bina diaga ca xi na cabe la? irá cabe tobi si uní' né cabe Dios na cabe:

—Dios, lii runi mandar lu irá'. Lii bizá' lu ibá' ne guidxilayú ne nisadó' ne irá ni nuu

ndaani cani.²⁵ Ne laca lii uní' lu ra bisiní' Espíritu Santu David ni bi'ni xhiiña lu', ra na: Xñee cayasa cani cadi judíu, caguixhe ca guni ca ni qué zanda guni ca'.

²⁶ Uyuu ca rey de guidxilayú tobi si, laaca ne ca xaíque sti ca guidxi, para bicaa lú ca Dios ne Cristu ni ulí be.

²⁷ Ne dxandí zacá pe nga uca ni ndaani guidxi ri'. Herodes ne Poncio Pilatú ne cani cadi judíu ne ca judíu, irá ca uca ca tobi si uyé ca luguiá Jesús Xiiñi lu ni nayá ladxidó', ni ulí lu que.²⁸ Ne zacá bi'ni cabe irá ni maca gudixhe lu gaca'.²⁹ Yanna, Señor, biyya modo racala'dxi cabe uchibi cabe laadu para guiaana dxí du, ne ucané laadu, cani cayuni xhiñi lu', para güi du stiidxa lu sin idxibi du.³⁰ Ne laga cayuni du ni, lii gudixhe ná luguiá cani huará para guiaanda ca', ne ucané laadu guni du milagru ne seña pur enda nandxó' sti Jesús Xiiñi lu ni nayá ladxidó'.

³¹ Ora biluxé uní' né cabe Dios, biniibi dxacha ra nuu cabe que ne bidxá ladxidó' cabe de Espíritu Santu ne jma rusi ma qué nidxibi cabe byu' cabe stiidxa Dios.

Tobi si naca ca xpinni Cristu

³² Stale binni ma runi cre Dios, ne irá ca nuu ca tobi si. Tobi si ni caní' ique cabe, tobi si ni racala'dxi cabe. Ne iruti cadi caní' sti si ni napa, sínunque sti irá cabe ni.³³ Cadi cayaana dxí ca apóstol de güi né ca binni dxandí biiya ca ma bibani Señor Jesús, ne nabé cahuinni enda nandxó' sti Dios luguiá ca', ne caguu Dios ndaaya irá ca'.³⁴ Nga runi niun tobi de laacabe qué ñaadxa gasti' purti irá cani napa layú ne yoo bitoo cani ne bedané ca saca ni,³⁵ gudixhe ca xa ñee ca apóstol para biaazi ni lu cada tobi bia' caquiiñe'.³⁶ Lade cabe uyuu tobi lá José. Ulee lá ca apóstol laabe Bernabé. Stiidxa cabe rini' ni Tobi ni Rusieche'. Binni Chipre laabe, ne za be de Leví.³⁷ Gupa be tindaa layú. Bitoo be ni ne bedané be saca ni, gudixhe be xa ñee ca apóstol.

5

Ananías ne Safira

¹ Peru uyuu stobi hombre lá Ananías. Laa ne Safira xheela bitoo ca ti layú.² Ulee be tindaa lú ni ne yené be ni ra nuu ca apóstol, gudixhe be ni xa ñee ca'. Ne nanna xheela be xi bi'ni be.³ Para na Pedru rabi laabe:

—Ananías, xñee bidíu lugar chu' binidxaba ndaani ladxidó' lo para usiguiu' Espíritu Santu ne guiaana neu tindaa lu ni bitoo lo ca.⁴ Dxi napu ni, ñee cadi stiu' ni la? Ne dxi ma bitoo lo ni que, laca stiu' saca ni para ñuni neu ni racala'dxu'. Xñee canatidi lu xquenda biaani lu gu'nú zacá. Cadi binni di nga ucalad xu nusiguiu', sínunque Dios.

⁵ Ora bina diaga Ananías ni na Pedru que, biaba guti. Nabé bidxibi irá cani gunna ni.
⁶ Ne bidxiña caadxi hombre huiini', ucuua ca laabe, bichenda ca laabe lari, para yeucaachi ca laabe.

⁷ Bia' chonnya hora de ngue za xheela be, biuu. Peru qué ganna xi ma guca. ⁸ Para na Pedru rabi laa:

—Nee bia' ri bitoo to layú stitu la?

—Bia' cá, na.

⁹ Oraque na Pedru:

—Xiñee uca tu tobi si para gu'ya tu pa zanda usiguii tu Espíritu sti Dios. Biaa gu'yuma zeda yuu cani yeucaachi xheelu'. Ne laca ziné ca lii.

¹⁰ Oraqueca biaba be xa fíee Pedru, guti be. Ora biuu ca hombre huiini que, biiya ca ma guti be, para ucuua ca laabe yeucaachi ca laabe cue' xheela be. ¹¹ Nabé bidxibi ca xpinni Cristu ne irá cani bina diaga ni uca que.

Ra uca stale milagru

¹² Biquiiñe Dios ca apóstol para bi'ní stale milagru, ne bisihuinni enda nandxó' sti lade ca binni que. Irá cabe ridxiña cabe ra corredor ni rabi cabe sti Salomón que. ¹³ Ca xcaadxi binni la? bidxibi ca ñuu ca lade cabe, peru irá binni guidxi que cudxiiba laacabe. ¹⁴ Ne jma rusi cadale cani runi cre Cristu, cásica hombre zaqueca gunaa. ¹⁵ Biiya binni irá ni cayuni ca apóstol, para bizulú ca ulee ca binni huará. Nuu ni nexhe lu luuna', lu camilla. Ne udixhe ca laacabe lu calle ti ora tidi Pedru raqué, neca bandá si sti tidi luguiá cabe. ¹⁶ Dede ca binni guidxi nuu gaxha Jerusalén bedané ca binni huará ne ni caguítte binidxaba ique, ne irá cabe bianda cabe.

Rayeguyoo ca apóstol

¹⁷ Peru biasa sacerdote gola, laa ne ca saduceu ni nuu né laa, bidxiichi ca partí ma zinanda binni ca apóstol. ¹⁸ Para unaaze ca ca apóstol biseguyoo ca laacabe ndaani lidxi guiba sti guidxi que. ¹⁹ Peru lu gueela beeda ti ángel sti Dios bixhele puerta sti lidxi guiba que, ulee laacabe ne na rabi laacabe:

²⁰ —Laché lachiuazuua ndaani yu'du ro'. Lagüí' né binni stiidxa enda nabani ni cudii Dios yanna ri'.

²¹ Nga si bina diaga cabe biree cabe. Ne siadó' ro' biuu cabe ndaani yu'du ro', bisiidi cabe.

Laga cayaca irá nga la? gupa sacerdote gola ne cani nuu né laa ti junta, ne guridxi ca ca justicia ne irá ca binni gola sti ca judíu. Oraque biseenda cabe tu chi ndee ca apóstol ndaani lidxi guiba', quedané laaca ra nuu cabe. ²² Peru ora yendá ca gendarme que ra lidxi guiba', qué nidxela ca ca apóstol, para bigueta ca yetidxi ca laacabe, ²³ na ca':

—Yegu chaahui lidxi guiba que yendá du, ne zuhuua cani cayapa ni, peru ora bixhele du ni la? iruti nuu ndaani ni.

²⁴ Ora bina diaga sacerdote gola ne xáique sti cani rapa ra yu'du ro' ne ca xáique sti ca sacerdote xi na ca gendarme que la? na ca':

—Nanna xi gueda iluxe irá ndi ya'.

²⁵ Peru óraque beeda tobi, beda tidxi laaca xi cayaca, na:

—Ndaani yu'du ro' nuu ca hombre biseguyoo to que, cusiidi ca binni.

²⁶ Para biree comandante ne ca gendarme, yecaa ca ca apóstol peru sin ñuininá ca laacabe, partí cadxibi ca uchá ca binni que guie laaca'. ²⁷ Bedané ca laacabe ne bizuhuua ca laacabe nezalú ca justicia. Oraque na sacerdote gola rabi laacabe:

²⁸ —Nee cadi bidu'nda ca du lú tu cadi usiidi ru tu stiidxa Jesús la? Yanna biaa xi ma bi'ní tu. Ma bichá tu stiidxa be idubi naca Jerusalén ne cudxiiba ru sica tu donda luguiá du, ma na tu laadu biiti du laabe.

²⁹ Oraque na Pedru ne ca xcaadxi apóstol que:

—Jma naquiíñe uzu'ba du stiidxa Dios que stiidxa binni. ³⁰ Dios sti ca bixhoze gola nu undisa Jesús ni bliit tu ra bicaa tu laa lu cruz que. ³¹ Ma undisa Dios laabe ne bicuí laabe cue' para aca be xáique sti irá' ne ulá be binni, ti pur laabe ma zanda gaca perdonar ca binni Israel ra inaba ca perdón Dios. ³² Ne cayabi du laatu dxandí irá ndi', ne cadi laasi du sínueque ne Espíritu Santu ni ruddii Dios cani ruzuuba stiidxa'.

³³ Nabé bidxiichi ca binni que ora bina diaga ca xi na ca apóstol, ne ucalá'dxi ca ñuuti ca laacabe. ³⁴ Peru óraque biasa tobi de ca justicia lá Gamaliel. Naca fariseu ne rusiidi ley, ne irá binni rucaa diaga laa. Bizuhuua ne unaba iree ca apóstol ti ratu.

³⁵ Ne óraque na:

—Binni Israel ca', laguuya xii nga chi guni tu ca hombre ca. ³⁶ Partí chiqué biasa ti hombre lá Teudas, na laa nga tuuxa. Ne yenanda stale binni laa, bia' tapa gayuua hombre. Peru qué nindaa de ngue biiti cabe laa ne birá xpinni bireeche, ne raqué biluxe ni. ³⁷ Bigueta dxi cayaca censu biasa stobi lá Judas, binni Galilea. Bitopa stale binni para sa nanda laa. Peru laca guti, ne birá xpinni bireeche. ³⁸ Nga runi cayabe laatu cadi guni tu ca hombre ca gastí. Laudii lugar che cabe. Partí pa binni gudixhe ni zinanda cabe ca la? qué zanda ibía ni. ³⁹ Peru pa de Dios zeeda ni la? qué zanda di uchiá tu ni. Ne pa uyubi tu guni tu ni la? zacá zucaa lú tu Dios.

⁴⁰ Ne irá cabe ucuua cabe stiidxa Gamaliel, para guridxi cabe ca apóstol, gudiñe cabe laaca' ne gudxi cabe laaca ma cadi güi ru ca stiidxa Jesús. Oraque ru bindaa cabe laaca'. ⁴¹ Ne biree ca apóstol de

ra nuu ca justicia que, ziyeche ca purti bidii Dios lugar usitú binni lú ca purti xpinni Jesús laaca'. ⁴² Ne qué ūaana dxí cabe de ūui' cabe stiidxa Cristu. Irá dxí bisiidi cabe ni ndaani yu'du ro' ne ralidxi binni.

6

Ra bibí gadxe acané lu xhiñña Dios

¹ Nabé cadale ca xpinni Cristu ca dxi que. Ne uluu cani rini' griegu xqueja cani rini' hebreu, na ca jma huaxié' ricaa ca viuda ni nuu lade ca' ora riaazi ni tidi né ca dxi. ² Para guridxi ca apóstol irá ca xpinni Cristu ne na ca rabi ca laacabe:

—Cadi jneza usaana du de güi du stiidxa Dios para idu'ya du guiaazi ni caquiiñe irá ca binni ri'. ³ Nga runi hermanu ca' lacuí gadxe hombre de lade tu ni nanna binni runi jneza, ni dxá ladixidó' de Espíritu Santu, ne ni riene, usaana nu dxiiña ri lu ná ca'. ⁴ Ne laadu qué ziaana dxí du de iní né du Dios ne de güi du stiidxa.

⁵ Uyuula'dxi ca binni que modo na ca apóstol gaca ni. Para ulí ca Esteban, tobi hombre ni nabé runi cre ne dxá ladixidó' de Espíritu Santu, ne laca ulí cabe Felipe ne Prócoro ne Nicanor ne Timón ne Parmenas ne Nicolás, ti binni Antioquía ni maca zinanda religión sti ca judíu ante gaca xpinni Cristu. ⁶ Bedané cabe laaca ra nuu ca apóstol, para uní' né ca apóstol Dios ne guidixhe ná ca luguiá cabe.

⁷ Ne ca dxi que jma rusi careeche stiidxa Cristu, ne cadale cani runi cre ndaani guidxi Jerusalén, dede stale sacerdote sti ca judíu bini cre.

Ra bigaa Esteban

⁸ Nabé uluu Dios ndaaya Esteban ne ucané laabe para bi'ní be stale milagru, ne biquiñne Dios laabe para bisihuinni enda nandxó' sti lade ca binni que. ⁹ Oraque biasa caadxii binni ni rie xhiú'du cani uca esclavu chiqué. Lade cabe zeeda caadxii binni de Cirene ne de Alejandría ne de Cilicia ne Asia. Ucuua yu né cabe Esteban de ni cusidi'. ¹⁰ Peru biseegu Esteban ruua cabe purti ucané Espíritu Santo laa uní' ne stale enda biaani'. ¹¹ Para gudixe cabe caadxii binni iní' bina diaga caguú dí Esteban Moisés ne Dios. ¹² Ne zacá biquiunde cabe ca binni guidxi que ne ca xaique stica' ne ca maistru de ley, para biasa irá ca uyé ca luguiá Esteban, unaaze ca laabe ne yené ca laabe ra nuu ca justicia. ¹³ Ne bedané cabe caadxii cuee falsu luguiá Esteban, na ca qué riaana dxí be de cu' dí be yu'du sti Dios ne ley stica'. ¹⁴ Ne laca na ca':

—Bina diaga du caní' hombre ri' zuxhá Jesús de Nazaret yu'du ro' ri', ne zuchaa ca costumbre ni guidixhe Moisés guni nu.

¹⁵ Ne biiya dxí irá binni zuba raqué lú Esteban ne biiya ca casi lú ángel lú be.

7

Ni uní' Esteban

¹ Oraque na sacerdote gola que rabi laabe:

—Ñee dxandí irá ni na cabe ca la?

² Para na be:

—Biche ne bixhoze ca', laucaa diaga naa. Dios ni nandxó' uní' né bixhoze gola nu Abraham dxí nuu ru Mesopotamia ante chi ndeza Harán. ³ Na Dios rabi laabe: "Biree de xquidxi lu', bisaana ca lisaa lu'. Uyé, naa ma ulué lii uná guidxi guiaanu'." ⁴ Para biree be xquidxi ca caldeu, yendeza be Harán. Raqué guti bixhoze be, para bedané Dios laabe guidxi ra nabeza tu yanna ri'. ⁵ Chiqué qué nudii Dios laabe nin tindaa layú rarí', nin bia' ra nuzhuua ñee be. Peru bidii stiidxa laabe zudii ni laabe ne ca xiiñi be, neca ca'rú gapa be xiiñi be chiqué. ⁶ Ne laca gudxi Dios laabe zazá renda ca xiiñi be xquidxi binni tapa gayuua iza ne zapa ca binni que laaca de esclavu ne zuniná laaca!. ⁷ Peru na Dios rabi laabe: "Zusaba naya cani gapa laacabe de esclavu ne óraque zaree cabe para quedua usisaca cabe naa rarí'." ⁸ Bidii stiidxa Dios laabe zaca be xpinni, laabe ne ca xiiñi be, ne na rabilaabe: "Guluu seña stinne irá hombre gale lade familia stiu' para ihuinni ma xpinni laatu." nga runi dxi gule Isaac uluu be seña sti Dios laa lu xhono gubidxa. Zaqueca bini né Isaac Jacob xiiñi', ne zaqueca bini né Jacob idubi doce xiiñi', cani beda gaca bixhoze gola irá nu.

⁹ Gupa ca xcadxi xiiñi Jacob que envidia José bi'chi ca', ne bitoo ca laabe lu binni ze Egipto, peru nuu né Dios laabe. ¹⁰ Bilá laabe de irá ni beeda luguiá be. Ucané laabe para biaba be Faraón, rey de Egipto, ne para biiya Faraón pabiá' riene be. Ne bi'ní laabe gobernador de Egipto ne bisaana irá ni napa ralidxi lu ná be.

¹¹ Ca dxi que guca ti gubiña idubi guidxi Egipto ne Canaán. Nabé nagana guca ni para ca binni que, ne qué nidxela ca bixhoze gola nu ni ño ca'. ¹² Peru ora gunna Jacob nuu xuba Egipto la? biseenda laacabe yesí cabe xuba'. ¹³ Ne ra iropa tiru uyé cabe gudxi José laacabe tu laa, ne gunna Faraón tu familia José. ¹⁴ Para bisenda caa José bixhoze ne idubi familia sti', bia' setentia y cinco ca'. ¹⁵ Zacá nga yebí' Jacob Egipto ne raqué guti'. Ne raqueca guti ca bixhoze gola nu. ¹⁶ Udi'di ru stale iza para ulee cabe laaca yeucaachi cabe laaca Siquem ndaani ba' ni uzí' Abraham lu ca xiiñi Hamor.

¹⁷ Peru dxi ma cadxiña dxi gaca ni bidii stiidxa Dios Abraham gaca que la? bidale ca

binni Israel ndaaní guidxi Egipto,¹⁸ dede ra beda tí sti rey ni qué runibia' José.¹⁹ Udxite rey que ca binni laanu ne bininá laacabe ne bicaa laacabe usa'bi cabe ca xiiñi huiini cabe para gati ca.²⁰ Ca dxi que beda gale Moisés ne uyuula'dxi Dios laa. Gupa bixhoze be ne jñaa be laabe ralidxi ca chonna beeu.²¹ Peru dxi ma qué ñanda nuaachi ca laabe la? ulee ca laabe, ne ucuaa xiiñi Faraón laabe, bisiniisi laabe casi xiiñi.²² Ne biziidi be irá ni nanna ca binni Egipto. Nabé bihuunni pabiá' nuu xpiaani be pur ni uní' be ne pur ni bi'ni be.

²³ Dxi ma napa be cuarenta año bilui'l'a'dxi be chi ganna be ca binni xquidxi be, ca israelita.²⁴ Ne ra ziganna be laaca biiya be caguiñe ti egipciu tobi de laaca'. Biuu be ucané be binni xquidxi be gudiñe be egipciu que dede ra biiti be laa.²⁵ Zácaxa be ñiene ca binni xquidxi be ma chi iquiiñe Dios laabe para ulá laaca', pero qué ñiene di ca'.²⁶ Sti dxi que yendá be ra cadinde chupa de ca binni xquidxi be. Ucalá'dxi be nuchiá be laaca', rabi be laaca': "Hombre ca', xiñee ndi cayuniná saa tu laatu. Laca bi'chi tu."²⁷ Oraque bilaa ná ni caguiñe stobi que laabe ne na: "Tu gudixhe lii gacu xaíque studi para ga'bu laadu cadi jneza cayuni du.²⁸ O racala'dxu guuti lu naa casi biiti lu dxa egipciu que neegue la?"²⁹ Ora bina diaga be xi na hombre que, biree be de Egipto, yendezá be xquidxi binni. Uleza be Madián ne raqué gupa be chupa xiiñi be.

³⁰ Udi'di cuarenta año de ngue, ti dxi nuu be ndaaní ti gui'xhi cue' dani Sinaí, mala biiya be cayaca bele lu ti yaga. Tihua ti ángel biete raqué.³¹ Bidxagayaa be ora bi'ya be ni, ne bidxiña be para gu'ya be xii ni. Oraque uní' né Dios laabe,³² na rabi laabe: "Naa nga Dios sti ca bixhoze gola lu', Dios sti Abraham ne sti Isaac ne sti Jacob."³³ Bidxibi be dede guca dití be ne qué niná be nindisa lú be.³⁴ Ne na Dios rabi laabe: "Ulee xquela guidi lu' purti zuhuaa lu nezaluá".³⁵ Ma biiya pabiá' cayacaná ca xpinne ni nuu Egipto ne bina diaga cayuuna cabe. Nga runi ma biete para ula'ya laacabe. Yanna gudá' useenda lii cheu' Egipto."

³⁵ Chiqué bidxi deche cabe Moisés rabi cabe laa: "Tu gudixhe lii gacu xaíque studi para ga'bu laadu cadi jneza cayuni du." Peru laape be gudixhe Dios de xaíque stica' para bilá be laaca', ne gucané ángel que bi'ni be ni, dxa ángel ni uní' né laabe lu yaga que.³⁶ Bi'ni be milagru ne seña ndaaní guidxi Egipto ne lu Nisadó' Xíñá' para ulee be laaca de ndaaní guidxi que. Ne laca laabe bi'ni be milagru ra uzá né be laaca cuarenta año ndaaní gui'xhi'.³⁷ Ne laca laabe nga gudxi be ca binni Israel chiqué zandisa Dios ti profeta de lade ca casi undisa laabe, ne gudxi be laaca ucaa diaga ca profeta que.³⁸ Ne dxi

bidxiña irá ca binni que ndaaní gui'xhi', ne laabe nuu be raqué. Ne laabe nga uní' né be dxa ángel que lu dani Sinaí para uní' né be ca bixhoze gola nu. Ne laabe ucuaa be ca diidxa sti enda nabani ne bisaana be cani para laanu.

³⁹ Peru nin ne irá nga, qué niná ca bixhoze gola nu nucaa diaga laabe, laga bidxi deche ca laabe, ne nisi cá ique ca ibigueta ca Egipto.⁴⁰ Ne ti tiru bisaana Moisés laacabe caadxi, para rabi cabe Aarón: "Bizá' caadxi bidó' sa niru lú nu, purti ulee si Moisés laanu Egipto. Yanna qué ganna nu xi guca be."⁴¹ Oraque bi'ni cabe ti yuze huiini ne biiti cabe mani bisiga'de cabe laa. Bieche né cabe ni bizá' cabe que.⁴² Peru bixeles Dios de laacabe. Bisaana laacabe guni adorar cabe ca luceru ni nuu ibá', casi bicaa ca profeta lu gu'chi ra na Dios:

Binni Israel ca', lácaxa biiti tu mani para nusiga'de tu naa idubi cuarenta año uzá tu ndaaní gui'xhi que.

⁴³ Laga yené tu ca bidó' ni bizá' tu para uzuxibi tu xa ñee.

Yené tu lidxi Moloc ne luceru sti Refán de dios stitu.

Nga runi zabee laatu de xquidxi tu, chi ulaa laatu cherica Babilonia.

⁴⁴ Uzá né ca bixhoze gola nu carpa ra gupa ca ca guie ra cá ca mandamiento. Bizá' cabe carpa que casi guidxi Dios Moisés cha ni. Bilui' Dios laabe ximodo.⁴⁵ Laca yené cabe ni dxi uzá niru Josué lú cabe para biuu cabe guidxi bidii Dios laacabe que. Peru para biuu cabe raqué uladxi Dios ca binni nabeza raqué. Ne zacá bi'ni cabe dede dxi beda tí rey David.⁴⁶ Gunaxhii Dios laabe ne ucalá'dxi be nucu'be xhiu'du Dios sti Jacob,⁴⁷ pero qué ñanda. Salomón ru'beda ucui ni.⁴⁸ Peru qué ribeza Dios ni nandxó' ndaaní yu'du ni ucui binni, casi uní' ti profeta ni na Dios:

⁴⁹ Rune mandar ibá' ne guidxilayú, casi ñaca zuba ibá' ne naguixhe ñee guidxi layú.

Xi clase ndi yoo na tu ucui tu para naa pue. O paraa nga na tu quixhe chaahui tu para iziiladxe'.

⁵⁰ Ñee cadi naa bine irá xixé ni la?

⁵¹ Peru laatu la? na Esteban rabi laacabe, —naguidxi ladxidó' to, casi binni ni qué runibiá' Dios, ne qué riná tu ucaa diaga tu stiidxa Dios. Rindée tu ca bixhoze gola tu purti nisi rucaa lú tu Espíritu Santo casi bi'ni ca'.⁵² Uná de ca profeta ni qué nizabi nanda ca bixhoze gola tu ya'. Biiti cabe cani guidxi laacabe zuseenda Dios tobi ni nacha'hui'. Nga guca dxi ca'ru gueeda be. Yanna ma beeda be ne laatu bitoo to laabe ne biiti tu laabe.⁵³ Bidii ca ángel ley sti Dios laatu Peru qué runi tu ni na ni.

Ra guti Esteban

⁵⁴ Ora bina diaga cabe ni na Esteban que, gudó dí laacabe dede gudó yaa cabe guidi ruaa cabe, tantu bidxiichi né cabe Esteban. ⁵⁵ Peru dxá ladxidó' Esteban de Espíritu Santo biiya dxí ibá'. Biiya enda nandxó' sti Dios ne biiya zuhuua Jesú cue' Dios. ⁵⁶ Para na:

—Cayuuya zuxele ibá' ne zuhuua Hombre Biseenda Dios cue' Dios.

⁵⁷ Oraque irá cabe biseegu cabe diaga cabe ne bicaa cabe ridxi ne uyé cabe luguiá Esteban irá cabe. ⁵⁸ Ulee cabe laa de ndaani guidxi que, ne bisigapa cabe xhaba cabe ti hombre lá Saulo, para bichá cabe guie Esteban. ⁵⁹ Laga cuchá cabe guie laabe, na be:

—Señor Jesú ucuaa espíritu stinne'.

⁶⁰ Ne bizuxibi be, bicaa be ridxi:

—Señor cadi udxiba lu donda ri luguiá cabe.

Nga si uni' be, guti be.

8*Canaladxi Saulo ca xpinni Cristu*

¹⁻² Uyuula'dxi Saulo ni bi'ni cani biiti laabe que. Peru undisa caadxí hombre cha'hui laabe, bicaachi ca laabe, ne biina né ca laabe. Ne dede dxí que bizulú uzabi nanda cabe ca xpinni Cristu ndaani guidxi Jerusalén ne bireeche ndase ca', ni uyé Judea ni uyé Samaria. Ca apóstol si, qué niree. ³ Ucalá'dxi Saulo nunduixe irá ca xpinni Cristu. Uzá yoo pur yoo ulee laacabe, hombre ne gunaa, ne biseguyoo laacabe.

Rayendá stiidxa Cristu Samaria

⁴ Peru cani bireeche que, irá ladu ze ca', ziuyí' ca stiidxa Cristu, ⁵ casi Felipe uyé ti guidxi de Samaria ne byuí' né ca binni que stiidxa Cristu. ⁶ Bidxiña irá binni que bicaa diaga laabe ne biiya ca milagru ni bi'ni be. ⁷ Purti nuu stale binni raqué riguite binidxaba ique ne bicaa ca binidxaba que ridxi ra biree ca'. Ne bianda stale cani ma guti galaa, ne fñee chiita. ⁸ Ne nabé bieche ca binni guidxi que.

⁹ Uyuu tobi hombre lá Simón ndaani guidxi que. Chiqué uca be magu, ne bidxi-agayaa ca binni neza que irá ni bi'ni be, ne gudxi be laaca nandxó' be. ¹⁰ Ne irá ca bicaa diaga ca laabe, dede cani huaxié' risaca para cani jma risaca, na ca':

—Ndi nga enda nandxó' sti Dios.

¹¹ Bicaa diaga ca laabe partí ma xadxí caguítate be laaca ne irá bruñería ni runi be.

¹² Peru dxí ma bini cre ca ni byuí' né Felipe laaca de enda runi mandar sti Dios ne de Jesucristu la? uyuu nisa ca', hombre ne gunaa. ¹³ Laca bini cre Simón ne uyuu nisa. Ne ma qué niladi ru cue' Felipe. Ne nabé

bidxagayaa ra bi'ya irá seña ne milagru cayaca que.

¹⁴ Ora gunna ca apóstol ni nuu Jerusalén ma bini cre binni Samaria stiidxa Dios la?

biseenda ca Pedru ne Juan ra nuu cabe.

¹⁵ Casi yendá Pedru ne Juan raqué unabá ca lu Dios udii Espíritu Santo laacabe. ¹⁶ Purti nin tobi de laacabe ca'rú icaa cabe Espíritu Santo, nin ca'rú ganna cabe pa nuu be, sínueque uyuu nisa si cabe ra bini cre cabe Cristu. ¹⁷ Ne udixhe ná Pedru ne Juan luguiá cabe para ucuaa cabe Espíritu Santo.

¹⁸ Ora bi'ya Simón quixhe ná si ca apóstol luguiá ca binni que maca ziccaa ca Espíritu Santo la? ucalá'dxi nudii vueltu laacabe, ¹⁹ na:

—Latané naa enda nandxó' ca, ti tutiica quixhe naya luguiá' maca ziccaa Espíritu Santo.

²⁰ Para na Pedru rabi laabe:

—Initilú neu vueltu stiu'. Nee nou' zanda sí cabe enda nandxó' sti Dios la? ²¹ Qué zanda ch'u lu lade du ne qué zanda gu'nu dxiiña ni cayuni du ri' partí cadi jneza ni cá ique lu nezalú Dios. ²² Bisaana ni cá ique lu ca ne unabá perdón Dios tila na guni perdonar lii de ni uni' i'cu ca. ²³ Purti ruuya dxá envidia ndaani ladxidó' lo' ne cá lu yaga lu ná enda ruchee.

²⁴ Oraque na be:

—Lainaba lu Dios pur naa ti cadi gueeda irá ni na tu ca luguiá'ya'.

²⁵ Biluxe byuí' né si cabe binni irá ni bi'ya cabe bi'ni Señor la? bigueta cabe Jerusalén. Ne irá guidxi sti Samaria ra zidi'di cabe, ziuyí' cabe stiidxa Cristu.

Felipe ne ti hombre de Etiopía

²⁶ Tí dxi na ti ángel sti Dios rabi Felipe:

—Biaa uyé guete', neza zeeda cabe de Jerusalén ze cabe Gaza, lu neza cá ndaani guí'xhi que.

²⁷ Para biree be ze be. Neza ze be que yeugaanda be ti hombre de Etiopía, ti eu-nuco, tobi ni risaca lade ca xpinni reina Candace. Rapa be xpidxichi reina que. Uyé be Jerusalén, yeusisaca be Dios. ²⁸ Yanna ma zibí' be, ze be ndaani ti carretón ziuyunda be ni bicaa profeta Isaías. ²⁹ Ne na Espíritu Santo rabi Felipe:

—Bidxiña carretón ca.

³⁰ Para bidxiña Felipe ne bina diaga cayunda be ni bicaa profeta Isaías, para na rabi laabe:

—Rie'nu gou' ni cayunda lu ca.

³¹ Oraque na be:

—Ximodo ndi guiene' pa iruti tu usiene naa.

Ne gudxi be Felipe quiba cui né laabe raqué.

³² Ndi nga ni na Xqui'chi Dios ra cayunda be que:

Yené cabe laabe casi riné cabe dendxu ra chi gati,
ne casi qué ribidxiaa dendxu huiini ora ugá cabe guicha ladi,
zaqueca nin ti diidxa qué niní be.
³³ Gupa cabe laabe casi ni qué risaca ne bidixiia cabe donda ique be sin ñuni be gastí.

Iruti qué zuzeete cani za de laabe partí biluxé xpida be ndaani guidxilayú.

³⁴ Para na eunuco que, rabi Felipe:
—Gudxi naa tu cuzeete profeta Isaías rari', de laca laa la? o de stobi.

³⁵ Para bizulú né Felipe ni cayuunda be que ne bisiene laabe stiidxa Cristu. ³⁶ Neza ze cabe que, zidi'di cabe ti ra da' nisa. Para na be:

—Rari' da' nisa. Ñee qué zanda chuaa ni'sa la?

³⁷ Para na Felipe:
—Zanda, pa runi cre lu de idubi ladxidó' lo'.

Oraque na be:

—Rune cre Jesucristu nga Xiiñi Dios.

³⁸ Oraque bicueza dxí be carretón que ne biete iropa cabe ndaani nisa, para uluu nisa Felipe laabe. ³⁹ Ra biree cabe ndaani nisa ucuaa Espíritu sti Dios Felipe ziné. Ma qué ñuuuya ru be laa. Oraque biree be ze be nayeche'. ⁴⁰ Mala biiya Felipe ma nuu ndaani guidxi Azoto ne uzá byuí' stiidxa Cristu ndaani irá guidxi dede yendá Cesarea.

9

*Ra biree Cristu lu Saulo
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

¹ Cadi cayaana dxí Saulo de cuyubi guuti ca xpinni Cristu. Ngue runi uyé ra nuu sacerdote gola, ² yenaba gui'chi para chiné irá yu'du ni nuu Damasco, ti pa idxela hombre o gunaa zinanda Cristu raqué, inaaze laaca', ne quedané laaca Jerusalén. ³ Peru ra zidixiña be Damasco, mala bizaani ti biaani de ibá' laabe. ⁴ Biaba be layú ne bina diaga be canú' tuuxa:

—Saulo, Saulo, xiñee canazabi nanda lu naa.

⁵ Oraque na be:

—Tu lii ya', Señor.

Para na ni caní' que:

—Naa nga Jesús ni canazabi nanda lu ca. Cayuniná lu laca lii casi runi buey ora riguu ñee punta puya.

⁶ Bidixibi be dede uca dití be, na be:

—Xi racala'dxu gune, Señor.

Para na Señor rabi laabe:

—Biasa, uyé ndaani guidxi, ne raqué zabi cabe lii xi gu'nu'.

⁷ Nisi biaana cá si ca hombre ziné laabe que. Cayuna diaga ca ridxi que peru cadi cayuuya ca iruti'. ⁸ Para biasa be, bixhele lú

be, pero qué ñianda ñuuuya be. Oraque unaaze cabe ná be yesaana cabe laabe Damasco. ⁹ Ne zaqué biaana be chonaa gubidxa, qué ñuuuya be, qué ño be, qué ñe' be.

¹⁰ Nuu ti hombre runi cre Cristu ndaani guidxi que lá Ananías. Ne uni' né Señor laa casi ñaca caní' xcaanda', na rabi laa:

—Ananías.

—Rarí nuua, Señor, na be.

¹¹ Para na Señor rabi laabe:

—Biasa, uyé lu calle lá Derecha, ralidxi Judas. Yeyubi tobi hombre lá Saulo de Tarso, partí caní' né be naa, ¹² ne casi ñaca lu bacaanda ma biiya be tobi hombre lá Ananías. Biuu, gudixhe ná luguiá be para bigueta uná be.

¹³ Oraque na Ananías:

—Peru Señor, stale binni huayabi naa xi irá huayuni be cani runi cre lii ndaani guidxi Jerusalén. ¹⁴ Ne dede rarí ma napa be xquí'chi ca xaíque sti ca sacerdote para inaaze be tutiica runi cre lii.

¹⁵ Peru na Señor:

—Uyé partí ma ulié laabe chi güi né be ca judíu stiidxa', ne cani cadi judíu, ne ca rey. ¹⁶ Ne zulué laabe pabí'a naquiiñe gacaná be ti naca be xpinne'.

¹⁷ Para uyé Ananías, biuu ndaani yoo ra nuu be que ne udixhe ná luguiá be, na:

—Hermanu Saulo, Señor Jesús ni uni' né lii neza zeedú que biseenda naa ra nuu lu', ti ganda iná lu ne idxá ladxidó' lo de Espíritu Santu.

¹⁸ Ne oraqueca biaba casi jlaza lú be, ne gunda uná be ne biasa be uyuu nisa be.

¹⁹ Oraque gudó be gueta para bigueta stipe stibe. Ne biaana né be ca xpinni Cristu raqué chupa chonaa gubidxa.

Cayuí' Saulo stiidxa Jesús Damasco

²⁰ Qué nindaa de ngue bizulú be byuí' be stiidxa Jesús ndaani ca yu'du', cayabi be binni Jesús nga Xiiñi Dios. ²¹ Nabé bidixa-gayaa irá cani bina diaga laabe. Na ca'!

—Nee cadi laabe nga uzabi nanda be cani runi cre Jesús ndaani guidxi Jerusalén la? Ne para nga ca beeda be rarí', para inaaze be laaca' chiné be laaca ra nuu ca xaíque sti ca sacerdote.

²² Peru laabe jma rusi ne gana cusiene be laaca Jesús nga Cristu, dede bichenda be ca judíu ni nuu Damasco.

Ra uni' stiidxa ca judíu ñuuti Saulo

²³ Ma xadxi de nuu be raqué uni' stiidxa ca judíu guuti ca laabe. ²⁴ Ridxi né huax-hinni ruzuhuaa ca irá ra puerta lindaa sti guidxi que ti pa iree be guuti ca laabe. Peru gunna be ni, ²⁵ ne ucuaa ca xpinni Cristu laabe uluu ca laabe ndaani ti dxumi su, undete ca laabe ra ventana sti lindaa ni nuu guidxi que, ne zaqué gunda bixooñe be.

Ra yendá Saulo Jerusalén

²⁶ Ne ora yendá be Jerusalén gucala'dxi be nidxaaga be ca xpinni Cristu ni nuu raqué, peru bidxibi ca partí cadi cayuni cre ca pa dxandí ma runi cre be. ²⁷ Para ucuua Bernabé laabe yené laabe ra nuu ca apóstol. Byuí' né laaca modo bi'ya be Señor neza ze be, ne uni' né laabe, ne modo qué nidxibi be para byuí' be stiidxa Jesús Damasco. ²⁸ Oraque ru uná ca biaana be lade ca' ne uzá né be laaca Jerusalén. ²⁹ Byuí' be stiidxa Jesús sin nidxibi be ne ucuua yu né be ni ca judíu ni riní' griegu. Peru ucalá'dxi ca ñuuti ca laabe. ³⁰ Ne ora gunna ca hermanu ni, gucuaa ca laabe yené ca laabe Cesarea. De raqué biseenda ca laabe Tarso.

³¹ Ca dxi ru que ma iruti nuchiña ca xpinni Cristu, cani nuu Judea ne Galilea ne Samaria. Ne jma rusi bizuhuaa chaahui ca lu stiidxa Dios ne bidale ca'. Qué niree chu ca de laani ne ucané Espíritu Santu laaca'.

Ra bianda Eneas

³² Ra canaganna Pedru ca xpinni Cristu ni nuu irá ladu, laca yeganna cani nuu ndaani guidxi Lida. ³³ Raqué bedandá be tobi hombre lá Eneas nexhe lu luuna', ma raca xhono iza de guti galaa. ³⁴ Para rabi be laa:

—Eneas, ma bisianda Jesucristu lii. Biasa, bitopa jluuna lu'.

Oraqueca biasa. ³⁵ Ora bi'ya irá ca binni Lida ne Sarón ni uca que la? bisaana ca ni runi cre ca para yenanda ca Señor.

Ra bisibani Pedru Dorcas

³⁶ Ndaani guidxi Jope uyyu ti gunaa runi cre Cristu lá Tabita. Griegu rabi cabe laa Dorcas. Nabé ucané be binni ne ora caquifé ca pobre xiixa la? ruidi be laaca'.

³⁷ Ca dxi que beda aca huará be ne guti be. Ucuua ca binni que gudiibi ca cuerpu stibe ne gudixie ca laabe ndaani ti cuartu rairopa pisu. ³⁸ Gaxha riaana Lida de Jope, ne ora gunna ca hermanu nuu Pedru raqué la? biseenda ca chupa hombre chi tidix laa güuba gueeda.

³⁹ Oraqueca biasa Pedru yené ca hombre que, ne ora yendá cabe Jope yené cabe laabe ndaani yoo ra rexhe Tabita. Raqué nuu ca viuda cayuuna ca' ne bilui' ca laabe irá lari gudiba Dorcas dxi nabani. ⁴⁰ Oraque ulee be ca binni que, bizuxibi be uni' né be Dios. Ne bitixhi lú be biiya dxí be gue'tu que, ne rabi be laa:

—Tabita, biasa.

Para bixhele lú, ne ora bi'ya laabe biasa gurí. ⁴¹ Oraque unaaze be ná' undisa be laa. Ne guridxi be ca hermanu ne ca viuda bilui' be laaca ma nabani Tabita. ⁴² Irá binni Jope gunna ni, ne stale tu bini cre Señor. ⁴³ Biaana ru Pedru ndaani guidxi Jope ralidxi ti curtidor lá Simón.

10

Pedru ne Corneliu

¹ Guyuu ti hombre ndaani guidxi Cesarea lá Corneliu, naca capitán sti Batallón Italiano. ² Cadi judíu laabe Peru ridxibi be Dios ne ruisisaca be laa, laabe ne irá binni lidxi be. Nabé racané be ca pobre lade ca judíu ne qué riaana dxí be de iní' né be Dios. ³ Ti dxi bia' las tres casi ñaca lu bacaanda biiya dxichi be biiu ti ángel sti Dios ra nuu be ne rabi laabe:

—¡Corneliu!

⁴ Cadxibi be dede cayaca diti be, biiya dxí be ángel que, ne na be:

—Xi laa, Señor.

Para na rabi laabe:

—Ma bigaanda stiidxa lu lu Dios ne ruuya pabiá' racanéu ca pobre. ⁵ Yanna biseenda tuuxa che Jope, chi caa tobi hombre lá Simón ne laca rabi cabe laa Pedru. ⁶ Nuu be ralidxi ti curtidor lá Simón, naca lidxi uria nisadó'. Laabe zabi be lii xi gu'nu'.

⁷ Biree si ángel que ze', guridxi be chupa jmozo be ne ti soldadu ni runi xhiña be, ne laa laca ridxibi Dios. ⁸ Byuí' né be laaca xi guca be. Oraque ru biseenda be laaca Jope.

⁹ Sti dxi que ma zidxiña cani biseenda Corneliu que Jope. Ma bia' galaa dxi ngue, ne óraque pe udxi'ba Pedru ique yoo zini' né Dios. ¹⁰ Ma candaana be ne ucalá'dxi be ño be Peru ca'rú chu' endaró. Laga cabeza be cayaca ni, casi ñaca lu bacaanda ¹¹ biiya be zuxele ibá' ne zeda yete casi ti lari gueela liibi idapa punta. ¹² Ne nuu irá clase mani ndaani ni, mani rizá, mani rixubi ndaani' ne mani huiini ripapa. ¹³ Ne bina diaga be na tuuxa:

—Pedru, biasa, biiiti ne gudó.

¹⁴ Oraque na be:

—Qué ziuu dxi, Señor. Qué huayuu dxi gahua ni na ley stidu cadi idó' do.

¹⁵ Bigueta na ni caní' que rabi laabe:

—Ni cayabi Dios lii go lo la? cadi nou' qué zanda go lo'.

¹⁶ Chonna tiru guca ni. Oraque ru bigueta lari que ibá'.

¹⁷ Laga candaia ique né Pedru xi riní' ni bi'ya que la? zeda naba diidxa ca hombre biseenda Corneliu que paraa lidxi Simón, dede bedandá ca ra puerta yoo que, ¹⁸ ne unaba diidxa ca pa raqué nuu tobi hombre lá Simón, ni rabi cabe Pedru. ¹⁹ Candaia ique né ru Pedru ni bi'ya que, na Espíritu Santu rabi laa:

—Zeda yubi chonna hombre lii. ²⁰ Yanna biasa biete. Ne yené laacabe, sin iní' i'cu pa cuchee lu', partí naa biseenda laacabe.

²¹ Oraque biete be bidxiña be ra nuu ca hombre biseenda Corneliu que, ne rabi be laaca':

—Nanna canayubi tu naa. Rarí nuaa', xi guni tu naa.

²² Para na ca rabi ca laabe:

—Biseenda Capitán Cornelius laadu purti gudxi ti ángel laabe usenda caa be lii para ga'bu laabe xi guni be. Ridxibi be Dios ne runi be jneza, ne irá judiú nadxii laabe.

²³ Oraque gudxi be laaca guiuu ca ndaaani yoo, ne biaana ca raqué huaxhinni que. Sti dxi que biree né be laaca', ze cabe, ne yené caadxi hermanu de Jope laacabe.

²⁴ De lu sti dxi que yendá cabe Cesarea. Ma cabeza Cornelius laacabe. Guridxi ca lisaa ne ca xhamigu cabeza né laacabe.

²⁵ Ora bidxiña Pedru biree Cornelius bichagalú laabe ne bizuxibi xa ñee be. Ucaladxii nusisaca laabe. ²⁶ Peru óraque undisa be laa, rabi be laa:

—Biasa, purti naa laca hombre casi lii naa.

²⁷ Ziyui' cabe diidxa biuu cabe ndaaani yoo, ne biiya be nuu stale binni raqué.

²⁸ Para na be:

—Laatu nanna tu judiú naa ne cá lu ley stidu cadi idxaaga du cani cadi judiú ne cadi chu' du ralidxi ca'. Peru ma bilui' Dios naa zanda idxaaga tutiisi, neca cadi judiú laa. ²⁹ Nga runi casi bisenda caa tu naa, benda ca'. Yanna racaladxe gabi tu naa xi para bisenda caa tu naa.

³⁰ Para na Cornelius:

—Raca tapa gubidxa bia' hora rica canié nia Dios rarí casi runi du irá huadxí. Mala biiya zuhuua ti hombre nezaluá' ruzaani xhaba, ³¹ na rabi naa: "Cornelius, ma bi-gaanda stiidxa lu lu Dios ne ma bietenala'dxi rudii lu guna. ³² Yanna biseenda tuuxa che Jope, chi caa Simón, ni rabi cabe Pedru. Nuu be ralidxi ti curtidor lá Simón naca lidxi uriá nisadó'. Ora gueeda be zabi be lii xi gu'nú'." ³³ Ngue runi oraqueca bisenda caa lii, ne diuxquixe pe lii saca beedu'. Yanna rarí nuu du irá du nezalú Dios para ucá' diaga du irá ni gudxi lii ga'bu laadu.

Ni uní' Pedru ralidxi Cornelius

³⁴ Oraque bizulú Pedru na rabi laacabe:

—Yanna ma nanna bia'ca risaca irá binni nezalú Dios. ³⁵ Tutiica idxibi laabe ne guni jneza, runi xiiñi be laa, gasti naca xi raza laa. ³⁶ Bisenda tidxi Dios cani za de Israel ma zanda chu' né ca laa tobi si pur Jesucristu, xaique sti irá xixé. ³⁷ Laatu nanna tu despúe de byui' né Juan binni naquiiñe chu' nisa, bizulú bireeche stiidxa Jesucristu Galilea, ne uzá ni idubi naca Judea. ³⁸ Ne laca nanna tu uluu Dios enda nandxó' sti Espíritu Santu ndaaani ladxidó' be, para uzá be ucané be binni ne bisianda be cani caguite binidxaba ique, purti nuu né Dios laabe. ³⁹ Laadu bidu'ya dxichi

du irá ni bi'ni be Judea ne ndaaani guidxi Jerusalén. Ne laabe nga biiti cabe bicaa cabe lu cruz. ⁴⁰ Peru lu chonna gubidxa undisa Dios laabe de lade gue'tu', ne bilui' laabe laadu. ⁴¹ Cadi irá di binni biiya laabe sínunque canimaca ulí Dios, ne nga laadu, purti laadu bidó' né du laabe ne bidé' né du laabe ora ma bibani be de lade gue'tu'. ⁴² Ne biseenda be laadu chi güi né du binni stiidxa be ne gabi du laaca laabe nga ni guidixhe Dios cuidxi cuenta irá binni, cani nabani ru dxi gaca ni ne cani ma guti. ⁴³ Laca de laabe bizeete ca profeta dede ma xadxi. Na ca ni guni cre laabe zaca perdonar ni huachée, pur ni bi'ni be.

Ucuaa cani cadi judiú Espíritu Santu

⁴⁴ Caní' ru Pedru biete Espíritu Santu biuu ndaaani ladxidó' irá ni cucaa diaga laa que.

⁴⁵ Nabé bidxagaya ca hermanu judiú ni yené Pedru que ora bi'ya ca laca cacaas cani cadi judiú Espíritu Santu. ⁴⁶ Gunna ca ma ucuaa cabe Espíritu Santu ora bina diaga ca caní' cabe idioma ni qué niziidi cabe, ne cusisaca cabe Dios. ⁴⁷ Oraque na Pedru:

—Xi cucueeza para chu' nisa ca binni ri', purti ma ucuaa ca Espíritu Santu casi ucuaa nua.

⁴⁸ Ne gudxi laacabe chu' nisa cabe ti ihuinni ma xpinni Cristu laacabe. Ne gunaba cabe guiaana né Pedru laacabe xhupa xhonna gubidxa.

11

Udinde né ca xpinni Cristu Pedru

¹ Gunna ca apóstol ne ca hermanu ni nuu Judea laca ma bini cre cani cadi judiú stiidxa Dios. ² Ne ora bigueta Pedru Jerusalén bidxiña ca judiú ni ma runi cre Cristu ra nuu be ne udiné né ca laabe, ³ na ca':

—Xiñee yechuu lu ralidxi cani cadi judiú ne gudó neu laaca'.

⁴ Oraque bizulú be gudxi be laaca xi irá guca dede ra bizulú ni, na be:

⁵ —Nuaa ndaaani guidxi Jope, canié nia Dios. Mala casi fiaca lu bacaanda biiya zeda yete xiixa de ibá' casi ti lari gueela ro'liibí idapa punta. Biaana dxi ni ra nuaa'. ⁶ Ora biiya dxiye ni, biiya dxá mani ndaaani ni, mani rizá layú, mani dxushú, beenda', ne mani ripapa. ⁷ Ne bina dia'ga na tuuxa rabi naa: "Biasa Pedru. Biiti, gudó." ⁸ Oraque rabe': "Co', Señor, purti qué huayuu dxi gahua ni na ley cadi idó' do." ⁹ Bigueta na ni caní' de ibá' que rabi naa: "Ni cayabi Dios lii go lo la? cadi nou' qué zanda go lo." ¹⁰ Chonna tiru uca ni zacá para bigueta ni ibá'. ¹¹ Ne óraque pe biuu chonna hombre, zeda yubi naa. Biseenda tuuxa de Cesarea laaca'. ¹² Ne gudxi Espíritu Santu naa chiniá laacabe sin iní' ique pa cuchee'. Ne yené xhi xhoopa hermanu ri naa. Uyuu du ralidxi

12

hombre bisenda caa naa que.¹³ Ne ora biu' du raqué byu' né be laadu xi bizaaca be. Nuu be ndaani yoo, mala biiya be zuhuua ti ángel lú be, na rabi laabe: "Biseenda tu che Jope chi caa Simón ni rabi cabe Pedru.¹⁴ Laa zabi lii ximodo ilá lu', lii ne ca binni li'dxu'." ¹⁵ Ne ora bizuluá' byue nia laacabe diidxa biete Espíritu Santu biuu ndaani ladxitdó' cabe casi biuu ndaani ladxitdó' no chiqué. ¹⁶ Ne óraque bietenaladxe ni uní' Señor ra na: "Uluu nisa Juan binni peru ne nisa si. Peru laatu zacaa tu Espíritu Santu casi fiaca ñuu nisa tu pur Espíritu que."¹⁷ Ne pa ma bidii Dios laacabe ni bidii laanu ra bini cre nu Señor Jesucristu la? tuu ndi naa para ucueeza ni cayuni Dios.

¹⁸ Ora bina diaga ca xi na Pedru la? nin ru sti diidxa qué niní' ca'. Ne bisisaca ca Dios, na ca':

—Yanna ma nanna du laca ma bilui' Dios cani cadi judíu ximodo inaba ca perdón ti gapa ca enda nabani ni qué zaluxe.

Rayendá stiidxa Cristu Antioquía

¹⁹ Dxi biiti cabe Esteban, laca bizulú cabe uzá nanda cabe ca xcaadxi xpinni Cristu, ne ca dxi que bireeche ca'. Nuu ni yendá dede Fenicia, ne Chipre ne Antioquía. Ne byu' ca stiidxa Jesús raqué, byu' né ca ni ca judíu si.²⁰ Peru uyyu caadxii binni Chipre ne de Cirene lade cabe. Ne laaca ora yendá ca Antioquía byu' né ca cani cadi judíu stiidxa Señor Jesús.²¹ Ucané Señor laacabe ne stale tu bini cre ne yenanda Señor.

²² Ne ora gunna ca xpinni Cristu ni nuu Jerusalén ni la? biseenda ca Bernabé Antioquía.²³ Nabé bieche Bernabé ora yendá ne biiya pabíá' uluu Dios ndaaya laacabe. Ne bilihde laacabe sa nanda cabe Señor de idubi ladixdó' cabe sin iree chu cabe.²⁴ Nach'aui Bernabé ne dxá ladixdó' de Espíritu Santu. Nabé napa be fe, ne pur laabe bini cre stale binni Señor.

²⁵ De raqué biree be uyé be Tarso ye yubi be Saulo.²⁶ Ne ora bidxela be laa yené be laa Antioquía. Biaana né cabe ca xpinni Cristu raqué tubiza ne bisiidi cabe stale binni. Ne raqué nga guta lá ca xpinni Cristu cristianu.

²⁷ Ca dxi que biree caadxii profeta Jerusalén, guyé Antioquía.²⁸ Tobi de laacabe lá Agabo, bizuhuaa lade ca hermanu de raqué ne uní' ni gudxi Espíritu Santu laa, na chi aca ti gubiña idubi naca guidxilayú. Ne uca ni uni' be que dxi naca Claudio gobernador.²⁹ Oraque uní' stiidxa ca xpinni Cristu de raqué úchaaga ca bia' ganda udii cada tobi para acané ca ca hermanu ni nuu Judea.³⁰ Para bitopa cabe ni biseenda né cabe ni Bernabé ne Saulo ra nuu ca xaique sti ca xpinni Cristu de Judea para qui'zi ca lu ca xcaadxi hermanu.

Ra uladxi rey Herodes ca xpinni Cristu
¹ Ca dxi que bizulú rey Herodes bininá caadxii de ca xpinni Cristu.² Gucuua be Jacobo bi'chi Juan, biiti be laa ne espada.³ Ne ora bi'ya be uyuula'dxi ca judíu ni bi'ní be que la? laca unaaze be Pedru. Ne uca ni dxi ro cabe pan sin levadura que.⁴ Gunaaze si be laa biseguyoo be laa ne gudixhe be tapa tanda soldadu gapa laa, de tapa tapa. Cá ique be cuee be laa nezalú irá binni guidixi que, tidi si pascua.⁵ Zacá nga cayapa cabe Pedru ndaani lidxi guiba'. Peru ca xpinni Cristu cadi cayaana dxi ca de iní' né ca Dios pur laabe.

Ra bilá Dios Pedru ndaani lidxi guiba'

⁶ Huaxhinni ma para irá gueela cuee Herodes laabe que, nexhe be nisiaasi be lade chupa soldadu, liibi be cadena. Ne laca zuhuua soldadu cayapa ra puerta lidxi guiba que.⁷ Mala bizuhuaa ti ángel sti Señor ndaani lidxi guiba que, ne bizaani ti biaani raqué. Ne guda'na ángel que cue' ti'xhi be bicuaani laabe, na:

—Biasa guiba.

Oraque biaba ca cadena liibi ná be que.⁸ Para na ángel que rabi laabe:

—Bixhii dxiichi ndaanu ne bicaa xquela guidi lu ñee lu'.

Biluxe si be, na rabi laabe:

—Birenda xhamarra lu', dananda naa.

⁹ Biree be zinanda be ángel que, peru qué ganna be pa dxandí ni o pa caní' xcaanda si be ngue.¹⁰ Udi'di cabe chupa lugar ra cayapa soldadu ne ora yendá cabe ra puerta de guiba' ma para iree cabe lu calle, bixeles stubi puerta que para biree cabe. Udi'di cabe ti calle. Raqué bixeles ángel que de laabe.¹¹ Oraque ru sica ni bibani uca be, na be:

—Yanna ma nanna dxandí biseenda Señor ángel sti' beda ulá naa lu ná Herodes ne de irá ni ucalá'dxi ca judíu ñuni naa.

¹² Ne ora bi'ya be ngue ni la? uyé be ralidxi María, jñaa Juan ni rabi cabe Marcu. Raqué nuu stale binni caní' né Dios.¹³ Ora yendá be bixhidxi ná be ra zaguán. Bina diaga ti badu dxaapa lá Rode para biree ziguuya tu cuxhidxi ná'.¹⁴ Ne ora biní'i stidxi be, de tantu cayeche qué nuxhele', laga bigueta uxooñe'. Yetidxi ca binni que zuhuua be ra puerta'.¹⁵ Peru na ca binni que rabi laa:

—Cayaca ique lu nga.

—Co', na, —dxandí ni.

Oraque na ca':

—Seguru xpisi be nga.

¹⁶ Peru laabe cadi cayaana dxi be de cuxhidxi ná be. Ne ora bixhele ca biiya ca laabe ni, bidxibi ca'.¹⁷ Peru bi'ní be seña lu ca igani ca'. Ne byu' né be laaca modo ulee

Señor laabe de ndaani lidxi guiiba', ne rabi be laaca'.

—Lagüí' né ni Jacobo ne ca xcaadxi hermanu.

Ne óraque biree be ze be sti ladu.

¹⁸ Ora birá gueela hueru hueru uyyu ca soldadu, qué ganna ca xi uca Pedru.

¹⁹ Biyyu Herodes laabe irá ladu. Biyya si qué nidxela laabe unaba diidxa ca soldadu que, ne ora na ca qué ganna ca la? biseenda guuti be laaca'. Ne biree be Judea, yendeza be Cesarea.

Ra guti Herodes

²⁰ Nuu dxilichi né Herodes ca binni Tiro ne Sidón. Peru laaca uyyu ca tobi si para idxiña ca ra nuu be. Ne uni' né ca Blasto, ti xpinni be, cuee xiana laabe ti chu' né be laaca tobi si, partí de xquidxi be reeda endaró stica'.

²¹ Para gudixhe be ti dxi gu'yá be laaca'. Ne dxi gunda dxi que bizuchaahui be, gurí be ra ribí be para guni mandar be ne uluu be ti discursu. ²² Oraque bicaas ca binni que ridxi bidxiña ca laabe, na ca':

—Dios nga ni caní' ca, cadi binni.

²³ Nin ca'ru iluxe iní' be, bini huará ti ángel laabe partí qué nusisaca be Dios. Biguidxi be bicutí' dede ra guti be.

²⁴ Peru stiidxa Dios jma rusi careeche, ne cayuí' cabe ni irá ladu.

²⁵ Biluxé si xhiña Bernabé ne Saulo Jerusalén bigueta ca' ne yené ca Juan ni rabi cabe Marcu que.

13

Ra bizulú Saulo ne Bernabé chi güi stiidxa Cristu sti guidxi

¹ Lade ca xpinni Cristu ni nuu Antioquía uyyu caadxi profeta ne maistro. Nuu Bernabé ne Simón ni rabi cabe Ya'se', ne Luciu de Cirene ne Manaén ni biniisi né gobernador Herodes tobi si, ne Saulo. ² Ti dxi cayaana cabe sin go cabe, ne cayuni cabe cultu, uni' né Espíritu Santo laacabe na:

—Lacuee chu Bernabé ne Saulo para guni ca dxiiña ni gudixhe guni ca'.

³ Ne qué fío gó cabe, uni' né cabe Dios ne gudixhe ná cabe luguiá ca' para biseenda cabe laaca'.

Ra nuu cabe Chipre

⁴ Zacá nga biseenda Espíritu Santo laacabe chi guni cabe dxiiña'. Uyé cabe Seleucia. De raqué uyé cabe ti nisa dede yendá cabe isla Chipre. ⁵ Ne biuu cabe ndaani ti guidxi lá Salamina. Raqué bizulú cabe byuí' cabe stiidxa Dios ndaani ca yu'du sti ca judíu. Laca yené cabe Juan para gacané laacabe. ⁶ Uzá cabe idubi naca isla que dede yendá cabe Pafos. Raqué biyya cabe ti magu lá Barjesús. Ma na profeta sti Dios laa peru cadi dxandí ni. ⁷ Tobi si laa ne gobernador Sergiu Paulo. Nabé nuu xpiiaani

gobernador que, ne bisenda caa Bernabé ne Saulo partí racala'dxi guna diaga stiidxa Dios. ⁸ Peru qué niná gó Elimas. (Nga rabi cabe magu que stiidxa cabe.) Qué niná partí qué racala'dxi guni cre gobernador que. ⁹ Oraque biyya dxí Saulo laabe. Saulo ca ca nga Pablu. Ne dxá ladixidó' de Espíritu Santo, ¹⁰ na rabi laabe:

—Xpinni binidxaba', nisi rusigui lu ne ruyubu uchee lu'. Qué riula'dxi lu gasti ni jneza. Padxí guiaana dxiu de uchaa lu stiidxa Señor. ¹¹ Yanna ma chí usaba ná Dios lii. Zacheepa lú lu', xadxi ziaanu sin gu'yá lu gubidxa.

Ne oraqueca bicheepa lú be ne canazá be idubi raqué canayubí be tu inaaze ná be. ¹² Ora bi'ya gobernador ni guca que la? bini cre ne bidxagayaa de stiidxa Señor ni cusiidi cabe que.

Ra nuu cabe Antioquía de Pisidia

¹³ Biree Pablu de Pafos, laa ne cani canazá ne laa que, uyé ca Perge ti guidxi de Panfilia. Raqué biree chu Juan de laacabe bigueta Jerusalén. ¹⁴ Peru laacabe biree cabe de Perge, uyé cabe Antioquía de Pisidia, ne ti dxi enda riziila'dxi biuu cabe ne gurí cabe ndaani yu'du sti ca judíu.

¹⁵ Billuxé biuunda si ni bicaa Moisés ne ni bicaa ca profeta, bisenda tidxi ca xaique sti yu'du que laacabe pa napa cabe xixa diidxa gabi cabe ca binni que la? zanda iní' cabe.

¹⁶ Para biaas Pablu, bi'ní seña lú cabe igani cabe, ne na:

—Binni xquidxe ca' ne irá tu, cani ridxi ibi Dios, laucaa diaga. ¹⁷ Dios stinu, binni Israel ca', ulí ca bixhoze gola nu ne bitale laacabe dxi canazá cabe xquidxi binni dxi nuu cabe Egipto. Ulee laacabe de raqué ne enda nandxó' sti'. ¹⁸ Ne uzá né laacabe ndaani güi'chi bia' cuarenta añu sin nixhacala'dxi laacabe. ¹⁹ Oraque binitilú gadxe guidxi ni nuu Canaán para bidii ni laacabe. ²⁰ Ne gudixhe juez lade cabe. Bindaa ni bia' tapa gayuua cincuenta añu dede xhi profeta Samuel. ²¹ De raqué unaba cabe gapa cabe rey. Para ulí Dios Saúl xiiñi Cis ni za de Benjamín. Laa guca rey sti cabe cuarenta añu. ²² Ra undisa Dios Saúl biciú David. De laabe nga biceete Dios ra na: "Ma biyya runi David, xiiñi Isaí, ni riuladxe' ne zuni irá ni gabe laa." ²³ Ne de lade ca xiiñi David beeda Jesú. Biseenda Dios laabe beda ulá be ca binni Israel casi bidii stiidxa guni. ²⁴ Dxi ca'ru queeda Jesú, byuí' né Juan ca binni Israel naquiiñe inaba ca perdón Dios ne chu' nisa ca'.

²⁵ Ne dxi mayaca gati Juan na: "Cadi zácaaxtu naa nga ni cabeza tu que. Nanda stobi naa, ne qué risaca dia' nin para cuee xquela guidi ñee."

²⁶ Biche', xiiñi Abraham ca', ne irá ni ridxi ibi Dios lade tu, para laatu nga ca diidxa

ni rabi laanu ximodo ilá nu ca. ²⁷ Ca binni Jerusalén ne ca xaíque stica qué ñunibíá' ca Jesús ne qué fiene ca ni bicaa ca profeta ni ruunda ca irá dxi enda riziila'dxi'. Peru bi'ní ca ni na ni ra gudixhe ca gati be. ²⁸ Necá qué nidxela ca gasti donda luguiá be pero unaba ca Pilatu useenda guuti laabe. ²⁹ Ne biluxo si bi'ní ca irá ni maca cá gaca be la? undete ca laabe lu cruz, bicaachi ca laabe. ³⁰ Peru undisa Dios laabe de lade gue'tu'. ³¹ Ne óraque bidxiña be ra nuu cani yené laabe dxi biree be Galilea uyé be Jerusalén, bindaa be ra nuu ca'. Yanna laaca nga canayú' ca ni biiya ca'.

³²⁻³³ Ne laadu ma zeda tidxi du laatu ma bi'ní Dios ni gudxi ca bixhoze gola nu chiqueé chi guni, ne bi'ní ni para laanu. Uca ni ra undisa be Jesús casi cá ni lu rairopa Salmo ra na Dios: "Lii nga Xiiñe". Dede yanadxí naa nga Bixho'zo." ³⁴ Ne chiqueé na Dios zadxiña dxi usibani Jesús ti qué guiu'dxu xcuerpu. Ndi nga ni uni' be que: "Zaguua ndaaya lii casi bidiee stiidxa David gune'." ³⁵ Ne laca cá lu sti Salmo ra na David: "Qué zudii lugar guiu'dxu cuerpu sti ni nadxii lu que." ³⁶ Ne lu Salmo ca cadi cuzeete David dílaca laa, sínuque cuzeete de Jesús. Purti bi'ní David xhiiña Dios dxi bibani, pero bidxiña dxi guti, ne bigaachi ra bigaachi irá ca bixhoze gola, ne biaana xcuerpu biu'dxu'. ³⁷ Peru ni undisa Dios de lade gue'tu que la? qué ñu'dxu di cuerpu sti'. ³⁸ Biche ca', laganna pur Jesús ni cuzeete ri ma zanda aca perdonar binni ne para nga runi cayuí né du ni laatu. ³⁹ Qué ñanda nulá ley sti Moisés laatu, pero yanna irá tu guni cre Jesús zalá. ⁴⁰ Laguuya gá cadí izaaca tu ni bicaa ca profeta ni uni' Dios ra na:

⁴¹ Laucaa diaga, laatu, cani runi burla, ne laidxagayaa.

Zanitilú tu partí zune ti milagru naro'ba lade tu ni qué zuni cre tu neca güi né cabe ni laatu.

⁴² Ora biree Pablo ne Bernabé de ndaani yu'du que, na ca binni que rabi laaca':

—Latá' sti sábadu ca para güi né tu laadu ni byui' né tu laadu yanadxí ri'.

⁴³ Ora biluxo cultu sti ca judíu que, yenanda stale binni Pablo ne Bernabé, cásica judíu zaqueca cani cadi judíu ni ma zinanda religión sti ca judíu. Ne gudxi cabe laaca cadi usaana ca ni ma bidii Dios laaca'.

⁴⁴ Sti sábadu que casi idubi guidxi que bidxiña para ucaa diaga stiidxa Dios. ⁴⁵ Peru ora bi'ya ca judíu irá binni que, bidii envidia laaca', ne bizulú ca na ca cadi dxandí ni caní' Pablo que, ne udindené ca laabe. ⁴⁶ Peru qué nidxibi Pablo ne Bernabé, na ca rabi ca laacabe:

—Nirudó' laatu nexhe güi né du stiidxa Dios, pero ma bidxii tu ni. Laca laatu cusihuinni tu qué iquiiñe tu para icaa tu enda

nabani ni qué zaluxe. Yanna ma chiné du ni ra nuu cani cadi judíu. ⁴⁷ Purti nga nga ni gudxi Señor laadu, na:
Ma gudixhe lii para chinéu stiidxa ra nuu cani cadi judíu.
Casi ñaca lii nga ti biaani ni chi guzaani irá binni guidxilayú para ganna ca modo ilá ca'.

⁴⁸ Ora bina diaga cani cadi judíu ni na cabe que la? bieche ca ne na ca nabé sicarú stiidxa Dios, ne bini cre cani ma nexhe icaa enda nabani ni qué zaluxe. ⁴⁹ Ne bireeche stiidxa Señor idubi naca neza que.

⁵⁰ Peru gudxite ca judíu ique caadxi gunaa nabé rie yu'du', gunaa ni risaca, ne caadxi hombre ni runi mandar ndaani guidxi que, para undisa ca ca binni de raqué uzabi handa ca Pablo ne Bernabé dede uladxi ca laacabe. Nin idubi raqué qué nusaana ca laacabe. ⁵¹ Ne ora biree cabe raqué udxibi fiée cabe casi ti seña bichee ca binni que ra qué nuchagalú ca laacabe. De raqué uyé cabe Iconio. ⁵² Peru ca xpinni Cristu ni biaana ra biree cabe que la? dxá ladxidó' ca de Espíritu Santo ne nayeche nuu ca'.

14

Ra nuu cabe Iconio

¹ Ra yendá cabe Iconio biuu cabe ndaani yu'du sti ca judíu. Ne pur modo byui' cabe stiidxa Dios raqué bini cre stale binni, cásica judíu zaqueca ni cadi judíu. ² Peru gudxite ca judíu ni qué ñuni cre ique cani cadi judíu, ti ma ne laaca gaca nanala'dxi ca ca hermanu. ³ Peru qué niree Pablo ne Bernabé raqué. Biaana ru cabe byui' cabe stiidxa Señor sin nidxibi cabe, purti nanna cabe nuu né Señor laacabe. Cayabi cabe binni racala'dxi Dios ulá laaca'. Ne bisihuinni Señor dxandi ni caní' cabe que, purti ucané laacabe bi'ní cabe stale milagru. ⁴ Ne undaa saa ca binni guidxi que. Caadxi nuu pur ca judíu ne xcaadxi nuu pur ca apóstol. ⁵ Oraque uca irá cani qué ñuni cre tobi si, ca judíu ne cani cadi judíu ne ca xaíque stica'. Uni' stiidxa ca ucaa lú ca Pablo ne Bernabé, uchá ca guie laacabe. ⁶ Peru gunna cabe ni, para biree cabe raqué uyé cabe caadxi guidxi sti Licaonia, Listra ne Derbe ne idubi neza que. ⁷ Ne byui' cabe stiidxa Cristu raqué.

Ra bidxá cabe guie Listra

⁸ Ndaani guidxi Listra zuba tobi hombre nachiita fiée dede dxi gule, nin qué huayuu dxi sa'. ⁹ Cucaa diaga be ra cayuí' Pablo diidxa'. Ne óraque biiya dxí Pablo laabe ne biiya runi cre be zanda guienda be. ¹⁰ Para bicaat ti ridxi, na rabi laabe:

—Biasa, bizuhuaa jneza.

Oraqueca biasa uxooñe be ne uzá be.

¹¹ Ora bi'ya ca binni que xi bi'ní Pablo, bicaa

ca ridxi Peru stiidxa ca' ni lá Licaonia, na ca':

—Zeda ganna chupa dios stinu laanu. Ru-lui' si cabe binni.

¹² Ulee lá cabe Bernabé Júpiter, ne Pablunee lá cabe laa Mercuriu, purti laa nga caní'. ¹³ Uriá guidxi que nuu xhiu'du Júpiter. Para beeda sacerdote sti yu'du que bedané yuze ne doo guie'. Laa ne ca binni que, ucaladxi ca ñuuti ca yuze que nezalú Pablunee Bernabé casi runi ca nezalú ca bidó' stica'. ¹⁴ Ora bi'ya Pablunee Bernabé xi cayuni cabe la? ucheza ca xhaba ca para ihuinni cadi cayuula'dxi ca ni. Ne biaazi ca lade binni que cucaa ca ridxi, na ca':

¹⁵ —Xii nga chi guni tu, hombre ca'. Laca binni guidxilayú laadu casi laatu. Nga pe nga zeda tidxi du laatu, usaana tu irá ni runi tu ri', purti qué iquiiñe cani, para sa nanda tu Dios ni nabani ni bizá' ibá' ne guidxilayú ne nisadó' ne irá ni nuu ndaanini cani. ¹⁶ Chiquebidiib lugar bi'ni binni ni na ique. ¹⁷ Peru bilui' be laaca tu laabe pur ni bi'ni be, purti ucané be laaca casi racané be laanu yanna, rusaba be nisa guie para gaca xquela nu. Qué rusiaadxa be ni idó' no, ne ruchá be ladxidó' no de enda nayeche'.

¹⁸ Necu uní' cabe irá nga Peru dxiiña bidii laacabe para biceeza cabe ca binni que de guuti ca ca yuze que nezalú cabe casi runi ca lu xpidó' ca'.

¹⁹ Oraque beeda caadxi judíu de Antioquia ne de Iconio. Udxite ca ique ca binni que uchá ca guie Pablunee. Biluxi si bichá ca guie laabe, zácaxa ca ma guti be, uxubi yu ca laabe, ulee ca laabe ndaanini guidxi que. ²⁰ Peru ora bidxiña cani ma bini cre Cristu ndaanini guidxi que ra nuu be la? biasa be ne biuu be ndaanini guidxi que. Sti dxi que biree né be Bernabé raqué, uyé cabe Derbe.

²¹ Yebyui' cabe stiidxa Cristu ndaanini guidxi que ne stale binni bini cre. Ne óraque bigueta cabe Listra ne Iconio ne Antioquia. ²² Yeuzuhuua chaahui cabe ca xpinni Cristu ne guidxi cabe laaca cadi iree chu ca de ni ma runi cre ca'. Ne laca rabi cabe laaca':

—Naquiiñe tidi nu stale ra nagana ante chu' nu ra runi mandar Dios.

²³ Ne cada ra uyé cabe ulí cabe caadxi hermanu para sa niru lú ca xcaadxi, ne ulee lá cabe laaca hermanu gola. Biaana cabe sin ño cabe ne uní' né cabe Dios, ne óraque udixhe cabe irá ca lu ná Señor ni runi cre ca'.

Ra bigueta cabe Antioquia de Stria

²⁴ De raqué udi'di cabe idubi Pisidia para yendá cabe Panfilia. ²⁵ Ne biuu cabe ndaanini ti guidxi stini lá Perge. Biluxi si byui' cabe stiidxa Dios raqué biree cabe uyé cabe Atalia. ²⁶ De raqué ucuaa cabe ti barcu bigueta cabe Antioquia, ra guidxhe ca hermanu laacabe lu ná Dios ni nadxii laacabe,

para gupa laacabe lu dxiiña yeguni cabe que. Ne yanna ma binduuxe cabe ni. ²⁷ Ora yendá cabe guridxi cabe irá ca xpinni Cristu para byui' né cabe laaca irá ni bi'ni Dios ra yeguni cabe xhiña', ne modo ma cuxhele Dios neza para guni cre cani cadi judíu. ²⁸ Biaana né cabe ca binni que xadxí.

15

Junta uca Jerusalén

¹ Ca dxi que bedandá caadxi hombre Antioquia. Beeda cabe de Judea, beda usiidi cabe ca hermanu pa qué gapa ca seña sti Dios casi na Moisés gapa binni la? qué zalá ca'. ² Xadxí ucuaa yu né Pablunee laacabe de laani, laa ne Bernabé. Para biaana ca xpinni Cristu che Pablunee Bernabé ne xcaadxi hermanu Jerusalén. Chi guuya ca xi na ca apóstol ne ca hermanu gola de enda raca circuncidar.

³ Para ucuaa ca xpinni Cristu laacabe yeuzuhuua ca laacabe neza. Udi'di cabe Fenicia ne Samaria. Ne irá ra udi'di cabe byui' né cabe ca hermanu ma cayuni cre cani cadi judíu, ne nabé bieche ca ora gunna ca ni.

⁴ Ora yendá cabe Jerusalén bichagalú ca xpinni Cristu laacabe, ne ca apóstol ne ca hermanu gola, ne byui' né cabe laaca irá ni bi'ni Dios ra yeguni cabe xhiña'. ⁵ Peru óraque biaasa caadxi fariseu ni ma runi cre, na ca'.

—Naquiiñe ucá' nu cani cadi judíu gapa seña sti Dios ne guni ca irá ni na ley sti Moisés.

⁶ Oraque gupa ca apóstol ne ca hermanu gola ti junta para gu'ya ca pa dxandí naquiiñe gaca circuncidar cani cadi judíu.

⁷ Ma xadxí de caca yu cabe ni, bizuhuua Pedru ne na:

—Hermanu ca', laatu nanna tu dede dxi bizulú bireeche stiidxa Cristu ulí Dios naa chi güe nia ni cani cadi judíu para guni cre ca'. ⁸ Runibiá' Dios ladxidó' binni, ne bisi-huinni ma xpinni laacabe ra bidii laacabe Espíritu Santu casi bidii laanu. ⁹ Ne qué rihuinni pa adxé laacabe para laanu nezalú Dios, purti bisiá ladxidó' cabe ra bini cre cabe. ¹⁰ Yanna xiñee cadi cayuula'dxi tu ni ma bi'ni Dios. Racala'dxi tu ucuaa tu cani runi cre Cristu guni xiixa nin laanu nin ca bixhoze gola nu qué ñanda ñuni. ¹¹ Laanu la? runi cre nu zalá nu purti nadxii Señor Jesús laanu, ne zacaca laacabe.

¹² Oraque ru dxí do' uyuu irá ca ne bicaa diaga ca Bernabé ne Pablunee byui' né laaca irá seña ne milagru ni bi'ni Dios ra uzá ca lade cani cadi judíu. ¹³ Biluxi si uní' ca' para na Jacobo:

—Hermanu ca', laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri'. ¹⁴ Ma byui' né Simón laanu modo

bizulú bilabi Dios cani cadi judíu. Laca ma cabí xpinni lade cabe. ¹⁵ Ne nga ca bicaa ca profeta ra na Dios:

¹⁶ Zandisa xcadxí ni gaca xpinné jlugar ca xiiñi David ni ma biree chu de naa.

Zutopa cani qué niree chu, udxigueta laaca ra uyuu ca chiqué,

¹⁷ ti uyubi irá binni naa dede cani cadi judíu ni ma ulié gaca xpinné'.

¹⁸ Nga nga ni na Dios, ne ma xadixí gudxi be ni laanu.

¹⁹ Nga runi rabe cadi uchi'ña nu cani cadi judíu, cani cusaana ni runi cre para chi nanda Dios. ²⁰ Sínuque ni guni nu la? ucá' nu ti gu'chi lú cabe gabi nu laacabe cadi go cabe ni ma gu'ta lu bidó' ne cadi chu' né cabe ni cadi xheela cabe ne cadi go cabe xpeela tutiica mani ni bixii yanni, nin go cabe rini. ²¹ Purti dede ma xadixí nuu tu rusiidi ley sti Moisés ndaani irá guidxi. Ruunda cabe ni ra yu'du irá dxi enda riziila'dxi'.

²² Ne biaana ca apóstol ne ca hermanu gola ne ca xcadxí xpinni Cristu cui ca chupa de laaca para useenda né ca Pablo ne Bernabé Antioquía. Ne ulí cabe Judas ni rabi cabe Barsabás, ne Silas, chupa de cani za niru lú ca xcadxí. ²³ Bi'ní cabe ti carta para chiné ca'. Ndi nga ni cá lu carta que:

"Hermanu ca', laadu, ca apóstol ne ca hermanu gola, cugapa diuxi du laatu, ca hermanu ni cadi judíu ni nuu Antioquía ne Siria ne Cilicia. ²⁴ Ma gunna du uyé caadxi de rarí ra nuu tu, yeuchiiña ca laatu ne ni cusiidi ca', na ca naquiiñe gapa tu seña sti Dios ne guni tu ni na ley. Cadi laadi du bise'nda du laacabe. ²⁵ Nga runi gupa du ti junta ne biaana du cui du chupa hermanu use'nda né du iropa hermanu ni nadxii du ri', Pablo ne Bernabé. ²⁶ Cadi cayá ca xpida ca para cayuni ca xhiña Señor Jesucristu stinu. ²⁷ Cuse'nda du Judas ne Silas. Laaca güi né ca laatu ni cuze'te du ri'. ²⁸ Purti para laadu rului' cadi galán uguá du laatu jma que bia' nexhe guni tu, ne nga ca guidxi Espíritu Santu laadu. ²⁹ Casi cadi go to ni ma udixhe cabe lu bidó', nin rini, nin tutiica mani ni bixii yanni, ne cadi chu' né tu ni cadi xheela tu. Pa ixele tu de ca nga la? ze tu jneza. Sicar guiana tu."

³⁰ Biluxe si carta que biseenda né cabe ni laaca'. Ne ora yendá ca Antioquía guridxi ca ca xpinni Cristu de raqué ne bidii ca ni laacabe. ³¹ Ne ora bi'nda cabe ni bieche né cabe ca conseju cá lú ni.

³² Nabé byui' né Judas ne Silas ca hermanu que stiidxa Dios purti profeta laaca'. Ne zacá bisieche ca laacabe ne ucáne ca laacabe bizuhuaa chaahui cabe. ³³ Biaana ca raqué xadixí né óraque na ca ma chi ibigueta ca ra nuu cani biseenda laaca'. Para na ca hermanu que:

—Laché, chiné Dios laatu.

³⁴ Peru óraque na Silas ziaana ru'. ³⁵ Pablo ne Bernabé laca biaana ru ca raqué. Bisiidi ca ca hermanu ne byui' né ca binni stiidxa Señor, laaca ne xcadxí.

Ra undaa saa Pablo ne Bernabé

³⁶ Ma xadixí huiini de nuu cabe raqué na Pablo rabi Bernabé:

—Xiñee qué ibigueta nu ca guidxi, irá ra ma byui' nu stiidxa Señor. Chi ganna nu ca hermanu, idu'ya nu xi ze xa ca'.

³⁷ Ne gucala'dxi Bernabé niné cabe Marcu. ³⁸ Peru na Pablo rulu' cadi galán chi né cabe laabe, purti bixele be de laaca Panfilia, ne de raqué qué nizá né ru be laaca lu xhiña Dios. ³⁹ Nabé ucuaa yu cabe ni peru qué ñanda ñuu cabe tobi si, para undaa saa cabe. Ucuaa Bernabé Juan Marcu, uwdxiba né ndaani ti barcu ze ca Chipre. ⁴⁰ Pablo ucuaa Silas, ne guidixhe ca hermanu laaca lu ná Dios gapa laaca'. Para biree ca ze ca'. ⁴¹ Uzá ca Siria ne Cilicia, yeuzuhuaa chaahui ca ca xpinni Cristu.

16

Ziné Pablo Timoteu ne Silas

¹ Ra canazá cabe que yendá cabe Derbe. Biree cabe raqué uyé cabe Listra. Raqué biyya cabe ti xpinni Cristu lá Timoteu. Jñaa be la? judiu llaa ne ma runi cre Cristu, peru bixhoze be cadi judíu. ² Irá ca hermanu de Listra ne de Iconio ruzeete pabiá' nacha'hui be. ³ Na Pablo chiné laabe, para ucuaa laabe guluu seña sti Dios laabe ti qué gapa ca judíu ni nuu neza que xi ini', purti nanna ca cadi judíu bixhoze be. ⁴ Oraque biree cabe ze cabe. Ne irá guidxi ra udi'di cabe byui' né cabe ca binni que ni guidixhe ca apóstol ne ca hermanu gola ni nuu Jerusalén guni ca xpinni Cristu. ⁵ Záca jma bizuhuaa chaahui ca xpinni Cristu, ne ze dxi jma zidale ca'.

Ra guidxi Dios Pablo che Macedonia

⁶ Uzá cabe Frigia ne Galacia, ne udi'di cabe Asia Peru qué niná Espíritu Santo ñui' cabe stiidxa Dios raqué. ⁷ Ora yendá cabe ra ruzulú Misia, ucal'a'dxi cabe ñe cabe Bitinia, peru laca qué niná Espíritu sti Jesús. ⁸ Para udi'di cabe uríá Misia, uyé cabe Troas. ⁹ Ne huaxhinni que casi ñaca lu bacaanda biyya Pablo zuhuua tobi hombre de Macedonia canaba laa che raqué chi acané laaca'. ¹⁰ (Ne naa nuua raqué.) Ne casi bi'ya be ni bilui' Dios laabe que, guidixhe chaahui du stiidxa para chuu du Macedonia purti rabi du cabidxi Dios laadu chuu du raqué, chi güi né du ca binni que stiidxa Cristu.

Ra nuu cabe Filipos

¹¹ Para biré' du de Troas. Ucuaa du ti barcu uyuu du derechu isla Samotracia. Sti dxi que yendá du Neápolis. ¹² Ne biete du raqué para uyuu du Filipos, ti guidxi ni jma

dxi'ba ca xcaadxi guidxi sti Macedonia ni nuu neza que. Ca romanu naaze guidxi que. Biaana du raqué xadxi huiini'.¹³ Ti dxi enda riziila'dxi biré' du de ndaani guidxi que, uyyu du ra guigu ra rie ca judíu riní' né Dios. Ma nuu caaadxi gunaa raqué yendá du, para byuí né du laaca stiidxa Jesús.¹⁴ Lade cabe nuu ti gunaa de Tiatira lá Lidia rutoo lari cha'hui color moradu. Cadi judíu laabe Peru maca rusicasa be Dios, ne dxi que bicuudxi Dios ladhidó' be para gucuaa be stiidxa Pablo. ¹⁵ Ne uyyu nisa be, laabe ne irá ca binni lidxi be. Oraque rabi be laadu:

—Pa na tu dxandí ma bine cre Señor la? latá' guiana tu ralidxe'.

Ne tantu cá be lu du la? biaana du.

Ra yeguyoo cabe

¹⁶ Ti dxi biré' du ziní né du Dios, beda nanda ti badu dxaapa laadu, nuu né binidxaba'. Nabé runi ganar para xpixuaana', purti runi sertá ni inaba diidxa binni laa.¹⁷ Uzá nanda be laadu, ziyuni be ridxi, na be:

—Xhiña Dios ni nandxo' cayuni ca hombre ri', ne zeda güi né ca laatu modo ilá tu, rabi be ca binni que.

¹⁸ Zaqué uzá nanda be laadu stale dxi, pero bixhacala'dxi si Pablo de canananda be laa la? bidxiguela lú ne na rabi binidxaba que:

—Cayabe lii usaana lu badu dxaapa ca, casi nabi Jesucristu ni lii.

Oraque bisaana binidxaba que laabe.

¹⁹ Peru ora bi'ya ca xpixuaana be ma qué zanda guni ganar né ru ca laabe la? unaaze ca Pablo ne Silas yené ca ra nuu justicia.²⁰ Ne ora yendá ca raqué, na ca'?

—Canayuni yaya ca judíu ri ndaani xquidxi nu.²¹ Cusiidi cabe costumbre ni cadi jneza icaa nu chi nanda nu purti romanu laanu.

²² Ne óraque biaasa irá binni que luguiá Pablo ne Silas. Ne ucuaa ca justicia que laacabe ulee ca lari ladi cabe ne bini mandar ca chu' cabe palu.²³ Biluxe si guluu ca palu laacabe biseguyoo ca laacabe ne gudxi ca ni rapa ra lidxi guiba que gapa chaahui laacabe.²⁴ Para ucuaa ngue laacabe uluu laacabe dede últimu cuartu sti lidxi guiba que. Ne uluu fiée cabe lade chupa yaga rabi cabe cepu.

²⁵ Bia' galaa gueela caní' né cabe Dios ne cayuunda né cabe laa. Cucaa diaga ca xcaadxi presu que laacabe.²⁶ Mala uca tixu ro' dede biniibi dxacha raqué ne bixeles irá ca puerta sti lidxi guiba que. Ne bindaaa cadena liibi irá cabe.²⁷ Ora bibani ni rapa ra lidxi guiba que, biiya ma zuxele irá puerta stini, ulee espada ucalá'dxi fiuuti laca laa. Zácaha ma bixooñe irá presu.²⁸ Peru óraque bicaa Pablo ti ridxi, na rabi laabe:

—Cadi guniná lu laca lii, irá du nuu du rari'.

²⁹ Para unaba be ti biaani ne biuu uxooñe be ndaani lidxi guiba que. Dede cayaca dití be gudiche xibi be xa fiée Pablo ne Silas.

³⁰ Ne ulee be laaca de raqué rabi be laaca':

—Biche ca', xi gune para ila'ya'.

³¹ Para na ca rabi ca laabe:

—Bini cre Señor Jesucristu ne zalá lu', lii ne ca binni li'dxu'.

³² Ne byuí' né ca laabe stiidxa Señor, laabe ne irá ni nabeza ralidxi be.³³ Lu gueela queca ucuaa be laaca', udibí be ra ucaná laaca', ne óraque uyyu nisa be, laabe ne ca binni lidxi be.³⁴ Oraque yené be laaca ralidxi be bidii be ni gadó xhi ca'. Nabé bieche cabe, laabe ne idubi xfamilia be, purti ma bini cre cabe Dios.

³⁵ Ora birá gueela biseenda justicia gendarme, chi tidxi ni rapa lidxi guiba que cuee Pablo ne Silas.³⁶ Oraque na hombre que rabi Pablo:

—Bisenda tidxi ca justicia cuee laatu. Yanna lairee. Laché, chiné Dios laatu.

³⁷ Peru na Pablo:

—Ucuaa cabe laadu, udíñe cabe laadu nezalú irá binni sin fiuya chaahui cabe pa dxandí cuché' du, ne uluu cabe laadu ndaani lidxi guiba', naca nda du romanu. Ne yanna ma racala'dxi cabe cuee cabe laadu naga'chi la? Qué zaré' di du dede qué gueeda cabe, laa pe cabe, gueda ndee cabe laadu.

³⁸ Para biguela ca gendarme que, yetidxi ca ca justicia xi na cabe. Nabé bidxibi ca ora gunna ca romanu laacabe.³⁹ Para uyé ca ra nuu cabe yenaba ca perdón laacabe. Oraque ulee ca laacabe ne na ca guni cabe favor iree cabe de guidxi que.⁴⁰ Ora biree cabe de lidxi guiba que uyé cabe ralidxi Lidia guridxi cabe ca hermanu ne gudxi cabe laaca cadi cui sa ca atrá. Oraque ru biree cabe ze cabe.

17

Ra nuu cabe Tesalónica

¹ Biree cabe raqué udi' di cabe Anfípolis ne Apolonia dede yendá cabe Tesalónica. Raqué nuu ti yu'du sti ca judíu.² Biuu Pablo ndaani yu'du que casi runi irá ra che'. Ne chonha sábadu bisiidi be ca binni que ne bisiene be laaca xi na Xqui'chi Dios.³ Bilu' be laaca ra cá ni, napa Cristu xidé gati' ne ibani, ne rabi be laaca'.

—Jesús ni cayué stiidxa ca la? nga nga Cristu ca.

⁴ Bini cre caadxi de ca binni que ne yenanda ca Pablo ne Silas. Ne laca bini cre stale de caní cadi judíu ni ma zinanda religión sti ca judíu, ne stale gunaa ni risaca ndaani guidxi que.⁵ Peru bidxiichi ca judíu ni qué fiuni cre, ne bitopa ca caadxi hombre

qué iquiiñe canazá si, ne bi'ni ca binni. Bini yaya ca ndaani guidxi que, ne yechuu ca ralidxi Jasón. Zindee ca Pablu ne Silas para nudii ca ca binni que.⁶ Peru biiya si ca qué nidxela ca laacabe raqué la? ucuaa ca Jasón ne xcaadxi hermanu, yené ca ra nuu justicia ne bicaaa ca ridxi na ca':

—Canazá chupa hombre canautiixhi irá binni guidxilayú ne ma bedandá ca rari'.⁷ Ne uluu Jasón laacabe ralidxi. Cuchee né cabe ca ley ni gudixhe César ni runi mandar ca guidxi romanu, purti na cabe nuu sti rey lá Jesús.

⁸ Ora gunna ca binni que ne ca justicia xi na cabe que la? bizulú nda ca bi'ni ca ridxi. ⁹ Ne unaba ca usaana Jasón ne ca xcaadxi hermanu que vueltu casi ti seña zaree, Pablu ne Silas de ndaani guidxi que. Bisaana cabe ni, ne óraque ru bindaa ca laacabe.

Ra nuu cabe Berea

¹⁰ Huaxhinni queca ulee ca hermanu que Pablu ne Silas, biseenda ca laacabe Berea. Casi yendá cabe Berea biuu cabe ndaani yu'du sti ca judíu. ¹¹ Jma nacha'hui ca judíu que, que cani nuu Tesalónica, purti bicaaa diaga ca stiidxa Dios ne stale gana ne irá dxi ma cuyubi ca lu Xqui'chi Dios pa jneza ni caziidi ca que. ¹² Nga runi stale de laaca bini cre, ne laca bini cre stale ni cadi judíu clásica gunaa ni risaca ndaani guidxi que zaqueca hombre. ¹³ Peru ora gunna ca judíu de Tesalónica laca ma cayu' Pablu stiidxa Dios Berea la? yechite ca ique ca binni raqué para uyé ca luguiá Pablu. ¹⁴ Peru oraqueca biseenda ca hermanu que tu chi saana laabeuriá nisadó'. Silas ne Timoteu biaana ru ca raqué. ¹⁵ Cani ziné laabe que, dede Atenas yesaana ca laabe, ne gudxi be laaca gabí ca Silas ne Timoteu guiuba che ra nuu be. Oraque ru bigueta ca'.

Ra nuu Pablu Atenas

¹⁶ Laga nuu be Atenas cabeza be laaca cadi nuu dxi ladixidó' be purti cayuuya be dxá bidó' ndaani guidxi que. ¹⁷ Ngue runi uyé be ndaani yu'du yegu' né be ca judíu ne ca xcaadxi binni ni rusicaca Dios diidxa'. Ne irá dxi uyé be luguiia, yegu' né be tutiica idxaaga be diidxa'. ¹⁸ Raqué bidxaaga be caadxi xpinni Epicuro ne caadxi ni rinanda ni rusiidi ca estoico. Caadxi de laaca na:

—Xi na ni caní' huaahua ca pue.

Ne xcaadxi na:

—Rului' canaucheeche be stiidxa tuuxa dios ni qué runibí' nu.

Caní' ca zaqué purti canayu' be stiidxa Jesúz ne enda ribani de lade gue'tu'. ¹⁹ Ucuaa ca laabe yené ca laabe ti lugar lá Areópago ra rapa ca junta stica'. Ne na ca rabi ca laabe:

—Zanda ga'bu laadu xi nacubi ri cusiidi lu la? ²⁰ Purti qué huayuu dxi guna diaga du ni cayu' lu ri'. Yanna racala'dxi du ganna du xi na ni.

²¹ Irá binni ni nuu guidxi que, clásica cani gule raqué zaqueca ni nabeza si, nisi ruyubi ca güi ca xiixa nacubi o ucaa diaga ca'.

²² Oraque bizuhuaa Pablu galahui de laacabe, na:

—Binni Atenas ca', ruuya nabé runi cre tu ca bidó' stitu. ²³ Purti ora canazaya canayuya ra nuu cani la? laca biiya ti altar cá caadxi diidxa lú: "Para dios ni qué runibí' du." Ne dios ni rusicaca tu sin gunibí' tu ca, nga pe nga canayu' stiidxa'. ²⁴ Laabe bizá' be guidxilayú ne irá ni nuu ndaani ni, ne qué ribeza be ndaani yoo rucu' binni purti laabe nga xpixuaana ibá' ne guidxilayú. ²⁵ Cadi naquiiñe udí' nu laabe xiixa, purti gasti cayaadxa laabe. Laga laabe rudii be laanu enda nabani ne irá ni caqui'ñe nu.

²⁶ De ti binni si ulee be binni de irá raza ni nuu ndaani guidxilayú, ne gudixhe be pabiá' indaa cada raza ne paraa cueza ca'.

²⁷ Gudixhe be irá binni ndaani guidxilayú para uyubi laabe casi ñaca zixubi ná ca dede idxela ca laabe, purti cadi zitu nuu be, sínique gaxha do' nuu be de cada tobi de laanu. ²⁸ Laabe bizá' be laanu ne pur laabe nabani nu ne rizá nu. Casi na tobi de ca poeta stitu: "Za nu de Dios." ²⁹ Ne pa za nu de laabe la? cadi zácaxa nu de oro laabe o de plata o de guie o intiica ni ruzá' binni modo na xquenda biaani'. ³⁰ Chiqué bichee binni purti qué fiene, ne bi'ni Dios sica qué ūuyá'. Peru ma cayabi be irá binni de irá ladu inaba perdon laabe, ³¹ purti ma gudixhe be ti dxi cuidxi be cuenta laaca'. Ma ulí be tobi hombre guni ni, ne zuni ni jneza. Bisihuinni be ulí be laa ra undisa be laa de lade gue'tu'.

³² Ora bina diaga cabe bizeete Pablu enda ribani de lade gue'tu la? caadxi de laacabe binu burla, peru xcaadxi na:

—Sti tiru nda ucá' diaga du lii de ni cayu' lu ri'.

³³ Para biree be ra nuu ca'. ³⁴ Peru bini cre caadxi, ne yenanda ca laabe. Lade cani bini cre que zeeda Dionisiu, tobi de cani runi junta ra Areópago que, ne ti gunaa lá Dámaris, ne xcaadxi.

18

Ra nuu Pablu Corinto

¹ Biree Pablu Atenas uyé Corinto. ² Ne raqué beda idxaaga be ti judíu de Ponto lá Aquila. Nacubi beda bi' ca raqué, laa ne Priscila xheela'. Biree ca Italia purti uladxi Claudio irá judíu ni nabeza Roma. Para uyé be ralidxi ca'. ³ Biaana né be laaca', bini né be laaca dxiiña', purti tobi si dxiiña runi

cabe, ruzá' cabe carpa. ⁴ Ne irá dxi enda riziila'dxi yegüí be diidxa ndaani yu'du', ne bicusudxi be caadxi judíu ne caadxi ni cadi judíu.

⁵ Ne ora bedandá Silas ne Timoteu de Macedonia, jma pe qué ñaana dxí Pablo de ñui' stiidxa Dios. Idubi dxi cayabi be ca judíu Jesús nga Cristu ni cabeza ca que. ⁶ Peru qué niná ca nucaa diaga ca laabe ne uluu dí ca laabe. Oraque udixibi be xhaba be nezalú ca', ne rabi be laaca':

—Laatu napa tu donda pa initilú tu. Cadi naa dia' napa donda. Ne dede yanadxí ma chaa ra nuu cani cadi judíu.

⁷ Biree be raqué uyé be ralidxi tobi hombre ruisaca Dios, lá Justu. Naca lidxi cue' yu'du que. ⁸ Bini cre ti hombre lá Crispú, naca xaíque sti yu'du que, laa ne ca binni lidxi. Uyuu ru stale binni Corinto bini cre ra bina diaga ni cayuí' Pablo que, ne uyuu nisa ca'. ⁹ Ti gueela uní' né Señor laabe casi ñaca lu bacaanda', na rabi laabe:

—Cadi idixibi lu', ne cadi guiaana dxi lu de güi lu stiidxa'. ¹⁰ Purti napa stale binni ndaani guidxi ri', ne cayapa lii irutu zaga'na lii para guniná lii.

¹¹ Para biaana be raqué tubiza aronda byu'í be stiidxa Dios.

¹² Peru dxi naca Galión gobernador de Acaya uca ca judíu tobi si ne biasa ca luguiá Pablo yené ca laa ra justicia. ¹³ Na ca':

—Cusiidi hombre ri binni usisaca Dios, peru cadi casi na ley stidu.

¹⁴ Ma zini' Pablo peru óraque na Galión rabi ca judíu:

—Pa ñaca bichee be, bi'ni be xiixa narc'ba la? ñapa xidé nucaa diaga laatu, judíu ca'. ¹⁵ Peru pa bedané tu laabe partí si qué rula'dxi tu ni cusidi be ne pur ca xaíque stitú ne pur ley stitu la? racá laatu laguuya xi guni né tu ni. Qué ziuua dia' lú ni.

¹⁶ Ne ulee laacabe de raqué. ¹⁷ Peru óraque ucuua cani cadi judíu Sóstenes, xaíque sti yu'du que, udíñe ca nezalú justicia. Peru qué nulabi Galión laaca'.

Ra bigueta Pablo Antioquía

¹⁸ Biaana ru Pablo raqué xadxi. Oraque ru gudxi be ca hermanu ma che be, para biree né be Priscila ne Aquila uyé cabe Cen-crea. Ne raqué bigá ique be pi'rú', ra biluxé udixe be ti promesa. De raqué ucuua cabe barcu ze cabe Siria. ¹⁹ Ne biuu cabe Efeso. Raqué biaana Aquila ne Priscila, peru Pablo na che Jerusalén. Laga nuu ru be raqué uyé be ra yu'du sti ca judíu, yegüí né be laaca diidxa'. ²⁰ Ucúá ca lú be ñaana né ru be laaca xcaadxi Peru qué niná be. ²¹ Rabi be laaca':

—Ma chaa Jerusalén partí ma zeda yuba saa raqué ne naquiñe chi utiide saa que raqué. Peru zabigueta rua' ra nuu tu pa na Dios.

Para ucuua be ti barcu biree be ze be. ²² Yendá be Cesarea. Raqué biete be, uyé be Jerusalén, yeugapa diuxi be ca xpinni Cristu. De raqué uyé be Antioquia. ²³ Biaana be raqué xadxi huiini'. Oraque ru biree be uzá be irá ca guidxi sti Galacia ne Frigia. Yeuzuhuaa chaahui be ca xpinni Cristu.

Ra nuu Apolo Efeso

²⁴ Ca dxi que yendá ti judíu de Alejandría ndaani guidxi Efeso, lá Apolo. Galán riní' be ne nabé riene be ni cá lu Xqui'chi Dios.

²⁵ Ma biziidi be stiidxa Señor ne cayuí' be ni ne gana. Jneza rusiidi be bia' nanna be de Jesús. Peru ni nanna si be nga ni bisiidi Juan Bautista ra uluu nisa binni. ²⁶ Bizulú byu'í be ni ndaani yu'du sin nidxibi be, Peru ora bina diaga Priscila ne Aquila ximodo cayuí' be ni, guridxi ca laabe para bisiene chaahui ca laabe stiidxa Dios. ²⁷ Ne ora bizeete be che be Acaya la? ucané ca hermanu que laabe. Bicáa ca ti gui'chi lú ca hermanu de raqué uchagalú ca laabe. Ne ora yendá be nabé ucané be cani ma bini cre raqué, cani ma uca Dios nacha'hui ne laa. ²⁸ Ne laca bisuegu be rrua ca judíu nezalú irá binni. Biluí' be laaca ra cá lu Xqui'chi Dios Jesús nga Cristu ni cabeza ca'.

19

Ra nuu Pablo Efeso

¹ Laga canazá Apolo Corinto udi'di Pablo lade dani dede yendá Efeso. Raqué bidxela be caadxi xpinni Cristu. ² Ne rabi be laaca':

—Ñee ucuua tu Espíritu Santu ra bini cre tu la?

Para na ca':

—Nin qué lica huayuna diaga du pa nuu Espíritu Santu.

³ Oraque rabi be laaca':

—Xi biziidi tu para uyuu nisa tu ya'.

Para na ca':

—Ni bisiidi Juan ra uluu nisa binni.

⁴ Oraque rabi be laaca':

—Uluu nisa Juan binni para ihuinni ma unaba ca perdón Dios, ne gudxi laacabe guni cre cabe stobi ni nanda laa. Ne nga nga Jesucristu.

⁵ Ora bina diaga ca xi na be, uyuu nisa ca para ihuinni ma xpinni Cristu laaca'. ⁶ Ne ora udixhe né be luguiá ca', bidxá ladixidó' ca de Espíritu Santu. Ne uní' ca idioma ni qué niziidi ca', ne bizulú ca byu'í né ca binni stiidxa Dios. ⁷ Bia' doce ca nuu ca raqué.

⁸ Bia' chonna beeú biaana Pablo raqué, bisiidi ndaani yu'du sin nidxibi. Byu'í né be laaca de enda runi mandar sti Dios. Biyubi be nucuudxi be laaca para ñuni cre ca'. ⁹ Peru uyuu tu qué niná ñuni cre. Biguidxi ladixidó' ca', ne uluu dí ca stiidxa Cristu nezalú irá binni que, para bixele be de laaca'. Yené be cani ma runi cre

ra yoo scuela sti tobi hombre lá Tiranno. ¹⁰ Raqué biaana be bisiidi be chupa iza. Ne zacá bina diaga irá binni Asia stiidxa Señor, cásica judíu zaqueca cani cadi judíu. ¹¹ Ne biiquiñe Dios laabe para bi'ni stale milagru. ¹² Purti neca bayu si stibe o tindaa lari ni ma biiquiñe be chiné ca binni que ra nuu cani huará, maca ziyanida. Ne zaqueca ca binidxaba ni caguite ique binni, laca ne ngue si rixele ca'.

¹³ Uyuu caadxi judíu raqué canabee binidxaba ni caguite ique binni. Záccaxa ca tisi uzeete ca la Señor Jesús zacané laaca iree ca binidxaba que. Na ca rabi ca ca binidxaba que:

—Cayabe laatu iree tu, casi ñaca ñabi Jesús ni rui' Pablo stiidxa que ni laatu.

¹⁴ Canayuni gadxe xiiñi Esceva ni, Esceva ti sacerdote gola sti ca judíu. ¹⁵ Peru ora gudxi cabe ni ti binidxaba la? na rabi laa-
cabe:

—Runebia'ya Jesús ne nanna tuu nga Pablo, peru laatu ya', tu laatu.

¹⁶ Oraque biaaxha dxa hombre caguite binidxaba ique que luguiá cabe, gudiñe laa-
cabe ne gudixhe dxí irá cabe. Biiya si cabe ma gasti ganda guni cabe biree cabe ndaaní yoo, ziuxooñe cabe xie ladi cabe, naze cabe rini. ¹⁷ Irá binni guidxi que gunna ni, cásica judíu zaqueca cani cadi judíu. Irá ca bidxibi ca' ne hisisaca ca Señor Jesús.

¹⁸ Ne beeda stale de cani ma bini cre, beda ndee ruua ca diidxa irá ni huayuni ca ni cadi jneza. ¹⁹ Zaueca stale de cani runi brujería. Bedané ca libru stica para icá güi nezalú irá binni que. Ne ulee cabe cuenta pabiá' risaca cani. Bia'si bidii ni cincuenta mil moneda de plata. ²⁰ Zaqué jma rusi bireeche stiidxa Señor ne bi'ni ni dxiiñña ndaaní ladxidó' stale binni.

²¹ Udi'di si irá nga gudixhe ique Pablo tidi Macedonia ne Acaya ne óraque ibigueta Jerusalén. Ne na be napa be xidé che be Roma ora ma uyé be Jerusalén. ²² Bisá niru gó be chupa de cani racané laabe che Macedonia, Timoteu ne Erastu. Laabe biaana ru be neza Asia.

Ni uca ra nuu Pablo Efeso

²³ Ca dxi que uca yaya binni guidxi que pur stiidxa Señor. ²⁴ Purti nuu ti plateru lá Demetriu ruzá'yu'du huiini sti diosa Diana, napa stale tu runi né laa dxiiñña', ne nabé runi ganar cabe lú ni. ²⁵ Uridxi be cani runi né laabe dxiiñña que, ne ca xcaadxi plateru, rabi be laaca':

—Biche ca', laatu nanna tu galán rusaana dxiiñña ri para laanu. ²⁶ Ne ma huayuna diaga tu na Pablo cadi dxandí dios ni ruzá' binni. Ne zacá cabee chu be stale binni, cadi rarí si sínque casi idubi Asia. ²⁷ Cadi xhiñña si nu nuu naxoo, sínque ne xhiu'du

Diana, partí ma iruti zazaala'dxi laa, ne ma iruti zusisaca Diana. Laa nda nga nadxii irá binni Asia ne dede irá binni guidxilayú.

²⁸ Ora bina diaga cabe xi na Demetriu, bidxiichi cabe ne uluu cabe Viva sti Diana, bidó' sti ca binni Efeso.

²⁹ Ne biasa irá binni guidxi que bi'ni ca bulla, unaaze ca hermanu Gayo ne Aristarco, binni Macedonia ni canazá né Pablo. Uxubi yu cabe laaca yené cabe laaca ra raca junta stícate. ³⁰ Ucal'a'dxi Pablo nichuu lade cabe, peru qué niná ca hermanu. ³¹ Ne laca bisenda tidxi caadxi de cani runi mandar Asia laabe cadi chi chuu be. Bisenda tidxi ca laabe partí xhamigu ca laabe. ³² Zaqué nuu ca binni que, adxé ni na caadxi, adxé ni na xcaadxi. Raqué nuu ca dede ma birenda ca', partí casi irá ca qué ganna ca xi pur bidxiña ca raqué. ³³ Oraque ulee ca judíu Alejandru de lade ca binni que ziulaa ná ca laabe dede yeuzuhuua ca laabe nezalú ca binni que para iní' be pur laaca', para cadi na ca binni que tobi si laaca ne Pablo. Bi'ni be seña lu ca binni que nigani ca'. ³⁴ Peru ora bi'ya ca laca judíu laabe la? bicaa ca ridxi na ca':

—¡Viva Diana patrona sti ca binni Efeso!

Zacá uyuu ca bia' chupa hora.

³⁵ Oraque biree secretariu de guidxi que biceeza laacabe, ne na:

—Binni Efeso ca', irá xixé binni nanna dxichi binni rarí nga rapa bidó' Diana ni biaba de ibá', ne xhiu'du'. ³⁶ Iruti qué zanda iní' cadi dxandí ni. Nga runi laguuya chaahui xii nga cayuni tu. ³⁷ Ca hombre be-dané tu ri la? qué huayuni ca gasti xhiu'du diosa Diana ne qué huaguu dí ca Diana. ³⁸ Pa racala'dxi Demetriu ne cani runi né laa dxiiñña', cu' xqueja tuuxha la? para nga runi nuu justicia, nuu juez. Raqué chí nduu saa ca xqueja ca'. ³⁹ Peru pa nuu ru ni racala'dxi tu la? lausaana ni para ora aca junta sti idubi guidxi. ⁴⁰ Purti naxoo huiini nuu ni uca yanadxi ri'. Ma na cabe cayasa nu, cucá' lí nu gobernu. Ne xi gabi nu óraque ya'.

⁴¹ Ngue si uní' be, bicheeche be ca binni que.

20

Ra uyé Pablo Macedonia ne Grecia

¹ Uyuu dxi si guidxi que, guridxi Pablo ca hermanu, bilidxe laacabe ne gudxi laacabe ma che', para biree ze Macedonia. ² Uzá be irá guidxi ni nuu neza que, ne irá ra zidi'di be ziuzuhuua chaahui be ca hermanu pur irá diidxa ni byui' né be laaca' dede yendá be Grecia. ³ Biaana be raqué chonha bee. Ma nuu be para icaa be barcu che be Siria gunna be cabeza ca judíu inaaze ca laabe. Ni bi'ni ti be la? bigueta be neza Macedonia sti tiru. ⁴ Yené caadxi hermanu laabe, ra zeeda

Sópater de Berea, ne Aristarco ne Segundu de Tesalónica, ne Gayo de Derbe, ne Tíquico ne Trófimo de Asia, ne Timoteu.⁵ Uzá níru ca lú du, yendeza ca laadu Troas.⁶ Laadu biaana ru du Filipos. Raqué biti'di du saa ra ro cabe pan sin levadura, ne lu gaayu gubidxa yeugaanda du laacabe Troas. Biaana du raqué gadxe gubidxa.

Ra bisiddi Pablo ca xpinni Cristu Troas

⁷ Ra gunda domingo que bidxiña irá ca xpinni Cristu para go ca pan casi bisaana Jesús guni ca', ne bisiddi Pablo laaca'. Gunda galaa gueela caní' ru Pablo, partí sti dxi que ma che'.⁸ Cá gui jma biaani ra nuu cabe que, ndaani ti yoo raguionna pisu.⁹ Nuu ti hombre huini raqué lá Eutico, zuba ra ventana. Ucuua bacaanda laa partí xadxi caní' Pablo, ne biree yaande de raqué. Ma guti gundisa cabe laa.¹⁰ Oraque biete Pablo, guta gudaa gudiidxi laabe ne na rabi ca hermanu:

—Cadi idxibi tu. Ma bibani be.

¹¹ Bigueta udxi'ba Pablo para undaa cabe pan gudó cabe. Biluxé si cabe bizulú uní' Pablo sti tiru dede birá gueela'. Oraque ru biree ze'.¹² Para biree cabe ziné cabe hombre huini que, ne nabé nayeche biaana cabe partí bibani.

Ra yendá cabe Mileto

¹³ Ucuua du barcu uzá níru du lú Pablo, uyuu du Asón. Raqué uleza du laabe. Zacá biaana né du laabe partí laabe qué zie be lu nisa.¹⁴ Ora yendá be Asón udxi'ba be ndaani barcu ra nuu du para uyuu du Mitilene.¹⁵ Bire' du Mitilene ziuu du. Sti dxi que udidi du Quío. De lu sti dxi que yendá du Samos ne biaana du Trogilio. Biré' du raqué sti dxi que yendá du Mileto.¹⁶ Qué fú' du Efeso, partí qué niná Pablo ñaana Asia xadxi. Cá ique be pa ganda chindá be Jerusalén para laní Pentecostés, saa sti ca judiú.

Ra bisenda caa Pablo ca xpinni Cristu Efeso

¹⁷ Laga nuu du Mileto bisenda caa be ca hermanu gola lade ca xpinni Cristu de Efeso.¹⁸ Ora beeda ca rabi be laaca':

—Laatu nanna tu ximodo huazaya lade tu dede primé dxi bedandaya Asia.¹⁹ Qué fúu dxi nudxiiba naa ra cayune xhiña Señor. Stale tiru biina ra biiya jmodo ca binni ri', ne udide stale ni nagana pur ni ucalá dxi ca judiú ñuni naa.²⁰ Qué nucaache gastí', sínueque byue nia laatu irá ni zacané laatu para uzuhuaa chaahui tu. Bisiide laatu ra nuu tu irá tu tobi si, ne zaqueca ra yeganna laatu ralidxi tu.²¹ Gudxe ca judiú ne zaqueca cani cadi judiú inaba ca perdón Dios ne guni cre ca Señor Jesucristu stinu.²² Yanna cayabi Espíritu Santu naa chaa Jerusalén, ne qué ganna xi cabeza naa

raqué.²³ Ni nanna sia'la? irá ra huayaa rabi Espíritu Santu naa zieguayuaa ne zadide ra nagana.²⁴ Peru nin tobi de ca nga qué rizaaladxe', neca pe guuti cabe naa. Xi si ricá ique la? unduuxé dxiiña ni bidii Señor Jesús naa gune'. Ne ndi nga dxiiña bidii be naa: güe nia binni ma zanda ilá ca pur enda nacha'hui sti Dios.

²⁵ Ma nanna nin tobi de laatu, cani byue nia de enda runi mandar sti Dios, qué zuuya ru tu lua' ndaani guidxilayú ri'.²⁶ Nga runi cayabe ni laatu nagasi, ma cadi naa dia' napa donda pa initilú tu.²⁷ Partí qué nusaana naya de ñue nia laatu irá ni na Dios.²⁸ Yanna lagapa laca laatu ne lagapa ca xpinni Cristu ni bisaana Espíritu Santu laatu gapa tu, casi rapa pastor dendxu sti'. Xpinni be laaca' partí bixhii be rini stibe pur laaca'.²⁹ Partí nanna dxi'che casi pe naa gaxha ñee, zeeda xcaadxi zacula'dxi uchiá ca xpinni Cristu casi ruxuuxé gueu dendxu'.³⁰ Ne dede lade ca tu ziuu tu guiasa usigui ca xcaadxi para chi nanda laaca'.³¹ Nga runi cayabe laatu lagataná ne laguietenala'dxi' chonna iza dede biete nisa lua bisiene cada tobi de laatu ridxi ne huaxhinni.

³² Yanna la? hermanu ca'. Rusaana laatu lu ná Dios. Ne ma nanna tu napa tu stidxa be ni rabi laatu pabiá' ncha'hui be ne laatu. Zacañé ni laatu para uzuhuaa chaahui tu. Ne zudii be laatu ni ma naguixhe chaahui be para icaa ca xpinni be.³³ Qué nicá lua' plata nin oro nin xhaba stobi.³⁴ Sínueque laatu nanna tu bine dxiiña para bibane nia cani cayacané naa.³⁵ Ma bílué laatu de irá modo naquiiñe guni nu dxiiña para acané nu cani caquiiñe ni. Laguietenala'dxi xi na Señor Jesús: "Jma nayeche ni rudii que ni ricaa."

³⁶ Biluxé si uní' be nga la? bizuxibi né be irá ca', uní' né be Dios.³⁷ Ne óraque biina irá ca' ne udiidxi dxiichi ca laabe, gudó ca bixidu cue' xhaga be.³⁸ Ucaná ladixidó' ca partí gudxi be laaca ma qué zuuya ru ca laabe. Ne óraque ucuua ca laabe yeudxiiba ca laabe lu barcu.

21

Ra biree Pablo ze Jerusalén

¹ Raqué undaa saa né du ca hermanu. Udxiba du lu barcu biré' du ziuu du. Dede Cos yeguaana dxí du, ne sti dxi que uyuu du Rodas. Biré' du Rodas uyuu du Pátara.² Raqué nuu ti barcu che Fenicia, para udxiba du lú ni, biré' du ziuu du.³ Neza ziuu du Siria bidu'ya du isla Chipre, biaana ni ladu biga'. Yeguaana dxí du Tiro, ti guidxi sti Siria, partí raqué nga rundaañate barcu que irá ni né. Ne raqué biete du.⁴ Biyubi du ra nuu ca xpinni Cristu ne biaana né du laaca gadxe gubidxa. Ne pur ni gudxi Espíritu Santu laacabe, gudxi cabe Pablo cadi che

Jerusalén.⁵ Bizaa si gadixe gubidxa que biré' du ziuu du. Yeuzuhuua ca hermanu que laadu neza, laaca ne xheela ca ne ca xiñi ca', dede biré' du de ndaani guidxi que. Ne bizuxibí du lu yuxi uríá nisa, uní né du Dios.⁶ Oraque gudiixdí saa du, para udxiba du lu barcu. Laacabe bigueta cabe zibi' cabe.

⁷ Biré' du Tiro uyyu del Tolemaida, ne raqué biluxe viaje stidu lu nisa. Yeganna du ca hermanu de raqué ne biaana né du laaca ti dxi. ⁸ Sti dxi' que biree né Pablu laadu, uyyu du Cesarea. Yeguiete del ralidxi Felipe, tobi de gadixe diácono ni ulí cabe dxi ulí cabe Esteban que. Riree be rigüí be stiidxa Cristu.⁹ Napa be tapa xiñi dxapaa be ca'rú ichaganá'. Rui' né ca binni ni rabi Dios laaca'.¹⁰ Biaana du raqué chupa chonaa gubidxa ne raqué nuu du beeda ti profeta de Judea lá Agabo.¹¹ Ora beda ganna be laadu ucuaa be cinturón sti Pablu. Bindibí be né na be ñee be, ne na be:

—Ndi nga ni na Espíritu Santo. Sicarí zundiibi cabe xpixuaana cinturón ri Jerusalén ne zutiidi ca judíu laa lu ná cani cadi judíu.

¹² Ora bina diaga du xi na be la? irá du ucúu du lú Pablu cadi che Jerusalén, laadu ne ca binni raqué.¹³ Peru na rabi laadu:

—Xii ndi raca tu ruuna tu, cayunína tu ladixiduá'. Ma nuaa listu cadi para ilíibe sia', sinuque ne para gate Jerusalén pur Señor Jesús.

¹⁴ Bidu'ya si du qué ñanda nucuudxi du laabe la? uyú' dxi du ne rabi du laabe:

—Gaca ni na Dios.

¹⁵ Udi'di si nga, gudixie chaahui du stidu para uyyu del Jerusalén.¹⁶ Yené caadxi hermanu de Cesarea laadu. Lade cabe zeeda tobi de Chipre lá Mnasón, tobi ni ma xadixí runi cre Cristu. Ralidxi be yeguiete du.

Ra yeganna Pablu Jacobo

¹⁷ Ora yendá du Jerusalén bichagalú ca hermanu que laadu ne stale enda nayeche'.¹⁸ Sti dxi que yené Pablu laadu yeganna du Jacobo. Raqué nuu irá ca hermanu gola sti ca xpinni Cristu.¹⁹ Biluxe si bigapa diuxi be laaca', byu' né be laaca irá modo biquiñé Dios laabe lade cani cadi judíu.²⁰ Irá ca bisisaca ca Dios ora gunna ca ni, ne na ca rabi ca laabe:

—Peru ma nannu hermanu, stale judíu nuu rarí ni ma runi cre, ne nabé rinanda ca ni na ley sti Moisés.²¹ Huayui' né cabe laaca de lii, na cabe ra'bú ca judíu ni nuu lade cani cadi judíu cadi chi nanda ca ley que, cadi cu' ca seña sti Dios ca xiñi ca', ne ma cadi chi nanda ca ca costumbre sti ca judíu.²² Yanna xi guni nu. Purti zadxiña irá cabe ora ganna cabe beedu'.²³ Nannu xi gu'nú la? Nuu tapa hermanu lade du mayaca iluxe quixe ca ti promesa.²⁴ Yené laacabe ra yu'du ro' ne

irá tu laguni casi cá lu ley, ne gudixe irá ni iguuiñe cabe raqué. Oraque ma zanda igá ique cabe. Zacá zanna ca hermanu judíu lii laca ru'nu ni na ley, ne cadi dxandí ni caní' binni de lii ca.²⁵ Ne de cani cadi judíu ni ma bini cre ca la? ma bicá' du gui'chi lú ca', gudxi du laaca cadi izaala'dxi ca irá nga. Sínueque ni naquiiñe si guni ca la? cadi go ca ni ma gu'ta lu bidó', nin rini, nin tutuca mani ixii yanni, ne cadi chu' né ca ni cadi xheela ca'.

²⁶ Para ucuaa Pablu idapa hombre que, ne sti dxi que yeguni né laacabe casi cá lu ley gaca'. Ne óraque biuu ndaani yu'du ro' yetidxi sacerdote padxi iluxe ni cayuni cabe que para chiné cada tobi ni usiga'de Dios.

Ra bigaa Pablu ndaani yu'du'

²⁷ Ma para izaa gadixe gubidxa de ni cayuni cabe que biiya caadxi judíu de Asia nuu be ndaani yu'du ro', para bini yaya ca ca binni que ne unaaze ca laabe.²⁸ Biccaa ca ridxi, na ca' :

—Binni Israel ca', latá' acané tu igaa hombre ri'. Laabe nga canausiidi be binni cadi jneza runi ca judiu ne cadi guni ca ni na ley stinu, ne qué risaca yu'du ro' ri'. Ne cadi nga si, sínueque ma biguu be ni cadi judíu ndaani yu'du ri', ne zacá bini yuudxu be yu'du sti Dios.

²⁹ Uní' ca zaqué partí biiya ca canazá né be Trófimo, binni Efeso, ne zácaixa ca biuu né be laa ndaani yu'du ro'.

³⁰ Biasa nda irá binni guidxi que unaaze ca laabe zixubi yu ca laabe dede ulee ca laabe ndaani yu'du que ne biseegu ca' ra puerta'.³¹ Ucalá'dxi ca fiuuti ca laabe Peru uyyu tu yetidxi xaíque sti ca soldadu cayaca yaya irá binni Jerusalén.³² Para ucuaa ca soldadu stiu', ne caadxi capitán, ziuxooñé ca', yendá ca ra rí ca binni que. Peru ora bi'ya ca binni que laacabe biaana dxi ca de niguiñé ca Pablu.³³ Oraque bidxiña xaíque que unaaze laabe ne bicaa ca soldadu undiibi ca laabe chupa cadena. Ne unaba diidixa tu laabe ne xi bi'ní be.³⁴ Peru adxé adxé ni na ca binni que. Tobi na ndi', stobi na ndica'. Ni bi'ní ti xaíque que, biseenda laabe ra cuartel, partí qué ñanda ñiene xi na ca binni que pur irá ruidu cayuni ca'.³⁵ Ora yendá cabe ñee escalera para nigui'ba cabe ñuu cabe ndaani cuartel que la? undani ca soldadu laabe partí ucalá'dxi ca binni que nuruuxha laabe.³⁶ Nanda irá binni que laacabe zeeda ucuaa ridxi:

¡Gati be!

Ra uní' né Pablu irá binni

³⁷ Ma chi nduu cabe laabe ndaani cuartel que, rabi be xaíque que:

—Zanda inié xiixa la?

Oraque na xaíque que:

—Riníu' griegu pue la? ³⁸ Entonce cadi dxa egipciu bicaa lú gobiernu que lii pue la? dxa ni yené tapa mil bandidu ndaaní guí'xhi que.

39 Oraque na Pablu:

—Judíu naa. Gule Tarso. Naa nga binni de ti guidxi ni risaca lade ca guidxi sti Cilicia. Ne rinaba lii udiiu lugar naa inié naa ca binni ri'.

⁴⁰ Oraque na xaique que zaa iní' be. Para bizuhuaa be lu escalera que, bi'ní be seña lu ca binni que igani ca'. Dxí do' uyyu ca óraque para bizulú be uni' be hebreu, na be:

22

¹—Biche ne bixhoze ca', laucaa diaga, chi güe nia laatu xi cayune'.

² Ne ora bina diaga ca caní' be hebreu, stiidxa ca la? jma rusi dxí do' uyyu ca'. Para na be:

³—Naa la? judíu naa. Gule Tarso, ti guidxi sti Cilicia, peru biniise ndaaní guidxi ri'. Bisidi Gamaliel naa casi pe na ley sti ca bixhoze gola nu. Biyube gune ni na Dios de idubi ladixiduá' casi cuyubi tu guni tu yanna. ⁴ Uzabe nanda cani runi cre Jesús para guute laaca'. Unaaze hombre ne guanaa, biseguayuaa. ⁵ Sacerdote gola ne ca xaique sti guidxi, laaca ñanda ñabi ca laatu dxandí ni, purti laaca bidii ca gui'chi naa yení Damasco para inaaze cani nuu raqué, guenda nia laaca Jerusalén para acaná ca'.

*Ra byu' Pablu modo bini cre
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

⁶ Ne sicari nga uca ra ziaa Damasco. Mayaca chindaya raqué, bia' galaa dxi mala bizaami ti biaani de ibá' naa. ⁷ Biaba layú ne bina dia'ga caní' tuuxa: "Saulo, Saulo, xiñee canazabi nanda lu naa." ⁸ Oraque rabe': "Tu lii, Señor." Para na be: "Naa nga Jesú de Nazaret ni canazabi nanda lu ca." ⁹ Biiya cani ziniá que biaani que ne bidxibi ca', peru qué ñuna diaga ca xi gudxi be naa. ¹⁰ Oraque rabe': "Xi gune, Señor." Para na Señor rabi naa: "Biasa uyé Damasco, raqué zabi cabe lii xi irá ma nexhe gu'nu'." ¹¹ Nabé bichuundu ttxuhu biaani que lua', ma qué ñanda ñuuya'. Para unaaze cani ziniá que naya', yesaana ca naa Damasco.

¹² Nuu tobi hombre raqué lá Ananías, nabé rinanda ni na ley sti Moisés ne irá judíu de guidxi que ruzeete pabíá' nacha'hui be. ¹³ Uyé be ra nuaa ne bidxiña be, na be: "Hermanu Saulo, ma chi iná lu sti tiru." Oraque bixelee lua', biiya laabe. ¹⁴ Ne na be rabi be naa: "Ma gulí Dios sti ca bixhoze gola nu lii para usiene lii xi racala'dxi' ne para gu'yu piou' Xiiñi be ni runi ni na be, ne iní' né lii. ¹⁵ Purti chi güi neu irá binni stiidxa Xiiñi be que. Zui' neu laaca irá ni bi'ya lu ne ni bina diaga lu'.

¹⁶ Yanna xi cabeza lu'. Biasa, uyyu nisa ne bini cre Jesús ne unaba laa cuee xpecadu lu'."

Ra byu' be Dios biseenda laabe ra nuu cani cadi judíu

¹⁷ Ora bigueta Jerusalén uyya ndaaní yu'du ro', yeníe nia Dios. Ne casi ñaca canié xcaanda', ¹⁸ biiya Señor, na rabi naa: "Guiuba biree de Jerusalén, purti qué zuni cre cabe ra güi neu laacabe stiidxa'."

¹⁹ Para rabe laabe: "Señor, nanna cabe uzaya irá yu'du', yendee cani runi cre lii. Biseguayuaa laaca ne gudiñe laaca'. ²⁰ Ne dxi biiti cabe Esteban ni canayu' stiidxa lu que, ne naa zuhuuaa raqué, rabe jneza ni cayuni cabe que. Dede gupa xhaba cani biiti laabe que." ²¹ Peru na be rabi be naa: "Uyé, purti chi useenda lii zitu, ra nuu cani cadi judíu."

Ra gupa xaique sti ca soldadu Pablu

²² Bia' de racá si bicaa diaga ca binni que Pablu. Bizulú ca bicaa ca ridxi:

—¡Gati be! ¡Qué iquiiñe di be para ibani be!

²³ Qué ñaana dxí ca de cucaa ca ridxi ne undisa ca xhaba ca lu bi, ne bichiacha ca yu dé. ²⁴ Biiya si xaique que zaqué nuu ca binni que la? bini mandar chu' be ndaaní cuartel ne idiiñe be para cuee ruua be diidxa xiñee cucaa ca binni que ridxi zaqué. ²⁵ Peru biluxe si bindiibi cabe laabe, na be rabi be ti capitán nuu raqué:

—Nee cadi na gobiernu stitu cadi jneza quiñe tu ti romanu sin ihuinni xi bi'ní la?

²⁶ Ora gunna capitán que ni la? yetidxi xaique que, na:

—Biiya gá xii nga chi gunu', purti romanu hombre ca.

²⁷ Para uyé xaique que ra nuu be, ne rabi laabe:

—Nee dxandí romanu lii la?

—Dxandí, rabi be laa.

²⁸ Oraque na xaique que:

—Naa gudixe stale bidxichi para naca romanu.

Para rabi be laa:

—Peru naa lú ni gule'.

²⁹ Oraqueca bixelee cani chi tiñee laabe que, bisaana ca laabe. Dede xaique que, ora gunna romanu laabe bidxibi, bindiibi si laabe.

Ra zuhuua Pablu lú justicia sti ca judíu

³⁰ Sti dxi que, racala'dxi xaique que ganna xiñee caguu ca judíu xqueja be. Para bixhedxe laabe ne bisenda caa ca xaique sti ca sacerdote ne irá ca justicia, ne gulee laabe, bichiña laabe ra nuu ca justicia que.

23

¹ Oraque biiya dxí be ca justicia ne rabi be laaca'.

—Biche ca', dede nagasi huazaya jneza, ne nayá ladxiduá' nezalú Dios.

²—Lacapa raaa be racá, na Ananías sacerdote gola, rabi cani nuu gaxha de laabe que.

³ Para rabi be laa:

—Lii ru'nu siou' lii nacha'hui peru cadi dxandí ni. Laca zusaba ná Dios lii. Zubu racá para udxibú donda ique pa bichee nia ley. Peru laga lii cuchee neú ley partí cayuni mandar lu capa cabe raaa'.

⁴ Oraque na cani nuu raqué rabi laabe:

—Zacá nga icabi raaa lu sacerdote gola sti Dios la?

⁵ Para rabi be laaca':

—Biche ca', pa fianna sacerdote gola laabe la? qué niné zacá, partí cá lu Xqui'chi Dios: Cadi cu' dí lu ní naca xáique ndaaní xquidxi lu'.

⁶ Ne ora bi'ya be nuu caadxi saduceu raqué ne caadxi fariseu la? uní' be reciu nezalú justicia que, na be:

—Biche ca', naa fariseu naa, xiiñi fariseu. Caguu cabe xqueja partí si rune cre zabani gue'tu'.

⁷ Ra uní' be zaqué uyuu dinde ca fariseu ne ca saduceu ne undaa saa ca'. ⁸ Partí ca saduceu na qué zabani gue'tu' ne cadi dxandí nuu ángel nin espíritu. Peru ca fariseu na dxandí nuu irá ni. ⁹ Oraque uca ti ruidu raqué ne biasa caadxi maistru de ley ni za lade ca fariseu, na ca':

—Qué ridxela du gasti ni cadi jneza luguiá hombre ri'. Laga pa huandí espíritu o ángel huaní' né laabe ya'. Cadi galán ucá' lú nu Dios.

¹⁰ Biiya si xáique que jma rusi zirooba enda ridinde que, bisenda caa soldadu para cuee laabe lu ná cabe, cu' laabe ndaaní cuartel, partí cadxibi gueda uxuuxe cabe laabe.

¹¹ Sti gueela que bizuhuaa Señor lú be na rabi laabe:

—Cadi idxibi lu, Pablu. Cásica byu' lu stiidxa Jerusalén zacaca naquiiñe güi lu ni Roma.

Ra uní' stiidxa ca judíu guuti Pablu

¹² Sti dxi que uní' stiidxa caadxi judíu na ca':

—Gnidé Dios laanu pa idó' no ne idé' nu ante guuti nu Pablu.

¹³ Jma de cuarenta cabe uní' stiidxa cabe zacá. ¹⁴ Uyé cabe ra nuu ca xáique sti ca sacerdote ne ca xáique sti guidxi, ne rabi cabe laaca':

—Ma uní' stiidxa du gniidé Dios laadu pa idó' do ante guuti du Pablu. ¹⁵ Laatu lausenda tidxi xáique sti ca soldadu useenda laabe ra nuu tu casi ñaca racala'dxi tu ganna tu jma de laabe. Laadu ma cabeza du laabe neza para guuti du laabe.

¹⁶ Peru beda ganda diaga xiiñi ti biza'ná be ni, para yetidxi ni laabe ra cuartel.

¹⁷ Oraque guridxi be ti capitán rabi be laa:

—Yené hombre huiini ri ra nuu xáique, partí napa be xiixa gabi be laa.

¹⁸ Para ucuaa Capitán que hombre huiini que yené ra nuu xáique, na:

—Guridxi dxa presu lá Pablu que naa. Unaba gueda nia hombre huiini ri ra nuu lu', partí napa xiixa gabi lii.

¹⁹ Para unaaze xáique que ná hombre huiini que, biree né laa ti ladu, ne na:

—Xii nga napu ga'bu naa.

²⁰ Para rabi laabe:

—Ma uní' stiidxa ca judíu inaba ca lii chinéu Pablu ra nuu justicia ixí', casi fiaca racala'dxi ca ganna ca jma de laabe. ²¹ Peru cadi guni cre lu laacabe, partí jma de cuarenta cabe cabeza cabe laabe neza. Ma uní' stiidxa cabe gniidé Dios laacabe pa go cabe o gue cabe ante guuti cabe laabe. Ma cabeza si cabe xi na lu'.

²² Oraque na xáique que rabi hombre huiini que:

—Uyé yanna ne qué ch'i tidxu iruti pa ma beda tidxu ni naa.

Ra yené cabe Pablu ra nuu Félix

²³ Para guridxi xáique que chupa capitán ne bini mandar cu' cabe listu chupa gayuua soldadu ne setenta ni dxi'ba maní' ne chupa gayuua ni naaze lanza, para che ca Cesarea huaxhinni que bia' las nueve. ²⁴ Ne guni chaahui ca maní quiba Pablu. Chi saana ca laabe ra nuu gobernador Félix, ne gu'ya ca qué izaaca be gasti neza. ²⁵ Ne bi'ni ti carta. Sicarí na ni:

²⁶ “Estimado gobernador Félix, lu gu'chi ri cugapa diu'xe lii. Naa nga Claudio Lisias.

²⁷ Unaaze ca judíu hombre ri', ucalada'xi ca fiuuti ca laabe. Peru ora gunna romanu laabe la? yeníá soldadu yegaxha laabe lu ná ca'.

²⁸ Yeníá laabe ra nuu justicia stica', partí racaladxe ganna xiñee caguu ca xqueja be.

²⁹ Ne biiya cayuu xqueja be pur ni na ley sticabe, peru qué huayuni be gasti para gati be, nin para guieguyoo be. ³⁰ Ne ora gunna naguixhe ca judíu guuti laabe la? biseenda ca laabe ra nuu lu'. Ne ma gudxe cani caguu xqueja be ca che ca ra nuu lu' para gabi ca lii xii nga bi'ni be. Sicarú guiaanu'.”

³¹ Bixhinni si ucuaa ca soldadu que Pablu casi gudxi xáique que laaaca guni ca'.

Yesaana ca laabe Antípatris. ³² Sti dxi que bigueta ca soldadu que ra cuartel.

Peru cani dxiba' maní que la? yené ca laabe dede Cesarea. ³³ Ne ora yendá cabe Cesarea bidii cabe gu'chi que gobernador ne bisaana cabe laabe lu ná'.

³⁴ Biluxé biinda si gobernador gu'chi que, unaba diidxa padé laabe. Ne ora gunna de Cilicia laabe la? ³⁵ na rabi laabe:

—Zuaca dia'ga lii ora gueeda cani gueda nduu xqueja lu'.

Ne óraque bini mandar guiaapa be ndaani xpalaciu Herodes.

24

Ra guta xqueja Pablu

¹ Xcaayu gubidxa de ngue uyé Ananias sacerdote gola, laa ne xcaadxi xaíque sti ca judíu ne ti abogadu lá Tértulu. Ye tixhe ca xqueja Pablu lu gobernador que. ² Para bisenda caa cabe Pablu, ne óraque bizulú Tértulu caguu xqueja be, na:

—Señor gobernador Félix, pur lii nuu dxí xquidxi du, ne stale ni galán cayu'nu ndaanii xquidxi du purti nuu xpiaani lu'. ³ Diuxquixe lii, señor Félix, saca cayu'nu irá nga irá ladu. ⁴ Peru para cadi cuee du xhiña lu la? rinaba lii gu'nu favor ucaa diaga lu laadu ti ratu huini si. ⁵ Bidu'ya du nuu hombre ri casi ti enda huará lade ca judíu. Canazá be idubi guidxilayú canautinde be laaca'. Naca be xaíque sti ca xpinni Jesús de Nazaret que. ⁶ Ne laca ucala'dxi be fiuni yuudxu be yu'du ro' stdiu Peru una'ze du laabe ne ucala'dxi du nudxi'ba du donda ique be casi na ley stdiu. ⁷ Peru biseenda Lisiás caadxi soldadu yegaxha laabe lu ná du. ⁸ Ne biseenda cani caguu xqueja be gueeda ra nuu lu'. Yanna lii zanda caañe lu laabe para gannu xiñee cagú' du xqueja be.

⁹ Ca judíu ni nuu raqué na ca dxandí irá ni na Tértulu que.

Ni uni' Pablu ra cayuu xqueja

¹⁰ Oraque bi'ni gobernador que seña Pablu iní'. Para na Pablu:

—Cayeche zanda inié nezalú lu xi huayune', purti nanna ma xadxi zuba lu de xaíque sti guidxi ri'. ¹¹ Deru raca doce dia de yendaya Jerusalén ziúsasaca Dios. Zanda inaba diidxu pa cadi dxandí ni. ¹² Qué nindá cabe naa cadinbe diidxa nia tuuxa, ne cadi cayune yaya binni, nin ndaanii yu'du ro' ne nin ndaanii yu'du huiini', nin ndaanii guidxi que. ¹³ Ne qué zanda ulu' cabe lii dxandí ni cugaani cabe lugua'ya ri'. ¹⁴ Peru ndi huaxa dxandí': ruisasaca Dios sti ca bixhoze gola du, pero modo gudixhe be gusisaca nu laabe yanna. Nga nga na cabe neza ni cadi dxandí ca. Peru laca rune cre irá ni bicaa Moisés ne ni bicaa ca profeta. ¹⁵ Naa rune cre zusibani Dios gue'tu', cásica ni nacha'hui zaqueca ni cadi nacha'hui'. Ne nga ca runi cre cabe. ¹⁶ Nga runi ruyube cadi uchee nia Dios ne cadi uchee nia binni.

¹⁷ Xadxi huiini uzaya xquidxi binni ne óraque bigueta xquidxe para udiee guna ne para udiee ofrenda Dios. ¹⁸ Ngue nga cayune', nuua ndaanii yu'du ro', ma biluxe bine ni cá lu ley stdiu guni du. Raqué nuua ora bi'ya caadxi judíu de Asia naa. Cadi

lade stale binni nuua', ne cadi cayune yaya binni. ¹⁹ Pa na cabe bine xiixa la? xiñee ca ngue qué ñeeda nduu xqueja ya'. ²⁰ Peru laca zanda iní' cani nuu rarí pa bidxela ca xiixa donda lugua'ya ra zuhuua nezalú ca justicia. ²¹ Ni bine tia' la? bicaa ridxi lade cabe gudxe laacabe cudxiiba cabe donda ique purti rune cre zabani gue'tu'. Ne zándaca nga nga laani.

²² Maca riene Félix xii nga evangeliu, para na:

—Guiana gá ni de ora gueeda Lisiás. Oraque gabe laatu xi gaca xa de laani.

²³ Ne gudxi be caadxi soldadu gapa Pablu Peru cadi cuee ca laa de guni ni racala'dxi', ne uidii ca lugar guiuu ca xhamigu gu'ya laa.

²⁴ Xhupa xhonaa gubidxa de ngue bedané Félix Drusila xheela'. Judía xheela be que, ne guridxi be Pablu para güi né laacabe ximodo runi cre binni Jesucristu. ²⁵ Peru ora beda uezete Pablu naquiiñe sa binni jneza ne cadi guni ni na ique, ne ziuu dxi cuidxi Dios cuenta binni la? bidxibi be ne na be:

—Bia' cá si. Guyé yanna, naa ma cuidxe lii ora gapa sti lugar.

²⁶ Ne laca cabeza be pa nudii Pablu vueltu para nundaa be laa. Nga runi gatigá ma cabidxi be laa iní' né laabe. ²⁷ Peru lu chupa iza de ngue beda guiasa Félix, gurí Poncio Festo. Ne qué nundaa Félix Pablu purti racala'dxi chu' ca judíu pur laa.

25

Ra zuhuua Pablu nezalú Festo

¹ Chonaa gubidxa de zuba Festo biree de Cesarea, uyé Jerusalén. ² Ora yendá raqué bidxiña ca xaíque sti ca sacerdote ne xcaadxi ni napa diidxa lade ca judíu, yenduu ca xqueja Pablu ra nuu be. Unaba ca laabe, ³ na ca guni be ti favor laaca', indete be Pablu Jerusalén. Peru maca gudixhe chaahui ca cueza ca Pablu neza, guuti ca laa. ⁴ Peru rabi be laaca yeguyoo Pablu Cesarea ne mayaca ibigueta be raqué, ⁵ ne zanda chiné caadxi de cani runi mandar lade ca laabe, ne raqué cu' ca xqueja Pablu pa bi'ni xiixa.

⁶ Biaana be raqué bia' xhono o chii gubidxa si para bigueta be Cesarea. Sti dxi que gurí be jlugar be ne guridxi be Pablu. ⁷ Ora bidxiña Pablu, gurí zisi irá judíu ni beeda de Jerusalén que laa. Cugaani ca stale donda naro'ba lugua'peru qué ñanda nusihuunni ca dxandí ni. ⁸ Oraque bizulú Pablu gudxi laacabe cadi dxandí ni cugaani cabe lugua' que, na:

—Qué huachee nia ley sti ca judíu nin sti César ne qué huayune gasti ndaanii yu'du ro'.

⁹ Peru racala'dxi Festo guieche né ca judíu laa para na rabi Pablu:

—Ñee racala'dxu cheu' Jerusalén para quixhe cabe xqueja lu raqué la? Ne raqué guuya pa napu donda o pa co'.

¹⁰ Peru na Pablu:

—Zuhuaa lu ná Cesár. Rarí nga gata xqueja', partí qué huachee nia ca judíu. Lii ca nannu ni. ¹¹ Pa huayune xiixa cadi jneza ne naquiñé gate la? zaa gate'. Peru pa cadi dxandi ni cugaani cabe lugua'yá ri la? iruti gapa xidé utiidi naa lu ná cabe. Rinaba utiidi lu naa lu ná César.

¹² Oraque uní' né Festo ca hombre nuu xpiaani ni racané laa, para na rabi Pablu:

—Ra nuu César unaba lu cheu' la? yanna ma cheu' ra nuu César.

Ra zuhuuaa Pablu nezalú Agripa

¹³ Udi'di xhupa xhonna gubidxa uyé rey Agripa no Berenice, yeizaca ca Festo. ¹⁴ Bindaa huiini cabe raqué, ngue runi gunda byu' né Festo laacabe stiidxa Pablu, na:

—Bisaana Félix ti hombre rarí yeguyoo. ¹⁵ Ne dxi guyaa Jerusalén bidxiña ca xaíque sti ca sacerdote ne xcaadxí xaíque sti ca judíu, byu' né ca naa stiidxa be ne unaba ca useenda guute laabe. ¹⁶ Peru rabe laaca cadi zacá di runi ca romanu, sínueque ribidxi nu ni cayuu xqueja que nezalú cani caguu xqueja para iní' pa dxandí ni na cabe que o pa co'. ¹⁷ Nga runi ora beeda irá cabe rarí', qué nibeba nidi'di stale dxi, sínueque sti dxi queca gurié ne guridxe Pablu. ¹⁸ Zaca naa nuzeete cabe bi'ní be xiixa naro'ba'. Peru cadi nga di nga laani, ¹⁹ Sínueque cadinde né cabe laabe pur ni runi cre cabe ne pur ti gue'tu lá Jesús, ti Pablu na nabani ru be. ²⁰ Ne cumu qué ganna xi gune nia ni la? unaba diidxa laabe pa racala'dxi be che be Jerusalén ne raqué gaca chaahui ni. ²¹ Peru unaba be zaa yeguyoo be laga si che be ra nuu César. Ngue runi bisaana laabe yeguyoo be laga si ganda useenda laabe.

²² Oraque na Agripa:

—Naa laca racaladxe ucaa diaga laabe.

Para na Festo:

—Ixí ca ucaa dia'gu laabe.

²³ Sti dxi que bizuchahui rey Agripa ne Berenice, biuu ca ndaaní yoo ro' ra ritixhe binni queja lu Festo. Biuu né ca ca xaíque sti ca soldadu ne ca hombre napa diidxa ndaaní guidxi que, ne irá binni cusisaca laaca'. Para bisenda caa Festo Pablu.

²⁴ Oraque na Festo:

—Señor rey Agripa ne irá tu cani nuu rari'. Chi güe nia laatu stiidxa hombre zuhuaa rari'. Huaguu ca judíu xqueja be, cásica Jerusalén, zaqueca rari'. Ne cadi cayaana dxi ca de inaba ca gati be. ²⁵ Peru qué idxela dia' gasti donda luguiá be para gati be. Ne chi useenda laabe ra nuu Augustu César, partí nga unaba be. ²⁶ Peru qué idxela

dia' xi ucaa lu xaíque stinne'. Nga runi bedaniá laabe ra nuu tu ne jma rusi ra nuu lu', rey Agripa, ti ora ma udaañe nu laabe la? ma ganda gapa xi ucaa'. ²⁷ Partí ruluí' enda huati si useenda tuuxa ra nuu César sin gucaa xiñee yeguyoo.

26

Ni uni' Pablu nezalú Agripa

¹ Oraque na Agripa rabi Pablu:

—Pa napu xi iní' lu de irá ni na cabe ca la? ma zanda iní' lu'.

Para undisa ná Pablu ne bizulú na:

² —Señor rey Agripa, cayeche zuhuaa lú lu yanadxi para iní' xi pe huayune de ni cugaani ca judíu lugua'yá ca, ³ jma rusi partí lli riene lu modo nabani ca judíu ne irá ni ricaa yu cabe lade cabe. Nga runi rinaba lii cadi ixhacala'dxi lu ucaa diaga lu naa.

⁴ Irá ca judíu nanna ximodo uzaya ndaani xquidxe ne ndaani guidxi Jerusalén, dede dxi nahuiine'. ⁵ Laacabe nanna dxichi cabe, ne fiñda niní' cabe pa fiñacala'dxi cabe, dede dxi nahuiine' fariseu naa. Ne ca fariseu nga jma rinanda ley sti ca judíu. ⁶ Ne yanna nuua rarí cudxiiba cabe donda ique partí rune cre zadxiña dxi usibani Dios gue'tu casi bidii stiidxa ca bixhoze gola du. ⁷ Irá ni za de idubi doce xiñi Israel cabeza idxiña dxi que. Nga runi cadi cusaana dxi ca de usisaca ca Dios ridixí ne huaxhinni. Ne pur ngá ca caguu ca judíu xqueja', rey Agripa. ⁸ Laga laatu ya', xi na tu. Ñee na tu qué zanda usibani Dios gue'tu la?

⁹ Zacaca bine chiqué, rabe jneza cayune', cuyube gune irá ni ganda para uniteluá' stiidxa Jesús de Nazaret. ¹⁰ Zacá bine Jerusalén. Ne stiidxa ca xaíque sti ca sacerdote biseguayuua stale xpinni be. Ne ora biiti cabe laaca', ne naa uníe zaa gati ca'. ¹¹ Stale tiru bine na'ya laaca para nusaana ca ni runi cre ca'. Zacá bine irá ca ra yu'du', ne tantu cadxiiche nia laaca dede uzabe handa laaca xquidxi binni.

Ra byu' Pablu modo bini cre

(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Nga ca cá ique gune biree ziaa Damasco. Ziniá xqui'chi ca xaíque sti ca sacerdote. ¹³ Guca ni bía' galaa dxi, señor rey, ziaa neza, mala biyya ti biaani de ibá' jma ruazani que gubidxa. Ne bizaani ni laadu, naa ne cani ziniá que. ¹⁴ Irá du biaba du layú, ne óraque bina dia'ga caní' tuuxa diidxa hebreu na: "Saulo, Saulo, xiñee canazabi nanda lu naa. Cayuniná lu laca lii casi runi buey ora riguu ñee punta puya." ¹⁵ Oraque rabe': "Tu lii ya', Señor." Para na Señor: "Naa nglu Jesús ni canazabi nanda lu ca. ¹⁶ Biasa bizuhuaa. Unié nia lii para gu'nu xhiiñá', para güi lu irá ni cayuuya lu ri', ne ni chi ulué rua' lii. ¹⁷ Zula'ya lii lu ná ca binni xquidxi lu' ne lu

ná cani cadi judíu. Chi useenda lii ra nuu ca¹⁸ para güi neu laaca xii nga ni dxandí', ti ixele xquenda biaani ca ne usaana ca irá enda huati stica', uyubi ca xii nga jneza. Ne cadi chi nanda ca ni na binidxaba' sínueque ni na Díos, ne guni cre ca naa, ti gaca perdonar ni huachee ca' ne icaa ca ni ma gudixhe Dios guidii cani ma biá ladixidó'."

Ra byu' be modo bizuuba be stiidxa Dios

¹⁹ Zacá nga laani, Señor rey Agripa, bizuuba stiidxa ni uni' né naa de ibá' que.²⁰ Ne casi bizuluá' byue nia ni ca binni Damasco. Gudxe laaca inaba ca perdón Dios, udxxii lú ca jneza be ne ibani ca jneza ti ihuinni ma adxé laaca'. De raqué biree yegüé ni Jerusalén ne idubi Judea ne lade cani cadi judíu.²¹ Pur nga unaaze ca judíu naa ndaaní yu'du ro', ucalá'xii ca fiuuti ca naa.²² Peru huayacané Dios naa, nga runi dede nagasi du' cayué stiidxa'. Ne cayué nia ni ni risaca ne ni qué risaca. Irá ni canié ri' maca bicaa ca profeta ne Moisés chi gaca cani.²³ Ne ndi nga ni bicaa cabe que: napa Cristu xidé gacaná dede gati'. Peru nirudó' lla ibani de lade gue'tu ne zui' né binni modo ilá, cásica binni laadu zaqueca binni sti guidxi.

Ra biyubi be nucuudxi be Agripa

²⁴ Zacá caní' Pablo para ihuinni gastidoonda luguiá' ora uni' Festo reciu na:

—Cayaca i'cu, Pablo. Tantu huayuunda lu de ma ze xpiaani lu'.

²⁵ Para na Pablo:

—Co', señor Festo. Cadi cayaca di ique', sínueque cayué diidxa jneza, ne dxandí ni cayabe laatu ca.²⁶ Qué ridxibe inié ni partí rari' nuu rey Agripa, nanna dxandí ni. Nanna dxí'che gunna be guca ni, partí cadi naga'chi guca ni.²⁷ Runi cre lu ca profeta la? rey Agripa. Nanna runi cre lu'.

²⁸ Para na Agripa:

—Xcaadxsi si ma ñu'nú naa xpinni Cristu.

²⁹ Oraque na Pablo:

—Pa xcaadxsi si o pa riaadxa ru', peru tila na Díos cadi lli siou' sínueque ne irá cani cucaa diaga naa ri', gueda gaca ca casi naa, casi rune cre, cadi casi caya cadena ri'.

³⁰ Casi biluxe uni' Pablo biasa rey Agripa ne Festo ne Berenice ne cani zuba né laaca raqué.³¹ Ne ora biree ca na ca':

—Qué huayuni di hombre ri gastí para gati', nin para guieguyoo.

³² Ne na Agripa rabi Festo:

—Ñanda niree be pa ñaca qué ninaba be ñe be ra nuu César.

27

Ra biseenda cabe Pablo Roma

¹ Ne ora ma gudixhe cabe che Pablo Italia la? bisigapa cabe laa ne xcaadxsi presu ti capitán lá Juliu, ni naca xaíque sti batallón sti Augustu César. Ne naa nuaa lade cabe.

² Laca nuu Aristarco, binni Tesalónica de Macedonia. Irá du udxbiba du ndaani ti barcu de Adramitio ni chi iree che irá puertu sti Asia. Biré' du ziuu du.³ Sti dxi que yendá du Sidón. Nacha'hui guca Juliu ne Pablo, bidii lugar yeganna be ca xhamigu be para udii ca ni caquiiñe be.⁴ Biré' du Sidón udidi du Isla Chipre. Tantu cudxigueta bi laadu la? biyubi du ladu que partí qué riguiñe bi.⁵ Lu nisa que ziuu du udidi du Cilicia ne Panfilia dede yendá du Mira, ti guidxi sti Licia.

⁶ Raqué bidxela capitán que ti barcu de Alejandría ni che Italia. Para bidxiiba laadu lú ni.⁷ Bindá' du ne bidii dxiiña laadu para yendá du gaxha Gnido partí cudxigueta bi laadu. Nga runi biyubi du neza huaxié' rinaaze bi ra udidi du isla Creta. Neza que riaana guidxi Salmón.⁸ Ne stale dxiiña uzá du gaxha de isla que dede yendá du ti lugar lá Buenos Puertos, gaxha ti guidxi lá Lasea.

⁹ Nabé ma bindá' du neza ne ma bidxiña dxi uzulú tiempu nanda, ma naxoo sa binni lu nisa. Ngue runi na Pablo rabi laacabe:

¹⁰ —Hombre ca', ruuya nabé naxoo viaje ri'. Zaniti barcu ri' ne irá ni dxá ndaani'. Ne cadi nga si, zándaca dede ne laanu.

¹¹ Peru qué nulabi capitán ni ziné laadu que ni na Pablo, sínueque jma bicaa diaga ni na ni ziusá barcu que ne xpixuaana ni.¹² Cadi galán raqué para tidi binni tiempu nanda. Ngue runi casi irá cabe na cabe jma galán iré' du raqué idu'ya du pa ganda chindá du Fenice, ti puertu sti isla queca ra qué lica rinaaze bi. Ne raqué uti'di du ca beeu nananda que.

Ra biete bi yooxho lu nisadó'

¹³ Casi bi'ya cabe bindubí ti bi nisa na cabe ma chuu du. Para bire' du ne udidi du gaxha isla Creta que.¹⁴ Laati du biré' du biete ti bi yooxho rabi cabe "Euroclidón" unaaze barcu que.¹⁵ Biyubi du ñuu du, peru bidu'ya si du qué ñanda, bidi' du lugar chiné ni laadu ladu na ni.¹⁶ Udidi du ti isla huiini lá Claudio ra jma huaxié' rinaaze bi. Zeda xubi yu du ti canuá huiini ne dxiiña para ulú' du ni ndaani barcu que.¹⁷ Undisa si du ni la? uluu cabe doo barcu que ti cadi ibiá. Ne óraque undete cabe vela partí cadxibi cabe guiaazi barcu que ndaani yuxi ni rabi cabe Sirte, ne bidii cabe lugar chiné bi ni.¹⁸ Sti dxi que biyya si cabe cadi cayaana dxí bi que la? bisa'bi cabe irá bultu ziné barcu que.¹⁹ Raguionna gubidxa que ucuaa du irá traste sti barcu que bisa'bi du ndaani nisa.²⁰ Xadxi qué nihuinni gubidxa nin luceru ne cadi cayaana dxí bi que. Mápeca rabi du qué zalá du.

²¹ Ma stale gubidxa biaana du sin idó' do, biziuhuaa Pablo lade cabe, na rabi laacabe:

—Hombre ca', pa nucaa diaga tu naa la? qué niré' nu de Creta para cadi nizaaca nu irá ni cazaaca nu ri'. Ne qué nuniti nu irá ni ma biniti nu ri'. ²² Peru yanna cayabe laatu cadi idxibi tu. Nin tobi de laanu qué zati nu, neca barcu ri zanitilú. ²³ Laatu nanna tu sti Dios naa ne rune xhiña be. Nuchi biseenda be ti ángel ra' nuua', ²⁴ na rabi naa: "Cadi idxibi lu, Pablu, purti naquiiñe chi uzuhuua lu lu César. Ne pur lii zulá Dios irá cani zinéu ca." ²⁵ Nga runi cayabe laatu hombre ca', cadi idxibi tu, purti rune cre zuni Dios ni bisenda tidxi naa ca. ²⁶ Peru napa nu xidé iré' cá nu lu xiixa isla.

²⁷ Ma raca chupa semana de canacaa bi que laadu lu nisa, ti gueela bia' galaa gueela ra zididi du nisadó' Adria bidii cani runi dxiiña lu barcu que cuenta ma cadxiña du uríá. ²⁸ Para uluu bia' cabe pabiá' zia' raqué. Napa ni treinta y seis metru. Uzá si du stindaa bigueta uluu bia' cabe sti tiru. Raqué ma napa ni veintisiete metru. ²⁹ De raqué ma bidxibi cabe gueda idxela saa ni guie, para bisaba cabe tapa ancla atrá de laani, ne para laacabe pa ñanda si ma nirá gueela'. ³⁰ Oraque gucala'dxi cani runi dxiiña lu barcu que nuxooñe ca'. Bi'ni ca sica ni zindete ca ca ancla nuu delante que. Abade canuá huiini que candete ca'. ³¹ Peru na Pablu rabi capitán ne ca soldadu que:

—Pa qué guiana ca hombre ca ndaani barcu ri la? qué zalá di tu.

³² Oraque bichuugu ca soldadu que stoo canuá huiini que ne bidii ca lugar ze ni.

³³ Ma zedará gueela gudxi Pablu laacabe go cabe xiixa, na:

—Ma chupa semana qué huayasi tu ne qué huayó to gasti'. ³⁴ Rinaba laatu go to ti gapa tu stipa. Ne cadi chu' tu xizaa, gasti qué zazaaca tu.

³⁵ Biluxe si uní' be nga ucuaa be ti pan, bidii be diuxquixe Dios nezalú irá ca'. Para undaa be ni ne bizulú be cayó be. ³⁶ Oraque ru ma qué nidxibi ca', ne irá ca gudó ca'. ³⁷ Bia' chupa gayuua setenta y seis du nuu du ndaani barcu que. ³⁸ Biluxe si gudó cabe bia' ucal'a'dxi cabe, bisaba cabe trigu ziné cabe ndaani nisa para isisi barcu que.

Ra biaazi barcu

³⁹ Ora birá chaahui gueela biiya cani runi dxiiña lu barcu que nuu ra nabidxi, Peru qué runibí' ca raqué. Peru biiya ca nuu ti manga sti nisadó' raqué, nexhe yuxi idubi uríá. Ne na ca pa ganda uchiña ca barcu que raqué. ⁴⁰ Para bichuugu ca ca doo sti ca ancla que, bisaana ca cani ndaani nisadó', ne bisaataa ca ca doo libi timón sti barcu que. Oraque undisa ca vela ni nuu delante que, para inaaze bi ni, ne zaqué ma zidxiña ni lu yuxi. ⁴¹ Peru mala yeudxiga ique ni ndaani tiloma huiini yuxi. Qué lica ñanda ru

niniibi ni. Ne ma careza atrá ni ra cadxela saa ola. ⁴² Ucal'a'dxi ca soldadu ñuuti ca ca presu ti cadi xhu'ba ca uxooñe ca'. ⁴³ Peru racala'dxi capitán que ulá Pablu. Ngue runi qué nudii lugar ñumi cabe ni, sínuque na, cani nanna xhu'ba la? guiba gá nisa que, sa niru iree lu yuxi. ⁴⁴ Ne ca xcaadxi que, ni biree lu tabla, ni biree lu yaga ndahui sti barcu que. Zacá nga bilá irá cabe.

28

Ra nuu cabe Malta

¹ Ora ma irá du nuu du lu yuxi que, gunna du Malta lá isla que. ² Nabé nacha'hui uca ca binni raqué ne laadu. Bi'ni ca ti gui purti nananda raqué ne cayaba nisa guie. Ne guridxi ca laadu idxiña du cue' guí que idxaa du. ³ Bitopa Pablu chupa ndaa yaga bidxi uluu lu guí que. Ne ora unaaze guí ni, biree yaande ti beenda', ucuá lu ná be. ⁴ Ora bi'ya ca binni raqué nanda beenda que lu ná be, na ca'!

—Señaladu huayuuti hombre ca binni. Necá bilá be ndaani nisadó' Peru ma chi gati be para quixe be ni nuzaabi be.

⁵ Peru udixibi ná be, biaba beenda que lu guí, ne gasti qué ñaca be. ⁶ Irá ca cabeza si ca idxá be guí o mala guiaiba be gati be. Peru xadxi uleza ca ne biiya ca gasti qué ñaca be. Oraque ma adxé ni na ca', ma na ca ti dios laabe.

⁷ Gaxha de ra cadxaa du que nuu layú sti Publio ni runi mandar isla que. Gudxi be laadu chuu du ralidxi be. Nabé bilabi be laadu ne biaana du raqué chonna gubidxa. ⁸ Ca dxi que pe huará bixhoze be, nexhe né xindxa' ne yuba ndaani'. Para uyé Pablu ra nuu, ne biluxe si uní' né Dios ula'qui ná luguiá be, bisianda laabe. ⁹ Ora gunna ca binni que ni la? bedané ca stale binni huará, ne laca bianda ca'. ¹⁰ Ne bisiga'de ca laadu stale cosa. Ne zaqueca ora ma chuu du, bidxiiba ca irá ni iqui'ñe du lu barcu.

Ra yendá Pablu Roma

¹¹ Ma udi'di chonna beeú de nuu du raqué, ucuaa du ti barcu de Alejandría ni bitiidi ca beeú nanda raqué. Punta barcu que cá chupa bidó', Cástor ne Pólux. ¹² Yendá du puertu Siracusa ne biaana du raqué chonna gubidxa. ¹³ De raqué biré' du uzá du lu nisa ti uríá ti uríá dede yendá du Regio. Sti dxi que bizulú bindubi ti bi nisa, ne lu sti dxi que yendá du Puteoli. ¹⁴ Raqué bidxaaga du caadxi hermanu ne unaba ca laadu guiana né du laaca ti semana. De raqué biré' du ziuu du Roma. ¹⁵ Gunna ca hermanu de Roma ma zidxiña du para yendeza ca laadu. Caadxi beda ndeza laadu Apio ne xcaadxi biaana Tres Tabernas. Ora bi'ya Pablu laacabe, bidii diuxquixe Dios ne bieche ladxidó'. ¹⁶ Ora yendá du Roma

bisaana capitán ziné laadu que irá presu lu ná xaique sti ca soldadu de raqué. Peru bisaana cabe Pablu ndaaní ti yoo, laa si ne ti soldadu cayapa laa.

Ra byui' Pablu stiidxa Cristu Roma

¹⁷ Lu chonna gubidxa de yendá du, guridxi Pablu ca xaique sti ca judíu de raqué. Ne ora bidxiña ca rabi be laaca':

—Biche ca', qué huachee nia dia' ca binni xquidxi nu, nin ni bisaana ca bixhoze gola nu guni nu. Peru unaaze cabe naa Jerusalén, bitiidi cabe naa lu ná ca romanu. ¹⁸ Ne unaba diidxa ca romanu naa ximodo ni. Ne ora bi'ya ca qué gapa donda para gate la? ucalá'dxi ca nundaa ca naa. ¹⁹ Peru qué niná ca binni laanu. Ngue runi gupa xidé unaba tide lu ná César neca qué gapa xi pur cuua xqueja ca binni xquidxe'. ²⁰ Ne guridixe laatu para guuya laatu, ne para güenia laatu diidxa'. Liibe cadena ri partí rune cre ma beeda dxa ni cabeza irá xixé judíu.

²¹ Oraque na ca rabi ca laabe:

—Qué huacaa du gasti gui'chi de Judea ra nuzeete ca lii, nin ca binni laanu de raqué ni beeda rarí qué niní' ca pa cuchee lu'. ²² Peru racala'dxi du ucá' diaga du lii, xi na lu'. Partí irá ladu caní' cabe religión cubi ri.

²³ Para gudixhe cabe ti dxi gaca ni. Ne ora gunda dxi que bidxiña stale binni ra nabeza be. Bizulú be siadó' ne dede bidxi layú cayuí' né be laaca de enda runi mandar sti Dios. Biquifé be ni bicaa Moisés ne ni bicaa ca profeta para ucuudxi be laaca guni cre ca Cristu. ²⁴ Nuu caadxi ucuaa ni uní' be que, peru nuu xcaadxi qué fumi cre. ²⁵ Ma qué fíuu ca tobi si ne bizulú ca caree ca'. Para na be rabi be laaca':

—Rarí pe nga riaba ni bisiní' Espíritu Santu profeta Isaías chique' ra na:

²⁶ Uyé ra nuu ca binni que ne gudxi laaca zuna diaga ca Peru qué ziene ca',

ne zuyubi lú ca Peru qué zuuya ca'.

²⁷ Purtí ma biguidxi ladxidó' ca', ne ma biseegu ca diaga ca'.

Ne biseegu ca lú ca

ti cadi gu'ya ca ne guna diaga ca',

ti cadi guiene ca', uyubi ca naa para ula'ya laaca', na Dios.

²⁸ Oraque na Pablu:

—Laganna dxichi ma cucheeche Dios stiidxa lade caní cadi judíu ti ganna ca ximodo ilá ca'. Ne laaca huaxa zucaa diaga ca'.

²⁹ Ora bina diaga cabe ni uni' Pablu ca, birá cabe biree cabe zicca yu cabe ni lade cabe.

³⁰ Chupa iza biaana Pablu raqué ndaaní yoo caguixe que, ne bieche né irá ni yeganá laa. ³¹ Tutiica byui' né be de enda runi mandar sti Dios ne stiidxa Señor Jesucristo. Iruti nibee laabe de fíuni be ni.

GUT'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU ROMA

¹ Naa nga Pablu. Rune xhiiña Jesucristu. Uní' né be naa gaca apóstol ne ulee chu be naa para canayué de evangeliu sti Dios.

² Cadi deru yanna cayete evangeliu ri', sinuque maca bizeete Dios ni dede chíqué lu ca gui'chi ni biccaa ca profeta sti'. ³ Rusiidi evangeliu ri de Xiiñi be ni gule lade ca xiiñi David ra beda aca binni guidxilayú, o gabí nu Jesucristu Señor stinu. ⁴ Pur Espíritu sti Dios ni napa be biasa be de lade güe'tu ne stale enda nandxo', ne zacá bihuinni Xiiñi Dios laabe. ⁵ Pur laabe uca Dios nacha'hui ne naa, ne biseenda naa guna xhiiña irá guidxi ti guni cre irá binni laabe ne guni ca ni na be. ⁶ Ne lade ca binni que zeeda tu laatu, purti ma uní' né Dios laatu para aca tu xpinni be.

⁷ Cuseenda gui'chi ri ra nuu tu, hermanu ca', casi nuu tu ndaani guidxi Roma ca. Nadxiid Dios laatu ne ulí laatu para aca tu xpinni. Yanna, Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxi ladhidó' to.

Racala'dxi Pablu che Roma

⁸ Casi uzuluá' racaladxe inié nia Jesucristu udii diuxquixe Dios pur irá tu, purti irá ladu ma cuzeete cabe pabiá' napa tu fe ne Dios. ⁹ Rune xhiiña Dios ne rue de evangeliu sti Xiiñi be de idubi ladixiduá'. Ne laabe ñianda ñabi be laatu, qué riaana dixe de uezete laatu lú be ora rinié nia laabe. ¹⁰ Laca rinaba lú be tilasi ch'u dxi ganda chaa ra nuu tu, ne pa nga ni racala'dxi be, yanna ca ziaá'. ¹¹ Purti napa stale gana guuya laatu para acanía laatu guiene chaahui tu stiidxa Dios ti uzuhuua chaahui tu. ¹² Ne zacá zacané saa nu pur fe stinu, purti zacané tu naa pur fe stitu, ne zacanía laatu pur fe stinne'.

¹³ Hermanu ca', racaladxe ganna tu, stale tiru huayabe ñaa ra nuu tu, peru dede naga si que huayanda di'. Napa gana guna dxiiña lade ca binni xquidxi tu para ganda guna ganar caadxí de laaca para Cristu, cásica huayune ndaani xcaadxí guidxi ra nuu cani cadi judíu, cani que ñumbiá' gá Dios. ¹⁴ Naa napa xidé güe stiidxa Cristu lade irá', cásica ra nuu cani nabeza ndaani guidxi ro', zaqueca ra nuu cani nabeza gui'chi', cásica ra nuu cani nuu xpiaani', zaqueca ra nuu cani huaxié' riene. ¹⁵ Ngue runi para naa nagasi ca ñaa ra nuu tu, purti laca napa stale gana güe de evangeliu lade irá tu casi nuu tu Roma.

Nandxo' evangeliu

¹⁶ Qué rituí di lua güe stiidxa Cristu, purti laape ni nga ni riquiñé Dios para ulá irá cani guni cre ni. Nirudó' beeda ni ra nuu ca judíu, ne óraque ra nuu cani cadi judíu. ¹⁷ Rusiene ni laanu ruxhá Dios stonda nu ra guni cre nu, ne gasti ru sti modo. Casi cá lu Xqui'chi Dios, ra na: "Ni ma bixá stonda ra bini cre la? zabani."

Stonda binni guidxilayú

¹⁸ Peru xiana sti Dios nuu luguiá irá cani qué rulabi laa, ne irá cani ruchee, purti pur irá ni cuhee cabe que, qué ganda ihuinni ni jneza. ¹⁹ Nanna ca cabe tu laabe ne ma biene cabe bia' zanda guiene binni de laabe, purti ma bisiene be laaca'. ²⁰ Necá qué zanda gu'ya cabe enda nandxo' stibe ni qué ziuu dxi iluxe, ne qué zanda gu'ya cabe ximodo laabe, peru dede dxi bizá' be guidxilayú rihuinni 'dxichi tu naca be pur irá ni bi'ni be, para cadi iní' cabe qué ganna cabe. ²¹ Ucabiá' ca cabe laabe, peru qué ñapa cabe laabe casi Dios, ne qué nudii cabe diuxquixe laabe, laga uca huati ique cabe ne bicahui xquenda biaani cabe. ²² Gucala'dxi cabe ñuu xpiaani cabe peru laga uca huati cabe. ²³ Bisaana cabe enda nandxo' sti Dios, ne lugar de ñapa cabe Dios ni qué ziuu dxi gati', gupa cabe bidó' ni bizá' cabe chura binni guidxilayú ni rati, ne chura mani huiini', ne irá clase mani', ne chura beenda'.

²⁴ Ngue runi bisaana Dios laacabe guni cabe enda nayuudxu ni cá ique cabe que, ne guni cabe ni cadi jneza, ne zaqué bi'ni dxaba saa cabe xquerpu cabe. ²⁵ Purti qué ñuni cre cabe ni dxandí ni bilu' Dios laacabe que, laga yenanda cabe enda rusigui. Guanaxhii cabe ni uyá' ne bisisaca cabe laa, ne qué ñanaxhii cabe ni bizá' irá xixé ni. Laa nda nga qué ziaana dxi de isaca. Amén.

²⁶ Nga runi bisaana Dios laacabe aca yudu'xu cabe modo gapa cabe gana. Gunaa ma qué ñuni casi runi gunaa sinuque uyyu né ca laca gunaa. ²⁷ Ne hombre bisaana de ñacabiá' gunaa ne uca ique ne hombre casi laa. Hombre ne hombre bi'ni ca irá enda nayuudxu sin nitú lú ca'. Zacá beda iree guiaana cabe pur ni bichee cabe que.

²⁸ Biiya si Dios ma qué na cabe ulabi cabe laa, bisaana laacabe guni cabe ni na xquenda biaani huati cabe, enda qué iquiiñé'. ²⁹ Ne jma rusi yenanda cabe irá ni cadi jneza: rapa cabe jnadxii cabe, riu'la'dxi cabe quite cabe ique stobi, qué ridxá cabe ne sti si cabe, runi cabe ni nadxaba', rache lú cabe sti stobi, ruuti cabe binni, ridinde cabe, rusigui cabe, ne ni na cabe que, nga laana. ³⁰ Qué rusaana dxi cabe de iní' cabe binni, riguixhé cabe mal stobi, raca nanala'dxi cabe Dios, ricabi ruua cabe, raca cabe nayá', ruchá cabe enda naró' stícabe, ne de laacabe riale irá enda nayuudxu'.

Qué ruzuuba cabe stiidxa bixhoze cabe nin stiidxa jñaa cabe,³¹ qué riene cabe ne qué runi cumplir cabe, qué ranaxhii cabe, qué runi perdonar cabe, ne qué irá cabe.³² Neca nanna cabe xi na Diós ne nanna cabe naquiiñe gati cani guni irá nga, pero cadi nga si runi cabe sínunque laca rieche cabe gu'ya cabe uchee stobi bia' cuchee cabe.

2

Dios runi jneza

¹ Yanna lii, hombre, pur irá ni bina diaga lu ca, cadi ulabi lu tutica naca lu', partí qué gapu xidé udxiiba lu donda ique stobi. Pa udxiiba lu ni luguiá stobi la? laca luguióu' guiaana ni, partí ni cudxiiba lu luguiá stobi que, ngue ca ru'nu'. ² Laanu nanna dxichi nu, Diós runi jneza rudxiiba donda luguiá cani runi ca nga. ³ Ne lii, hombre, pa rudxiiba donda luguiá stobi ni cayuni cani, ne zaqueca cayu'nu la? ñee ruzulú lu luguiá si be udxiiba Diós donda, ne cadi luguiá lu la? ⁴ Partí si ruuya lu nabé nach'a'hui Diós ne rudii lugar uchiichi cabe laa, ne qué rixhacala'dxi', nga runi qué ridxibi lu laa la? ñee ca'ru'ndiu cuenta xi pur cadi caxhacala'dxi be la? Cabeza be tilasi ch'u' dxi iguudxi ladixdó' lo'. ⁵ Peru lii, naguidxi ladixdó' lo ne cadi cayu'nu pur iguudxi ni. Ngue runi cutopa lú lu stonda lu para dxi cuidxi be cuenta binni, partí zabi be laaca xi huayuni ca'. ⁶ Zaguixe be cada tobi bia' bi'ni'. ⁷ Zudii be enda nabani ni qué zaluxe irá cani qué ixhacala'dxi de guni jneza, cani ucaa ique guni ni ch'u'la'dxi be, ne uyubi ni dxandí risaca ne ni qué ziuu dxi initilú. ⁸ Peru zadxichi né be cani riula'dxi utinde binni. Zusaba ná be laaca', partí qué ninanda ca ni jneza, laga ni cadi jneza yenanda ca'. ⁹ Ziuu enda naná ne yuuba para ca judiú ni qué ñuni jneza, ne zaqueca para cani cadi judiú ni qué ñuni jneza. ¹⁰ Peru ca judiú ni guni jneza la? zusisaca be laaca', ne zieche né be laaca' ne zaguixe dxí be ladixdó' ca', ne zaqueca cani cadi judiú ni guni jneza.

¹¹ Partí nezalú be bia'ca risaca irá binni. ¹² Irá cani bichee sin ñanna ley ni bidii Diós Moisés la? zanitilú sin ley. Ne zaqueca irá cani bichee ma nanna xi na ley la? zaguí'ba donda ique pur ley. ¹³ Partí cadi nayá ladixdó' binni nezalú Diós tisi nanna ley, sínunque nayá ladixdó' ca pa guni ca ni na ni. ¹⁴ Laguuya cani cadi judiú. Qué gapa di cabe libru sti ley, pero pa guni cabe jneza casi na ley la? ngue ma de laasi cabe napa cabe ley neca iruti nudii ni laacabe. ¹⁵ Záca rihuinni ma napa cabe ley ndaaní ladixdó' cabe. Stubi stubi cabe ranna cabe uná nga jneza ne uná nga ni cadi jneza, ne xquenda biaani cabe rusiene laacabe pa nayá ladixdó' cabe o pa co'. ¹⁶ Ne laca záca nga chi aca

ni dxi usihuinni Diós irá ni ga'chi ndaaní ladixdó' binni, ne zuni né be ni Jesucristu. Záca na stiidxa Cristu ni canayué ri'.

Cajudíu ne ley sti Moisés

¹⁷ Peru lii nou' judíu lii, ne cá lú lu ley ni bidii Diós Moisés, ne raca lu nayá partí na lu nuu né Diós lii. ¹⁸ Ruzulú lu ma nannu xii nga racala'dxi Diós, ne nou' riene lu xii nga jma jneza partí rusiidi ley ni lii. ¹⁹ Lii nou' rinaazu ná cani nacheepa lú ne rinéu biaani para cani canazá lu guelacahui. ²⁰ Riula'dxu usiidi lu cani qué gamma gastí' ne usiene lu cani qué riene, partí lii nannu xi na ley sti Moisés ni rusiidi irá ni naquiiñe gamma binni ne irá ni dxandí'. ²¹ Yanna lii, rusiidi lu stobi, xiñee qué usiidi lu laca lii ya'. Ra'bu laacabe cadi cuana cabe, pero lii riba'na lu'. ²² Lii nou' cadi ch'u' ne cabe ni cadi xheela cabe, pero lii ru'nu ni. Ridxiichi lu partí napa cabe bidó', pero rindana lu ra yu'du sti ca bidó' que. ²³ Lii raca lu nayá partí nannu ley, pero qué ru'nu ni na ni, ne zacá runi lu menu Diós. ²⁴ Casi na lu Xqui'chi Diós: "Runi laatu riguu dí cani cadi judiú Diós."

²⁵ Laatu naca tu judiú ne lu xcuerpú tu riruugu tindaa casi ti seña huandí naca tu xpínni Diós. Seña ca nga ni rabí cabe circuncisión, ne zaquiiñe ni lii pero pa gu'nu ni na ley ni bidii Diós Moisés. Peru pa qué gu'nu ni na ley que la? zeda gaca lu casi tobi ni qué nicaa circuncisión, neca ma napu seña que lu xcuerpú lu'. ²⁶ Ngue runi pa ch'u' tobi hombre ni qué nicaa circuncisión, pero laa runi ni na ley, ñee qué zudii ni casi ñaca ma ucuaa be seña ni napa lu ca la? ²⁷ Ne ni qué nicaa circuncisión lu xcuerpú pero runi ni na ley sti Diós la? zuchá ní lú lu partí lii nannu ley ne ucuaa lu seña sti Diós, pero qué ru'nu ni na ley que. ²⁸ Ni naca judiú de luguiá si la? cadi dxandí ni laa. Ne zaqueca ni napa circuncisión luguiá si xcuerpú la? qué riquiñé ni laa. ²⁹ Ndi nga laani: ni dxandí judiú la? dede ladixdó' naca ni. Ne ni dxandí ucuaa circuncisión la? ucuaa ni de idubi ladixdó', partí ucuaa ni de Espíritu sti Diós ne cadi partí si cá ni lu ley, ne cuyubi ca isaca ca nezalú Diós ne cadi nezalú binni.

3

¹ Pa zacá ni la? ximodo dxi'ba ca judiú cani cadi judiú ya'. Ne paraa iquiiñe circuncisión. ² De irá modo dxi'ba cabe. Tobi la? bisaana né pe Diós laacabe stiidxa'. ³ Ne neca uyuu de laacabe ni qué ñuni cre, ñee zusaana Diós de guni ni ma uní' pur cani bichee que la? ⁴ Qué ziuu dxi. Qué zusaana Diós de guni ni ma uní' neca pe nuchee irá xixé binni guidxilayú. Casi cá lu Xqui'chi Diós:

Pur ni runi Diós rihuinni qué rusiguii, ne zacá ruseegu ruala caní riguixhe xqueja.

⁵Yanna chinié casi riní' ique binni. Pa jma rihuinni pabiá' jneza ni runi Dios ra ruché' nu la? xiñee rusaba ná be laanu ya'. Xi na tu, ñee jneza runi be la? ⁶Jneza pue. Pa qué ñuni be jneza la? ximodo ñanda nibidxi be cuenta binni guidxilayú ya'.

⁷ Peru rului' biquiñe irá enda rusiguii stinu para bihuinni pabiá' dxandí ni na Dios, ne pa biquiñe ni la? xiñee ndi udxiiba be donda ique nu. ⁸ Ne pa zacá ñaca ni la? xiñee qué uché' nu para ihuinni ni nacha'hui ya'. Canié zacá partí runi nuu tu na nga nga ni rusiide', peru cadi dxandí ni. Cuyubi si cabe ga'ná ná cabe naa. Zusaba ná Dios irá ní runi casi runi cabe.

Irá nu huaché' nu

⁹Yanna ya'. Laanu naca nu judíu, ñee jma nayá ladxitdó' no que ca xcaadxi binni la? Co', partí casi ma gudxe laatu, irá xixé binni, cásica judíu zaqueca cani cadi judíu, dxí'ba donda ique ca'. ¹⁰Ndi nga ni cá lu Xqui'chi Dios:

Iruti binni runi jneza, nin pe tobi.

¹¹ Iruti riene, ne iruti ruyubi Dios.

¹² De irá xixé biree chu, ne de irá ma qué iquiiñe'.

Iruti qué lica runi jneza, nin pe tobi.

¹³ Ndaani yanni cabe casi ti ba' ni zuxele', puru si enda rusiguii riní' cabe.

Ndaani ruua cabe rului' nuu venenu sti beenda'

¹⁴ partí ruua cabe napa cabe laa para si enda riguu dí ne diidxa naná.

¹⁵ Nabé nagueenda ruxooñe cabe ra chi ux-hii cabe rini.

¹⁶ Ratiisi tidi cabe runidé cabe, ne raqué nga ma ziyaana enda naná sti stobi.

¹⁷ Qué idxela cabe ximodo gata dxí ladxitdó' cabe.

¹⁸ Ne qué ridxibi cabe Dios.

¹⁹ Nanna nu gu'ta ley sti Moisés para cani nabani xa'na ley, ti cadi gapa ca xi iní' ca', ne ti iruti guiaana sin uzuhuaa nezalú Dios dxí cuidxi cuenta binni guidxilayú. ²⁰ Iruti zaxá stonda, neca pe ñuni ni na ley que, partí gu'ta ley para ganna si cabe cuchee cabe.

Modo ruxhá Dios stonda nu

²¹ Peru yanna ma cusihuinni Dios ximodo ruxhá stonda binni ne cadi puru guni ca ni na ley, neca laca riete ni lu ley ne laca bicaa ca profeta ni. ²² Irá tu guni cre Jesucristu zuxhá Dios stonda, ne zuni ni tuti-ica guni cre, partí nezalú bia'ca risaca tobi risaca stobi. ²³ De irá xixé nu biché' nu, ne qué iquiiñe nin tobi de laanu nezalú Dios. ²⁴ Peru uca nacha'hui ne laanu, bixhá stonda nu sin quixe nu laa, partí Jesucristu gudixe saca ni biché' nu que. ²⁵ Gula'qui Dios gati be para quixe be irá ni huachee binni, ne tu guni cre bixhii be rini stibe pur

laa la? zaca perdonar. Zacá bi'ni Dios ti ihuinni jneza bi'ni dxi ca'ru gueeda Cristu, ra qué nixhacala'dxi be binni, qué nuquixe be laaca' ni bichee ca', ²⁶ ne laca ti ihuinni jneza cayuni be yanna, partí yáquexa ma gudixe Cristu irá pecadu la? jneza runi be, ruxhá be stonda tutiica guni cre laa.

²⁷ Ne pa zacá ni la? qué gapa nu xi pur uchá nu enda naró' stinu. Ma biluxe nga para laanu. Ñee zuchá nu enda naró' stinu partí runi nu ni na ley la? Co', partí cadi nga di bixhá stonda nu nezalú Dios, sínunque pixá ni ra bini cre nu Jesucristu. ²⁸ Ne zacá riene nu, ora guni cre binni Cristu ruxhá Dios stonda ca', ne cadi partí runi ca ni na ley.

²⁹ Lácaxa para ca judíu si nuu Dios. Ñee cadi ne para cani cadi judíu la? Né pue. Laca nuu be para ca xcaadxi guidxi. ³⁰ Tobi lucha si Dios nuu. Nga runi, pa nuu tobi hombre ma ucuaa circuncisión ne guni cre Cristu la? zuxhá Dios stonda. Zaqueca pa nuu tobi hombre ni cadi judíu ni qué nicaa circuncisión Peru runi cre Cristu la? laca zuxhá Dios stonda. ³¹ Yanna ya'. Ñee zusaana nu de guni nu ni na ley la? Qué zanda di'. Yáquexa ma runi cre nu Cristu la? jma rusi zuni nu ni na ley.

4

Xiñee bixhá Dios stonda Abraham

¹ Xi zanda iní nu de Abraham, bixhoze gola nu ndaani guidxilayú ri'. ² Pa ñaca pur ca enda nacha'hui ni bi'ni be bixhá Dios stonda be la? ñanda ca nuchá be enda naró' stibe, Peru cadi nezalú Dios. ³ Partí sicari cá lu Xqui'chi Dios: "Bini cre Abraham Dios, ne nga runi bixhá Dios stonda be." ⁴ Pa guni tobi dxiiña ne quixe cabe laa, iruti zanda iní' ucuaa si be vuelto que, partí ucuaa be ni saca bi'ni be dxiiña'. ⁵ Peru cadi cayabi Dios laanu guni nu xiixa para uchá stonda nu, sínunque na be guni cre nu ruxhá be stonda cani huachee, ne ra guni cre nu, zuxhá be stonda nu. ⁶ Rey David laca bizeete pabiá' nayeche ziaana cani uchá Dios stonda zacá, cadi pur xiixa ni guni ca'. ⁷ Partí cá ni umí' David que lu Xqui'chi Dios:

Tuttiica bichee ne ma guca perdonar la? nayeche ziaana,

partí ma ga'chi irá ni bichee ca'.

⁸ Nayeche ziaana cani qué uquixe Dios irá ni bichee.

⁹ Ñee na be nuu enda nayeche ca para si cani ma napa seña de circuncisión lu xcerpu la? o laca nuu ni para cani qué nicaa seña que. Guietenala'dxi nu de Abraham. Ma nanna nu bini cre be Dios ne nga runi bixhá Dios stonda be. ¹⁰ Yanna xi na tu de laabe. Ñee ucuaa si be seña de circuncisión que, óraque ru' bixá stonda be

la? Co', partí maca bixá stonda be dxi ca'ru icaa be seña que.¹¹ Ne óraque ru' ucuaa be circuncisión casi ti seña dxandí ma bixá stonda be. Peru bixá stonda be partí bini cre be, ne guca ni dxi ca'ru icaa be seña de circuncisión. Nga runi gunda biree lá be bixhoze irá xixé cani guni cre Dios sin icaa circuncisión, partí zuxhá Dios stonda ca ra guni cre ca casi bini cre be.¹² Ne laca biree lá be bixhoze cani ma ucuaa circuncisión, cadi partí napa ca seña que, sínunque partí laca runi cre ca casi bini cre be dxi ca'ru icaa be circuncisión.

Ra uca ni gudxi Dios Abraham

¹³ Bidii stiidxa Dios Abraham ne ca xiiñi zacaa ca guidxilayú, casi ni rudii binni xiiñi ora ma chi gati, peru bidii be ni laaca cadi partí bi'ní ca ni na ley sti Moisés, sínunque partí bini cre ca laabe, ne nga runi bixhá be stonda ca'.¹⁴ Pa ñaca nudii stiidxa Dios cani nabani si xa'na ley sti Moisés la? ma cadi pur guni cre binni níxá stonda, ne pur gana si nudii stiidxa Dios laacabe.¹⁵ Partí ziaba ná caní ruchee né ley, peru ra gasti ley la? qué zuchee né cabe ni.

¹⁶ Ngue runi bidii stiidxa Dios uxhá stonda cani guni cre laa, ti gaca ni de puru enda nacha'hui si stibe. Ne zacá nga bidii stiidxa be irá ca xiiñi Abraham, cásica cani nabani xa'na ley sti Moisés, zaqueca cani guni cre casi bini cre Abraham. Laa nga bixhoze irá xixé nu.¹⁷ Casi ca lu Xqui'chi Dios ra na Dios rabi Abraham: "Ma bine lii bixhoze stale guidxi." Ni na ni la? Abraham nga bixhoze irá nu partí ma runi cre nu Dios ni bini cre be. Dios ri ca nga rudii enda nabani cani ma guti, ne laa ruzeete ni ca'ru gale casi ñaca ma gule.

¹⁸ Neca rulú' ma qué ñapa Abraham xiiñi', peru bini cre ni gudxi Dios laa, uleza beda aca bixhoze stale binni. Partí gudxi Dios laabe pabiá' zadale xiiñi be.¹⁹ Qué ñaana dxí be de ñuni cre be ni, neca ora redasílú laabe ma nagola pe be, ma udi'di xhi be, partí ma napa be bia' ti gayuua iza, ne nin ora ruuya be Sara ma udi'di de ñapa ba'du'.²⁰ Qué ñaana dxí be de ñuni cre be ni gudxi Dios laabe que, laga jma rusi bidale fe stibe, ne bidii be diuxquixe Dios.²¹ Ne ucuá ique be ni, partí nanna be pabiá' nandxo' Dios, ne zuní ni ma uní'.²² Nga runi bixhá Dios stonda be partí bini cre be laa.

²³ Peru ra ruzeete Xqui'chi Dios modo bixá stonda be partí bini cre be la? cadi para laasi be ucuá ni.²⁴ Laca ucuá ni para laanu, partí laca zaxá stonda nu pa guni cre nu Dios ni undisa Jesús, Señor stinu, de lade gue'tu'.²⁵ Jesús nga ucuaa enda guti saca irá ni biché' nu, ne bibani para ma qué quiba donda ique nu.

5

Xi modo riaana binni ora ma bixá stonda
¹ Ngue runi yanna ma nuu né nu Dios tobi si, partí bixhá stonda nu ra bini cre nu Jesucristu, Señor stinu.² Cristu nga bichiña laanu ra nuu be ne yanna ma nuu né nu laabe tobi si, partí bini cre nu Jesucristu. Ne ma rieche nu partí cá lú nu isaca né nu laabe.³ Ne cadi nga si nga laani, sínunque laca rieche nu neca rididi nu ra naná, partí nanna nu zacá zazi'di nu cadi ixhacala'dxi nu.⁴ Ne pa qué ixhacala'dxi nu la? zieche né Dios laanu, ne zacá jma rusi zacá lú nu laabe.⁵ Ne cadi pur gana si cá lú nu laabe partí ma bidii be laanu Espíritu Santu ne rusine Espíritu que laanu pabiá' nadxii be laanu.

⁶ Ca dxi pe caqui'ñe nu chu' tu acané laanu, ula'qui Dios gati Cristu para ulá cani ruchee.⁷ Nanna nu nagana chu' tu gati pur tobi hombre runi jneza, peru ñanda ca ñuu tu nidxiña de racá, ñati pur ti hombre cha'hui'.⁸ Peru Dios huaxa rusihuinni pabiá' nadxii laanu partí neca cuché' né nu laa chiqué, biseenda Cristu guti pur laanu.⁹ Ne yáquexa ma bixá stonda nu ra guti be pur laanu la? nanna dxichi nu zulá be laanu dxi usaba ná Dios binni guidxilayú.¹⁰ Pa gunda bicueeza enda guti sti Xiiñi Dios de nidxiichi né Dios laanu, neca cuché' né nu laa la? lágaxa yanna ma nuu né nu laa tobi si, jma rusi zálá nu partí nabani Xiiñi'.¹¹ Ne cadi nga si nga laani, sínunque laca napa né nu Dios enda nayeche pur Jesucristu Señor stinu, partí uni' né be Dios pur laanu.

Ni bi'ní Adán ne ni bi'ní Cristu

¹² Pur tobi hombre biuu enda ruchee ndaani guidxilayú, ne guti be partí bichee be, ne zacá ucuá enda guti que irá xixé binni, partí laca bichee ca'.¹³ Ridu'ya nu dede dxi ca'ru udii Dios ley Moisés, maca nuu enda ruchee ndaani guidxilayú. Peru xi si la? qué nulabi Dios ra cuchee cabe dxi ca'ru gata ley que.¹⁴ Peru qué ñaana dxí enda guti ni bizulú né Adán que. Nuu ru ni dxi guta ley sti Moisés. Irá xixé binni guti, dede cani qué nuchee né pe ca stiidxa Dios casi bi'ní Adán. Adán bizulú enda guti, peru gudixhe Dios stobi gueeda udii enda nabani.

¹⁵ Nabé adxé ni bidii Adán laanu pur enda ruchee sti' para ni cudii Dios laanu yanna pur enda nacha'hui sti'. Stale tu guti partí bichee Adán, peru uyuu stobi hombre bi'ní jneza ne pur laa biá Dios stale binni, ne hombre ca nga Jesucristu.¹⁶ Ma adxé ni bi'ní Dios que para ni beda iluxé né enda ruchee sti Adán. Partí ra bichee tobi si udxi'ba donda ique irá binni guidxilayú, peru yanna pur enda nacha'hui sti Dios ruxhá stonda binni neca nabé bichee ca'.

17 Ra bichee tobi hombre si, gunda bizulú bini mandar enda guti, pero yanna pur ni bi'ni stobi que, zaxá stonda irá cani icaa ni cudií Dios laa de enda nacha'hui stí. Zapa ca enda nabani ne zuni mandar né ca Cristu.

18 Ndi nga laani: cásica udxi'ba donda ique irá xixé binni runi ti hombre ni bichee la? zaqueca pur tobi hombre ni bi'ni jneza, zaxá stonda ca', ne zapa ca enda nabani. 19 Pur hombre ni qué nuzuuba diidxa que, uyuu stale tu bichee, ne zaqueca pur stobi ni bizuuba diidxa que, ziuu stale tu zaxá stonda.

20 Gu'ta ley para ihuinni pabiá' ruchee cabe, pero ra jma bihuinni cuchee cabe que la? jma rusi bihuinni pabiá' nacha'hui Dios. 21 Enda ruchee nga bidii enda guti, pero yanna pur ni bi'ni Jesucristu Señor stinu, uca Dios nacha'hui ne laanu, ruxhá stonda nu ne rudii laanu enda nabani ni qué zaluze.

6

Zuché'ru nu la?

1 Yanna ya', fíee zinanda nu enda ruchee para jma rusi gaca Dios nacha'hui ne laanu la? 2 Co'. Pa ma gue'tu laanu para enda ruchee la? ximodo zanda chi nanda ru nu ni ya'. 3 Ra beda gaca nu xpinni Cristu ne uyú' nisa nu la? raqué nga guti né nu laa ra guti'. Ñee ca'ru guiene tu nga la? 4 Purti ra uyu' nisa nu guti nu ne biga'chi né nu laabe, ne nga runi cásica biaasa be de lade gue'tu pur enda nandxó' stí Dios Bixhoze nu la? zaqueca laanu ma biaasa nu para ibani nu adxé modo.

5 Purti pa guca né nu Cristu tobi si ra guti la? laca zaca né nu laa tobi si ra guiasa nu casi biaasa. 6 Cadi guiaanda laanu, ucúu né Cristu lu cruz ni guca nu ndaaní guidxilayú chiqué, ne raqué binitilú ni, ti ma cadi icá nu yaga lu ná enda ruchee. 7 Purti ni ma guti la? ma bilá de lu ná ni. 8 Ne pa ma guti né nu Cristu la? runi cre nu laca zabani né nu laa. 9 Nanna nu ma biaasa Cristu de lade gue'tu, ma qué zati ru', ma qué zanda guni mandar enda guti laabe. 10 Purti ti tiru si gupa be xidé guti be para gudixe be irá ni huaché' nu, ne raqué biluxe ni, ne yanna ra ma nabani be la? nabani be para Dios. 11 Zaqueca laatu, laguietenala'dxi ma gue'tu laatu para enda ruchee pero para Dios nabani tu, purti ma tobi si laatu ne Cristu Jesús Señor stinu.

12 Ngue runi laatu laga nabani tu, cadi udii tu lugar ucaa ru pecadu laatu yaga, nin ucaa ni laatu guni tu ni na ni. 13 Ne cadi udii tu laatu pecadu para guni tu ni cadi jneza, sínueque laudii laatu Dios purti nuu tu casi ni ma guti pero ma bibani stí tiru. Laudii

laatu Dios ti iquiiñe tu para guni tu ni jneza. 14 Ma qué zanda di guni mandar pecadu laatu, purti ma cadi nabani tu xa'na ley, sínueque ma guca Dios nacha'hui ne laatu, ne ma nabani tu pur enda nacha'hui stí.

Enda guti nga saca enda ruchee

15 Yanna ya'. Ñee zuché' ru nu purti ma cadi nuu nu xa'na ley sínueque nabani nu pur enda nacha'hui stí Dios la? Co' xombre. 16 Pa laape tu udii tu laatu stobi para guni tu ni na la? óraque ma ni na ngue, nga guni tu. Nga runi pa udii tu laatu pecadu la? zeda iluxe né tu enda guti. Peru pa udii tu laatu Dios para guni tu ni na la? zabani tu jneza. 17 Chiqué ucúu tu yaga lu ná pecadu, pero uyuu tu beda usiidi laatu ximodo ilaa tu de laani, ne diuxquixe Dios ucuaa tu ca diidxa que de idubi ladxidó' to, ne ma cayuni tu ni na cani. 18 Ne ra bilaa tu de lu ná pecadu la? biuu tu lu ná enda nacha'hui'. 19 Canié casi rini' binni guidxilayú purti zacá ti zanda guiene chaahui tu ni cuzeete ri'. Chiqué uzá nanda pe tu ca viciu ne irá ni nadxaba'. Zaqueca yanna lachinanda ni nacha'hui para ganda ibani tu modo na Dios.

20 Ca dxi uyuu tu lu ná pecadu la? iruti nucaa laatu guni tu ni jneza. 21 Peru xi ulee ndu tu lu irá ni bi'ni tu chiqué ya'. Ñee cadi rusitu si ni lú tu yanna la? Xi ru beda iluxe ca ngue pa cadi enda guti. 22 Peru yáquexa ma bilaa tu de lu ná pecadu ne ma biuu tu lu ná Dios la? ma cayuni tu ni na, ne ra zeda iluxe ni, zapa tu enda nabani ni qué zaluxe. 23 Purti ni riasha pecadu nga enda guti, pero ni rudii Dios nga enda nabani ni qué zaluxe, pur Cristu Jesús Señor stinu.

7

Enda nabani cubi

1 Hermanu ca', ma nanna tu ley. Ñee qué ganna tu pa naquiiñe guni binni ni na ley ca dxi nabani si la? 2 Casi ti gunaa napa xheela', qué zanda ichaganá be sti tiru lagabani ru xheela be, purti nga ni na ley. Peru pa gati xheela be la? para ley ma qué gapa di be xheela be. 3 Sicarí ni: pa cueza né be sti hombre adxé nabani ru xheela be la? cuchee né be xheela be pur ni na ley. Peru ora ma guti xheela be la? ma qué zucueza ley que laabe, ne cadi cuchee né be xheela be pa ichaganá be stobi.

4 Zacá ca laatu, hermanu ca'. Ra guti Cristu lu cruz raqué guti tu para ley, ti ganda icá nú tu stobi, ne ngue nga Cristu ni biaasa de lade gue'tu para ganda iqui'ñe nu para Dios. 5 Adxé modo bibani nu chiqué, purti yenanda nu ni na ique nu, ne biquiinde ley que laanu bini nu ni cadi jneza. Ne zacá peda gati nu para Dios. 6 Peru yanna ma guti nu para ley ni bini mandar laanu que, ne ma biré' nu lu ná ni. Ma zinanda nu enda

nabani cubi ni ruddii Espíritu Santu laanu.
Ma cadi zinanda nu ley ni cá lu gui'chi'.

Ley ne enda ruchee

⁷ Xi na tu ya', ñee napa ley que donda la? Co', sínueque ndi nga laani: pa qué ña'ta ley la? qué ñianna xii'nga enda ruchee. Purti qué ñianna pa cuchee ra cayache lua sti binni, pa qué ñiabi ley naa cadi gache lua'. ⁸ Ra gu'ta ley la? jma rusi unaaze dxiichi pecadu naa, purti ni na ley que cadi gune', jma rusi ruchiñña naa gune'. Peru ra gasti ley la? nexhe dxí pecadu, rului' ma guti. ⁹ Ùyuu dxi bibane sin nizaaladxe pa cuchee', purti ca'rú ganna xi na ley. Peru ora gunna xi na ley la? bicuaani ni pecadu ni nuu lugua'ya' ¹⁰ ne zacá gute para Dios. Purti ley ni nexhe udii enda nabani la? laga enda guti beda udii ni naa. ¹¹ Beda iree caya zacá, purti biquiññe pecadu ley que para bisigui naa ne biiti naa.

¹² Peru cadi pecadu di ley, sínueque de Dios zeeda ni, ne mandamiento que laca de Dios zeeda. Jneza irá ni cá lu ni ne nacha'hui ni. ¹³ Zuuti xa ni nacha'hui naa. Qué ziuu dxi. Pecadu nga biiti naa, ne zacá bihuinni xi pe nga pecadu. Peru biquiññe ni ni nacha'hui que para biiti ni naa, purti ra guta mandamiento que jma rusi birooba ni.

Chupa ni caguba yu

¹⁴ Nanna nu de xquenda biaani Dios zeeda ley que, peru naa rune ni na ique', ne caya yaga lu naa pecadu. ¹⁵ Nin naa qué riene dia' xi rune'. Qué rune ni racaladxe gune', sínueque ni qué racaladxe ngue pe rune'. ¹⁶ Ne pa rune ni qué na'ya gune la? zacá rihuinni nanna jneza ni na ley sti Dios. ¹⁷ Zacá ma cadi naa pia' cayune ni, sínueque pecadu ni nuu lugua'ya cayuni ni. ¹⁸ Purti naa nanna binni guidxilayú naa, ne gasti enda nacha'hui nuu lugua'ya'. Neca napa gana gune ni jneza, qué zanda gune ni. ¹⁹ Qué rune ni jneza casi ñuuladxe ñune', sínueque ni cadi jneza ngue rune', neca qué racaladxe'. ²⁰ Ngue runi pa rune ni qué racaladxe gune la? ma cadi naa cayune ni, sínueque pecadu ni nuu lugua'ya cayuni ni.

²¹ Ma biene ximodo zeeda ni. Casi naa gacaladxe gune ni jneza, rutaagu pecadu naa. ²² Purti lu xquenda biaane rieche nia ley sti Dios, ²³ peru ruuya ma adxé ley nuu lugua'ya' ne nuu dinde né ni ley ni maca cá lu xquenda biaane', ne laani nga rucaa ni naa yaga lu ná pecadu ni runi mandar naa.

²⁴⁻²⁵ Ndi nga laani: xquenda biaane riguba yu naa gune ni na Dios, peru pecadu caguba yu naa gune ni naa. Pobre de naa. Nanna xi gueda iree xa'ya'. Tuu nga cuee naa de enda guti ni naaze naa ri pue. Rudiee diuxquixé Dios purti Jesucristu zabee naa de laani. Laabe nga Señor stinu.

8

Enda nabani ni ruddii Espíritu Santu

¹ Ngue runi ma qué zudxiiba Dios donda luguiá cani ma nuu né Cristu tobi si, cani ma cadi nabani modo na ique sínueque modo na Espíritu Santu. ² Purti ruddii Espíritu Santu enda nabani cani ma nuu né Cristu Jesús tobi si, ne zacá ma bilá ca de lu ná pecadu ni ruddii enda guti. ³ Qué ñianda di niquiññe ley sti Moisés pur ni naca binni guidxilayú, peru ra biseenda Dios Xiiñi la? raqué huaxa guca ni qué ñianda ñuni ley que. Beda gapa Xiiñi be que cuerpu casi cuerpu sti binni guidxilayú, beda gati para quixe ni bichee binni. Ne pur ni bi'ní Xiiñi be que ma qué ziuu ru dxi guni mandar pecadu. ⁴ Bi'ní Dios irá ná ti yanna ma guni nu jneza casi rucaa ley binni guni. Laanu ma cadi nabani nu modo na ique nu, sínueque modo na Espíritu Santu.

⁵ Purti cani nabani casi na ique la? ruyubi guni ni riula'dxi si, peru cani nabani casi na Espíritu la? ruyubi guni ni na Espíritu. ⁶ Cani ruyubi ni chul'a'dxi si la? rati, peru cani ruyubi guni ni chul'a'dxi Espíritu Santu la? ricaa ca enda nabani ne ra'ta dxí ladixidó' ca. ⁷ Raca ni zacá purti ni rucaa ique guni ni chul'a'dxi si la? nanala'dxi Dios. Qué runi ni na ley sti Dios, ne neca pe niná ñuni ni, qué ñianda di'. ⁸ Nga runi, ni nabani casi na ique la? qué zanda ibani casi na Dios.

⁹ Peru laatu ma cadi nabani tu casi na ique tu, sínueque casi na Espíritu, pa huandí nuu né Espíritu sti Dios laatu. Ne pa nuu tobi ni qué gapa Espíritu sti Cristu la? cadi dxandí xpinni Cristu laa. ¹⁰ Peru pa nuu né Cristu laatu la? neca casi ñaca ma guti xcuerpu tu runi pecadu, peru ruddii Espíritu Santu enda nabani laatu purti ma bixá stonda tu. ¹¹ Dios ná bisibani Cristu de lade gue'tu', ne pa nuu né Espíritu stibe laatu la? laca zusibani be xcuerpu tu ni gati', casi bisibani be Cristu. Ne zuni né be ni Espíritu stibe ni nuu né laatu.

¹² Ngue runi hermanu ca', nuu ni naquíññe guni nu, peru qué gapa nu xidé guni nu ni na ique nu. ¹³ Purti pa ibani tu modo na ique tu zati tu. Peru pa uyubi tu acané Espíritu Santu laatu para ma cadi ibani tu modo na ique tu la? zabani tu.

¹⁴ Irá cani runi ni na Espíritu sti Dios, ca ngue nga xiiñi Dios. ¹⁵ Cadi zácaxa tu ma bi'ní be laatu esclavu para idxibi ru tu laabe, sínueque ma bi'ní be laatu xiiñi be. Ne rabí Espíritu stibe laanu gabí nu laabe Bixhoze nu. ¹⁶ Ne zaqué rusiene Espíritu stibe espiritu stinu ma xiiñi be laanu. ¹⁷ Ne pa xiiñi be laanu la? laca zacaa nu de lú ni udii be ca xiiñi be. Ne pa chu' né nu Cristu tobi si lu enda naná sti', laca zasaca né nu laa ne zacaa né nu laa de lu ni udii Dios laa.

Riguixhe chaahui Dios irá para cani nadxii laa

¹⁸ Ndaani guidxilayú ri racaná nu, perua qué rizaaladxe irá nga, partí nanna zadxiña dxi udii Dios laanu ni nabé galán. ¹⁹ Zaqueca de irá ni bizá' Dios, laca cabeza si idxiña dxi ulu'í be uná nga ca xiiñi be. ²⁰ Partí dxi bizá' be guidxilayú bizá' be ni galán, perua dxi ma biuu enda ruchee ndaani ni, beda gaca yuudxu ni, ne cadi laani biyubi ni gaca ni zacá sínueque laabe guidxhe be gaca ni, runi enda ruchee que. Peru cabeza ni dxi ²¹ ilaa né ni ca xiiñi be lu ná enda nayuudxu', ti ibigueta aca ni galán, ne ma iquiñe pe ni para laabe. ²² Peru laga cabeza ni idxiña dxi ca la? nuu né ni ti yuuba ro', casi ti gunaa ora chi xhana, ruuna dede ricaala'dxi'. ²³ Ne cadi laasi ni, sínueque laca ne laanu nuu né nu ti yuuba ro', neca ma ucuaa nu caadx de ni chi udii Dios laanu, partí ma napa nu Espíritu sti'. Peru cabeza ru nu dxi icaa be laanu casi xiiñi be, ne dxi que nga ilaa ca cuerpu stinu lu ná enda nayuudxu que. ²⁴ Laanu bilá nu partí ucuá lú nu ni ca'rú ihuinni. Pa cayuuya binni ni cabeza la? cadi dxandí cabeza ru ni. Ribeza xa cabe ni maca cayuuya cabe. ²⁵ Peru pa cá lú nu ni ca'rú idu'ya nu la? qué zaxhacala'dxi nu de cueza nu ni.

²⁶ Ne laca racané Espíritu Santo laanu iní né nu Dios, partí laanu qué ganna di nu guni nu ni jneza, perua ora qué ganda idxela nu xi iní nu la? ricaala'dxi si nu, ne Espíritu que riní' pur laanu ra nuu Dios. ²⁷ Partí nanna Dios xi nuu ndaani ladxidó' irá binni, ne riene xi na Espíritu, partí modo pe na be, modo que pe rinaba Espíritu pur ca xpinni be.

²⁸ Nanna dxichi nu riguixhe chaahui Dios irá cosa jneza para cani nadxii laa, cani uní' né para guni ni na. ²⁹ Dede chiqué maca guocabiá' be cani guni cre laabe, ne ca ngue nga ulee chu be para chi ndee Cristu Xiiñi be, ne zaqué Cristu nga lugola lade irá bi'chi'. ³⁰ Ne cani maca ulee chu be dede chiqué laca uní' né be laaca'. Ne cadi nga si, laca ruxhá be stonda ca', ne ora ma bixá stonda ca rusicaca be laaca'.

Gasti zanda uxhele laanu de Cristu

³¹ Xi zanda gabi nu de irá nga ya'. Pa nuu Dios pur laanu la? iruti zanda ucaa lú laanu. ³² Laabe nin qué ñia be Xiiñi be sínueque bidii be laa guti pur irá nu. Yanna, fíee na tu qué zuni be pur icaa né nu Xiiñi be irá ni udii be laa la? ³³ Tu ru zanda cu' xqueja cani ma ulí Dios ya'. Dios pe uni' ma bixá stonda cabe. ³⁴ O tu zanda udxiba donda ique cabe. Cristu la? co', partí laa pe guti pur laanu, ne cadi nga si sínueque laca bibani de lade gue'tu ne ma nuu cue' Dios, caní' pur laanu. ³⁵ Iruti zanda cuee laanu

de Cristu ni nadxii laanu. Ñee zaxele nu de laabe pur xixa naná ni gueeda luguiá nu la? o partí cadidi nu xixa ni nagana, o partí cayaadxa ni idó' no, o ti gasti ni gacu nu la? Ñee zaré' nu de laabe partí naxoo nuu nula? o partí canananda cabe guuti cabe laanu la? Co'. Nanna dxi'che gasti zanda uxhele laanu de Cristu ni nadxii laanu. ³⁶ Casi cá ni lu Xquí'chi Dios ra na: Partí ma bini cre du lii, canayuuti cabe laadu idubi dxi. Napa cabe laadu casi dendxu ni ma chi gati. ³⁷ Peru neca gueeda irá nga luguiá nu, qué zanda di usaba ni laanu, partí nadxii Cristu laanu. ³⁸ Nanna dxi'che gasti zanda uxhele laanu de Dios ni nadxii laanu: nin enda guti, nin enda nabani, nin ángel, nin binidxaba', nin ni ridu'ya nu yanna ri', nin ni gueeda ru', ³⁹ nin ni nuu ibá', nin ni nuu xaguete', nin gasti ru de irá ni bizá' Dios qué zanda uxhele laanu de Dios ni nadxii laanu, partí pisihuinni be pabía' nadxii be laanu pur ni pi'ni Jesucristu Señor stinu.

9

Dios ulí ca judíu

¹ Nuu né Cristu naa, ne nga runi nanna caníe ni dxandí'. Nanna dxi'che cadi cusiguee dia', ne nga ca rabi Espíritu Santo naa. ² Nuua triste ne qué ganda iree yuuba ndaani ladxiduá'. ³ Tantu cá ique ca judíu, ca binni xquidxe', ñacaladxe pia' niree de Cristu ne niniteluá', tilasí zacá ma ñuu cabe laacabe, partí biche laacabe. ⁴ Za cabe de Israel, ne ulí pe Dios laacabe gaca cabe xiiñi'. Bihuinni pe Dios lade cabe casi ti za ni ruzaani', ne bidii stiidxa laacabe, ne bidii ley Moisés para udii ni laacabe. Laca bisiidi laacabe ximodo guni cabe cultu para laa, ne gudxi laacabe xi chi guni para laacabe. ⁵ Laacabe nga xiiñi ca primé bixhoze gola nu, ne de lade cabe nga beeda Cristu dxi beda gaca binni guidxilayú. Laa nga Dios de lade irá xixé, ne laa nga qué ziaana dxí de isaca. Amén.

⁶ Peru ca judíu, neca bidii Dios laacabe irá nga, ma cadi nuu né cabe Dios tobi si. Peru cadi pur nga zácaxa nu qué ñaca ni uní' Dios gaca'. Partí cadi irá cani gule de Israel dxandí naca binni Israel. ⁷ Ne zaquéca cadi partí si beeda cabe de lade ca xiiñi Abraham, xiiñi Abraham irá cabe nezalú Dios. Cadi zacá di nga laani, partí casi na Dios rabi Abraham chiqué: "De Isaac si nga gueeda cani dxandí xiiñi'."

⁸ Ndi nga ni na ni: cadi dxandí xiiñi Dios irá ni gale lade ca xiiñi Abraham, sínueque cani bidii stiidxa si Dios gale, ca ngue nga riguu Dios cuenta casi xiiñi'. ⁹ Partí sicarí gudxi be Abraham chiqué: "Stubiza dxi ri' zabigueta' ne zapa Sara ti xiiñi'."

¹⁰ Ne cadi nga si, laca uní' né be Rebeca, dxi ma naca xiiñi xiiñi Isaac, bixhoze gola nu. ¹¹⁻¹³ Ne biree ni modo pe uní' be, partí naquiiñe gaca ni ma gudixhe be gaca'. Laabe nga ribí be tu gacala'dxi be ne cadi pur ni ma bi'ní ca'. Dxi uní' be ni, ca'rú gale ca xiiñi Rebeca, ne ca'rú guni ca ni jneza nin ni cadi jneza, peru rabi be Rebeca: "Xiiñu ni jma huanisi zuni ni na ni jma nahuiini". Ne laca cá ni lu Xqui'chi Dios: "Gunaxhiee Jacob ne guca nanaladxe Esaú."

¹⁴ Xi gabi nu ya'. Ñee cadi jneza runi Dios la? Jneza pue. ¹⁵ Partí gudxi be Moisés: "Zalaseladxe tu gacaladxe", ne zia'ya tu gacaladxe guia'ya". ¹⁶ Ne zacá cadi zeeda ni pur ni racala'dxi binni, nin pur ni runi, sínueque partí riá be laaca'. ¹⁷ Partí cá lu Xqui'chi be ra uní' né be Faraón, na be rabi be laa: "Bine lli rey para gu'ya binni enda nandxó' stinne luguiá lu', ne para gunibái' idubi naca guidxilayú tu naa." ¹⁸ Záca ridu'ya nu rilasel'a'dxi be cani racala'dxi be ne ruquidxi be ladxidó' cani racala'dxi be iguidxi ladxidó'.

¹⁹ Zándaca ga'bu naa: "Xiñee rudxiiba ru Dios donda luguiá binni ya'. Zanda xa uchaa cabe ni ma uní' Dios." ²⁰ Peru hombre, tu naca lu para qué guiaanu conforme ne ni runi Dios. Niní' xa ti guisu ñabí ni bizá' laa: "Xiñee bizóu' naa sicarí!." ²¹ Lácaxa qué gapa ni ruzá' guisu derechu guzá' ti guisu sicarú, ne óraque de yu queca guzá' stobi ni iquiiñe si para ludé.

²² Nga runi, xi gabi nu de Dios ya'. Partí laa gucala'dxi nusaba ná cani cuchiichi laa, cani ma nuu para initilú, ne gucala'dxi ñanna ca xii nga enda nandxó' sti'. Peru ni bi'ni be la? bicueeza be enda ridxiichi que xadxi. ²³ Ne bicueeza be ni para ihuinni pabiá' nga naro'ba enda nacha'hui stibe para cani ilasel'a'dxi be, cani maca gudixhe be usisaca be. ²⁴ Ne zanda gabi nu nga nga laanu, partí ne laanu ulí be, ne cadi de lade ca judíu si, sínueque ne lade cani cadi judíu. ²⁵ Sicarí cá lu Xqui'chi Dios ni bicaa profeta Oseas:

Ca binni ni cadi xpinne zaca ca xpinne', ne cani qué ñanaxhiee ga'ya', laca zanaxhiee laaca'.

²⁶ Ne ra gudxi Dios laaca chique cadi xpinni laaca',

raqueca nga iree lá ca xiiñi Dios ni nabani.

²⁷ Peru ra bizeete profeta Isaías ca binni Israel la? sicarí na:

Neca idale ca xiiñi Israel casi yuxi sti nisadó',

peru caadxi si de laaca zalá.

²⁸ Partí zusaba ná Dios xquidxi cabe casi uní', ne zuni ni nagueenda ne qué zíá laacabe.

²⁹ Ne laca na Isaías chique:

Pa Dios ni runi mandar irá xixé qué nulá caadxi de laanu la? ma ninitilú nu casi binitilú ca binni Sodoma ne Gomorra.

Ra biaba ca judíu biasa cani cadi judíu

³⁰ Yanna ya', xi gabi nu. Ndi nga laani: cani cadi judíu, cani qué tuyubi ñaca nacha'hui chique, yanna ma guca ca nacha'hui', o zanda gabi nu ma bixá stonda ca nezalú Dios, partí ma bini cre ca'. ³¹ Peru ca judíu, ca binni Israel, yenanda ca ley ti cadi quiba donda ique ca nezalú Dios, peru qué fianda ñuni ca ni na ley que. ³² Xiñee. Partí qué tuyubi cabe nuxhá Dios stonda cabe ra ñuni cre cabe laa, sínueque biyubi cabe nixá stonda cabe pur ni cayuni cabe. Nga runi beda gaca Cristu casi ti guie ni birenda ñee cabe para biaba cabe, partí qué ñuni cre cabe laa. ³³ Sicarí cá lu Xqui'chi Dios:

Ndaani guidxi Sion caguixhe tobi ni gaca casi ti guie ni irenda ñee cabe. Peru ni guni cre laabe la? qué ziúu dxi gueeda malaya laa.

10

¹ Hermanu ca', ni nusieche ladxiduá' nga nilá ca binni Israel, ne rinaba lu Dios gaca ni. ² Ruuya dxandí rucaa ique cabe guni cabe ni na Dios, peru cuhee cabe modo na cabe guni cabe ni. ³ Partí qué riene cabe ximodo na Dios uxhá stonda binni, lágala ruyubi cabe ixá stonda cabe modo na cabe, ne zacá ma qué na cabe guni Dios ni modo na. ⁴ Dede beeda Cristu ma qué riquiñe ley, partí cadi ra guni cabe ni na ley nga ixá stonda cabe, sínueque ra guni cre cabe laabe.

Tutuica inaba lu Señor ilá, zalá

⁵ Sicarí bicaa Moisés, na: "Cani cuyubi ilá pur guni ni na ley la? napa xidé guni irá xixé ni na ni, pacaa qué zalá."

⁶ Iruti zanda guni irá ni na ley sin uchee, Peru zalá ra guni cre Cristu. Nga runi ma cadi naquiiñe iníu' ndaani ladxidó' lo': "Zanda xa quiba binni ibá' para chi yubi modo ilá." Partí pa nigü'ba lu ibá' la? nga casi ñaca cuyubi lu indete lu Cristu de raqué. Cadi xa ma biete be ti tiru, beda ulá be laanu. ⁷ Ne zaqueca cadi ma caní' ique lu: "Zanda xa guiete binni xaguete para chi yubi ixá stonda." Pa fiête lu xaguete la? nga casi ñaca cuyubi lu indisa lu Cristu de lade gue'tu'. Cadi xa ma biasa be. ⁸ Ne zándaca na lu: "Paraa idxela modo ilá'ya pue." Zadxe'lu ni pa guni cre lu ca diidxa ni canayuí du ri', ne gaxha do' rigaa ca diidxa ca laatu. Nuu ca cani ndaani ruua tu ne ndaani ladxidó' to. ⁹ Partí pa iní' lu Jesús nga xpixuaana irá xixé, ne guni cre lu de idubi ladxidó' lo dxandí undisa Dios laabe de lade gue'tu la? zalá lu'. ¹⁰ Partí ndaani

ladxidó' cabe runi cre cabe para ixá stonda cabe, ne ra iní' cabe ni nezalú binni la? zalá cabe.

¹¹ Sicarí na lu Xqui'chi Dios: "Zuni be irá ni uní' be para tutiica guni cre laabe." ¹² Ti Dios si nuu para irá xixé, ne nezalú be bia'ca risaca ca judíu, bia' queca risaca cani cadi judíu. Nga runi de lu irá ni napa be zudíi be tutiis inaba laabe. ¹³ Purti zacá cá lu Xqui'chi be: "Tutiica inaba lu Señor ilá la? zalá."

¹⁴ Peru qué zanda inaba ca ulá be laaca pa ca'ru guni cre ca laabe. Ne qué zanda guni cre cabe tobi ni qué huayuu dxi guna diaga cabe stiidxa'. Ne qué zanda guna diaga cabe ni pa qué chu' tu güi né ni laacabe. ¹⁵ Ne qué zanda chu' tu güi né ni laacabe pa irutí useenda laa. Casi cá ni lu Xqui'chi Dios: "Dunabé sicarú ni cayuni ni canayui' de evangelio ni rusieche binni. Purti diidxa galán nga canayui' cabe."

¹⁶ Peru neca guna diaga cabe ni, cadi irá cabe zacaa cabe ni. Casi na profeta Isaías: "Señor Dios, iruti ñuni cre ni byuí du." ¹⁷ Peru riale fe ra guna diaga cabe stiidxa Cristu, ne zuna diaga cabe ni ora chu' tu güi né ni laacabe.

¹⁸ Peru naa rabe': Ñee cadi ma bina diaga cabe ni la? Ma pue. Purti sicarí cá lu Xqui'chi Dios:
Ma yendá stidxi cabe irá guidxi,
ne ma bireeche stidxi cabe dede ra bidubi guidxilayú.

¹⁹ Casi cayabe laatu ca: Ñee cadi ma biene ca binni Israel ni la? Purti laca cá lu Xqui'chi Dios ra bizeete Moisés ni uní' Dios:
Naa zune pur gache lú tu ora gu'ya tu ni chi gune para ca xcadxi binni ni ca'ru gaca ti guidxi.
Zune pur idxiichi tu pur ti guidxi ni qué licá riene.

²⁰ Ne laca cá lu Xqui'chi Dios ra bisiá chahui Isaías stiidxa Dios:
Cani qué tuyubi naa bidxela ca naa, ne cani qué ninaba diidxa naa, uyyaa ra nuu ca'.

²¹ Peru ora ruzeete be binni Israel, na be: "Idubi dxi bixhale naya para ti guidxi ni qué nuzuuba stiidxa', ne ni bicaa lú naa."

11

Bíá Dios ca judíu

¹ Lagabi naa, ñee ma bisaana Dios ca judíu, ca xpinni pe la? Qué ziuu dxi. Naa laca judíu naa, binni Israel. Zaya de Abraham, de xfamilia Benjamín. ² Ne nanna cadi cusaana Dios xpinni, cani maca ulí dede chiqué. Ñee qué ganna tu xi na lu Xqui'chi Dios ra ruzeete ni Elías la? Cá ra uluu Elías xqueja ca binni Israel lu Dios, na:
³ "Señor, ma biiti cabe ca profeta stiu' ne ma

binidé cabe ca altar stiu'. Yanna ma naa sia' biaana', ne laca racala'dxi cabe guuti cabe naa." ⁴ Nga ni uní' profeta Elías, peru xi gudxi Dios laabe óraque. Na Dios:
Neca ma bi'ní cabe irá nga, peru ma ulee chua gadxe mil hombre para naa,
cani ca'ru uzuxibi xañee bidó' Baal.

⁵ Nga ni guca chiqué, peru yanna ri laca riaana ru caadxi judíu ni ulí Dios pur enda nacha'hui sti'. ⁶ Ulí be laaca purti guca be nacha'hui ne laaca', ne cadi pur ni bi'ní ca'. Pa ñaca nibi be laaca pur ni bi'ní ca la? ma cadi enda rilasela'dxi di nga.

⁷ Xi riaana xa ni ya'. Cadi idubi guidxi Israel gucuua ni biyubi, peru cani ulí Dios la? ca ngue huaxa ucuaa ca', ne ca xcadxi que jma rusi biguidxi ladxidó'. ⁸ Casi na lu Xqui'chi Dios:
Bisachui Dios xquenda biaani ca', ne bi'ní lú ca para ma qué niná ca', ne diaga ca para ma qué ñuuna diaga ca', ne zaqué nuu ca de yanna.

⁹ Ne laca uní' Dios de raaa rey David, na:
Gaca ca saa sticabe trampa para usaba laa-cabe.

Ne gaca cani casi xiixa irenda ñee cabe, ne pur laacaní guiaiba ná cabe.

¹⁰ Ne icheepa lú cabe para qué gu'ya cabe, ne iguude deche cabe para ma qué ganda indisa ique cabe.

Ca judíu ne cani cadi judíu

¹¹ Nga ni uní' rey David chiqué, peru naa rabe sicarí: Ñee birenda ñee ca judíu para biaba ca ca la? Co', sínque ndi nga laani: ra qué nuzuuba cabe diidxa la? gunda bílā cani cadi judíu, ti gache lú cabe ora gu'ya cabe laaca'. ¹² Ne pa gucané enda ruchee sti ca judíu irá binni guidxilayú, ne gucané ra biaba cabe para biasa cani cadi judíu la? lágaxa ora ibigueta pe cabe jlugar cabe sti tiru. Jma rusi xa.

¹³ Canié nia laatu cani cadi judíu ca', purti naa nga apóstol sti cani cadi judíu, ne rusicaca xhiiñá', ¹⁴ ti racaladxe gache lú ca binni xquidxe', tilasi zacá ilá caadxi de laaca'. ¹⁵ Purti ra bicaa ná Dios ca judíu, uyyu né idubi guidxilayú tobi si, ne pa zacá ni la? xi gaca xa dxi uxhale ná be para ca judíu sti tiru ya'. Zeda gaca ni casi ra ibani ni ma guti. ¹⁶ Pa gucuua Dios cani uzá niru la? zaqueca zacaa cani nanda atrá. Zanda quixhe nu ti yaga casi ejemplu. Pa nazaaca xcu yaga la? laca nazaaca ca rama.

¹⁷ Peru gabí nu bidxiña dxi bigá caadxi rama sti ti yaga olivo cha'hui', ne ra biree ca rama sti pe ni que, uluu cabe rama sti ti yaga olivo gui'xhi'. Ca rama bigá que zeda gaca casi ca judíu, ne ca rama olivo gui'xhi que nga laatu, cani cadi judíu. Ma nuu tu lu yaga olivo que, ne caca tu de irá ni zeeda

de xcu yaga que. ¹⁸ Peru cadi gaca tu nayá né ca rama ni bigá que. Purti ante uchá tu enda naró' stitu lá? naquiiñe guietenala'dxi tu cadi laatu naaze tu xcu que, sínueque xcu que naaze laatu.

¹⁹ Zándáca na tu: "Peru bigá ca rama que para uyú' du." ²⁰ Dxandí bigá cabe purti qué fiuni cre cabe, ne laatu ma uluu Dios laatu purti bini cre tu Cristu. Nga runi cadi gaca tu nayá', sínueque laguuya gá laatu. ²¹ Purti pa qué ná Dios ca rama sti pe yaga que la? nin ca laatu qué zíá'. ²² Laguuya pabiá' nacha'hui Dios, peru laca naduxhu'. Purti naduxhu né be cani bichee, peru nacha'hui be para laatu pa qué ixele tu de enda nacha'hui stibe. Pacaa la? laca zagá tu. ²³ Ne ca judíu laca ziuu ca pa na ca guni cre ca', purti nandxó' Dios ne zanda cu' laacabe sti tiru. ²⁴ Pa biruugu tu de lu yaga olivo gui'xhi ra undani pe tu, ne beda chuu tu lu yaga olivo cha'hui ra qué nindani tu la? lágaxa cani undani pe lú ní, jma rusi qué igana ibigueta ca lu yaga sti pe ca'.

Rilaseladxí Dios irá binni

²⁵ Hermanu ca', chi güe nia laatu xiixa ni deru cusihuinni Dios, ne racaladxe guiene chaahui tu ni, para cadi udxiiba tu laca laatu. Dxandí ma biguidxi ladxidó' caadxi de ca binni Israel laga si ilá ca binni ni cadi judíu, bia' maca nexhe ilá. ²⁶ Ne sicari nga ilá idubi guidxi Israel, casi cá lu Xqui'chi Dios, ra na:

De ndaani guidxi Sion zeeda tobi ni ulá, zeda ndee ni nadxaba lade cani za de Jacob.

²⁷ Zacá nga bidiee stiidxa laacabe zuxhaya ca xpecadu cabe.

²⁸ Ra qué nicaa ca judíu evangeliu, bixele Dios de laaca para guyuu né laatu tobi si. Peru nadxii ru laacabe pur ca bixhoze gola cabe ni ulí dede chiqué. ²⁹ Purti qué zuchaa Dios ni ma uní'. Pa ma uluu ndaaya ne ma guridxi la? qué ziuu dxi udxiquenta'. ³⁰ Laatu laca qué nuzuuba tu stiidxa be chiqué, Peru yanna ma calasela'dxi be laatu purti ma bichee ca judíu. ³¹ Ne zaqueca yanna cuchee cabe ti laca ilaseladxí Dios laacabe cásica bi'ni né laatu. ³² Purti laa pe bisaana irá xixé binni lu ná enda ruchee ti ilaseladxí irá cabe.

³³ Nabé riene Dios, iruti ru nuu xpiaani bia' nuu xpiaani be, ne iruti ru riene bia' riene be. Qué zanda di ganna nu xi na xquenda biaani be nin guiene nu xi cayuni be. ³⁴ Casi cá lu Xqui'chi be, ra na:

Tu laa zanda ganna xi chi guni Señor, o tu bisiene laabe.

³⁵ Zanda xa udi' nu laabe xiixa ne óraque ru cueza nu quixe be laanu pur ni bidí' nu que.

³⁶ Purti irá xixé zeeda de laabe, ne pur laabe nuu irá ni, ne para laabe. Ne qué ziuu dxi guiaana dxi de isaca be. Amén.

12

Modo guiaana nu para Dios

¹ Nga runi hermanu ca', pur ma bilaseladxí Dios laatu, rinaba udii tu xpida tu laa, casi ti ofrenda ni nabani ne nayá, ne ni chu'l'a'dxi icaa. Zacá ti zanda usisaca tu laa de idubi ladxidó' to. ² Ne ma cadi chi nanda tu ni na binni guidxilayú, sínueque laudii lugar uchaa Dios laatu ne cuee irá ni ucuá ique tu chiqué. Zacá zanna tu xii nga racala'dxi Dios guni tu, ni nacha'hui ne ni chu'l'a'dxi' ne ni jneza pe'.

³ Pur enda nacha'hui sti Dios biseenda naa gune dxiiña sti'. Nga runi chí ulidxe cada tobi de laatu, cadi udxiiba tu laatu jma que bia' naca tu, sínueque cada tobi guiaana conforme bia' ma naca si que nga laani, bia' fe bidii Dios cada tobi. ⁴ Casi ti cuerpu napa stale ndaa, Peru adxé adxé ni runi cada ndaa, ⁵ zaqueca laanu, neca stale nu Peru ma naca né nu Cristu tobi si, ne laca ma naca né nu irá hermanu tobi si.

⁶ Peru adxé adxé gracia bidii Dios cada tobi, ne bidii si ni laanu. Nga runi ni napa gracia para güi stiidxa Dios la? guni ni bia' fe sti. ⁷ O ni napa gracia para acané binni la? nga nga guni. Zaqueca ni napa gracia para usiidi la? naquiiñe ucaa ique usiidi'. ⁸ Ne ni napa gracia usieche binni la? ngue nga guni. Ni rudii la? naquiiñe udii ni de idubi ladxidó'. Ni napa cargu la? naquiiñe guni ni sin ichaaba', ne ni rudii ná cani caquiiñe la? guni ni ne enda nayeche'.

Modo ganaxhii saa nu

⁹ Laganaxhii saa de idubi ladxidó' to. Laucaa ná ni nadxaba', ne lachinanda ni nacha'hui'. ¹⁰ Laganaxhii saa casi enda bi'chi', cada tobi usisaca stobi ne cadi laca laa.

¹¹ Cadi ichaaba tu ne cadi aca tu nayanda, sínueque laguni xhiiña Señor ne stale gana.

¹² Laguieche né ni cabeza tu udii Dios laatu. Cadi ixhacala'dxi tu neca gueeda xiixa enda naná luguiá tu, ne cadi usaana tu de iní' né tu Dios.

¹³ Ora caquiiñe ca hermanu xiixa, lagancé laaca'. Lauchagalú cani zeeda de sti ladu.

¹⁴ Lainí' né Dios pur cani riguu dí laatu, lainaba lu Dios cu' ndaaya laaca' ne cadi inaba tu mal para laaca'.

¹⁵ Laguieche né cani cayeche', laguuna né cani cayuuna'.

¹⁶ Lachuu tobi si casi zeeda tu. Cadi gaca tu nayá', sínueque laidxaaga tutiica, neca huaxié' risaca. Cadi guni tu laatu ni nuu xpiaani'.

¹⁷ Necá uchee né cabe laatu, cadi uquixé tu ni laacabe. Laguni ni jneza si, ti qué gapa binni xi pur iní laatu. ¹⁸ Laguni bia' ganda para cadi chu' dinde né tu iruti'. Zaa guni cabe ni laacabe pero cadi né rusi ca laatu. ¹⁹ Hermanu ni nadxiee ca', cadi uquixé tu ni guni cabe laatu, sínique lausaana ni lu ná Dios, partí cá ni lu Xqui'chi be ra na be: Xcuenta nuu ni, ne naa uquixé ni laacabe. ²⁰ Laatu sicarí laguni:
pa candaana tobi ni nanala'dxi lii, bidii ni go,
ne pa cayati nisa bidii nisa gue',
partí ra gu'nu zacá zusituí lu lú be.

²¹ Cadi udiiu lugar cuaquí dxi ni nadxaba lii, sínique gudixhe dxi ni nadxaba pur ni nacha'hui'.

13

Naquiiñe uzuuba binni stiidxa cani runi mandar

¹ Naquiiñe uzuuba irá binni stiidxa cani runi mandar ndaaani xquidxi, partí iruti ñuni mandar pa ñaca cadi zeeda ni de Dios, ne Dios nga gudixhe cani nuu para guni mandar laanu. ² Nga runi, tutiica ucaa lú cani runi mandar lá? cucaa lú ni gudixhe Dios, ne zugui'ba donda ique cani guni zaqué ne ziaba ná ca'. ³ Partí cadi nuu ca justicia para uchibi ca ni guni jneza, sínique ni uchee. Ne pa racala'dxu cadi idxbi lu justicia la? bi'ni jneza, ne ziaanu bien ne laaca'. ⁴ Partí xhiña Dios cayuni ca justicia para bien sti'. Peru pa uchee lu la? óraque huaxa zadxbi lu', partí napa cabe derechu usaba ná cabe lii, ne cayuni cabe ni na Dios gaca', usaba ná cabe cani dxandí cuchee. ⁵ Nga runi naquiiñe uzuuba tu stiidxa cabe, cadi partí si ridxbi tu guiaabá ná tu, sínique laca partí nanna tu jneza ni. ⁶ Ne laca pur nga ca naquiiñe quixe tu impuestu, partí laca ni na Dios gaca' nga cayuni cani runi mandar, ne cayuya ca guiaxa ni.

Modo ibani xpinni Cristu

⁷ Laquixe de irá ni nuzaabi tu. Ra nuzaabi tu manu, lachigudii manu, ne ra nuzaabi tu impuestu, laquixe. Ni naquiiñe guni respatar tu, laguni respatar, ne ni naquiiñe usisaca tu, lausisaca. ⁸ Ora ma gudixé tu irá ni nuzaabi tu binni la? ma riaadxa si ganaxhii tu laaca'. Ne ora ganaxhii nu stobi la? cayuni nu ni na ley sti Dios. ⁹ Partí sicarí na ca mandamiento: "Cadi chu' neu ni cadi xheelu', cadi guuti lu', cadi cuanu', cadi cueeu falsu luguiá binni, cadi gache lú lu sti stobi." Ne pa nuu ru sti mandamiento la? zuni lu ni na ni pa gu'nu ni na ca diidxa ri: "Gunaxhii stobi cásica nadxii lu lii." ¹⁰ Pa nadxii lu stobi la? qué zuchee neu laa. Ne ra ganaxhii tu binni ma cayuni tu irá xixé ni na ley.

¹¹ Naquiiñe guni tu irá ca nga, ne laganna ma ora ireeche bacaanda', partí ma zeda yuba dxi gueda caa Dios laanu. Jma gaxha nuu ni yanna, cadi casi dxi bini cre nu, ¹² casi fiaca ma chi irá gueela', ne ma zeda yaba xpiaani dxi. Nga runi naquiiñe usaana nu de guni nu ni cadi jneza ni raca lu guelacahui ne chu' nu listu sa nu lu biaani'. ¹³ Sa nu jneza casi naquiiñe sa cabe ridxi'. Cadi sa gueela nu, nin chu' nu luguiá gunaa, nin luguiá viciu, nin tinde nu, nin guni nu pur gapa nu jma que stobi, ¹⁴ sínique sa né nu Señor Jesucristo ne guni nu ni na, ne ma cadi uyubi ni guni nu ni na ique nu.

14

Iruti iní hermanu sti'

¹ Pa nuu ti hermanu huaxié' napa fe la? laicaca lla lade tu, pero cadi uchá tu ni lú. ² Partí nuu de ca xpinni Cristu ni runi cre zanda go intiisi, pero laca nuu cani qué riná go intiisi partí huaxié' ru fe sti'. ³ Peru ni ro intiisi la? cadi udxii deche ni qué na go intiisi, ne zaqueca ni qué na go intiisi cadi ga'ní ná ni ro intiisi, partí laca xpinni Dios laa. ⁴ Lii tu naca lu para udxiiiba lu donda ique xpinni stobi. Xpixuaana be nga iní pa cayuni be jneza o pa cuchee be. Ne ca xpinni Cristu zuzuhuaa chaahui pe ca partí zuzuhuaa chaahui Cristu laacabe.

⁵ Nuu tu na jma nandxó' ti dxi, que sti dxi, ne nuu tu na igual irá dxi. Cada tobi chi nanda ni rabi ladxdidó' laa jneza. ⁶ Partí ni na jma nandxó' ti dxi la? runi ni para Señor; ne zaqueca ni na igual irá dxi, laca para Señor runi ni. Ne ni ro intiisi la? runi ni para usisaca Señor, partí rudii diuxquixé Dios pur endaró que. Ne ni qué riná go intiisi la? runi ni para usisaca Señor, ne laca rudii diuxquixé Dios.

⁷ Nin tobi de laanu cadi nabani nu para laasi nu, ne nin tobi qué zati para laa si. ⁸ Pa nabani nu la? nabani nu para Señor, ne pa gati nu la? zati nu para Señor. Nga runi pa ibani nu o pa gati nu, sti Señor laanu. ⁹ Pur nga ca runi guti Cristu ne bibani, ne nabani de yanna ti gaca Señor sti irá', cásica ni ma guti zaqueca ni nabani.

¹⁰ Peru lii, xiñee rudxiiba lu donda ique hermanu sti', ne xiñee rudxiiba deche lu laa. Lácaxa cadi irá xixé nu napa nu xidé uzuahuá' nu nezalú Cristu. ¹¹ Partí sicarí cá ni lu Xqui'chi Dios:

Naa nga Dios ni nabani ne naa cayabe ndi laatu:

Zadxixa dxi guzuxibi irá xixé binni xañee', ne de irá ca zanna ca naa nga Dios.

¹² Zacá nga laani, cada tobi nu zrepidxi Dios cuenta laanu.

Iruti uchenda hermanu sti'

¹³ Nga runi cadi jneza udxi'ba saa nu donda ique nu, sínunque uyubi nu cadi gaca nu casi xixa ni irenda ñee hermanu stinu, ti cadi pur laanu guiaiba.¹⁴ Nanna dxi'che qué zuché' né nu Dios pa idó' no intiisi endaró, ne nanna ni purti ma xpinni Cristu naa. Peru pa nuu ti hermanu para laa rulú'i cadi jneza go intiisi la? cadi jneza ni para laa.¹⁵ Ne pa pur ni go lo guniná lu hermanu stiu' la? ma cadi cusihuinni lu pa nadxii lu laa. Guti Cristu pur laabe. Yanna cadi gu'nu xixa ni usaba laabe.¹⁶ Necá para laatu rulú'i jneza ni, peru pa zaní binni la? cadi guni tu ni.¹⁷ Purti nezalú Dios cadi ni go ca xpinni ne ni que ca nga risaca, sínunque ni risaca nga guni ca jneza ne chu' ca tobi si, ne uidii ca lugar usieche Espíritu Santu laaca'.¹⁸ Zieche né Dios ni guni xhiiña Cristu zacá, ne laca ziula'dxi binni guidxilayú modo guni ca'.

¹⁹ Pur nga runi, sa nanda nu ni guni laanu tobi si, ne ni acané inisiis cada tobi.²⁰ Cadi uchiá lu dxixiña ni bi'ní Dios luguiá stobi pur ni go lo'. Dxandí qué ribee Dios binni de go intiisi, peru cadi jneza go lo xixa pa zusaba ni sti hermanu.²¹ Cadi jneza go lo beela pa usaba ni hermanu stiu', nin que lu vinu, nin gu'nu intiica ni usaba laabe, nin ni uchenda laabe, nin ni ucuí sa laabe atrá.²² Ni runi cre lu jneza gu'nu la? bi'ní ni, peru ora lii siou' ne Dios. Nayache nuu ni nanna cayuni jneza.²³ Peru ni go xixa ne iní' ique zándaca cuchee purti gudó ni la? ma dxi'ba donda ique, purti neca qué ganna pa jneza ni, peru cayuni ni, ne intiisi guni cabe zacá la? cuchee cabe.

15

Cada tobi guni ni chu'la'dxi stobi

¹ Laanu pa ma zuhuá' dxichi nu la? cadi ixhacala'dxi nu de acané nu ca hermanu ni huaxié' ru riene, ne cadi guni nu ni chu'la'dxi si nu,² sínunque guni nu ni chu'la'dxi stobi, ti acané nu laa uzuhuaa chaahui'.³ Nin Cristu qué ñuni di ni guacala'dxi laa si, casi ca lá Xqui'chi Dios ra na be rabi be Dios: "Lugua'yá biabá stiidxa cani uluu dí lii."⁴ Laganna dxichi: irá ni ucuá lu Xqui'chi Dios ucuá para usiidi laanu, ti pur laani gata dxí ladxidó' no ne cadi ixhacala'dxi nu. Ne zacá cadi guiaana nu de icá lá nu Dios.⁵ Dios nga runi pur qué ixhacala'dxi nu ne rusieche laanu, ne laca laa guni laatu tobi si ra chi nanda tu ejemplu sti Cristu.⁶ Ne óraque irá tu zosisaca tu Dios Bixhoze Jesucristu Señor stinu, ne zuni tu ni juntu casi ñaca tobi si caní'.

Bireeche stiidxa Dios lade cani cadi judíu

⁷ Hermanu ca', cadi udxii deche saa tu ti ganda usisaca tu Dios, casi qué nudxii deche Cristu laatu.⁸ Cayabe laatu, beeda Cristu Jesús casi ti mozo sti ca judíu ti gaca ni

bidiidxa Dios ca bixhoze gola ca', ne zacá usihuinni be runi Dios ni ma uní'.⁹ Peru laca beeda be para uidii cani cadi judíu di-uxquixe Dios purti ma bilasel'a'dxi laaca'. Casi cá ni lu Xqui'chi Dios ra na:
Zusisaca lii lade cani cadi judíu
Ne zuxiiba lii ra guunda cantu.
¹⁰ Ne cá sti lugar:
Binni ni cadi judíu ca',
lagueche né cani maca xpinni Dios.
¹¹ Ne nuu ru sti lugar ra cá:
Irá xixé guidxi zosisaca Señor
ne irá xixé binni zaní pabiá' nandxo' be.
¹² Ne laca cá ni uní' profeta Isaías:
De xcu Isaí zaree ni guni mandar cani cadi judíu,
ne zacá lá ca laabe.

¹³ Dios nga racané laanu para ganda icá lá nu laa. Rinaba laabe usieche be laatu ne quixhe dxí be ladxidó' to ra guni cre tu laabe. Zacá zacané Espíritu Santu laatu ti jma rusi icá lá tu laabe.

¹⁴ Hermanu stinne ca', nanna dxi'che nabani tu modo na Dios, ne nanna ma biziidi tu stale, ne ma nanna tu acané saa tu.¹⁵ Peru hermanu ca', cadi caguba naya de ucaa chupa chonna cosa lá tu para usiiternaladxe laatu ni maca nanna tu. Cayune ni purti uní' né Dios naa gune ni.¹⁶ Ulí be naa gune xhiiña Jesucristu lade cani cadi judíu, ne cusiide laaca de evangeliu sti Dios, ti ora ma bi'ní Espíritu Santu laaca nacha'hui', udiee laaca Dios casi ti ofrenda ni chu'la'dxi iccaa.

¹⁷ Ñanda ca nuchaya enda naró' stinne pur irá dxixiña sti Dios ni huayuni né Cristu naa.¹⁸ Peru ridxibe cuaa ruua xixa adxé jma que ca dxixiña ni ucané Cristu naa bine lade cani cadi judíu para uzuuba ca stiidxa Dios. Biquiñe be ni uníe ne ni bine para bi'ní be ni.¹⁹ Uyuu né enda nandxo' sti Espíritu Santu naa para gunda bine seña ne milagru. Ne zaqué biree de Jerusalén bidiee vuelta dede yendaya Ilírico. Idubi neza que ma bisidee chaahue stiidxa evangeliu sti Cristu.²⁰ Purti ndi nga rulú'i ladxe gune': güe de evangeliu, peru ra ca'ru guna diaga cabe de Cristu, ti cadi indisa yoo ra ma undaa stobi.²¹ Racaladxe gune casi cá lu Xqui'chi Dios ra na:

Ra qué huayuu dxi guiete stiidxa be, zaziidi ca',
ne ra qué huayuna diaga ca de laabe, ziene ca'.

Ra cá ique Pablo che Roma

²² Pur nga runi qué ñanda ñaa ra nuu tu neca gupa gana.²³ Peru yanna huaxa ziaa purti ma qué gupa ra gune dxixiña ladu ri', ne purti ma xadxí huaycaladxe chaa ra nuu tu.²⁴ Ngue runi ziaa ora ma nuaa neza chaa España. Purti racaladxe guuya laatu

ora tide', ti izaca laatu caadxi ne guieche ladxiduá', ne de raqué chi ndee tu naa neza. ²⁵ Peru yanna ri chaa Jerusalén chi gacanía ca xpinni Cristu ni nuu raqué. ²⁶ Purti uní' stiidxa ca hermanu de Macedonia ne de Acaya utopa ca vueltu para cani caquiiñe ni nuu lade ca xpinni Cristu Jerusalén. ²⁷ Bilui'ladxíi cabe guni cabe ni, ne huandí nuzaabi cabe laaca xiixa. Purti pur laaca ucuua cabe ni acané xhialma cabe. Yanna ma zanda acané cabe laaca de ni caquiiñe ca'. ²⁸ Nga runi ora ma yesaana vueltu ri ra nuu cabe la? ziganna laatu ora tide chaa España. ²⁹ Ne naa nanna ora chaa ra nuu tu la? ziniá stale diidxa ni usieche laatu lu evangeliu sti Cristu.

³⁰ Hermanu ca', rinaba laatu iní' né tu Dios pur naa. Zacá zanda acané tu naa. Canaba ni laatu purti xpinni Cristu laatu ne purti zului'ladxíi tu guni tu ni pur amor ni rudii Espíritu Santo laanu. ³¹ Lainaba lú be ila'ya lu ná caní qué runi cre ni nuu Judea, ne laca lainaba pur ni chi saana ra nuu ca xpinni Cristu ni nuu Jerusalén, ti chu'ladxíi cabe icaa cabe ni. ³² Zaqueca lainaba pa na Dios chi ndaya ra nuu tu ne stale enda nayeché', ti ganda iziladxe caadxi lade tu. ³³ Dios ti nga riguixhe dxíi ladxidó' binni, ne yanna laa chu' né irá tu. Amén.

16

Duxi

¹ Cuseenda hermana Febe ra nuu tu. Runi be dxiiña lade cani runi cre Cristu ni nuu ndaani guidxi Cencrea. ² Lauchagalú laabe casi naquiiñe guni nu irá xpinni Cristu, purti nadxii tu Señor, ne lagacané laabe intiica iquiiñe be, purti laabe huayacané be stale hermanu ne laca huayacané be naa.

³ Laudii diuxi hermanu Aquila ne Priscila, xheela'. Bi'ní né cabe naa xhiiña Cristu Jesús. ⁴ Qué ña cabe xpida cabe pur naa. Rudiee diuxquixe laacabe, ne cadí naa sia' sínueque ne irá ca hermanu ni cadí judíu. ⁵ Laca laudii diuxi cani rie cultu ralidxi cabe. Laudii diuxi Epeneto, xhamigua ni nadxiee'. Laabe nga primé ni biyubi neza sti Cristu lade cani nuu Asia. ⁶ Laudii diuxi María ni nabé huayuní né laatu dxiiña'. ⁷ Laudii diuxi Andrónico ne Junias, ca binni xquidxe', cani uyuua nia ndaani lidxi guiba'. Laacabe risaca cabe lade ca apóstol, ne maca bini cre cabe Cristu dxíi bine cre.

⁸ Laudii diuxi Amplias, xhamigua ni nadxiee pur Señor. ⁹ Laudii diuxi Urbano ni bi'ní né laadu dxiiña sti Cristu Jesús ne Estaquis, xhamigua ni nadxiee'. ¹⁰ Laudii diuxi Apeles ni runi jneza nezalú Cristu. Laca laudii diuxi ca lisaa Aristóbulo. ¹¹ Laudii diuxi Herodión, binni xquidxe',

ne cani ma bini cre Cristu de lade ca lisaa Narciso. ¹² Laudii diuxi hermana Trifena ne hermana Trifosa ni runi xhiiña Señor, ne zaqueca hermana Pérsida ni nadxii nu. Nabé huayuni be xhiiña Señor. ¹³ Laudii diuxi Rufo ni risaca nezalú Señor, ne laca laudii diuxi jnáa be. Laa gupa naa chiqué casi xiiñi'. ¹⁴ Laudii diuxi Asínrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes, ne ca hermanu ni nuu né laaca'. ¹⁵ Laudii diuxi Filólogo ne Julia, ne Nero ne biza'na', ne Olimpas, ne irá ca xpinni Cristu ni nuu ra nuu ca'.

¹⁶ Hermanu ca', laugapa diuxi saa ne laquidxi saa purti ma bi'ní Cristu laatu hermanu. Irá xpinni Cristu ruseenda ca stiuxi tu.

¹⁷ Hermanu ca', rinaba laatu gu'ya gó tu cani rindaa saa laatu, ne cani runi pur ux-hale laatu de ni ma biziidi tu. Laguixele de laacabe, ¹⁸ purti laacabe cadi xhiiña Jesucristu cayuni cabe, sínueque cayuni cabe ni para guni ganar si cabe. Nabé nanaxhi ruua cabe, ne puru diidxa nadó' rini' cabe ora ma nuu cabe ra nuu cani huaxié' riene. ¹⁹ Ma nanna binni irá ladu pabiá' huazuuba tu diidxa' ne rieche nia laatu, peru racaladxe chu' xpiaani tu luguiá enda nacha'hui ne gaca tu huaxié' para enda nadxaba'. ²⁰ Dios riguixhe dxíi ladxidó' no ne laca nagueenda zaguixhe dxíi binidxaba xa fíe tu. Jesucristu Señor stinu gaca nacha'hui ne laatu.

²¹ Ruseenda Timoteu ni rune nia dxiiña stiuxi tu, ne zaqueca ca lisaa Luciu, Jasón ne Sosípater, ca binni xquidxe'.

²² Naa nga Terciu ni bicaa lu gui'chi ri' ni uní' Pablo, ne laca cuseenda stiuxi tu pur Señor.

²³ Ralidxi hermanu Gayo nuaa'. Nabé riguu be cani runi cre ndaani lidxi be. Laca ruseenda be stiuxi tu. Zaqueca laicaa stiuxi Erasto ni naca tesorero sti guidxi ri', ne hermanu Cuarto.

²⁴ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya laatu. Amén.

Uasisaca nu Dios

²⁵ Naquiiñe usisaca nu Dios, ti laa zanda uzuhuaa chaahui laatu. Zacá na evangeliu ni rue ri', ne laca laani nga stiidxa Jesucristu. Biaana evangeliu ri ra naga'chi xadxi, peru ma bisihuinni Dios ni yanna. ²⁶ Ca gui'chi ni bicaa ca profeta que ucuá cani modo na Dios ni qué ziuu dxíi gati', ne rusiidi cani irá binni guni cre ca laabe ne guni ca ni na be.

²⁷ Tobi lucha Dios nga riene chaahui irá cosa, ne qué ziuu dxíi guiaana dxíi de usisaca cabe laa pur Jesucristu. Amén.

PRIME GUI'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU CORINTO

¹ Naa nga Pablu ni ulí Dios ne uní' né para gaca apóstol sti Jesucristu. Naa ne hermanu Sóstenes ² cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', irá tu casi nuu tu ndaani guidxi Corinto ca. Ma nayá ladixidó' to nezalú Dios purti ma bini cre tu Cristu, ne pur nga ca ma ulee chu Dios laatu para gaca tu xpinni, laatu ne binni irá ladu ni runi cre Jesucristu, Señor sti né nu laaca'. ³ Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxí ladixidó' to.

Modo huaguu Dios ndaaya laanu

⁴ Qué riaana dixe de udiee diuxquixe Dios pur irá modo huaguu ndaaya laatu pur ni bi'ni Cristu Jesús. ⁵ Purti dede uyuu né tu Cristu tobi si, ma dxi'ba tu de irá modo. Ma riene tu stale ne nanna tu ximodo güi tu de ni ma nanna tu ca. ⁶ Ne zacá ni purti de idubi ladixidó' to ucuaa tu stiidxa Cristu ni bina diaga tu. ⁷ Nga runi cadi cayaadxa laatu gasti de ni naguixhe Dios udii irá xpinni laga cabeza tu dxi gueeda Jesucristu Señor stinu. ⁸ Laabe uzuhuua chaahui be laatu dede dxi iluxe guidxilayú, ti cadi chu' tu udxiba donda ique tu dxi gueeda Señor Jesucristu. ⁹ Nanna dxichi nu zuni be ni, purti runi be ni iní' be. Ne laabe nga uní' né be laatu para gaca né tu Jesucristu Xiiñi be tobi si. Laa nga Señor stinu.

Cadi indaa saa ca xpinni Cristu

¹⁰ Hermanu ca', pur Jesucristu Señor stinu, rinaba laatu chu' tu tobi si ne cadi indaa saa tu, sínique lagaca tobi si de irá ni iní' ique tu ne ni quixhe tu guni tu. ¹¹ Purti ma gunna cadinde diidxa tu, hermanu stinne ca'. Gunna ni purti gudxi cani beeda de ralidxi Cloé ni naa. ¹² Rabe cadinde diidxa tu purti nuu de laatu na: "Naa xpinni Pablu naa." Ne nuu stobi na: "Naa xpinni Apolo naa"; o "Naa xpinni Pedru naa"; o "Naa xpinni Cristu naa." ¹³ Ra cayuni tu zacá la? cayuni tu Cristu stale ndaa. Lácaha Pablu ucuá lu cruz pur laatu, o lácaha uyuu nisa tu para gaca tu xpinni Pablu.

¹⁴ Rudiee diuxquixe Dios nin tobi de laatu qué niguaa ni'sa', sínique Crispo si, ne Gayo, ¹⁵ ti qué chu' tu iní' uyuu nisa para gaca xpinne'. ¹⁶ Laca uluaa ni'sa xfamilia Estéfanos, ne pa nuu ru ni uluaa ni'sa la? qué rietenadaladxe'. ¹⁷ Purti cadi biseenda Cristu naa gueda nduaa ni'sa', sínique gueda güe nia binni ximodo ilá, ne cadi uyube iníe diidxa nagana ne sicarú para ucuudxe laacabe. Purti zacá la? zándaca cabeza ilá

cabe pur stiidxa', ne cadi purti guti Cristu lu cruz.

Enda nandxo' sti Dios

¹⁸ Purti ora riete xi pur guti Cristu lu cruz la? rului' enda huati si ni para cani cananiti, peru laanu nanna nu laani nga enda nandxo' sti Dios purti pur laani ma bilá nu. ¹⁹ Casi cá lu Xqui'chi Dios: Zuniteluá' enda biaani sti cani nuu xpiaani', ne zuaca naya ni riguixhe ca hombre ni riene.

²⁰ Paraa iquiiñe ni nuu xpiaani ne ca maistru de ley ne cani riulá'dxi icaa yu intiica uezete binni de guidxilayú ri ya'. Nee cadi ma bisihuinni Dios pabiá' nahuati xpiaani binni guidxilayú la? ²¹ Purti nanna Dios xi runi, nga runi qué niná ñunibí' cabe laa pur enda biaani stícabe. Jma uyuula'dxi be ulá be binni ra guni cre ni rabi cabe enda huati que ora chu' tu güi né ni laaca'.

²² Purti ca judíu rinaba ca gu'ya ca milagru, ne ca griegu nisi rucaa ique ca ganna ca stale ni nagana. ²³ Peru laadu la? rui né du binni guti Cristu lu cruz para ilá nu. Dxandí ruchenda ni ca judíu, ne napa cani cadi judíu ni de enda huati. ²⁴ Peru para cani ma bichiña Dios ra nuu la? casi ca judíu zaqueca cani cadi Judiu, Cristu nga enda nandxo' ne enda biaani sti Dios. Rhuiinni ni purti gudixhe Dios ilá binni ra guti be lu cruz. ²⁵ Ricaa binni ni guidxilayé Dios que casi enda huati, peru jma peca nuu xpiaani ni que enda biaani stícabe, ne neca para laacabe rului' cadi nandxo' Dios, peru iruti binni guidxilayú nandxo' bia' laabe.

²⁶ Laguuya si laatu, hermanu ca', bichiña be laatu neca cadi stale de laatu nuu xpiaani para binni guidxilayú, ne laca huaxié' de laatu ni naca tuuxa, ne huaxié' de laatu ni risaca para laacabe. ²⁷ Peru ulí Dios cani huaxié' nuu xpiaani para binni guidxilayú, ti usitú lú cani nuu xpiaani', ne ulí be cani iruti naca, para usitú lú cani naca tuuxa ndaani guidxilayú ri'. ²⁸ Ne laca ulí be cani qué risaca para binni guidxilayú, ne cani na cabe qué iquiiñe', ne cani qué rulabi binni laa, para unduuxhe be cani risaca para laaca', ²⁹ ti iruti uchá enda naró' sti nezalú be. ³⁰ Laabe ma uluu né be laatu Cristu tobi si, ne yanna ma Cristu nga enda biaani stinu purti pur Cristu ma bixhá be stonda nu ne bisiá be ladixidó' no, ne ma bilá nu. ³¹ Casi cá lu Xqui'chi Dios: "Tu gacala'dxi uchá enda naró' sti la? iní' ni bi'ni Señor pur laa."

2

Guti Cristu lu cruz pur laanu

¹ Hermanu ca', dxi yegüé nia laatu stiidxa Dios ni qué ñanna binni chiqué la? qué ninié stale diidxa sicarú, nin diidxa ni nagana. ² Purti ni jma ucaladxe ganna tu nga guti

Cristu lu cruz pur laanu, ne qué nina'ya niree chuaa de laani.³ Ne uyuaa lade tu casi tobi ni qué gapa stipa ne nabé bidxibe dede guca di'te'.⁴ Ora byue nia laatu stiidxa Dios ne bisiide ni laatu la? qué nina'ya ninié casi tobi ni nuu xpiaani para nucuudxe laatu ne stiidxa', sínunque biquiñe Espíritu Santu ni para bicutuxi laatu, ne zacá biahuinni enda nandxó' sti Dios,⁵ ti cadi icá lú tu xquenda biaani binni guidxilayú sínunque icá lú tu enda nandxó' sti Dios.

Rusihuinni Espíritu Santu tu naca Dios

⁶ Laca riní du diidxa ni nagana, peru lade cani ma huaniisi lu stiidxa Dios. Peru qué ribee du ni lu xquenda biaani binni guidxilayú nin cani runi mandar ndaanii guidxilayú, partii zanitilú ca',⁷ sínunque rui du ni beeda de xquenda biaani Dios. Xadxi huiini qué fianna binni ni, peru maca guidixhe be ni dede dxi ca'ru cha guidxilayú, ti ch'uxi gaca nu casi Cristu dxi ma bigueta ibá'.⁸ Nin tobi de cani runi mandar ndaanii guidxilayú ri qué ñene ni, partii pa ñene ca ni la? qué ñuu dxii nucaa ca Señor ni nandxó' lu cruz.

⁹ Sicari cá lu Xqui'chi Dios:

Iruti qué huayuya ni ma naguixhe chaahui Dios para cani nadxii laa.

Ne iruti huayuna diaga ni,
ne qué huayuu dxi gueeda ni lu xquenda biaani binni guidxilayú.

¹⁰ Peru biseenda Dios Espíritu Santu beda ulu'i ni laanu, partii ruuya chaahui Espíritu que irá ni riguixhe Dios, dede ni jma nagaña.

¹¹ Iruti zanda ganna xi cá ique stobi sínunque espíritu si sti ngue. Zacaca nga iruti zanda ganna xi cá ique Dios sínunque Espíritu si sti Dios.¹² Peru cadi espíritu sti binni guidxilayú ucuaa nu, sínunque Espíritu ni zeeda de Dios, para ganda guiene nu irá ni ma bidii Dios laanu.¹³ Rui du ni, peru cadi de xquenda biaani si du bizi'di du ni, sínunque bisiidi Espíritu Santu laadu xi iní du. Ne zacá rusiene du cani ma napa Espíritu que, xi na Dios.

¹⁴ Cani qué gapa Espíritu Santu la? qué ricaa ni ruidii Espíritu que, partii para laaca enda huati si ni. Qué riene cabe ni partii iruti zanda guiene ni stobi pa qué usiene Espíritu Santu ni laa.¹⁵ Ni ma napa Espíritu Santu la? zanda guiene irá xixé, peru ca xcaadxi binni qué ziene laabe.¹⁶ Partii sicari cá lu Xqui'chi Dios: "Tu laa zanda guiene xi riní' ique Dios ya', o tu laa zanda usiidi laabe." Iruti zanda Peru laanu ma napa nu Cristu para usiene laanu.

3

Modo raca xhiñña Dios

¹ Hermanu ca', qué huayanda inié nia laatu casi rinié nia cani runi ni na Espíritu

Santu, sínunque huanié nia laatu casi rinié nia cani runi ni na ique, partii nahuiini ru tu lu stiidxa Cristu.² Bisiide laatu puru si ni qué igana, partii ca'ru ch'uxi para iziidi tu ni nagana chique, nin de yanna, casi runi cabe badu huiini', leche si rudii cabe gue ora ca'ru ch'uxi para go.³ Ne cadi caniisi tu lu stiidxa Dios, partii nabani ru tu modo na ique tu. Nin tobi de laatu qué riná tidi stobi lú, ne ridinde diidxa tu, ne cadi nuu tu tobi si. Ne laga cayuni tu irá nga, ñee na tu cadi cayuni ru tu ni na ique tu la? Láaxa cadi zacaca runi cani ca'ru guni cre Cristu.⁴ Partii nuu de laatu na: "Naa xpinni Pablo naa." Ne stobi na: "Naa xpinni Apolo naa." Ne zacá cayuni tu casi runi tutiisi binni.

⁵ Tuu nga Pablo pue, ne tuu nga Apolo. Biquiñe si Dios laadu para bini cre tu. Cada tobi bi'ni dxiña modo bidii Dios ni laa.⁶ Casi fiaca naa bidxiiba', ne Apolo bizee, Peru Dios bisiiniisi ni.⁷ Nga runi nin ni rudxiiba', nin ni ruzee, iruti naca, partii Dios nga rusiniisi ni, ne laa si nga risaca.⁸ Ni rudxiiba', ne ni ruzee la? tobi si laaca', ne cada tobi ziaxa bia' dxiña bi'ni'.⁹ Laadu la? tobi si runi né du Dios dxiña', ne laatu naca tu casi ti ñaa stibe.

Ne laca naca tu casi ti yoo ni cucuí be.¹⁰ Ucané be naa gundaa cimientu casi runi albañil. Peru ma adxé tu cucuí yoo luguiá cimientu que. Ne cada tobi naquiiñe gu'ya chaahui ximodo ucuí yoo luguiá ni.¹¹ Cimientu que ma nuu, ne iruti zanda indaa stobi jma que ni ma gulaa ca, partii cimientu que nga Jesucristu.¹² Peru ziuu tu ucuí yoo de oro luguiá cimientu que, ne nuu tu zuni ni de plata o de guie risaca, de yaga, de ziña, o de guixi.¹³ Ne zahuinni ximodo bi'ni cada tobi dxiña, dxi gueeda Señor. Partii dxi ganda dxi que, napa cani xidé tidi cani lu güi, ne pur güi que zahuinni pa risaca dxiña ni bi'ni cada tobi.¹⁴ Ne tu qué chaqui ni bicu lu cimientu que la? zacaa premiu.¹⁵ Peru pa chaqui ni bi'ni be que la? zaree uniti be, Peru zalá be, neca casi rilá binni ora ria'qui irá xixé sti.

¹⁶ Ñee qué ganna tu pa laatu nga yu'du sti Dios, ne nabeza Espíritu stibe ndaani ladxitdó' to la?¹⁷ Ne pa ch'uxi unitilú yu'du sti Dios la? zunitilú Dios laa, partii ma ulee chu Dios yu'du ca para laa, ne laatu nga yu'du ca.

¹⁸ Cadi quite tu laca laatu. Pa nuu de laatu na nuu xpiaani casi na binni guidxilayú la? jma galán gaca nahuati para laacabe, partii zacá ziuu xpiaani nezalú Dios.¹⁹ Partii ni rabi binni guidxilayú enda biaani la? enda huati ni para Dios. Casi cá ni lu Xqui'chi Dios: "Cani nuu xpiaani la? rinaaze be laaca lu enda nexhená stica'."²⁰ Ne cá ni sti lugar sicari: "Nanna Señor irá ni riní' ique cani nuu xpiaani". Ne nanna be qué

iquiñe ni." ²¹ Cadi udxiiiba tu laca laatu tisi zinanda tu tuuxa hombre, partí dede dxi bini cre tu Cristu ma stitu irá xixé. ²² Naca ni Pablo, Apolo, Pedru, guidxilayú, enda nabani, enda gutí, ni nuu yanna, ni chi aca ru', stitu irá xixé ni. ²³ Ne sti Cristu laatu, ne sti Dios Cristu.

4

Xhiñña ca apóstol

¹ Nga runi, lagapa laadu casi mozo sti Cristu partí ma gula'qui be laadu usi'di du ni guidxhe Dios ni qué ñanna binni chiqué. ² Ne ora ma biaana ti dxiiña ladxi na tuuxa la? naquiiñe guni ni jneza ti qué uchee né xpixuaana'. ³ Naa qué rizaaladxe xi-modo ruuya tu ni cayune', nin modo ruuya xcaadxsi binni ni. Nin naa qué zanda inié pa jneza cayune o pa co'. ⁴ Purti neca rabe cayune jneza Peru cadi pur nga gabe nayá ladxiudá'. Señor nga iní' pa jneza cayune o pa co'. ⁵ Nga runi cadi mala udxiiiba tu donda ique stobi pur ni cayuni. Lausaana ni para dxi gueeda Señor, partí laa zabee irá ni ga'chi ra nacahui yanna, ti ihuinni cani, ne zusihuinni irá ni napa binni ndaaní ladxiidó'. Dxi que nga iní' Dios pa uyuula'dxi ni bi'ní cada tobi.

⁶ Hermanu ca', cani cusuide laatu rarí la? caguixhe laadu casi ti ejemplu, naa ne Apolo, ti pur laadu ganda iziidi tu ibani tu modo pe na stiidxa Dios ne ma cadi uchá tu enda naró' sti tobi ne ga'ni ná tu stobi.

⁷ Tu na jma risaca lu que stobi. Lácaxa ñapu xixa pa qué nudii Dios ni lii. Yanna pa laabe bidii be ni lii la? cadi uchá lu enda naró' stiu'. Rulu' pe gupu ni de lii siou'.

⁸ Laatu rulu' ma napa tu irá ni caquiiñe tu, ma cadi cayaadxa laatu gasti'. Ma runi tu laatu nandxó', ne ma bicaa ná tu laadu ti laadu. Aque galán pa dxandí ñaca tu nandxó' xa, ti ma ne laadu ñu' du lú ni. ⁹ Para naa rulu' guidxhe Dios laadu casi cani jma qué iquiiñe'. Cuzeete laadu, ca apóstol. Rulu' guidxhe be laadu casi ni ma nexhe chi gati, para guuya dxi tutiisi laadu, ángel ne binni guidxilayú. ¹⁰ Napa cabe laadu de guidxa partí biaana du para si guni du xhiñña Cristu, Peru laatu na tu jma riene tu stiidxa Cristu. Laadu zeda gaca du casi ni qué gapa stipa, Peru laatu na tu napa tu stipa. Rudxiidé cheche binni laadu, Peru laatu rudxiiba cabe laatu. ¹¹ Dede yanna stale tiru rati zí du, nin nisa idé' du, nin lari gacu du. Runiná cabe laadu, ne qué gapa du lidxi du. ¹² Runu du dxiiña de ra idxaga du, ne ora riguu di cabe laadu la? rabi du laacabe Dios co' ndaaya laacabe. Ne qué rixahacala'dxi du ora riladxi cabe laadu. ¹³ Necá riguixhe cabe mal laadu, Peru ruyubi du pur ucuudxi du laacabe. Laadu zeda gaca du casi cani ma qué iquiiñe para ndaani

guidxilayú, ne casi guixi ni rusa'bi cabe. Ne zacá ziupa du dede yanna.

¹⁴ Cadi cucaa ndi para usitue lú tu, sínue para ulidxe laatu, partí laatu nga xiiñe ni nadxiee'. ¹⁵ Necá gapa tu chii mil maistro ni usiidi laatu de Cristu, Peru tobi si bixhoze tu napa tu. Nirudó' naa yegué nia laatu modo ilá tu. Yanna ma napa tu enda nabani partí bini cre tu Cristu Jesú, ne zacá naa zeda aca bixhoze tu. ¹⁶ Nga runi cayabe laatu: Lachindee la' naa.

¹⁷ Rarí nuu Timoteu, xiiñe ni nadxiee ni nabani casi na Señor. Yanna cuseenda laabe ru nuu tu para usietenala'dxi be laatu modo rizaya lu jneza Cristu, ne zacaca nga ruside ratica chaa ra nuu ca xpinni Cristu. ¹⁸ Nuu caadxi lade tu cayaca nandxó' partí na ca ma qué ziaa rua' ra nuu tu. ¹⁹ Peru pa na Señor la? qué zandaa para chaa ra nuu tu, ne órake zuuya pa dxandí nandxó' cabe o pa caní' si cabe, partí zahuinni ni pur ni runi cabe. ²⁰ Purti cadi pur ni iní' cabe ihuinni pa cayuni mandar Dios laa-cabe, sínueque pur ni guni cabe. ²¹ Ximodo racala'dxi tu guenda ra nuu tu, gueda tinde nia laatu la? o gueda ganaxhiee laatu ne inié nia laatu ne diidxa nadó'.

5

Xi aca cani napajnadxii

¹ Ma nanna binni nuu ni napa jnadxii lade tu. Nin cani qué runi cre Dios, qué huadxiña ra ma bidxiña tu ca, partí nuu tobi de laatu dede ma nuu né jmadrasta. ² Ne laatu, lugar de ñuu tu triste lágalá raca tu nandxó'. Ma niladxi tu ni cayuni nga lade tu. ³ Necá nuaa zitu de laatu, Peru ladxiudá' nuu né laatu, ne ma guidxhe xi aca hombre ca, casi ñaca ñuaa pia' lade tu, partí bisaana Jesú Señor stinu ladxi naya gune ni. ⁴ Lagapa ti junta irá tu, ne laganna ziuu né ladxiudá' laatu ne laca ziuu né Señor Jesucristu laatu ne enda nandxó' sti'. ⁵ Ne lausaana hombre ca lu ná binidxaba para usaba ná cuerpu sti', ti ganda ilá xhialma dxi gueeda Señor Jesús.

⁶ Cadi uchá tu enda naró' stitu pur ni cayuni tu ca. Maca nanna tu pa uchee tu caadxi la? zacá ni irá tu. Casi na dichu que: "Caadxi si levadura ri'u'cha bia' tica cuba pan". ⁷ Nga runi lausaana de uchá tu enda naró' stitu, casi ñaca cabee tu levadura yooxho lade tu, ti guiaana tu nayá. Ne maca nayá ladxiidó' to nezalú Dios partí guti Cristu pur xpecadu tu casi biiti ca xpinni Dios dendxu huiini ndaani guidxi Egipto para ilá xpida ca'. ⁸ Yáquexa ma bilá Cristu laanu zacá la? usihuinni nu ni lu xpida nu, nayá, sin enda rusiguii, casi ñaca ni pan sin levadura. Zácat zahuinni ma biree levadura yooxho', o zanda gabí nu, enda runi ni na ique, ne irá ni cadi jneza.

⁹ Lu sti gui'chi ni bicaa lú tu que, gudxe laatu cadi idxaaga tu cani napa jnadxii. ¹⁰ Peru cadi zácaxa tu cayabe laatu usaana tu de idxaaga tu irá binni ni napa jnadxii o cani puru si rucaa ique gapa bidxichi, o cani riba'na', o cani runi cre bidó', partí pa fiaca zacá ni la? ñapa tu xidé niree tu de ndaani guidxilayú ri'. ¹¹ Sínuque ndi nga ni gudxe laatu: Cadi idxaaga tu nin tobi de cani na hermanu laa ne napa jnadxii o ni puru si rucaa ique gapa bidxichi, o ni runi cre bidó' o ni riguu dí o ni rixudxi o ni riba'na'. Ni runi zacá la? nin cadi lica go né tu laa gueta. ¹²⁻¹³ Partí cadi xcuenta dia' udxiiba donda ique cani qué runi cre Cristu. Nga xcuenta Dios guni. Peru pa cuchee tobi de laanu la? napa nu xidé gabi nu laa paraa cuchee. Nga runi lacuee ni cuchee ca lade tu, casi cá lu Xqui'chi Dios guni nu.

6

Modo quixhe dxí ca xpinni Cristu lu enda ridinde

¹ Xiñee ora napa tobi xqueja stobi, maca ze tu ra nuu justicia. Bia' cá nga ridxiña tu la? Xiñee qué rie tu ra nuu ca xcaadxi xpinni Cristu ne cadi ra nuu cani qué runi cre laabe ya'. ² Ñee qué ganna tu pa ca xpinni Cristu nga cu' bia' stonda binni guidxilayú la? Yanna pa ziuh dxi cu' bia' tu stonda binni guidxilayú la? xiñee qué zanda guuya tu ti xixa huiini si ni cayaca lade tu. ³ Qué xa ganna tu pa laanu nga aca nu juez sti ca ángel. Ne pa zacá ni la? xiñee qué ganda quixhe dxí tu ni cayaca lade tu yanna ca. ⁴ Yanna casi pe chu' dindle de laatu maca ze tu ra nuu cani iruti naca lade ca xpinni Dios. ⁵ Ndi huaxa cayabe laatu para itú lú tu. Ñee nin tobi de laatu cadi nuu xpiaani para quixhe dxí intiica aca lade ca hermanu la? ⁶ Peru laatu casi tinde né ti hermanu sti hermanu, maca ziné ngue laa ra nuu justicia, ni qué runi cre Dios.

⁷ Ra cadinde tu ca la? racá nga riree chu tu lu neza sti Dios. Ñee cadi jma galán fiaca ni, qué nidxiichi tu ra nuchee né cabe laatu ne fiashxa cabe stitu la? ⁸ Peru laatu, lugar de fiuni tu zacá la? laga riguite tu stobi ne ruyubi tu iree uniti stobi, ne runi tu ni dede ca hermanu pe stitu.

⁹ Ñee qué ganna tu pa qué ziuh cani qué runi jneza ra runi mandar Dios la? Cadi quite ique tu laatu, partí nin cani napa jnadxii, nin cani runi cre bidó', nin cani riuu né xheela stobi, nin ca muxé', nin cani riuu né muxé', ¹⁰ nin ca gubaana', nin cani rucaa ique puru si gapa bidxichi, nin ca binni güé', nin cani riguu dí, nin cani ruxhii pobre, nin tobi de ca nga qué ziuh ra runi mandar Dios. ¹¹ Zacaca guca caadxi de laatu chiqué, peru yanna ma bia ladxitdó' to ne ma ulee chu

Dios laatu, ne ma bixá stonda tu pur Señor Jesús ne pur Espíritu sti Dios stinu.

Yu'du sti Espíritu Santu

¹² Zándaca chu' tu ná': "Libre naa gune ni racaladxe'." Ne dxandí libre laanu guni nu intiisi, peru nuu de laani qué zabee ndu hu gasti'. Zaa libre naa gune intiisi peru qué zudiee lugar icaya yaga lu ná nin tobi de laani. ¹³ Zándaca chu' stobi ná': "Endaró la? nuu para uchá ndaani cabe, ne ndaani cabe para idxá endaró." Peru ziuh dxi utilitú Dios iropa cani. Ne cuerpu stinu la? napa nu ni cadi para quite nu luguiá gunaa, sínuque sti Señor ni, ne laa nga xpixuaana ni. ¹⁴ Bisibani Dios Señor de lade gue'tu', ne laca zusibani laanu pur enda nandxó' sti'.

¹⁵ Ñee qué ganna tu pa naca cuerpu stinu tindaa cuerpu sti Cristu la? Ne pa zacá ni la? ñee zacaa tindaa cuerpu sti Cristu ca para gune ni tobi si ne cuerpu sti gunaa dxaba la? Qué ziuh dxi. ¹⁶ Ñee qué ganna tu pa chu' né tuuxa ti gunaa dxaba ma naca ca tobi si cuerpu la? Partí sicarí cá ni lu Xqui'chi Dios: "Neca chupa cabe Peru zaca cabe tobi si." ¹⁷ Peru tu ma nuu né Señor tobi si la? tobi si Espíritu napa né laabe.

¹⁸ Lausaana enda rapa jnadxii. Stobi stobi pecadu ni runi binni la? qué ruchee ne cuerpu sti', peru ni gapa jnadxii la? ngue laca laa cuchee ne cuerpu sti'. ¹⁹ Ñee ca'ru ganna tu pa cuerpu stitu nga yu'du sti Espíritu Santu ni nuu ndaani ladxitdó' to la? Dios bidii laatu Espíritu ca, ne ma cadi stobi tu raca mandar tu. ²⁰ Partí ma uzi' Dios laatu, ne naro'ba gudixe be saca tu. Nga runi lausisaca laabe pur cuerpu stitu ne pur espíritu stitu, partí stibe cani.

7

Enda xheela'

¹ Yanna ma chi tidxe laatu ni unaba diidxa tu naa lu gui'chi ni biseenda tu lua que. Galán fiuni hombre pa qué nichaganá'. ² Peru para cadi gapa binni jnadxii la? jma galán cada hombre gapa xheela', ne zaqueca cada gunaa gapa xheela'. ³ Cada hombre naquifé ibani né xheela modo ma nexhe ibani binni ni ma bichaganá', ne zaqueca guni gunaa ne xheela'. ⁴ Ora ma bichaganá ti gunaa la? ma cadi laa runi mandar cuerpu sti', sínuque xheela'. Zaqueca ora ma bichaganá hombre, ma cadi laa runi mandar cuerpu sti', sínuque xheela'. ⁵ Cadi na tu qué gasi né tu xheela tu. Peru pa iropa tu racala'dxi tu usaana tu ni caadxí para ganda ucaa ique tu ini' né tu Dios la? zaa laguni ni. Peru ibigueta guni tu casi zeeda tu, partí nagana guni mandar tu cuerpu stitu xadxí, paxa ora gueda uquide binidxaba laatu.

⁶ Cayabe irá ndi laatu, cadi partí napa tu xidé guni tu ni, sínueque partí gastí naca ti guni tu ni. ⁷ Ñacaladxe irá hombre ñaca casi naa, pero nanna adxé ni gudixhe Dios para cada tobi, ne cada tobi adxé adxé gracia bidii be laa.

⁸ Yanna, chi inié nia cani ca'ru ichaganá ne ca viuda. Galán pa guiaana ca sin ichaganá ca casi biaana'. ⁹ Peru pa qué ganda guiaana ca stubi ca la? zaa ichaganá ca', partí jma galán ichaganá cabe pa qué ganda guni huantar cabe stubi cabe.

¹⁰ Peru cani ma bichaganá la? chi tidxe laaca cadi ni na ique', sínueque ni na Señor, cadi usaana gunaa xheela'. ¹¹ Ne pa ch'u' ti gunaa usaana xheela la? napa xidé guiaana stubi, o pacaa la? ibigueta né xheela'. Ne zaqueca hombre, cadi ilaa né xheela'.

¹² Yanna ni chi tidxe ca xcaadxli la? naa sia' canié ni, ne cadi ni gudxi Señor naa. Pa nuu tuuxa hermanu napa xheela ni qué runi cre Cristu la? cadi ilaa né xheela pa na xheela cueza né laa. ¹³ Ne zaqueca pa nuu hermana napa xheela ni qué runi cre Cristu, ne na xheela cueza né laa la? laca cadi usaana xheela'. ¹⁴ Purti pa qué runi cre ti hombre pero runi cre xheela la? ziuu ndaaya pur xheela'. Ne zaqueca gunaa ni qué runi cre, laca ziuu ndaaya pur xheela'. Pa qué ñaca ni zacá la? ca xiiñi tu ñaca casi xiiñi cani qué runi cre, pero pur tobi de laatu ni ma runi cre la? ziuu cabe ndaaya'. ¹⁵ Peru pa ma qué na ni qué runi cre cueza né xheela ni runi cre la? cadi uyubi modo ucueeza laabe, partí cadi guridxi Señor laanu para tindé nu. ¹⁶ Purti zándaca ulá lu xheela lu, hermana. Zacaca lii, hermanu, zándaca ulá lu xheela lu'.

¹⁷ Ni naca tu dxi uni' né Dios laatu la? nga ca aca tu yanna, partí nga ni gudixhe Señor para cada tobi de laatu. Nga ca nga rabe irá cani runi cre Cristu. ¹⁸ Pa uni' né Dios tobi ni ma guca circuncidar la? zacá guiaana. O pa uni' né be tobi ni ca'ru gaca circuncidar la? cadi guni pur gaca circuncidar. ¹⁹ Gastí naca pa guca circuncidar cabe o pa co', sínueque ni naquiiñe nga uzuuba cabe stiidxa Dios. ²⁰ Cada tobi guiaana né ni naca dxi uni' né Señor laa. ²¹ Pa nacu esclavu dxi uni' né Señor lii la? qué chi izaala'dxi'. Peru laca pa rului' zanda ireeu de laani la? biyubi modo gu'nu ni. ²² Purti ni naca esclavu dxi uni' né Señor laa la? neca naca ru esclavu pero ma bindaa Señor laa. Ne cani cadi naca esclavu dxi uni' né be laa la? ma naca esclavu stibe. ²³ Ma uzi' Dios laatu, ne naro'ba gudixe be saca tu. Nga runi cadi udii tu lugar icá tu yaga lu na' binni guidxilayú. ²⁴ Hermanu ca', modo naca tu dxi uni' né Dios laatu la? zacá laibani nezalú Dios yanna.

²⁵ Qué ñabi di Señor naa xi gabe cani ca'ru ichaganá', pero racaladxe gulidxe laaca', ne cadi idxbi tu icaa tu ni. Jneza ni partí cayacané Dios naa gune ni. ²⁶ Naa rabe jma galán guiaana tu casi nuu tu ca, partí nagana xpida nu ca dxi ri'. ²⁷ Pa ma napu xheelu la? cadi gu'nu pur ixale lu de laabe. Peru pa ca'ru ichaganá lu la? cadi uyubu ichaganou'. ²⁸ Peru pa ichaganá ti hombre la? cadi cuchee, ne pa ichaganá ti binni dxaapa laca cadi cuchee. Peru xi si la? zaca ni nagana para cani ichaganá', ne ñacaladxe nula ya laatu de irá nga.

²⁹ Hermanu ca', ndi nga ni cayabe laatu. Ma huaxié' dxi riaadxa laanu. Nga runi cadi izaala'dxi tu ni nuu ndaani guidxilayú ri'. Cani ma napa xheela la? guni xhiña Dios bia' runi cani qué gapa xheela'. ³⁰ Ne cani nuu triste la? cadi ulabi ca ni. Cani cayeché la? guni sica ni cadi cayeché', ne cani rizi' la? guni sica cadi sti cazi'. ³¹ Ne cani caquiiñe de ni nuu ndaani guidxilayú ri la? cadi para nga si ibani ca'. Partí ma cadi'i guidxilayú cadu'ya nu ri'.

³² Ñacaladxe nibani tu sin niguu xaique tu gastí'. Partí ti hombre ni ca'ru ichaganá zanda ucaa ique xhiña Señor ne xi zanda guni para ch'u'la'dxi Señor. ³³ Peru ti hombre ni ma bichaganá' jma cá ique ni nuu ndaani guidxilayú ri' ne xi zanda guni para ch'u'la'dxi xheela'. ³⁴ Laca zacaca nga ma adxé gunaa ni ma bichaganá' ne ni ca'ru ichaganá'. Partí ni ca'ru ichaganá la? jma cá ique xhiña Señor ne ximodo zanda guiaana cuerpu sti ne ladxitdó' para Señor. Peru gunaa ni ma bichaganá' jma cá ique ni nuu ndaani guidxilayú ri ne xi zanda guni para ch'u'la'dxi xheela'.

³⁵ Cayabe ndi laatu para bien stitu, ne cadi para cuua doo laatu. Racaladxe acanía laatu guni tu ni jneza ne ni nach'a'hui', ti cadi ch'u'xiixa ucueeza laatu de ganaxhii tu Señor.

³⁶ Pa nuu tuuxa ruuya ma cayo'xho xiñi dxaapa ne ca'ru ichaganá', ne na cadi galán nga sínueque jma galán pa ichaganá be la? zaa guni ni cului'la'dxi'. Cadi cuchee pa ucheela laabe. ³⁷ Peru pa nuu stobi na jma jneza gapa xiñi dxaapa sin ichaganá', ne gastí cucueeza laa de guni ni rului'la'dxi la? laca jneza cayuni pa zacá na ladxitdó'. ³⁸ Nga runi jneza cayuni ni cuchela xiñi dxaapa. Ne ni qué na ucheela xiñi dxaapa la? jma rusi jneza cayuni.

³⁹ Ora ma bichaganá ti gunaa la? qué zanda gapa stobi laga nabani xheela', partí zacá na ley. Peru ora ma guti xheela be la? ma zanda ichaganá be tutisi acala'dxi be, pero gaca ni ti xpinni Señor. ⁴⁰ Peru para naa zuluá sia' jma nayeche zabani be pa guiaana be stubi be, ne rabe nga ni cayabi Espíritu sti Dios naa.

8

Ni ma gu'ta lu bidó'

¹ Yanna chi uzeete ca endaró ni ma gu'ta lu bidó'. Irá nu rabi nu ma nanna nu xi guni né nu ni. Ne pa zinanda nu ni nanna si nu la? nga para uchá nu enda naró' stinu. Peru pa ganaxhii nu ca hermanu stinu, zacané saa nu inisi nu lu stiidxa Dios. ² Pa nuu tuuxua ruzulú ma nanna xiixa la? ca'ru ganna bia' naquiiñe ganna. ³ Peru ni nadxi Dios la? runibí' Dios nu.

⁴ Yanna huaxa ma chi uzeete ca endaró ni ma gu'ta lu bidó'. Laanu nanna nu, gasti nga ti bidó' ndaani guidxilayú, ne iruti ru stobi jma que tobi lucha Dios. ⁵ Nuu stale ni napa cabe de dios, cásica ni cá xaibá' zaqueca ni nuu ndaani guidxilayú. Ne zacá para laacabe nuu stale dios ne stale señor. ⁶ Peru para laaun la? tobi lucha si Dios nuu ne nga nga Dios Bixhoze nu, ne de laa beeda irá xixé cosa, ne para laa nabani nu. Ne zaqueca tobi lucha si Señor Jesucristu, ne pur laa nuu irá xixé cosa, ne pur laa nabani nu.

⁷ Peru cadi irá binni riene chaahui pa tobi lucha si Dios nuu, ne nuu ru hermanu de yanna ridi'di ru bidó' lu xquenda biaani'. Ngue runi ora ro ca ni ma gu'ta lu bidó' ruzulú ca cuchee ca', partí cayó ca ni ma gu'ta lu bidó'. ⁸ Nezalú Dios la? cadi jma nachahui nu pa idó' no, ne zaqueca cadi cuché' nu pa qué idó' no. ⁹ Peru xi si la? laguuya gá cadi partí si ma riene tu irá nga gueda uchenda tu cani jma huaxié' riene. ¹⁰ Zanda quixhe nu ti ejemplu: gabí nu lii ma riene chaahui lu irá nga, ne chi tí lu ruua mexa ra yu'du sti ca bidó'. Ne gueda gu'ya sti hermanu ni cadi zuhuua chaahui lii. Laca zuquinde laa go ni ma gu'ta lu bidó'. ¹¹ Ne zándaca pur ni ma nannu ca initilú sti hermanu ni huaxié' riene. Laca nda guti Cristu pur laa. ¹² Ne zacá gu'nú pur uchee ca hermanu ni huaxié' riene la? cuchee neu Cristu. ¹³ Pur nga runi rabe pa pur ni gahua usaba hermanu stinne la? ma qué ziuu ru dxí gahua beela ni ma gu'ta lu bidó', ti qué usaba laabe.

9

Ni zanda guni ti apóstol

¹ Naa naca apóstol sti Señor Jesucristu ne cadi caya yaga lu ná iruti binni guidxilayú. Biyya pia' Jesús, Señor stinne', ne laatu nga ni bine ganar lu dxiiña stibe. ² Zándaca ch'u' tu qué guni cre pa apóstol naa, peru laatu huaxa nanna tu naca ni, partí ra bini cre tu Cristu bihuinni dxandi apóstol naa.

³ Ndi nga ni rabe cani racala'dxi ganna pa dxandí naca ni o pa co'. ⁴ Lácaxa qué gapa du derechu idó' do ne idé' du. ⁵ Née qué gapa du derechu ichaganá du ti hermana ne sa né

du laa, casi bichaganá ca xcaadxi apóstol ne ca bi'chi Señor ne Pedru la? ⁶ Lácaxa naa sia' ne Bernabé qué gapa du derechu usaana du xhiiña du para guni du xhiiña Señor. ⁷ Lácaxa ni rie guerra ngue ca uyubi ni iquiiñe'. Née nuu tu rudxiiba ti yaga cuananaxhi ne qué go xcuananaxhi ni la? Lácaxa nuu tu rigapa vaca ne qué re' leche stime. ⁸ Née rulup'i be naa sia' biale ni canié ri la? ñee cadi laca zacá na ley la? ⁹ Sicarí cá lu ley sti Moisés: "Cadi cu' lu guixhe xii ruua buey ora cayuni dxiiña". Ne cadi uní Dios zacá partí si rizaala'dxi ca buey, ¹⁰ sinuque uní be ni casi ti ejemplu para laanu. Ni rucaa zurcu la? nanna ziaxa saca cayuni dxiiña'. Ne zaqueca ni riguibi semiá, laca nanna ziaxa saca cayuni dxiiña'. ¹¹ Zaqueca pa ma bidxi'ba du ni reeda de Espíritu Santo lade tu la? ñee cadi jneza icca du xiixa de laatu ni acané para ibani du la? ¹² Pa rulup'i jneza acané tu ca xcaadxi la? ñee cadi jma rusi jneza acané tu laadu la?

Peru qué huanaba du ni laatu partí rabi du zaa gua do irá ni laca laadu, ti cadi cuaquí du xiixa ni ucueeza stiidxa Cristu. ¹³ Née qué ganna tu pa endaró ni nuu ndaani yu'du sti Dios nga ro cani runi dxiiña ndaani yu'du que la? Ne zaqueca cani runi dxiiña lu altar, laca ro ca ni nexhe lu altar. ¹⁴ Zacaca nga gudixhe Señor ni para cani canayuí' de evangeliu, ibani ca de evangeliu.

¹⁵ Neca zacá ni la? peru qué huayune pur iccaa ni, ne cadi para udii tu ni yanna cucaa ni rari'. Partí para naa jma galán ñate que ñaxha cabe naa enda nayeche ni napa ri': cayune xhiiña Señor sin guiaxa'. ¹⁶ Pa ñaxa saca cayué stiidxa Cristu la? ma cadi cayune gastí', partí cuchiiña naa güe ni. Ne pa qué güe ni la? nanna xi gueda iree xa'ya'. ¹⁷ Pa de naa ñiale ñune ni la? ñanda nicá lúa niguixe cabe naa. Peru cadi de naa biale gune ni, sinuque biaana ni ladxi naya'. ¹⁸ Zacá nga laamí. Ni riaxa la? nga enda nayeche napa ra cayué stiidxa Cristu sin guiaxa', sin nicaa irá ni nicaa saca cayué ni.

¹⁹ Neca cadi caya yaga lu ná iruti', peru laca naa bine pur icaya yaga lu ná irá para gune ganar jma stale binni. ²⁰ Lade ca judiú la? bibane casi judiú para gune ganar ca judiú. Ne lade cani nabani xa'na ley la? laca bine irá ni na ley para gune ganar cani nabani xa'na ley, neca ma cadi caya yaga lu ná ley. ²¹ Zaueca ra nuu cani nabani sin ley, bine casi ñaca qué ganna ley para gune ganar cani nabani sin ley. Peru rune ni na Dios ne nabane xa'na ley sti Cristu. ²² Lade cani huaxié' riene rune sica huaxié' riene'. Rune zacá lade irá cabe tilasi zacá ganda ula'ya caadxi. ²³ Rune irá noga tilasi

guni cre binni stiidxa Cristu, ti zacá laca ne naa guieche nia ni.

²⁴ Ñee qué ganna tu pa irá ni rie carrera ruxooñe', peru tobi si ricaa premiu la? Nga runi lauyubi uxooñe tu para icaa tu ni. ²⁵ Irá cani cuyubi guni ganar la? rapa ca laaca', ne runi ca ni para icaa ca premiu neca chupa chonha si gubidxa chi iquiiñe ni laaca'. Peru laanu la? zacaa nu tobi ni qué ziuu dxi initilú. ²⁶ Nga runi rune tirá ruxooñe casi tobi ni cá ique guni ganar, ne laca rune casi tobi ni rucaa, ni qué runi si invite. ²⁷ Rucueza laca naa partu rune mandar naa, quenquita bisiide xcaadxi binni ne naa pia' qué iree ndua'.

10

Enda rinanda bidó'

¹ Hermanu ca', racaladxe usietenala'dxe laatu xi uca ca bixhoze gola nu ni uzá né Moisés chiqué. De irá ca uzá ca xaguete za sti Dios que, ne udi'di ca Nisadó' Xíñá'. ² Ra udi'di né cabe Moisés xaguete za ne nisadó' que la? bisihuinni cabe nuu cabe para chi nanda cabe laa. ³ Ne irá cabe gudó cabe endaró ni beeda de ibá', ⁴ ne zaqueca irá cabe güe' cabe nisa ni bidii Dios laacabe, ni bidá cue' dxa guie que. Ne guie que nga Cristu ni uzá né laacabe. ⁵ Neca ne irá nga, peru stale de laacabe qué ñuni ni riula'dxi Dios. Ngue runi binitilú cabe ndaaní guí'xhi'.

⁶ Yanna, irá ni bizaaca cabe que la? naca cani ejemplu para laanu, ti cadi chu'a'dxi nu ni cadi jneza casi bi'ní cabe. ⁷ Nin usisaca tu bidó' casi cá lu Xqui'chi Dios bi'ní caadxii de laacabe, ra na: "Gurí ca binni que, gudó ca ne güe' ca ne biasa ca', gudxite ca modo na ique ca'." ⁸ Ne cadi chu' né nu gunaa, casi bi'ní caadxii de laacabe, ne ti dxi si guti veintitrés mil de laacabe. ⁹ Nin uyubi nu uché' né nu Dios de ra ma que zanda guni huantar laanu, casi bi'ní caadxii de laacabe ne biquiichi beenda laaca guti ca'. ¹⁰ Nin quiche' rúa tu pur ni guni Dios, casi bi'ní caadxii de laacabe, ne beeda ti ángel ni runitilú, biiti laaca'.

¹¹ Irá nga bizaaca ca bixhoze gola nu ne ucuá ni lu Xqui'chi Dios para izi'di nu idu'ya gó nu laanu, cani nabani nu ra ma zeda iluxe guidxilayú ri'. ¹² Nga runi pa nuu tu na ma zuhuua chaahui la? guuya gó qué guiana. ¹³ Irá binni ridi'di enda naná ni cadi'di tu ca. Peru jneza runi Dios, ne qué zudii lugar gueeda xiixa luguiá tu ni qué zanda gua tu, sínunque laga zacané laatu tidi tu ni ora idxiña tu ni, ti ganda gua tu ni.

¹⁴ Pur nga runi hermanu ni nadxiee ca', lausaana bidó', ne cadi guni cre tu laaca'. ¹⁵ Ni cayabe laatu ri la? nanna cayabe ni binni nuu xpiaani', ne laatu zudii tu cuenta pa jneza ni. ¹⁶ Ora runi nu casi bi'ní Señor

gueela ma chi igaa que la? ricaa nu copa ni ma uluu Dios ndaaya', ti chu' nu ndaaya pur rini sti Cristu. Zaqueca ora ricaa nu pan, rindaa nu ridó' no. Laca runi nu ni para ihuinni cacaña nu ni nexhe icaa nu saca ucuá cuerpu sti Cristu lu cruz. ¹⁷ Neca stale nu, peru raca nu tobi si ra indaa nu dxia pan que para idó' no, partu tobi si ni.

¹⁸ Laguuya modo runi cani za de Israel. Cani ro ni ma gu'ta lu altar sti Dios, ñee cadi pur ni ro cabe que, raca cabe tobi si ne altar que la? ¹⁹ Xi na tu cayabe laatu pue. Ñee cayabe laatu naca bidó' tuuxa, o risaca ni ra'ta lú ni la? ²⁰ Co', sínunque ndi nga ni cayabe laatu: Irá ni riguixhe cani qué runi cre Dios lu bidó' stica la? cadi cusiga'de di cabe ni Dios, sínunque cusiga'de cabe ni ca binidxaba', ne qué racaladxe dia' gaca tu tobi si ne binidxaba'. ²¹ Qué zanda di gue tu rúa copa sti Señor ne copa sti ca binidxaba', ne qué zanda di cui tu rúa mexa sti Señor ne rúa mexa sti ca binidxaba'. ²² Ñee racala'dxi nu uchiichi nu Dios la? ñee jma nandxo' no que laabe la?

Xi zanda guni ca xpinni Cristu

²³ Na cabe, libre binni guni ni gacala'dxi'. Dxandí ni, peru nuu de laani gasti zabee ndu nu. Dxandí libre binni guni intiisi, peru cadi irá ni zacané ca hermanu stinu inisi lu stiidxa Dios. ²⁴ Naquiiñe uyubi nu acané nu stobi ne cadi uyubi nu para laasi nu.

²⁵ Zaa go to intiisi beela ni ridoo luguiaa, Peru sin inaba diidxa tu pa gu'ta ni lu bidó'. ²⁶ Purti sti Señor idubi naca guidxilayú ne irá ni nuu ndaaní ni.

²⁷ Ne pa guni invitar tobi ni qué runi cre Cristu lii ti endaró ne gapu gana cheu' la? intiisi uzuhuua cabe lú lu gudó, sin inaba diidxa lu xiixa de laani. ²⁸ Peru pa chu' tuuxa gabi lii ma gu'ta endaró que lu bidó' la? óraque cadi go diou' ni pur ni gudxi ni lii que, ti cadi uchenda ni laabe. ²⁹ Qué zuchenda ni lii, peru laga pa uchenda ni laabe ya'.

Zándaca chu' tu na': "Ñee partu uchenda ni stobi usaana de gune ni, neca qué uchenda ni naa la?" ³⁰ Pa rudiee diuxquize Dios pur endaró ni gahua la? xiñee na cabe cuchee pa gahua ni." ³¹ Ndi nga laani: pa go to o pa gue tu, o intiisi guni tu, laguni irá ni para usisaca tu Dios, ³² ne cadi guni tu gasti ni uchenda ca judiú, nin ca binni ni cadi judiú, nin ca xpinni Dios, ³³ sínunque laguni casi rune': ruyube ni chu'a'dxi irá cabe. Qué ruyube ni acané naa sia', sínunque ni acané stale binni, ti ilá ca'.

11

¹ Lachinanda ejemplu stinna casi zinanda ejemplu sti Cristu.

Xi nexhe guna ra cultu

² Hermanu ca', rieche nia laatu purti qué riuu dxi usiaanda tu naa, ne de yanna zinanda tu irá ni bisiide laatu, casi bisiide ni laatu. ³ Peru racaladxe ganna tu, Cristu nga xaique sti irá hombre, ne hombre nga xaique sti gunaa, ne Dios nga xaique sti Cristu. ⁴ Tutiisi hombre iní' né Dios o güi stiidxa Dios ra cultu nuu sombrera ique la? cadi cului' pa Cristu si nga xaique sti'. ⁵ Peru tutiisi gunaa iní' né Dios o güi né binni ni bilui' Dios laa xie ique la? rusituí lú xheela', purti casi ñaca nuraa cabe ique. ⁶ Pa nuu tuuxa gunaa qué na quiba lari ique la? laca ugá ique. Peru pa huandí rituí lú gunaa igá ique o iraa la? naquifié udxiiba lari ique. ⁷ Qué gapa hombre xidé utaagu ique, purti bizá' Dios laabe casi laa para usihuinni be pabiá' risaca Dios, peru gunaa la? uyá' para usihuinni pabiá' risaca hombre. ⁸ Purti cadi lu xcustiá gunaa biree hombre, sínunque lu xcustiá hombre biree gunaa. ⁹ Ne cadi uyá' hombre para gunaa, sínunque gunaa uyá' para hombre. ¹⁰ Pur nga runi napa gunaa xidé utaagu ique para ihuinni napa tu runi mandar laa, purti cayuya ca ángel laa. ¹¹ Peru nezalú Dios la? qué ñuu hombre pa qué ñuu gunaa, ne qué ñuu gunaa pa qué ñuu hombre. ¹² Purti de hombre beeda gunaa, peru yanna rale hombre de gunaa, Peru irá xixé ni reeda de Dios.

¹³ Xi na tu ya'. Nee jneza iní' né gunaa Dios xie ique la? ¹⁴ Irá binni nanna nitú lú hombre pa nudii lugar nigaa guicha ique. ¹⁵ Peru pa udii gunaa lugar igaa guicha ique la? jma pe sicarú, purti para nga napa cabe guicha ique cabe, para utaagu ni ique cabe. ¹⁶ Pa nuu tuuxa qué na guni irá nga la? ganna dxichi nga ca runi irá ca xpinni Dios, laadu ne ca xcaadxi.

Cadi jneza runi cabe ni bisaana Cristu gaca'

¹⁷ Lu ni chi tidxe laatu ri, qué zabe laatu cayeche nia laatu. Purti runi tu cultu Peru cadi jneza. Nga runi lugar de ñacané cani laatu para nuzuhuaa chaahui tu la? lágala jma rusi cuchee tu. ¹⁸ Tobi la? ma gunna qué riuu tu tobi si ra cultu, ne rune cre caadxí de cani gudxi cabe naa. ¹⁹ Purti nanna naquifié gaca ni zacá pa nuu caadxí ni cuchee lade tu, ti ihuinni uná nga ni cayuni jneza. ²⁰ Peru pur modo nuu tu ca, ma cadi cayuni tu endaró xhi que casi gudixhe Señor gaca ni. ²¹ Sínunque cada tobi ricaa endaró xhi sti sin cueza ca xcaadxi, ne nuu ni candaana ru', ne laca nuu dede rixudxi. ²² Nee qué gapa tu lidxi tu ra ño to ne ra ñe' tu la? Purti modo cayuni tu ca rului' qué racala'dxi tu idxaaga tu ca xcaadxi xpinni Dios ne rului' racala'dxi tu usitui tu lú cani qué gapa gastí'. Xi gabe

laatu pue. Nee zieche nia laatu pur ni cayuni tu ca la? Qué zanda di'.

Endaró xhi sti Señor
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Ni bisiide laatu la? bisiide ni de Señor, ne ndi nga ni bi'ni be gueela pe bitoo cabe laabe que. Gucuua be pan, ²⁴ ne biluxe bidii si be diuxquixe Dios undaa be ni ne na be: "Ndi nga cuerpu stinne ni rudiee pur laatu. Ne cásica cayuni nu rarí yanna gueela la? zacaca nga racaladxe guni tu para guietenala'dxi tu naa." ²⁵ Zaqueca bi'ni né be copa que. Biluxe si gudó xhi cabe para na be: "Copa ri nga rini stinne ne ra ixii ni zuguihe Bixhoze ti modo cubi chu' né binni laa tobi si. Cada gue tu ni la? laguni ni para guietenala'dxi tu naa." ²⁶ Purti cada go to pan ne gue tu ruua copa casi bisiidi Cristu laanu la? cului' tu binni guti Cristu pur laatu. Ne zuni tu ni dede dxi ibigueta be.

Modo icaa cabe Endaró xhi sti Señor

²⁷ Yanna tutiisi go pan ne gue ruua copa sti Señor ne nanna cadi cayuni ni na Dios la? zugui'ba donda luguiá', purti cuchee né cuerpu ne rini sti Señor. ²⁸ Nga runi cada tobi gu'ya chaahui xi modo nuu para go pan ne gue ruua copa que. ²⁹ Purti tutiisi go ni ne gue ni casi ñaca ni intiisi endaró ne qué izaala'dxi pa cuerpu sti Señor ni la? zusaba ná Dios laa pur modo bi'ni ni. ³⁰ Ne pur nga stale de laatu huaxié' napa stipa ne stale huará, ne laca nuu ni ma guti. ³¹ Pa nidu'ya chaahui nu ximodo nuu nu la? ma qué ñaba ná nu. ³² Peru ora rusaaba ná Señor laanu la? runi be ni para usiene be laanu, ti cadi initilú né nu binni ni zinanda guidxilayú.

³³ Nga runi, hermanu stinne ca', ora idxiña tu para guni tu endaroxhi que, lacueza irá tu uzulú tu juntu. ³⁴ Ne pa nuu tobi candaana la? go ca ralidxi, ti cadi guni tu cultu para guiaiba ná si tu. Cani biaadxa nuzeete rarí la? zusiene laatu ora chaa ra nuu tu.

12

Gracia ni rudii Espíritu Santu

¹ Hermanu ca', racaladxe guiene tu de ca gracia ni rudii Espíritu Santu. ² Ma nanna tu dxi qué ñuni cre tu Dios la? uzá renda tu lu neza sti ca bidó' ni qué rini'. ³ Pur nga runi racaladxe usiene laatu ndi': iruti zanda cu' di Jesús pa cusiní' Espíritu sti Dios laa. Zaqueca iruti zanda iní' Jesús nga Señor pa cadi Espíritu Santu cusiní' laa.

⁴ Sicarí nga zeeda ni: adxé adxé gracia ricaa cada tobi ni runi cre Cristu, Peru tobi si Espíritu Santu rudii irá cani. ⁵ Zaqueca adxé adxé modo guni nu xhiiña Señor, Peru tobi si Señor nuu. ⁶ Laca adxé adxé ni runi

cada tobi de laanu, pero tobi si Dios racané laanu guni nu irá ni. ⁷ Rudii Espíritu Santu xiixa gracia cada tobi de laanu para acané saa nu. ⁸ Gudixhe Dios xi gracia udii Espíritu que cada tobi. Nuu tu ucuaa gracia para guiene chaahui ti iní' jneza, ne nuu tu ucuaa gracia para usiidi ni jma nagana, pero tobi si Espíritu bidii iropa ni. ⁹ Ne laca Espíritu queca bidii fe stobi, ne laca laa bidii poder stobi para usianda binni huará. ¹⁰ Stobi bidii be poder laa para guni milagru, ne stobi bidii be gracia laa para güi né binni ni gabi Dios laa, ne stobi para gamma uná nga espíritu ni zeeda de Dios ne uná nga ni cadi zeeda de Dios, ne stobi para iní' idioma ni qué niziidi', ne stobi para usiene binni xi uní' ngue. ¹¹ Peru Espíritu que si runi irá ni, purti cada tobi rudii be laa ni racala'dxi be.

Irá nu naca nu tobi si

¹² Zanda uchaaga nu cuerpu stinu ca xpinni Cristu. Ti cuerpu napa stale ndaa pero tobi silaa. Zacaca nga ca xpinni Cristu. Necu stale nu pero tobi si laanu. ¹³ Naca nu tobi si cuerpu purti uyú' nisa nu pur tobi si Espíritu. Tutiisi naca nu, pa judíu o pa cadi judíu, pa esclavu o pa cadi esclavu pero irá nu ma ucuaa nu tobi si Espíritu.

¹⁴ Cadi tindaa si napa cuerpu stinu, sínique stale ndaa. ¹⁵ Laga pa niná ti chu ñee cadi de cuerpu que laa purti cadi bataná laa, ñee pur nga cadi zeeda ni lu cuerpu que la? ¹⁶ Zaqueca pa niná ti chu diaga cadi de lu cuerpu laa purti cadi guielú laa, ñee pur nga cadi zeeda ni lu cuerpu que la? ¹⁷ Purti pa ñaca puru si guielú ñaca cuerpu stinu la? ximodo ñuna diaga nu ya'. O ximodo ñu' xii nu pa ñaca puru si diaga ñapa cuerpu stinu. ¹⁸ Peru cadi zacá ni, sínique cada ndaa gudixhe chaahui Dios lu cuerpu modo ucaladxi'. ¹⁹ Pa ñaca tobi si ni naca irá ni la? paraa ñuu cuerpu ya'. ²⁰ Peru modo nuu ni la? dxandí stale ndaa ni, pero tobi si cuerpu.

²¹ Qué zanda di iní' guielú nu, gabi bataná nu: "Cadi caquiiñe dia' lii." Nin ique nu qué zanda gabi ñee nu: "Cadi caquiiñe dia' laatu." ²² Sínique tindaa de cuerpu stinu ni rului' huaxié' riquíiñe la? ngue pe nga ni jma riquíiñe'. ²³ Ne ca ndaa ni jma huaxié' risaca la? jma pe rusicha'hui nu laaca'. Ne ca ndaa ni rituí lú nu ihuinni la? jma pe rapa chaahui nu laaca'. ²⁴ Ne ca ndaa ni gasti naca ihuinni la? cadi caquiiñe guiaapa chaahui'. Zacá pe gudixhe Dios gaca cuerpu stinu. Jma bisichaahui be cani caquiiñe uzuchaahui', ²⁵ ti cadi chu' dinde irá ni sínique gapa saa cani laacani. ²⁶ Pa acaná tindaa la? zacaná irá xixé, ne zaqueca pa chu' tu usisaca tindaa la? laca zieche né irá ca xcadxi laa.

²⁷ Laatu nga cuerpu sti Cristu, ne cada tobi naca tindaa de laani. ²⁸ Lade ca xpinni Cristu la? nirudó' ulí Dios ca apóstol, rairopa cani rui' né binni ni rabi be laaca', raguionna cani rusiidi', ne óraque cani runi milagru, cani rusianda binni huará, cani racané stobi, cani nexhe xhiña Dios ladxi ná', ne cani riní' idioma ni qué niziidi'. ²⁹ Peru cadi irá xpinni Cristu naca apóstol ne laca cadi irá rui' né binni ni gabi Dios laa, ne cadi irá rusiidi', ne cadi irá runi milagru, ³⁰ ne cadi irá napa poder para usianda binni huará, ne cadi irá riní' idioma ni qué niziidi', ne zaqueca cadi irá rusiende binni ni uní' ngue. ³¹ Necu adxé adxé gracia rudii Dios cada tobi, pero lauyubi gapa tu ca gracia ni jma riquiñé'. Yanna ma chi ulué laatu ti neza ni jma rusi sicarú.

13

Enda ranaxhii

¹ Pa ninié irá idioma ni riní' irá binni guidxilayú ne dede ni riní' ca ángel, pero qué ñanaxhiee binni la? ñeda aca casi güiba ni rixidxi laa o casi chin ni rixidxi reciu. ² Ne pa ñapa gracia ñue nia binni ni ñabí Dios naa ne fiene irá ni naga'chi ni qué riene binni, ne ñanna irá xixé ni zanda gamma binni, ne ñapa stale fe dede nutuuba dati de ra zuba, pero qué ñanaxhiee binni la? gasti nga naa. ³ Zaqueca pa niguizié irá ni napa lu ca pobre para ño ca', ne dede nudiee cuerpu stinne nicá gui, pero qué ñanaxhiee laaca la? abati niñuiñe ni naa.

⁴ Pa nadxii lu stobi la? qué zadxiichi né gó lu laa, ne ziá lu laa. Pa nadxii lu stobi la? qué zuyubu tidu lú, ne qué zuchá lu enda naró' stiu' lú, ne qué zu'nu lii nandxó', ⁵ ne qué zanú' xiixa diidxa para guniná lu laa, qué zuyubu para lii siou'. Cadi neca gasti si guni lii maca cadxiichi neu laa, ne qué ziuu neu laa xiana. ⁶ Pa nadxii lu stobi la? qué zieche lu ora uchée, sínique ora guni jneza. ⁷ Ne pa nadxii lu laabe la? zuni huantar lu laabe ne zuni cre lu laabe. Intica gueeda, nuu neu laabe tobi si ne qué zaree lu gana.

⁸ Zadxiña dxi ma cadi naquiiñe güi cabe ni gabi Dios laacabe, ne qué zan' cabe idioma ni qué niziidi cabe, ne qué zaquiiñe irá enda biaani ni riquíiñe yanna. Peru qué ziuu dxi initilú enda ranaxhii.

⁹ Caadxi si riene nu nagasi ri', ne zacaca rui nu ni gabi Dios laanu bia' randa si, ¹⁰ pero zadxiña dxi ihuinni irá ni naya'ni', ne dxi que ma qué zaquiiñe di ni nanna nu yanna ri'.

¹¹ Dxi guca xcuidi la? unié casi riní' xcuidi, uní' ique casi riní' ique xcuidi ne biene bia' riene xcuidi. Peru dxi ma biniise bisaana irá enda xcuidi que. ¹² Nachuundu cadu'ya nu yanna ri', casi ñaca nidu'ya nu

irá cosa lu ti espeju yooxho', peru zadxiña dxi idu'ya chaahui nu cani casi ridu'ya saa nu lú nu yanna. Caadxi si riene nagasi ri', peru zadxiña dxi guiene chaahue irá cosa, casi runibiá' chaahui Dios naa. ¹³ De lade irá nga la? ziaana chonnan cosa ni jma risaca: guni cre nu Dios, ne icá lú nu laa, ne ganaxhii saa nu. Peru ni jma risaca lade guionna nga la? nga enda ranaxhii.

14

Enda rini' adxé idioma

¹ Laucaa ique ganaxhii saa tu de idubi ladixidó'to, ne laca lauyubi gapa tu ca gracia ni rudii Espíritu Santu, peru nirudó' gracia para güi tu stiidxa Dios. ² Parti ora caní' tobi idioma ni irutti rini' la? cadi caní' né di be binni guidxilayú, partí qué zanda guiene binni guidxilayú laabe, sínueque caní' né be Dios. Cusiní' Espíritu Santu laabe xiixa ni ca'ru usiene Dios binni. ³ Peru tobi ni rui' stiidxa Dios la? rini' né binni para acané laaca iniisi ca lu neza sti Dios, ne para usieche laaca', ne para cuaque dxí ladixidó' ca'. ⁴ Ni rini' sti idioma adxé la? racané laca laa, peru ni rui' stiidxa Dios, racané irá xpinni Cristu.

⁵ Ñacaladxe nudii Espíritu gracia irá tu para niní' tu adxé idioma, pero ni jma ñacaladxe nga ñapa tu gracia para ñui' tu stiidxa Dios. Jma risaca ni rui' stiidxa Dios que ni rini' adxé idioma, partí pa qué ch'u' tu gabí binni xi na ni uni' ngue la? qué zacané di ni para uzuhuua chaahui ca xpinni Cristu. ⁶ Hermanu ca', ximodo ñacaní' laatu pa ñaa ra nuu tu ne ninié adxé idioma ne qué ñue nia laatu ni bilu' Dios naa, ne qué nusiene laatu ni ca'ru ganna tu, ne qué ñue nia laatu stiidxa Dios, ne qué nusiide laatu gasti ya'.

⁷ Cadi nabani flauta ni ruxhidxi cabe, nin arpa, pero pa qué iree la'na stidxi cani la? ximodo ganna binni xi son que caxidxi ya'. ⁸ Zaqueca pa icá corneta ne qué iree la'na la? nuu xa tu nanna pa che guerra. ⁹ Zacaca nga zeda gaca tu. Pa iní' tu ni qué riene binni la? ximodo ndi ganna cabe xi caní' tu. Casi ñaca caní' stubi tu. ¹⁰ Nabé stale idioma nuu ndaania guidxilayú ri', pero irá ni nuu xi rini'. ¹¹ Peru pa qué randa riene nu xi na ca diidxa ni caní' tobi la? rulú' adxé binni laabe ne adxé binni laanu. ¹² Zacaca laatu, yáquexa racala'dxi tu gapa tu gracia ni rudii Espíritu Santu la? lauyubi gapa tu ca gracia ni jma racané irá ca xpinni Cristu.

¹³ Ngue runi, ni rini' adxé idioma la? naquiiñe inaba lu Dios guiene ni para usiene ni binni. ¹⁴ Parti pa iní' niia Dios sti idioma adxé la? espíritu si stinne caní' né laabe pero sin ne xquenda biaane'. ¹⁵ Yanna, xi gune'. Sicarí gune': zanié nia laabe ne espíritu, pero laca zanié nia laabe

ne xquenda biaane'. Zuunda nia laabe ne espíritu, pero laca zuunda nia laabe ne xquenda biaane'. ¹⁶ Pacaa, pa udii diuxquixe Dios ne espíritu si la? laga cani qué ñene ya'. Ximodo udii né cabe lii diuxquixe Dios. ¹⁷ Necá pa galán bidii lu diuxquixe Dios, pero qué ñacanéu stobi que. ¹⁸ Rudiee diuxquixe Dios partí jma rinié adxé idioma que irá tu, ¹⁹ pero ora nuua ra cayaca cultu la? jma riuladxe inié neca gaayu si diidxa pero ne xquenda biaane' que inié chii mil diidxa de adxé idioma. Parti ora rinié ne xquenda biaane la? russide binni.

²⁰ Hermanu ca', cadi iní' ique tu casi rini' ique xcuidi, sínueque lairi' ique casi rini' ique ni huanisi, pero lagaca casi badu huiini luguiá enda malu. ²¹ Sicarí cá lu Xqui'chi Dios: "Zanié nia ca binni ri de ruua hombre ni rini' adxé idioma, ne de ruua binni de adxé guidxi, pero nin ne zacá qué zucaa diaga ca naa, na Dios." ²² Zacá rihuinni ora rini' binni adxé idioma, riquiñe ni casi ti seña para cani qué runi cre, ne cadi para cani runi cre. Peru ora güi cabe xiixa ni bilu' Dios laacabe la? nga riquiñe para cani ma runi cre ne cadi para cani qué runi cre. ²³ Nga runi ora cayuni tu cultu, pa irá tu caní' tu adxé idioma ne gueda chuu caadxii ni qué gapa gracia que, o ni qué runi cre, nee qué zaná ca ngue cayaca ique tu la? ²⁴ Peru pa irá tu cayuí' tu stiidxa Dios ne chu' tobi ni qué runi cre o tobi ni qué gapa gracia iní' adxé idioma la? ziuu ngue razón pur ni caní' tu que, ne pur laani zuuya paraa cuchee, ²⁵ ne zahuinni irá ni ga'chi ndaani ladixidó'. Oraque ziaba rilú ne zusisaca Dios, ne zaní' dxandí nuu né Dios laatu.

Modo naquiiñe aca cultu

²⁶ Yanna ndi nga laani, hermanu ca': ora guni tu cultu la? tobi gu'nda ti cantu, ne stobi usiidi xiixa, ne stobi güi né laatu xiixa ni bilu' Dios laa, ne stobi iní' adxé idioma, ne stobi usiene ni uni' be. Peru irá ni laguni para acané saa tu. ²⁷ Ora nuu tu caní' adxé idioma la? zaa iní' chupa o chonnan si, pero tobi gá, ne óraque guiasa stobi usiene ni iní' cabe que. ²⁸ Peru pa qué guinni iruti tu usiene ni iní' cabe la? jma galán cadi uzuhuua cabe iní' cabe, sínueque cada tobi iní' né Dios stubi. ²⁹ Zaqueca cani rui' ni gabi Dios laa. Laca zanda iní' chupa o chonnan, ne ca xcaadxi que guuya chaahui pa jneza caní' cabe. ³⁰ Peru pa ului' Dios xiixa nacubi tobi de cani zuba cucaa diaga raqué la? igani ni caní' que, para uzulú ngue. ³¹ Parti tu gabi Dios laa xiixa iní' la? zaa iní', pero tobi gá, tobi gá, ti irá tu iziidi tu, ne acané saa tu para udxii lú tu ni. ³² Ni rui' stiidxa Dios naquiiñe guni mandar espíritu sti'. ³³ Parti qué riula'dxi Dios chu'

tu hueru hueru, sínueque riula'dxi be gata chaahui irá cosa.

Cásica irá ra raca cultu sti ca xpinni Cristu la? ³⁴ zaqueca lade tu, cadi iní' ca gunaa, partí cadi ne laacabe nexhe iní' cabe. Napa cabe xidé uzuuba cabe diidxa, partí nga ca cá lu ley. ³⁵ Ne pa racala'dxi cabe ganna cabe xixa la? inaba diidxa cabe xHEELA cabe ralidxi cabe, partí cadi galán iní' gunaa ora cayaca cultu.

³⁶ Ñee na tu de laatu biale stiidxa Dios la? o na tu deru laatu huayuna diaga tu ni. ³⁷ Pa nuu tu na zanda güi né binni stiidxa Dios, o na ma bidii Espíritu Santo laa xixa gracia la? napa xidé icaa ca diidxa ni cucaa lú tu ri casi stiidxa Señor. ³⁸ Peru pa qué na be icaa be ni la? cadi ulabi tu laabe.

³⁹ Nga nga laani, laucaa ique güi né tu ca xcaadxi stiidxa Dios ne cadi cuee tu de iní' cabe adxé idioma ni rusiní' Dios laacabe. ⁴⁰ Peru ni rabe sia'laatu nga quixhe chaahui tu modo guni tu ca cultu stiú ti gaca cani jneza.

15

Bibani Cristu

¹ Yanna la? hermanu ca', chi usieten-aladxe laatu de evangeliu ni byue nia laatu. Laani nga bini cre tu, ne ma zuhuua chaahui tulú ni. ² Pa gapa tu ni casi byue nia ni laatu la? zalá tu, pa dxandí ma bini cre tu.

³ Nirudó' bisiide laatu ni biziide'. Ne ndi nga laani: guti Cristu para bixxa stonda nuu, casi cá lu Xqui'chi Dios aca ni. ⁴ Bigaachi be ne bibani be rabionna gubidxa, casi cá lu Xqui'chi Dios. ⁵ Oraque uyé be ra nuu Pedru ne laca uyé be ra nuu irá ca apóstol. ⁶ Laca uyé be ra nuu jma de gaayuua hermanu tobi si lugar. Stale de laaca nabani ru de yanna, ne xcaadxi de laaca ma guti. ⁷ Ne uyé be ra nuu Jacobo ne óraque ra nuu irá ca apóstol.

⁸ Naa zeda gaca casi ba'du ni gule ca'rú izaa xpeeu, partí de últimu bishuinni be ra nuua'. ⁹ Jma huaxié' naa para ca xcaadxi apóstol, ne qué iquifié para gabi cabe naa apóstol partí uzaya nanda ca xpinni Dios. ¹⁰ Peru yanna ma naca ni naca' partí uca Dios nacha'hui ne naa, ne cadi pur gana si bi'ní be ni, partí huayune xhíña be jma que ca xcaadxi apóstol. Peru cadi naa dia' bine ni, sínueque ucáné be naa para gunda bine ni. ¹¹ Peru gasti naca tu bi'ní dxíñña lade tu, pa naa o pa laacabe, partí tobi si ni rusi'di du, ne nga nga ni bini cre tu.

Zabani ca xpinni Cristu

¹² Ma bisi'di du laatu bibani Cristu de lade gue'tu'. Yanna xiñee nuu ru de laatu na cadi dxandí ribani gue'tu'. ¹³ Purtí pa qué ribani gue'tu la? nin Cristu qué nibani. ¹⁴ Ne pa qué nibani Cristu la? pur gana si canayuí

du stiidxa be, ne laca pur gana si bini cre tu, ¹⁵ ne canausiguii du ra cayuí du stiidxa Dios, partí canayuí du bisibani be Cristu, pero pa qué ribani gue'tu la? cadi dxandí ni. ¹⁶ Purtí pa qué ribani gue'tu la? laca qué nibani Cristu. ¹⁷ Ne pa qué nibani Cristu la? pur gana si runi cre tu laabe ne qué níxá stonda tu. ¹⁸ Ne laca ma binitilú ca xpinni Cristu ni ma guti. ¹⁹ Ne pa nicá lú nu Cristu para ndaani guidxilayú ri si la? ñaana nu jma triste lade irá binni.

²⁰ Peru ndi nga laani: dxandí bibani Cristu de lade gue'tu', ne nirudó' laabe bisa be lade irá xixé cani ma guti. ²¹ Purtí cásica pur tobi hombre bixxul enda guti la? zaqueca pur stobi hombre biuu enda ribani de lade gue'tu'. ²² Cásica rati irá binni partí za de Adán la? zaqueca zabani irá cani aca né Cristu tobi si. ²³ Sicarí nga guidxhe Dios aca ni: nirudó' ibani Cristu, ne dxi gueeda la? óraque ibani ca xpinni. ²⁴ Ne raqué nga iluxé ni, ra quixhe dxí Cristu irá xixé ni runi mandar ndaani guidxilayú, partí zunitilú be irá ni cadi jneza ni nuu lu guidxilayú, ne óraque ma zudii be ca xpinni be Dios Bixhoze be para guni mandar. ²⁵ Purtí napa be xidé guni mandar be dede cuaquí dxí Dios irá cani cadi nuu né laabe tobi si. ²⁶ Ne ni unitilú be últimu nga enda guti. ²⁷ Sicarí cá ni lu Xqui'chi Dios: "Ma ula'qui Dios irá xixé cosa xa ñee be." Peru ra na ni irá xixé cosa ca la? cadi cuzeete di ni ne Dios nexhe xa ñee be, partí laa guidxhe irá ni xa ñee be. ²⁸ Guidxhe Bixhoze be irá ni xa ñee be, ne ora ma runi mandar be irá ni la? laca zuni mandar Bixhoze be laabe, ti laa aca xáique sti irá ni.

²⁹ Pa cadi huandí ribani gue'tu la? xiñee nuu tu riuu nisa xcuenta cani ma guti pue. Xi para runi cabe ni pa qué lica ziuu dxí ibani gue'tu'.

³⁰ Ne laadu ya', xiñee rudi' du lugar riuu xpidá du naxoo irá hora. ³¹ Hermanu ca', irá dxí nuua para gate', ne zanda ganna tu dxandí ni, bia'ca dxandí rieche nia laatu pur ni bi'ní Jesucristu Señor stinu luguiá tu. ³² Naa zanda pe gabe laatu casi ñaca udinde nia mani duxhu ndaani guidxi Efeso pur Cristu, pero xi nibee ndua' pa qué ribani gue'tu'. Ne pa ñaca cadi dxandí ni la? niní nu casi na dichu que: "Laidó' ne laidé", partí qué ganna nu pa nabani ru nu ixí".

³³ Peru cadi udii tu lugar ch'u tu quite laatu. Casi na cabe: "Pa idxaagu ni nadzaba la? zacá ni lii." ³⁴ Lacuu xpiaani tu ne cadi uchée ru tu, partí nuu de laatu ca'rú gunibí' chaahui Dios. Cayabe ni laatu para itui lú tu.

Ximodo ibani gue'tu'

³⁵ Peru zanda ca ch'u tu inaba diidxa': "Ximodo ibani gue'tu ne ximodo cuerpu

guiasa né cabe.”³⁶ Aque qué riene tu xa. Nee qué ganna tu pa intisi biidxi udxiiba tu napa xidé gati para indani la?³⁷ Ora rigui’ba ti biidxi’, trigu o intiica biidxi’, cadi biidxi queca iree, sínueque ma yaga huiini’.³⁸ Ne Dios nga udii xpandaga ni, casi laa racala’dxi’, ne maca gudixhe be xi bandaga gapa ni.³⁹ Ne zaqueca cadi tobi si cuerpu nuu. Adxé cuerpu sti hombre para cuerpu sti mani’, ne laca adxé cuerpu sti mani huiini para cuerpu sti benda.⁴⁰ Nuu ni bizá’ Dios para ibá’ ne nuu ni bizá’ be para ndaani guidxilayú, peru adxé modo sicarú ni nuu para ibá’ ne adxé modo sicarú ni nuu para ndaani guidxilayú.⁴¹ Ne adxé nga biaani sti gubidxa para biaani sti bee, ne laca adxé ni para biaani sti ca luceru, ne laca adxé adxé biaani sti cada luceru.

⁴² Zacaca nga enda ribani gue’tu’. Riu’dxi cuerpu ni riuu ndaani yu, peru dxi guiasa ni la? zaca ni ti cuerpu ni qué ziu’dxu’.⁴³ Ora rigaachi ni ndaani yu qué iquiiñe ni, peru dxi guiasa ni zaca ni ti cuerpu sicarú. Ora rigaachi ni ndaani yu, qué gapa ni stipa, peru dxi guiasa ni huaxa ma napa ni stipa.⁴⁴ Ora rigaachi ni ndaani yu, naca ni cuerpu ni riquiñe para ndaani guidxilayú ri’, peru dxi guiasa ni, zaca ni cuerpu ni iquiiñe ibá’.

⁴⁵ Sicarí cá lu Xqui’chi Dios: “Adán, primé hombre uca binni nabani.” Peru zanda gabi nu Cristu nga rairro Adán, ne laa naca ti espíritu ni rudii enda nabani.⁴⁶ Ne zacá nga laani. Cadi nirudó’ reeda cuerpu ni iquiiñe para ibá’ sínueque ni iquiiñe para ndaani guidxilayú, ne óraque ru nanda ni iquiiñe para ibá’.⁴⁷ Za primé hombre que de guidxilayú, partí de yu uyá’, ne stobi que za de ibá’.⁴⁸ Para enda nabani ndaani guidxilayú ri la? zeda gaca nu casi primé hombre ni uyá’ de yu que, peru para enda nabani ibá’ la? zaca nu casi ni beeda de ibá’ que.⁴⁹ Cásica rindee nu hombre ni uyá’ de yu que yanna, zaqueca ziuu dxi chi ndee nu ni beeda de ibá’ que.

⁵⁰ Racaladxe gabe laatu, hermanu ca’, qué zanda chu’ cuerpu ni napa nu ndaani guidxilayú ri ra runi mandar Dios, partí qué zanda chu’ ni riu’dxu lade cani qué riu’dxu’.⁵¹ Laguuya chaahui ni cucaa rari di’ partí racaladxe guiea tu ni iruti huayene. Cadi irá nu zati nu, peru irá nu zuchaa Dios laanu⁵² dxi xhidxi últimu trompeta que. Ne zaca ni ti ratu huiini casi ora riguiñe laga cabe. Partí zaxidxi trompeta que ne óraque zandisa Dios ca gue’tu’, ne ziasa né ca ti cuerpu ni qué ziu’dxu’, ne zuchaa be irá nu.⁵³ Partí riquiñe aca cuerpu ni riu’dxu ne ni rati ri ti cuerpu ni qué zati.⁵⁴ Ne ora ma napa nu cuerpu ni qué ziu’dxu ne ni qué zati que la? dxi que nga aca ni casi cá lu Xqui’chi Dios: “Ma biluxé enda guti, partí ma bini ganar enda nabani.⁵⁵ Ma qué zanda guniná

ru enda guti, ne ma qué zanda guni ganar ni.”⁵⁶ Ra gasti pecadu la? qué zanda guniná enda guti, ne qué ñanda ñuni pecadu gasti pa qué ñuu ley.⁵⁷ Peru gudi’ nu diuxquixe Dios, partí laa nga acané laanu quixhe dxi nu ni pur ni bi’ni Jesucristu Señor stinu.

⁵⁸ Nga runi, hermanu stinne ni nadxiee ca’, lauzuhuua chaahui’, ne cadi iree cue’tu, ne qué chu’ dxi usaana tu de guni tu xhiña Señor bia’ ra ganda ti’, partí maca nanna tu cadi pur gana si cayuni tu ni.

16

Ra bichaaga ca xpinni Cristu

¹ Rarí chi uezete de ofrenda ni cadopa para ca xpinni Cristu. Modo ca gudixhe guni ca hermanu ni nuu Galacia la? zaqueca laguni.² Cada tobi de laatu, bia’ acané Dios laa guni ganar la? cuee chu tindaa de lú ni cada domingo, ne lagapa ni ti ma cadi idopa ofrenda ora guenda’.³ Laatu cui tu tu chiné ni Jerusalén, ne naa ma useenda nia laacabe carta ora chindaya’.⁴ Ne pa naquiiñe chaa la? ziniá laacabe.

Ra cá ique Pablo che ra nuu ca binni Corinto

⁵ Napa xidé tide Macedonia viaje chaa ri’. De raqué iree chaa ra nuu tu.⁶ Zándaca guiaana nia laatu caadxi, o pacaa la? ra nuu tu utide ca beeu nananda, ne óraque ma acané tu naa chuaa neza ladu tiica chaa’.⁷ Partí qué racaladxe tide sia’ ra nuu tu yanna, sínueque racaladxe guiaana nia laatu xadxi huiini’, pa na Señor.⁸ Peru ziana Efeso dede dxi Pentecostés,⁹ partí zuxale ndaga puerta rarí para gune dxiña ni iree ndu para Dios, ne laca nuu stale ni racala’dxi ucueea dxiña que.

¹⁰ Pa che Timoteu ra nuu tu la? laguya ximodo guiaa be lade tu ti cadi idxbibi be, partí xhiña Señor canayuni be cásica cayune’.¹¹ Nga runi, nin tobi de laatu cadi udxxi deche laabe, sínueque lauzuhuua laabe neza ne enda nayeche para gueeda be ra nuua’, partí ma cabeza laabe, laabe ne ca xcaadxi hermanu.

¹² Rarí chi tidxe laatu de Apolo, hermanu stinu. Birá ucuana lú be niné be ca xcaadxi hermanu ra nuu tu, peru qué na be che be yanna. Peru zie be ora ganda.

¹³ Ne laatu la? lagataná ne lauzuhuua chaahui lu ni runi cre tu. Lagaca hombre ne laudxií lú.¹⁴ Ne intisi guni tu, laguni ne amor.

¹⁵ Hermanu ca’, maca nanna tu nirudó’ Estéfanos ne ca binni lidxi bini cre lade irá binni Acaya, ne ma gudixhe ique ca acané ca irá ca xpinni Cristu. Ne ma gudixhe ique ca guiaana ca para si acané ca ca xpinni Cristu.¹⁶ Rinaba laatu uzuuba tu stiidxa irá hermanu casi laacabe, ne irá cani runi

né laatu xhiiña Señor. ¹⁷ Necá qué ñanda ñeeda irá tu rari', pero cayeche purti beeda Estéfanos ne Fortunato ne Acaico, beda guni ca ni ñuni tu. ¹⁸ Bisieche cabe ladxiduá' ne ladxidó' to. Laganna pabiá' risaca ca hermanu casi laacabe.

Diuxi

¹⁹ Laicaa stiuxi ca xpinni Cristu ni nuu Asia, ne zaqueca laicaa stale diuxi sti ca xcaadxí xpinni Señor, Aquila ne Priscila ne ca binni ni rie cultu ralidxi ca'. ²⁰ Laicaa stiuxi irá hermanu, ne laquiidxi saa.

²¹ Naa nga Pablu. Ne naya pia' cucaa diuxi ri'.

²² Pa nuu tu qué na ganaxhii Señor Jesucristu la? dí nuu. Pa ñanda si ma ñeeda Señor stinu.

²³ Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu.

²⁴ Nadxiee irá tu pur Cristu Jesús. Amén.

RAIROPA GUI'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU CORINTO

¹ Naa nga Pablul. Naca apóstol sti Jesucristu partu gudixhe Dios gaca ni. Naa ne hermanu Timoteu cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', irá tu casi nuu tu ndaani guidxi Corinto ne laca idubi naca Acaya.² Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxi ladxidó' to.

Irá nagana udi'di Pablu

³ Udí' nu diuxquixe Dios, Bixhoze Jesucristu Señor stinu, partu laca Bixhoze nu laa ne riá laanu. Laabe nga Dios stinu ne riguixhe dxí be ladxidó' no. ⁴Rusieche be laanu ora tiica acaná ladxidó' no, ne zacá rizi'di nu usieche nu stobi ni cayacaná ladxidó', cásica bisieche be laanu.

⁵ Cadidi du stale ra nagana casi udi'di Cristu chiqué, peru bia'ca cadale enda naná ca la? bia'ca ca cusieche be laadu. ⁶Ne pa cayacaná du la? cayacaná du para acané du laatu guieche tu ne para ilá tu. Parti zacané Dios laadu tidi dñu ni, ne zusieche laadu. Zacá laca zanda tidi tu ni naná casi cadidi du sin quiche ruua tu, partu nanna tu laca zusieche be laatu. ⁷Ne cadi nuu du xizaa pur laatu partu nanna du cásica nuu né tu laadu tobi si lu enda naná, zacaca zacaa né tu laadu enda nayeche ni ruditio Dios.

⁸ Hermanu ca', racala'dxi du ganna tu pabiá' ucanaá du dxi nuu du Asia. De tantu naná ni beeda luguiá du raqué, zácaxa du ma qué ñanda ñuni huantar ru du. Rabi du raqué ñati du. ⁹Para laadu rului' ma nexhe gati du. Peru guca ni zacá ti cadi icá lú du zanda ulá du laca laadu sínque icá lú du Dios si zanda ulá laadu, partu laa dede gue'tu rusibani. ¹⁰Ne dxandí bilá be laadu de lu ná enda guti que, ne nanna dxichi du zulá ru be laadu ora tiisi idxiña sti enda guti zacá laadu, ¹¹pa acané tu laadu, in' né tu Dios pur laadu. Parti pa stale binni canaba acané Dios laadu la? laca stale binni zudii diuxquixe laa ora ma ucanaá laadu.

Xiñee qué ñe gá Pablu Corinto

¹²Laadu nanna dxichi du huazá du jneza lade irá binni, ne jma rusi lade tu. De ndaani ladxidó' do nanna du dxandí ni, ne nga ni jma rusieche laadu. Parti irá ni huayuni du, huayuni du de idubi ladxidó' do, casi na Dios. Cadi beeda ni de xquenda biaani du, sínque ucanaá Dios laadu pur enda nacha'hui sti' para gunda binu di zacá. ¹³⁻¹⁴Ne ora rucá' du gui'chi lú tulá? rucá' du ni ganda gu'nda tu ne ni ganda guiene tu. Ma bizulú tu cayene tu zieche né tu laadu dxi gueeda Jesucristu, Señor stinu, cásica

zieche né du laatu dxi que. Yanna racaladxe guiene chaahui tu ni.

¹⁵⁻¹⁶ Nga runi gudixhe niganna laatu ora ziaa Macedonia ne laca ora nibigueta', para nusieche laatu chupa tiru. Oraque ma ñacané tu naa para fiaa Judea. ¹⁷ Nee na tu unié sia' ni la? Cadi zácaxa tu rune casi runi binni guidxilayú, riní' zie neca nanna qué zie. ¹⁸Cásica qué rusiguii Dios la? zacaca qué huayabi du laatu zuni du xiixa ni nanna du qué zuni du. ¹⁹Naa ne Silvanu ne Timoteu byuí du stiidxa Cristu Jesús Xiiñi Dios lade tu. Ximodo ñanda ñabi du laatu zuni du xiixa pa nanna du qué zuni du ni, nanna nda du qué ñuu dxi ñuni Cristu zacá. ²⁰Sínque laape be beda guni be irá ni ma bidii stiidxa Dios gaca'. Ngue runi ora riní né nu Dios riní nu "Amén" partu nanna nu zaca ni, casi guca stiidxa Dios dxi beeda Cristu, ne zacá rusisaca nu Dios.

²¹Dios huayacané laanu uzuhuá' chaahui nu lu neza sti Cristu, ne laca laa ulee chu laanu para laa. ²²Ne uluu Espíritu Santo ndaani ladxidó' no casi ti seña dxandí zudii laanu ni ma uní' udii, ne laca Espíritu que nga seña ma stibe laanu. ²³Nanna Dios xi pur qué huayaa ra nuu tu. Ca'ru chaa parti qué racaladxe gune na'ya laatu. Gate pa cadi dxandí ni. ²⁴Cadi cuyubi du quixhe du xi guni cre tu, partu ma zuhuua chaahui tu lu ni runi cre tu. Ni cuyubi du la? nga acané du guieche tu.

2

¹ Nga runi qué nina'ya nigune na'ya laatu sti tiru. ²Purti pa ñune na'ya laatu la? tu ru nusieche naa pa cadi cani bine na'ya que. ³Nga runi biseenda gui'chi que ra nuu tu, ne bicaa irá ni bicaa que, partu rabe lugar de nusieche tu naa lagá ñuniñá tu naa. Nanna dxi'che pa guieche la? laca zieche tu. ⁴Nabé nagana uca ni para naa, dede ucanaá ladxiduá' ne biete nisa lua ora cucaa gui'chi que lú tu, peru bine ni, cadi para gune na'ya laatu, sínque para ganna tu pabiá' nadxiee laatu. ⁵Cadi naa sia' ucana'ya ra bichee tobi de laatu, sínque de ti modo la? irá tu ucanaá tu. Qué racaladxe gune ni jma naro'ba, nga runi unié "de ti modo".

Guni perdonar cabe ni bichee lade cabe

⁶Bia' ma bisaba ná tu hermanu ni bichee que la? bia' cá si laguni. ⁷Lausaana dxí nga yanna ne lauyubi usiaanda tu ni bi'ni be que, ne lausieche laabe ti cadi acaná ladxidó' be dede bia' ra ma qué zanda. ⁸Rinaba laatu ulu' tu laabe dxandí nadxii tu laabe. ⁹Bicaa gui'chi que lú tu, para guuya pa zuzuuba tu stiidxa de irá ni gabe laatu. ¹⁰Yanna, tutiica guni perdonar tu la? naa laca zune perdonar laa. Ni huayune

perdonar la? huayune ni nezalú Cristu ne bine ni partí ma bini perdonar tu ni.

¹¹ Guni nu zacá ti cadi quixhe dxí binidxa laanu, partí ma nanna nu ximodo runi be dxiiña'.

Ra nuu Pablu Troas

¹² Dxi yendaya Troas zigüé stiidxa Cristu. Ne neca bixhale Señor neza para gune dxiiña raqué,¹³ pero qué ñanda ñuuu dxí ladixiduá' partí qué nidxela hermanu Titu, ngue runi biree raqué, uyaa Macedonia.

Racané Cristu laanu quixhe dxí nu irá'

¹⁴ Peru diuxquixe Dios qué rudií lugar quixhe dxí xixa laanu, ne raca ni zacá partí nuu né nu Cristu Jesús tobi si. Ne riquiñe laanu para ireeche stiidxa', casi riahui ti xho' naxhi. ¹⁵ Partí para Dios naca nu casi ti xho' naxhi ra cayúu nu stiidxa Cristu. Careeche ni lade caní ilá, ne zaqueca lade caní cananiti. ¹⁶ Para caní cananiti la? naca nu casi ti xho' ni rusietenala'dxi laaca de enda guti ni cabeza laaca'. Peru para caní ilá? naca nu casi ti xho' naxhi sti enda nabani ni udii Dios laaca'. Tuu ndi ñanda ñuni irá nga. ¹⁷ Cadi canayúu du stiidxa Dios para guni ganar du, sínque rui du ni de idubi ladixidó' do casi nexhe guni ca xpinni Cristu, partí ulí Dios laadu. Ne laa nanna dxandí ni.

3

Ra guta sti modo ixá stonda binni

¹ Ora riní du zacá, ñee na tu ma chi ibigeta gabi du laatu tu naca du la? Née naquiiñe chiné du gui'chi ra nuu tu para ganna tu tu naca du, casi runi xcaadxí la? o naquiiñe gabi du laatu ucaa tu tu naca du lu ti gui'chi sa né du la? ² Cadi zacá di nga laani, sínque laatu zeda gaca tu casi ti carta ni cá ndaani ladixidó' do, ne irá binni ruuya ni ne ruunda ni. ³ Ne laca zeda gaca tu casi ti carta ni bicaa Cristu, ne rizá né du ni. Ne cadi ucuá né ni tinta sínque ne Espíritu sti Dios ni nabani, ne cadi cárni lu guie sínque ndaani ladixidó' binni.

⁴ Riní du zacá partí racané Cristu laadu ganna dxichi du Dios bi'ni ni. ⁵ Nanna du gasti qué zanda guni du de laasi du, sínque irá ni reeda de Dios. ⁶ Laa bisiene laadu para ganda usi'di du binni modo gudixhe chu' né cabe laa tobi si, ma cadi pur ley ni cá lu gui'chi', sínque pur Espíritu Santu. Partí riguixhe ley gati binni, pero Espíritu Santu rusibani.

⁷ Bihuinni enda nandxó' sti Dios dxi ucaa Moisés ley ni ucuá lu guie que, ne bizaani lú dede qué ñanda ñuuu dxí ca binni Israel lú. Peru chaahui gá binitilú biaani que. Ne pa bihuinni enda nandxó' sti Dios ra ucuá ley ni riguixhe gati binni la? ⁸ jma rusi zahuinni enda nandxó' stibe ra icaa binni ni cudii Espíritu Santu. ⁹ Pa bia' cá

bisaca ley ni rudxiiba donda ique binni la? jma rusi risaca stiidxa Cristu ni canayúu du, partí pur laani ma zanda ixá stonda nu. ¹⁰ Nandxó' ley chiqué, pero yanna ma qué risaca ni, partí ma beeda ni jma nandxó'. ¹¹ Pa bihuinni enda nandxó' lu ni qué nin daa la? jma rusi zahuinni enda nandxó' lu ni qué ziuu dxi initilú.

¹² Nga nga ni cá lú du, ne nga runi riní du sin idxibi du. ¹³ Qué runi du casi bi'ni Moisés, biseegu ti lari lú para qué ñuuuya ca binni Israel ra binitilú biaani ni bizaani lú que. ¹⁴ Peru cadi lú si Moisés bieegu', sínque ne xquenda biaani ca binni que. Ne dede yanna rului' ye'gu ru lu xquenda biaani cabe, partí qué riene cabe ora ru'nda cabe lu Xqui'chi Dios ni ucuá chiqué. Qué huaxelexe xquenda biaani cabe, partí Cristu si zanda uxhele ni. ¹⁵ Ne dxandí dede yanna ora gu'nda cabe ni bicaa Moisés, qué riene cabe ni. ¹⁶ Peru pa uyubi cabe Señor la? zaxele xquenda biaani cabe.

¹⁷ Tobi si Señor ne Espíritu Santu. Ne ra ma nuu Espíritu stibe la? ma cadi cá cabe yaga lu ná ley. ¹⁸ Laanu ma cadi da'gu lari que lú nu, sínque ma naca nu casi ti espeju ra rihuinni enda nandxó' sti Señor, ne ze dxi zirooba enda nandxó' stibe luguiá nu, zi yaca nu casi laabe, partí laabe cayuni be ni, ne laabe nga Espíritu Santu.

4

¹ Dios bisaana dxiiña ri ladxi ná du partí gua nacha'hui ne laadu. Nga runi qué riré' du gana. ² Ne sicarí runi du dxiiña': qué ruca'chi du gasti ne qué runi du gasti ni nitúu lú du pa ñanna binni. Partí cadi canaguite du binni ne cadi canauchá' du stiidxa Dios, sínque canayúu du ni dxandí'. Ne zacá zanna irá binni jneza cayuni du nezalú Dios. ³ Peru pa rului' nacahui stiidxa Cristu ni canayúu du la? nacahui ni para caní cananiti. ⁴ Qué runi cre ca partí rusicahui binidxaba xquenda biaani ca ti cadi guiene ca evangeliu ni rusihuinni enda nandxó' sti Cristu. Laa rului' laanu ximodo Dios. ⁵ Cadi canayúu né du binni tu naca du, sínque canayúu du Jesucristu nga Señor. Ne laadu la? naca du casi mozo stitu partí nadxii du Jesús. ⁶ Dios ca ni uni' chu' biaani dxi bizá' guidxilayú, laca laa bizaani ndaani ladixidó' no yanna, ti ganda gunibiá' nu enda nandxó' sti ni rusihuinni Jesucristu.

Ibani nu pur ni runi cre nu

⁷ Nabé risaca ni bisaana né Dios laadu, pero laadu gasti nga laadu. Zeda gaca du casi guisu de yu, ne Dios cayuni irá ni ne enda nandxó' sti'. ⁸ Ladu tiisi chuu du cabeza ni nagana laadu, pero rului' be laadu modo iré' du de laani. Stale tiru qué riene du xiñee reeda ni luguiá du, pero

qué riré' du gana. ⁹ Nuu stale tu canaladxi laadu, pero qué rusaana Dios laadu. Necá huayuniná cabe laadu dede rului' ma qué zanda guiasa du, pero riasa du runi seguir du. ¹⁰ Ladu tiica chuu du canananda cabe guuti cabe laadu casi bi'ni cabe Jesús, pero rilá du, ne zacá rihuinni nabani Jesús ne cayapa laadu. ¹¹ Xpinni Cristu laadu, nga runi irá dxi zadxagalú du enda guti, pero nabani ru du, ti ihuinni canacaa du enda nabani stibe lu cuerpu ni rati ri'. ¹² Ndi nga laani: rizá nanda enda guti laadu partí cayú du stiidxa Cristu, pero laatu, cudií ni enda nabani ni qué zaluxe laatu.

¹³ Casi cá lu Xqui'chi Dios: "Bine cre, nga runi unié!" Ne zacaca laadu. Runi cre pe du Dios, nga runi riní du sin idixibi du. ¹⁴ Purti nanna du laabe bisibani be Jesús de lade gue'tu', ne laca zusibani be laadu casi bisibani be laa, para uchifá be laanu ra nuu be. ¹⁵ Huadidi du irá nga para acané du laatu, ti icaa jma stale binni ni cudií Dios, ne zacá jma stale binni udii diuxquixe Dios para usisaca laa.

¹⁶ Nga runi qué riré' du gana. Necá ze dxi ziyaana xcuerpu du sin stipa, pero espíritu stidu jma rusí ziyapa stipa. ¹⁷ Purti cadi naro'ba enda naná ni nuu luguiá du ri', tobi zidi'di si ni, ne zudii ni laadu ti enda nayeche nabé naro'ba ni qué ziuu dxi iluxe. ¹⁸ Nga runi cadi cazaala'dxi du ni cadu'ya du yanna ri', sínique cabeza du ni chi rihuinni ru'. Purti zanitilú ni rihuinni yanna ri', pero qué ziuu dxi initilú ni qué rihuinni.

5

¹ Zeda gaca cuerpu stinu casi ti yoo ra nabeza nu laga nuu nu ndaani guidxilayú, ne nanna nu pa initilú ni, nuu stobi bíz' Dios para laanu ibá', ni qué ziuu dxi initilú. ² Yanna para laanu pa ñanda si ma nibixhi nu ndaani yoo ni nuu ibá' que. ³ Casi ñaca nibaqui nu lari para nuseegu laanu ti qué ñaana nu sin cuerpu. ⁴ Laga nabani ru nu ndaani guidxilayú ri' cacaala'dxi nu casi ñaca nua nu xixa nanaa. Cadi partí racala'dxi nu gati nu. Zacá la? ñaana nu sin cuerpu. Ni racala'dxi nu la? icaa nu cuerpu cubi que. ⁵ Para nga pe ngá bi'ni Dios dxiiña luguiá nu ne ma bidii laanu Espíritu Santu casi ti seña zuni ni ma uni'.

⁶ Nga nga cá lú nu, ne nanna nu laga napa ru nu cuerpu ri la? qué zanda chu' nu ra nuu Señor. ⁷ Rinanda nu ni runi cre nu ne cadi ni ridu'ya nu. ⁸ Peru casi rabe laatu ca, cá lú nu idu'ya nu ni, ne dede rabi nu zaa ñati nu ne nusaana nu cuerpu ri para ñuu nu ra nuu Señor. ⁹ Peru cuyubi nu guni nu ni chu'la'dxi be, pa nuu ru nu rari', o pa chuu nu ra nuu be. ¹⁰ Purti irá nu napa nu xidé idxiña nu nezalú Cristu para quixe laanu ni

bini nu laga nabani nu ndaani guidxilayú ri', pa jneza o pa cadi jneza.

Modo chu' né binni Dios tobi si

¹¹ Laadu ridxibi du Señor, nga runi ruyubi du ximodo usiene du binni stiidxa be. Dios nanna tu naca du, ne zacaca ribeza du ganna tu ni. ¹² Cadi cudxi'ba du laca laadu, sínique cayabi si du laatu ni dxandí', ti ganda guieche né tu laadu ne para gapa tu xi gabi tu cani rudxiiba tuuxa pur ni rihuinni de luguiá si, neca cadi dxandí ni ca ngue. ¹³ Pa rului' cayaca ique du la? cayaca ni para usisaca du Dios, ne pa rului' nuu xpiaani du la? nuu ni para ganda acané du laatu. ¹⁴ Ma biene du tobi si guti pur irá', ne nga casi ñaca guti irá'. Nga runi, intiica guni du, runi du ni perti nadxii du Cristu. ¹⁵ Cristu guti pur irá nu ti bia' dxi ibani nu ma cadi ibani nu para laanu sínique para laabe. Laabe nga guti be ne bibani be para laanu.

¹⁶ Chiqué qué nisaca be para laadu, perti nisi biyubi du binni risaca ndaani guidxilayú ri'. Peru ma qué rulabi du tu naca binni, ne nga runi ma adxé modo ridu'ya du laabe yanna. ¹⁷ Purti cani ma nuu né laabe tobi si, ma adxé ni cá ique, casi ñaca ma nacubi. Ma ulee Dios laa de modo uzá chiqué, ma irá ni nacubi para laa.

¹⁸ De Dios zeeda irá nga. Laa bichiña laanu ra nuu para chu' né nu laa tobi si pur ni bi'ni Cristu, ne laca laabe ulí be laadu güi né du binni stiidxa be para ganda chu' né ca laabe tobi si. ¹⁹ Ndi nga laani: pur ni bi'ni Cristu, biyubi be chu' né be binni tobi si, ne ma qué zaguu be cuenta ni huachee né ca laabe. Nga na stiidxa be ni bisaana né be laadu güi né du binni. ²⁰ Biseenda Cristu laadu gueda tidxi du laatu uyubi tu chu' né tu Dios tobi si, casi ñaca Dios canaba laantu guni tu ni. ²¹ Qué ñuu dxi nuchee Cristu, pero bidxiiba Dios irá stonda nu luguiá be ne nga runi ra gaca né nu laabe tobi si ma gasti donda nuu luguiá nu nezalú Dios.

6

¹ Runi né du Dios dxiiña', ne canaba du laatu usihuinni tu cadi pur gana si uca be nacha'hui ne laatu. ² Purti sicarí cá lu Xqui'chi be ra cani' né be binni:

Bigaanda stidxi tu naa,
dxi pe ma nuua para ucaa dia'ga laatu,
ne ucianiá laatu dxi ma guidixhe ula'ya
binni.

Nga na be. Ne dxandí ma bidxiña dxi acané be binni, ne yanna ri nga na be ulá be laaca'.

³ Runi du xhiña du jneza sin uché' né du iruti', ti qué gapa ca xi pur iní' ca laadu nin ni canayú du. ⁴ Laga irá modo racala'dxi du usihuinni du xhiña Dios cayuni du. Nga runi huadidi du stale ni naná ne

qué huaxhacala'dxi du, neca guiaadxa ni caqui'ñe du o gueeda xiixa naná luguiá du.⁵ Huaguiñe cabe laadu, huaseguyoo cabe laadu, huayuni né cabe laadu ruidu pur ni canayuí du. Huayuni du dxiña sin iziila'dxi du, huabee xcaanda du, huayaana du sin idó' do.⁶ Ne laca sicarí rusihuinni du dxandí xhiña Dios cayuni du: nabani du modo na, riene chaahui du ni canayuí du, qué rixhacala'dxi du de gaca du nacha'hui ne binni, nuu né Espíritu Santu laadu, nadxii du binni de idubi ladxidó' do,⁷ rui du ni dxandí ne racané Dios laadu lu irá ni. Qué rizá né du xiixa ni ucá' lú né du, sínunque rizá du modo na Dios ne nga si nga racané laadu ora ugaani cabe xiixa luguiá du, ne nga ca rucá' lú né du cani cadi cayuni jneza.⁸ Nuu tu rudxiiba laadu ne nuu tu rudxi deche laadu. Nuu tu rini' laadu ne nuu tu rusisaca laadu. Napa cabe laadu casi ni rusigui, pero cadi dxandí rusigui du.⁹ Nuu tiru runi cabe sica ni qué runibiá' cabe laadu neca runibiá' cabe laadu, ne nuu tiru rusihuinni cabe runibiá' chaahui cabe laadu. Nuu tiru rului' ma chi gati du Peru de yanna nabani du. Huayuniná cabe laadu Peru qué huayati du.¹⁰ Neca racaná ladxidó' do Peru nayeche nuu du, ne neca qué gapa du gasti Peru stale ni rudi' du binni, partí neca rului' qué gapa du gasti, ma bidii Señor laadu irá ni.

¹¹ Hermanu de Corinto ca', huaní né du laatu sin uca'chi du gasti'. Huayabi du laatu irá ni nuu ndaaní ladxidó' do.¹² Laadu nabé nadxii du laatu, Peru laatu huaxié' nadxii tu laadu.¹³ Canié' nia laatu casi fiaca tu xiíñe', ne rinaba laatu ganaxhii tu nia casi nadxiee laatu.

Laanu nga yu'du sti Dios

¹⁴ Cadi gaca né tu cani qué runi cre tobi si, partí zacá zeda gaca tu casi ti buey ni cadi cá né xcompañero. Zanda xa guiu'cha ni jneza ni cadi jneza, o zanda xa guiu'cha biaani guelacahui.¹⁵ Zanda xa sa né Cristu binidzaba tobi si. O zanda xa sa chupa tobi si, tobi runi cre Cristu, stobi qué runi cre.¹⁶ Zanda xa chu' né yu'du sti Dios ca bidó' tobi si. Laatu nga yu'du sti Dios ni nabani, casi cá lu Xqui'chi' ra na:

Zabeza nia laacabe ne zazaya lade cabe, ne zaca Dios stícate ne zaca cabe xpinne'.¹⁷ Ne laca cá ra na be:

Lairee de lade cabe ne laixe de laacabe, ne cadi cana tu ni cadi nayá para nia, ti icaa laatu,

¹⁸ ne gaca Bixhoze tu, ne laatu gaca tu xiíñe'.

Zacá na Dios ni runi mandar irá'.

7

¹ Nga runi, hermanu ni nadxiee ca', yáquexa ma bidii stiidxa be laanu la? usiá

nu laanu de irá ni runi dxaba xcuerpu nu ne espíritu stinu, ti sa nu modo pe naquiiñe sa ca xpinni be, cani ridxibi laabe.

Cayeche Pablu ma bichaa ca binni Corinto

² Laganaxhii laadu. Qué huaché' né du iruti', ne qué huayuni du pur uchee iruti'.³ Cadi cayabe ni laatu para udxiiba donda ique tu, partí maca gudxe laatu napa laatu ndaaní ladxiduá'. Pa gati nu o pa ibani nu Peru nuaa nia laatu tobi si.⁴ Napa confianza laatu ne nabé rieche nia laatu. Neca nuaa lu enda naná, Peru nayeche nuaa ne cadi caree gana.

⁵ Dede dxi bedandá du Macedonia, qué ganda chu' dxi ladxidó' do. Laadu tiica íré' du nuu ni cuchiña laadu. Qué riaadxa tu ucaa lú laadu ne cadxibi ladxidó' do.⁶ Peru rusieche Dios ni cayacaná ladxidó', ne bisieche laadu ra bedandá Titu.⁷ Bieche du ra bedandá be, Peru cadi nga si, sínunque laca bieche du ra byui' né be laadu pabiá' bisieche tu laabe. Gudxi be laadu pabiá' napa tu gana gu'ya tu nia, ne pabiá' ucaná ladxidó' to pur ni guca que, ne pabiá' riree tu favor stinne', ne jma rusi bieche ora gunna nga.

⁸ Ora biiya ucaná tu chupa chonaa gubidxa ra bicaa gui'chi que lú tu, rabe pa fianna qué nucaa ni. Peru ma cadi cayeeda di malaya nia.⁹ Ma cayeche', cadi partí bininá ni laatu, sínunque partí biguiñe ni para bixele tu de ni cadi jneza. Ucaná tu modo na Dios ne zacá qué nuniti tu gasti pur ni bini du.¹⁰ Partí ora racaná ladxidó' binni modo na Dios la? rudxi lú ca neza ilá ca', ne qué reeda malaya laaca xiíñe' biyubi ca neza que. Peru ora acaná ladxidó' cabe modo racaná cani qué runi cre Dios la? zati cabe.¹¹ Laguuya si pabiá' galán biree ni para laatu ra ucaná ladxido' to modo na Dios, pabiá' ucuá ique tu guni tu ni jneza ti ihuinni nia ngi cuyubi tu guni tu, pabiá' bidxiichi né tu laca laatu ne pabiá' bidxiibi tu, pabiá' gupa tu gana gu'ya tu nia, ne pabiá' biyubi tu usaba ná tu ni bichee que. De irá modo bisihuinni tu ma gasti donda luguiá tu de ni cuze'e tu ri'.¹² Cadi ni bichee si que cá ique ra bicaa gui'chi que lú tu, nin ni bichee né be que, sínunque jma bine ni para ulu' Dios laatu pabiá' risaca du para laatu.

¹³ Yanna ma nuu dxí ladxidó' do ne laca nabé cayeche du partí nayeche beeda Titu pur irá modo bisieche tu laa.¹⁴ Pa bidxiiba laatu nezáll be ante che be ra nuu tu la? cadi catuí lua ti bine ni, partí cásica dxandí irá ni huayabi du laatu la? zaqueca dxandí ni gudxe laabe que.¹⁵ Ne jma rusi ranaxhii be laatu ora rietenala'dxi be modo bizuuba tu diidxa' ne modo bichagalú tu laabe, qué

ñaca tu nayá', ne bidxibi tu laabe. ¹⁶ Cayeche partí ma nanna cadi naquiiñe chuaa xizaa pa zuni tu jneza.

8

Laudii ne gana

¹ Hermanu ca', racala'dxi du güi né du laatu modo huayacané Dios ca hermanu ni nuu Macedonia. ² Necá huadi'di cabe ra nagana Peru nayeche nuu cabe. Nga runi neca huaxié' napa cabe Peru huadíi cabe de idubi ladixidó' cabe para acané cabe stobi. ³ Cayabe ni laatu partí nanna dxandí ni. Bidii cabe de idubi ladixidó' cabe bia' gunda, ne dede ni qué gapa cabe bidii cabe. ⁴ Nabé ucuá cabe lú du udí' du lugar acané cabe ca xcaadxí hermanu, ⁵ ne cadi nga si, sínueque bí'i ru cabe jma: nirudó' bidii cabe xpida cabe Señor, ne óraque bisaana cabe ni ladxi ná du, casi na Dios guni cabe. ⁶ Yanna ma cayabi du Titu che ra nuu tu para unduuxé ni bizulú lade tu chiqué, acané laatu utopa tu ti ofrenda para ca xpinni Cristu ni caquiiñe'. ⁷ De irá modo ma dxí'ba tu: runi cre tu Cristu de idubi ladixidó' to, ne ma nabé riene tu, ne nanna tu güi né tu ni stobi, ne runi tu xhiiña Dios ne stale gana, ne nadxii tu laadu. Yanna riaadxa si iziidi tu acané tu ca xcaadxí xpinni Cristu.

⁸ Cadi cayune mandar laatu guni tu ni, sínueque cuzeete ni bi'ni ca xcaadxí, ti ihuinni pa dxandí nadxii tu ca hermanu. ⁹ Partí ma nanna tu pabí' guca Jesucristu Señor stinu nacha'hui ne laanu. Necá stibe irá', Peru beda ganna be xii nga enda pobre partí nadxii be laatu, ne bi'ni be ni ti ganda icaa tu irá ni cayaadxa laatu. ¹⁰ Naa rabe galán para laatu unduuxé tu ni bizulú tu udubiza que. Ne gana bizulú tu acané tu. ¹¹ Zacaca yanna launduuxé ni ne gana casi bizulú tu ni, ne lachinanda bia' napa tu. ¹² Pa udii binni de idubi ladixidó', ziula'dxi Dios ni bia'tica laani. Nanna be pabí' napa binni, ne qué zanaba be laa ni qué gapa.

¹³ Cadi cayabe laatu udii tu dede irá stitu stobi, ¹⁴ sínueque para gapa tu bia'ca, bia'ca. Laga napa tu yanna la? laudii cani huaxié' napa, ne ora ma qué gapa tu ne napa cabe la? ma laacabe udii cabe laatu, ne zacá ziaana tu bia'ca. ¹⁵ Casi cá ni lu Xqui'chi Dios: "Ni bitopa stale la? qué ñaana ru sti", ne ni bitopa huaxié' qué ñaadxa sti".

¹⁶ Diuxquixe Dios saca bisiaa Titu laatu, ne yanna ricá ique Titu acané laatu casi ricá ique laatu. ¹⁷ De ndaani ladixidó' be biale che be ra nuu tu partí nadxii be laatu ne cadi partí si bisaana nia ni laabe.

¹⁸ Chi use'nda né du laabe dxá hermanu ni nabé huayacané ireeche stiidxa Dios que. Irá ca xpinni Cristu rudxiiba laa. ¹⁹ Ne laaca ulí ca laabe chiné be laadu ra chi saana du

ni ma bidopa. Cayuni du irá ni para usisaca du Señor ne ti ihuinni napa du gana acané du. ²⁰ Qué racala'dxi du iní' binni laadu runi bidxichi ni cutopa du ri'. ²¹ Nga runi cuyubi du guni du irá ni jneza, cadi nezalú Señor si, sínueque ne nezalú binni.

²² Laca cuse'nda né du Titu ne hermanu que sti hermanu. Huadu'ya du dxandí napa be gana guni be dxiiña ne jma rusi cá ique be ni yanna partí ma nanna be napa tu gana acané tu. ²³ Pa chu' tu inaba diidxa laatu tu naca Titu la? lagabi laaca huazá né be naa, ne tobi si huayuni né be naa dxiiña ra ucané du laatu. Ne pa inaba diidxa cabe de xhupa hermanu que la? lagabi laacabe ca xpinni Cristu biseenda laaca ne dxandí rusisaca ca Cristu pur modo nabani ca'. ²⁴ Yanna laulu' laacabe nadxii tu laacabe ti ganna irá ca xpinni Cristu ni, ti cadi na ca ruchee ra ruchaya enda naró' stitu.

9

¹ Nanna zacané tu ca xpinni Cristu sin ca ucaa gui'chi lú tu. ² Ma nanna qué raxha ique tu para guni tu ni. Nga runi rudxiiba laatu lade ca binni Macedonia. Gudxe laaca', laatu de udubiza bizulú tu cayacané tu. Ne ora gunna cabe cayuni tu nila? ucané ni casi irá cabe para bilui'la'dxi cabe bi'ni cabe ni. ³ Peru cuseenda ca hermanu ri ra nuu tu para quixhená ca laatu, ti ihuinni dxandí ni bizeete de laatu, ⁴ quenquita chiné tuuxa de Macedonia naa ne pa gu'ya ca'ru iluxe utopa tu ni la? zatui lua partí unié zuni tu ni, ne laatu jma rusi zatui lú tu. ⁵ Nga runi unaba ca hermanu ri che ca', partí modo ruuya ni la? rului' naquiiñe sa nira cabe lua' ti acané cabe laatu iluxe idopa ni ma uní' tu zudii tu. Pa ma nuu ni la? zahuinni cadi cudii tu ni partí canaba du ni laatu, sínueque de idubi ladixidó' to cayuni tu ni.

Ni rudxiiba stale, ricaa stale

⁶ Laguietenala'dxi' ni rudxiiba huaxié' la? huaxié' ricaa, ne ni rudxiiba stale la? ricaa stale. ⁷ Cada tobi udii bia' rului'la'dxi', ne cadi acané ladixidó' ti ma bidii ni, nin udii ni partí canaba cabe ni laa, partí nadxii Dios ni ruddii ni laa de idubi ladixidó'. ⁸ Dios zanda utale ni napa tu, ti qué chu' dxi guiaadxa ni iquiiñe tu, ne gapa tu para acané tu lu irá xhiiña Dios ni cayaca. ⁹ Casi cá ni lu Xqui'chi Dios:

Rucheeche ná be ni napa be
ne ruddii be ni ca pobre.

Qué ziuu dxi guiaana be de aca be
nacha'hui'.

¹⁰ Dios ruddii biidxi para udxi'ba nu, ne endaró para idó' no, ne laca laa udii laatu ni iquiiñe tu para acané tu lu xhiiña', ti idale xpinni ra guni tu ni. ¹¹ Qué ziuu dxi

guiaadxa laatu gasti ni iquiiñe para acané tu cani caquiñe', ne zacá ra chí saana du ni udii tu ca la? zudii cabe diuxquixe Dios. ¹² Purti ora racané nu ca hermanu zacá la? riquiñe ni chupa modo. Tobi la? rapa ca ni caquiñe ca', ne stobi la? stale binni rudii diuxquixe Dios. ¹³ Pur ni chi guni tu ca, zahuinni cuzuuba tu stiidxa Cristu, ne ora gu'ya cabe ni la? zusisaca cabe Dios. Ne zudii cabe diuxquixe laa purti nabé ucané tu laacabe ne cadi laasi cabe, sínunque irá'. ¹⁴ Ne zacá zanaxhii cabe laatu ne zaní' né cabe Dios pur laatu purti ma bisihuinni tu enda nacha'hui sti Dios lu xpida tu. ¹⁵ Diuxquixe Dios saca bidii Xiiñi pur laanu, de nin qué zanda idxela nu diidxa para iní nu pabiá' sicarú ni bi'ni be pur laanu.

10

Naca Pablo xaique sticabe

¹ Naa nga Pablo. Cayaca nacha'hui ne laatu no canié nia laatu ne diidxa nadó' casi ñaca Cristu caní' né laatu. Nuu tu na ridxibe inié ora nuua lade tu. Ixele sia', óraque ru ma canié'. ² Peru gabe ca' laatu, laguni jneza ti cadi tinde nia laatu ora chaa ra nuu tu, purti qué zadixibe inié nia cani na cadi dxandí xhiiña Dios ndi canayune'. ³ Necá binni guidxilayú laadu peru qué rucá' lú du casi rucaa lú binni guidxilayú. ⁴ Purti ni riqui'ñe du para ucá' lú né du la? cadi casi ni riquiñe binni guidxilayú, sínunque nandxó' ni casi nandxó' Dios ni bidii cani laadu para uchiá né du intiqa ni quixhe cabe para cadi chindá stiidxa Dios ra nuu cabe. ⁵ Ruse'gu du rruaa cani riguiñe yu stiidxa Dios, cani raca nandxó' ne riguiñe xixa para qué chu' tu gunibiá' Dios. Ruyubi du ucueeza du irá ni riní' ique binni guidxilayú, ti iní' ique ca ni na Cristu. ⁶ Ne ora ma irá tu uní' tu zuzuuba tu diidxa la? zusaba ná du de laatu ni qué guni ni.

⁷ Laatu rruuya tu ni rihuinni si. Pa nuu de laatu na ma xpinni Cristu laa la? gamma dxichi laca xpinni Cristu naa. ⁸ Ne neca nabé ruzeete naca xaique stitu, peru qué ritú lua inié ni, purti bisaana Señor naa guuya inisi tu lu jneza, ne cadi para guutua ñee laatu. ⁹ Cadi zácaxa tu cuchibe sia' laatu pur ni rucaa lu ca gui'chi ni ruseenda ra nuu tu. ¹⁰ Nuu tu na ridinde nia laatu ne riníe naduxhu lu gui'chi ni rucaa lú tu, peru ora ma nuua ra nuu tu ma qué ruluí' pa zanda gune xixa, ne qué gamma inié'. ¹¹ Gamma ca cani caní' zacá, cásica ni rucaa lu gui'chi ora nuua zitu de laatu la? zacaca zanié ora chaa ra nuu tu.

¹² Zitu zuhuua lua uchaaga naa cani rudxiiba laca laa. Gasti xpiaani cabe. Laca laacabe riní' cabe pa jneza cayuni cabe ne qué ruyubi cabe xi na Dios, ne ruchaaga bia'

saa cabe ni runi cabe. ¹³ Laadu qué zuni du dxiiña ni qué niguixhe Dios guni du ne óraque udxi'ba du laadu ti bini du ni. Dios riguiñe ra guni du dxiiña', ne biseenda laadu dede ra nuu tu ndaaní guidxi Corinto. ¹⁴ Ne cadi cayú' du lú ni guidixhe Dios para stobi, purti nirudó' laadu yegüi du stiidxa Cristu lade tu. ¹⁵ Qué rudxi'ba du laadu lu xhiiña stobi, sínunque ribeza du idale fe stitu ti irooba xhiiña du lade tu sin tidi du bia' ra ma nexhe guni du dxiiña'. ¹⁶ Ne óraque ma zanda chi güi du stiidxa Cristu ca xcaadxi guidxi ni nuu cherica de xquidxi tu, ra iruti ca'ru guni dxiiña', purti qué zudxi'ba du laadu lu xhiiña stobi. ¹⁷ Casi cá lu Xqui'chi Dios: "Tu acala'dxi udxiiba laa la? iní' ni bi'ni Señor pur laa." ¹⁸ Purti qué risaca ni rudxiiba laca laa, sínunque ni rudxiiba Señor laa, ngue nga risaca.

11

Cani cadi dxandi apóstol

¹ Pa ñanda si qué nucueeza tu naa ninié caadxí ni ruluí' enda huati. Laudii lugar inié ni. ² Celoso naa ne laatu, casi celoso Dios ne laatu, purti napa laatu casi ti binni dxaapa ni ma bidiee para ichaganá Cristu, ne racaladxe uchiña laatu ra nuu be nayá. ³ Peru cadxibe chu' tu usigui laatu casi bisigui beenda que Eva, quite ique tu ne ma cadi chí nanda tu Cristu de idubi ladxidó' to. ⁴ Purti ruuya rucaa diaga tu cani reda usiidi laatu stiidxa stobi, cadi stiidxa Jesús ni yegüi né du laatu chiqué. Ne oraqueca ricaa tu sti espíritu adxé para ni ma napa tu ca, ne runi cre tu adxé modo ilá tu. ⁵ Zuluá' cadi jma huaxié' risaca' para ca xcaadxi ni zinanda tu ca, cani na apóstol laa. ⁶ Necá huaxié' naa para iníe', peru riene chaahue ni rusiide', ne hualué ni laatu lu irá ni huayune'.

⁷ Ñee bichee ra byue nia laatu stiidxa Dios sin ñaxa la? Bine casi ñaca gasti nga naa para udxiba laatu. ⁸ Casi ñaca ulana sti ca xcaadxi xpinni Cristu ra ucuaa ni biseenda ca lua' para gunda bine dxiiña lade tu. ⁹ Purti ca dxi nuua lade tu ne biaadxa xixa naa la? qué ninaba nin tobi de laatu ñacané naa, sínunque bedané ca hermanu de Macedonia ni caquiñe', ne zacá qué nuguaya gasti laatu ne qué ziuu dxi gune ni. ¹⁰ Napa stiidxa Cristu ndaaní ladxiúá', ne zanda guni cre tu ni cayabe laatu ri'. Huayune dxiiña idubi Acaya sin guiaxa', ne iruti zanda gaxha naa enda nayeche ni rupa ora rune ni zacá. ¹¹ Xíñee na tu riníe zacá ya'. Ñee purti cadi nadxiee laatu la? Dios nanna pabiá' nadxiee laatu.

¹² Peru zune rua' casi cayune ri para useegua rruaa cani ruyubi isaca purti runi dxiiña cásica rune'. ¹³ Cadi dxandí apóstol

laacabe. Canausiguii si cabe binni, rutidi cabe laacabe pur apóstol sti Cristu. ¹⁴ Cadi enda ridxagayaa nga partii binidxaba laca rutidi laa casi tobi ni zeeda de Dios. ¹⁵ Zacaca runi ca xpinni be, ma na ca nacha'hui ca para guni cre binni laaca'. Peru zadxiña dxi uquixe Dios ni laaca'.

¹⁶ Chi tidxe laatu sti tiru, cadi gapa tu naa de ni nahuati. Peru pa na tu nahuati la? laudii lugar naa inié casi riní' ni nahuati, ti laca ganda udxiiba naa caadxi. ¹⁷ Rari huaxa cadi Señor cayabi naa xi inié', sínueque canié huate sia' partii cudxiiba laca naa. ¹⁸ Yáquexa stale tu rudxiiba laca laa pur ni runi ndaani guidxilayú la? naa laca zune ni. ¹⁹ Laatu na tu nuu xpiaani tu, peru oraqueca rucaa diaga tu cani caní' enda huati. ²⁰ Rudii tu lugar ucaa cabe laatu yaga, ne uxhii cabe laatu ne quite cabe laatu para gaxha cabe stitu, ne guni cabe menu laatu, ne capa cabe ruan tu. ²¹ Rituí lúa gabe ni laatu, qué ñiapa du valor ñiuni du laatu zacá.

Irá ra huayacaná Pablu

Peru pa nuu tu qué ridxibi udxiiba laca laa la? naa laca qué zadxiibe gune ni, neca inié casi riní' ni nahuati. ²² Pa na cabe hebreu laacabe la? naa laca hebreu naa. Pa binni Israel laacabe la? naa laaca. Pa za cabe de Abraham la? naa laca zaya de Abraham. ²³ Pa na cabe runi cabe xhiña Cristu la? naa jma rusi rune ni. Canié huate sia' rarl'. Huayune dxiiña jma que laacabe, huadiiñe jma que laacabe, huayeguayuaa jma que laacabe. Stale tiru huayuua naxoo, de yacadó' guuti cabe naa. ²⁴ Gaayu tiru udiñe ca judíu naa, cada tiru ne treinta y nueve chicotasu. ²⁵ Chonha tiru uluu cabe palu naa, ne bichá cabe guie naa ti tiru, ne chonha tiru biaazi barcu ra ziaa ne bixuba laahua lu nisadó' ti dxi ne ti queela'. ²⁶ Huazaya irá ladu, ne stale tiru huayuua naxoo ra biree guiguu ne ra biree gubaana lua', ne lade binni xquidxe', ne lade cani cadi binni xquidxe', ndaani guidxi ne ndaani gui'xhi', ne lu nisadó'. Laca huayuua naxoo lade cani na hermanu laa Peru cadi dxandí'. ²⁷ Huayune dxiiña naná dede ra bidxaga', ne nabé huabee xcaanda', huayaana sin gahua', huayate nisa. Ne laca stale tiru gasti ni gahua', huayaca na'nda ne huayaana sin lari gacua'.

²⁸ Peru cadi nga si, sínueque nuu ru ni cuchiña naa. Nuua xizaa pur irá cani ma bini cre Cristu irá ra huaya'. Riguaa xa ique laaca'. ²⁹ Ne pa nuu tobi qué ganda uzuhuua chaahui', ñee naa tu qué racaná ladixiduá' casi ñiaca naa cayaca ni la? O pa nuu tu cayuni pur guiaiba stobi, ñee naa tu qué rudu naa la?

³⁰ Peru pa naquiiñe uchaya enda naró' stinne la? zuzeete ni rusihuinni gasti

qué zanda gune stube'. ³¹ Dios, Bixhoze Jesucristu Señor stinu, ni qué ñiuu dxi guiaana dxi de isaca, nanna cadi cusiguii'. ³² Dxi nuua Damasco zuba ti gobernador ni bicuí rey Aretas, ne bizuhuua gendarme ra puerta sti guidxi que para inaaze naa, useguyoo naa. ³³ Peru uluu ca hermanu naa ndaani ti dxumi su, undete ca naa ra ventana sti lindaa ni nuu guidxi que, ne zacá bila'ya de lu ná be.

12

Irá ni bilu' Señor laabe

¹ Qué zabee ndua' gasti udxiiba laca naa. Ni jma naquiiñe nga uezete irá ni bilu' Señor naa ne ni biiya casi ñaca lu bacaanda'. ² Runebia'ya ti hombre ni runi cre Cristu, ma raca catorce añu undisa Dios laabe yené laabe ibá', Peru qué ganna dia'pa ne cuerpu stibe uyé o pa sin cuerpu. Dios si nanna. ³ Peru nanna uyé be, casi rabe laatu ca, pa ne cuerpu o pa espíritu si stibe nga qué ganna dia'. Dios si nanna. ⁴ Peru biasa be uyé be, ne ni bina diaga be raqué la? iruti zanda iní' ni, ne cadi nexhe iní' binni ni. ⁵ Ñanda nuchaya enda naró' stibe, Peru qué zuchaya enda naró' stinne sin uezete cani rusihuinni gasti qué zanda gune stube'. ⁶ Necá pe fiacaladxe nudxiiba laca naa, qué niree ni enda huati partii dxandí ni. Peru qué rune ni, ti iruti udxiiba naa jma que bia' ruuya cabe naca ne bia' iní'.

⁷ Nabé sicarú ni bilu' Dios naa ne ñanda ñabe naa risaca partii biiya irá ni. Peru para cadi gune ni, beeda ti yuuba lugui'a ya casi ra ridaabi guichi. Biseenda binidxaba ni para guniná naa. ⁸ Ma chonha tiru unaba lu Señor cuee ni de naa. ⁹ Peru na rabi naa: "Naa nuua para acanía lii, ne nga si caquiiñu". Parti jma rihiunni enda nandxó' stinne ora cayaadxa stipa lii." Nga runi jma rieche ora huaxí' stipa napa', parti óraque jma rusi rihiunni enda nandxó' sti Cristu lugui'a'. ¹⁰ Ne nga ca runi rieche ora racana'yá pur Cristu ne ora rudxii deche cabe naa, ne ora qué gapa ni caquiiñe', ne ora riladxi cabe naa, ne ora nuua lu ni nagaña, partii nanna ora riaadxa stipa naa la? jma rusi racané Cristu naa.

¹¹ Ma bidxiiba laca naa casi runi tobi ni nahuati, Peru laatu biquiinde tu naa gune ni. Laatu nga nudxiiba tu naa. Necá qué risaca gasti', Peru qué risaca ni na apóstol laa que jma que naa, ne rusisaca sica tu laaca'. ¹² Bine dxiiña lade tu sin nixhacaladxe', ne bihuinni dxandí apóstol naa pur ca seña ne milagru ne dxiiña nandxó' ni biuya tu bine lade tu. ¹³ Ti modo si qué ñiune laatu casi bine ca xcaadxi xpinni Cristu: qué ñabe laatu ñacané tu naa. Laguni perdonar naa pa cadi jneza ni bine laatu ca.

Ra cuzeete Pablu pabiá' nadxii laacabe

¹⁴ Ma ne ndi raguionna tiru chaa ra nuu tu. Peru laca qué zanaba acané tu naa parti cadi cuyube stitu sínueque laatu. Cadi naquiiñe utopa lú binni para bixhoze ne jñaa, sínueque bixhoze cabe ne jñaa cabe nga utopa lú para laacabe. ¹⁵ Qué zia'ya unite irá ni napa pur laatu, dede níri xpida qué zia'ya para ganda acanía laatu iniisi tu. Peru ruzuluá' sia' laga jma cayanaxhiee laatu la? jma huaxié' nadxii tu naa.

¹⁶ Rului' nuu de laatu na bisiguiee laatu ne udxite sia' laatu, neca nanna ca' qué nudiee lugar ñua' tu naa. ¹⁷ O na tu udxite laatu ra biseenda cani uyé ra nuu tu que la? ¹⁸ Unié nia Titu chi ganna laatu, ne biseenda nia laa sti hermanu. Nee udxite si Titu laatu dxi uyé la? Nee cadi tobi si modo uzá du, ne cadi iropa du bini du dxiiña de idubi ladxitdó' do lade tu la?

¹⁹ Zándaca ma na tu cuyubi si du guiaana du bien ne laatu. Peru cadi zacá di ni, sínueque caní du nezalú Dios ni na Cristu ini du. Ne cayuni du ni, hermanu ni nadxiee ca', para acané du laatu. ²⁰ Purti cadxibe chindaya cadi cayuni tu casi ñuuladxe ñuuni tu. Ne zaqueca zándaca qué chul'a'dxi tu modo chaa ra nuu tu. Cadxibe gueda ndaya laatu nuu dinde tu, cada tobi qué na tidi stobi lú, cadxiichi tu, cada tobi cuyubi para laa si, caní' saa tu, cayaani ná saa tu, cada tobi cudxiiba laca laa, ne cadi cayuni tu cultu jneza. ²¹ Ne laca cadxibe guni laatu gueda usitú Dios stinne lua ne guuna ora guuya nuu caadx de laatu ni huachee dede ma xadxi, ne ca'ru inaba perdón, ca'ru us-aana enda rapa jnadxii ne irá ni cadi jneza ni riula'dxi xcuerpu.

13*Ra culidxe Pablu laacabe*

¹ Ma ne ndi raguionna tiru chi ganna laatu, ne ora ma nuaa ra nuu tu pa gueda nduu tobi xqueja stobi la? gabe ca' laatu, qué zaguixhe chaahue ni cayaca lade tu pa qué iní' chupa o chonna dxandí ni. ² Dxi yeganna laatu rairopa tiru que, gudxe irá tu, casi cani bichee chíqué zaqueca ca xcaadx, pa guenda ra nuu tu sti tiru la? ma qué zutiide dia' ni zacá si. Ne yanna laga ca'ru chaa', cayabe ni laatu sti tiru. ³ Ne ora ma nuaa ra nuu tu, zuuya dxichi tu dxandí Cristu rusiní' naa. Nga nga racala'dxi tu ganna tu. Ne Cristu la? qué ridxibi laatu, sínueque rusihuinni enda nandxó' sti lade tu. ⁴ Necá bisaana be enda nandxó' stibe para ucuá be lu cruz, peru yanna ma nabani be pur enda nandxó' sti Dios. Zaqueca uca du lade tu, rului' gasti nga laadu, peru laca zabani du pur enda nandxó' sti Dios, purti

nuu né du laabe tobi si, ti ganda acané du laatu.

⁵ Laguuya chaahui ximodo nuu tu, pa zuhuaa chaahui tu lu ni runi cre tu. Laguuya chaahui laca laatu. Nee qué ganna tu pa ma nuu Cristu ndaani ladxitdó' to, pa dxandí ma runi cre tu laa la? ⁶ Ne rabe zuddii tu cuenta dxandí xpinni Cristu laadu. ⁷ Rinaba du lu Dios cadi uchee tu, cadi parti si racala'dxi du udxiiiba binni laadu, sínueque racala'dxi du de laatu guiale guni tu jneza, zaa naca udxiiiba tuladu. ⁸ Purti qué zanda ucá' lú du cani cayuni jneza, sínueque ziú' né du laaca tobi si. ⁹ Nga runi zieche du pa cayuni tu jneza, neca ma qué isaca du para laatu. Ne qué ziaana dxí du de iní né du Dios ti ganda ibani pe tu modo na. ¹⁰ Cucaa ca' gui'chi ri lú tu ti ma qué gapa xidé tinde nia laatu ora chaa ra nuu tu. Purti bisaana Señor naa guuya iniisi tu lu jneza ne cadi para guutua fíee laatu.

¹¹ Yanna sicarú guiaana tu, hermanu ca'. Lauyubi guni tu jneza ne guieche tu, ne lauyubi chu' tu tobi si sin chu' dindle tu. Nadxii Dios laatu, ne zaguixhe dxí ladxitdó' to, ne ziuu lade tu. ¹² Laugapa diuxi saa ne laquiidxi saa. ¹³ Irá ca xpinni Cristu cuseenda stiuxi tu.

¹⁴ Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu, ne laganna nadxii Dios laatu ne nuu né Espíritu Santu irá tu. Amén.

GUT'CHI BICAA SAN PABLULUCA XPINNI CRISTU NI NUU GALACIA

¹ Naa nga Pablul, apóstol sti Jesucristu. Cadi binni ulí naa ne cadi binni biseenda naa, sínueque Jesucristu biseenda naa, laa ne Bixhoze ni bisibani laa de lade gue'tu'. ²Naa ne ca hermanu ni nuu né naa rari cucá' du gü'i chi ri lú tu, xpinni Cristu ca', irá tu casi nuu ta Galacia.

³ Dios Bixhoze nu ne Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxí ladridó' to. ⁴Jesucristu bidii xpida para gudixe irá stonda nu ti ganda ilá nu de irá ni nadxaba ni nuu ndaani guidxilayú ri', casi na Dios Bixhoze nu guni be ni. ⁵Qué chu' dxi guiaana dxí de isaca be. Amén.

Tobi si modo rilá binni

⁶Nabé cadxagayaa pabiá' nagueenda caxele tu de Dios. Laa nda bichiña laatu ra nuu, ra uca Cristu nacha'hui ne laanu. Ne yanna ma adxé modo cayuni cre tu ilá tu. ⁷Peru gasti ru modo ilá nu. Caguite si cabe laatu nga, ne racala'dxi cabe utiixhi cabe stiidxa Cristu. ⁸Tutica güi né laatu sti modo ilá tu, cadi casi ni ma byuí né du laatu ca la? dí nuu, tutiica naca, neca pa naa pia' o ti ángel ni guiete de ibá'. ⁹Maca gudxe ni laatu ti tiru, ne yanna chi tidxe ni laatu sti tiru. Pa chu' tu güi né laatu sti modo ilá tu ne cadi casi ni ma biziidi tu ca la? dí nuu ngue.

¹⁰Xi na tu yanna. Ñee cuyube guiaana bien ne binni la? o cuyube guiaana bien ne Dios. Ñee ruyube gune ni chu'la'dxi binni la? Pa ñaca nuyube ñüne ni chu'la'dxi binni la? ma cadi xhiiña Cristu cayune'.

Modo bizulú byuí' Pablul stiidxa Cristu

¹¹Peru racaladxe guiene tu, hermanu ca', cadi de binni di zeeda evangeliu ni byue nia laatu ca. ¹²Purti ninla qué nicaa ni de binni la? ne ninla qué niziide ni de binni, sínueque Jesucristu bilui' ni naa.

¹³Ma nanna tu modo uzaya dxi yenanda ni runi cre ca judíu. Uzaya nanda ca xpinni Cristu, cani ulí Dios. Qué lica ñia'ya laaca', dede ucaladxe nuniteluú' laaca'. ¹⁴Ne laca ma bina diaga tu pabiá' udide lú stale binni xquidxe ni bia'ca naa parti jma yenanda ni runi cre ca judíu ne jma ucuá ique gune irá ni bi'ni ca bixhoze gola du. ¹⁵Dede dxi ca'rul gale maca ulí Dios naa ne ulee chu naa pur enda nacha'hui sti'. Ne dxi ma uyula'dxi be gunebia'ya Xiiñi be la? ¹⁶bilui' be laa naa para chi güe stiidxa lade cani cadi judíu. Peru qué nuyube nusiidi binni naa. ¹⁷Qué ñaa ra nuu ca apóstol ni nuu ndaani guidxi Jerusalén, cani maca naca

apóstol chiqué, sínueque uyaa Arabia. De raqué bigueta Damasco sti tiru.

¹⁸Bindaa chonna iza para uyaa Jerusalén. Dxi que ru binebia'ya Pedru, ne biaana nia laa quince dia. ¹⁹Ne laca biiya Jacobo bi'chi Señor. Nin ru sti apóstol qué ñuuuya'. ²⁰Cadi canié sia' irá ni cucaa lú tu ri', sínueque nanna Dios dxandí ni.

²¹De raqué biree uyaa Siria ne Cilicia. ²²Peru ca'ru gunibiá' ca xpinni Cristu ni nuu Judea naa chiqué. ²³Bina diaga si cabe na binni: "Dxa ni uzá nanda laanu chiqué, ni ucal'a'dxi nunitilú ni runi cre nu que, yanna ma ne laa canayu' ni." ²⁴Ne bidii cabe diuxquixe Dios partí ma bine cre.

2

Pablul ne xcaadxi apóstol

¹Lu sti catorce añu bigueta Jerusalén, naa ne Bernabé, ne yeniá Titu. ²Uyaa partí bilui' Dios naa chaa', ne raqué unié nia ca xáique sti ca xpinni Cristu, naa sia' ne laaca'. Bisiene laaca xi canayué lade cani cadi judíu ti gu'ya ca jneza ni, pacaa qué zaquiiñe dxiña ni ma bine ne ni cayune'.

³Nuu né Titu laadu raqué, peru qué nucaa cabe laa ñaca circuncidar, neca cadi judíu laa. ⁴Peru uyyu caadxi hombre lade du na, aca circuncidar be. Na ca hermanu laaca', Peru cadi dxandi'. Qué nulu' ca tu naca ca', para gunda biuu ca lade du. Beda undaachi si ca ximodo nabani du yanna ra ma cadi cá du yaga lu ná ley, ra ma nuu né du Cristu tobi si. Ucal'a'dxi ca nucaa ca laadu yaga sti tiru. ⁵Peru qué nudí' du lugar ñaca ni na ca', nin ti ratu huiimí', partí racala'dxi du guiaana né tu ni dxandi' evangeliu sti Cristu.

⁶Gasti nacubi qué ñiabi cani nuu de xáique sti ca xpinni Cristu naa, Ne qué rulabe tu naca cabe, partí nezalú Dios bia'ca risaca tobi risaca stobi. ⁷Qué ñabi cabe naa gasti

sínueque biene cabe gudixhe Dios naa para güe stiidxa Cristu lade cani cadi judíu, clásica gudixhe be Pedru chi güi ni lade ca judíu. ⁸Purti ni gudixhe ca gaca Pedru apóstol lade ca judíu la? ngue ca gudixhe naa gaca apóstol lade cani cadi judíu.

⁹Naca Jacobo ne Pedru ne Juan xáique lade ca xpinni Cristu ni nuu Jerusalén. Ne ora biene ca dxandi' nuu né Dios naa la? bidii ná ca laadu, naa ne Bernabé, casi ti seña ma nuu né ca laadu tobi si, ti laadu chuu du ra nuu cani cadi judíu, ne laaca che ca ra nuu ca judíu. ¹⁰Ni unaba si cabe laadu la? acané du ca pobre, ne maca cá ique uyube gune nga de idubi ladixduá'.

Ra gudinde né Pablul Pedru

¹¹Peru dxi bedandá Pedru ndaani guidxi Antioquía la? udinde nia laa. Gudxe laabe cadi jneza bi'ni be, ne dxandi' bichee be. ¹²Purti dxi ca'rul guedandá ca hermanu

judíu ni biseenda Jacobo la? gudó né be ca hermanu ni cadi judíu tobi si. Peru beeda si ca hermanu que, bixele be de cani cadi judíu ne ma qué ño né ru be laaca', partí bidxibi be caní beeda que, cani na naquiiñe gaca circuncidar ca xpinni Cristu.¹³ Ne yenanda ca xcaadxi hermanu judíu ni nuu raqué ni bi'ni be, neca nanna ca cadi jneza ni. Dede Bernabé yenanda laacabe.¹⁴ Peru ora biiya cadi cudxii lú cabe guni cabe jneza casi na stiidxa Cristu la? rabe Pedru nezalú irá cani nuu raqué: "Neca judíu lli peru cadi zinanda lu irá ni runi ca judíu, sínueque nabani lu casi nabani cani cadi judíu. Yanna xiñee cayabi lu cani cadi judíu naquiiñe ibani ca casi nabani ca judíu."

Pur fe si rilá binni

¹⁵ Hermanu de Galacia ca', laadu judíu laadu dede dxi gule du, ne qué ñuu dxi nibani du sin ley sti Dios casi nabani cani cadi judíu.¹⁶ Peru ra beda ganna du iruti zuxhá Dios stonda partí si guni ni na ley sínueque ra guni cre Jesucristu la? laadu laca bini cre du para bixá stonda du. Peru bixá ni partí bi'ni cre du laabe ne cadi partí runi du ni na ley. Iruti qué zaxá stonda pur guni ni na ley.

¹⁷ Yanna, pa cuyubi du ixá stonda du ra guni cre du Cristu la? rihuinni laca binni ruchee laadu, casi cani cadi judíu. Nee zabi du Cristu bi'ni ni laadu la? Qué ziuu dxi.¹⁸ Peru pa ñaca ñabé binni qué zanda ixá stonda ca partí si guni ca ni na ley, ne óraque nucaa laaca ñuni ca irá ni na ni la? óraque huaxa nuchee'.¹⁹ Purtí ma gute para ley. Laape ni biiti ni naa ti ma ibane para Dios.²⁰ Ne naa gute ra guti Cristu lu cruz. Ma cadi naa dia' ndi nabane', ma Cristu nabani lugua'ya, ne modo nabane yanna ri la? nabane ni partí rune cre Xiiñi Dios ni nadxii naa ne bidii xpida pur naa.²¹ Qué rucuaa naya ni cudii Dios laadu para ilá du, partí pa ñaca rixá stonda binni ra guni ni na ley la? pur gana si beda gati Cristu.

3

Qué rulá ley binni

¹ Aque nahuati tu xa, hermanu de Galacia ca'. Tu udxite laatu para iree chu tu de ni dxandí'. Modo bisiá du stiidxa du ra byuí du stiidxa Cristu lade tu la? casi ñaca biiya dxichi tu ra cá be lu cruz.² Lagabi naa, ñee ucuaa tu Espíritu Santu partí bi'ni tu ni na ley la? o partí bini cre tu ni bina diaga tu.³ Nee dede racá ridxiña tu de nahuati tu la? Bizulú tu enda nabani cubi ni napa tu ca ra ucuaa tu Espíritu Santu. Yanna xiñee cuyubi tu unduuxte stubi si tu.⁴ Nee pur gana si udi'di tu irá ni ma udi'di tu ca la? Tila ucané ni laatu biene tu xcaadxi.⁵ Dios ruchá ladxidó' to de Espíritu Santu ne

rusihuinni enda nandxó' sti lade tu. Nee na tu runi be ni purti zinanda tu ley la? Cadi pur nga di', sínueque runi be ni purti runi cre tu stiidxa be ni bina diaga tu.

⁶ Abraham laca bini cre ni gudxi Dios laa, ne zacá bixhá Dios stonda.⁷ Nga runi, laganna dxichi irá cani runi cre la? ca ngue nga xiiñi Abraham.⁸ Lu Xqui'chi Dios rihuinni maca uní' Dios dede chiqué zaxá stonda cani cadi judíu ra guni cre. Ne uní' be ni ra gudxi be Abraham ca diidxa sicarú ri', na be rabi be laa: "Pur lli zuguaa ndaaya idubi naca guidxilayú."⁹ Racá ridu'ya nu, uluu Dios ndaaya Abraham partí bini cre, ne pa guni cre nu casi bini cre be que la? ne laanu ziu' nu ndaaya ni uyuu be que.

¹⁰ Maca cá lu Xqui'chi Dios: "Dí nuu irá cani qué guni irá xixé ni na ley." Nga runi, dí nuu cani cuyubi ilá ra guni ni na ley, purti iruti zanda guni irá ni na ni sin uchee.¹¹ Rihuinni dxichi qué zaxá stonda binni nezalú Dios tisi guni ni na ley. Purtí sicarí cá lu Xqui'chi Dios: "Ni ma bixá stonda ra bini cre lá? zabani."¹² Qué riete gastí de enda runi cre lu ley, sínueque na ni: "Ni acala'dxi ibani xa'na ley la? napa xidé guni irá xixé ni na ni."

¹³ Chiqué uyuu dí sti Dios luguiá irá nu purti qué ñanda ñuni nu irá ni na ley, pero yanna ma bilá Cristu laanu de laani. Laa ucuaa ni jlugar nu ra guti lu cruz. Purtí cá ni lu Xqui'chi Dios: "Dí nuu irá ni icá lu cruz."¹⁴ Ne pur ni bi'ni Cristu que, ma zanda icaa cani cadi judíu irá ni bidii stiidxa Dios Abraham zudii laa, ne laca ma irá nu zanda icaa nu Espíritu Santu ni bidii stiidxa Dios useenda ra nuu cani guni cre.

Qué zanda uchiá ley ni uní' Dios

¹⁵ Hermanu ca', chi tixhe ti ejemplu de binni guidxilayú. Ora udi'i stiidxa tuuxa stobi, ne icá ni lú gü'chi ne iropa ca guni firmar ca la? iruti zanda uchiá ni, nin cu'ru xcaadxi diidxa lú ni.¹⁶ Yanna, bidii stiidxa Dios Abraham zugua ndaaya laa ne xiiñi' ne ni za de familia sti'. Qué ñabi di be laa, "ca xiiñi'", sínueque bizeete be tobi si, ne ngue nga Cristu.¹⁷ Ndi nga ni cayabe laatu: Bidii stiidxa Dios ulá Abraham ra guni cre, ne casi ñaca bini firmar ni. Nga runi qué zanda uchiá ley ni ma uní' be que, purti maca uní' be ni dxi ca'rú gata ley, ne udi'di ru tapa gayuaa treinta iza para beda gata ley.¹⁸ Ne pa ñanda nilá nu ra ñuni nu ni na ley que la? ma qué nilá nu modo bilá Abraham ra bini cre ni gudxi Dios laa.

¹⁹ Yanna xi para nuu ley ya'. Nirudó' bidii stiidxa Dios Abraham. Oraque ru gudixhe ley para ihuinni ruchee binni. Gudixhe gá be ni laga si gueeda dxa ni za de Abraham, ni bizeete be dxi bidii stiidxa be laa que. Ne dxi bidii be ley la? bidii be ni ca ángel

para udii ca ni Moisés. De laa ma udii ni ca xcaadxi. ²⁰ Peru dxi bidii stiidxa be ulá be binni la? sin Moisés ne ca ángel, sínueque laasi be bi'ni be ni.

Xiñee gu'ta ley

²¹ Xi na tu, ñee nuu dinde né ley sti Moisés ni bidii stiidxa Dios guni que la? Qué ziuu dxi. Nuu xi pur gudixhe Dios ley, peru qué zanda ilá binni pur laani. Purti pa ñuu xiixa ley ni ñanda nudii enda nabani ni qué zaluxe la? ne nga si níxá stonda cani ñuni ni na ni. ²² Peru lu Xqui'chi Dios na: "Irá xíxé binni bichee ne qué zanda iree de lu ná enda ruchee que." Nga runi gudixhe Dios iccaa nu enda nabani que ra guni cre nu Cristu. ²³ Dxi ca'ru gueeda Cristu la? casi ñaca nuseguyoo ley que laanu, laga idxiña dxi ului' Dios laanu ximodo ilá nu ra guni cre nu laabe. ²⁴ Ne irá ca dxi que gupa ley que laanu, ne bilui' laanu xi guni nu, casi rapa cabe ba'du ora zeda niisi. Peru dxi ma beeda Cristu la? bini cre nu laa, para bixhá Dios stonda nu. ²⁵ Ne ma cadi cayapa ley que laanu, partí ma runi cre nu Cristu. Ma cadi naquiiñe ch'u' gupa laanu.

²⁶ Yanna ma xiiñi Dios laatu partí ma runi cre tu Cristu Jesús ne nuu né tu laa tobi si. ²⁷ Irá ni ma uyyu nisa partí ma Xpinni Cristu laa la? nuu né Cristu tobi si. ²⁸ Ne zacá ma tobi si laanu. Ma cadi adxé judiú ne ni cadi judiú, ne ma cadi adxé mozo ne xpixuaana', ne cadi jma risaca hombre que gunaa, sínueque ma tobi si irá nu partí ma nuu né nu Cristu Jesús tobi si. ²⁹ Ne pa ma naca nu xpinni Cristu la? dxandí za nu de Abraham, ne zacaa né nu laa ni bidii stiidxa Dios udii laa que.

4

¹ Chi tixhe ti ejemplu de ni canié ri'. Ora nahuiini ti ba'du ni chi guiaana né irá sti bixhoze la? qué zanda di iní' xi gaca ni, partí laga nahuiini ru be, nuu be casi ñuu ti mozo, neca stibe irá ni. ² Napa ru be tu cayuya laabe ne cayuni mandar laabe, laabe ne stibe, dede dxi idxiña dxi ma gudixhe bixhoze be icaa be ni. ³ Zacaca uca binni dxi ca'ru gueeda Cristu. Uyyu ca casi ba'du partí ucuá ru ca yaga lu irá ni na binni guidxilayú. ⁴ Peru gunda dxi gudixhe Dios useenda Xiiñi'. Gule be de ti gunaa ne biniisi be xa'na ley sti ca judiú. ⁵ Biseenda Dios laabe beda ulá be laanu de lu ná ley que ti icaa laanu casi xiiñi'.

⁶ Ne para ihuinni ma xiiñi laanu la? uluu Espíritu sti Xiiñi ndaaní ladxitdó' no. Ne Espíritu que rabi laanu gabi nu laabe Bixhoze nu. ⁷ Nga runi ma cadi mozo stibe laanu, sínueque ma bi'ni be laanu xiiñi be, ne pa xiiñi be laanu la? zacaa nu ni udii be ca xiiñi be.

Nuu Pablu xizaa pur ca xpinni Cristu ni nuu Galacia

⁸ Dxi ca'ru gunibiá' tu Dios la? ucuá tu yaga lu ná ni cadi dxandí Dios. ⁹ Peru yanna ma beda gunibiá' tu Dios, o gabi nu ma beda gunibiá' be laatu la? ximodo zanda ibigueta chi nanda tu ni na binni guidxilayú guni tu ya. Rului' racala'dxi tu icá tu yaga lu ná ni sti tiru. Qué iquiiñe ni ne qué zanda acané ni laatu. ¹⁰ De yanna rapa tu laní ne ca beeú ni na tu jma nandxó', ne zaqueca ca dxi ne ca iza. ¹¹ Cadxibe nia laatu, quenquita pur gana si bine dxiiña lade tu.

¹² Hermanu ca', rinaba laatu guni tu casi pine', partí naa beda gaca casi binni laatu, ma cadi casi judiú. Cadi cayabe laatu huachee né tu naa. ¹³ Laaca tu nanna tu huara'ya dxi bizuluá' byue nia laatu stiidxa Cristu. Nga runi biaana lade tu. ¹⁴ Necá huara'ya chiqué, qué nudxii deche tu naa, ne qué nibixhila'dxi tu enda huará stinne que, sínueque bichagalú tu naa casi nuchagalú tu ti ángel biseenda Dios, ne casi ñuni tu Cristu Jesús. ¹⁵ Uná irá enda nayeche ni gupa né tu naa que pue. Purti nanna dxi'che pa ñanda si dede guielú tu ñaxha tu nudii tu naa chiqué. ¹⁶ Nee bisaana tu de ganaxhii tu naa partí si gudxe laatu ni dxandí la?

¹⁷ Nuu tu ruyubi laatu, peru cadi para acané laatu, sínueque para uxhale si laatu de laadu ne de ni bisi'di du laatu, ti chi nanda tu laaca'. ¹⁸ Galán pa uyubi cabe stobi peru pa para acané cabe laa. Nga ca riuladxe', ne cadi ora si nuaa nia laatu. ¹⁹ Xiiñe ca', pur laatu cayacana'ya sti tiru. Nuaa nia ti yuuba casi ti gunaa ora chi gapa ba'du', ne ziaana yuuba ri ndaani ladxitdó' dede ora ma usihuinni tu cayuni mandar Cristu ndaani ladxitdó' to. ²⁰ Ñacaladxe ñuaa nia laatu yanna ca, ti ñue nia laatu diidxa', ne ma qué nucaa irá ni cucaa ri', partí qué idxela xi gune nia laatu.

Ejemplu sti Agar ne Sara

²¹ Lagabi naa, cani racala'dxi ibani xa'na ley. Nee qué huayuna diaga tu xi na Xqui'chi Dios la? ²² Riete ra gupa Abraham chupa xiiñi'. Tobi la? xiiñi xcriada ne stobi que, xiiñi xheela'. ²³ Ni gupa criada que gule casi rale tutiisi badu huini', peru stobi que gule purti bidii stiidxa Dios gale. ²⁴ Nuu nga casi ti ejemplu. Iropa gunaa que zeda gaca casi iropa modo gudixhe Dios chu' né binni laa tobi si. Tobi que nga casi ra bidii be ley lu dani Sinaí, ne nga nga gabi nu Agar. Cani za de Agar que la? puru binni runi mandar laaca'. ²⁵ Zanda usaca nu laaca cani nabani xa'na ley ni bidii Dios Moisés lu dani Sinaí ni nuu Arabia que, ne nga nga ca binni Jerusalén partí de yanna cá ca yaga lu ná ley que. ²⁶ Peru nuu sti Jerusalén ibá', sti ca xpinni Cristu, cani ma cadi cá yaga lu ná ley,

ne lade binni Jerusalén cubi que ziupa nu.
²⁷ Sicarí cá lu Xqui'chi Dios:
 Lii, gunaa ni qué ñanda ñapa ba'du', bieche'.
 Bicáa ridxi de enda nayeche',
 lii ni qué huayuu dxi ganna xii nga xhiuba
 ba'du',
 purti jma stale xiiñi gunaa ni bisaana
 xheela laa, que xiiñi gunaa ni nabeba
 né xheela'.

²⁸ Hermanu ca', laanu naca nu casi Isaac
 ni gule purti bidii stiidxa Dios gale que.
²⁹ Ne casi uzabi nanda xiiñi criada que xiiñi
 xheela pe Abraham la? zaqueca cayaca
 yanna. Rizabi nanda cani nabani xa'na ley
 ca xpinni Cristu. ³⁰ Peru xi na Xqui'chi Dios
 ya'. Cá ra gudxi Dios Abraham iladxi criada
 que, purti qué zanda icaa xiiñi criada ni
 chi caa xiiñi xpixuaana'. ³¹ Ne laanu la?
 hermanu ca', zeda gaca nu casi xiiñi xheela
 pe Abraham ne cadi casi xiiñi criada que.

5

Lauzuhuua dxichi'

¹ Ma cadi cá nu yaga, purti ma undadi
 Cristu laanu. Yanna lauzuhuua dxichi ti
 cadi ibigueta icá tu yaga.

² Naa nga Pablo, ne cayabe laatu pa gaca
 circuncidar tu la? ma iruti raca tu Cristu.
³ Sti tiru chi tidxe laatu, irá hombre ni gaca
 circuncidar la? napa xidé guni irá ni na ley.
⁴ Pa nuu de laatu cuyubi uxhá Dios stonda
 ra guni ni na ley la? ma bixelete de Cristu
 ne ma bicaa ná ni cudii Dios laanu para ilá
 nu. ⁵ Purti laanu dede dxi bini cre nu Cristu
 ma nuu né Espíritu Santu laanu, ne nga runi
 nanna nu zuxhá Dios stonda nu. ⁶ Ne pa ma
 xpinni Cristu laanu la? tobi si rudii ni pa uca
 circuncidar nu o pa co'. Ni risaca nga guni
 cre nu. Ne pa dxandí runi cre nu, zahuinny
 ni ra ganaxhii nu binni.

⁷ Laatu bizulú tu jneza, yenanda tu ni
 dxandi'. Yanna tu biceeza laatu de chi
 nanda tu ni. ⁸ Ni cá ique tu yanna ca la?
 cadi zeeda ni de Dios ni uni' né laatu para
 chi nanda tu laa. ⁹ Cadi guiaanda laatu ni na
 cabe que: "Ne caadxí si levadura riasa idubi
 naca cuba pan." ¹⁰ Peru nanna dxi'che qué
 zabi'xhi pe tu, purti nuu né nu Señor tobi si.
 Ne laca nanna zusaba ná Dios cani cuchiña
 laatu ca, tuttiica naca.

¹¹ Hermanu ca', pa ñaca canausiide
 naquiiñe gaca circuncidar binni la? ma
 qué nizabi nanda cabe naa, casi runi cabe
 ora rue nia laacabe naquiiñe guni cre cabe
 guti Cristu lu cruz para ilá cabe. ¹² Ne cani
 cuchiña laatu ca, cani cayabi laatu gaca
 circuncidar tu, ugá tu lu xcuerpu tu la?
 ñacaladxe nugá cabe idubi naca cabe tobi
 si tiru.

¹³ Hermanu ca', cadi uni' né Dios laatu
 para icá tu yaga, peru xi si la? cadi pur nga

guni tu intiica na ique tu, sínueque laganaxhii
 stobi ne lagacané laa. ¹⁴ Pa guni tu ni na
 ca diidxa ri la? zuni tu irá ni na Dios:
 "Gunaxhii stobi cásica nadxii lu lii." ¹⁵ Peru
 pa caya saa tu ne nisi cayaani ná saa tu
 la? laguuya gá qué unitilú saa tu laatu.

Adxé ni na Espíritu Santu para ni na binni

¹⁶ Ndi nga ni cayabe laatu: Lasá modo
 rusiidi Espíritu Santu laatu, ne óraque ma
 qué zinanda tu ni na ique tu. ¹⁷ Purti adxé
 ni na Espíritu Santu guni tu ne adxé ni na
 ique tu, ne zacá nudinde cani, ne iropa cani
 caguba yu cani laatu. Nga runi qué zanda
 guni tu ni racala'dxi tu. ¹⁸ Peru pa cayuni tu
 ni na Espíritu la? ma cadi nuu tu xa'na ley.

¹⁹ Rihuinni dxichi irá ni runi cani zinanda
 ni na ique: riuu né ni cadi xheela', ricá
 ique ni nadxaba', ne nisi nga si ruyubi
 guni. ²⁰ Rusisaca bidó' ne runi brujería.
 Raca nanala'dxi stobi ne ruyubi diidxa', ne
 rapa envidia, ne ruyubi para laa si. Gasti
 si aca' maca cadxichi, ne ruyubi xpinni.
²¹ Rizabila'dxi sti stobi, ne ruuti binni. Rix-
 udxi, ne rizá gueela', ne cadi nga si, sínueque
 runi ru jma ni cadi jneza. Laguuya gá laatu,
 purti qué ziuu cani runi irá nga ra runi
 mandar Dios. Maca huayabe ni laatu ne ma
 cayabe ni laatu sti tiru.

²² Peru cani zinanda ni na Espíritu Santu
 la? nadxii binni ne nayeche nuu, ne nuu
 dxí ladxidó'. Qué rixhacala'dxi stobi, ne qué
 runiná binni, ne nacha'hui'. Qué zaree chu
 de neza sti Dios, ²³ ne nadó', ne rapa xpia'.
 Pa chi nanda nu irá nga la? qué zuché' né
 nu nin ti ley. ²⁴ Ora ma xpinni Cristu laanu
 la? ma qué rinanda nu irá ni uyula'dxi nu
 chiqué, purti ma guti irá nga para laanu, ma
 cadi nabani nu modo na ique nu. ²⁵ Yáquexa
 ma napa nu enda nabani ni rudii Espíritu
 Santu la? chi nanda nu Espíritu que.

²⁶ Cadi galán udxi'ba nu laca laanu, pacaa
 zuchiichi saa nu. Ne cadi chu' envidia lade
 nu.

6

Gacané saa nu

¹ Hermanu ca', pa gu'ya tu cuchee tobi
 de laatu la? laatu, cani zinanda Espíritu
 Santu, laulidxe laabe ne diidxa nadó'. Ne
 laca laguuya gá laatu, purti laca zanda chu'
 ni uquinde laatu, ne guiba tu. ² Pa nuu tu
 cadi'i di ra nagana la? lagacané laa, ne zacá
 zuni tu ni gudixhe Cristu guni nu. ³ Pa nuu
 tu na naca tuuxa ne iruti naca la? cusigui
 laca laa. ⁴ Cada tobi gu'ya chaahui ni cayuni,
 ne pa nanna jneza ni cayuni la? zieche né
 ni, ne qué zazaala'dxi ni cayuni stobi, ⁵ purti
 cada tobi zua' donda sti'.

⁶ Irá ni caziidi stiidxa Dios la? naquiiñe
 acané ni cusiidi laa.

⁷ Cadi quite tu laca laatu, zácaxa tu zanda quite tu Dios. Iruti qué zanda quite laabe, partí irá ni udxiiba binni, ngue ca cuee. ⁸ Tu uyubi guni ni na ique la? zanitilú, peru tu uyubi ni na Espíritu Santu la? zudii Espíritu Santu laa enda nabani ni qué zaluxe. ⁹ Nga runi cadi iré' nu gana de guni nu jneza partí zadxiña dxi iree ndu ni bini nu, pa qué cui sa nu atrá. ¹⁰ Ora tiica ganda acané nu binni la? guni nu ni, peru jma pe naquiiñe guni nu ni lade ca hermanu.

Ni risaca nezalú Dios

¹¹ Laguuya', de naya cucaa ca letra ro' ri'. ¹² Cani racala'dxi ucaa laatu gaca circuncidar tu la? cayuni ca ni para usisaca binni laaca', ne para cadi chu' tu sabi nanda laaca casi rizabi nanda cabe cani rigüí né binni guti Cristu lu cruz para ulá binni. ¹³ Purti nin cani raca circuncidar qué runi ni na ley. Racala'dxi ca gaca circuncidar tu ti ganda isaca ca ra icá tu seña ca lu xcuerpu tu, partí zacá ma cayuni tu ni na ca'. ¹⁴ Naa la? qué zudxiiba laca naa pa cadi pur ni bi'ní Cristu pur naa ra guti lu cruz. Purti ra guti be lu cruz que la? guti guidxilayú para naa, ne naa gute para laa. ¹⁵ Ni nuu né Cristu tobi si la? tobi si rudii ni pa uca circuncidar o pa qué ñaca, partí cadi nga ni risaca nezalú Dios, sínunque ni risaca nga uchaa Dios laanu. ¹⁶ Pa zacá ziuu nu la? zata dxí ladxidó' no, ne zalasela'dxi Dios laanu, laanu ne irá cani dxandí xpinní.

¹⁷ Ma cadi ucaa lú ru tu ni bisiide laatu, partí nabé ma ucana'ya lu xhiiña Cristu, ne ca pesu ni cá lade ri' rusihuinni dxandí xhiiña be cayune'.

¹⁸ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya laatu, hermanu stinne ca'. Amén.

GUI'CHI BICAA SAN PABLULUCA XPINN CRISTU NI NUU EFESO

¹ Naa nga Pablul. Naca apóstol sti Jesucristu purti guidixhe Dios gaca ni. Cucaa gui'chi ri lú tu, hermanu ca', casi nuu tu ndaani guidxi Efeso. Ma xpinni Dios laatu purti ma runi cre tu Cristu Jesús. ² Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxí ladxidó' to.

Modo uca Dios nacha'hui ne laanu

³ Nabé sicarú ni ruddi Dios Bixhoze Jesucristu laanu de ibá'. Ma nuu ndaaya stibe luguiá nu purti nuu né nu Cristu tobi si. Nga runi udí' nu diuxquixe laabe. ⁴ Dede dxi ca'rucha guidxilayú, maca ulí be laanu para gaca nu xiiñi be. Ne guidixhe be gaca ni ra chu' né nu Cristu tobi si. Ne zacá ma qué zudxiiba be donda ique nu, sínueque zusiá be ladxidó' no. ⁵ Nadxii be laanu, nga runi dede chiqué maca guidixhe be gueeda Cristu para uchíña laanu ra nuu be ti gaca nu xiiñi be. Ne guidixhe be ni zacá purti zacá gucaladxi be gaca ni. ⁶ Nga runi cadi guiaana dxí nu de usisaca nu laabe pur modo guca be nacha'hui ne laanu, ne pur irá ni bidii be laanu ra uca né nu Xiiñi be ni nadxii be tobi si. ⁷ Nabé nadxii be laanu, nga runi guti Xiiñi be para bilá laanu, ne bisiá laanu de irá ni huaché' nu. ⁸⁻⁹ Ne bisihuinni be pabiá' nadxii be laanu ra bixhele be xquenda biaani nu ti ganna nu irá ni guidixhe be gaca', ne guiene nu ni qué ñene binni chiqué. ¹⁰ Ne ndi nga ni guidixhe be gaca': chu' irá ni nuu ibá' ne irá ni nuu ndaani guidxilayú tobi si, ne gaca Cristu xaíque sti irá xixé. Ne zaca ni, ganda si xhi ni.

¹¹ Irá ni ma guidixhe be gaca la? runi be casi racala'dxi be. Ne dede chiqué gulí be laanu para chu' né nu Cristu tobi si, ne para icaa né nu irá ca xpinni be ni chi udii be laaca'. ¹² Nirudó' laadu bini cre du Cristu, ne guidixhe Dios laadu para usihuinni du enda nandxó' sti', ti usisaca binni laa. ¹³ Laatu laca bini cre tu ra bina diaga tu ca diidxa ni dxandi', ca diidxa sicarú ni bisiene laatu ximodo ilá tu. Ne ra bini cre tu Cristu, uluu Dios Espíritu Santu ndaani ladxidó' to casi ti seña ma xpinni laatu. Purti maca uní' zudii laabe cani guni cre. ¹⁴ Ne Espíritu que nga rusiene laanu dxandi' zacaa nu irá ni ma bidii stiidxa Dios udii ca xpinni, dxi nexhe icaa ca ni. Usisaca nu Dios pur enda nandxó' sti'.

Canaba Pablul usiene Dios cani ma runi cre

¹⁵ Nga runi dede dxi gunna ma runi cre tu Señor, ne pabiá' nadxii tu irá ca xpinni

Dios la? ¹⁶ qué huayaana dxie de udiee diuxquixe Dios pur laatu, ne cada inié nia laabe ruzeete laatu lú be. ¹⁷ Rinaba usiene Espíritu stibe laatu ximodo laabe, ti gunibí' chaahui tu laabe. Laabe nga Dios sti Jesucristu Señor stinu, ne laabe nga Bixhoze nu ni nandxó'. ¹⁸ Ne laca rinaba lú be uxhele be xquenda biaani tu ti guiene tu pabiá' galán ne pabiá' risaca ni nexhe udii be irá ca xpinni be. ¹⁹ Ne rinaba laabe usiene be laatu pabiá' nandxó' be para acané be laanu, cani runi cre nu laabe. Enda nandxó' ri ca ngá bisihuinni be ²⁰ ra undisa be Cristu de lade gue'tu, ne bicu' be laa cue' be ibá'. ²¹ Bi'ni be laa xaíque sti irá cani runi mandar, ne irá cani risaca, ne irá cani nandxó', ne tutiica ni zanda uze'te nu. Cristu nga xaíque sti irá xixé ni ma nuu, ne irá xixé ni gueeda ru'. ²² Guidixhe Dios irá xixé ni xañee be, ne bi'ni laabe xaíque sti ca xpinni be. ²³ Ca xpinni be zeda gaca casi cuerpu stibe, ne laabe nga ique ni. Pa sin laabe gasti nga ca xpinni be purti laabe nga xaíque stica', ne laabe naaze be irá xixé.

2

Bilá Dios laanu purti nadxii laanu

¹ Chiqué guca tu casi gue'tu para Dios, purti nisi bichee tu ne bi'ni tu ni cadi jneza. ² Yenanda tu ni na binni guidxilayú ne bi'ni tu ni na xaíque sti ca binidxbaba', purti laa nga runi dxiiña ndaani ladxidó' cani qué na uzuuba stiidxa Dios. ³ Irá nu bibani nu zacá chiqué, bini nu ni gupa nu gana, bini nu irá ni na ique nu ne ni na xquenda biaani nu. Ne pur irá nga uyuu xiana sti Dios luguiá nu, casi nuu ni luguiá ca xcaadxí yanna. ⁴ Peru nabé bilasela'dxi Dios laanu purti nadxii laanu. ⁵ Nga runi ra bisibani Cristu, casi ñaca ne laanu bisibani, purti chiqué gupa laanu casi gue'tu pur irá ni biché' nu. Peru ma bilá nu purti nacha'hui be ne laanu. ⁶ Ne laca ra bisibani be Cristu Jesús la? casi ñaca bisibani be ne laanu para cui né nu laa ibá'. ⁷ Ne bi'ni be ni zacá para usihuinni be stobi dxi pabiá' nadxii be laanu ne pabiá' nacha'hui be ne laanu ra ma naca né nu Cristu Jesús tobi si. ⁸ Pur enda nacha'hui stibe bilá be laatu, ne bi'ni be ni purti bini cre tu, ne cadi pur xiixa ni bi'ni tu, sínueque de laabe zeeda ni. ⁹ Iruti qué zalá pur ni guni, ti qué chu' tu udxiiiba laca laa. ¹⁰ Laabe biza' be laanu chiqué, ne yanna casi ñaca ma bi'ni be laanu nacubi ra uca né nu Cristu Jesús tobi si, para ganda guni nu ni jneza casi guidixhe be guni nu.

Naca nu tobi si pur Cristu

¹¹ Laguietenala'dxi ni guca tu chiqué. Cadi judíu laatu, purti qué ñale tu lade cani ulí Dios dede chiqué, ne qué gapa tu seña sti circuncisión casi napa ca', ne laaca zácaxa

ca qué ñuu dxi ñaca tu xpinni Dios. ¹² Ne dxi ca'ru chu' né tu Cristu tobi si la? laca qué ñuu né tu ca judíu tobi si. Nin qué ñanna tu ximodo beda gaca ca xpinni Dios, nin xi bidii stiidxa guni para laaca'. Uzá tu ndaani guidxilayú sin ñunibiá' tu Dios, ne qué nibeza tu gasti de laa. ¹³ Zitu uyyu tu de laabe chiqué, peru yanna ma bichiña Cristu laatu ra nuu be, ra uca né tu laa tobi si, purti guti, bixhii rini sti pur laatu. ¹⁴ Ne laca laa gudixhe dxí lu enda ridinde sti ca judíu ne cani cadi judíu, ne bi'ní laacabe tobi si ra ulee enda ridinde que lade cabe. Casi ñaca uyyu ti lindaa galahui de laacabe chiqué purti guca nanala'dxi saa cabe, Peru ma bixhá be lindaa que. ¹⁵ Ra guti be lu cruz la? raqué bixhá be ley ra zeeda irá ni naquiiñe guni ca judíu. Zacá nga gudixhe dxí be lu enda ridinde sti ca judíu ne cani cadi judíu, purti irá ca uca né ca laabe tobi si. ¹⁶ Ne laca ra guti be lu cruz la? raqué gudixhe dxí be enda ridinde sti iropaa guidxi que, ne bi'ní be laaca tobi si, ne bichiña be laaca ra nuu Dios.

¹⁷ Dxi beeda be byuí' né be irá binni idixa de enda nayeche ni rucueeza lu enda ridinde. Byuí' né be ni cani uyyu gaxha de Dios, ca judíu, ne laca byuí' né be ni laatu neca uyyu tu zitu de Dios chiqué. ¹⁸ Ne yanna pur ni bi'ní be, ma irá xixé nu randa idxiña nu ra nuu Dios, cásica ca judíu zaqueca cani cadi judíu, purti tobi si Espíritu Santu napa nu ndaani ladxitdó' no. ¹⁹ Chiqué guca tu casi cani nabeza xquidxi binni, Peru yanna ma co', purti ma naca tu binni xquidxi ca xpinni Dios, ne ma binni lidxi Dios laatu. ²⁰ Zeda gaca tu casi ti yoo ni cabí lu cimientu undaa ca apóstol ne ca profeta. Ne Jesucristu nga ni naaze yoo que. ²¹ Laabe naaze be ni, nga runi cabí chaahui ni, caya'ta chaahui ca guie stini, ne carooba ni, dede idxiña dxi gaca ni ti yu'du ro' ni maca ulee chu be para Dios. ²² Ne laatu, hermanu ca', ra uca né tu Cristu tobi si, laca uca né tu irá ca xpinni tobi si, casi ñaca irá xixé nu naca nu ti yoo ra nabeza Espíritu sti Dios.

3

Gudixhe Dios Pablu chi güi stiidxa lade cani cadi judíu

¹ Qué riaana dxie de inié nia Dios pur laatu. Naa nga Pablu, ne yeguayuaa yanna ri purti byue nia laatu stiidxa Cristu. ² Zuluá' ma nanna tu modo guca Dios nacha'hui ne naa, gudixhe naa güe nia laatu stiidxa Cristu. ³ Bilu' naa ni iruti ñanna chiqué, bisiene pe naa de laani. Ma ru bizeete ni lu gui'chi ri'. ⁴ Ne ora gu'nda tu ni la? zanna tu dxandí riene stiidxa Cristu ni iruti ñanna chiqué. ⁵ Chiqué qué nusiene Dios ni iruti', Peru yanna ma bisiene ni ca

apóstol sti' ne ca xcaadxi ni rui' stiidxa'. Espíritu stibe bisiene ni laadu. ⁶ Ndi nga ni bilu' be laadu: ma cadi ca judíu si chi icaa ni bidii stiidxa be udii be ca xpinni be, sínueque né cani cadi judíu, ra guni cre ca stiidxa Cristu. Ne ma tobi si laaca ne ca judíu ni ma bini cre, ne tobi si zacaa né ca ca judíu ni ma bidii stiidxa Dios udii cani guni cre Cristu Jesús.

⁷ Qué risaca dia', Peru gulí Dios naa güe stiidxa', purti guca nacha'hui ne naa. Ne zanda gune ni purti nuu né enda nandxo' stibe naa. ⁸ Necá jma huaxiá' risaca lade irá ca xpinni Dios, Peru gudixhe naa chiniá ca diidxa de enda nayeche lade tu, cani cadi judíu, para güe nia laatu pabiá' risaca ni napa Cristu para laanu. ⁹ Ma xadxi gudixhe Dios ni bizá' irá xixé ni nuu, xi chi guni yanna, Peru qué nului' be ni binni. Yanna ma gudixhe be ni ladxi naya para güe ni. ¹⁰ Gupa be ni chiqué ti usihuinni be ni luguiá ca xpinni Cristu yanna para gu'ya cani nandxo' ne irá cani risaca ibá' pabiá' jneza irá ni riguixhe be gaca'. ¹¹ Dede dxi ca'ru cha guidxilayú maca gudixhe be guseenda be Señor Jesucristu, ne yanna ma guca ni gudixhe be que. ¹² Laanu ma guca né nu Cristu tobi si ra bini cre nu laa, nga runi ma zanda idxiña nu ra nuu Dios sin idhibi nu. ¹³ Hermanu ca', cadi chu' tu triste ti cayacana'ya pur laatu, sínueque laguieche purti zacá rihuinni pabiá' risaca tu.

Naro'ba amor ni napa Cristu para laanu

¹⁴ Ora rietenaladxe irá ni gudixhe Dios ne ni ma bi'ní la? ruzuxi'be xa ñee. Laa nga Bixhoze Jesucristu Señor stinu. ¹⁵ Ne de laabe za irá xixé, cásica cani nuu ibá' zaqueca cani nuu ndaani guidxilayú. ¹⁶ Qué gapa enda nandxo' stibe paraa iluxe, ne rinaba laabe udii Espíritu stibe laatu de lú ni, bia' caquiiñe tu para uzuhuaa chaahui tu. ¹⁷ Rinaba laabe acané be laatu guni cre chaahui tu, ti ganda cueza pe Cristu ndaani ladxitdó' to, ne icaa xcu xpida tu lu amor sti', ti qué lica iniiibi tu. ¹⁸ Rinaba lu Dios gusiene laatu ne irá ca xpinni pabiá' naro'ba amor ni napa Cristu para laanu. Zeda aca ni casi xiixa ni nabé nalaga, ne ziuula', ne guete', ne nasoo. ¹⁹ Rinaba ganda guiene tu pabiá' nadxií be laatu, neca nanna iruti qué zanda guiene chaahui pe pabiá' ni. Peru rinaba lu Dios gusiene laatu xcaadxi ti idzá tipa ladxitdó' to de irá ni naca.

²⁰ Yanna, gusisaca nu Dios ni nandxo'. Laa zanda guni jma que bia' iní ique nu inaba nu laa. Ne rihuinni enda nandxo' stibe ca luguiá nu. ²¹ Qué chu' dxi guiaana dxí binni de usisaca laabe pur enda nandxo' stibe ni bihuinni luguiá ca xpinni be ra bilá Cristu laaca'. Amén.

4

Tobi si naca xpinni Cristu

¹ Yeguayuaa partí rune xhiiñña Señor. Yáquexa ma ulí Dios laatu para gaca tu xpinni la? rinaba laatu sa tu jneza. ² Cadi udxiba tu laca laatu, sínunque lagaca nadó', ne cadi casi ze tu idxiichi né tu stobi. Lagacané saa ti ihuinni nadxii saa tu. ³ Ma bi'ni Espíritu Santu laatu tobi si. Nga runi cadi ch'u' dende tu, ti cadi ilaa saa tu. ⁴ Ti cuerpu si napa Cristu, ne nga nga ca xpinni, ne tobi si Espíritu nuu, ne laca tobi si ni chi udii Dios irá nu. ⁵ Tobi si Señor nuu, ne tobi si ni runi cre nu, ne tobi si xi pur riuu nisa irá binni. ⁶ Laca tobi si Dios nuu, ne laa nga Bixhoze irá nu, ne riquiñe laanu para guni nu xhiiñ'a, ne nuu ndaaní ladxdidó' no.

⁷ Peru cada tobi nu napa nu dxiiña ni zanda guni nu, bia' gracia bidii Cristu laanu.

⁸ Casi cá lu Xqui'chi Dios:

Dxi biasa be ze be ibá' la?

gudixhe dxí be cani biccaa lú laabe,
ne bidii be gracia binni para guni xhiiñña be.

⁹ Xi rini' ni ra na ni "biasa be ze be ibá'" ya'. Rini' ni nirudó' biete be ndaaní guidixay. ¹⁰ Ne ni biete que ca nga ni guidxi'ba', para cadi guiaana tobi si lugar, sínunque ch'u' irá ladu. ¹¹ Guidixhe be caadxi xpinni be para gaca apóstol, ne xcaadxi para güi né binni ni uluí Dios laa, ne xcaadxi para sa né stiidxa Cristu, gabí binni ximodo ilá, ne xcaadxi para gaca pastor, ne xcaadxi para gaca maistro. ¹² Bidii be dxiiña que laaca para acané ca ca xcaadxi hermanu iziidi guni xhiiñña Dios, ti uzuhuua chaahui irá xixé xpinni be. ¹³ Ne zuni cabe dxiiña que, dede ora ma gaca nu tobi si lu ni runi cre nu, ne gunibí' chaahui nu Xiiñi Dios. Záca zaniisi nu lu stiidxa Cristu dende idxiña dxí gaca nu casi laa. ¹⁴ Ne ma qué zinanda nu intiica nacubi ni canausiidi binni, casi runi xcuidi, ti dxí rarí, sti dxí rarica'. Qué zinanda nu ni riguixhe binni nexhená para cuee chu laanu de ni jneza, ¹⁵ sínunque zinanda nu ni dxandí', ne zanaxhii saa nu, ti jma rusi gaca né nu Cristu tobi si. Laa nga xaique stinu. ¹⁶ Laanu zeda aca nu casi cuerpu stibe, ne ma guidixhe chaahui be laanu casi nexhe chaahui irá ndaa lu ti cuerpu, ne bi'ni be laanu tobi si, casi güi'di cada ndaa lu ti cuerpu, para cadi iree cue' nu. Pa jneza cayuni cada ndaa de ti cuerpu dxiiña la? jneza zaniisi binni que. Zaueca laanu, pa cada tobi nu guni nu dxiiña ni gucuaa nu la? ze dxí jma rusi ziuzuhuá' chaahui nu ne ziyanaxhii saa nu.

Naquiiñe usihuinni xpinni Cristu nacubi xpida

¹⁷ Yanna chi tidxe laatu xiixa, casi fiaca Señor cayabi ni laatu: ma cadi ibani tu casi nabani cani qué runibi' Dios, partí nabani

ca casi na ique ca', ne abati zaquiiñe ni laaca', ¹⁸ ne nacahui xquenda biaani ca'. Qué gapa ca enda nabani ni rudii Dios, partí naguidxi ladxdidó' ca ne qué na ca guiene ca'. ¹⁹ Qué rituú lú ca guni ca intiica ni na ique ca', ne irá ni nadxaba', dede bia' gapa ca gana. ²⁰ Peru laatu la? cadi nga di nga biziidi tu ra biziidi tu stiidxa Cristu. ²¹ Pa dxandí stiidxa be bina diaga tu ne biziidi tu ni zeeda de laabe la? ²² ma cadi ucaa ique tu ni ucuá ique tu chiqué, partí udxite si ni laatu bí'ni tu ni cadi jneza. ²³ Ma naquiiñe usihuinni tu ma nacubí tu dede ndaaní ladxdidó' to ne idubi xquenda biaani tu. ²⁴ Naquiiñe ibani tu modo naguixhe Dios ne usihuinni tu dxandí ma adxé laatu yanna, partí ma nayá xpida tu ne runi tu ni jneza.

²⁵ Nga runi lausaana de usiguii tu, ne ora güi tu diidxa lainí' ni dxandí', partí irá nu ma naca né nu Cristu tobi si.

²⁶ Ne pa idxiichi tu la? cadi udii tu lugár guiaazi gubidixa cadxiichi ru tu, sínunque lauyubi tidi ni nagueenda. Pacaa zuchee tu. ²⁷ Cadi udii tu lugar aca xcustu binidxaba'.

²⁸ Ni uca gubaana la? ma cadi cuana', sínunque ma iquiiñe ná para guni dxiiña jneza, ti ganda gapa xiixa para acané cani qué gapa gasti'.

²⁹ Cadi iní' tu diidxa ni guniná stobi, sínunque lainí' diidxa jneza ni zanda acané stobi uzuhuua chaahui', ne ni acané tutiica guna diaga ni iní' tu. ³⁰ Ne cadi guniná tu Espíritu sti Dios, partí uluu Dios laabe ndaaní ladxdidó' to ti ihuinni ma sti laatu. Ne ziana né be laatu dede dxí gueda caa Cristu ca xpinni.

³¹ Lausaana de aca nanala'dxi tu binni, ne de idxiichi né tu laaca', ne de ch'u' tu xiana, ne de guni char tu tuuxa o cu' dí tu laa. Lausaana de uyubi tu izaaca stobi xiixa. ³² Ni guni tu la? lagaca nach'a'hui ne stobi, ne lailasela'dxi saa. Laguni perdonar saa casi bini perdonar Dios laatu ra guca né tu Cristu tobi si.

5

Modo naquiiñe ibani xpinni Cristu

¹ Ma xiiñi Dios laatu ne nadxii laatu. Yanna laucaala'dxi gaca tu casi laa. ² Intiica guni tu lausihuinni nadxii saa tu casi nadxii Cristu laanu. Gunaxhii be laanu dede uná be bisiga'be be xpida be Dios para biaxa stonda nu. Ne uyula'dxi Dios ni bí'ni be que dede guca ni casi ti xho' naxhi para laa.

³ Yáquexa ma xpinni Dios laatu la? ma cadi lica guiete enda rapa jnadxii lade tu, nin guni tu gasti ru ni nadxaba', nin uyubi tu gapa tu xiixa para laasi tu. ⁴ Cadi usitui tu lú stobi pur ni iní' tu, ne cadi iní' tu diidxa guidxa nin diidxa huati, sínunque laudii diuxquixe Dios. ⁵ Ma nanna tu, nin

tobi de cani riuu né ni cadi xheela', nin cani runi ru ni nadxaba', nin cani ruyubi gapa para laasi, qué ziuu ra runi mandar Cristu ne Dios. Purti ni ruyubi gapa para laasi la? rusisaca ni nuu ndaaní guidxilayú ne ma qué rusisaca Dios. ⁶ Cadi udii tu lugar chu' tu quite laatu, gabi laatu zaa guni tu irá nga. Cadi ucaa diaga tu laaca', purti nuu xiana sti Dios luguiá irá cani qué na uzuuba stiidxa'. ⁷ Cadi chu' né tu laacabe tobi si lu enda ruchee sticabe ca.

⁸ Chiqué la? casi ñaca uyyu tu ra nacahui, peru yanna ma nuu tu ra naya'ní', purti ma nuu né tu Cristu tobi si. Yanna, lasá casi naquiiñe sa cani ma nuu ra naya'ní'. ⁹ Purti pa canazá tu ra naya'ní la? zaca tu nacha'hui', ne zuni tu ni jneza, ne qué zusiguii tu. ¹⁰ Lauyubi ganna tu xii nga riula'dxi Señor. ¹¹ Cadi idxaaga tu cani canayuni ni cadi jneza, purti casi ñaca canazá ca lu guelacabu, sínunque lasá jneza ti ulu' tu laacabe cuchee cabe. ¹² Purti dede nitui' lua nuzeete ni runi cabe ra naga'chi'. ¹³ Peru pa chu' cabe ra naya'ní la? zuuya cabe xi naca ni cayuni cabe. Purti ma bizaani biaani sti Cristu laacabe. ¹⁴ Casi cá ni lú Xqui'chi Dios:

Bibani, lli ni nisiaasi'.
Biasa de lade gue'tu',
ne zuzaani Cristu lli.

¹⁵ Yanna, laguuya chaahui ximodo sa tu, cadi casi cani qué riene, sínunque casi cani nuu xpiaani'. ¹⁶ Laguni ni iree ndu laga zanda, purti nabé cayuni binni ni cadi jneza ca dxi ri'. ¹⁷ Nga runi, cadi aca huati tu, sínunque lauyubi ganna tu xi na Señor. ¹⁸ Cadi xhudxi tu, purti zuntilú ni laatu, sínunque laudii lugar idxá ladxidó' to de Espíritu Santu. ¹⁹ Ora cayuí' tu diidxa la? lauzeete ni cá lu ca salmo, ne lu ca cantu, ne lu ca himno ni ruunda né tu Dios. Laguunda ne lausisaca Señor de idubi ladxidó' to. ²⁰ Cadi guiaana dxí tu de udii tu diuxquixe Dios Bixhoze nu saca irá ni ruidii laanu purti xpinni Jesucristu laanu.

Modo ibani né binni xheela ne xiñi'

²¹ Cada tobi de laatu guni ni chul'a'dxi stobi, purti ridxibi tu Dios.

²² Ne laatu, ca gunaa ni ma bichaganá', lauzuuba stiidxa xheela tu casi ruzuuba tu stiidxa Señor. ²³ Purti xheela tu nga xaíque stitu, casi naca Cristu xaíque sti ca xpinni. Laa bilá laacabe, ne yanna ma naca cabe cuerpu sti'. ²⁴ Ne cásica ruzuuba ca xpinni be stiidxa be la? zacaca naquiiñe uzuuba tu stiidxa xheela tu de intiica.

²⁵ Ne laatu, ca hombre ni ma bichaganá', laganaxhii xheela tu cásica gunaxhii Cristu ca xpinni, dede bidii xpida pur laaca'. ²⁶ Ne zacá ulee chu laacabe de ni nadxaba', ne bisiá ladxidó' cabe ra uyyu nisa cabe, purti

bini cre cabe stiidxa'. ²⁷ Ne zadxiña dxi uchiña laacabe ra nuu, ma bia ladxidó' cabe, ma gasti donda luguiá cabe, casi ti lari ni nayá guie' ni qué gapa nin ti guisi huini ra nacuuxhu', nin tindaa ra cadi galán. ²⁸ Laca naquiiñe ganaxhii hombre xheela casi nadxii cuerpu sti'. Ni nadxii xheela la? nadxii laca laa. ²⁹ Purti iruti raca nanala'dxi cuerpu sti', sínunque ruyaana ni ne ranaxhii ni. Ne zacaca runi Cristu ca xpinni. ³⁰ Zeda gaca ca xpinni be casi cuerpu stibe. Cada tobi de laanu naca nu tindaa, casi beela stibe ne dixta stibe. ³¹ Sicarí na lu Xqui'chi Dios: "Zusaana hombre bixhoze ne jñaa para ichaganá xheela", ne neca chupa cabe peru zaca cabe tobi si." ³² Rusiidi ca diidxa ca laanu xiixa ni risaca, neca nagana guiene nu ni, purti rabe ruzeete ni modo nuu né Cristu ca xpinni tobi si. ³³ Peru laca rusiidi ni naquiiñe ganaxhii hombre xheela casi nadxii laca laa, ne irá gunaa guni ni na xheela'.

6

¹ Ba'du ca', lauzuuba stiidxa bixhoze tu ne jñaa tu, purti nga nga jneza guni ca xpinni Cristu. ² Lade ca mandamiento zeeda tobi na: "Bizuuba stiidxa bixho'zo ne jñoo'!" Ne nga nga primé mandamiento ra riete xi icaa nu pa guni nu ni na ni. ³ Purti na ni pa guni nu zacá la? zabani nu nayeche', ne zabani nu xadxi ndaaní guidxilayú ri'.

⁴ Hermanu ca', cadi guni tu xiixa para uchiichi si tu xiñi tu, sínunque lausidi laacabe ne laulidxe laacabe. Lausiniisi laacabe modo na Señor.

Modo guni xpinni Cristu xhiñña binni

⁵ Ne laatu, cani cayuni xhiñña binni, lauzuuba stiidxa xpixuaana tu. Laidxibi laaca', ne laguni dxiiña de idubi ladxidó' to, casi ñaca xhiñña Cristu cayuni tu. ⁶ Laguni dxiiña cadi ora si cayuuya cabe, para guiaana tu bien ne laacabe, sínunque laguni ni na Dios de idubi ladxidó' to, purti xhiñña Cristu cayuni tu. ⁷ Laguni xhiñña tu ne gana purti cadi xhiñña binni cayuni tu, sínunque xhiñña Señor. ⁸ Purti ma nanna tu zaguixa Señor cada tobi bia' ni jneza guni, pa cayuni xhiñña binni o pa laca xhiñña cayuni.

⁹ Zacaca laatu, hermanu ca', lagaca nacha'hui ne cani cayuni xhiñña tu sin uchibi tu laaca'. Laguietenala'dxi tobi si xpixuaana né tu laacabe. Ne laa nga Señor ni nuu ibá'. Ne bia'ca risaca tobi risaca stobi nezalú be.

Lachuu listu casi soldadu

¹⁰ Yanna la? hermanu ca', lachuu né Señor tobi si, ti uzuhuua chaahui tu, purti nabé nandxó' be ne zacané be laatu. ¹¹ Casi nuu ni riquiñe soldadu para cadi usaba enemigu sti laa la? zacaca laiquiñe irá ni ma

bidii Dios laatu para cadi usaba binidxaba laatu ne enda nexhená stí'. ¹² Parti cadi binni guidxilayú cadinde né nu, sínuque cadinde né nu ca xaíque stí ca binidxaba', ca espíritu ni runi mandar ndaaní guídxilayú cahui ri', ne irá ca espíritu malu ní nuu neza ibá'. ¹³ Nga runi, laiquiñe irá ni ma bidii Dios laatu, ti cadi cui sa tu atrá ora ucaa lú ni nadxaba laatu, ne ti ganda uzuhuua dxichi tu ora ma gudixhe dxí tu ni. ¹⁴ Casi cayabe laatu ca, lachuu listu casi soldadu. Ruxhii ca cinturón ndaaní ca ti cadi uchiiña xhaba ca laaca. Zacaca laatu lauzuhuua chaahui lu ni dxandi', ti cadi chu' ni uchiiña laatu. Laca rucaa cabe xixia xpechu cabe para cadi tidi ni guniná laacabe. Zacaca laguni ni jneza ti qué ganda cu' xquichi binidxaba lade tu. ¹⁵ Ne casi rucaa ñee soldadu zapatu para sa né ora chi tinde la? zacaca lachuu listu para güi tu stiidxa Cristu ni riguixhe dxí ladxidó' binni. ¹⁶ Ne nuu ru ni riquiñe cabe. Rinaaze cabe escudu para qué cui flecha laacabe. Zacaca lauzuhuua dxichi lu ni runi cre tu ti ganda usuí' tu ca flecha ni cá gui ni undaa binidxaba laatu. ¹⁷ Ne laca riguu soldadu cascú ique ti ilá ique. Zacaca laatu, laguietenala'dxi ma bilá tu, ti cadi utiixhi binidxaba ique tu. Ne rinaaze soldadu espada para ucaa lú né. Laatu laaca, laucaa lú ne espada ni rudii Espíritu Santo laatu, ne nga nga stiidxa Dios. ¹⁸ Ne cadi guiaana dxí tu de ini' né tu Dios. Lainaba ni naquiiñe inaba tu, ne laguni ní modo ulu' Espíritu Santo laatu. Lagataná cadi cui sa tu atrá, ne lainaba pur irá ca xpinni Dios. ¹⁹ Laca lainaba lu Dios pur naa ti ganna xi gabe binni ora inié', ne ti cadi idxibe usiene tutiica de stiidxa Cristu ni iruti ñanna chiqué. ²⁰ Necá caya cadena yanna, peru biseenda be naa güe nia binni ca diidxa ri xcuenta be. Lainaba laabe acané be naa güe nia ni binni casi racala'dxi be gune'.

Diuxi

²¹ Chi useenda hermanu Tíquico ni nadxiee ra nuu tu. Qué rusaana ná be xhiiña Señor. Ne laabe zabi be laatu ximodo nuua', ne xi cayune'. ²² Parti para nga cuseenda laabe, para gabí be laatu ximodo nuu du, ne para acané be indisa ique tu.

²³ Hermanu ca', rinaba lu Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu, quixhe dxí ladxidó' to ne acané laatu ganaxhii saa tu ne guni cre tu jma. ²⁴ Dios cu' ndaaya irá caní qué ríana dxí de ganaxhii Jesucristu Señor stinu. Amén.

GUT'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU FILIPOS

¹ Naa nga Pablu. Naa ne Timoteu runi du xhiña Jesucristu, ne cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', ca xpinni Dios ni nuu ndaaní guidxi Filipos, laatu ne ca xaíque stitu ne ca diácono ni nuu lade tu. ² Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxi ladixidó' to.

Caní' né Pablu Dios pur cani ma bini cre

³ Cada quedasílu tu naa, nabé rudiee di uxquixe Dios, ⁴ ne rieche ora inié nia laa pur laatu. ⁵ Parti dede dxi bizulú bini cre tu qué huayaana dxí tu de acané tu naa ra canayué stiidxa Cristu. ⁶ Dede chiqué bizulú Dios cayuni laatu nacha'hui', ne nanna qué zusaana ndahui be ni sínueque de ra iluxe ni dxi gueeda Jesucristu. ⁷ Cadi cosa de enda ridxagayaga ngisaca tu para naa bia' cá, parti didi laaga tu ndaaní ladixiduá', ne tobi si huayuni né tu naa dxiiña ni bidii Dios naa. Qué huasiaanda tu naa ra yeguayuaa casi nuua yanna ri', nin ra zuhuua lu justicia para inié dxandí ni na stiidxa Cristu, ne jneza chi nanda binni ni. ⁸ Dios nanna pabiá' nadxiee irá tu, casi nadxii Cristu laanu, ⁹ ne rinaba laabe acané be laatu jma rusi ganaxhii saa tu ne guiene chaahui tu xi racala'dxi be, ¹⁰ ti ganna tu cui tu ni dxandí risaca. Zacá zabani tu jneza, ne qué zadxela donda luguiá tu dxi gueeda Cristu. ¹¹ Ne zacané Jesucristu laatu ganda iquiiñe xpida tu para udxiba cabe ne usisaca cabe Dios ra gu'yá cabe pabiá' jneza nabani tu.

Para si Cristu nabane'

¹² Hermanu ca', racaladxe ganna tu, cadi cucueza irá ni cazaaca ri de ireeche stiidxa Cristu, sínueque laga cayacané ni para ireeche ni jma. ¹³ Parti ma nanna irá ca dxu ni rapa ralidxi rey yeguayuaa parti rune xhiña Cristu. ¹⁴ Ne stale de ca hermanu ora bí'ya ca yeguayuaa la? jma rusi bidxii lú ca güi ca stiidxa Cristu. Ma qué ritu lú ca ne cayacané Señor laaca cadi idxibi ca'.

¹⁵ Huandí nuu caadxí canayuí' stiidxa Cristu parti nanala'dxi ca naa, ne para uchiichi si ca naa, peru laca nuu xcaadxí canayuí' ni de idubi ladixidó'. ¹⁶⁻¹⁷ Runi ca ni ti nadxii ca naa, ne nanna ca nuua rarí parti gula'qui Dios naa güe stiidxa Cristu nezalú cani runi mandar. Peru ca xcaadxí que la? cayuni ni parti cuyubi si ca para laca laaca', ne cadi dxandí xhiña Cristu cayuni ca'. Cuyubi si ca modo gaca ni jma nagana para naa ra yeguayuaa ri'. ¹⁸ Peru para naa la? gasti naca ti cayuni cabe ni, parti pa

cayuni cabe ni de idubi ladixidó' cabe o pa co', peru stiidxa Cristu canayuí' cabe, ne nga nga ni rusieche naa.

Ne qué ziaana dxie de guieche', ¹⁹ partí caní' né tu Dios pur naa, ne laca cayacané Espíritu sti Jesucristu naa, ne nanna zacané irá nga para iree de ra nuua ri'. ²⁰ Peru ni jma cá iqué' ne ni jma racaladxe nga cadi chu' dxi itíu lua güe stiidxa Cristu, sínueque inié sin idxibe', casi bine chiqué, ti usisaca Cristu pa ibane rua' o pa gate'. ²¹ Parti para si Cristu nabane', ne gasti naca pa gate'. Jma rusi sicarú nga para naa. ²² Peru pa zanda ru gune xhiña Señor laga nabane la? qué ganna xi cue', enda nabani la? o enda guti. ²³ Nuua inchupa. Qué idxela xi gune'. Nacaladxe ñate para ñuua ra nuu Cristu, parti nga jma galán para naa. ²⁴ Peru ruuya jma galán para laatu pa ibane rua' xcaadxí. ²⁵ Ne nga runi nanna ziaana nia rua' laatu para acanía laatu iniisi tu lu stiidxa Cristu, ne jma rusi guieche né tu ni runi cre tu. ²⁶ Ne ora ma nuua lade tu sti tiru la? jma rusi zieche né tu naa, ne zusicaca tu Cristu pur modo ucané naa.

²⁷ Xi si la? lasá jneza casi na stiidxa Cristu, ne zacá pa chaa ra nuu tu o pa nuua sti ladu, zanna nuu tu tobi si, ne zuhuua chaahui tu, ne irá xixé tu naca tu tobi si, cuaa lú tu para ireeche stiidxa Cristu ni ma bini cre tu. ²⁸ Cadi idxibi tu cani rucaa lú laatu, parti zacá zanna ca nexhe initilú ca', peru laatu ma bilá Dios laatu ne nuu né laatu. ²⁹ Dichoso de laatu parti cadi cayuni cre si tu Cristu, sínueque ne cayacaná tu pur laa. ³⁰ Ma nuu né tu naa tobi si lu enda naná ni cadide ri'. Ma biiya tu irá ni udide pur Cristu chiqué, ne cadide rua' ni de yanna.

2

Ejemplu sti Jesucristu

¹ Pa rusieche Cristu laatu ne nuu dxí ladixidó' to parti nadxii laatu, ne nuu né Espíritu sti laatu, ne nanna tu ganaxhii tu ne ilasela'dxi tu stobi la? ² lauchá ladixiduá' de enda nayeche'. Lachuu tobi si ne laganaxhii saa, lagaca tobi si lu ni quixhe tu guni tu, ne tobi si icá iqué tu. ³ Cadi guni tu xiixa para si tidi tu lú stobi, nin para chu' tu udxiba laatu, sínueque cada tobi gaca nadó' ne usisaca stobi, ne cadi laca laa. ⁴ Cadi sti si tu ma cá iqué tu, sínueque laucaa iqué ni caquiiñe stobi.

⁵ Laguietenala'dxi pabiá' nadó' uca Cristu Jesús dxi uzá ndaaní guidxilayú, ne lachinanda ejemplu sti'. ⁶ Necá Dios laabe Peru que né ba te tu naca be, ⁷ sínueque bisaana be enda Dios que para beda gaca be casi ti mozo ra gule be ndaaní guidxilayú. ⁸ Ne ra ma naca be binni guidxilayú, bidii be lugar uca be bia' ri ti', ne bizuuba be diidxa dede

uná be guti be lu cruz casi rati cani qué iquiiñe'. ⁹ Ngue runi ma bidxiiba Dios laabe ne bisisaca laabe jma que irá xixé, ¹⁰ ti ora guiete lá be guzuxibi irá cani nuu ibá' ne irá cani nuu ndaaní guidxilayú ne irá cani nuu xaguete guidxilayú, ¹¹ ne iní' ca nezalú irá': "Jesucristu nga Señor", ne zacá usisaca ca Díos Bixhoze be.

Modo ibani xpinni Cristu ndaaní guidxilayú

¹² Hermanu stinne ni nadxiee ca', cásica bizuuba tu stiidxa dxi nuua ra nuu tu la? jma rusi yanna nuua zitu de laatu. Laucaala'dxi guni tu ni jneza, dede dxi ilá chaahui tu. Lagaca nadó' ne laidxibi. ¹³ Purti cadi stubi tu nuu tu, sínueque nuu Dios cayacané laatu ului'lá'dxi tu guni tu ni na, ne zaqueca ti ganda guni tu ni.

¹⁴ Laguni irá ni sin quiche ruua tu ne sin tinde tu, ¹⁵ ti qué chu' tu gapa xi pur iní' laatu, ne ti ihuimni ma xiiñi Dios laatu, ne nayá ladxitdó' to neca nabeba tu ndaaní guidxilayú ni nadxaba', lade binni ni runi ni na ique sin gapa xpia'. Zeda gaca tu casi biaani ndaaní guidxilayú cahui ri', ¹⁶ purti ra güi né tu laacabe diidxa ni ruddi enda nabani, casi ñaca cuzaani tu lade cabe. Zacá zieche nia laatu dxi gueeda Cristu, ra ganna cadi pur gana si guzaya bine dxiiña lade tu. ¹⁷ Zeda gaca fe stitu casi ti ofrenda ni racaladxe usiga'de Dios, ne pa naquiiñe uxhiee rini stinne para izaa chaahui ni la? zune ni de idubi ladxitduá', ti guieche nu tobi si. ¹⁸ Purti racaladxe guieche tu, ne laatu, cadi naa sia'.

Timoteu ne Epafroditu

¹⁹ Ribeza acané Señor Jesú斯 naa ti guiuuba guseenda Timoteu ra nuu tu chi guuya xi ze xa tu para ganda gata dxí ladxitduá'. ²⁰ Laasi be lade irá ni runi né naa dxiiña zanaxhii laatu casi nadxiee laatu, ne zacané laatu de idubi ladxitdó'. ²¹ Purti ca xcaadxi la? jma ricá ique ca laca laaca', ne qué rizaala'dxi ca xiiñi Cristu. ²² Peru ma nanna tu pabíá' rudxii lú Timoteu dxiiña ne modo huayané naa ra canayué stiidxa Cristu, casi ñaca xiiñe laa. ²³ Nga runi racaladxe guiuuba guseenda laabe, peru cabeza sia' ihuunni xi ziaa xa' rari'. ²⁴ Peru laca nanna zuseenda Señor naa ra nuu tu.

²⁵ Biseenda tu Hermanu Epafroditu ra nuua para acané naa, ne dxandí bini né be naa dxiiña'. Tobi si bicaa lú né be naa ni ucalá'dxi nucueeza dxiiña ri'. Peru zuluá' naquiiñe useenda laabe ra nuu tu yanna ²⁶ purti nabé ma cabana be laatu no nuu be xizaa gunna tu uca huará be. ²⁷ Zacá uca ni, uca huará be dede bilá ñati be, peru biá Dios laabe, ne cadi laasi be sínueque ne naa. Pacaa la? jma rusi naro'ba yuuba ñuua nia'. ²⁸ Nga runi cuseenda laabe nagueenda, ti guieche

tu ora gu'ya tu laabe, ne ma cadi chuaa xizaa. ²⁹ Lauchaga lú laabe ne stale enda nayeche'. Bi'chi tu nga laabe neza Señor. Ne laganaxhii irá casi laabe ca. ³⁰ Purti dede bilá ñati be runi xhiiña Cristu. Nin qué lica ña be xpida be, nudii be ni ra ucané be naa xcuenta tu.

3

Rusiá Dios ladxitdó' cani runi cre

¹ Yanna la? hermanu ca', lauyubi enda nayeche ra nuu Señor. Qué rixhacaladxe dia' de ucaa ngueca ngueca, ne zaquiiñe ni laatu. ² Canazá caadxí ni qué iquiiñe', na naquiiñe iruuug tindaa lu xcuerpu binni para gaca xpinni Dios. Laguuya gá qué chi chite cabe laatu. ³ Purti cadi tisi iruugg tindaa lu xcuerpu binni xpinni Dios laa, sínueque laanu nga xpinni Dios purti laanu runi nu ni na de idubi ladxitdó' no, ne nanna nu qué zulá di xixa ni guni nu laanu, sínueque Cristu si zanda ulá laanu. ⁴ Necá naa ñanda nicá lua nila'ya pur ni naca'. Pa nuu tuuxa na zanda ilá pur ni naca la? naa jma rusi ñanda niní ni. ⁵ Bini circundar cabe naa lu xhono gubidxa de gule'. Zaya de Benjamín, xiiñi Israel. Hebreu naa de dxi gule', xiiñi hebreu. De enda rinanda ley sti ca judíu la? fariseu naa. ⁶ Nabé gunaxhiee ni zinanda ca judíu, dede uzaya nanda ca xpinni Cristu, ucaladxe ñuute laaca'. Ne de naa cabe ibani binni jneza casi naa ley la? iruti ñanda niguu xqueja'. ⁷ Irá nga bisaca para naa chíqué Peru qué lica pe rizaaladxe cani, purti ni risaca para naa yanna la? nga Cristu. ⁸ Ne cadi nga si, sínueque irá ni ma qué iquiiñe ni para naa, purti ma binebia'ya Cristu Jesú斯 Señor stinne', ne laa si risaca para naa. Bisaana irá xixé ni para zinanda laabe, ne ma casi guixi ni para naa, purti ni jma racaladxe nga laabe, ⁹ ne aca nia laabe tobi si, cadi purti biá ladxitduá' ra bine ni naa ley, sínueque bia ni ra bine cre Cristu. Ne nanna rusiá Dios ladxitdó' cani runi cre. ¹⁰ Ni racaladxe sia' nga gunebia'ya chaahua Cristu, ne ganna xii nga enda nandxó' ni undisa laabe de lade gue'tu'. Laca racaladxe acana'ya casi ucaná be, dede ma cadi izaaladxe xpida casi qué nizaala'dxi be xpida be, ¹¹ tilasi ganda ibane nia ti vida cubi casi tobi ni ma bibani de lade gue'tu'.

Premiu ni naguixhe Dios ibá'

¹² Naa ca nanna ca'rú ugaanda irá nga, ca'rú izaa chaahui ni racala'dxi Cristu gaca', Peru huaziaa tia' ndi', tilasi ganda ugaanda irá ni gudixhe be gaca'. ¹³ Hermanu ca', cadi rabe dia' ma bigaanda irá nga, Peru ni rune la? rusiaanda irá ni ma udi'di', ne rudxiee lúa' ni cabeza naa neza ziaa', ¹⁴ ti ganda chindaya icca premiu ni naguixhe Dios ibá' para cani nuu né Cristu Jesú斯 tobi si.

¹⁵ Nga ca nga naquiiñe ucaa ique irá cani ma zuhuua chaahui lu stiidxa Dios. Pa nuu tuuxa na cadi zacá ni la? zului' Dios laa. ¹⁶ Peru xi si la? naquiiñe guni nu ne ibani nu bia' ma bizi'di nu.

¹⁷ Hermanu ca', lachinanda modo rune', ne laca laundaachi cani ma nabani zacá. ¹⁸ Ma ru huayabe ndi laatu, ne dede nanda nisa lua chi tidxe ni laatu sti tiru. Nuu stale lade ca xpinni Cristu cadi cusihuunni pa dxandí guti Cristu pur laanu lu cruz. ¹⁹ Zanitilú cabe partí rinanda cabe intiisi ului'ladxíi cabe ne rieche né cabe ni nusituí lú cabe. Nisi ni nuu ndaaní guidxilayú ri ricá ique cabe. ²⁰ Peru laanu binni de ibá' laanu, ne cabeza nu gueeda Señor Jesucristu de raqué, ti laa bílá laanu. ²¹ Zuchaa be cuerpu yuudxu napa nu ri' para gaca ni casi cuerpu stibe ni qué ziuu dxi guiu'dxu'. Zuni né be ni enda nandxó' stibe ni napa be, ni rinaaze né be irá xixé.

4

Lauzuhuua chaahui lu neza sti Señor

¹ Hermanu stinne ca', nadxiee laatu ne ribana laatu. Laatu nga enda nayeche stinne', partí zeda gaca tu casi ti premiu ni bidii Dios naa. Yanna racaladxe gabe laatu uzuhuua chaahui tu lu neza sti Señor.

² Rinaba hermana Evodia ne hermana Síntique chu' ca tobi si, partí benda ca neza Señor. ³ Ne lii la? hermanu, bini neu naa dxiiña sin nixhacala'dxu'. Rinaba lii anacénu ca gunaa ca partí huayuni né ca naa xhiiña Cristu, laaca ne Clemente ne xcaadxi. Cá lá cabe lu libru ra cá lá irá cani ma napa enda nabani ni qué zaluxe.

⁴ Laguieche irá dxi partí xpinni Señor laatu. Ne sti tiru rabe laatu, laguieche'. ⁵ Lagaca nacha'hui dede izaabi stiidxa tu. Ma zeda dxiiña dxi gueeda Señor.

⁶ Cadi chu' tu xizaa de gasti', sínueque lainí' né Dios. Lainaba laa irá ni caquiiñe tu, ne laudii diuxquixe laa. ⁷ Ne óraque zaguixhe dxi ladxitó' to dede irutí zanda guiene ximodo ni. Ma qué zadxibi ladxitó' to, ne zata dxí xquenda biaani tu, partí nuu né tu Cristu Jesús tobi si.

Laucaa ique ni jneza si

⁸ Yanna hermanu ca', ma para iluxe gui'chi ri', racaladxe gabe laatu, ucaa ique tu ni dxandí si, ne ni naquiiñe ulabi nu, ne ni jneza, ne ni nacha'hui', ne ni rusieche binni, ne ni guiba laaca'. Laquixhe xquenda biaani tu lu ni jneza ne ni dxandí risaca.

⁹ Ne lachinanda ni bisiide laatu, ni bisaana nia laatu guni tu, ni bina diaga tu unié', zaqueca ni biiya tu bine'. Laguni zacá, ne zaguixhe dxi Dios ladxitó' to.

Ucané ca binni Filipes Pablu

¹⁰ Nabé cayeche ne cudiee diuxquixe Señor partí ma cayacané tu naa sti tiru. Cadi cayabe dia' bisiaanda tu naa partí bindaa tu para biseenda tu, sínueque nanna qué nidxela tu ximodo fumi tu ni. ¹¹ Ne laca cadi cayabe laatu huayaadxa naa xiixa, partí ma biaa guieche nia bia' tiica napa'. ¹² Nanna xii nga enda pobre ne laca huayapa stale. Ma biziide ibane ratiisi ne sica tiisi, zuhuua stale endaró' lua la? o gasti', dede guiaana si ni napa', o qué lica gropa gasti'. ¹³ Intiisi zanda gune partí nuu né Cristu naa ne racané naa. ¹⁴ Peru galán bi'ni tu, ucané tu naa dxi caquiiñe ni.

¹⁵ Hermanu de Filipes ca', rietenala'dxi tu dxi nacubi canayué stiidxa Cristu, dxi biree de Macedonia que, laasi tu lade irá ca xpinni Cristu ulee tu lu ofrenda stitu biseenda tu lua'. Ne bi'ni tu ni partí dxandí bieche né tu stiidxa Dios ni bisiide laatu. ¹⁶ Zaqueca dxi uyuuas Tesalónica, jma que ti tiru biseenda tu ni caquiiñe'. ¹⁷ Cadi cuyube usiga'de binni naa, sínueque cayuuladxe cayuni tu ni partí zacá cadale stitu ra nuu Dios. ¹⁸ Ne ni biseenda né tu Epaafroditó que la? ma napa jma que bia' caquiiñe'. Zeda gaca ni casi ti ofrenda cusiga'de tu Dios ne casi ti xho' naxhi ni ziula'dxi be icaa be. ¹⁹ Intiisi iquiiñe tu zudii Dios stinne ni laatu, partí nuu né tu Cristu Jesús tobi si. Zabee be hi lu irá ni napa be ibá'. ²⁰ Laabe nga Dios stinu, ne qué ziuu dxi guiaana dxí de isaca be. Amén.

Diuxi

²¹ Laudii diuxi irá ca xpinni Cristu Jesús. Ne laicaa stiuxi ca hermanu nuu né naa rari'. ²² Laicaa stiuxi irá ca xpinni Cristu, nirudó' sti cani nuu ralidxi César.

²³ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya irá tu. Amén.

GUI'CHI BICAA SAN PABLULUCA XPINNI CRISTU NI NUU COLOSAS

¹ Naa nga Pablul. Naca apóstol sti Jesucristu purti gudixhe Dios gaca ni. Naa ne hermanu Timoteu ² cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', ca xpinni Dios ni nuu ndaanii guidxhi Colosas, cani runi cre Cristu. Dios Bixhoze nu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxí ladixidó' to.

Cani' né Pablu Dios pur cani ma bini cre

³ Cada iní né du Dios Bixhoze Jesucristu Señor stinu rudí' du diuxquixe laa pur laatu.

⁴ Purti gunna du pabiá' runi cre tu Cristu, ne nadxii tu irá ca xpinni Dios. ⁵ Ne runi tu zacá purti dede dxí ucuaa tu ca diidxa ni dxandí', ma nanna tu xi nuu chaahui para laatu ibá', ne nga nga ni cá lú tu yanna. ⁶ Ne ma careeche ca diidxa que idubi naca guidxilayú. Caree ndu ni, ne cadale cani runi cre, cásica huayaca lade tu dede dxí binibíá' tu enda nacha'hui sti Dios ne gunna tu dxandí nadxii laanu. ⁷ Laani nga bisiidi Epafras laatu. Nadxii du laabe ne huayuni né be laadu dxiiña'. Bi'ní be xhiiña Cristu lade tu sin niree be gana. ⁸ Laabe gudxi be laadu pabiá' nadxii saa tu, casi racané Cristu ca xpinni ganaxhii saa. ⁹ Nga runi dede dxí gunna du ni, qué huayaana dxí du de iní né du Dios pur laatu. Rinaba du laabe udii Espíritu Santu enda biaani laatu ne usiene laatu ti ganna pe tu xi racala'dxi be guni tu, ¹⁰ para ganda sa tu modo naquifiie sa ca xpinni Señor ne guni tu ni jma chu'ladxí'. Zacá zaree ndu xipida tu, ne jma ziyunibíá' chaahui tu Dios. ¹¹ Ne laca rinaba du laabe udii be stipa laatu ne enda nandxo' stibe, ti ganda guieche tu neca gueeda stale enda naná luguiá tu, ne cadi ixa-hacala'dxi tu, ¹² ne ganda udii tu diuxquixe Dios Bixhoze nu saca bisisaca laanu ne uluu laanu ra naya'ni ti ganda icaa nu ni napa para ca xpinni. ¹³ Ulee be laanu lu ná guelacahui ne ma uluu be laanu lu ná Xiiñi be ni nadxii be. ¹⁴ Laa bilá laanu ne bixhá stonda nu ra guti pur laanu.

Irá ni bi'ní Xiiñi Dios

¹⁵ Qué randa ridu'ya nu Dios, peru bisi-huinni Xiiñi be tu naca be, purti casi laabe Xiiñi be, ne maca nuu Xiiñi be ante cha irá xixé ni nuu. ¹⁶ Dxi bizá' be irá xixé ni nuu ibá' ne ni nuu guidxilayú la? Xiiñi be bi'ní irá ni, casi ni rihuinni, zaqueca ni qué rihuinni, ni nandxo' ne ni rumi mandar. Laa bizá' irá ni, ne para laa uyá' ni. ¹⁷ Maca nuu Xiiñi be que dxí ca'rú cha irá ni, ne laa naaze irá ni. Nga runi nexhe chaahui ru ni. ¹⁸ Ne cadi nga si, sínique laca laa nga xaique

sti ca xpinni. Laabe naaze be ca xpinni be. Zeda gaca ni casi ti cuerpu. Ca xpinni be nga cuerpu ca, ne laabe nga ique ni. De laabe biale cuerpu que purti nirudó' laabe bibani be de lade gue'tu para isaca be jma que irá xixé. ¹⁹ Purti ucal'a'dxi Dios aca be irá ni naca. ²⁰ Ne laca pur laabe gudixhe Dios chu' né irá xixé ni bizá' tobi si, cásica cani nuu ibá', zaqueca cani nuu ndaanii guidxilayú. Guca ni ra guti be lu cruz.

²¹ Chiqué qué fíuu né tu Dios tobi si, sínique bicaa lú tu laa ra bi'ní tu ni cadi jneza, peru yanna ma bi'ní pur chu' né tu laa tobi si, ²² ra guti Cristu lu cruz dxí naca binni guidxilayú. Ne bi'ní be ni para cuee chub laatu de ni nadxaba, ti idxiña tu ra nuu be ma nayá ladixidó' to, ne ma cadi dxí'ba donda ique tu. ²³ Peru naquiñe cadi ichacha tu de ni runi cre tu, sínique lauzuhuua dxiiichi casi ti yaga napa xcu guete'. Dede dxí bina diaga tu stiidxa Cristu ma nanna tu xi cabeza laatu. Yanna cadi ixhacala'dxi tu de cueza tu ni. Stiidxa be ca nga careeche idubi naca guidxilayú. Naa naca tobi de cani canaucheeche ni.

Gudixhe Dios Pablu acané ca xpinni

²⁴ Cayeche cadiide ra nagana yanna para acanía laatu. Purti lu cuerpu stinne caza chaahui enda naná beda tidi Cristu pur ca xpinni. Ca xpinni be ca nga cuerpu stibe. ²⁵ Naa beda gaca tobi de cani runi dxiiña lade ca xpinni be, purti gudixhe Dios ti dxiiña ladxi naya para acanía laatu, usiide laatu stiidxa sin usiaadxa gasti lú ni. ²⁶ Ma bilu' be ca xpinni be ni qué niná be nului' be iruti dede dxí uyá' guidxilayú. ²⁷ Gudixhe be ulu' be ni laaca ti ganna ca pabiá' sicarú ni gudixhe be guni be para irá xixé binni. Ndi' nga ni gudixhe be gaca': gapa tu Cristu ndaanii ladixidó' to, ne zacá zasaca né tu laa ra nuu be.

²⁸ Canayuí né du irá binni stiidxa Cristu. Canaguixhe ná du laaca', ne canausi'di du laaca para iniisi chaahui ca lu stiidxa Cristu. ²⁹ Nga runi cayune dxiiña bia' ganda ti', bia' stipa ni cudi Cristu naa.

2

1 Racaladxe ganna tu pabiá' cuyube acanía laatu, laatu ne cani nuu ndaanii guidxi Laodicea, ne irá ca xcaadxi ni qué huayuya lúa'. ² Tílasi zacá guieche ladixidó' cabe ne ganaxhii saa cabe ti chu' cabe tobi si, ne guiene chaahui cabe ni ma bini cre cabe ti ganda guieche né cabe ni, ra ganna dxichi cabe dxandí ni. Ne zacá zunibíá' chaahui cabe ni qué nului' Dios binni chiqué, ne nga nga Cristu. ³ Lu ná be nuu irá enda biaani ne enda riene. ⁴ Cayabe ni laatu ti cadi tutiica iní' diidxa sicarú maca ziguni cre tu laa. ⁵ Necá cadi nuaa nia laatu, peru

nuu né ladxiduá' laatu, ne rieche ganna ze tu jneza ne cadi cusaana tu de guni cre tu Cristu.

⁶Cásica bisiguenda tu gaca tu xpinni Señor Jesucristu la? zacaca lasá né laa tobi si.
⁷Lausaana idubi xpida tu lu ná be ti ma de laabe iree ni usiniisi laatu casi ricaa xcu ti yaga ndaani yu. Ne lauzuhuaa dxiichi lu ni runi cre tu casi biziidi tu ni. Ne cadi guiaana dxí tu de udii tu diuxquixe Dios.

Pabiá' ma bichaa xpinni Cristu

⁸Laguuya gá laatu né cani canayuí' ni biree de xquenda biaani binni. Cadi dxandí ni, sínunque binni guidxilayú guidixhe ni casi na ca naca guidxilayú, ne cadi de Cristu zeeda ni.
⁹Purti irá xixé ni naca Dios uyuu luguiá Cristu dxi naca binni guidxilayú.
¹⁰Ne laatu ma stitu irá ni, partí ma nuu né tu Cristu tobi si. Ne laa nga xaique sti irá espíritu ni runi mandar ne ni nandxó'.

¹¹Ne ra uca né tu Cristu tobi si la? laca uca circuncidar tu, perdu cadi casi raca circuncidar cani ricaa seña lu xcerpu, sínunque bini circuncidar Cristu laatu ra ulee laatu de lu ná enda ruchee.
¹²Ne ra uyyu nisa tu casi fiaca bigaachi né tu laabe, ne laca casi fiaca bibani né tu laabe, partí bini cre tu nandxó' Dios ni bisibani laabe de lade gue'tu'.
¹³Chiqué uyyu tu casi gue'tu pur irá stonda tu ne partí qué fiaca tu ley sti Dios. Peru yanna ra bisibani Dios Cristu, bisibani ne laatu ne bixhá stonda tu.
¹⁴Bixhá be irá donda dxí'ba ique nu sti ni biché' né nu ley stibe. Casi fiaca bicaa be ni lu cruz ne raqué binilu ni.
¹⁵Ra guti Cristu lu cruz raqué guidixhe dxí ca binidxaba ni racala'dxi unilu xhialma nu. Bisitú be lú ca nezalú binni ra bisihuinni be ma laabe naaze be laaca'.

Cadi tutiica ma zinanda tu

¹⁶Nga runi cadi izaala'dxi tu pa iní' cabe laatu pur ni go to o pur ni gue tu, nin pa qué rapa tu dxí ro' nin ra iree beeu huiini', nin dxí enda riziila'dxi'.
¹⁷Gu'ta irá nga para chi nanda binni dxi ca'ru gueeda Cristu, naca ni casi bandá sti Cristu. Peru yanna ma beeda Cristu la? ma laa pe naquiiñe chi nanda cabe.
¹⁸Cadi ulabi tu cani racala'dxi cuee laatu de ni napa Dios para laatu, cani runi laa nadó', ne rusicasa ca ángel. Riuu cabe lú ni qué riene cabe ne raca cabe nandxó' pur ni riní' ique si cabe.
¹⁹Ma cadi nuu né cabe Cristu tobi si. Laa nga ique sti cuerpu, ne ca xpinni be nga cuerpu ca. Laabe ruddí be irá ni iquiiñe ca para iniisi ca ne gaca ca tobi si casi guidixhe Dios gaca ni.

²⁰Ma guti né tu Cristu. Nga runi ma gue'tu laatu para irá ni riguixhe binni guidxilayú chi nanda nu. Ne pa zacá ni la? xiñee runi ru tu ni na cabe, casi fiaca runi mandar ru binni guidxilayú laatu.
²¹Rabi cabe laatu: "Cadi cana tu ndí', cadi go to nga, ne cadi

inaaze tu ndica'." ²²Irá ni na cabe cadi cana tu ca la? zanitilú ora iquiiñe binni laa. De binni guidxilayú zeeda irá ni rusiidi cabe ne ni riguixhe cabe guni binni.
²³Dxandí rului' riene cabe partí nabé rinanda cabe modo guidixhe cabe usisaca binni ca ángel, ne runi cabe laacabe huaxié', ne runiná cabe laacabe. Peru qué rucueea irá nga laacabe de guni cabe ni na ique cabe.

3

Lauyubi ni zeeda de ibá'

¹Yáquexa ma bibani né tu Cristu de lade gue'tu la? lauyubi gapa tu ni zeeda de ibá' ra zuba Cristu cue' Dios.
²Laucaa ique ni nuu ibá', ne cadi ni nuu ndaani guidxilayú.
³Purti guti né tu Cristu, ne yanna ma nuu né xpida tu laa ra nuu Dios.
⁴Cristu nga enda nabani stinu, ne dxí ihuinni be la? laca zahuinni né tu laabe ne zasaca né tu laabe.

⁵Nga runi, lagaxha irá ni zeeda de guidxilayú ri ndaani ladxidó' to. Nin tobi de laatu cadi chu' né ni cadi xheela', nin guni gasti ni nadxaba'. Cadi chi nanda tu ni na ique tu, nin ului'la'dxi tu guni tu ni cadi jneza. Ne cadi nisi bidxichi ma cá ique tu gapa tu, partí ra guni tu zacá la? ma nga ni cisisaca tu, ne cadi Dios.
⁶Pur irá nga zusaba ná Dios cani qué ruzuuba stiidxa'.
⁷Zacaca bibani tu chiqué, bi'ni tu irá nga.

⁸Peru lausaana ni yanna. Cadi guni tu xiana, cadi idxiichi tu, cadi uyubi tu guniná tu stobi, cadi cu' dí tu binni, ne cadi iní' tu diidxa guidixa.
⁹Ne cadi usiguii saa tu, partí ma bisaana tu ni uca tu chiqué, ma qué runi tu irá ni bi'ni tu.
¹⁰Ma adxé laatu yanna. Ma bichaa Dios laatu, ne ze dxí jma rusi ziuchaa laatu, cayuni laatu casi laa, dede gunibiá' chaahui tu laa.
¹¹Yanna ma gasti naca pa judíu binni o pa cadi judíu, nin pa uca circuncidar o pa co'. Gasti naca pa de adxé guidxi, ne pa qué ganna gastí', nin pa esclavu o pa co'. Sínunque ni risaca nga gaca ca xpinni Cristu ne gapa ca laa ndaani ladxidó' ca'.

¹²Nadxi Dios laatu ne ulí laatu para laa. Nga runi laguiá binni ne lagaca nacha'hui ne laaca'. Cadi udxiiba tu laca laatu, lagaca nadó', cadi idxiichi tu neca uyyu cabe uchiichi cabe laatu.
¹³Cadi ixhacala'dxi saa tu, ne laguni perdonar ni guni stobi laatu. Casi bini perdonar Cristu laatu, zacaca la-guni.
¹⁴Peru jma naquiiñe ganaxhii saa tu, partí zacá zaca pe tu tobi si.
¹⁵Laudii lugar quixhe dxí Dios ladxidó' to, partí para nga uní' né laatu gaca tu tobi si. Ne laudii diuxquixe laa.

¹⁶Lauchá tipa ladxidó' to de stiidxa Cristu. Lausiidi saa ne laquixhená saa ne stale enda biaani'. Laguunda salmo ne himno ne cantu sti Dios, ne maca cudii tu

diuxquixe laa ndaani ladxidó' to. ¹⁷ Irá ni guni tu ne irá ni iní' tu, laguni ni casi naquiiñe guni ca xpinni Señor Jesús. Ne laudii diuxquixe Dios Bixhoze nu, ne zucaa diaga laatu partí xpinni Jesús laatu.

Modo ibani né binni xheela ne xiiñi'

¹⁸ Hermana ca', lauzuuba stiidxa xheela tu, partí zacá naquiiñe guni ca xpinni Señor. ¹⁹ Ne laatu, hermanu ca', laganaxhii xheela tu ne cadi aca né tu laaca naduxhui'. ²⁰ Ne laatu, ba'du ca', lauzuuba stiidxa bixhoze tu ne jñaa tu de irá', partí nga nga riula'dxi Señor. ²¹ Hermanu ca', cadi uyubi tu uchiichi tu xiiñi tu, ti cadi iree ca gana.

Modo guni xpinni Cristu xhiiña binni

²² Laatu, cani cayuni xhiiña binni, lauzuuba stiidxa xpixuaana tu, cadi ora si cayuya ca para guiaana tu bien ne laaca', sínque laguni ni de idubi ladxidó' to partí ridxibi tu Dios. ²³ Irá ni guni tu la? laguni ni de idubi ladxidó' to, casi ñaca xhiiña Señor cayuni tu, cadi xhiiña binni. ²⁴ Ma nanna tu naguixhe chaahui Señor ni uidii laatu saca bi'ni tu dxiiña'. Partí xhiiña Cristu cayuni tu, ne laa nga xpixuaana pe tu. ²⁵ Peru tu guni ni cadi jneza la? ziaba ná pur ni bi'ni'. Partí nezalú Dios, bia'ca risaca tobi risaca stobi.

4

¹ Laatu, cani napa ni cayuni xhiiña', cadi quite si tu laaca', sínque laguni ni jneza para laaca'. Laguietenala'dxi laca napa tu xpixuaana tu ibá'.

Lain' né Dios

² Cadi guiaana dxí tu de iní' né tu Dios, ne lagataná ora cayuni tu ni, ne laudii diuxquixe laa. ³ Laca lain' né Dios uxhale ti neza para güi du stiidxa Cristu ni qué ñanna binni chiqué. Partí pur laani yeguayuaa. ⁴ Ne lainaba ganda usiene chaahue ni binni casi nexhe gune ni.

⁵ Lasá jneza nezalú cani qué runi cre, ti iree ndu ni guni tu lade ca'. ⁶ Lagüi' diidxa jneza, ni guiaba binni. Lauyubi ganna tu modo icabi tu laaca'.

Diuxi

⁷ Zabi hermanu Tíquico laatu ximodo nuua'. Nadxii du laa ne qué huasaana de guni né laadu xhiiña Señor. ⁸ Para nga nga cuseendalaabe ra nuu tu, para gabi be laatu ximodo nuu du, ne para acané be laatu udxii lú tu. ⁹ Ziné hermanu Onésimo laabe, binni xquidxi tu que. Laca nadxii du laa, ne qué riaana dxí de guni xhiiña Señor. Iropa cabe zabi cabe laatu xi irá cayaca rari'.

¹⁰ Laiccaa stiuxi Aristarco ni yeguayuaa nia', ne sti Marcu xprimu Bernabé. Casi huayabe laatu, pa che be ra nuu tu la? lauchagalú laabe. ¹¹ Ne laca laiccaa stiuxi Jesús ni rabi cabe Justu que. De lade ca

hermanu judíu, guionna si cabe huayacané cabe naa güe nía binni modo runi mandar Dios. Ne nabé huasieche cabe naa. ¹² Ne laiccaa stiuxi Epafra, binni xquidxi tu ni cayuni xhiiña Cristu. Qué riaana dxí be de iní' né be Dios pur laatu de idubi ladxidó' be. Rinaba be uzuhuua chaahui tu, ne ucaa ique tu guni tu irá ni na Dios. ¹³ Naa nanna pabiá' riguu xa ique be laatu, laatu ne cani nuu ndaani guidxi Laodicea ne Hierápolis. ¹⁴ Laiccaa stiuxi Doctor Lucas, hermanu ni nadxii nu, ne sti Demas.

¹⁵ Laudii diuxi ca hermanu ni nuu ndaani guidxi Laodicea. Laca laudii diuxi hermana Ninfas ne cani rie cultu ralidxi. ¹⁶ Ora ma biuunda gui'chi ri lade tu la? lauseenda ni ra nuu ca hermanu ni nuu Laodicea. Ne laaca useenda ca gui'chi ni bicaa lú ca gu'nda tu. ¹⁷ Lagabi Arquipo gu'ya unduuxe chaahui dxiiña ni bisaana Señor ladxi ná'.

¹⁸ Rarí ma naa pia' cucaa diuxi ri'. Naa nga Pablo. Laguietenala'dxi yeguayuaa. Dios cu' ndaaya laatu. Amén.

PRIME GUI'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU TESALONICA

¹ Naa nga Pablul. Naa ne Silvanu ne Timoteu cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', ca xpinni Cristu ni nuu ndaaní guidxi Tesalonica, cani ma nuu né Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu tobi si. Rinaba laacabe cu' cabe ndaaya laatu ne quixhe dxi cabe ladxitdó' to.

² Qué riaana dxi du de udí' du diuxquixe Dios pur irá tu, ne cada iní né du laabe ruze'te du laatu. ³ Runi tu xhiiña Dios partí runi cre tu laa ne nadxii tu laa, ne qué huasaana tu de icá lú tu Jesucristu Señor stinu. Ne irá nga ruze'te du lu Dios ora riní né du laa. ⁴ Hermanu ca', nadxii Dios laatu, ne nanna dxichi du gulí be laatu. ⁵ Partí dxi ucuaa tu stiidxa Cristu la? qué nicaa tu ni pur modo byuí né du ni laatu, sínque partí bi'ní Espíritu Santu dxiiña luguiá tu. Ne uní du de idubi ladxitdó' do partí nanna du dxandí ni cayuí du. Laaca tu nanna tu ximodo uzá du lade tu para gunda ucané du laatu.

*Rieche Pablu modo runi cre binni
Tesalónica*

⁶ Ne dxi ma ucuaa tu stiidxa Dios la? bizulú tu bibani tu modo ca bi'ya tu uzá du lade tu, modo bilui' Señor laatu. Ne bisieche Espíritu Santu laatu ra ucuaa tu ca diidxa que, neca udí'di tu ra nagana. ⁷ Zacá guca tu ti ejemplu para irá ca xpinni Cristu ni nuu Macedonia ne ni nuu Acaya, ⁸ partí laatu bicheeche tu stiidxa Señor irá laadu. Ne cadi binni Macedonia ne Acaya si nanna pabiá' runi cre tu Dios, sínque dede cani nuu zitú ma nanna ni. Ne yanna ma cadi naquiiñe güí né du ni laacabe, ⁹ partí ma laape cabe cayuí' cabe modo bichagalú tu laadu dxi uyuu du ra nuu tu, ne modo bisaana tu ca bidó' para cayuni tu ni na tobi lucha Dios ni nabani. ¹⁰ Laca cayuí' cabe pabiá' cá lú tu ibigueta Xiiñi Dios de ibá'. Cuzeete Jesús ni bisibani be de lade gue'tu que. Laa zulá laanu dxi usaba ná be binni guidxilayú.

2

Modo bi'ní Pablu dxiiña Tesalónica

¹ Hermanu ca', laaca tu nanna tu cadi pur gana si uyuu du ra nuu tu. ² Nanna tu neca udiinde né cabe laadu ne bininá cabe laadu ndaaní guidxi Filipos Peru ucané Dios laadu para gunda bidxiña du xquidxi tu ne byuí né du laatu stiidxa be sin nidxibi du, neca uyuu tu bicaa lú laadu. ³ Nanna du jneza ni bisi'di du laatu, ne qué nusiguii du para niguite

du binni nicaa stiidxa du. ⁴ Bisaana Dios stiidxa ladxi ná du purti nanna zanda güí du ni jneza, ne zacá cayuí du ni. Laa nanna xi nuu ndaaní ladxitdó' do, ne cuyubi du guni du ni chul'a'dxi be ne cadi ni chul'a'dxi binni. ⁵ Laatu nanna tu qué fiuu dxi nugá du laatu ne qué fiuu dxi nuyubi du nicaa si du xpueltu tu. Dios nanna nayá ladxitdó' do. ⁶ Qué nuyubi du nisaca du lade tu, nin lade xcaadxí binni, neca fianda nisaca du partí Cristu biseenda laadu. ⁷ Sínuque uca du nadó' ne laatu, casi runi ti gunaa ne ca xiiñi', rusiniisi laaca'. ⁸ Pa fianda la? cadi stiidxa Dios si nudí' du laatu, sínuque ne xpida pe du, tantu nadxii du laatu.

⁹ Hermanu ca', laatu nanna tu bini du dxiiña ridxí ne huaxhinni para gupa du ni udidi né du dxi laga cayuí né du laatu stiidxa Cristu, ti cadi gua nin tobi tu laadu.

¹⁰ Xpinni Cristu ca', biiya tu modo uzá du lade tu, ne laca biiya Dios. Ne pur modo uzá du que la? bihuinni xpinni Dios laadu. Bini du jneza, ne qué gapa binni xi pur udxiiba donda ique du, partí qué nuché' du. ¹¹ Nanna dxichi tu uní né du cada tobi tu casi riní' né bixhoze binni laa. Ucané du laatu para cadi iree tu gana, ¹² ne gudxi du laatu sa tu casi naquiiñe sa ca xpinni Dios. Laa guridxi laatu para ganda chu' tu ra runi mandar, ne gu'ya tu enda nandxó' stí.

¹³ Qué riaana dxi du de udí' du diuxquixe Dios partí ucuaa tu ca diidxa byuí né du laatu casi stiidxa Dios ne cadi casi stiidxa binni. Ne dxandí stiidxa Dios ni. Ne dede dxi bini cre tu ni, cayuni ni dxiiña ndaaní ladxitdó' to. ¹⁴ Hermanu ca', dxi bininá ca binni xquidxi tu laatu la? bizaaca tu casi bizaaca ca xpinni Dios ni nuu Judea, cani ma bini cre Cristu Jesús. Necá judíu laacabe Peru laca ca judíu bininá laacabe. ¹⁵ Ne laca judíu biiti Señor Jesucristu, ne laca biiti ca ca profeta chiqué, cani byuí' né laaca stiidxa Dios, ne yanna ma uladxi ca laadu. Qué runi cabe ni na Dios, ne ridxela saa né cabe irá binni. ¹⁶ Racala'dxi cabe ucueeza cabe laadu de güí né du ca binni ni cadi judíu diidxa', ti cadi ilá ca'. Ne zacá cazaa chaahui stonda ca judíu, ne yanna huaxa ma nuu pe xiana sti Dios luguiá ca'.

Cá ique Pablu ibigueta Tesalónica

¹⁷ Hermanu ca', biré' du ra nuu tu caadxí, Peru ladxitdó' do biaana né laatu, ne pa fianda si guiuba nidu'ya du laatu.

¹⁸ Ucalal'dxi du fiuu du. Naa, jma que ti tiru piyube fiaa', Peru biceeza binidxaba laadu.

¹⁹ Laatu nga cá lú du usieche tu laadu, ne usihuinni tu xhiifia du dxi gueeda Jesucristu Señor stinu, ti ganda guieche né du ni bini du. Nga runi napa du gana idu'ya du laatu.

²⁰ Partí laatu nga raca né du nandxó' ne rieche né du.

3

¹⁻² Tantu cá ique du laatu dede ma quéñanda nibeza du jma. Bise'nda du hermanu Timoteu ra nuu tu para ganna du xi ze xa tu. Ma iropa si du biaana du ndaaní guidxi Atenas. Nabé huayuni né Timoteu laadu xhiña Dios, ne rizá né laadu ra canayu né du binni stiidxa Cristu. Nga runi bise'nda du laa ra nuu tu para acané laatu zuhuua chaahui tu ne guieche né tu ni runi cre tu, ³ ti cadi chu' tu iree gana ne enda naná cadi'di tu ca. Maca nanna tu irá nu napa nu xidé tidi nu zacá. ⁴ Dxi nuu ru du lade tu guidxi ca du laatu zeeda enda naná luguiá nu, ne ma biiya tu cayaca ni zacá. ⁵ Nga runi, biiya sia' ma qué ganda chu' dxi ladixiduá' la? biseenda tobi yeguuya pa de yanna zuhuua dxichi tu lu ni runi cre tu. Purti nuua xizaa pa ma guidxite binidxaba ique tu, bichíá dxiiña bine lade tu.

⁶ Peru yanna ma bigueta Timoteu de Tesalónica. Bisieche be laadu ra na be, de yanna runi cre tu casi chiqué ne nadxii saa ru tu. Ne laca gudxi be laadu rieche tu ora rietenala'dxi tu laadu, ne cásica laadu zaqueca laatu napa tu gana gu'ya tu laadu.

⁷ Zacá nga laani, hermanu ca', neca nabé nanáni cadiidi du, perubieche du ora gunna du zuhuua dxichi ru tu. ⁸ Yanna ma undisa ique du, ne ma nuu du gana purti gunna du qué huaree chu tu de Señor. ⁹ Dede qué idxela du diidxa udí' né du diuxquixe Dios pur laatu ne pur irá modo huasieche tu laadu nezalú be. ¹⁰ Ridxi ne huaxhinni caní né du laabe, canaba du laabe idu'ya du laatu para acané du laatu izaa chaahui ra riaadxa ru guni cre tu.

¹¹ Rinaba du acané Dios Bixhoze nu ne Jesucristo Señor stinu laadu ti ganda chi ganna du laatu. ¹² Ne acané Señor laatu jma rusi ganaxhii saa tu ne ganaxhii tu irá binni casi nadxii du laatu. ¹³ Ne cadi ibi'xhi ique tu sínuque guiana tu para laa si, ti cadi quiba donda ique tu nezalú Dios Bixhoze nu dxi quedané Señor Jesús irá xpinni.

4*Modo racala'dxi Dios ibani ca xpinni*

¹ Hermanu ca', bisi'di du laatu modo racala'dxi Dios sa tu, ne cayuni tu ni. Yanna rinaba du laatu jma rusi guni tu ni. Cayabi du ni laatu purti ma xpinni Jesús laanu.

² Ma nanna tu xi irá guidxhe Jesús gabí du laatu guni tu. ³ Ni racala'dxi Dios nga sa tu jneza, cadi chu' né tu ni cadi xheela tu. ⁴ Ne cada tobi tu lacueza né xheela tu modo riula'dxi Dios, ne laganaxhii laa purti risaca. ⁵ Cadi guni tu casi runi caní qué runibí' Dios, rapa ca xheela ca para si gaca xcustu ca'. ⁶ Nin tobi de laatu qué chi chite tu hermanu stitu de ni cuze'te du

ri', purti nabé naná zusaba ná Señor ni guni ni. Maca gudxi du ni laatu. ⁷ Purti uni' né Dios laanu para guni nu ni nacha'hui', cadi ni nadxaba'. ⁸ Caní qué ulabi ni cayabi du laatu ri la? cadi zácxaxa cadi culabi binni guidxilayú, sínuque cadi culabi Dios. Laa nda bidii laanu Espíritu Santo sti'.

⁹ De enda ranazhii saa la? cadi naquiiñe ucaa gui'chi lú tu, purti maca bisiidi Dios laatu guni tu ni. ¹⁰ Ne rihuunni cayuni tu ni, purti nadxii tu irá ca hermanu ni nuu idubi Macedonia, Peru rinaba du laatu, hermanu ca', laganaxhii jma que bia' nadxii tu yanna. ¹¹ Cadi ma canazá tu cherí cherica', sínuque laucaa ique xhiña si tu, ne laguni dxiiña', casi gudxi du laatu guni tu. ¹² Zacá qué zapa caní qué runi cre Cristu xi pur iní' laatu, ne qué ziaadxa laatu gasti'.

Modo ibiguenta Señor

¹³ Hermanu ca', racala'dxi du ganna tu xi raca binni ora ma guti, ti qué chu' tu triste casi caní qué tuyubi nulá Cristu laa. ¹⁴ Runi cre nu cásica guti Jesús ne bisibani Dios laa zacaca zusibani be caní guti ma runi cre laa para quedané ca laa.

¹⁵ Nga runi racala'dxi du ganna tu xi na Dios: pa nabani nu dxi ibiguenta Señor, qué zazá naru ni lú caní ma guti. ¹⁶ Purti sicari nga chi aca ni. Zacá ti ridxi casi ora cayuni mandar tuuxa, ne laca zucaa tobi de ca ángel ni jma risaca ridxi, ne zaxidxi trompeta sti Dios, ne ziette Señor de ibá'. Nirudó' ibani ca xpinni Cristu ni ma guti, ¹⁷ ne óraque laanu caní nabani, guiasa né nu laaca tobi si lu bi para idxaaga nu Señor lade za. Ma qué ziuu ru dxi ixele nu de laa. ¹⁸ Lagüí' ni lade tu para guieche saa tu.

5

¹ Hermanu ca', cadi naquiiñe ucaa xi beeu o xi dxi gueeda Señor, ² purti maca nanna dxichi tu dxi gueeda be la? mala guiuu be, casi riuu gubaana huaxhinni. ³ Rulú'i' gasti chi gaca, nuu dxí guidxi, mala inaaze be laaca casi rinaaze yuuba ti gunaa ora ma gunda dxi gapa ba'du'. Zacá zazaaca cabe, ne óraque ma qué zalá cabe. ⁴ Peru laatu, hermanu ca', ma biree tu ra nacahui, ma qué zanda inaaze dxi que laatu, purti cabeza tu ni. ⁵ Ma cadi nuu tu lu guelacahui, purti ma zinanda tu ni dxandí ni guidxhe Dios, casi ñaca cuzaani be laatu. ⁶ Yanna, gataná nu ne cu' xpiaani nu. Cadi gaca nu casi caní qué runi cre, casi ñaca nisiaasi ca'. ⁷ Purti huaxhinni nga rasi binni ne laca huaxhinni rixudxi. ⁸ Peru laanu, zanda gabí nu ma birá gueela para laanu. Nga runi naquiiñe cu' xpiaani nu, uzuhuá' dxichi nu lu ni runi cre nu ne ganaxhii saa nu, ne guietenala'dxi nu ma bilá nu. Irá nga zapa laanu. ⁹ Purti cadi guidxhe Dios laanu para

guiaba ná nu, sínueque para ganda ilá nu pur Jesucristu Señor stinu.¹⁰ Laa guti pur laanu ti ganda cueza né nu laa tobi si, pa nabani ru nu, o ma guti nu dxí gueeda.¹¹ Nga runi lausieche saa cásica cayuni tu, ne cada tobi uyubi uzuhuaa chaahui stobi.

Ra culidxe Pablu ca hermanu

¹² Hermanu ca', rinaba du laatu icaa tu stiidxa cani runi dxiiña lade tu, cani za niru lú tu ne rabi laatu xi na Señor guni tu.¹³ Lausisaca laacabe ne laganaxhii laacabe purti cayuni cabe dxiiña que. Ne cadi chu' dindé tu.

¹⁴ Hermanu ca', laulidxe cani nachaaba lade tu, cani qué na guni dxiiña'. Lagané cani cadxibi, ne cani ca'ru uzuhuaa chaahui, ne cadi ixhacala'dxi tu laaca'.

¹⁵ Laguuya gá qué chí uquixe tu ni guni binni laatu, sínueque lagaca nacha'hui ne irá hermanu, ne zaqueca cani qué runi cre.

¹⁶ Cadi usaana tu de guieche tu,¹⁷ ne lainí' né Dios sin guiaana dxí tu.¹⁸ Intiica izaaca tu, laudii diuxquix Dios purti nga nga ni na be guni cani ma nuu né Cristu Jesús tobi si.

¹⁹ Laudii lugar guni Espíritu Santu dxiiña luguiá tu.²⁰ Laicaa stiidxa cani rui' né laatu ni rabi Dios laa.²¹ Lauyubi uná nga ni jneza, ne nga laguiaana né.²² Ne laixele de irá xixé ni nadxaba'.

²³ Dios riguixhe dxí ladxitdó' no, ne rinaba du laa usiá pe xpida tu ne xquenda biaani tu ne espíritu stitu, ne idubi naca tu, tí qué quiba donda ique tu dxí gueeda Jesucristu Señor stinu.²⁴ Zuni Dios irá nga luguiá tu, purti runi ni rini', ne laa uni' né laatu.

²⁵ Hermanu ca', lainí' né Dios pur laadu.

²⁶ Laudii stale diuxi irá hermanu ne laquidxi dxiiichi laaca'.

²⁷ Señor bidii naa dxiiña ri', nga runi cayabe laatu gu'nda tu gui'chi ri nezalú irá ca hermanu.²⁸ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya laatu. Amén.

RAIROPA GUT'CHI BICAA SAN PABLULU CA XPINNI CRISTU NI NUU TESALONICA

¹ Naa nga Pablu. Naa ne Silvanu ne Timoteu cucá' du gui'chi ri lú tu, hermanu ca', ca xpinni Cristu ni nuu ndaaní guidxi Tesalónica, cani ma nuu né Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu tobi si. ² Rinaba laacabe cu' cabe ndaaya laatu ne quixhe dxí cabe ladixidó' to.

Modo usaba ná Dios cani qué nulabi laa
³ Hermanu ca', naquiiñe cadí guiaana dxí du de udi' du diuxquixé Dios pur laatu. Jneza guni du ni partí cadu'ya du ze dxí jma rusi ziyuni cre tu, ne jma rusi cayanaxhii saa tu, de irá xixé tu. ⁴ Nga runi ratiica chuu du lade ca xpinni Dios rului du pabíá' rieche né du laatu. Rui né du laaca pabíá' runi cre tu ne modo qué huaxhacala'dxi tu neca cayaani ná cabe laatu ne cadí' tu ra nagana. ⁵ Zacá nga rihuinni jneza runi Dios. Cayacaná tu yanna partí xpinni be laatu, peruzacané ní para ihuinni ma nuu tu para chu' tu ra runi mandar be.

⁶ Peru zuni Dios jneza. Zusaba ná cani cayaani ná laatu ca. ⁷ Ne laca zudii izila'dxi cani cayacaná casi laanu. Zuni be ni dxí guiete Señor Jesús de ibá' ne ca ángel ni jma nandxó' sti'. ⁸ Partí ziette lade bele para usaba ná cani qué nicaa stiidxa', ne qué funibíá' Dios. ⁹ Zundaa be laaca ra qué ziuu dxí iree ca lu ná enda naná, ne qué ziuu ca ra nuu be, ne qué zuuya ca enda sicáru ne enda nandxó' stibe, ¹⁰ dxí gueeda be para usisaca ca xpinni be laabe. Irá ca zudxiba ca laabe. Ne laatu ziuu tu lade cabe partí bini cre tu stiidxa be ni byuí né du laatu.

¹¹ Pur nga runi qué riaana dxí du de iní né du Dios pur laatu ti ganda usihuinni tu cadí pur gana si gulí be laatu. Laca rinaba du laabe acané be laatu ne enda nandxó' stibe, ti gaca tu nacha'hui bia' gudixhe be gaca tu, ne acané be laatu lu dxiiña ni cayuni tu partí runi cre tu Cristu. ¹² Zacá zusisaca tu Jesucristu Señor stinu pur modo nabani tu, ne laa zusisaca laatu partí uca ca nacha'hui ne laatu, laa ne Dios.

2

Zeeda ti hombre ne enda nandxó' sti binidxaba'

¹ Hermanu ca', rarí ma chi uze'te du dxí gueeda Señor Jesucristu, dxí gueda caa laanu. ² Rinaba du laatu cadí chu' tuuixa utiixhi ique tu nin cu' xizaa laatu, gabi laatu ma beeda Señor. Cadi guni cre tu laacabe neca na cabe Espíritu Santu bilui' nilaacabe,

o nga uní' cabe ra cultu, nin pa guiete ni lu xixa gui'chi useenda cabe lú tu na cabe laadu bise'nda du ni. ³ Nin de ti modo qué chi udii tu lugar usiguii cabe laatu. Partí qué zadxiña dxí que, dede qué gaca irá ni ma nexhe gaca'. Ziasa stale binni zucaa lú Dios, ne laca zeeda ti hombre nuu né binidxaba', ni ma nexhe initilú. ⁴ Zucaa lú be irá ni zeeda de Dios ne irá ni quixhe binni usisaca. Dede zadxiña dxí cui be jlugar Dios ndaaní yu'du sti', ma na be Dios laabe.

⁵ Qué rietenala'dxi tu gudxe ni laatu dxí nuua lade tu la? ⁶ Peru nuu ni cucueeza de gueeda be ante ganda xhi be, ne laatu nanna tu tu laa. ⁷ Ma cayaca xhiifña be, perú qué zeeda be dede qué ixele ni cucueeza laabe que. ⁸ Oraque zeeda be, perú zadxiña dxí guuti Señor Jesús laabe ne bi iree ndaaní ruua. Casi gu'ya be gueeda Jesús, zunitilú enda nandxó' sti laabe. ⁹ Zedané hombre que enda nandxó' sti binidxaba'. Zuché be lú binni, zácaxa ca cayuni be milagru ne stale enda ridxagayaa. ¹⁰ Zuni be irá ni ganda para quite be cani maca nexhe initilú, cani qué niná nicaa ni dxandí para nilá. ¹¹⁻¹² Qué riná ca guni cre ca ni, nga runi rudii Dios lugar irenda ca' né guni cre ca ni cadi dxandí', ti zacá guiaiba ná ca partí jma yuuala'dxi ca ni nadxaba'.

Maca ulí Dios laatu

¹³ Nadxii Señor laatu, hermanu ca', ne naquiiñe cadí guiaana dxí du de udi' du diuxquixé Dios pur laatu, partí maca gulí be laatu dede dxí bizulú guidxilayú, para ilá tu ra usiá Espíritu Santu ladixidó' to ne guni cre tu ni dxandi'. ¹⁴ Para nga uní' né be laatu ra byuí né du laatu stiidxa Jesucristu Señor stinu, ti ganda isaca né tu laa.

¹⁵ Hermanu ca' lauzuhua chaahui', ne cadí usiaanda tu irá ni bisí'idi du laatu dxí nuu du lade tu, nin ni huacá' du lú tu. ¹⁶⁻¹⁷ Nabé nadxii Dios laanu ne uca nacha'hui ne laanu, nga runi bidii laanu ti enda nayeche ni qué zaluxe, ne gudixhe ni sicáru para laanu. Yanna rinaba du laabe ne Jesucristu Señor stinu usieche cabe ladixidó' to ne acané cabe laatu iní' tu ne guni tu puru si ni nach'hui'.

3

Lainí' né Dios pur laadu

¹ Hermanu ca', ma para iluxé du, rinaba du laatu iní' né tu Dios pur laadu ti guiuuba ireeche stiidxa Señor, ne icaa cabe ni irá ladu casi ucuua tu ni. ² Ne lainaba tu Dios ulá laadu de lu ná cani qué na guni jneza, cani runi ni na ique, partí cadí irá binni runi cre. ³ Peru zuni Señor ni ma uní', zuzuhua chaahui laatu ne zapa laatu de irá ni nadxaba'. ⁴ Nanna dxichi du cayacané Señor laatu, nga runi cayuni tu ni gabi du

laatu ne zuni ru tu ni. ⁵ Señor gacané laatu ganna tu pabíá' nadxii Dios laatu, ne guni tu casi bi'ni Cristu: cadi ixhacala'dxi tu.

Tu qué guni dxiiña' cadi go

⁶ Hermanu ca', cayabi du laatu casi ñaca Señor Jesucristu ñabi ni laatu, laixele de tutica hermanu ni qué na guni dxiiña ne qué na guni casi bisi'di du laatu. ⁷ Maca nanna tu naquiiñe guni tu casi bini du dxi uyú' du lade tu. Qué ñu' si du lade tu sínueque bini du dxiiña'. ⁸ Ne qué nidó' si du xqueta binni, sínueque bini du dxiiña ridxí ne huaxhinni bia' ra gunda ti', para cadi gua nin tobi tu laadu. ⁹ Necá jneza nudii tu laadu ni nibani né du pur ni naca du, peru bini du ni para uluú du laatu ximodo guni tu. ¹⁰ Purti gudxi ca du laatu dxi nuu du lade tu, tu qué guni dxiiña la? cadi go. ¹¹ Cuze'te du ni purti gunna du nuu de laatu qué na guni dxiiña', canaundaachi si ni cayuni stobi. ¹² Yanna racala'dxi du ulidxe du cani qué na guni dxiiña ca, ne gabu du laaca guni ca dxiiña jneza ti gapa ca ni ibani né ca', purti nga nga ni na Jesucristu Señor stinu.

¹³ Ne laatu la? hermanu ca', cadi ixhacala'dxi tu de guni tu jneza. ¹⁴ Pa nuu tuuxa qué na guni ni cucá' du ri la? laguuya chaahui tu laa ne cadi idxaaga tu laa, ti ituí lú. ¹⁵ Peru cadi gapa tu laa casi ni nanala'dxi laatu, sínueque laulidxe laa casi enda bi'chi'.

Señor cu' ndaya laatu

¹⁶ Riguixhe dxí Señor ladxidó' no, ne laa pe quixhe dxí ladxidó' to irá dxi ne intiica gueeda luguiá tu. Chu' né Señor irá xixé tu.

¹⁷ Naa nga Pablo. Naa pia' cucaa diuxi ri'. Sicarí rucaa lu irá ca gui'chi stinne', ti ihuinni naa rucaa cani.

¹⁸ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya irá tu. Amén.

PRIME GUI'CHI BICAA SAN PABLULU TIMOTEU

¹ Naa nga Pablu. Naca apóstol sti Jesucristu purti nga nga ni na Dios ne Señor Jesucristu. Gudixhe Dios ulá laanu ra guni cre nu Jesucristu, ne nga runi ma cá lú nu laa.
² Cucaa gui'chi ri lú lu, Timoteu, xiiñe neza Jesucristu Señor stinu. Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu gu'ya lii ne cu' ndaaya lii ne quixhe dxí ladxidó' lo'.

Xi guni né Timoteu cani rusiidi ni cadi dxandí'

³ Dxi ma chi guiaaxha guenda Macedonia, gudxe lii guiaanu Efeso, ne ngaca nga racaladxe gabe lii yanna. Zaa nuu lu racá para ucueezu lú cani canausiidi ni cadi dxandí'. ⁴ Ne ga'bu laaca usaana ca ca cuento yooxho', ne de usirooba ca historia sti ca bixhoze gola nu. Rutinde diidxa si ni laacabe, ne qué racané ni ganna binni ni gudixhe Dios gaca ra guni cre binni laa.

⁵ Cayabe lii gu'nu ni ti acanéu laacabe guia ladxidó' cabe, ne cadi chu' ni uchiiña xquenda biaani cabe, ne guni cre cabe de idubi ladxidó' cabe ti ganda ganaxhii saa cabe. ⁶ Nuu tu biree chu de irá nga, ne ma nisi ni qué iquiiñe ricaa yu né ca'. ⁷ Racala'dxi cabe usiidi cabe xi na Dios, pero qué riene cabe xi na be ne qué riene cabe ni rini' cabe. Peru rusiidi cabe casi fiaca nanna cabe.

⁸ Nanna nu jneza ley ni bidii Dios Moisés, pero pa iquiiñe cabe ni casi gudixhe be ni. ⁹ Naquiiñe guietenala'dxi nu qué ra'ta ley para cani cayuni jneza sínunque para cani cuchee, cani qué na uzuuba diidxa', cani qué runi ni na Dios sínunque ni na ique, cani qué rizaala'dxi pa nuu Dios sínunque jma ricá ique ni nuu ndaani guidxilayú ri', cani guuti bixhoze o jñaa, o binni, ¹⁰ cani riuu né ni cadi xHEELA', ca muxe', cani riba'na xiiñi binni, cani rusigui, ne cani runi jurar iní' ni dxandí pero qué runi ni. Para ca nga nga gu'ta ley ne para tutiica ucaa lú ni jneza iziidi binni. ¹¹ Rihuinni jneza ni purti nga ca na ca diidxa galán ni biaana ladxi naya gü'e', stiidxa Dios ni nandxo' ne risaca.

Modo biá Dios Pablu

¹² Cayacané Jesucristu Señor stinu naa cayune dxiiña ri'. Ne rudiee diuxquixe laa saca bisisaca naa bia' para gune xhiiña'. ¹³ Bi'ní be ni neca unié laabe chiqué, uzaya nanda ca xpinni be, ne udinde nia laa'ca'. Peru biá Dios naa purti ca'ru gune cre dxi bine ni, ne qué ganna xi cayune'. ¹⁴ Nabé guca Señor nacha'hui ne naa, ucané naa bine cre laa ne gunaxhiee laa. Záca runi be ora ma nuu né nu Cristu Jesús tobi si.

¹⁵ Dxandí ni chi uezete ri', ne irá binni nicaa ni de idubi ladxidó': beeda Cristu Jesús ndaani guidxilayú, beda ulá cani cuchee. Naa ca' jma bichee'. ¹⁶ Nga runi bilasela'dxi Dios naa, purti zacá jma bihuinni enda nacha'hui sti Jesucristu, para gu'ya cani ma nexhe guni cre laabe, xi bi'ni be naa, ne laca gapa ca enda nabani ni qué zaluxe. ¹⁷ Qué ziuu dxi guiaana dxí Dios de guni mandar guidxilayu. Qué ridu'ya nu laa, ne qué zati. Laa nga tobi lucha Dios ni nabani. Nga runi usisaca nu laa ne udí' nu diuxquixe laa.

¹⁸ Cusaana nia lii dxiiña ri', Timoteu xiiñe'. Ma nannu xi uni' ca hermanu chiqué, dxi bizeete ca ni gudxi Dios laaca de lii. Bietenala'dxi xi na cabe ti udxi lú lu xhiiña lu sin cui sa lu atrá. ¹⁹ Cadi guiaana dxiu de guni cre lu Cristu ne cadi gu'nu ni nannu cadi jneza, purti nuu tu huayuni ni nanna cadi jneza, ne biaba. ²⁰ Záca bi'ni Himeneu ne Alejandru. Ma bisaana laaca lu ná binidxaba ti iziidi ca cadi iní' ca Dios.

2

Modo iní' né binni Dios

¹ Nirudó' chi tidxe lii gu'yu iní' né cabe Dios pur irá xixé binni, ne inaba cabe laa cu' ndaaya laaca', ne acané laaca', ne udii cabe diuxquixe laa pur irá ca'. ² Naquiiñe iní né nu Dios pur presidente ne irá ni runi mandar, ti ganda chu' dxí xquidxi nu, ne ibani nu sin cu' xa ique nu gastí'. Ne ibani nu modo racala'dxi Dios ti qué gapa binni xi pur iní' laanu. ³⁻⁴ Záca nga riula'dxi Dios iní' né tu laa, ne jneza ni. Laa bilá laanu, ne racala'dxi ulá irá binni, ne ganna ca ni dxandí'. ⁵ Tobi lucha Dios nuu, ne tobi si tu zanda iní' né laabe pur laanu, Jesucristu ni beda gaca binni guidxilayu. ⁶ Dxi bidxiña dxi gudixhe Dios ihuinni racala'dxi ulá irá binni la? beda gati Cristu, beda tixe saca ilá cabe. ⁷ Ne nga runi biseenda naa güe nia cani cadi judiu stiidxa', usiide laaca ni dxandí ti guni cre ca'. Dxandí ni canié', cadi cusuguee', purti ma xpinni Cristu naa.

⁸ Racaladxe iní' né ca hermanu de irá guidxi Dios, pero gu'ya chaahui ca pa nayá ladxidó' ca', pa cadi cadxiichi ca', pa cadi nuu dinde né ca iruti para guni ca ni. ⁹ Ne ca hermanu la? cadi gacu ca lari ni cadi jneza gacu xpinni Cristu, nin uyubi ca chu'la'dxi binni laaca pur modo guni ca ique ca' o gaze ca oro o perla o gacu ca lari nabé risaca, ¹⁰ sínunque uyubi ca chu'la'dxi binni laaca purti nacha'hui ca ne runi ca jneza casi naquiiñe guni ca xpinni Dios. ¹¹ Ne cui dxí ca ra cultu ucaa diaga ca' ti iziidi ca'. ¹² Qué rina'ya usiidi gunaa ra cultu nin gapa ca xiixa dxiiña para guni mandar ca hombre, sínunque ucaa diaga ca sin iní' ca'. ¹³ Purti nirudó' bizá' Dios Adán, óraque ru

bizá' Eva. ¹⁴ Ne cadi Adán di bisiguii binidxaba', sínuque Eva, ne laa bichee. ¹⁵ Peru zalá gunaa ra gapa xiiñi pa guni cre ne ganaxhii Dios ne gaca nacha'hui ne chu' xpiaani'.

3*Modo ibani ca xaique sti xpinni Cristu*

¹ Casi na cabe que: Pa nuu tuuxa cá ique gaca xaique sti ca xpinni Cristu la? jneza ni cá ique guni. ² Peru ganna ca, naquiiñe ibani jneza, cadi gapa chupa chonna gunaa, sínuque xheela si, ne ganna ucueeza laa ne cu' xpiaani', ne cadi guni gasti para in' binni laa. Ne naquiiñe chu' para uchagalú binni ora tiica gueda quiete ralidxi, ne ganna usiidi'. ³ Naquiiñe gaca ni tobi ni qué rixudxi ne qué ruyubi diidxa ne qué runi ni cadi jneza para si gapa bidxichi, sínuque tobi ni nacha'hui', ne nadó', ne cadi nisi cá ique gapa bidxichi, ⁴ tobi ni nanna guni mandar ndaani lidxi ne usiidi ca xiiñiuzuuba diidxa sin icabi ruua. ⁵ Purti pa qué ganna be guni mandar be ndaani lidxi be la? ximodo zanda gapa be ca xpinni Dios ya'. ⁶ Cadi gaca ni tobi ni deru cayuni cre, paxa ora gueda udxiiba laca laa ne guibia ná casi biaba ná binidxaba'. ⁷ Naquiiñe gaca ni tobi ni risaca, cadi nezalú ca hermanu si, sínuque ne nezalú cani qué runi cre, ti cadi chu' tu in' laabe para gaca ni na binidxaba'.

⁸ Zaquea ni gaca diácono, gaca ni tobi nabani jneza ne runi ni riní', ne qué rixudxi, ne qué runi ni cadi jneza para si gapa bidxichi, ⁹ ne chi nanda ni bilu' Dios laanu guni cre nu, sin iree chu de laani. ¹⁰ Naquiiñe ihuinni pa zaquiiñe be para dxiiña ca, óraque ru icaa be ni. ¹¹ Zaquea ca gunaa ni guni dxiiña ca, laca naquiiñe ibani jneza, cadi in' binni, ganda ucueeza laa, ne cadi quite si binni.

¹² Diácono laca naquiiñe cadi gapa chupa chonaa gunaa, sínuque xheela si, ne ganna guni mandar ndaani lidxi ne ucueeza lú ca xiiñi'. ¹³ Purti diácono ni runi xhiiña jneza la? rudxiiba cabe laa, ne óraque jma rusi zanda güi né binni modo runi cre Cristu Jesús.

Nandxó' ni runi cre nu

¹⁴ Ma naguixhe chaa ra nuu lu', peru cucaa ga'ya ndi lú lu', ¹⁵ quenquita indaa guenda'. Peru ma nannu ximodo naquiiñe gu'nu dxiiña lade ca xpinni Dios ni nabani. Laacabe cayapa cabe stiidxa be ndaani guidxilayú ri', ne cucueeza cabe cani rucaa lú ni. ¹⁶ Iruti zanda in' cadi nandxó' ni runi cre nu, neca nagana guiene binni ni casi ze'. Ndi nga laani:

Beda gaca Dios binni guidxilayú: bisihuinni Espíritu Santu qué nuchee be, ne biiya ca ángel laabe. Bireeche stiidxa be lade irá binni,

uyuu tu bini cre laabe, ne bigueta be ibá'.

4*Ziuu tu iree chu*

¹ Cayabi dxichi Espíritu Santu laanu, dxi mayaca gueeda Cristu ziuu tu iree chu de ni runi cre nu, zinanda enda rusiguii ne irá ni rusiidi binidxbaba'. ² Zuna diaga cabe ni de rasa cani nabé rusiguii dede ma qué racaná ladxidó'. ³ Zabee ca de ichaganá binni ne laca zabee ca de go binni xixa endará, neca Dios bizá' ca endará ca para go ca xpinni ne udii ca diuxquixe laa. ⁴ Nazaaca irá ni bizá' Dios. Qué gapa nu xi pur udxi' nu nin tobi de laani, sínuque icaa nu ni, ne udí' nu diuxquixe laa. ⁵ Zanda idó' no ni, purti ra udí' nu diuxquixe laabe riguu be ndaaya ni.

Modo ibani Timoteu lade ca hermanu

⁶ Pa gusiidi ca hermanu casi cayabe lii ri la? zu'nu xhiiña Jesucristu jneza, ne laga cayu'nu ni la? zidxá ladxidó' lo de stiidxa Dios ni runi cre nu, ca diidxa galán ni maca zinanda lu de ma xadxi. ⁷ Cadi quitu stiempu lu luguiá ca cuento yooxho ni ricaa yu né binni, sínuque bicaa ique sa lu gaxha de Dios. ⁸ Caadxí si racané ejerciciu cuerpu stinu para gapa stipa, peru ni zacané pe laanu la? nga uyubi nu sa nu gaxha de Dios, purti nga zaquiiñe laanu lu enda nabani ni napa nu yanna ri' ne ni gueeda ru'. ⁹ Dxandí ni, ne irá binni nicaa ni de idubi ladxidó'. ¹⁰ Nga runi laanu runi nu dxiiña', ne rudxi' lú nu ni nagana, purti ma cá lú nu Dios ni nabani, ni cayapa irá binni, jma rusi cani runi cre laa.

¹¹ Gudxi ca hermanu guni irá nga, ne bisiidi chaahui ni laaca'. ¹² Biyubi modo iníu', bi'ni jneza, gunaxhii ca xcaadxi, bini cre de idubi ladxidó' lo', ne bibani nayá para uluí' lu cani ma runi cre ximodo sa ca', ti cadi udxiib deche ca lii tisi nahuiini lu'. ¹³ Laga cabeza lu guenda', bichiña irá ca hermanu, biinda né laaca stiidxa Dios, bisiidi chaahui ca hermanu ne ucانé laaca udxiib lú ca lu xhiiña Dios. ¹⁴ Biquiñe gracia ni uní' Dios icoou dxi gudixhe ná ca hermanu gola luguiá lu'.

¹⁵ Bicaala'dxi gu'nu irá ni cayabe lii ri', de idubi ladxidó' lo', ti gu'ya cabe ze dxi ziylene lu jma. ¹⁶ Biyya ibani lu jneza ne zaquea biyya usiidi lu ni jneza ne cadi iree chu lu de laani. Pa chi nanda lu irá ni cayabe lii ri la? zalá lu' ne laca zulá lu cani cusiidi lu'.

5*Modo guni Timoteu xhiiña Dios*

¹ Cadi tinde neu ti hermanu ni ma nagola, sínuque uní' né laa ne diidxa nadó' casi niní' neu bixho'zo'. Ne gupa cani nahuiini casi bi'chi lu'. ² Ne zaquea ca gunaa gola, laca

gupa laaca casi jñoou', ne ca binni dxaapa huiimi casi biza'nu sin iní' ique lu gasti de laaca'.

³ Gucané ca viuda ni huandí qué gapa tu gu'ya laa. ⁴ Peru cadi naquiiñe gacané nu ca viuda ni napa xiiñi o xiaga, partí naquiiñe izidi ca xiiñi cabe gacané laacabe saca bisiniisi cabe laaca', partí nga nga ríula'dxi Dios guni binni, ne jneza ni. ⁵ Ni dxandí viuda, qué gapa tu gu'ya laa la? ma Dios si cá lú, ne zaní' né laa ridxí ne huaxhinni. ⁶ Peru viuda nabani modo na ique la? cadi ulabi tu laa. Casi ñaca ma guti. ⁷ Gudxi laacabe guni cabe irá ni cayabe lii ri', ti cadi iní' binni laacabe. ⁸ Ti hermanu ni qué ulabi ca lisaa ne jma rusi pa qué ulabi ca binni lidxi, ma biree de ni runi cre, ne zeda aca jma nadxaba que ni qué runi cre.

⁹ Lu gui'chi ra ricá lá ca viuda, laucaa lá ca viuda si ni ma bisaa sesenta añu, ni qué nibeza né stobi laga nabani xheela'. ¹⁰ Laguuya pa runibí' binni laabre pur xixa nacha'hui huayuni be, casi pa jneza bisiniisi be xiiñi be, pa huachagalú be binni ralidxi be, pa huayacané be ca hermanu sin aca be nayá', pa huayacané be cani cadi'di ra nagana, o stobi stobi enda nacha'hui ni bi'ní be.

¹¹ Peru cadi ucaa tu lá ca viuda nahuiini ru', partí zuquiinde laaca ichaganá ca ne ma zusaana ca xhiña Cristu, ¹² neca ma bidii stiidxa ca guni ca ni. Zacá zaguiba donda ique ca'. ¹³ Ne cadi nga si, sínique laca riaa cabe enda nachaaba', ma canazá cabe yoo pur yoo. Ne ni jma rusi feu riziidi cabe uchá cabe cuento ne riguu ruua cabe ratisi ne rini' cabe ni cadi jneza iní' cabe. ¹⁴ Nga runi racaladxe ichaganá ca viuda ni nahuiini ru', gapa ca xiiñi ca', ne cui ca yoo, ti cadi gapa binni xi pur iní' ca xpinni Cristu. ¹⁵ Purtí nuu caadxi de laaca ma bitiixhi binidxaba ique.

¹⁶ Pa nuu tuuxa hermanu o hermana napa viuda lade binni lidxi, naquiiñe acané laabe, ti cadi gua ca xpinni Cristu laabe ne zacá zugaanda ni idopa para ca viuda ni dxandí qué gapa tu gu'ya laa.

¹⁷ Naquiiñe udii tu ni ibani né ca hermanu gola naca xaíque lade tu, cani cayuni xhiña jneza, jma rusi cani qué rusaana ná de güi stiidxa Dios ne usidí'. ¹⁸ Purtí na Xqui'chi Dios: "Cadi cu' lu guixhe xii ruua buey laga cayuni dxiiña'." Ne laca na ni: "Naquiiñe guiaxa ni runi dxiiña'."

¹⁹ Cadi ucaa dia'gu pa gueda nduu tuuxa xqueja ti hermanu gola pa cadi né ca chupa chonnya hermanu ni bi'ya dxandí bichee be. ²⁰ Peru tutiica cuchee la? udinide né laa nezalú irá hermanu, ti idxbi ca xcaadxi. ²¹ Chi tidxe ca' lii nezalú Dios ne Señor Jesucristu ne ca ángel stí', bi'ní irá ni cayabe lii ri'. Bisaba ná cani uchee, tutiica naca.

²² Cadi casi zeu' quixhu tuuxa guni xhiña Dios, ne cadi chi chuu lu lu enda ruchee sti stobi, sínique biyubi cadi uchee lu'.

²³ Para ma cadi aca huará xhaata lu la? cadi gueu' nisa si, sínique ne caadxi vinu.

²⁴ Nuu tu rihuinni cuchee de ca yanna. Ne nuu la? dede dxi cuidxi Dios cuenta laa ihuinni ni. ²⁵ Zaqueca irá enda nacha'hui guni binni rihuinni dxichi, ne neca qué nihuinni ni yanna, peru qué ziaana ni ra naga'chi'.

6

¹ Hermanu ni cayuni xhiña binni la? naquiiñe uzuuba stiidxa xpixuaana ti qué chu' tu iní' Dios nin ni rusi'di nu. ² Ne pa laca hermanu xpixuaana be la? cadi pur nga qué izaala'dxi be guni be ni na, sínique jma rusi ucaa ique be guni be xhiña', partí hermanu stibe ni nadxii be cayacané be. Byuí' ni ne bisiidi ni.

Enda ruyubi gapa bidxichi

³ Tutiica usiidi adxé para ni gudxe lii ca, ne qué ricaa stiidxa Jesucristu Señor stinu nin ni runi cre nu la? ⁴ zeda gaca tobi ni rudxiiba laca laa ne qué ganna gasti'. Cadi nazaaca, nisi cuyubi icaa yu né xiixa diidxa'. Racá nga ruzulú enda ruyubi tidi lú stobi, enda ridinde, enda runiná saa ne diidxa', ne enda qué runi cre saa. ⁵ Qué riaana dxí cabe de tindé cabe, partí ma bicahui xquenda biaani cabe, ma qué ganna cabe xii nga dxandí'. Záçaxa cabe ti modo para gapa binni bidxichi nga chi nanda Cristu. Bixele de laacabe. ⁶ Dxandí ricu ca xpinni Cristu, pa guieche né ca bia' napa si ca'. ⁷ Gasti qué ñedané nu ndaani guidxilayú ne gasti qué ziné nu ra chuu nu. ⁸ Nga runi, zaa naca gapa nu bidxichi, inque si napa nu ni idó' no ne ni gacu nu, nga si guieche né nu. ⁹ Cani ruyubi gapa bidxichi la? riaba ndaani ná binidxaba', ne rizabila'dxi ni qué iquiiñe', ni runiná si binni. Rusiu'dxu ni xpida cabe ne runitilú ni laacabe. ¹⁰ Enda ranaxhii bidxichi nga xcu enda ruchee. Nuu tu huaree chu de Dios pur laani ne nabé huayacaná.

Guni Timoteu irá ni biaana ladxi ná' sin idxbi

¹¹ Peru lii, yáquexa ma xpinni Dios lii, bixele de irá nga. Bi'ní pur ibani lu jneza ne pur sa lu gaxha de Dios. Cadi usaanu de guni cre lu laa, ne gunaxhii laa de idubi ladxidó' lo'. Cadi iree lu gana, ne uca nado'.

¹² Bidxii lú ni runi cre lu'. Ma napu enda nabani ni qué saluze, biiya gá qué chi undaa lu ni, partí para nga uni' né Dios lii, ne uni' lu nezalú stale binni ma runi cre lu Cristu. ¹³⁻¹⁴ Yanna, ni chi tidxe lii rari di la? chi tidxe ni lii nezalú Dios ni rudii enda nabani irá xixé, ne nezalú Jesucristu

ni qué nidxibi niní' ni dxandí dxi zuhuua lú Poncio Pilatu. Nezalú cabe cayabe lii gu'nú irá ni biaana ladxi nou' gu'nú', ne bi'ni ni jneza casi nexhe gu'nú ni, dede dxi gueeda Jesucristu Señor stinu. ¹⁵ Zuseenda Dios laabe dxi gudixhe gueeda be. Laa nga tobi lucha Dios ni risaca ne ni nandxó', xaíque sti irá rey ne irá xixé ni runí mandar. ¹⁶ Laa ti qué ziuu dxi gati', ne nabé naya'ni ra nuu dede iruti qué zanda idxiña. Nin ti binni guidxilayú qué huayuya laa ne qué zanda gu'ya laa. Lausisaca laabe partí iruti ru nandxó' casi laabe. Amén.

¹⁷ Gudxi cani napa bidxichi cadi aca nayá né ca xpidxichi ca', ne cadi icá lú ca ni partí zanda guiaana ca sin gastí'. Sínuque icá lú ca Dios ni nabani partí laa rudii laanu irá ni usieche laanu. ¹⁸ Gudxi laacabe gaca cabe nacha'hui', gacané cabe binni de idubi ladxidó' cabe, ne cadi gaca cabe naguibí', sínuque iquiiñe cabe xpidxichi cabe para acané cabe stobi. ¹⁹ Zacá zutopa lú cabe ni dxandí risaca ne ni iquiiñe laacabe stobi dxi, ne ma qué zundaa cabe enda nabani ni qué zaluxe.

²⁰ Timoteu, gupa dxiichi dxiiña ni biaana neu'. Qué chí ucaa dia'gu ca diidxa ricaa yu né cabe ni cadi zeeda de Dios, nin ni na cabe enda biaani peru cadi dxandi'. ²¹ Nuu caadxi zinanda ni, ne biree chu de ni runi cre.

Dios cu' ndaaya lii. Amén.

RAIROPA GUI'CHI BICAA SAN PABLULU TIMOTEU

¹ Naa nga Pablo. Naca apóstol sti Jesucristu partu gudixhe Dios gaca ni. Canayué nia binni stiidxa enda nabani ricaa nu ra riu' né nu Cristu Jesús tobi si. ² Cucaa gui'chi ri lú lu, Timoteu, xiiñe ni nadxiee'. Rinaba lu Dios Bixhoze nu ne Cristu Jesús Señor stinu guiá lii, cu' ndaaya lii, ne quixhe dxí ladxitdó' lo'.

Usihuinni Timoteu xi runi cre

³ Zinanda Dios de idubi ladxitdú' casi bi'ni ca bixhoze gola', ne cada inié nia laabe ridxi ne huaxhinni rinaba laabe pur lii, ne rudiee diuxquixe laabe. ⁴ Rietenaladxe pabiá' biina lu dxi biree ra nuu lu'. Yanna ñacaladxe ñuuuya lii ti nidxá ladxitdú' de enda nayeche'. ⁵ Laca rietenaladxe pabiá' runi cre lu Dios casi bini cre jñou bida ne jñou', Na Loida ne Na Eunice. Ne nanna zacaca runi cre lu de idubi ladxitdó' lo'.

⁶ Dxi gudixhe naya luguiá lu', bidii Dios gracia lii para gu'nu xhiña'. Biquiriñe ni casi zeda yu'nu', cadi gapu siou' ni. ⁷ Purti bidii Dios laanu Espíritu sti, cadi para guni laanu namuxe', sínunque para udii stipa laanu udxi' lú nu, ne acané laanu ganaxhii nu binni, ne cu' xpiaani nu. ⁸ Nga runi cayabe lii güi lu stiidxa Señor sin idxi'bu ne cadi itul lú lu tisi yeguayuaa pur laabe, sínunque uyuu né laadu lu enda naná ni nexhe para cani güi stiidxa be, bia' stipa udii Dios lii. ⁹ Laa bilá laanu ne ulee chulaanu para laa, cadi pur ni bini nu, sínunque purti nga ucalá'dxi be. Dede dxi ca'ru cha guidxilayú maca gudixhe be gaca be nacha'hui ne laanu ra chu' né nu Cristu Jesús tobi si. ¹⁰ Yanna ma bihuinni ni ra beda ulá Jesucristu laanu lu ná enda guti, ne beda udii enda nabani ni qué zaluxe cani guni cre stiidxa'.

¹¹ Gulí Dios naa güe stiidxa', ne biseenda naa chi usiide ni cani cadi judiú. ¹² Nga runi cayacana'ya yanna. Peru cadi catuí lua', purti ma nanna dxi'che tu rune cre, ne nanna dxi'che zanda gapa be irá ni gudixhe lu ná be dede dxi gueeda be.

¹³ Yenanda ni biside lii purti nga nga ni dxandi'. Cadi ixele lu de ni runi cre nu, nin usaanu de ganaxhii lu binni. Zanda ganaxhii saa nu purti nuu né nu Cristu Jesús tobi si. ¹⁴ Napa nu Espíritu Santu ndaani ladxitdó' no, ne laa zacané lii gu'nu ni bisaana Dios ladxi nou'.

¹⁵ Nannu xi bi'ni ca de Asia naa. Bisaana ca naa stube', ra zeeda Figelo ne Hermógenes. ¹⁶ Peru rinaba lu Dios guiá hermanu Onesíforo ne binni lidxi purti stale tiru bisieche naa. Neca yeguayuaa qué nitúi lú be, ¹⁷ sínunque casi bedandá be Roma beda

yubi be naa dede ra bidxela be naa. ¹⁸ Ne nannu pabiá' ucán be laanu ndaani guidxi Efeso. Rinaba lu Dios guiá laabe dxí cuidxi cuenta binni.

2

Casi ti soldadu sti Jesucristu

¹ Ne lii la? xiiñe', ma nannu nuu Dios para acané cani nuu né Cristu Jesús tobi si. Bidii lugar acané be lii. ² Irá ni bi'yu bisiide binni, biside ni cani nannu zanda usiidi ni stobi.

³ Guca soldadu cha'hui sti Jesucristu. Cadi ixhacala'dxu ora tidi lu ra nagana. ⁴ Qué zanda gaca tuuxa soldadu ne gapa sti dxiiña tobi si tiru, purti naquiiñe guiaana be para guni be irá ni na xaíque stibe. ⁵ Za queca ni riguite juegu laca naquiiñe quite jneza, pacaa qué zacaa premiu. ⁶ Ne ni guni dxiiña rañaa la? nirudó' laa icaa ni udii rañaa sti'. ⁷ Biiya chaahui ni cayabe lii ri', ne zusiene Señor lii irá ni.

⁸ Bietenala'dxi xi na stiidxa Cristu ni canayué'. Za be de David ne bibani be de lade gue'tu'. ⁹ Cayacana'ya ne yeguayuaa casi gubaana purti cayué stiidxa be que. Naa yeguayuaa Peru stiidxa be cadi yeguyoo. ¹⁰ Qué riguiche ruua tide irá ni, para gacaná cani gulí Dios, ti laca ganda ilá ca ra gacané ca Jesucristu tobi si, ne gapa ca enda nayeche ni qué zaluxe.

¹¹ Ndi nga laani:

Pa gati né nu laabe la?
laca zabani né nu laabe.

¹² Ne pa gacaná nu pur laabe la?
laca zuni mandar né nu laabe.

Pa udxi' deche nu laabe la?
laabe laca zudxi' deche be laanu.

¹³ Peru neca uché' né nu laabe,
laabe qué zuchee né be laanu,
 purti qué zuchee né Dios ni ma uni'.

Guni Timoteu dxiiña casi riula'dxi Dios

¹⁴ Bisietenala'dxi ca hermanu irá nga, ne gudxi laaca nezalú Señor cadi icaa yu ca xiixa diidxa huati si, purti qué racané ni iruti', sínunque ruchenda si ni cani guna diaga ni. ¹⁵ Bicaala'dxi gu'nu dxiiña modo chu'ladxí Dios ti qué gapu xi pur ituí lú lu nezalú. Bisiidi stiidxa be jneza. ¹⁶ Cadi icaa yu lu diidxa ni cadi zeeda de Dios, nin intiica diidxa ni qué racané iruti', purti cani runi zacá la? ze dxi jma rusi zixele ca de Dios. ¹⁷ Zeda gaca ni casi ti enda huará ni ruuti ne ricá. Zareeche ni lade binni. Zacá canausidi Himeneu no Fileto. ¹⁸ Ma qué runi cre ca ni dxandi', ne na ca ma bisibani Dios ca gue'tu'. Zacá caguú cabe xizaa caadxi ni ma runi cre. ¹⁹ Peru cani ma xpinni Dios la? qué zanda ibi'xhi', purti ma stibe laaca', casi cá lu gu'i'chi': "Runibí' Señor uná ná ni dxandi' xpinni." Ne laca cá:

"Ni dxandí xpinni Señor la? naquiiñe ixele de irá ni cadi jneza."

²⁰Ndaani ti yoo ro' nuu traste de oro ne de plata, ne laca nuu de yaga ne de yu, caadxí para ora aca xiixa risaca ne xcaadxi para irá dxi. ²¹Para iqui'ñe nu lu xiixa ni risaca ne guni nu xhiña Señor la? naquiiñe ixele nu de irá ni nadxaba', ne óraque zaqui'ñe nu para intiisi ni nacha'hui.

²²Stale ni cadi jneza riguba yu cani nahui-ni ru'. Bixele de laacani ne bidxii lú ibani lu jneza. Bini cre Dios ne gunaxhii binni ne biyubi cadi tinde tu, lli ne irá cani canaba lu Dios de idubi ladxidó' para acané laaca'. ²³Cadi ulabi lu diidxha huati si ni qué riní' gastí', partí ma nannu rutinde si ni binni. ²⁴Bi'ní casi naquiiñe guni cani cayuni xhiña Señor: cadi uyubu "diidxa", sínueque guca nacha'hui ne irá binni, bisiidi laacabe jneza ne cadi iree lu gana. ²⁵Uní' ne diidxa nadó' ora culidxe lu cani qué na icaa stiidxa Dios. Zanda ca ucuudxi be ladxidó' ca, inaba ca perdón laabe, ne ganna ca xii nga dxandi'. ²⁶Ne zacá zaxele lú ca ne zaree ca lu ná binidxaba ra naaze laaca para uzuuba ca stiidxa'.

3

Dxi gueeda Cristu

¹Laca naquiiñe gannu jma nagana zaca ni ora mayaca izaa xhi guidxilayú. ²Purtí zuyubi binni para laa si, ne nisi bidxichi zacá ique ca'. Zuni ca laaca nandxó' ne zaca ca nayá, ne zuguiñe yu ca stiidxa Dios. Ma qué zuzuuba ca stiidxa jñaa ca ne bix-hoze ca' ne qué zulabi ca laacabe. Zabani ca modo na ique ca' ne nin zanna ca pa nuu Dios. ³Qué zanaxhii ca binni ne qué ziá ca iruti', ne nisi zazá ca zaní' ca binni. Qué zanda ucueeza ca laca laaca de guni ca ni na ique ca'. Zuniná cabe binni ne zaca nanala'dxi cabe irá ni jneza. ⁴Zutoo cabe xhamigu cabe, ne qué zuni lú cabe guni cabe intiisi, ne zudxiiba cabe laca laacabe. Zuyubi cabe ni chu'lá'dxi cabe lugar de nuyubi cabe Dios. ⁵Zaná cabe runi cre cabe Dios, peru qué zusihuinni cabe enda nandxó' stí'.

Qué chi idxaagu casi laacabe. ⁶Lade cabe zeeda cani richuu ralidxi binni riguite ique ca gunaa nahuiini ique, cani nanna nabé huachee, cani rinanda irá ni rului'la'dxi'. ⁷Ruyubi ca iziidi ca de irá', peru qué zanda guiene ca ni dxandí'. ⁸Chiqué uyuu chupa bruju bicaa lú Moisés, Janes ne Jambres. Casi bi'ní cabe que, zaqueca cayuni cani canaucaa lú ni dxandí yanna. Ma bicahui xquenda biaana cabe ne ma qué zaquiiñe cabe para lade cani runi cre. ⁹Peru qué zuguite cabe binni xadxí, partí zuuya ca nahuati si cabe, ne zeda iluxe cabe casi cani bicaa lú Moisés que.

Ni na Pablu guni Timoteu

¹⁰Peru lii, ma nanna chaahui lu ni bisiide' ne modo bibane', xi cá ique gune', ne xi rune cre. Qué huaxhacaladxe iruti', sínueque huayanaxhiee' irá', ne nannu irá ni udide¹¹ ra uzabi nanda cabe naa, ne irá modo ucana'yá. Ne laca nannu xi bizaaca ndaani guidxi Antioquía, Listra ne Ico-nio, pabíá' uzá nanda cabe naa, peru bíla Señor naa de irá ni. ¹²Zacaca zaca irá ni racala'dxi sa modo na Cristu Jesúz, zazabi nanda cabe laaca'. ¹³Peru cani canauchee ne canausigui la? ze dxi jma rusi zinitilú ca'. Caguite ca binni ne caguite binidxaba laaca'.

¹⁴Peru lii, qué chi undaa lu ni ma biziidi lu', ni nanna dxichi lu dxandi'. Runibióu' ni bisiidi ni lii, ¹⁵purtí dede dxi nahuiini lu biziidi lu ni cá lú Xqui'chi Dios ni zanda usiene lii ximodo ilá binni ra guni cre Cristu Jesúz. ¹⁶Irá Xqui'chi Dios, Espíritu Santo umí' xi icá, ne nuu ni para usiidi ni laanu ne para ulidxe ni laanu ne para gabí ni laanu paraa cuché' nu ne para acané ni laanu ibani nu casi na Dios, ¹⁷ti iziidi chaahui ca xpinni Dios para ganda guni irá ni riree ndu.

4

¹Zeeda Jesucristu casi rey para cuidxi cuenta irá binni. Nezalú be ne nezalú Dios cayabe lii ²güi lu stiidxa be. Byuí' ni ora tiisi, pa rului' zacaa cabe ni o neca rului' qué zacaa cabe ni. Bicuudxi laacabe, bilui' laacabe paraa cuchee cabe, ne bilidxe laacabe. Zacá bisiidi laacabe sin ixhacala'dxu'. ³Purtí zadxiña dxi ma qué zaná cabe ucaa diaga cabe cani rusiidi ni dxandí', sínueque zuyubi cabe adxé adxé tu usiidi laacabe ni chu'lá'dxi cabe. ⁴Zudxi deche cabe ni zeeda de Dios ne jma zacá ique cabe ni riguixhe binni. ⁵Peru lii, biyya qué chi utiixhi cabe i'cu', ne cadi ixhacala'dxi lu enda naná ni gueeda luguiá lu'. Bicaa ique güi lu stiidxa Cristu ne bi'ní irá ni bisaana Dios ladxi nou'.

⁶Ma nanna mayaca guuti cabe naa. Ma cadxiña xhiora'. ⁷Bine xhiña Dios dede bia'ra gunda ti', qué nixe de ni rune cre. Casi ñaca bixooñe ne irá stipa stinne', ne yanna ma yendaya lu raya. ⁸Cabeza ti premiu naa saca bine xhiña jneza. Zudii Señor ni naa dxi ganda dxi icaa ni. Laa huaxa juez ni runi jneza. Cadi para naa sia' napa be, sínueque ne para irá ni cá lú güiuba ganda dxi gueeda be partí nadxii laabe.

Ra canaba Pablu gueeda Timoteu

⁹Byubi gueda guuyu naa nagueenda. ¹⁰Purtí ma bisaana Demas naa. Jma cá ique ni nuu ndaani guidxilayú ri', ne ma ze Tesalónica. Crescente ze Galacia, ne Titu ze Dalmacia. ¹¹Ma Lucas si nuu ne naa rari'. Byubi Marcu guedanéu ora gueedu',

purti zanda acané naa lu xhiiña Dios. ¹² Ma ze Tíquico Efeso. Naa biseenda laa raqué. ¹³ Dané xhamarra ni bisaana Troas, ralídxí Carpu, ora gueedu', ne ca libru stinne'. Ne qué chí usiaandu ca gui'chi stinne'.

¹⁴ Nabé huayuniná Alejandru, herrero que, naa. Zuquixe Señor irá ni laabe. ¹⁵ Biyya gá lii ne laabe, purti nabé huacaa lú be ni rusi'di nu.

¹⁶ Primé tiru bichiña cabe naa ra nuu justicia irutí qué ñacané naa. Irá ca bisaana ca naa. Rinaba lu Dios cadi uquixe ni laacabe. ¹⁷ Peru Señor huaxa qué nixele de naa ne ucané naa biree de raqué. Casi ñaca bilá naa de ruan lion, ne zacá gunda yegüé stiidxa Cristu lade irá cani cadi judíu. ¹⁸ Ne nanna zulá Señor naa de irá ni nadxaba', ne zapa chaahui naa dede idxiña dxi chiné naa ibá' ra runi mandar. Qué chu' dxi guiaana dxí nu de usisaca nu laabe. Amén.

Diuxi ne ndaaya'

¹⁹ Bidii diuxi Prisca ne Aquila ne irá binni lidxi Onesíforo. ²⁰ Biaana Erasto ndaani guidxi Corinto. Ne Trófimo huará, bisaana laa Miletio. ²¹ Biyubi gueedu ante ganda ca beeu nanda. Ucuua stiuxi Eubulo, Pudente, Linu, Claudia, ne ca xcaadxi hermanu.

²² Chu' né Señor Jesucristu lii ne cu' Dios ndaaya irá tu. Amén.

GUI'CHI BICAA SAN PABLULUTTU

¹ Naa nga Pabluluttu ne naca apóstol sti Jesucristu para acaníá cani ma gulí Dios, ti guni cre chaahui ca', ne usiide laaca ni dxandí', ti ibani ca modo na be ² ne icca aca enda nabani ni qué zaluxe. Qué rusigui be, ne dede dxi ca'ru cha guidxilayú uni' be zacaa nu enda nabani ca. ³ Bidxiña dxi uluí' be ni binni ne bisaana be ni ladxi naya güe ni. Cayune ni partu laabe gudxi be naa gune ni. Laabe bilá be laanu. ⁴ Cucaa gui'chi ri lú lu. Titu, xiiñe neza Jesucristu ni runi cre nu. Rinaba lu Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu, ni bilá laanu, cu' ndaaya lii ne quixhe dxi ladxidó' lo'.

Xi irá naquiiñe guni Titu Creta

⁵ Bisaana lii lu isla Creta para unduuxle lu dxiiña bizulú nu, ne irá guidxi cui lu ti hermanu gola, quixhe lu laa sa niru lú ca xpinni Cristu ni nuu ndaaní guidxi que, casi bisiide lli gu'nu ni. ⁶ Naquiiñe cui lu tobi ni nabani jneza, ni qué gapa chupa chonha gunaa sínueque xHEELA si. Ne gu'yu pa runi cre ca xiiñi be Cristu ne pa qué riná' binni laaca partu rizá gueela ca ne qué ruzuuba ca diidxa'. ⁷ Parti ora ma naca cabe xaique la? ma biaana xHIIÑA Dios lu ná cabe. Nga runi naquiiñe gaca ni tobi ni nabani jneza, ne cadi tobi ni ruyubi gaca ni na si, nin ni nandá' ique, nin ni rixudxi, nin ni ruyubi diidxa', ne nin ni runi ni cadi jneza para si gapa bidxichi. ⁸ Sínueque gaca ni tobi ni nuu para uchagalú binni ora tiica gueda guiete ralidxi, ni nacha'hui', ni nanna ucueeza laa, ne ni runi jneza, ni rucaala'dxi guni ni na Dios, ne qué runi ni na ique. ⁹ Gaca ni tobi ni runi cre stiidxa Cristu casi pe bisiidi ni, ti ganda acané xcadxi ra usiidi ni, ne laca para ganda useegu ruua cani rucaa lú ni.

¹⁰ Parti cayasa stale cucaa lú ni yanna, jma rusi lade ca judíu ni ma bini cre Cristu. Riná' ca ni zeeda si de xiga ique ca', ne riguite ca binni. ¹¹ Ca nga nga naquiiñe guieegu ruua, partu canauchenda ca caadxi hermanu ne idubi familia sti'. Cusidi cabe laaca ni cadi jneza, ne cayuni cabe ni para si gapa cabe ni idxá cue' cabe.

¹² Laca tobi de laacabe, ti hombre nuu xpiaani de Creta, uni' xi naca ca binni xquidxi ra na: "Ca binni laadu nisi rusigui ca'. Zeda gaca ca casi bi'cu', nalá ca ne nachaaba ca'."

¹³ Ne dxandí ni, nga runi cayabe lii aca néu laacabe naduxhu', ti iziidi cabe chi nanda cabe stiidxa Cristu jneza, ¹⁴ ne ma cadi ulabi cabe irá cuentu ribee ca judíu, nin ni riguixhe binni ni qué riná' icca ni dxandí'.

¹⁵ Para cani cá ique ni nacha'hui la? irá ni nacha'hui para laaca'. Peru para cani qué runi cre, cani cá ique ni nadxaba la? gasti ni nacha'hui para laaca', partu dede xquenda biaani ca ne ladxidó' ca nayuudxu'. ¹⁶ Na ca runi cre ca Dios, peru pur ni runi ca rihuinni cadi dxandí ni. Feu xpia' ca', ne qué runa ca'. Qué zaquiiñe ca para ni nacha'hui'.

2

Ni usiidi Titu ca hermanu

¹ Peru lii bisiidi casi na stiidxa Cristu. ² Bisiidi ca hermanu ni ma nagola sa ca jneza, ucueeza ca laaca', ne cu' xpiaani ca'. Cadi iree chu ca de ni runi cre ca', ne cadi guiaana dxi ca de ganaxhii saa ca', ne cadi iree ca gana. ³ Zaqueca bisiidi ca hermana ni ma nagola sa modo naquiiñe sa ca xpinni Dios. Cadi inf' cabe binni ne cadi xhudxi cabe, sínueque usiidi ca ni jneza pur modo ibani ca', ⁴ para gu'ya ca gunaa ni nahuiini ru', ti ganaxhii ca xHEELA ca ne ca xiiñi ca', ⁵ cu' xpiaani ca' ne guiaana ca para si xHEELA ca', guni ca xHIIÑA ca jneza, gaca ca nacha'hui ne binni, ne uzuuba ca stiidxa xHEELA ca', ti qué gapa binni xi pur inf' stiidxa Dios.

⁶ Laca bisiidi cani nahuiini ru cu' xpiaani'.

⁷ Uzá jneza, bilú' laacabe modo ibani cabe. Ne zaqueca ora usiidi lu laacabe, bisiidi laacabe jneza ne cadi quite neu laacabe. ⁸ Biyubi modo inf' lu ti qué gapa cabe xi pur inf' cabe lii. Zacá zatuí lú tutiica ucaa lú ni rusiidi lu', partu qué zadxela ximodo ga'ni ná laanu.

⁹ Bilidxe cani runi xHIIÑA binni uzuuba ca stiidxa xpixuaana ca', ne guni ca ni usieche. Cadi icabi ruua ca', ¹⁰ nin cuana ca sti xpixuaana ca', sínueque guni ca xHIIÑA ca jneza, ti zacá gu'ya irá binni pabiá' sicarú stiidxa Dios ni bilá laanu.

¹¹ Ma bihuinni pabiá' nacha'hui Dios, ne pur enda nacha'hui stibe ca zanda ilá irá binni. ¹² Ne laca pur laani rusiidi be laanu usaana nu irá ni bini nu dxi ca'ru gunibí' nu laabe, ne irá ni riula'dxi binni guidxilayú guni, ti ma cadi ibani nu ndaaní guidxilayú ri modo na ique nu, sínueque modo riula'dxi be, ¹³ laga cabeza nu enda nayeche uni' be udii be laanu, o zanda gabi nu dxi idu'ya nu enda nandxó' quedané Jesucristu, Dios stinu ni bilá laanu. ¹⁴ Laa bidii xpidia pur laanu para bilá laanu de lu ná enda nadxaba', ne bisiá laanu para gaca nu xpinni pe' ne icá ique nu guni nu ni jneza.

¹⁵ Bisiidi irá nga laacabe, ucané laacabe cadi cui sa cabe atrá, ne bilidxe laacabe, qué chi dxi'bu'. Biiya gá qué uchee lu', ti qué gapa cabe xi pur ma qué ulabi cabe lii.

3

¹ Bisietenala'dxi laacabeuzuuba cabe stiidxa presidente ne cani runi mandar ndaani xquidxi cabe sin ucaa lú cabe laaca', ne chu' cabe para guni cabe intiica ni jneza.
² Cadi iní' cabe binni, ne cadi uyubi cabe diidxa', sínunque gaca cabe nadó', ne gaca cabe nacha'hui ne irá binni.

³ Purtialaanu laca guca nu nahuati chiqué, qué nuzu'ba nu stiidxa Dios, ne uzá renda nu, ucuá nu yaga lu ná irá enda nadxaba bilu'ladxii nu guni nu. Bibani nu para si guniná nu stobi ne tidi nu lú, ne uca nanala'dxi saa nu. ⁴ Peru bidxiña dxi bilu'i' Dios pabiá' nadxii laanu ra bilá laanu. ⁵ Bilá be laanu cadi partí bini nu xiixa enda nacha'hui, sínunque partí biá be laanu. Bisiá be ladixidó' no, bisaana be laanu casi nacubi ne bidii be Espíritu Santu laanu acané laanu ma cadi ibani nu casi bibani nu chiqué. ⁶ Bichá tipa be ladixidó' no de Espíritu Santu pur ni bi'ní Jesucristu pur laanu. ⁷ Ne zacá bixá stonda nu pur enda nacha'hui stibe, ne yanna ma cá lú nu udii be laanu enda nabani ni qué zaluxe.

⁸ Dxandí ni, ne racaladxe gu'ya lu iziidi chaahui cabe ni, ti ucaa ique irá ni ma runi cre Dios guni jneza. Nga nga ni risaca ne ni riquiiñe para irá binni. ⁹ Peru cadi udii lugar icaa yu né cabe diidxa huati, nin usirooba cabe historia sti ca bixhoze gola cabe nin tinde diidxa cabe pur ley sti Moisés, partí enda huati si nga riuu né cabe ne gasti zabee ndu cabe ne laani.

¹⁰ Pa nuu tuuxa nisi rutinde ca hermanu la? udinde né laa bia' chupa tiru, ne pa qué na ulabi lii la? uladxi laa. ¹¹ Ne bia' ni bi'ní be ca, nannu ma biree chu be, ne laca laabe biyubi be quiba donda ique be.

¹² Chi useenda Artemas o Tíquico ra nuu lu'. Casi chindá cabe bi'ní pur chi guuyu naa Nicópolis, partí raqué rabe utiide ca beeu nanda ri'. ¹³ Ucané Apolo ne abogadu Zenas bia' ganda. Bidii ni caquiiñe ca ti cadi guiaadxa gasti laaca neza che ca'. ¹⁴ Ne zacá zaziidi ca xpinni nu gaca nacha'hui ne acané cani caquiiñe', ti iquiiñe xpida ca'.

Diuxi

¹⁵ Irá ni nuu né naa rarí cuseenda stiuxi lu'. Bidii diuxi irá cani nadxii nu, cani runi cre ni runi cre nu. Dios cu' ndaaya irá xixé tu. Amén.

GUT'CHI BICAA SAN PABLULU FILIMON

¹ Naa nga Pablu. Yeguayuaa purti cayune xhiiña Jesucristu. Naa ne Timoteu cucá' du guí'chi ri lú lu', Filimón, hermanu ni nadxii du, ni runi né laadu dxiiña tobi si, ² ne lú irá ca xpinni Cristu ni rie cultu ralí'dxu', ne lú hermana Apia ne hermanu Arquipo ni runi né laanu xhiiña Dios. ³ Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne quixhe dxi ladxidó' to.

Pabiá' nadxii Filimón Señor

⁴ Cada inié nia Dios ruzeete lii ne rudiee diuxquixe laa, ⁵ purti ma gunna pabiá' runi cre lu Señor Jesús ne pabiá' nadxii lu laa ne irá ca xpinni Dios. ⁶ Nuu tu bini cre ra bi'ya pabiá' zinandu ni runi cre lu'. Rinaba lu Dios acané laacabe guiene chaahui cabe pabiá' sicarú irá ni ruddi Cristu ca xpinni. ⁷ Nabé nayeche nuua', ne ma nuu gana ladxiúdá' pur modo huayanachii lu ca xpinni Dios, purti huasieche lu ladxidó' irá ca'.

Canaba Pablu Filimón uchagalú Onésimo

⁸ Yáquexa naca apóstol sti Cristu ñanda niguixhe xi fiu'nu', ⁹ peru jma racaladxe inaba ni lii purti nadxii saa nu. Tobi la? ma nagola', ne stobi, yeguayuaa purti cayune xhiiña Cristu. ¹⁰ Rinaba lii pur Onésimo xiiñe neza Cristu. Ndaani lidxi guiiba ri uca be xiiñe ra ucaniá laabe bini cre be.

¹¹ Chiqué qué niquiñe be de esclavu stiu', peru yanna ma zaquiiñe be para lii ne para naa. ¹² Cudxiguenta laabe ra nuu lu'. Bichagalú laabe casi nuchagalú lu naa. ¹³ Ñacaladxe ñaana nia laabe ra nuua ri', ra yeguayuaa purti byue stiidxa Cristu, para ñacané be naa casi ñacané naa pa fiuu lu rari'. ¹⁴ Peru qué zune gasti sin ganna xi nou'. Qué racaladxe gu'nu xixa purti si cayabe ni lii, sínunque purti guiale ni de ndaani ladxidó' lo'. ¹⁵ Zándaca bixele be de lii xadxí huiini ti icoou piou' laabe yanna. ¹⁶ Ma cadi casi esclavu si sínunque ma casi bi'chi lu ni nadxii lu'. Nadxiee laabe, lii jma rusi naquiiñe ganaxhii lu laabe. Gupa laabe casi xpinni lu ne casi bi'chi lu neza Señor.

¹⁷ Yanna, pa napu naa casi tobi ni runi neu dxiiña tobi si la? bichagalú laabe casi nuchagalú lu naa. ¹⁸ Ne pa huayuni be lii xixa o nuzaabi be lii la? naa quixe ni. ¹⁹ Rari naa pia' cucaa ndi': Naa quixe ni, sin gabe lii laca nuzaabi lu naa xpida lu'. ²⁰ Bi'ni ni canaba lii ri purti ma xpinni Señor lii. Bisieche ladxiúdá' casi enda bi'chi neza Cristu.

²¹ Cucaa ndi lú lu', ti rabe zuni lu ni canaba ri', ne nanna zu'nu jma que nga. ²² Laca rinaba lii guni chaahui lu ra guiana'. Purti

nanna canaba tu lu Dios chaa ra nuu tu, ne rabe zacabi be laatu. Zuseenda be naa ra nuu tu.

Diuxi

²³ Ucuaa stiuxi Epafras ni yeguayuaa nia purti cayuni xhiiña Cristu Jesús, ²⁴ ne sti Marcu ne Aristarco ne Demas ne Lucas, cani cayacané naa.

²⁵ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya laatu. Amén.

GUT'CHI UCUA LU CA BINNI HEBREU

Xiiñi pe Dios beda iní' né laanu

¹ Stale tiru ne stale modo huaní' né Dios ca bixhoze gola nu. Chiqué, ora racala'dxi be gabi be laaca xiixa la? uní' né be ti profeta para gabi ni laaca'. ² Peru yanna ri ma Xiiñi pe be biseenda be, beda iní' né laanu. Ne ma bisaana be idubi naca guidxilayú, ne irá xixé ni nuu, lu ná Xiiñi be, purti ne laa bizá' né ni laabe. ³ Bia'ca nandxó' be nandxó' Xiiñi be, ne casi laabe Xiiñi be. Nandxó' Xiiñi be, ne laa naaze guidxilayú lu ná', ne ni iní' la? napa xidé gaca'. Ra biluxe bixhá Xiiñi be xpecadu nu, bigueta ra nuu be ibá', ne ma zuba cue' be ra cayuni mandar be.

Jma risaca Xiiñi Dios que ca ángel

⁴ Jma bisisaca Dios laabe que ca ángel, purti Xiiñi laabe, ne nga runi dxi'ba be ca ángel. ⁵ Qué fiuu dxi ñabi Dios tobi de ca ángel Xiiñi', pero Jesucristu gudxi be ni laa, na be: Lii nga Xiiñe'.

Dede yanadixí zusihuinne Xiiñe lii.

Bigueta bizeete be Jesucristu sti tiru, na be: Naa nga Bixhoze be, ne laabe nga Xiiñe'.

⁶ Ne dxi biseenda be Xiiñi be lugola ndaani guidxilayú, uní' be na be:

Irá ángel stinne zusuxibi xa ñee be.

⁷ Chiqué bicaa ti profeta ca diidxa ri lu Xqui'chi Dios:

Runi Dios ca ángel sti casi bi, ne nuu tiru runi be laaca casi bele.

⁸ Peru ra riete Xiiñi Dios la? na ni bicaa salmo que rabi laabe:

Lii nga Dios, ne qué ziuu dxi guiaana dxí de guni mandar lu', ne zuni mandar lu jneza.

⁹ Rucaa ique lu guni lu ni nacha'hui', ne nanala'dxi lu ni nadxaba'.

Nga runi ma bisieche Dios stiu' lii jma que irá xixé.

¹⁰ Ne laca na ni bicaa salmo que rabi laabe: Señor, lii bizá' lu guidxilayú dxi uyá', ne laca lii nga bizá' lu ibá'.

¹¹ Zadxiña dxi initilú irá ni bizá' lu', peru lii nuu rou'.

Zio'xho guidxilayú ne ibá' casi rio'xho xhaba binni.

¹² Ne zutopa lu cani casi rutopa binni xhaba, ne zaca cani nacubi.

Peru lii la? zaqué si nuu lu', ne qué zuchaa lu',

ne qué zazaa xhiza lu'.

¹³ Laca cá lu gui'chi ra na Dios rabi Xiiñi': Gudá' cui gó lu cuee

laga quixhe dxie irá cani rucaa lú lii,

dede ora ma biaba ca xa ñee lu'.

Peru qué huayuu dxi gabi be tobi de ca ángel stibe zacá. ¹⁴ Purti ca ángel la? espíritu si laaca', ne runi ca xhiiña be. Ruseenda be laaca rigacané ca ca xpinni be ni chi ilá.

2

Naquiiñe ulabi nu modo nexhe ilá nu

¹ Nga runi laanu, yáquexa ma Xiiñi pe Dios beeda iní' né laanu la? jma pe naquiiñe ulabi nu stiidxa Xiiñi be ni byu' né cabe laanu que. Pacaa la? zándaca ixele nu de laani chaahui chaahui'. ² Chiqué la? ángel gudxi binni xi na Dios guni ca', ne bisaca ni uní' ca que. Purti tu qué nulabi ca diidxa que, ne qué fiuni ni ná cani la? bisaba ná Dios laaca purti bichee ca'. ³ Yanna, ñee na tu cadi jma nagueenda usaba ná be laanu pa qué ulabi nu stiidxa Señor Xiiñi be ni beeda ulá laanu que la? Purti nirudó' Señor uní' modo ilá binni. De raqué cani bina diaga ni de ruua be byu' né ca ni laanu, casi bina diaga ca ni. ⁴ Laca bisihuinni Dios dxandí ni uní' cabe que purti bihuinni nuu né enda nandxó' sti laacabe, ne bi'ni cabe stale milagru ne ni bidxagaya binni. Ne laca bidii laacabe Espíritu Santo para ucané laacabe, ne cada tobi bi'ni dxiñña bia' gracia bidii Espíritu que laa.

Beda aca Cristu casi ca bi'chi'

⁵ Cadi ángel di gudixhe Dios guni mandar guidxilayú ora ma uca nacubi casi bize'te du nagasi, sínueque binni. ⁶ Lu ti salmo cá ra caní' né tobi Dios:

Tu naca hombre para guietenala'dxi lu laa.

Tu naca binni para ulabi lu laaca'.

⁷ Lii bizá' lu laaca ne bi'ni lu laaca jma huaxié' que ca ángel, pero cadi para guiaana ca zacá.

Nabé bisisaca lu laaca', de bisaanu irá xixé ni bizá' lu ladxi ná ca'

⁸ para guni mandar ca ni.

Ne dxandí bisaana Dios irá ni nuu ndaani guidxilayú lu ná binni para guni mandar. Ca'rú sica guni mandar binni irá ni yanna ri', neca ma gudixhe be ni lu ná ca'. ⁹ Peru ridu'ya nu Jesús, ma cayuni ni. Beda gaca be binni guidxilayú, ne laga nuu be guidxilayú la? laca uca be jma huaxié' que ca ángel. Bidii be lugar bininá enda guti laabe purti nga ni ucalá'dxi Dios, gati be jlugar irá xixé binni guidxilayú. Nga runi yanna ma nandxó' be ne nabé ma bisisaca Dios laabe.

¹⁰ Dios bizá' irá xixé ni nuu, ne napa irá ni ladxi ná'. Peru bidii be Jesús Xiiñi be beda acaná, purti biyya be pa qué fiacaná Xiiñi be la? que fianda ni quiñe para nizá niru lú irá ca xpinni ni chi nduu ra nuu be. ¹¹ Purti tobi si Bixhoze cani bia ladxidó' ne ni bisiá ni que, ne nga runi qué ritui lú guni bi'chi

ca xpinni. ¹² Cá ni lu gui'chi ra na be rabi be Bixhoze be:
Zusiide ca biche de lii,
ne ra idxiña ca zuunda cantu para usisaca
lii nezalú ca'.

¹³ Ne nuu sti lugar ra na be:

Dios si cí laú.

Ne bigueta na be:

Rari nuaa nia ca xiiñe ni bidii Dios naa.

¹⁴ Binni guidxilayú laanu. Laabe laca beda gaca be binni guidxilayú para gunda guti be. Ne ra guti be que, gudixhe dxí be lu enda nandxo' sti binidxaba', partí chiqué la? binidxaba nga gunaae dxiichi enda guti lu ná'. ¹⁵ Bi'ni Jesús zaqué ti ma qué idxbibi nu enda guti, partí nuu binni de tantu ridxbibi gati rului' ma naaze enda guti laa idubi nabani. ¹⁶ Cadi beeda Jesús ndaani guidxilayú para acané ca ángel, sínunque beda acané be cani za de Abraham. ¹⁷ Gupa be xidé guca be casi pe ca bi'chi be, partí zacá si zanda guía be laanu, ne uzuhuaa be lu Dios pur laanu casi runi ti sacerdote gola ni runi xhiña jneza. Ne laca zacá gunda gudixe be ni biché' nu. ¹⁸ Bi'ni binidxaba pur nuchee be, ne naná guca ni para laabe. Nga runi zanda acané be cani cuquiinde binidxaba laa.

3

Jma risaca Jesús que Moisés

¹ Hermanu ca', ne laatu zeeda tu lade cani ulee chu Dios para laa. Nga runi laguietenala'dxi Cristu Jesús. Biseenda Dios laabe guidxilayú, beda gaca be sacerdote gola stinu. ² Jneza bi'ni be irá ni biseenda Dios laabe beda guni be ndaani guidxilayú, casi bi'ni Moisés chiqué. Laca jneza bi'ni ne gupa chaahui ca xpinni Dios. ³ Peru qué zanda uchaaga nu Moisés Jesús partí jma risaca Jesús que laabe, zanda gabí nu casi ti yoo, jma risaca xpixuaana ni que cani runi si dxiña ndaani ni. ⁴ Irá yoo napa xpixuaana', Peru Dios nga xpixuaana irá xixé ni nuu. ⁵ Dxandí bi'ni Moisés xhiña Dios xpixuaana jneza, ne gupa chaahui ca xpinni be, ne uní' ni gudxi be laa iní', ni chi tidxi be binni. ⁶ Peru Cristu la? Xiiñi pe Dios laa ne runi xhiña Bixhoze jneza. Bisaana Bixhoze be laabe gu'ya be ca binni lidxi. Laanu nga ca binni lidxi Bixhoze be pa qué usaana nu de guni cre nu laabe ne cueza nu ne stale enda nayeche dxi gueda caa be laanu.

Ra naguixhe Dios iziila'dxi ca xpinni

⁷ Guietenala'dxi nu ra cá lu Xqui'chi Dios ni uní' Espíritu Santo. Ndi nga na be:
Pa iní' né Dios laatu yanadxi,
⁸ cadi guni tu ladxidó' to naguidxi casi bi'ni ca bixhoze gola tu dxi uzá ca ndaani gui'xhi ne bichiichi ca laabe.

⁹ Casi na be:

Idubi naca cuarenta añu bichiichi cabe naa, ne biyubi cabe pabiá' zanda gune huantar laacabe,

neca biiya cabe irá ni bine para laacabe ca dxi que.
¹⁰ Nga runi bidxiiche nia laacabe ne gudxe óraque: "Nisi canauchee ca binni ri'.

Qué riná ca guni ca ni rabe'."

¹¹ Nga runi bidxiiche nia laacabe ne bine ti juramentu, qué ziuu dxi chu' cabe ra nudiee laacabe para niziila'dxi cabe.

¹² Yanna hermanu ca', laguuya gá laatu, cadi laca aca ladxidó' to nadxaba' ne qué guni cre tu Dios ni nabani, pacaa zaxele tu de laa. ¹³ Ni guni tu la? cada tobi ulidxe stobi irá dxi laga zanda, ti cadi uchee tobi de laatu sin ganna, ne aca naguidxi ladxidó', ne ma qué ulabi Dios. ¹⁴ Partí naca pe nu xpinni Cristu, pa qué icha'cha nu de ní rumi cre nu, cásica bini cre nu dxi ucuaa nu stiidxa'.

¹⁵ Sti tiru cusietenala'dxe laatu ni cá lu Xqui'chi Dios ra na:

Yanadxí ca, pa iní' né Dios laatu, cadi guni tu ladxidó' to naguidxi casi bi'ni cani bichiichi laabe que.

¹⁶ Tuu nga cuzeete be ra na be bina diaga stiidxa Dios ne qué nulabi ni. Cuzeete be cani ulee Moisés ndaani guidxi Egipto. ¹⁷ Nabé bidxiichi né Dios laacabe idubi cuarenta añu uzá cabe ndaani gui'xhi que, partí qué fíanaa dxí cabe de nuchee né cabe laa. Nga runi ndaani gui'xhi que guti cabe. ¹⁸ Partí bi'ni Dios ti juramentu, qué zaguu laacabe ra niziila'dxi cabe saca qué nuzuuba cabe stiidxa'. ¹⁹ Zácat ridu'ya nu qué fíanda fíuu ca binni Israel ra ze ca para niziila'dxi ca partí qué fíuni cre ca'.

4

¹ Ne pa zacá uca ca binni que la? yanna laanu naquifiñe gataná nu ti qué aca nu casi uca cabe, ne ma qué chu' nu ra iziila'dxi nu, neca ma gudixhe Dios icaa nu ni. ² Partí laca ma bina diaga nu stiidxa be casi bina diaga cabe, Peru qué niquifiñe ni para laacabe partí bina diaga cabe Peru qué fíuni cre cabe ni. ³ Peru laanu ma ucuaa nu stiidxa Dios, nga runi ziu' nu ra chi udii laanu para iziila'dxi nu, neca laacabe qué fíuu cabe. Casi cá ni lu gui'chi ra bizeete Dios de laacabe: Bidxiiche nia laacabe

ne bine ti juramentu ma qué ziuu dxi chu' cabe ra niziila'dxi cabe.

Qué fíuu ca binni que ra niziila'dxi ca', cadi ti ca'ru aca chaahui ni, partí maca gudixhe chaahui Dios ni dede dxi uyá' guidxilayú.

⁴ Cá ca diidxa ri lu Xqui'chi Dios:
Lu gadxe gubidxa de cuzá' Dios guidxilayú biziila'dxi de irá dxiiña ni bi'ni'.

⁵ Ne laca cá ca diidxa ri lú ni:

Qué ziuu dxi chu' ca ra niziila'dxi ca'.

⁶ Qué fíuu ca binni que ra niziila'dxi ca', partí qué nuzuuba ca stiidxa Dios, Peru

nuu tu ziuu partí ma gudixhe Dios aca ni.

⁷ Udi'di ru stale iza de bichee ca binni que, bisiní' Dios David, ne cá ni lu Xqui'chi bë ra na David:

Pa iní' né Dios laatu yanadxí

cadi guni tu ladixidó' to naguidxi.

Zacá nanna nu gudixhe ru Dios ti dxi iní' né laanu, ne yanna nga laani. ⁸ Partí dxi ma

guti ca binni ni bichee que la? gunda biuu né Josué ca xcaadxi que ndaaní guidxi ra na

Dios iziila'dxi ca'. Pacaa la? qué nuzeete ru

Dios sti dxi. ⁹ Nga runi nanna nu chí udii ru

Dios ca xpinni ra iziila'dxi chaahui ca'. ¹⁰ Ne

irá ni chu' raqué zaziila'dxi de xhiiña', casi

biziila'dxi Dios dxi binduuxhe xhiiña bizá' guidxilayú. ¹¹ Nga runi huaziuu ti nu ndi

para ganda chu' nu ra chi iziila'dxi nu, ne

cadi guiaabá nu casi biaba ca binni ni qué

nuzuuba stiidxa Dios que.

¹² Stiidxa Dios la? rudii enda nabani laanu, ne nandxó' ni. Jma naduxhu ni que

ti puñal ni naduxhu iropa ladu, partí zanda guiaazi ni dede jma guete', dede ndaaní

dxita. Ora ma yendá stiidxa be que ndaaní

ladixidó' no la? ribee irá ni nuu ndaaní

ladixidó' no, ne ni cá lu xquenda biaani nu,

para ganna nu ximodo laanu. ¹³ Gasti nuu

ndaaní guidxilayú ni qué zanda gu'yá Dios.

Ruuya dxichi be irá xixé ni nuu, ne laabe

cuidxi be cuenta laanu.

Jesús, sacerdote gola

¹⁴ Napa nu ti sacerdote gola ni nabé nandxó', ni riní' pur laanu, ne nga nga Jesús, Xiiñi Dios ni ma nuu ra nuu Bixhoze. Nga runi naquiiñe cadi icha'cha nu de ni ma runi cre nu. ¹⁵ Beda gaca sacerdote gola stinu binni guidxilayú ne udi'di irá ni rididi nu. Xi si la? qué nuchee be. Zanda guiaá be

laanu partí nanna pe be xii nga nagana para

laanu, ne zanda acané be laanu ora ma qué

ganda sa nu. ¹⁶ Nga runi zanda idxiña nu

ra nuu Dios stinu ni nadxii laanu sin idxibi

nu, partí nacha'hui be, riá be laanu, ne zacá

zacané be laanu ora caqui'fe nu tu acané

laanu.

5

¹ Gulí Dios ca sacerdote gola para iní' né laa pur binni, ne para quixhe ca ni quedané binni usiga'de Dios lu altar, ne para idxiña né ca rini sti maní ni ma guti ra nuu Dios, para guiaá ni huachee ca binni que. ² Peru

qué rixhacala'dxi cabe cani qué riene ne

cani ruchee, partí laca binni guidxilayú laa-

cabe ne laca zanda uchee cabe. ³ Ne partí

ruchee cabe la? laca naquiiñe quedané cabe

ni usiga'de cabe Dios para guiaxa stonda

cabe, casi runi cabe pur binni.

⁴ Peru iruti zanda gudxiiba laca laa aca sacerdote gola, sínueque Dios nga ribí tu aca ni, casi ulí Aarón, primé sacerdote gola.

⁵ Nin Cristu qué nudxiiba laca laa, sínueque Dios ulí laabe para aca be sacerdote gola stinu. Partí maca cá lu Xqui'chi Dios ra na rabi laabe:

Lii nga Xiiñe'.

Dede yanadxí zusihuinne Xiiñe lii.

⁶ Ne laca cá sti lugar lu Xqui'chi Dios ra na rabi laabe:

Lii nga sacerdote gola, ne qué ziuu dxi guiaana dxi de aca lu ni, casi Melquisedec.

⁷ Dxi uyuu Cristu ndaaní guidxilayú, unaba lu Dios nulá laa de enda guti que, dede biina ne bicaa ridxi. Bicaa diaga Dios laabe partí qué nudxiiba be laca laabe sínueque bíni be irá ni na. ⁸ Peru neca Xiiñi Dios laabe, udi'di be irá enda naná que para biziidi be uzuuba be diidxa'. ⁹ Bíni be irá ni gudixhe Bixhoze be guri be, ne pur ni bíni be ca zalá irá cani uzuuba stiidxa be. ¹⁰ Ne ma bíni Dios laabe sacerdote gola, casi Melquisedec.

Nagana ibigueta tobi ni usaana de guni cre

¹¹ Napa stale ni nusiide laatu de irá ndi', Peru nagana usiene ni laatu yanna partí huaxié' rucaa ique tu iziidi tu. ¹² Ma xadxí de bini cre tu, mápeca ñanda nusiidi tu stobi, Peru naquiiñe uzulú tu iziidi tu stiidxa Dios sti tiru, partí nin ra jma qué igana ca'ru guiene tu. Nuu tu casi ba'du, leche si zanda gue tu, qué zanda go to gueta. ¹³ Partí cani re' leche si la? nga casi ca binni ni ca'ru guiene chaahui ni rusiidi stiidxa Dios laanu guni nu, partí para laani, ba'du cayadxi ru laacabe. ¹⁴ Peru cani ma zanda go gueta la? nga cani ma nanna uná nga jneza ne uná nga ni cadi jneza, partí ma biaa ca guni ca jneza.

6

¹ Nga runi, naquiiñe ucá' ique nu iniiisi nu lu stiidxa Dios ne cadi guiaana nu casi cani deru cuzulú caziidi de Cristu. Dede dxi biziulú nu, ma bizi'di nu naquiiñe guni cre nu Dios ne usaana nu modo bibani nu dxi ca'ru gunibíá' nu stiidxa'. ² Ma bizi'di nu de enda riuu nisa, ne ma bizi'di nu ni runi ca hermanu gola, riguixhe ná ca luguiá sti hermanu para chu' ndaaya'. Ne ma nanna nu ziuu dxi guiasa binni de lade gue'tu', ne óraque zabidxi Dios cuenta laanu, ne qué ziuu dxi idxaa ni iní' be dxi que. ³ Peru cadi tiisi ma bizi'di nu bia' cá, guiaana dxi nu, sínueque huaziuu ti nu ndi', pa na Dios.

⁴ Pa gusaana tobi de guni cre Cristu la? iruti zanda uchiña laa ra nuu be sti tiru. Partí ma biene stiidxa be ne ma biiya enda nacha'hui sti Dios, ne ma ucuaa Espíritu

Santu. ⁵ Ma bidii cuenta galán stiidxa Dios, ne laca ma biene xi chi aca dxi usihuinni Dios enda nandxó' sti'. ⁶ Ne pa usaana be irá ni la? ma qué zanda ru uchaa be laabe, ne casi ñaca cabigueta cucaa be Cristu lu cruz sti tiru pur ni nuu ndaaní ladxidó' be, ne cayuni be para uxdixi cabe Cristu. ⁷ Zeda aca binni casi ti layú ni re' irá nisa guie ni guíaba lú. Pa cuee ndu layú que xiiia para ni runi dxiiña lú la? zuguu Dios ndaaya ni. ⁸ Peru pa nisi guixi ne guí'xhi udii ni la? qué iquiiñe ni para gasti', ne ziaba dí sti Dios luguiá ni, ne zia qui ni.

Zuni Dios ni ma uni'

⁹ Peru neca cayabe irá ndi laatu, hermanu ni nadxiee ca', nanna ziuu tu ndaaya', ti nanna ma bilá tu. ¹⁰ Nanna jneza runi Dios, ne qué zusiaanda irá enda nacha'hui ni huayancé tu ca xpinni partu nadxii tu laa. Huayacané tu laaca ne cayacané ru tu laaca dede yanna. ¹¹ Ne racaladxe cadí guiaana dxi nin tobi de laatu de guni xhiiña be ne enda nayeche', ti icaa tu irá ni racala'dxi be udii be laatu. ¹² Cadí ichaaba tu, sínueque laguni casi cani ma napa ni bidii stiidxa Dios udii binni. Cacaa cabe ni partu runi cre cabe ne cadí caree cabe gana.

¹³ Guietenala'dxi nu de dxi bidii stiidxa Dios Abraham. Bini jurar be pur laca laabe partu iruti ru jma nandxó' que laabe para ñuni jurar be pur laa. ¹⁴ Na be rabi be Abraham: "Dxandí zuguaa ndaaya lii ne zutale ca xiiñi lu'." ¹⁵ Ne ueleza Abraham sin nixhacala'dxi dede bidxiña dxi ucuua ni uni' Dios zudii laa. ¹⁶ Ora runi jurar binni la? runi jurar pur tobi ni jma nandxó' que laa, ti guni cre ni caní né be que dxandí zuni be ni. ¹⁷ Peru iruti ru jma nandxó' que Dios. Nga runi bini jurar be pur laca laabe ti ganna dxichi cani cudii stiidxa be que dxandí zuni be ni ma uni' be, ne qué zuchaa be gasti'. ¹⁸ Ra uni' be ne ra bini jurar be que bisaa be ni chupa, ne nanna nu qué zusigui be. Ne irá nga rusieche laanu, laanu cani biyubi nu acané be laanu, ne cá lú nu ni bidii stiidxa be udii be laanu. ¹⁹⁻²⁰ Nanna dxichi nu zuni be irá ni ma uni' be, ne nga nga ni naaze dxichi ladxidó' no ti qué iniibi nu, casi rinaaze ancla barcu para qué iniibi. Nga runi ma cadí cá lú nu ni nuu ndaaní guidxilayú ri', sínueque ni nexhe ibá' para laanu ra ma nuu Jesús zuhuua lu Bixhoze pur laanu, ne qué ziuu dxi guiaana dxi be de aca be sacerdote gola casi Melquisedec.

7

Jesús zeda gaca casi Melquisedec

¹ Melquisedec ca nga uca rey de Salem, ne laca uca sacerdote sti Dios ni nandxó'. Guietenala'dxi nu ni uca dxi zeeda Abraham de ra yetixhe dxi ca rey que.

Biree Melquisedec bichagalú laabe ne uluu ndaaya laabe. ² Oraque ulee be tindaa tindaa lu irá ni né be, bidii be laa casi ti diezmo ni ricaa sacerdote. Ni riní' lá Melquisedec la? "rey ni runi mandar jneza". Ne laca gudxi cabe laabe "rey ni riguixhe dxi lu enda ridinde", partu nga ni riní' diidxa Salem. ³ Ra cá de laabe lu Xqui'chi Dios la? qué riete gasti de bixhoze be nin jñaa be nin bixhoze gola be, nin dxi gule be nin dxi guti be. Ne zacá zeda aca be casi Xiiñi Dios, partu qué riete pa uyuu dxi biree be de sacerdote gola.

⁴ Laguuya si pabiá' bisaca be, partu dede Abraham bixhoze gola nu bidii laabe tindaa tindaa de lu irá ni guxha ca rey que. ⁵ Lu ley sti Moisés cá, ulí Dios ca xiiñi Leví aca sacerdote, ne gudxi laacabe icaa cabe diezmo dede sti ca bi'chi cabe neca laca za ca de Abraham casi laacabe. ⁶ Peru Melquisedec, neca cadí xiiñi Leví laa, ucuua diezmo ni bidii Abraham laa, ne uluu ndaaya Abraham. Abraham nda bidii stiidxa Dios laa. ⁷ Peru rarí ridu'ya nu uluu Melquisedec ndaaya laabe, ne irá binni nanna jma risaca ni riguu ndaaya que ni riuu ndaaya'. ⁸ Ca sacerdote ni ricaa diezmo yanna rila? binni guidxilayú laaca', ne zadxiña dxi gati ca', peru Melquisedec qué riete lu Xqui'chi Dios pa guti. ⁹ Ca xiiñi Leví ni nuu de sacerdote yanna la? rudii binni laaca diezmo. Peru zanda gabi nu casi ñaca laca bidii cabe diezmo Melquisedec chiqué, ra bidii Abraham ni laabe, dxi yechagalú be laa que. ¹⁰ Partu neca ca'ru gale Leví chiqué, peru xiiñi Abraham laa, ne ra bidii Abraham diezmo Melquisedec la? casi ñaca ne laabe bidii be.

¹¹ Pa qué ñuu sacerdote ni za de Leví, qué ña'ta di ley. Yanna pa ñanda nusiá cabe ladxidó' binni bi'ní ni na ley que la? ma qué iquiiñe ñeeda sti sacerdote casi Melquisedec ni cadí za de Aarón. ¹² Ne ra bidxxaa sacerdote la? laca bidxxaa ley. ¹³ Ne sacerdote cubi ni cuze'te nu ri la? nga Jesucristu, ne cadí za be de familia sti Leví, sínueque za be de adxé xiiñi Israel, ne nin tobi de familia stibe qué ñaca sacerdote. ¹⁴ Partu irá binni nanna gule Jesús Señor stinu lade ca xiiñi Judá, ne qué ñuu dxi nuzeete Moisés Judá dxi uni' tuu nga aca sacerdote.

¹⁵⁻¹⁶ Ne rihuinni dxichi jma risaca Cristu que ca xcaadxi sacerdote, partu casi Melquisedec laa. Guca be Sacerdote peru cadí partu gule be lade familia ni na ley gaca sacerdote, sínueque partu nandxó' be; qué ziuu dxi gati be. ¹⁷ Partu cá lu Xqui'chi Dios ra na rabi Xiiñi'.

Lii nga sacerdote gola casi Melquisedec, ne qué ziuu dxi iree lu de laani.

¹⁸ Zacá ma ucuá ná ley ni guta chiqué partu qué ñanda ñuni gasti'. ¹⁹ Qué ñanda nusiá ni

ladxidó' binni. Nga runi gudixhe Dios sti modo ni dxandí zaquiñe para uchiña laanu ra nuu.

²⁰⁻²¹ Dxi uní' Dios tu aca sacerdote lade ca xiiñi Israel la? qué ñuni di juramentu. Peru dxi uní' be aca Cristu sacerdote la? dxi que huaxa bi'ni be juramentu. Casi cá lu Xqui'chi be ra na:

Ma bi'ni Dios ti juramentu,
ne qué ziuu dxi uchiá ni.

Ne ndi nga na be dxi bi'ni be juramentu que,
na be rabi be Xiiñi be:

Lii nga sacerdote casi Melquisedec,
ne qué ziuu dxi iree lu de gacu ni.

²² Nga runi nanna dxichi nu jma zanda uchiña Jesúz laanu ra nuu Dios que ca sacerdote uyuu chiqué. ²³ Dxi ca'rú gueeda Jesúz la? qué ñianda ñaana ti sacerdote si, partí rati, ne óraque riuu stobi adxé. ²⁴ Peru qué ziuu dxi gati Jesúz, nga runi qué ziuu dxi iree de aca sacerdote stinu. ²⁵ Zanda ulá be cani uchiña be ra nuu Dios ne ma qué zanitilú ca', partí qué ziuu dxi gati be, ne nuu be para ini' né be Dios pur laaca'.

²⁶ Ne sacerdote casi pe laabe ca, nga ni caquiñe nu. Nacha'hui be ne nayá ladxidó' be, partí qué ñuu dxi nuchee be. Qué ñaca né be cani cuchee tobi si, ne ma bidxiiba Dios laabe ibá'. ²⁷ Adxé laabe para ca sacerdote ni uyuu chiqué, partí ca ngue la? irá dxi gupa ca xidé biiti ca tuuxa maní', ne biné' ca rini stime lu altar para usiga'de ca Dios. Nirudó' runi cabe ni para guiaxa xpecadu pe cabe, ne óraque ru guni cabe ni para sti binni. Peru Cristu la? ti tiru si bisiga'de rini sti' Dios pur irá nu, dxi guti be que, ne ma cadi naquiiñe guni ru be ni sti tiru. ²⁸ Cani uca sacerdote gola partí ca lu ley sti Moisés aca ca ni la? bichee ca', partí binni guidxilayú laaca'. Peru bi'ni Dios ti juramentu ra gudixhe aca Xiiñi sacerdote gola. Nga nuu jlugar ley yanna. Ne qué ñuu dxi nuchee Xiiñi be que.

8

Zuhuaa Jesúz lu Dios pur laanu

¹ Lade irá ni cucaa lu guí'chi ri la? ndi nga ni jma racaladxe ganna tu: iruti ru stobi casi Jesucristu, sacerdote gola stinu ni ma nuu ibá', zuba cue' Dios ni nandxó'. ² Ma nuu be de sacerdote ndaani ti yu'du ni dxandí yu'du ni bicuí Dios, cadi ni bicuí binni. ³ Irá sacerdote gola nuu para quixhe ca ni quedané binni usiga'de Dios lu altar, ne para idxiña né ca rini sti mani ni ma guti ra nuu Dios para guia ni huachee ca binni que. Jesucristu, sacerdote gola stinu, laca gupa xidé bisiga'de xiixa Dios. ⁴ Pa ñuu ru be ndaani guidxilayú la? qué ñaca be sacerdote partí nuu ru sacerdote caguixhe ni chi usiga'de cabe Dios casi na ley sti Moisés

guni cabe. ⁵ Peru yu'du ni nuu ca sacerdote ndaani la? zeda aca ni casi bandá si sti yu'du ni nuu ibá' que. Guietenala'dxi nu xi gudxi Dios Moisés dxi ma chi ucú yu'du que, na Dios rabi laabe: "Biiya gu'nú ni casi pe ni bilué lii lu dani que." ⁶ Peru jma risaca xhiña Cristu que xhiña ca xcaadxi sacerdote que, partí ra bi'ni Dios laabe sacerdote gola la? laca gudixhe ti modo cubi chu' né nu laa tobi si, ti modo jma galán para ni gudixhe ra bidii stiidxa Moisés que. Jma galán ni partí jma naro'ba ni bidii stiidxa be guni be para laanu.

⁷ Pa ñaca ñianda ñuu né binni Dios tobi si modo gudixhe ni chiqué la? ma qué niquiiñe niguixhe sti modo yanna. ⁸ Bizeete be qué niquiiñe ni guta chiqué partí nisi bichee ca binni que. Cá lu Xqui'chi be ra na be:

Binni Israel ne binni Judá ca':
Zadxiña dxi quixhe sti modo chu' né tu naa
tobi si,

⁹ peru cadi casi gudixhe para ca bixhoze
gola tu dxi uluua naya ná ca para ulee
laaca de ndaani guidxi Egipto.

Purtí qué ñuni ca ni gudxe laaca ñuni ca'.
Nga runi bisaana laaca'.

¹⁰ Ndi nga chi gune para ca binni Israel dxi
idxiña dxi que:
zucaa ca mandamiento stinne lu xquenda
biaani ca ne ndaani ladxidó' ca',
ne óraque huaxa zapa ca naa de Dios stica',
ne zaca ca xpинne'.

¹¹ Ne óraque ma cadi naquiiñe usiidi cabe
bi'chi cabe nin binni xquidxi cabe
para gunibiá' ca tuu nga Señor,
purtí irá cabe zunibiá' cabe naa dede ni jma
nahuiini hasta ni jma huanisi lade
cabe.

¹² Zuxhaya stonda cabe,
ne qué ziuu dxi guietenaladxe pa uyuu dxi
bichee né cabe naa.
Nga nga ni guidxi be laaca'. ¹³ Ne ra bizeete
be ti modo cubi, rihuinni para laabe ma
bio'xho stobi que, ne ora ma bio'xho xiixa
la? ma chi initilú.

9

Yu'du ni nuu ndaani guidxilayú ne ni nuu ibá'

¹ Yanna rarí chi du'ya nu ximodo uyuu né
Dios ca xpinni chiqué, ne ximodo nuu né
laanu yanna. Chiqué gudixhe be ximodo
guni ca binni que cultu, ne bizá' cabe ti
yu'du para aca ni ndaani'. ² Bicuí cabe ti
carpa ne nga uyé de yu'du sticabe. Naca
ni chupa ndaa, ne ndaani tindaa que la?
nuu candeler de oro ne mexa ra nexhe
ca pan ni ma uyuu ndaaya'. Ne rabi cabe
ni "Lugar Ra Nandxó". ³ Para chu' cabe
ndaani sti ndaa que la? napa cabe xidé
tidi cabe ti cortina, ne raqué nga rabi cabe

ni "Lugar Ra Jma Nandxó". ⁴ Nuu ti altar de oro ndaaní ni ra riguu cabe gu'xhu', ne laca nuu ti guíña de oro ni napa cabe casi ti seña ma bidii stiidxa Dios laacabe aca cabe xpinni, ne ndaaní ni nuu ca guie ra cá ca mandamiento ni bidii Dios Moisés que, ne laca nuu ti rii de oro ra dxá caadxí maná ne vara sti Aarón ni ulee bandaga chiqué. ⁵ Ne luguiá guíña que zuhuaa chupa figura casi ángel sicarú dede ria'qui biaani', ne ruchii bandá sti xhiaa cani ra ruchá cabe rini sti ca mani ni rusiga'de cabe Dios. Peru nagasi qué zanda uze'te nu xi rini' irá ni.

⁶ Zacá nga nexhe chaahui irá ni nuu ndaaní carpa que, ne irá dxi riuu ca sacerdote ndaaní primé ndaa que para riguni xhiiña'. ⁷ Peru rairopa ndaa que la? sacerdote gola si riuu, ne neca laabe la? peru ti tiru si zanda chu' be lu tubiza. Ne para chu' be, napa be xidé chiné be rini ni usiga'de be Dios pur irá ni bichee ca binni que iza que sin ganna, ne ni bichee be. ⁸ Racá rihuinni cusiidi Espíritu Santu laanu, laga zuhuaa ru primé ndaa que la? qué ñienda ñuu binni Lugar Ra Jma Nandxó' que. ⁹ Ne irá nga nuu casi ti exemplu para laanu yanna. Purti neca biiti ca sacerdote que maní', ne bichá ca rini stime lu altar, peru neca zacá, qué ñanda ña pe ladxidó' ca binni que. ¹⁰ Bisiidi ca sacerdote que laaca xi na ley zanda go'ca', ne xi zanda gue ca ne ximodo usiá ca ladi ca', peru biquiñe irá nga laga si quixhe Dios ni jma riquiñe'.

¹¹ Peru ma beeda Cristu, ne ma laa naca sacerdote gola. Ne pur laa ma ucuaa nu irá ni galán ni bidii stiidxa Dios chiqué zudii binni, ne yanna ma cayuni be dxiiña ndaaní yu'du stibe, yu'du ni jma galán ne jma nandxó' que irá yu'du', purti cadi binni bizá' ni, ne cadi ndaaní guidxilayú nuu ni. ¹² Ma adxé laabe para ca xcaadxi sacerdote gola que, purti ra biuu be ndaaní Lugar Ra Jma Nandxó' que la? maca tobi si tiru biuu be, pero qué ñuu né be rini sti chiva nin sti yuze huiini', sínque rini pe stibe, ne nga nga ni bilá laanu. ¹³ Chiqué ora uchee né tuuxa ley sti Moisés la? ruchá cabe rini sti yuze ne sti chiva luguiá be, ne laca ruzaaqui cabe ti yuze huiini, ne ruchá cabe dé stime luguiá be para tidi ni bichee be que, ne aca be nayá, peru de luguiá si. ¹⁴ Ne pa biquiñe irá nga para bisiá laacabe la? jma rusi nandxó' rini sti Cristu, purti ucané Espíritu ni bidii Dios laabe guidxhe be xpida be casi ti ofrenda ni nayá ne bisiga'de be ni Dios. Ne rini bixhii be que nga usiá ladxidó' no de irá ni biché' nu chiqué, ne uechaa laanu ti ibani nu casi na Dios ni nabani.

¹⁵ Ne pur ni bi'ni Cristu que, ma bidii stiidxa Dios binni guidxilayú sti tiru, ma guidxhe ti modo chu' né cabe laa tobi si. Chiqué laca bidii stiidxa be ca bixhoze gola

nu, peru bichee né ca laabe. Peru ra guti Cristu, raqué biaxa xpecadu irá', clásica cani uní' né be chiqué, zaqueca cani caní' né be yanna, para udii be laaca enda nabani ni qué zaluxe. ¹⁶ Ora ma chi gati binni la? rusaana testamentu. Peru neca cá ni lu gui'chi', qué zaca ni pa ca'ru gati be. ¹⁷ Purti laga nabani ru ni bi'ni ni que la? qué zanda icaa cabe ni. ¹⁸ Nga runi dxi bidii stiidxa Dios ca xpinni chiqué la? uca firmar né ni rini. ¹⁹ Guietenala'dxi nu ximodo uca ni: biinda né Moisés ca binni que irá ca mandamiento ni cá lu ley que, ne óraque ucuaa be ti lari de lana xiná' ne ti rama hisopo, bigadxe be ni de rini sti yuze huiini ne sti chiva, ne nisa, ne biruba be ni lu libru ra cá ley sti Dios que, ne laca biruba be ni luguiá ca binni que. ²⁰ Ne rabi be ca binni que: "Ndi nga rini ni cayuni firmar ca mandamiento ni caguxhe Dios para guni tu." ²¹ Ne óraque biruba Moisés rini que ndaaní yu'du que ne lu ni riquiñe para cultu sticabe. ²² Pur ni cá lu ley nanna nu irá ni guia naquiiñe guia ne rini, ne pa qué ixii rini la? qué zanda guiaxa xpecadu cabe.

Rini sti Cristu rusiá binni de ni huachee

²³ Carpa ni bizá' Moisés que, ne irá ni uyuu ndaaní ni que la? caadxí si rulu' cani laanu ximodo ibá'. Randa ria cani ra idxá cani rini sti maní'. Peru naquiiñe guia ni nuu ibá' ne rini sti tuuxa ni jma risaca que maní'. ²⁴ Nga runi ra nuu Cristu yanna la? cadi ndaaní yu'du ni biciú binni, sínque ibá' biuu be, caní' né be Dios pur laanu. Purti ca yu'du ni nuu ndaaní guidxilayú la? naca cani casi bandá si sti ni nuu ibá'. ²⁵ Ne ma qué zuguihe ru be xpida be sti tiru para guiaxa xpecadu binni, casi runi ca xcaadxi sacerdote gola, cada iza riuu ca ndaaní Lugar Ra Jma Nandxó', riuu né ca rini, peru cadi stica'. ²⁶ Pa ñuni be casi runi ca la? nanna panda tiru ñati be dede dxi uyá' guidxilayú ya'. Peru cadi zacá di nga laani, sínque dxi gunda dxi la? beda uxhii be rini stibe para guiaxa xpecadu binni ne ma qué ziuu ru dxi guni be ni. ²⁷ Irá binni guidxilayú napa xidé gati ti tiru, ne óraque ma cuidxi Dios cuenta laaca'. ²⁸ Zacaca beda gati Cristu ti tiru si para guiaxa xpecadu irá binni guidxilayú, ne ziuu dxi ibigueta be rairopa tiru Peru ma cadi para quixe be ni huachee binni, sínque para ulá chaahui be cani cabeza laabe.

10

¹ Qué ñienda di nudii ley sti Moisés irá ni galán ni ma guidxhe Dios para binni guidxilayú, peru zanda gabí nu naca ni casi bandá sti ni qué nihuinni chiqué. Purti neca bi'ni binni casi cá lu ley que, bixhii ca rini sti mani para bisiga'de ca Dios, peru neca ne nga qué ñanda ña chaahui ladxidó' ca', ne

cada iza ribigueta ca para guni ca ni sti tiru.² Pa ñaca nusíá rini ni ruxhii cabe que ladxitdó' cabe la? ma ñanaa dxí cabe de ñuni cabe ni, purti ñanna cabe ma bia ladxitdó' cabe.³ Peru cadi zacá di nga laani, sínunque cada iza ora uxhii cabe rini que la? jma rusi rietenala'dxi cabe ni huachee cabe.⁴ Purti qué zanda ixá stonda binni ne rini sti yuze ne sti chiva.

⁵ Nga runi dxi bedandá Cristu ndaani guidxilayú, na rabi Bixhoze:

Qué ñuula'dxi nicoou rini sti mani', nin xiixa nusiga'de cabe lii,
sínunque gudixhe lu naa gueda aca binni guidxilayú.

⁶ Ne qué ñuula'dxi lu irá ni ruzaaqui cabe, ne rini ni ruxhii cabe para guiaxa stonda cabe.

⁷ Nga runi rabe lii: "Dios stinne", rarí nuua para gune ni na lu', casi cá ni lu Xqui'chi lu de naa."

⁸ Rarí ridu'ya nu xi na Jesucristu. Na be qué racala'dxi Dios uxhii cabe rini sti mani', nin usiga'de cabe xiixa laa, nin uzaaqui cabe tuuxa mani para guiaxa stonda cabe, neca nga cá lu ley guni cabe.⁹ Oraque na be: "Rarí nuua para gune ni na lu'." Ne ra uní' be zacá la? bichiá be enda ruxhii rini sti mani para guiaxa pecadu, ne bisihuinni be chi guni be ni ma gudixhe Dios aca'.¹⁰ Ne yanna ma uca ni gudixhe Dios que, purti ma bidii Jesucristu xpida para guiaxa stonda nu tobi si tiru, ne pur ni bi'ní be que ma bia ladxitdó' no.

¹¹ Irá dxi ma nuu ca sacerdote, ma cuxhii rini sti mani', peru qué ziuu dxi quixe rini que ni bichee binni.¹² Peru Jesús la? ti tiru si bixhii rini sti', ne ngue si para biaxa irá ni. Oraque ze be ibá' ne ma zuba be cue' Dios.¹³ Ne raqué cabeza be dede dxi ma guta dxí irá ni rucaa lú laabe xa ñee be.¹⁴ Ti ofrenda si bisiga'de be Dios chiqué, ne ma cadi naquiiñe ru gasti para guia ladxitdó' irá cani ma bixá stonda.¹⁵ Ne nanna nu dxandí ni bize'te nu ca, purti rusiene Espíritu Santo ni laanu pur ni cá lu Xqui'chi Dios ra na:

¹⁶ Dxi ganda dxi que, zaguixhe sti modo chu' né cabe naa tobi si, ne dxi que zucaa ca mandamiento stinne lu xquenda biaani cabe ne ndaani ladxitdó' cabe.

¹⁷ Ne laca na Señor:
Ma qué ziuu ru dxi guietenaladxe pa uyuu dxi bichee né cabe naa.

¹⁸ Zacá nga laani, pa ma bixhá Dios stonda nu la? ma cadi naquiiñe quixhe nu xiixa lu altar para guiaxa stonda nu.

Idxiña nu ra nuu Dios

¹⁹ Chiqué la? sacerdote gola si zanda chu' ndaani Lugar Ra Jma Nandxó' sti yu'du que. Peru yanna laanu, hermanu ca', ma zanda

chu' nu Lugar Ra Jma Nandxó' ni nuu ibá', purti bixhii Jesucristu rini sti pur laanu.

²⁰ Ra guti be que la? bixhele be ti neza cubi para laanu, ne ma biu' nu lu neza sti enda nabani que dede guiu' nu ibá'. Zanda gabi nu ma undadi be cortina ni ucuá ndaani yu'du que, ne ma zanda guiu' nu.²¹ Ne ma napa nu ti sacerdote gola ni nuu para gu'ya ca xpinni Dios.²² Nga runi idxiña nu ra nuu Dios de idubi ladxitdó' no, ne guni cre pe nu zacané laanu, purti ma bisiá rini sti Cristu ladxitdó' no de irá ni biché' nu, ne ma bia cuerpu stinu ne nisa yá ra uyú' nisa nu.²³ Yanna, inaaze dxiichi nu ni ma runi cre nu, purti nanna nu quézagüite si ni bidii stiidxa laanu, sínunque zuni ni ma uní'.²⁴ Ne naquiiñe ucá' ique nu acané saa nu para ganaxhii nu jma, ne guni nu ni nacha'hui'.²⁵ Ne cadi guni nu casi cani rusaana de che cultu, sínunque cada tobi acané stobi para indisa ique, ne jma rusi yanna purti cadu'ya nu ma zeda dxiña dxi gueeda Jesucristu Señor sticanu.

²⁶ Purti pa ma nanna nu xii nga jneza, Peru uyubi nu uché' nu la? ma gasti zanda usiga'de nu Dios para guiaxa stonda nu.

²⁷ Ne pa nuu tu guni zacá la? ganna dxiichi zusaba ná Dios laa dxi usaba gui para unitilú irá ni bicaa lú laa.²⁸ Chiqué pa uchee né tuuxa ley sti Moisés, ne inf' chupa o chonna dxandí ni la? maca zigati ngue, ne neca ninaba be nilá be, qué ñanda.²⁹ Ne pa zacá bi'ní cabe cani bichee né ley sti Moisés la? jma rusi naná zaca para cani udxii deche Espíritu sti Dios ni nadxii laaca', ne casi ñaca ruutu ñee ca Xiñi Dios purti qué rulabi ca rini ni bixhii para ihuinxi dxandí zuni Dios ni ma uní'. Ne laca rini que bisiá ladxitdó' ca'.³⁰ Ma nanna nu ca diidxa ni uní' Dios chiqué: "Xuenta nuu ni, ne naa uquixé ni laacabe", na be. Ne laca cá ca diidxa ri lu guí'chi: "Zuzuhuua ca xpinni Dios nezalú para inf' ca xi huayuni ca'".³¹ Nabé naná zaca para cani cuchee ora gueda guiaiba ca lu ná Dios ni nabani.

³² Peru laguietenala'dxi dxi nacubi binibiá' tu stiidxa Cristu, qué nixhacala'dxi tu, neca nabé naná ni udi'di tu.³³ Gunaaze cabe caadxí de laatu, bininá cabe laaca ne bini burla cabe laaca nezalú binni, Peru qué nusaana tu laaca', sínunque biaana né tu laaca'.³⁴ Ne zaqueca qué nusaana tu ca hermanu ni bieguyoo, ne qué niguu xa ique tu dxi ucuua cani nanala'dxi laatu stítu, purti nanna tu jma galán ni napa tu ibá', ne ngue la? qué ziuu dxi inití lú.³⁵ Ne pa zacá uzá tu chiqué la? zaqueca guni tu yanna, ne cadi usaana tu de guni cre tu Dios, purti naro'ba ni chi udii laatu.³⁶ Naquiiñe cadi ixhacala'dxi tu, ti ganda guni tu ni na Dios ne icaa tu ni ma uní' zudii laatu.³⁷ Cá ca diidxa ri lu Xqui'chi Dios:

Nagueenda zeda dxiña dxi nexhe gueeda Señor.

Ma qué zandaa di'.

³⁸Zabani cani ma bia ladxidó' partí runi cre ca'.

Peru ni ibigueta atrá la? ma qué zieche nia dia'laaca'.

na Señor. ³⁹Peru laanu la? cadi zeeda nu lade cani ribigueta atrá ne rinitilú, sínque lade cani napa enda nabani ni qué zaluxe partí runi cre.

11

Ni dxandí runi cre Dios

¹Pa dxandí runi cre nu Dios la? qué zagú' xa ique nu de ni cabeza nu udii be laanu, ne neca ca'rū ihuinni irá ni, peru casi ñaca ma cadu'ya nu ni yanna, partí runi cre nu laabe. ²Bieche né Dios ca bixhoze gola nu chiqué partí bini cre ca laa.

³Runi cre nu Dios, nga runi nanna nu uyá' guidxilayú ra uní' be gaca ni. Dxi ca'rū iní' be, qué nihuinni gastí, peru yanna ma ridu'ya nu ni.

⁴Rarí chi du'ya nu modo bini cre caadxí de ca bixhoze gola nu chiqué. Partí bini cre Abel Dios, nga runi jma uyuula'dxi Dios ni bisiga'be de laa, que ni bisiga'de Cain. Ne pur nga runi uní' Dios ma nayá ladxidó' be, ne ucuaa ni bisiga'be de laa que. Zacá ridu'ya nu neca ma guti be Peru de yanna ruzeete cabe pabiá' bini cre be Dios.

⁵Ne laca partí bini cre Enoc Dios, nga runi undisa Dios laa, yené laa ibá' sin ñati, ne biyubi cabe laa, pero qué nidxela cabe laa, partí ma undisa Dios laa. Lu Xqui'chi Dios rabi laanu, ante che be ibá', uyuula'dxi Dios ni bi'ni be. ⁶Peru qué zanda guni binni ni riula'dxi Dios pa qué runi cre. Partí para idxiña cabe laabe la? napa cabe xidé guni cre cabe nuu be ne rulabi be cani uyubi laabe.

⁷Ne laca partí bini cre Noé Dios, nga runi bizuuba stiidxa Dios ra gudxi Dios laa xi chi aca. Ne neca ca'rū gu'ya be ni, Peru bi'ni be ni na Dios, bizá' be arca ra bilá né be binni lidxi be que. Pur modo bini cre be que bisihuinni be pabiá' cuchee binni guidxilayú, ne bieche né Dios laabe, partí rieche né cani runi cre laa.

⁸Abraham laca partí bini cre Dios, nga runi bizuuba stiidxa'. Biree de xquidxi sin ganna paraa che', ucuaa neza, uyé guidxi ni gudxi Dios laa zudii laa ne ca xiiñi'. ⁹Ne neca casi ñaca nua be xquidxi binni, Peru biaana be ndaani guidxi ni ma gudxi Dios labae zudii laabe que. Biaana be zaqué partí bini cre be Dios, neca ndaani carpa si uleza be, ne zaqueca uleza ca xiiñi be, Isaac ne Jacob, partí ne laaca bidii stiidxa Dios. ¹⁰Bi'ni be zaqué partí cá lú be icaa be guidxi

ni bicú Dios para laabe ibá', guidxi ni qué ziuu dxi initilú.

¹¹Laca zanda guietenala'dxi nu, qué ñanda ñapa Sara xiiñi'. Peru neca ma udi'di de ra ñapa be xiiñi be la? beda gapa be tobi partí bini cre be zuni Dios ni ma gudxi laabe. ¹²Zacá ridu'ya nu neca nabé ma huanisi Abraham para gapa xiiñi', Peru beda idale xiiñi casi luceru ne casi yuxi sti nisadó'.

¹³Irá cabe guti cabe runi cre ru cabe Dios. Necá ca'rū icaa cabe ni bidii stiidxa Dios zudii laacabe, Peru casi ñaca biiya cabe ni de zitu ne bieche né cabe ni. Ne uní' cabe cadi ndaani guidxilayú ri nga xquidxi cabe sínque zidi'di si cabe ndaani ni. ¹⁴Purtí ni iní' zacá la? rihuimni cabeza chu' ndaani xquidxi pe'. ¹⁵Purtí pa nucaa ique cabe nibigueta cabe guidxi ra biree cabe la? ñanda ca nibigueta cabe raqué. Peru cadi nga di nga ni ucalal'dxi cabe, ¹⁶sínque ucalal'dxi cabe ti guidxi ni jma galán, o zanda gabi nu guidxi ni nuu ibá'. Ne pur nga runi qué rituú lú Dios aca Dios sticabe. Ne ma nagiuhé chaahui ti guidxi para laacabe.

¹⁷Chiqué bitiidi Dios Abraham ti prueba para gu'ya pa dxandí runi cre be laa, ne bihuinni dxandí runi cre be. Purtí uná be udixhe be tobi lucha xiiñi be para nusiga'be be laa Dios, neca ma gudxi Dios laabe, na rabi laabe: ¹⁸"De Isaac nga uzulú idale xiiñi lu." ¹⁹Bi'ni be zaqué partí ma runibiá' be Dios ne ma nanna be dede gue'tu zanda usibani. Zacá zanda gabi nu casi ñaca guti Isaac ne bigueta bibani para ucuaa bixhoze laa sti tiru.

²⁰Dxi uluu Isaac ndaaya Jacob ne Esaú ne gudxi laaca xi chi aca dxi ma guti la? gunda uní' Isaac de ni chi aca ru partí bini cre Dios. ²¹Jacob laca partí bini cre Dios, nga runi dxi ma chi gati uluu ndaaya iropa xiiñi José, ne neca ma lu ti bastón zucá be Peru bisisaca be Dios. ²²Dxi mayaca gati José bietenala'dxi gudxi Dios laa napa ca israelita xidé iree ca de ndaani guidxi Egipto, para gudixhe xi guni né cabe dxita sti dxi iree cabe. Bi'ni be zaqué partí bini cre be ni uní' Dios que.

²³Ora gule Moisés la? biiya bixhoze be ne jñaa be pabiá' galán laabe, para bicaachi ca laabe chonaa bee, ne qué nidxibi ca ni na rey Faraón. Bi'ni cabe zaqué partí bini cre cabe Dios. ²⁴Ne zaqueca bini cre Moisés Dios dxi ma huanisi, ngue runi qué ñuula'dxi ñaca xiiñi xiiñi dxaapa rey Faraón. ²⁵Purtí neca fléche né be irá ni ñapa be, Peru chupa chonaa si gubidxa, ne qué ñuula'dxi Dios ni. Ne pur nga ulí be acaná né be ca binni xquidxi be. ²⁶Para laabe la? jma risaca acaná be casi ucaná Cristu, que ñapa

be irá ni nuu ndaani guidxi Egipto, purti bicaa ique be ni chi udii Dios laabe.

²⁷ Ne laaca purti bini cre be Dios, ngue runi biree be de ndaani guidxi Egipto sin nidxibi be rey que neca cadxiichi né laabe, ne bidxii lú be neza ze be purti casi ñaca cayuuva be Dios neca qué rihuinni.

²⁸ Ne laca purti bini cre be Dios, nga runi bi'ni be ni guidxi Dios laabe, biné' be rini irá ra puerta sti ca binni Israel dxa gueela que, ti qué guiuu ángel guuti lugola stica'.

²⁹ Ne laca purti bini cre cabe Dios, nga runi gunda udi'di cabe Nisadó' Xíñá que, casi ñaca nidi'di cabe ra nabidxi. Ne ra ucalá dxi ca binni Egipto nidi'di casi udi'di cabe la? bilaahua ca'.

³⁰ Ne laca purti bini cre ca binni Israel Dios, nga runi biaba lindaa sti guidxi Jericó dxi bidii ca vuelta guidxi que gadxe gubidxa. ³¹ Zaueca Rahab, gunaa dxaba que, bilá dxi binitilú irá binni xquidxi purti bini cre Dios ne bichagalú ca xpinni be dxi yeundaachi ca ndaani xquidxi.

³² Xi ru zanda gabe laatu ya'. Ñuuladxe ñue nia laatu de Gedeón ne Barac ne Sansón ne Jefet ne David ne Samuel ne ca profeta. Peru ma qué zanda. ³³ Irá cabe bini cre cabe Dios. Nga runi gunda guidixhe dxi cabe rey, ne bini mandar cabe jneza, ne ucane Dios laacabe casi bidii stiidxa zacané laacabe. Ne laca bini cre cabe, nga runi gunda biseegu cabe ruua lion, ³⁴ ne bisu'i cabe guí naro'ba, ne bilá cabe de ra ñati cabe ne espada. Ne cani ridxibi para ucaa lú la? bicaa lú ca sin nidxibi ca' dede gunda binidé ca ca dxi ni bicaa lú laaca'.

³⁵ Laca uyuu caadxii gunaa runi cre Dios, guti binni lidxi ne bibani. Ne laca uyuu xcaadxii xpinni Dios guti ra bininá cabe laa purti runi cre Dios, ne qué niná ca nilá ca', purti nanna ca jma galán gati ca ti ibani né ca Dios. ³⁶ Ne uyuu xcaadxii ni bini burla cabe laa, ne gudiñe cabe laa dede bindiibi cabe cadena laa ne biseguyoo cabe laa. ³⁷ Nuu tu guti purti bichá cabe guie laa, ne nuu ni bi'ni cabe laa chupa ndaa, ne nuu ni bitiidi cabe ra nagana para nuxhele cabe laa de Dios ne nuu ni biiti cabe de espada. Ne nuu ni uzá nacu xquidi dendxu ne xquidi chiva, guti zí ca', ne nagana uca para laaca', ne ucana ca'. ³⁸ Tan nacha'hui cabe, cadí para laacabe guiaana cabe lade binni guidxilayú ni nadxaba'. Uzá ca guí'xhi ne lade dani ne ndaani cueva ne ndaani bize. ³⁹ Bieche né Dios irá cabe pur modo bini cre cabe, pero ca'ru icaa cabe ni un' Dios udii laacabe guti cabe. ⁴⁰ Purti ma guidixhe xiixa jma galán, ne cadí para laasi cabe sínque ne para laanu. Nga runi na cueza cabe icaa né cabe ni laanu.

12

Idu'ya dxí nu Jesús

¹ Ma bidu'ya nu modo uzá ca binni ni bini cre Dios chiqué. Zaueca laanu, udxí'lú nu sa nu lu neza ni guidixhe Dios para laanu sin ixhacala'dxi nu. Ne para ganda chindá nu la? naquiiñe usaana nu irá ni rucueea laanu, ne zaueca usaana nu de uché' nu, ti ma cadi icá nu yaga lu ná ni. ² Cadi guiaana dxi nu de idu'ya dxí nu Jesús, purti nirudó' laa uzá lu neza udxhe Dios sa cani runi cre laa, ne yendá de ra nexhe chindá. Guietenala'dxi nu pabiá' naná guca para laabe ra ucuá be lu cruz que, pero qué nizaala'dxi be gati be zaqué, purti nanna be nabé zieche be ora ma udi'di be ni. Ne zaqué uca ni, udi'di si irá enda naná stibe que la? ze be ibá', ne ma zuba be cue' Dios ni nandxó'.

³ Laguuya si laatu pabiá' bininá cani ruchee laabe, ne ora guietenala'dxi tu modo udi'di be que la? qué zadxaga tu, ne qué zabí sa tu atrá. ⁴ Zándaca nabé naná cayaca para laatu ra cucaa lú cani ruchee laatu, pero ca'ru chindá tu dede ra gati tu. ⁵ Rulu'í ma biaanda laatu ni cá lu Xqui'chi Dios ra na:

Xiíñe', cadi udxii dechu Dios ora tinde né lii, ne cadi guiaanu triste ora usaba ná lii.

⁶ Purti ridinde né be cani nadxii be, ne rusaba ná be cani ma napa be casi xiíñi be.

⁷ Cadi ixhacala'dxi tu ti cusaba ná be laatu, purti cayuni be casi runi binni xiíñi'. Lácaxa nuu xiíñi binni ni qué rusaba ná bixhoze laa. ⁸ Peru pa qué rusaba ná Dios laatu casi rusaba ná ca xcaadxii la? cadi xiíñi pe laatu sínque napa laatu casi xiíñi guí'xhi si. ⁹ Dxi nahui'ní nu la? rusaba ná bixhoze nu laanu, ne ridxibi nu laa. Yanna jma rusi udi' nu lugar guni mandar Bixhoze nu ni nuu ibá' laanu, ti icaa nu enda nabani.

¹⁰ Chupa chonha si iza bini mandar bixhoze nu ne jñaa nu laanu, ne udiñe ca laanu para izi'di nu bia' nanna ca'. Peru Dios nanna xi caquí'ñe nu, ne nga runi rusaba ná laanu, ti gaca nu nacha'hui casi laa. ¹¹ Dxandí iruti rieche ora cayaba ná', sínque riaana triste purti naná ni. Peru nabé racané ni cani nuu para iziidi', purti ora ma udi'di ni la? zuuya cabe ma zanda sa cabe jma jneza, ne ma nuu dxi ladxitdó' cabe.

Cadi udxii deche binni Dios

¹² Nga runi pa ma bidxaga tu la? lacuu stipa ná tu ne fée tu, ¹³ ne lasá jneza sin iree chu tu, purti zacá zacané tu uzuhua chaahui stobi ni rulu'í chi guiaiba.

¹⁴ Laguuya bia' ganda para cadi chu' dinde né tu iruti', ne lagapa xpida tu nayá purti tu cadi nayá xpida la? qué zanda gu'ya Señor. ¹⁵ Laguuya gá nin tobi de laatu cadi udxii

deche Dios ora racala'dxi gacané laatu, ne zaqueca nin tobi de laatu cadi aca casi xculá rusindá intiica gata cue'. ¹⁶ Ne nin tobi de laatu cadi chu' né tuuxa ni cadi xheela', ne nin tobi cadi usaana de ganaxhii ni zeeda de Dios, casi bi'ni Esaú chiqué. Pur ti bladu endaró si bitoo irá derechu ni gupa de enda lugola sti'. ¹⁷ Ne nanna tu ximodo beeda iree ni laabe. Purti ora ucalá'dxi be nicaa be ndaaya sti bixhoze be, ma qué niná bixhoze be, ne neca biina be peru ma huadxí ngue para uchaa be ni bi'ni be.

¹⁸ Ma bidxiña tu ra nuu Dios, peru cadi casi bidxiña ca binni Israel laabe lu dani Sinaí chiqué. Bidxiña cabe ñee dani que, ne bihuinni bele, ne bisegu guelacahui idubi dani que, ne biete ti bi yooxho ne nisa guie. ¹⁹ Bina diaga cabe uxdxi trompeta, ne bizulú Dios uní' né laacabe. Peru de tantu bidxibi cabe, unaba cabe ma cadi imí' ru be. ²⁰ Ma qué ñanda ñuni huantar cabe ni caní' be que, purti na be rabi be laaca': "Tutiica uxhaata ñee lu dani ri' napa xidé gati', naca ni binni o mani". Lauchá guie laa o laguuti laa ne flecha." ²¹ De tantu bidxibi cabe irá ni cayuya cabe que, dede Moisés na: "De tanto cadxibe dede cayaca díte".

²² Peru laatu, ma bidxiña tu ra nuu Dios. Casi ñaca ma nuu pe tu ra nuu be ibá', ne zuhuaa ñee tulu dani Sion, ne nuu tu ndaani guidxi Jerusalén, xquidxi Dios ni nabani, peru cuzeete Jerusalén ni nuu ibá' cadi ni nuu ndaani guidxilayú. Ne raqué nuu irá ca ángel stibe, nin iruti qué ñanda nugaba laaca'. ²³ Ne laca nuu ca xpinni Dios ni bibani chiqué, cani ma biuu ibá', zanda gabí nu ma xquidxi ca ibá'. Casi cayabe laatu ca, ma bidxiña tu ra nuu Dios ni cuidxi cuenta irá binni, ne laca ra nuu be nuu ca espíritu sti irá ca binni ni nacha'hui ni uyuu chiqué, cani ma bisiá be ladxidó'. ²⁴ Ne laca ma bidxiña tu ra nuu Jesús, ni bedaguni ni gudixhe Dios gaca para ganda chu' né binni laa tobi si. Bixhii Jesús rini sti', ne jma risaca rini ni bixhii be que, que rini ni bixhii Abel.

²⁵ Laguuya gá cadi chu' dxí ma qué na tu ucaa diaga tu ora iní' né Dios laatu. Purti pa qué nilá cani qué nulabi laabe ra bilidxe be laaca ndaani guidxilayú la? jma rusi qué zalá nu pa qué ulabi nu laabe yanna ra culidxe be laanu de ibá'. ²⁶ Dxi uní' né be laaca que la? biniibi dxacha guidxilayú, peru yanna na be rabi be laanu: "Zuniibe rua' guidxilayú sti tiru si, ne cadi guidxilayú si, sinuque ne ibá'." ²⁷ Ne ra bizeete be unilibi ru be guidxilayú la? zanda guiene nu zadxiña dxi iníibi irá xixé ni bizá' be, ne zanitilú cani óraque, para guiaana ni qué ziuu dxi initilú. ²⁸ Qué ziuu dxi iluxe enda runi mandar sti Dios ne ma uluu laanu lade ni. Nga runi cadi guiaana dxí nu de udí' nu diuxquixe laabe ne ganaxhii nu laabe de

idubi ladxidó' no, ne idxibi nu laabe ne guni nu ni na be ti guieche né be laanu. ²⁹ Purti laabe nga Dios stinu ne zeda aca be casi gui ni runidé irá ni nadxaba'.

13

Modo guni binni ni chu'la'dxi Dios

¹ Cadi guiaana dxí tu de ganaxhii saa tu casi enda bi'chi'. ² Cadi guiaanda laatu uchagalú tu cani zeeda de sti guidxi, purti ra huayuni cabe zacá la? nuu tu huachagalú ángel sin ganna.

³ Laguietenala'dxi cani yeguyoo, casi ñaca yeguyoo né tu laaca', ne zaqueca cani cayaná, casi ñaca cayaná né tu laaca'.

⁴ Cadi gapa tu enda xheela casi enda riguite. Cani ma bichaganá la? cadi uchee né xheela', purti zusaba ná Dios cani rapa jnadxii ne cani riuu né xheela stobi.

⁵ Cadi ibani tu para gapa si tu bidxichi, sínueque laguieche né bia' tñica napa tu, purti na Dios rabi laanu: "Qué zusaana laatu ne qué ziaana dxie de acanía laatu." ⁶ Nga runi zanda iní nu sin chu' nu xizaa: "Racané Señor naa. Nga runi qué zadxibe ni guni binni naa."

⁷ Laguietenala'dxi ca hermanu ni uca xáique stitu, ni byu' né laatu stiidxa Dios. Laguuya modo biree ndu xhiiña cabe, ne laguni cre Dios casi bini cre cabe.

⁸ Qué ziuu dxi idxaa Jesucristu de ni naca. Cásica laabe neegue', zaqueca yanadxi, ne zaqué si guiaana be. ⁹ Cadi udii tu lugar chu' tu quite laatu, usiidi laatu cadi go to xixa ti jma uzuhuua dxichi tu, purti qué huayacané ni cani runi ni. Dios si zanda uzuhuua chaahui laanu.

¹⁰ Casi ñaca ñapa nu ti altar ibá', ne zanda icaa nu ni nexhe lú ni para go espíritu stinu. Peru nin tobi de ca sacerdote ni zinanda ley, qué zanda go ni nexhe lu altar que.

¹¹ Chiqué ruuti cabe mani', ne riné sacerdote gola rini stime ndaani Lugar Ra Jma Nandxó' para guiaxa xpecadu binni. Peru cuerpu stime, ruzaaqui cabe laa zitu huiini de ra nabeza binni. ¹² Zaquea bi'ni cabe Jesús; biiti cabe laa zitu huiini de guidxi, ne raqué bixhii rini sti para biaxa stonda binni. ¹³ Para ca binni que, qué nisaca Jesús. Nga runi yesaana ca laabe zitu huiini de guidxi. Peru yanna laanu chuu nu para laaca'. ¹⁴ Purti gasti guidxi ra zanda guiaana nu ndaani guidxilayú ri ni qué zanitilú. Nga runi cabeza nu ni queeda ru', ni qué zanitilú. ¹⁵ Yáquexa ma bichiña Jesucristu laanu ra nuu Dios la? cadi guiaana dxí nu de usisaca nu Dios purti ra udxiba' nu laa pur irá ni huayuni para laanu la? casi ñaca cusiga'de nu laa xixa galán. ¹⁶ Cadi usiaanda tu aca tu nacha'hui ne binni, ne udii tu tindaa de

ni napa tu cani qué gapa, purti casi fiaca
nusiga'de tu ni Dios ne nga nga ni riula'dxi'.

¹⁷ Lauzuuba stiidxa cani nuu de xaíque
stitu. Laguni ni gabi ca laatu purti qué
rixhacala'dxi ca de gapa ca laatu, ti nanna
ca Dios iní' pa jneza cayuni ca'. Pa guni
tu zacá la? zieche né cabe xhiiña cabe, ne
qué zaca ni naná para laacabe, ne jma rusi
zanda acané cabe laatu.

¹⁸ Lainí' né Dios pur laadu, purti nanna
du nayá ladxidó' do nezalú be, ne ni
racala'dxi du nga irá ni guni du, guni du
jneza. ¹⁹ Ne jma rusi canaba lú tu iní' né tu
Dios ti ganda ibigueta ra nuu tu nagueenda.

Ndaaya ne diuxi

²⁰ Señor Jesucristu nga Pastor ni nandxo'
stinu ni rapa chaahui laanu. Purti ra
gudixhe Dios sti modo chu' né binni laa tobi
si la? uca firmar ni ne rini stibe, peru bisi-
bani Dios laabe de lade gue'tu'. ²¹ Yanna rin-
aba lu Dios, ni riguixhe dxí ladxidó' binni,
udii laatu irá ni naquiiñe tu para ganda guni
tu ni na, ti irá nu aca nu modo racala'dxi aca
nu. Ne zanda aca ni purti ma runi cre nu
Jesucristu. Cadi guiaana dxí nu de usisaca
nu laabe. Amén.

²² Hermanu ca', rinaba laatu cadí ix-
hacala'dxi tu ca diidxa ni rulidxe laatu
ri', purti cadí xirooba di gu'i'chi bicaa lú
tu. ²³ Laucaa diaga ni chi tidxe laatu ri':
Ma bindaa cabe hermanu Timoteu, ne pa
gueeda nagueenda la? ziniá laa ra nuu tu
ora chaa'.

²⁴ Laudii diuxi irá cani napa tu de xaíque
lade tu, ne irá ca hermanu. Ne laiccaa diuxi
sti ca hermanu de Italia.

²⁵ Dios cu' ndaaya irá tu. Amén.

GUI'CHI BICAA SANTIAGU

¹ Naa nga Santiago. Rune xhiiña Dios ne xhiiña Señor Jesucristu. Lu gui'chi ri cugapa diu'xe laatu, hermanu ca', cani za de ca doce xiiñi Israel, cani reeche ndase lade stale guidxi.

Zusiene Dios ni inaba ni laa

² Hermanu ca', lagueche né intiica enda naná gueeda luguiá tu. ³ Purti nanna tu pa tidi tu ni sin iree chu tu de ni runi cre tu, zacané ni laatu iziidi tu cadi iree tu gana. ⁴ Lauyubi iziidi tu uzuhuaa chaahui tu sin ixhacala'dxi tu, intiica gueeda. Zacá zaniisi tu lu stiidxa Dios. Ziene chaahui tu ni na, ne zuni tu ni.

⁵ Pa nuu tuuxa de laatu ca'ru guiene chaahui xi naquiiñe guni la? inaba lu Dios usiene laa ne zusiene Dios laa. Purti tutiica inaba', ruddi Dios ni laa de idubi ladxitdó' sin tinde né laa. ⁶ Peru ora inaba be la? naquiiñe guni cre be zacaa be ni canaba be que, ne cadi cu' xa ique be pa zudii Dios ni o pa co'. Purti ni riguu xa ique zeda aca casi ola sti nisadó', riguiñe ntaa bi laa cheri cherica'. ⁷ Nga runi, ni inaba ne cu' xa ique la? cadi cueza icaa xiixa de Dios. ⁸ Purti ni ti dxi runi cre, sti dxi ma qué ganna pa runi cre la? quéd zanu udxxi lú neza ze'.

⁹ Ti hermanu ni qué gapa gasti ndaaní guidxilayú ri naquiiñe guieche purti risaca nezalú Dios. ¹⁰ Zaueca ti hermanu ni napa bidxichi, laca naquiiñe guieche purti ma nanna qué risaca nezalú Dios tisi napa bidxichi. Purti zanitilú irá ni napa be que, casi rinitilú guie' gui'xhi'. ¹¹ Ora riree gubidxa nabé nandá', riguu yaga gui'xhi que ne riaba ca guie' que. Zacá rinitilú enda sicarú sti'. Zaca zanitilú ricu laga canazá canayubi gapa jma bidxichi.

Ora gueeda ni nagana

¹² Zieche ladxitdó' cani tidi ni naná sin ixhacala'dxi', purti pa qué ixhacala'dxi cabe la? zudii Dios laacabe enda nabani ni qué zaluxe. Nga nga premiu uni' udii irá cani nadxii laa. ¹³ Ora chu' ni uquiinde laanu uché' nu la? cadi záxaca nu Dios cuquinde laanu, purti qué zanda uquinde ni nadxaba Dios, ne qué ruquiunde Dios iruti'. ¹⁴ Ni riula'dxi nu ni cadi jneza, nga nga ni ruquiunde laanu, purti ricá ique nu ni, ne zacá randa riguba yu ni laanu dede inaaze dxichi ni laanu. ¹⁵ Ne ni qué usaana de icá ique ni cadi jneza la? zuchee. Ne ni qué usaana de uchee la? zati.

¹⁶ Laguiene chaahui, hermanu ca': ¹⁷ Irá ni nacha'hui ne irá ni dxandi sicarú reeda de ibá'. Zeeda ni de Dios ni bizá' ca biaani sti ibá', ne laa ruddi ni laanu. Qué ziuu dxi

uchaa be tu naca be, nin ti guisi. ¹⁸ Bidii be enda nabani laanu ra bini cre nu stiidxa be ni rusiene laanu ni dxandi', ne bi'ni be ni purti de laabe biale guni be ni, ti nirudó' laanu iré' ndu nu lade irá ni bizá' be.

Ni dxandi' cayuni ni na Dios

¹⁹ Hermanu ni nadxiee ca', lachuu para ucaa diaga tu, peru cadi nisi undaa ruua si tu xiixa, ne cadi casi ze tu idxichi tu. ²⁰ Purti ora cadixichi tuuxa la? qué zanda guni ni chul'a'dxi Dios. ²¹ Nga runi lacuee irá ni nadxaba de ndaaní ladxitdó' to, ne lausaana irá ni cadi jneza. Laucaala'dxi chi nanda tu stiidxa Dios ni ma ucuá xcu ndaaní ladxitdó' to, purti nga nga ni zanda ulá laatu.

²² Laguietenala'dxi naquiiñe guni tu ni na ca diidxa ca, ne cadi ucaa diaga si tu cani. Pa zacá cayuni tu la? caguite si tu laca laatu. ²³ Purti tobi ni ucaa diaga stiidxa Dios sin guni ni na ni la? zeda aca casi tobi ni bi'ya laa lu ti espeju. ²⁴ Biiya si be laabe, biree be be, ne bisiaanda be ximodo laabe. ²⁵ Peru pa izi'di chaahui nu ley sti Cristu ni jma risaca, ne izuala'dxi nu guni nu ni na ni, sin usia'nda nu ni ma bina diaga nu la? zuguu Dios ndaaya irá ni runi nu.

²⁶ Pa nuu tobi de laatu zácxaxa runi ni na Dios, peru qué rucueea ruua de iní' ni cadi jneza la? caguite laca laa, purti cadi dxandi' cayuni ni na Dios. ²⁷ Ndi nga ni na Dios Bixhoze nu: Pa dxandi' racala'dxi nu guni nu ni na, acané nu ca bizabi ne ca viuda ni cadi'di ra nagana, ne ibani nu jneza, ma cadi casi nabani ca binni ni qué rulabi Dios.

2

Bia'ca ulabi nu tobi ulabi nu stobi

¹ Hermanu ca', yáquexa ma runi cre tu Jesucristu Señor stinu ni jma risaca lade irá xixé la? lausaana de usisaca tu binni pur ni naca ndaaní guidxilayú. ² Purti pa chu' ti hombre ra cayuni tu cultu, nuu aníu de oro ná' ne nacu lari risaca, ne chu' stobi nabé pobre nacu lari yuxé, ³ ne jma ulabi tu ni nacu lari cha'hui que, ne gabi tu laa: "Gurí rarí jma galán", ne gabi tu pobre que: "Bizuhuaa racá, o gurí xa fíee ri" la? ⁴ zacá culabi tu tobi jma que stobi, ne runi tu ni purti cadi jneza ni ca ique tu.

⁵ Hermanu ni nadxiee ca', laucaa diaga: gulí Dios ca pobre ndaaní guidxilayú ri ti isaca ca ra guni cre ca laa, ne icaa ca irá ni naguixhe chaahui be ra runi mandar be para icaa cani nadxii laabe. ⁶ Peru laatu qué rulabi tu ca pobre. Ñee, cadi ni napa bidxichi nga ni ruxhii laatu la? ne cadi laca laacabe nga riguba yu cabe laatu ra nuu juez la? ⁷ Ne cadi laca laacabe riguu dí cabe Cristu ni naca tu xpinni la?

⁸ Cá ti ley lu Xqui'chi Dios ni jma risaca, na ni: "Gunaxhii stobi cásica nadxii lu lii."

Ne pa dxandí cayuni tu casi na ni ca la? jneza cayuni tu. ⁹ Peru pa rulabi tu tobi jma que stobi la? cuchee tu, ne zagui'ba donda ique tu, partí cadi cayuni tu casi na ley que. ¹⁰ Necá ti mandamiento si uchée né cabe lade irá xixé, peru pur tobi que zagui'ba donda ique cabe, casi ñaca ma bichee né cabe idubi naca ley. ¹¹ Dios uní: "Cadi chu' neu ni cadi xheelu." Ne laca laa uní: "Cadi guutu'." Yanna pa qué riuu neu ni cadi xheelu', peru ruuti lu la? cuchee neu ley. ¹² Laatu ma zinanda tu ley sti Cristu ni qué rucaa binni yaga, peru jma rusi naquiiñe guni tu jneza ne zaqueca iní tu. ¹³ Ne pa qué guíá tu stobi la? qué zíá Dios laatu, sínueque zudxiiba donda ique tu. Peru pa guíá tu stobi la? Dios laca zíá laatu.

Ximodo ihuinni pa runi cre tobi

¹⁴ Hermanu stinne ca', pur gana si iní tobi runi cre pa qué runi jneza. Nee na tu zanda ilá be partí si na be runi cre be la? ¹⁵ Pa qué gapa ti hermano o ti hermana ni cuauí' ne nin ni tidi né dxi, ¹⁶ ne ñabi tobi de laatu laa: "Sicarú uyé, uyyu xidxaña ne gudó de ra idxá lu", peru qué nudii laabe ni caquiiñe be la? née na tu ucané ngue laabe la? ¹⁷ Zacaca nga cani na runi cre Peru qué runi jneza. Qué iquiiñe modo runi cre cabe que.

¹⁸ Zándaca chu' tu na': "Lii runi cre lu Peru naa rune jneza." Ximodo zanda ganna pa dxandí runi cre lu, pa qué ru'nu jneza. Naa zanda ulué lii dxandí rune cre partí rune jneza. ¹⁹ Lii nou' runi cre lu tobi si Dios nuu. Jneza nga. Peru nga ca runi cre ca binidxbaba ne raca diti ca'. ²⁰ Pa runi cre lu ne qué gu'nu jneza la? pur gana si runi cre lu'. Nee, qué riene lu nga la? hombre huati.

²¹ Xi pur bixhá Dios stonda Abraham, bixhoze gola nu ya'. Partí jneza bi'ni be ra bidii be xiñi be ñati para nusiga'de be laa. ²² Bihuinni bini cre be partí bi'ni be jneza. Nga runi bisaca fe stibe nezalú Dios. ²³ Zacá uca ni casi cá lu Xqui'chi Dios ra na: "Bini cre Abraham Dios, ne nga runi uní Dios ma qué uzaabi be gastí." Ne gudxi cabe laabe xhamigu Dios.

²⁴ Ma biiya tu, neca rabi nu ma runi cre nu, Peru qué zaxá stonda nu pa qué guni nu jneza. ²⁵ Zacaca bizaaca lú Rahab, casi cá lu Xqui'chi Dios. Chiqué uca be ti gunaa dxaba', Peru bichagalú be ca xpinni Dios ni biseenda Josué xquidxi be, ne bilu' be laaca sti neza che ca ti qué igaa ca'. Nee, cadi pur ni bi'ni be que bixhá Dios stonda be la? ²⁶ Partí cásica qué iquiiñe xcuerpu nu sin espíritu stinu la? zaqueca nga qué iquiiñe modo runi cre nu pa qué guni nu jneza.

3

Xi naca ludxi binni

¹ Hermanu stinne ca', cadi stale de laatu yuubi aca maistru, partí naquiiñe guni binni ni usiidi', pacaa jma rusi naná zaca para laa dxi uzuhuaa nezalú Dios. ² Irá nu ruché' nu. Peru pa nuu tuuxa qué riuu ora iní' ni cadi jneza la? laa huaxa ma biziidi guni ni na Dios, ne ma zanda ucueeza laca laa de guni intica ni cadi jneza. ³ Riguu binni frenu ruua mani para guni ni na ca', ne pur frenu si que la? randa riné cabe laame ladu acala'dxi cabe. ⁴ Laca zaqueca barcu, neca naro'ba ni Peru raca mandar ni pur ti timón huiini'. Ne ora acala dxi bi yooxho chiné ni ladu na la? rucueeza timón huiini que ni para udxii lú ni ladu na ni cusá ni que. ⁵ Yanna, casi frenu ne casi timón que la? zaqueca nga ludxi nu. Necá nahuiini ni Peru naro'ba ni runi ni. Laguuya si laatu pabiá' nahuiini ti batee, Peru zanda ucaa gui ni ti gui'xhi ro'. ⁶ Ne ludxi nu laca zeda aca casi ti batee, ne casi xiixa ni dxá de enda nadxaba'. De ra nuu binidxbaba biaaxha batee que, ne rucaa gui irá ni runi nu. Nuu ni lade xcuerpu nu, ne rusiu'dxu ni idubi nu. ⁷ Zanda idó' irá clase maní', maní huiini', beenda', ne ca maní ni nuu ndaani nisadó', ne ma huasidó' binni laaca'. ⁸ Peru qué zanda usidó' no ludxi nu, ne qué zanda ucueeza nu ni, partí nadxaba ni. Casi ñaca napa ni venenu ni ruuti. ⁹ Riquifé nu ni para udí' nu diuxquixé Dios Bixhoze nu, ne laca laani rigú' dí né nu binni ni bizá' Dios casi laa. ¹⁰ Ruua ca rusisaca né nu Dios, ne ruua queca rigú' dí né nu binni. Hermanu stinne ca', cadi jneza guni nu zacá. ¹¹ Zanda xa iree nisa naxhi ne nisa xi de ti ra candani nisa. ¹² Hermanu stinne ca', ñee zanda udii yaga du'ga aceituna, ne yaga uvas udii du'ga la? Zacaca qué zanda indani nisa naxhi ra candani nisa xi.

Ni dxandí riene

¹³ Pa nuu de laatu riene ne nuu xpiaani la? uluí' ni pur modo nabani sin udxiba laca laa, ti ihuinni dxandí riene. ¹⁴ Peru pa go dí laatu xiñee didi stobi lú tu, ne cada tobi uyubi para laa si la? cadi zácaxa tu riene tu partí cadi dxandí ni. ¹⁵ Cadi de Dios zeeda irá nga, sínueque zeeda ni de guidxilay. Zacá runi binni ni qué runibíá' Dios, ne de binidxbaba zeeda ni. ¹⁶ Partí pa cayó dí laatu xiñee didi stobi lú tu, ne cada tobi cuyubi para laa si la? qué zanda chu' tu tobi si, ne nisi zuni tu ni cadi jneza. ¹⁷ Peru ni ma bisiene Dios laa la? ma qué lica zucaa ique ni nadxaba', qué zuyubi diidxa', ne qué zucaa lú, sínueque zaca nadó' ne ziui razón. Zíá binni ne zuni stale enda nacha'hui de idubi ladxidó', ne cadi para udxiba binni laa. ¹⁸ Zaree ndu xhiiña cani runi pur chu' binni tobi si, partí cayuni ca jneza ne laca cayacané ca ca xcaadxi guni jneza.

4*Ni nadxii guidxilayú*

¹ Xíñee ridinde tu ne rindaa saa tu pue. Ñee cadi zeeda ni purti cada tobi ruyubi ni chul'a'dxi si la? ² Purti nuu de laatu ora cayuula'dxi xixa ne qué ganda icaa la? dede fianda fiuuti para nicaa ni. Ridinde diidxa tu ne ridxela saa tu, purti racala'dxi tu ni napa stobi peru qué idxela tu ximodo gapa tu ni. Qué ríaca tu ni racala'dxi tu purti qué rinaba tu ni Dios. ³ O pacaa la? rinaba tu ni, pero qué ruidii be ni laatu purti cadi jneza ni cá iqué tu ora canaba tu ni, sínique racala'dxi si tu ni para chi chite tu. ⁴ Laatu zeda aca tu casi tobi ni cuchee né xheela'. Ñee qué ganna tu qué zanda ganaxhii nu Dios ne ganaxhii ca nu guidxilayú la? Pa chu' né nu binni guidxilayú tobi si la? cucá'lú ni Dios. ⁵ Lu Xqui'chi Dios nuu ra ca cá diidxa ri': "Espíritu Santu ni biddii Dios laanu racala'dxi laanu para laasi." Ñee na tu cá si ni lu gui'chi la? ⁶ Peru qué rusaana dxí Dios de acané laanu. Laca cá lu Xqui'chi be: "Rudxii deche Dios cani rudxiiba laca laa, ne racané cani qué rudxiiba laca laa." ⁷ Laudii lugar guni mandar Dios laatu, ne cadi ulabi tu binidxbaba', stubi stubi zaxele de laatu. ⁸ Laidxiña gaxha de Dios, ne laa zadxiña gaxha de laatu. Gabe ca' laatu, cani cuchee né Dios ca', lausí xpida tu casi fiaca niguibí ná tu. Ne zaqueca laatu, cani racala'dxi ganaxhii Dios ne ganaxhii ca guidxilayú, lausí ladxitdó' to. ⁹ Cadi quite né tu enda ruchee, sínique lachuu xizaa, ne lachuu triste ne laguuna'. Lugar de nuxidxi tu, laguuna', ne lugar de ñeche tu, lachuu triste. ¹⁰ Lagaca nadó' nezalú Señor, ne laa zusisaca laatu.

Iruti udxiba donda ique stobi

¹¹ Hermanu ca', cadi iní' saa tu, purti pa iní' tu ti hermanu stitu, ne udxiba tu donda ique la? cadi laasi be caní' tu sínique laca caní' tu ley ne tu cadi jneza ni. Ne pa iní' tu zacá la? lugar de fiuni tu ni na ley que, laga cisisaca tu laatu jma que laani. ¹² Dios guidixhe ni, ne laa si zanda udxiba donda ique binni, ne laca laa si zanda ulá o unitilú. Lii, iruti naca lu para udxiba lu donda ique stobi.

Zeda aca enda nabani casi gupa

¹³ Yanna laucaa diaga ni chinié ri', purti nuu de laatu na: "Yanadxí o ixí ziuu nu tal guidxi, ne ziaana nu raqué tubiza. Raqué zaziú nu ne zutó' no para cuee nu stale bidxichi." ¹⁴ Xíñee riní' tu zacá, nin qué ganna tu xi chi aca ixí'. Ñee na tu ze ru enda nabani napa tu ca la? Cadi zacá di nga laani, sínique zeda aca enda nabani stinu casi gupa riaba siadó' ne sti ratu ma gastí'. ¹⁵ Ndi nga ni niní' tu: "Pa na Señor la? zabani nu ne zuni

nu ndi ne ndica'." ¹⁶ Peru laatu runi tu laatu nandxó' purti qué ríbeza tu xi na xa Dios. Ne irá ni guni zacá la? cuchee. ¹⁷ Cani ma nanna xii nga jneza ne qué guni ni la? cuchee né Dios.

5*Caguixhená Santiagu ca ricu*

¹ Yanna, laucaa diaga, ricu ca'. Laguuna ne laucaa ridxi pur enda naná ni chi gueeda luguiá tu. ² Ma qué zaquiiñe irá bidxichi ni napa tu ca, ne mápeca cayó bandaa xhaba tu. ³ Ma cá tini oro ne plata stitu, ne zusi-huinni tini que stonda tu, purti zunidé ni laatu casi runi gui. Cutopa lú tu bidxichi para iquiiñe laatu stobi dxi, pera laca laani usihuinni ni stonda tu dxi usaba ná Dios laatu. ⁴ Huaguite si tu cani huachuugu semiá stitu, ne qué huaguixe tu laaca', ne yanna casi fiaca culuí' ni laatu. Ne ma bina diaga Señor Dios stidxi cani ulee né laatu guela. ⁵ Ndaani guidxilayú ri huayapa tu irá ni huayacala'dxi tu, ne huayuni tu irá ni gapa tu gana. Huachá tu ladxitdó' to casi ti yuze ni caroo para gati'. ⁶ Huadxiiba tu donda ique cani nayá ladxitdó', huayuuti tu laaca sin indisa ná ca lú tu.

Tidi binni ra nagana sin ixhacala'dxi'

⁷ Peru laatu, hermanu ca', cadi ixhacala'dxi tu irá ni cayuni cabe laatu ca. Lacueza ganda dxi gueeda Señor. Laguya modo runi cani riguu biní: qué rixhacala'dxi ca laga cabeza ca guiaiba primé nisa guie ne rairopa para cuee ca guela. ⁸ Zaqueca laatu, neca cazaaca tu irá nga, cadi ixhacala'dxi tu, ne cadi cui sa tu atrá, purti ma zeda yuba dxi gueeda Señor. ⁹ Hermanu stinne ca', cadi cu' saa tu xqueja tu, ti qué quiba donda ique tu, purti ma zeeda Dios gaxha, ne laa udxiba donda ique cabe. ¹⁰ Hermanu stinne ca', laguni casi bi'ni ca profeta ni byuí' né binni stiidxa Señor chiqué. Qué nixhacala'dxi ca neca udi'di ca ra nagana. ¹¹ Ridu'ya nu yanna pabíá' nayeché biaana cabe ora ma udi'di cabe ra nagana sin nixhacala'dxi cabe. Casi uca Job: nabé naná ni beeda luguiá be, pero qué nibí sa be atrá. Ne nanna tu xi bi'ni Señor para laabe óraque, purti riá Señor binni, ne rilasel'a'dxi laaca'.

¹² Yanna laiziidi chaahui ni chi tidxe laatu ri': cadi guni jurar tu, nin pur ibá', nin pur guidxilayú, nin pur intiica, sínique lainí' "Ya" o "Co", ne nga si, ti cadi quiba donda ique tu.

Naquiiñe iní' né binni Dios

¹³ Pa nuu tobi de laatu cadi'di ra nagana la? iní' né Dios. Pa nuu ni cayeché la? gu'nda cantu. ¹⁴ Pa nuu tobi de laatu huará la? useenda caa ca hermanu gola de lade cani runi cre, iní' né ca Dios pur laabe ne

xhubi ca aceite ladi be laga canaba ca lu Señor acané laabe.¹⁵ Ne pa dxandí runi cre ca zuni Dios ni canaba ca la? zalá be, ne zandisa Señor laabe, ne pa huachee be la? zuzhá Señor stonda be.¹⁶ Pa nuu tobi de laatu nanna ma bichee la? gabi ca xcaadxi hermanu xi bi'ni', ne cada tobi de laatu iní' né Dios pur ca xcaadxi, ti aca tu nazaaca de irá modo. Ora rini' né ca xpinni Dios laa de idubi ladxidó' ca la? rugaanda stiidxa ca lí be.¹⁷ Uca profeta Elías binni guidxilayú casi laanu, ne ti tiru unaba be lu Dios de idubi ladxidó' be cadi usaba nisa guie, ne zaqué uca ni. Qué ñaba nisa guie guidxi que chonha iza aronda'.¹⁸ Bigueta uni' né be Dios peru ngue ma canaba be guiaba nisa guie, ne dxi que ru' biaba nisa guie ne bigueta biree guela.

¹⁹ Hermanu ca', pa iree chu tobi de laatu de ni dxandí', ne ganda udxigueta stobi laabe la?²⁰ ganna ni bidxigueta laabe que, tutica ni udxigueta tobi ni ma biree chu la? zulá ngue de lu ná enda guti ne zaxá stonda ngue.

PRIME GUI'CHI BICAA SAN PEDRU

Cucaa Pedru gui'chi lu cani reche ndase

¹ Naa nga Pedru. Naca apóstol sti Jesucristu. Cucaa gui'chi ri lu ca xpinni Dios ni ma cadi nabeza xquidxi, cani reche ndase neza Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, ne Bitinia. ² Hermanu ca', gulí Dios Bixhoze nu laatu casi guidixhe guni chiqué. Guridxi be laatu ra uni' né Espíritu Santu laatu para guia ladhidó' to ne rini sti Jesucristu ne para uzuuba tu stiidxa'. Dios ucheeche ndaaya laatu ne quixhe dxí per ladhidó' to.

Ni cabeza laanu ibá'

³ Usisaca nu Dios, Bixhoze Jesucristu, Señor stinu. Nabé bilasel'a'dxi be laanu, nga runi bidii be laanu ti enda nabani cubi, casi ñaca gule nu sti tiru. Ne uca ni ra bisibani be Jesucristu de lade gue'tu'. Yanna ma nanna dxichi nu laca zabani nu, ⁴ ne zacaa nu ni cayapa chaahui be para laanu ibá'. Qué zanda initilú ni, nin guiu'dxu ni, nin guio'xho ni. ⁵ Laatu runi cre tu Dios, nga runi cayapa laatu ne enda nandxó' sti' laga cabeza tu ulá be laatu de cani nuu ndaani guidxilayú ri'. Ma nexhe guni be ni dxi izaa xhi guidxilayú.

⁶ Ne pur irá nga rieche tu, neca naquiiñe acaná tu caadxí yanna ri', peru tobi zidi'di si nga. ⁷ Zeda gaca fe stitu casi oro. Ne casi rutiidi cabe oro lu guí para ihuinni pa dxandí oro la? zacaca cadí' di tu ra naná para ihuinni pa dxandí runi cre tu. Ne pa tidi tu ni sin guiaiba tu la? zasaca fe stitu jma que oro, purti oro rinitilú. Nga runi pa usihuinni tu dxandí runi cre tu Dios la? zudxiiba be laatu ne zusicaca be laatu dxi gueeda Jesucristu.

⁸ Qué huayuya tu laabe Peru nadxii tu laabe. Ne neca qué ruuya tu laabe, Peru runi cre tu laabe ne rieche tu dede qué ridxela tu xi iní' tu, de tantu ridxá ladhidó' to de enda nayeche'. ⁹ Purti nanna tu bílā be xhialma tu. Ne bi'ni be ni purti bini cre tu.

¹⁰ Chiqué bizeete ca profeta de ni cudií Dios laanu yanna ri', ne nabé undaa ique né cabe ñene cabe xii ni. ¹¹ Bisiene Espíritu sti Cristu laaca de enda naná ni chí tidi Cristu, ne pabiá' zasaca be ora ma udi'di be ni. Biyubi cabe ñanna cabe tu laabe ne padxí gaca irá ni cayabi Espíritu que laa-cabe. ¹² Peru gudxi Dios laacabe cadi para laacabe ni caní' Espíritu que, sínueque para laanu. Ne ca diidxa que ca nga ma bina diaga tu de ruua cani byuí' né laatu stiidxa Cristu. Gunda bisiidi cabe ni laatu pur enda nandxó' sti Espíritu Santu ni biseenda Dios

de ibá'. Ne tan sicarú irá ni la? dede ca ángel ñuula'dxi ca ñene chaahui ca ni.

Na Dios gaca nu nacha'hui'

¹³ Nga runi lacuu xpiaani tu ne laguni ni dxandí risaca. Laquixhe idubi xquenda biaani tu lu ni cabeza tu uidii Dios laatu dxi gueeda Jesucristu. ¹⁴ Lagaca casi ba'du ni ruzuuba diidxa', ne ma cadi guni tu ni na ique tu casi bi'ní tu dxi ca'ru gunibiá' tu Dios. ¹⁵ Lagaca nacha'hui de irá ni guni tu casi nacha'hui Dios ni uni' né laatu para gaca tu xpinni. ¹⁶ Casi cá lú Xqui'chi Dios ra na: "Lagaca nacha'hui", purti zacá naa."

¹⁷ Nga runi pa ma rabi tu laabe Bixhoze tu la? laidxibí la' laabe bia' dxi nabani tu ndaani guidxilayú. Qué zudxiiba be donda ique tobi jma que stobi sínueque cada tobi bia' ni bi'ní'. ¹⁸ Ma bílā Dios laatu de irá enda qué iquiiñe ni bisaana né ca bixhoze gola tu laatu. Ne nanna ca tu bi'ní be ni ra gudixe be irá ni nuzaabi tu. Peru qué niguixe né be ni xiixa ni rinitilú casi oro ne plata, ¹⁹ sínueque gudixe né be ni rini sti Jesucristu ni risaca jma que irá xixé. Laa guti casi ca dendxu huini ni bisiga'de cabe Dios chiqué. Ulí cabe ni jma galán ne ni nazaca para bisiga'de cabe laa. ²⁰ De ante cha guidxilayú maca guidixhe Dios gaca Cristu zacá, Peru deru bisihuinni be ni para bien stitu. ²¹ Purti pur Cristu runi cre tu laabe. Laabe bisibani be Cristu de lade gue'tu', ne bisisaca be laa. Nga runi runi cre tu laabe ne cá lú tu laabe.

²² Hermanu ca', dede dxi ucané Espíritu Santu laatu uzuuba tu stiidxa Cristu la? bia ladhidó' to, ne ma zanda ganaxhii tu hermanu stitu. Ne zacá laguni, laganaxhii saa de idubi ladhidó' to. ²³ Laatu ma gule tu sti tiru, ma cadi de binni guidxilayú ni rati, sínueque gule tu de stiidxa Dios ni qué ziuu dxi initilú ne riudii enda nabani. ²⁴ Casi na lu Xqui'chi Dios:

Irá binni zeda gaca casi yaga gui'xhi',
ne enda risaca sticabe zeda gaca casi guie' stini.

Ne casi ribidxi yaga gui'xhi ne riaba guie' sti la? zacaca zadi'di enda risaca sticabe.

²⁵ Peru stiidxa Señor qué ziuu dxi initilú.
Ne laani nga ca diidxa byuí' né cabe laatu, ni rulá binni.

2

¹ Lausaana de icá ique tu ni cadi jneza, ne lausaana de usigui tu. Cadi gaca tu nacha'hui de luguiá si, ne cadi gache lú tu sti stobi, ne cadi sa né tu cuentu. ² Lagaca casi ba'du deru gule, rului'la'dxi gue leche. Zzacaca laatu laului'la'dxi ganna tu stiidxa Dios ti jma rusi guiene tu para ilá tu. ³ Pa dxandí ma bidii tu cuenta pabiá' nacha'hui Señor la? laguni zacá.

Cristu guie ni nabani

⁴ Laidxiñá ra nuu Señor. Laabe zeda gaca be ti guie ni nabani. Qué nisaca be nezalú binni peru Dios gulí laabe ne bisisaca laabe. ⁵ Laatu laca zeda gaca tu guie ni nabani. Nga runi laudiu lugar iquiñé Dios laatu ra ucuí xhiu'du ni qué rihuinni. Chiqué bisiga'de ca sacerdote dendxu Dios. Yanna ma racala'dxi be iquiñé be laatu casi sacerdote stibe para usiga'de tu laabe ni riale ndaani ladxidó' to. Nga huaxa ziula'dxi be icaa be, ne zanda guni tu ni purti runi cre tu Jesucristu. ⁶ Cá lu Xqui'chi Dios ra na:

Caguixhe Cristu ndaani guidxi Sion casi ti guie para inaaze dxiichi yu'du stinne', ne yu'du ca nga ca xpinne'.

Laabe nga ni ulié ni jma risaca. Tu guni cre laabe la? qué ziuu dxi gueeda malaya laa.

⁷ Risaca be para laatu, cani runi cre laabe. Peru para cani qué runi cre la? zeda gaca be casi ni cá lu Xqui'chi Dios:

Guie ni bisa'bi cani cucui yoo que, guie que pe naaze yoo que yanna.

⁸ Laca cá ni sicarí:

Zaca be casi ti guie ni irenda ñee cabe para guiaiba cabe,
parti qué rulabi cabe stiidxa be, ne maca nexhe guiaiba cani runi zacá.

Ca xpinni Dios

⁹ Peru laatu la? gulí pe Dios laatu para gaca tu xpinni, ne naca tu casi sacerdote para guni tu xhiñá rey stinu ni nuu ibá'. Ma naca tu ti guidxi ni ulee chu be para laabe. Ma sti pe be laatu. Ne gudixhe be gaca ni zacá para gabí tu binni rihuinni pabiá' nandxó' be pur ni runi be, parti ulee be laatu de lu guelacahui ne ultuu be laatu lu biaani sicarú stibe. ¹⁰ Qué ñaca tu xpinni be chiqué, peru yanna ma xpinni be laatu, ne zaqueca iruti ña laatu, peru ma biá be laatu.

Enda ruzuuba diidxa'

¹¹ Hermanu ni nadxiee ca', laatu nuu tu ndaani guidxilayú casi ni canazá xquidxi binni. Nga runi rinaba laatu cadi ucaa ique tu ni cadi jneza, parti irá nga riguba yu laatu ladu initilú xhialma tu. ¹² Lasá jneza lade cani qué runi cre Dios, neca riní' cabe laatu ne napa cabe laatu casi binni malu, peru zuuya cabe pabiá' jneza runi tu, ne zacá zusisaca cabe Dios dxi cuidxi cuenta irá xixé.

¹³ Lauzuuba stiidxa irá cani runi mandar ndaani guidxilayú, parti nga ni racala'dxi Señor, naca ni presidente ni jma risaca lade cani runi mandar, ¹⁴ o naca ni cani ruseenda be para usaba ná cani ruchee ne para udxiba cani runi jneza. ¹⁵ Parti sicarí nga racala'dxi Dios guni tu: guni tu jneza para useegu tu ruua ca binni huati ni qué ganna xi riní'.

¹⁶ Ma qué rucaa Dios laatu guni tu ni na ley para ilá tu, peru cadi tisi qué rucaa be laatu guni tu ni la? uehee né tu ni, sínunque laibani modo riula'dxi Dios, partí ma stibe laatu. ¹⁷ Laguni respesar irá binni. Laganaxhii irá ca hermanu. Laidxibi Dios. Laguni respesar presidente.

Xi guni tu ora acaná tu

¹⁸ Hermanu ca' ni napa xpixuaana', lauzuuba stiidxa ca', ne laguni respesar laaca'. Ne cadi ni nacha'hui ne ni nadó' si, sínunque ne cani naduxhu. ¹⁹ Partí zaguu Dios ndaaya laatu pa qué idxiichi tu ora tinde né cabe laatu neca cadi cuchee tu, ne guni tu ni purti racala'dxi tu guni tu ni na Dios. ²⁰ Pa guiaba ná tu purti cuchee tu, ne qué idxiichi tu, ñee na tu ma cayuni tu xixa nga la? Peru pa guiaba ná tu neca cadi cuchee tu, ne qué idxiichi tu la? óraque huaxa cayuni tu xixa para guieche né Dios laatu. ²¹ Para nga uní' né be laatu, partí laca ucaná Cristu pur laatu. Yanna laguni casi bi'ni Cristu. ²² Laabe qué nuchee be ne qué nusigui be, ²³ ne ora uluu dí cabe laabe, qué niguu dí be laaca'. Ne ora ucaná be, qué ñabi be laaca gapa gá si ca laaca', sínunque bisaana be irá ni lu ná Dios ti laa ruuya irá cosa jneza. ²⁴ Byua' be irá stonda nu lu cuerpu stibe dxi ucuá be lu cruz que, para ma cadi ibani nu lu pecadu sínunque ibani nu jneza casi na Dios. Ne sti ni ucaná be que la? laatu bilá tu. ²⁵ Chiqué bireeche ndase tu casi dendxu ni cananítí, peru yanna ma bigueta tu ra nuu Cristu. Laa nga Pastor stitu ni cayapa xhialma tu.

3*Ximodo ibani cani ma bichaganá'*

¹ Hermana ca', lauzuuba stiidxa xheela tu, partí pa nuu de laaca qué runi cre stiidxa Cristu la? zándaca iguudxi ² ra gu'ya runi xheela jneza ne runi respesar laa. Ne zacá cadi naquijíne iní' pe tu para ucuudxi tu laaca'. ³ Cadi ucaa ique tu enda ruzuchaahui de luguiá si, casí modo guni tu ique tu, o gaze tu oro, o gacu tu lari ni jma risaca, ⁴ sínunque laucaa ique gaca tu nacha'hui ne binni, ne gaca tu nadó', parti nga nga enda sicarú ni risaca nezalú Dios, ne nga nga enda sicarú ni qué rinitilú. ⁵ Zacá nga bizuchaahui ca gunaa ni uyuu chiqué, cani uzá gaxha de Dios. Bini cre ca Dios de idubi ladxidó' ca', ne bizuuba ca stiidxa xheela ca'. ⁶ Casi bi'ni Sara, bizuuba stiidxa Abraham dede gudxi laa señor sti'. Ne zaca tu casi Sara, pa guni tujneza, ne qué idxbi tu.

⁷ Zacaca laatu, hermanu ca', lauyubi modo guiene tu xheela tu. Lagaca nacha'hui ne laacabe, cadi partí si jma nadá cabe que laatu, sínunque ne laca partí

ma bidii Dios laacabe enda nabani ni qué zaluxe, cásica bidii ni laatu pur enda nacha'hui sti'. Zacá laguni ti cadi uchiiña gasti laatu ora iní' né tu Dios.

Caní cayacaná parti cayuni jneza

⁸ Yanna la? cayabe irá tu: lachuu tobi si, ne lailasel'a'dxi saa, ne laganaxhii saa casi enda bi'chi'. Lagaca nacha'hui ne cadi udxiiba tu laca laatu. ⁹ Necá uchee né binni laatu, cadi uquixé tu ni laaca', ne pa cu' dí ca laatu, cadi cu' dí tu laaca', sínueque lainaba lu Dios cu' ndaaaya laaca'. Purti nga nga bi'ní Dios ne laatu, uni' né laatu para cu' ndaaaya laatu. ¹⁰ Sicári cá lu Xqui'chi Dios:

Ni racala'dxi ibani nayeche' ne tidi dxi galán la?

ucueeza de iní' ni cadi jneza
ne ucueeza ruua de usiguii,
¹¹ ixele de ni nadxaba' ne guni ni jneza,
uyubi ximodo idxaaga irá binni,
ne guni ni de idubi ladxidó'.
¹² Purti rapa Señor caní runi jneza,
ne rucaa diaga be laaca ora iní' né ca laabe,
peru ruxdii deche be caní runi ni nadxaba'.

¹³ Tu zanda ga'ni ná laatu pa puru si ni jneza cuyubi tu guni tu ya'. ¹⁴ Peru pa cayuni tu jneza ne acaná tu la? dichoso de laatu. Cadi idxbi tu binni guidxilayú, ne cadi uchibi iruti laatu, ¹⁵ sínueque lausisaca Cristu ndaani ladxidó' to. Laguietenala'dxi laa nga Señor stitu. Ne lagataná para icabi tu caní racala'dxi ganna xii nga runi cre tu, peru laicabi laaca ne diidxa nadó' ne respetu. ¹⁶ Lasá jneza ti ganna tu mayá ladxidó' to. Ne zacá zatui lú caní cananí' laatu partí si xpinni Cristu laatu, ra gu'ya ca dxandí runi tu jneza. ¹⁷ Pa acaná tu ra cayuni tu jneza la? zaa, pa nga ni na Dios. Peru pa acaná tu ra cuchee tu la? laatu cuyubi tu ni.

¹⁸ Purti Cristu laca ucaná, dede guti para biaxa ni biché' nu. Ti tiru si guti be pur irá nu. Qué ñuu dxi nuchee be peru ucaná be sti irá ni biché' nu, para uchiña be laanu ra nuu Dios. Guti cuerpu stibe, Peru qué ñati xhialma be. ¹⁹ Ne uyé xhialma be que, yegüí né ca espíritu yeguyoo diidxa'. ²⁰ Qué nuzuuba ca alma que diidxa chiqué dxi bázá' Noé arca. Laga cuzá' Noé arca que, qué nixhacala'dxi Dios, uleza pa ninaba ca perdón laa. Peru xhono si binni bilá ndaani arca que ra undisa nisa ni. ²¹ Ne zanda gabí nu zeda gaca nisa que casi ra uyú' nisa nu para bilá nu. Ne uyú' nisa nu, cadi para usiá nisa que ra nabiidi ladi nu, sínueque para usihuinni nu ma bia ladxidó' no ne canaba nu lu Dios acaná laanu sa nu modo na. Bilá be laanu partí bibani Cristu de lade gue'tu'. ²² Ne ma nuu Cristu ibá' zuba cue' Dios, ne irá ca ángel ne caní runi mandar ne caní nandxó' ruzuuba ca stiidxa be.

4

Iquiíñe tu gracia bidii Dios laatu

¹ Nga runi cásica ucaná cuerpu sti Cristu la? zaqueca laatu laca cadi idxbi tu acaná tu, partí ni ma ucaná pur Cristu la? casi ñaca ma guti para enda ruchee, ² ti ibani para guni ni na Dios, bia' dxi ibani ndaani guidxilayú ri', ne cadi ni na ique. ³ Ma bia' cati de guni tu irá ni runi caní qué runibíá' Dios. Chiqué uyyu né tu laacabe tobi si lu irá viciu. Úcuá ique tu ni cadi jneza, uxudxi tu, bi'ní tu saa para xhudxi si tu, ne yendana tu ca bidó', neca nexhe cadi chi nanda tu laaca'. ⁴ Yanna ma ridxagayaa cabe xiñee qué rizá né tu laacabe lu irá ni cadi jneza ni runi cabe ne nga runi riní' cabe laatu. ⁵ Peru napa cabe xidé uzuhuaa cabe nezalú Dios ni muu para cuidxi cuenta irá xixé, cásica caní nabani zaqueca caní ma guti. ⁶ Nga runi bireeche stiidxa Cristu lade caní ma guti. Gutí ca casi rati irá binni guidxilayú Peru nabani né xhialma ca Dios.

⁷ Ma zeda dxiña dxi iluxe irá xixé ni nuu ndaani guidxilayú. Nga runi lacuu xpiaani tu ne cadi ucaa ique tu ni cadi jneza, ti ganda iní' né tu Dios de idubi ladxidó' to. ⁸ Ne ni jma naquiiñe la? ganaxhii saa tu, partí pa nadxii tu stobi la? neca uchee né laatu qué zuquixe tu ni laa. ⁹ Lauchagalú saa sin quiche ruua tu. ¹⁰ Cada tobi iquiiñe gracia ni bidii Dios laa para acané ca xcaadxi, para ihuinni jneza cayuni né gracia bidii Dios laa. ¹¹ Ni napa gracia para iní' la? güi né binni stiidxa Dios. Ne ni napa gracia para acané stobi la? guni ni bia' stipa ni bidii Dios laa. Ne irá xixé ni guni tu, laguni ni para gusisaca tu Dios partí xhiiña Jesucristu cayuni tu. Cadi guiaana dxí nu de usisaca nu laabe, ne qué ziaana dxí be de guni mandar be.

Ximodo tidi xpinni Cristu ni nagana

¹² Hermanu ni nadxiee ca', cadi idxa-gayaa tu ora gueeda xiixa ni nabé naná luguiá tu, maca nanna tu zaca ni. ¹³ Sínueque laguiache partí cayacaná tu casi ucaná Cristu, ne zacá zadxá ladxidó' to de enda nayeche dxi gueeda be, dxi ihuinni pabíá' risaca be. ¹⁴ Dichoso de laatu pa cu' dí cabe laatu tisi xpinni Cristu laatu, partí nuu né Espíritu sti Dios ni nandxó' laatu. Laacabe riní' cabe laabe Peru laatu rusisaca tu laabe. ¹⁵ Peru pa acaná tu, cadi gaca ni pur ni huayuni tu, cadi guuti tu, cadi cuana tu, nin guní tu xiixa ru ni cadi jneza, nin cu' ruua tu ratiica si. ¹⁶ Peru pa acaná tuuxa partí runi cre Cristu la? cadi itú lú, sínueque udii diuxquixe Dios partí xpinni Cristu laa.

¹⁷ Ma bidxiña hora cu' bia' Dios stonda xpinni, ne pa uzulú né be laanu la? xi gaca xa de caní qué rizaala'dxi stiidxa be ya'. ¹⁸ Casi cá ni lu Xqui'chi be: "Pa nagana ilá

ni nacha'hui la? xi gaca xa de cani qué runi cre Dios, ne cani qué runi jneza ya'." ¹⁹ Nga runi, pa cayacaná tu purti nga nga ni gudixhe Dios para laatu la? cadi guiaana dxí tu de guni tu jneza ne lausaana xhialma tu lu ná Dios ni bizá' laanu, purti laa qué zusaana laatu.

5

Culidxe Pedru ca xpinni Cristu

¹ Yanna la? chinié nia cani naca hermanu gola lade ca xpinni Cristu. Naa laca naca hermanu gola casi laatu. Naa biiya pia' ra ucaná Cristu, ne ziuaa lu enda nandxó' stibe, casi laatu, dxi ganda dxi ihuinni ni. ² Rinaba laatu, hermanu gola ca', lagapa ca xpinni Dios, cani bisaana be lu ná tu. Laguni ni de idubi ladxitdó' to casi racala'dxi Dios, ne cadi purti napa tu xidé guni tu ni, nin pur bidxichi, sínueque laguni ni de idubi ladxitdó' to. ³ Cadi guni mandar tu laacabe casi ñaca laatu nga xpixuaana cabe, sínueque lasá jneza ti gu'ya cabe ximodo ibani cabe. ⁴ Ti ora gueeda Pastor ni naca xaique sti irá xixé nu la? zudii laatu ti premiu ni qué ziuu dxi initilú.

⁵ Zaqueca laatu, hermanu ni nahuiini ru', lauzuuba stiidxa ca hermanu gola. Ne irá tu laizaala'dxi saa, sin udxiiiba tu laca laatu, purti cá lu gui'chi ra na ni: "Nanala'dxi Dios ni runi cani rudxiiba laca laa, peru racané be cani qué rudxiiba laca laa." ⁶ Laganna gasti nga laatu nezalú Dios ni nandxó', ti udxiiiba be laatu dxi naguixhe be guni be ni. ⁷ Cadi chu' tu xizaa, sínueque laquixhe irá ni lu ná be, purti laabe cayapa be laatu.

⁸ Lacuu xpiáani tu ne lagataná, purti canazá binidxaba', enemigu stitu, canananda laatu casi ti lion ni canaguu beedxe', canayubi tu uxuuxe. ⁹ Lauzuhuaa dxichi lu ni runi cre tu, ne laucaa lú laabe, purti nanna tu cadi laasi tu cadi'di tu ni, sínueque zacaca cayacaná ca hermanu stitu ni nuu irá ladu. ¹⁰ Ne ora ma ucaná tu caadxila? jma rusi zaniisi tu lu stiidxa Dios, zuzuhuaa chaahui be laatu, ne zudii be stipa laatu ne zuni be laatu naguidxi. Laabe racané be laanu, uni' né be laanu para isaca né nu Jesucristu lu enda nandxó' sti ni qué ziuu dxi iluxe. ¹¹ Laabe qué ziuu dxi guiaana dxí be de isaca be ne guni mandar be. Amén.

Diuxi

¹² Napa Silvanu casi ti hermanu ni qué riree chu lu jneza Dios. Laa ucané naa bicaa gui'chi huimi ri lú tu. Bicaa ni para acaniá laatu indisa ique tu ne para gabe laatu irá ni bidii Dios laatu, irá ni rusihuinni pabíá' nadxii laatu. Yanna cadi ichacha tu de ni runi cre tu.

¹³ Ca xpinni Cristu ni nuu Babilonia, cani gulí Dios cásica gulí laatu, cuseenda ca stiuxi tu, ne Marcu xiñe laca cuseenda stiuxi tu.

¹⁴ Laugapa diuxi saa ne laiquidxi saa purti hermanu laatu.

Gata dxí ladxitdó' to irá tu, ca xpinni Jesucristu. Amén.

RAIROPA GUI'CHI BICAA SAN PÉDRU

Cucaa Pedru gui'chi lu ca xpinni Cristu

¹ Naa nga Simón Pedru. Rune xhiña Jesucristu ne naca apóstol sti'. Cucaa gui'chi ri lu irá cani ma runi cre casi runi cre du. Jneza runi Jesucristu, Dios stinu ni bilá laanu, ucané para bini cre tu casi pe runi cre du. Nabé risaca modo runi cre nu. ²Lauyubi gunibí' chaahui tu Dios ne Jesús Señor stinu ti jma rusi cu' ca ndaaya laatu ne quixhe dxí ca ladxidó' to.

Ximodo gaca ca xpinni Cristu

³ Nandxó' Dios ne ma gudixhe irá ni caqui'ñe nu para ibani nu modo na, ne zaca nu ni ra gunibí' chaahui nu Jesús. Laa guridxi laanu ra bilu' laanu enda nandxó' ne enda nacha'hui sti'. ⁴ Ne laca pur enda nandxó' stibe ca bidii stiidxa be guni be ni nabé galán para laanu, ne nabé risaca ni, purti zudii be laanu Espíritu stibe ti gaca nu casi laabe, ne zalá nu de irá enda nadxaba ni rinanda binni ndaani guidxilayú ri'. ⁵ Ma biyya tu irá ni runi be para laanu, ne yáquexa ma runi cre tu la? laucaa ique sa tu jneza, ne cadi nga si sinuque lauyubi guiene chaahui tu stiidxa Dios. ⁶ Zacamé ni laatu iziidi tu ucceeza tu laatu de guri tu ni na ique tu, ne ma cadi iree tu gana, ne laudii xpida tu Dios para guni tu ni na. ⁷ Ne laca lauyubi gaca tu nacha'hui ne binni, ne laganaxhii laaca de idubi ladxidó' to.

⁸ Pa uyubi tu guni tu irá nga la? zanda iquiiñe Jesucristu Señor stinu laatu, ne zahuinni cadi pur gana si runibí' tu laabe. ⁹ Peru pa qué uyubi tu guni tu ni la? zeda aca tu casi ni nacheepa lú, o casi ni huaxié' riná. Ne cani rizá zacá rulú' ma bisiaanda pa bisiá Dios ladxidó'. ¹⁰ Nga runi, hermanu ca', lauyubi usihuinni tu dxandí uní' né Dios laatu ne ulí laatu. Zacá qué ziuu dxi guiaabatu, ¹¹ ne zuxhele ndaga Dios puerta para laatu ora ma chi chuu tu ra nuu Jesucristu Señor stinu ni bilá laanu. Laa qué ziuu dxi guiaana dxí de guni mandar.

¹² Nga runi qué ziaana dxie de usietenadalde irá ndi laatu, neca ma ucuaa tu ni dxandí ne ma zuhuua chaahui tu lú ni. ¹³ Ne laga nabane rua'la? rabe naquiiñe usietenadalde laatu para gataná tu. ¹⁴ Purti ma bilu' Señor Jesucristu naa mayaca usaana guidxilayú ri'. ¹⁵ Peru rabe chi acanía laatu bia' ganda ti' laga nuaa rua', ti qué chu' dxí guiaanda ni laatu neca ma gute'.

Cani bi'ya enda nandxó' sti Cristu

¹⁶ Dxi bisi'di du laatu de enda nandxó' sti Jesucristu Señor stinu ne gudxi du laatu zabigueta be guidxilayú la? cadi de xiga

ique si du biree ni, sínueku bidu'ya pe du enda nandxó' stibe. ¹⁷ Purti dxi bisisaca Dios laabe la? ne laadu nuu du raqué, ne bidu'ya du pabiá' bizaani ladi be óraque, dede riaqui bizaani', ne bina diaga du ra uní' tobi de ibá', na: "Ndi nga Xiiñe ni nadxiee', ne ni rusiechee naa." ¹⁸ Bina diaga pe du ca diidxa que, purti nuu né du Señor lu dani ra uní' Dios ni nandxó'.

¹⁹ Ne pur ni bidu'ya du ne ni bina diaga du que, jma rusi runi cre du irá ni bicaa ca profeta sti Dios chiqué. Laatu laca zuni tu jneza pa ulabi chaahui tu ni bicaa cabe, purti naca ni casi ti biaani ruzaani lu guelacahui, laga si idxiña dxi gueeda Cristu. Purti dxi gueeda be zeda gaca casi ora ma birá gueela ne ma cuzaani xpiaani dxi, purti zuuya chaahui tu ne ziene tu irá ni. ²⁰ Peru laguietenala'dxi': cadi nisi ze si usiidi binni stiidxa Dios casi racala'dxi'. ²¹ Purti dede nin ca profeta sti Dios qué nusiidi ca ni ucal'a'dxi si ca', sínueku uní' ca ni na Dios casi gudxi Espíritu Santu ni laaca'.

2

Cani rusiidi ni cadi dxandi'
(Judas 4-13)

¹ Chiqué laca uyyu profeta lade ca binni Israel ni na profeta sti Dios laa, peru cadi dxandí ni. Ne zaqueca zaca lade tu, ziuu tu usiidi laatu ni cadi dxandí zeeda de Dios. Zaguite cabe laatu ne enda rusiguii stícabe ne zudxii deche cabe Señor ni bilá laacabe, peru nagueenda zanitilú cabe. ² Stale binni zinanda laacabe ne zuni irá enda nadxaba ni runi cabe, ne pur laaca zaguiñe yu binni stiidxa Cristu ne neza sti'. ³ Nisi bidxichi ricá ique cabe, nga runi zaguite cabe laatu ne zusiidi cabe laatu intiica ni cadi dxandí para si gaxha cabe stitu. Peru dede ma xadxi maca bidxiba Dios donda ique cabe, ne qué zalá cabe de lu ná'.

⁴ Purti nin ca ángel ni bichee chiqué qué ná Dios laaca' sínueku uladxi laaca', biseenda laaca gabíá ne biseguyoo laaca ra nacahui, cá ca cadena laga cabeza ca dxi cuidxi be cuenta irá xixé. ⁵ Zaqueca qué ná be ca binni ni qué nulabi laabe chiqué, sínueku biseenda be ti nisa ro' dede bilaahua ca', ne guti irá ca'. Peru bilá be Noé ni gudxi laaca nusaana ca irá enda ruchee stica', laasi ne xcadxe binni. ⁶ Laca qué ná be binni Sodoma ne Gomorra, bizaaci be laaca dede gucadé ca'. Bi'ni be ni ti idxibi irá binni ni qué rulabi laabe, ne ganna ca xi cabeza laaca'. ⁷ Peru dxi binitilú be Sodoma la? bilá be Lot, ti hombre runi jneza ni nabae ndaani guidxi que, purti llaa si qué fñuula'dxi modo nabani ca binni que. ⁸ Irá dxi racaná ladxidó' be ora gu'ya be ne guna diaga be irá enda nadxaba cayuni ca binni que, purti laabe runi be jneza. ⁹ Zacamé

nga rulá Dios ni zinanda laa ora cadi'di ca ra nagana, pero cani qué rulabi laabe la? rusaana be laaca para guiaiba ná ca dxi cuidxi be cuenta irá'.

¹⁰ Ne jma rusi zusaba ná be cani canayuni ni na ique ne canananda intica chu'l'a'dxi', cani qué na guni mandar Señor laa. Raca ca nandxó' ne qué rulabi ca iruti'. Qué ridixi ca', nin para guni ca burla cani risaca ibá'. ¹¹ Nin ca ángel jma risaca ca ne jma nandxó' ca' qué riguu dí ca laacabe nezalú Dios.

¹² Peru laacabe nabani cabe casi mani partí qué gapa cabe enda biaani'. Riguiñe yu cabe ni qué riene cabe. Ne casi mani rale para igaa si ne gati la? zaqueca zaca cabe. ¹³ Zaguixe cabe ni bi'ní cabe. Zacañá cabe casi bininá cabe stobi. Enda nayeche stícate nga guni cabe intica na ique cabe idubi dxi. Ora ro né cabe laatu nisi cá ique cabe ni nadxaba' ne runi yuudxu cabe lade tu dede riní' binni laatu.

¹⁴ Qué zanda gu'ya cabe ti gunaa maca racala'dxi cabe chu'né cabe laa, ne qué lica rixhacala'dxi cabe de uchee cabe, ne zacá ruquiinde cabe cani cadi zuhuae chaahui lu neza sti Señor. Ma biaa cabe uyubi cabe para laasi cabe. Peru ma dxi'ba dí ique cabe. ¹⁵ Cananiti cabe partí bisaana cabe neza cha'hui sti Dios, ne ma ucuaa cabe neza uzá Balaam, xiiñi Beor, ni bichee né Dios para si guni ganar bidixichi. ¹⁶ Peru gudó Balaam echada pur enda nadxaba sti', ra uní' né ti burru laa casi riní' binni, ne raqué biaana dxi enda huati sti profeta que.

¹⁷ Qué iquiiñe cabe. Zeda gaca cabe casi bize sin nisa, o casi za ni riné bi yooxho'.

¹⁸ Ninóu' nuu xpiaani cabe para iní' cabe, pero qué iquiiñe ni riní' cabe. Pur irá enda nadxaba ni runi cabe ruquiinde cabe cani deru biree lade cani runi ni cadi jneza.

¹⁹ Rabi cabe laaca jma galán ora cadi cá binni yaga partí zacá zanda guni cabe intiica gacala'dxi cabe, pero laape cabe cá cabe yaga lu enda nadxaba', partí intiica ni qué ganda usaana nu la? cá nu yaga lu ná ni. ²⁰ Ne pa ibigueta tobi ni ma binibíá' Jesucristu ne chu' lu ná enda nadxaba sti guidxilayú ri sti tiru la? zanaaze dxiichi ni laa ne nabé naná zaca para laa, jma que dxi ca'ru gunibíá' Señor stinu ni bilá laanu.

²¹ Jma galán fiaca para laabe pa qué fiunibíá' be neza cha'hui sti Señor, que ibigueta be ora ma binibíá' be ni ne ixele be de ni guidixhe Dios chi nanda nu. ²² Nuu ti dichu na: "Ribigueta bi'cu ra bidixi'ba' ne bihui ni ma guze nisa nayá ribigueta ndaani nisa beñe." Zacaca zeda gaca cani ribigueta lu enda nadxaba sti tiru.

3

¹ Hermanu ni nadxiee ca', ma ne ndi rairopa gui'chi ucaa lú tu, ne lu iropa ni cusietenaladxe laatu ti iní' ique tu ni jneza. ² Laguietenala'dxi ni uni' ca profeta sti Dios chiqué, ne ni guidixhe Señor ni bilá laanu guni nu, casi bisiidi ca apóstol ni laatu.

³ Nirudó' laguiene ni chi tidxe laatu rarí di': dxi mayaca gueeda Señor ziasa caadxni ni nabani casi na ique, ne zuni burla Dios. ⁴ Zaná ca': "Cadi na be zeeda be la?" xi guca xa yanna ca'ru gueeda be. Ma guti ca bixhoze gola du, peru ze ru guidxilayú clásica laa dxi nabani cabe ne dede dxi uyá' ni." ⁵ Peru ndi nga ni qué na ca binni que guiene, dede chiqué maca nuu ibá', ne ra uni' Dios cha guidxilayú, uyá' ni. Ndaani nisa biree guidxilayú, ne lu nisa nuu ni de yanna. ⁶ Ne laca nisa binitilú guidxilayú chiqué, dxi bilaahua ni que. ⁷ Peru ibá' ne guidxilayú ni nuu yanna ri la? cadi nisa di unitilú cani, sínueque ma guidixhe Dios unitilú ni negui. Ne laca gui que unitilú irá cani qué rulabi laabe, dxi cuidxi be cuenta laaca'.

⁸ Peru laatu la? hermanu ni nadxiee ca', cadi guiaanda laatu: para Señor la? ti dxi nga casi ti mil iza, ne ti mil iza casi ti dxi.

⁹ Cadi de que candaa Señor para guni ni ma uní' casi na caadxni binni, sínueque cabeza be inaba irá binni perdón laabe, partí qué racala'dxi be initilú nin tobi.

¹⁰ Peru qué zabi be iruti padxí gueeda be, sínueque zaca ni casi reeda gubaana huaxhinni, qué zuguihená be irutí'. Zaxidxi laa ra initilú ibá' ne zacá gui irá luceru dede initilú, ne zaqueca zacá gui guidxilayú ne irá ni nuu ndaani ni.

¹¹ Yáquexa ma nanna tu ximodo chi initilú irá ni la? lauyubi udii tu idubi xpida tu Dios para guni tu ni na, ¹² laga cabeza tu dxi sti', ne laguni pur gaca ni nagueenda. Zacá gui xaibá' dxi que, ne zia ca luceru. ¹³ Peru laanu cabeza nu, casi bidii stiidxa be, ti guidxilayú cubi ne ti ibá' cubi ra gasti enda nadxaba'.

¹⁴ Nga runi, hermanu ni nadxiee ca', laga cabeza tu gueeda be la? laguni pur idxela be laatu cayuni tu jneza ne gasti donda nuu luguiá tu ne nuu né tu laabe tobi si.

¹⁵ Ne laguietenala'dxi cabeza Señor stinu sin ixhacala'dxi partí racala'dxi ilá binni. Ne nga ca huacaa hermanu Pablo ni nadxii nu lu ca gui'chi ni huaseenda lú tu, partí zacá bisiene Dios ni laa. ¹⁶ Ne ruzeete be ni lu irá ca gui'chi ni huacaa be, lade cani nuu caadxni ni nagana guiene nu. Binni ni qué riene, ni cadi zuhuae chaahui la? ricaa ni adxé modo, casi runi cabe xcaadxni Xqui'chi Dios. Peru zanitilú cabe pur ni cayuni cabe.

¹⁷ Nga runi hermanu ni nadxiee ca', yáquexa ma nanna tu ni la? laguuya cadi

chi nanda tu ni rusiidi binni ni qué ruzu-
uba stiidxa Dios ti cadi guiana tu de ra
ma zuhuua dxiichi tu. ¹⁸ Sínuque lauyubi
gunibiá' chaahui tu Señor Jesucristu ni bilá
laanu, ne laca lauyubi gaca tu nacha'hui
casilaabe. Laabe jma risaca be lade irá xixé,
ne qué ziuu dxi guiana dxí be de isaca be.
Amen.

PRIME GUI'CHI BICAA SAN JUAN

Stiidxa enda nabani

¹ Chi güe nia laatu stiidxa Jesucristu ni rudii laanu enda nabani ni qué zaluxe. Maca nuu be dxí uyá' guidxilayú ne bidxiña dxí biuu be ndaani guidxilayú ne bina diaga dulaabe ne bidu'ya du laabe. Bidu'ya dxichi du laabe ne gudana du laabe,² ne ma cayué nia laatu ni bidu'ya du que. Racaladxe guiene tu cadi uyá' be sínique maca nuu be dxí uyá' guidxilayú. Uyuu be ra nuu Bixhoze be peru beeda be ra nuu du ne binibíá' du laabe.

³ Cayué nia laatu ni bidu'ya du ne ni bina diaga du, ti chu' né tu laadu tobi si casi nuu né nu Dios tobi si ne Jesucristu Xiiñi'. ⁴ Ne cucaa ni lu gui'chi ri para laatu ti guieche chahui tu pur irá ni.

Dios zeda gaca biaani

⁵ Cayabi du laatu ni bisiidi Jesucristu laadu, ne ndi nga laani: Dios zeda gaca casi biaani', ne enda ruchee stinu zeda gaca casi guelacahui, ne gasti guelacahui ra nuu be. ⁶ Nga runi pa gabi nu nuu né nu laabe tobi si Peru canauché' nu la? cusiguii nu ne cadi dxandí nuu né nu laabe tobi si. ⁷ Peru pa dxandí sa né nu laabe ra naya'ni la? ma irá nu zaca nu tobi si ne zusiá rini sti Jesucristu Xiiñi be laanu de irá ni huaché' nu.

⁸ Pa gabi nu qué huaché' nu la? cusiguii nu laca laanu ne qué lica ganna nu xii nga ni dxandi'. ⁹ Peru pa uxhuba donda nu lú be nanna dxichi nu zuni be ni ma uní' be, zuxhá be stonda nu ne zusiá be ladxitdó' no de irá ni nadxaba', partí jneza ni runi be. ¹⁰ Pa gabi nu qué huaché' nu la? caní nu rusiguii be, ne cadi dxandí ma ucuaa nu stiidxa be.

2

Nuu tu caní pur laanu

¹ Xiiñe huiine ca', cucaa irá ndi lú tu para cadi uchee tu. Peru pa chu' tu uchee la? napa nu tu caní né Dios pur laanu, Jesucristu ni qué ñuu dxí nuchee. ² Laabe guidixe be saca bixá stonda nu, ne cadi sti si nu, sínique ne sti irá xixé binni guidxilayú.

³ Pa cayuni nu ni guidixe Cristu guni nu la? zacá nanna dxichi ni runibiá' nu laa. ⁴ Tuticca na runibiá' laabe, Peru qué runi ni na be la? cusiguii, ne qué lica ganna xii nga ni dxandi'. ⁵ Peru ni runi ni na be la? nadxii laabe de idubi ladxitdó'. Záca rihuinni dxandí nuu né nu laabe tobi si, pa guni nu ni na be. ⁶ Ni na nuu né Dios tobi si la? naquiñe sa casi uzá Cristu.

Ni nexhe guni nu

⁷ Hermanu ca', cadi caguixhe xiixa nacubi guni tu, sínique cucaa ni maca nanna tu dede dxí bizulú tu bicaa diaga tu stiidxa Dios. Ne ndi nga laani: "Laganaxhii saa." Maca gu'ta ni dede chiqué ne maca bina diaga tu ni. ⁸ Peru casi ñaca nacubi ni yanna, partí ma beeda Cristu ni dxandí biaani', ne ma cadi canazá nu lu guelacahui casi chiqué. Ma cayaca ni bina diaga tu guni tu que, partí bi'ni Cristu ni, ne laatu laca cayuni tu ni partí ma nadxii saa tu.

⁹ Ni na ma nuu ra naya'ni Peru nanala'dxi stobi la? nuu ru ra nacahui. ¹⁰ Ni nadxii stobi la? canazá ra naya'ni ne qué ziuu ni usaba laa. ¹¹ Peru ni nanala'dxi stobi la? nuu ru lu guelacahui ne qué ganna pa ladu che', partí canazá ra nacahui ne ma bisicheepa ni lú.

¹² Cucaa ndi lú tu, xiiñe huiine ca', partí ma guca perdonar ni bichee tu pur ni bi'ni Cristu. ¹³ Cucaa ndi lú tu, caní jma huanisi, partí ma runibiá' tu Cristu ni maca nuu dxí uyá' guidxilayú. Cucaa ndi lú tu, caní zeda niisi ru' partí ma guidixe dxí tu binidxaba'.

Ni ma bicaa lú tu, xiiñe huiine ca', bicaa ni partí ma runibiá' tu Dios. ¹⁴ Ni ma bicaa lu caní ma huanisi la? bicaa ni partí ma runibiá' tu Cristu ni maca nuu dxí uyá' guidxilayú. Ne ni bicaa lu caní zeda niisi ru la? bicaa ni partí ma zuhuua dxichi tu ne ma napa tu stiidxa Dios ndaani ladxitdó' to ne ma guidixe dxí tu binidxaba'.

¹⁵ Cadi ganaxhii tu guidxilayú nin ni nuu ndaani'. Ni nadxii guidxilayú la? cadi nadxii Dios. ¹⁶ Ndaani guidxilayú ri' ri-ula'dxi binni guni ni na ique ne gapa irá ni gu'ya', ne gaca tuuxa nezálu ca xcaadxí. Peru cadi de Dios zeeda irá nga, sínique de binni guidxilayú. ¹⁷ Canitilú guidxilayú ne irá ni nuu ndaani ni que, Peru qué ziuu dxí initilú ni guni ni na Dios.

Ni dxandí ne enda rusiguii

¹⁸ Xiiñe huiine ca', ma cadxiña dxí iluxe guidxilayú. Ma huayuna diaga tu ziasa tobi ucaa lú Cristu, ne de ca yanna ma nuu stale cayuni casi chi guni ngue. Nga runi nanna nu ma cadxiña dxí que. ¹⁹ Uyuu cabe lade nu Peru cadi de laanu laacabe. Partí pa ñaca de laanu laacabe la? ñaana né cabe laanu. Biree cabe ti ihuinni cadi irá ni nuu né laanu de laanu laa.

²⁰ Peru laatu, ma bidii Cristu Espíritu Santu laatu ne irá tu riene tu xii nga dxandi'. ²¹ Cadi cucaa ndi lú tu partí qué ganna tu ni dxandi', sínique partí nanna tu ni, nga runi cucaa ni lú tu. Ne ma nanna tu, ni zinanda ni dxandi' la? qué rusiguii. ²² Tuu nga rusiguii pue. Ni na cadi dxandí Jesús nga ni nexhe gueeda que. Ni iní' zacá la? nga nga ni cucaa lú Cristu ca, partí qué na guni cre laabe, nin Bixhoze be. ²³ Ni qué

rungi cre Xiiñi Dios la? laca qué rungi cre Dios. Peru ni nuu né Xiiñi be tobi si la? laca ma nuu né laabe tobi si.

²⁴ Cadi ixele tu de ni ma bina diaga tu dede dxi bizulú bini cre tu. Pa gapa tu ni ndaani ladxidó' to la? qué zaxele tu de Dios nin de Xiiñi'. ²⁵ Ma bidii stiidxa Jesucristu udii laana enda nabani ni qué zaluxe.

²⁶ Bicaa nga lú tu partí nuu tu racala'dxi quite laatu. ²⁷ Peru laatu, ma bidii Jesucristu laatu Espíritu Santu. Ma cadi caquiiñe tu tu usiidi laatu, partí irá ni naquiiñe ganna tu, zusiidi Espíritu que laatu. Qué zusigui be laatu sínueque zabi be laatu ni dxandí'. Laguaana né Cristu tobi si, casi cayabi be laatu guni tu.

²⁸ Nga nga laani, xiiñe huiine ca', cadi ixele tu de Cristu ti cadi idxibi tu ora gueeda be ne cadi itú lú tu ora gu'ya tu laabe. ²⁹ Pa ma nanna tu jneza ni runi Jesucristu la? laca ñanna tu xiiñi Dios cani runi jneza.

3

Ca xiiñi Dios

¹ Laguuya si pabiá' nadxii Dios laanu dede rabi laanu xiiñi'. Ne dxandí xiiñi be laanu. Qué ganna binni pa xiiñi be laanu ne qué riene ca laanu partí qué runibiá' ca laabe. ² Hermanu ni nadxiee ca', ma xiiñi Dios laanu, peru ca'rú ganna nu ximodo pe chi aca nu dxi gueeda Cristu. Ni nanna si nu la? zaca nu casi laa partí zadu'ya nu ximodo pe laa. ³ Ne irá cani cá lú gueeda be para gaca ca zacá la? ruyubi cadi uchee casi qué ruchee Jesucristu.

⁴ Ora cuchee binni la? cadi cayuni ni gudixhe Dios gaca', ne nga nga pecadu. ⁵ Laatu ma nanna tu beeda uxhá Jesucristu stonda nu, ne laa gasti donda luguiá'. ⁶ Nga runi cani nuu né laabe tobi si, qué ziaana lu ná enda ruchee, ne ni qué uyubi iree de lu ná ni la? qué runibiá' laabe ne qué ganna ximodo laabe. ⁷ Cadi udii tu lugar chu' tu quite laatu, xiiñe huiine ca'. Ni nabani jneza la? nga nga ni ma bia ladxidó' casi nayá ladxidó' be. ⁸ Peru ni nisi canauchein la? xpinni binidxaba laa, partí dede bizulú binidxaba nisi cuchee. Nga runi beeda Xiiñi Dios, beda uchiá xhiiña binidxaba'.

⁹ Ca xiiñi Dios la? zuyubi cadi uchee partí ma za ca de Dios. Ma qué ziula'dxi ca uchee ca', partí ma xiiñi Dios laaca'. ¹⁰ Sicarí nga rihuinni uná xiiñi Dios ne uná xiiñi binidxaba': tutiica qué guni jneza ne cadi nadxii stobi la? cadi xiiñi Dios laa.

Ganaxhii saa nu

¹¹ Nga nga ni bina diaga tu dede dxi bizulú bini cre tu: naquiiñe ganaxhii saa nu. ¹² Cadi gaca nu casi Caín, partí laa xpinni binidxaba laa. Biiti bi'chi partí si bi'chi bi'ní jneza ne laa co'.

¹³ Hermanu stinne ca', cadi idxagayaa tu pa gaca nanala'dxi binni laatu. ¹⁴ Laanu ma biré' nu lu ná enda guti, ma napa nu enda nabani ni qué zaluxe. Rihuinni ni partí nadxii nu binni. Ni cadi nadxii binni la? nuu ru lu ná enda guti. ¹⁵ Ni nanala'dxi stobi la? zeda aca casi cani ruuti binni. Ne nanna tu qué gapa cani ruuti binni enda nabani ni qué zaluxe. ¹⁶ Bilú' Jesucristu laanu xi pe nga enda ranaxhii ra guti pur laanu. Ne laanu laca naquiiñe quixhe nu xpida nu pur stobi. ¹⁷ Pa nuu tuuxa napa ni caquiiñe ne gu'ya qué gapa stobi gasti', ne qué guía laabe la? ximodo na nadxii Dios. ¹⁸ Xiiñe huiine ca', cadi gabi si ni nadxii nu binni sínueque ganaxhii nu laaca de idubi ladxidó' no ne usihuinni nu ni ra acané nu laaca'.

Ximodo rihuinni uná nga xpinni Dios

¹⁹ Záca zanda ganna nu dxandí xpinni Dios laanu ne zanda chu' dxi ladxidó' no nezalú. ²⁰ Ne pa nuu nu xizaa partí cayabi ladxidó' no laanu cadi jneza cayuni nu la? güetenala'dxi nu, jma nandxó' Dios que laani ne laa nanna irá ni nuu ndaanini.

²¹ Peru hermanu ca', pa cayabi ladxidó' no laanu cayuni nu ni na Dios la? zanda idxiña nu laa sin idxibi nu, ²² ne intiica inaba nu laabe zudii be laanu partí cuzu'ba nu stiidxa be ne cuyubi nu guni nu ni ríula'dxi be. ²³ Ne ndi nga ni gudxi be laanu guni nu: guni cre nu Jesucristu Xiiñi be, ne ganaxhii saa nu casi gudxi laanu guni nu. ²⁴ Cani guni ni na be ca, nuu né laabe tobi si ne laabe nuu né be laa. Nanna nu nuu né be laanu partí bidii be Espíritu stibe laanu.

4

Ximodo ganna nu uná ni napa Espíritu sti Dios

¹ Hermanu ni nadxiee ca', cadi tutica na cusiní' Dios laa maca ziguni cre tu, sínueque laguuya chaahui pa dxandí napa be Espíritu sti Dios. Partí ma canazá stale ni cananí' zacá. ² Sicarí zanna tu pa Espíritu sti Dios napa cabe o pa co': ni runi cre beda gaca Jesucristu binni guidxilayú, laa napa Espíritu sti Dios. ³ Ne pa qué runi cre cabe zacá la? qué gapa cabe Espíritu sti Dios sínueque napa cabe espíritu sti ni queda ucaa lú Cristu que. Ma ru huayuna diaga tu zeeda be ne mápeca nuu be ndaanini guidxilayú.

⁴ Xiiñe huiine ca', laatu xiiñi Dios laatu, ne ma gudixhe dxi tu cani rusigui que, partí jma nandxó' ni nuu né laatu que ni nuu né cani zinanda guidxilayú. ⁵ Laacabe guidxilayú zinanda cabe. Nga runi de guidxilayú ribee cabe ni rui' cabe, ne rucaa diaga cani zinanda guidxilayú laacabe. ⁶ Peru laanu zinanda nu Dios ne rucaa diaga cani runibiá' Dios laanu; peru cani qué runibiá' Dios qué rucaa diaga laanu. Zacá rihuinni uná nga

riní' ni rabi Dios laa, ne uná riní' ni rabi dxa ni rusigui que laa.

De Dios reeda enda ranaxhii

⁷ Hermanu ni nadxiee ca', naquiiñe ganaxhii saa nu partí nadxii Dios irá nu. Nga runi ni ganaxhii binni zacá la? xiiñi Dios laa ne runibiá' Dios. ⁸ Peru ni cadi nadxii stobi la? qué huayuu dxi gunibiá' Dios, partí de Dios nga reeda enda ranaxhii. ⁹ Bilu' laanu pabiá' nadxii laanu ra biseenda tobi lucha Xiiñi ndaani guidxilayú, beda udii laanu enda nabani ni qué zaluxe. ¹⁰ Ne sicarí rihuinni xi pe nga enda ranaxhii: cadi laanu gunaxhii nu laabe, sínueque laabe gunaxhii be laanu ne biseenda be Xiiñi be beda tixe irá ni huaché' né nu laabe.

¹¹ Hermanu ni nadxiee ca', pa nadxii Dios laanu bia' cá la? laca naquiiñe ganaxhii saa nu. ¹² Iruti qué huayuu dxi gu'ya Dios, peru pa nadxii saa nu la? nuu né be laanu tobi si ne rihuinni dxandí nadxii nu laabe.

¹³ Nanna nu dxandí nuu né nu laabe tobi si, ne laabe nuu né be laanu tobi si, partí bidii be laanu Espíritu stibe. ¹⁴ Bidu'ya du beeda Xiiñi be ne ma cayú' né du binni biseenda be laa beda ulá binni guidxilayú. ¹⁵ Tutica runi cre dxandí Xiiñi Dios Jesús ne riní' ni nezalú binni la? nuu né Dios tobi si, ne Dios nuu né laa tobi si.

¹⁶ Nanna nu ne runi cre nu nadxii Dios laanu. De Dios nga reeda enda ranaxhii. Nga runi ora nadxii saa nu rihuinni nuu né nu Dios tobi si, ne Dios nuu né laanu tobi si. ¹⁷ Ne ora ma dxandí nadxii nu Dios la? ma qué zadxbi nu cuidxi be cuenta laanu, partí nanna nu nuu né nu laabe tobi si, casi nuu né Jesucristu laabe tobi si, neca nuu nu ndaani guidxilayú. ¹⁸ Peru pa ridxibi nu idxiña dxi que la? cadxibi ru nu gusaba ná be laanu ne rihuinni ca'ru ganaxhii chaahui nu laabe, partí qué zanda idxbibi nu tobi ni nadxii nu, ne ni nanna nu nadxii laanu.

¹⁹ Nadxii nu laabe partí nirudó' laabe gunaxhii be laanu. ²⁰ Pa nuu tu na nadxii Dios Peru nanala'dxi stobi la? rusigui. Partí pa qué zanda ganaxhii be stobi, nin ne ruuya be laa la? ximodo zanda ganaxhii be Dios qué ruuya be laa ya'. ²¹ Ndi nga ni gudixhe Cristu guni nu: ni ganaxhii Dios la? laca naquiiñe ganaxhii binni.

5

Zanda quixhe dxí nu enda nadxaba'

¹ Pa ma runi cre nu Jesú斯 nga Cristu ni biseenda Dios la? ma xiiñi Dios laanu. Ne pa nadxii nu Dios Bixhoze nu la? laca zanaxhii nu ca xiiñi'. ² Pa nadxii nu Dios ne runi nu ni na la? rihuinni laca nadxii nu ca xiiñi'. ³ Sicarí nga ganaxhii nu Dios: guni nu ni na. Ne cadi nagana ni na be guni nu, ⁴ partí

pa ma xiiñi be laanu la? zanda quixhe dxí nu irá enda nadxaba ni nuu ndaani guidxilayú. Zanda guni nu ni partí ma runi cre nu Cristu. ⁵ Iruti qué zanda quixhe dxí enda nadxaba sti guidxilayú ri' pa qué runi cre Jesús nga Xiiñi Dios.

Ximodo rihuinni tuu nga Cristu

⁶ Ra uyyu nisa Jesucristu ne ra guti bi-huinni tu laa. Cadi ra uyyu nisa si bihuinni Dios biseenda laa, sínueque ne ra bixhii be rini ra guti be. Nga ni rabi Espíritu Santu laanu, ne dxandí ni riní'. ⁷ Chonna nuu ibá' na dxandí ni: Dios Padre ne Xiiñi ne Espíritu Santu. Chonna cabe Peru tobi si laacabe. ⁸ Ne nuu chonna modo ndaani guidxilayú rihuinni dxandí ni: tobi ra uyyu nisa be, stobi ra guti be, ne laca rabi Espíritu Santu laanu dxandí ni. Ne ni na Espíritu Santu la? ngue ca riní' xhupa ca. ⁹ Ricaa nu ni rabi binni laanu, ne jma rusi naquiiñe icaa nu ni rabi Dios laanu. Rabi be laanu Xiiñi be Jesús. ¹⁰ Ni runi cre Xiiñi Dios la? rabi ladxidó' laa dxandí ni na Dios. Peru ni qué runi cre Dios la? na rusigui Dios partí ma gudxi Dios laanu Xiiñi Jesús Peru qué fñni cre. ¹¹ Ndi nga ni gudxi be laanu: zudii be laanu enda nabani ni qué zaluxe, ne nuu ni lu ná Xiiñi be. ¹² Ni ma nuu né Xiiñi be tobi si la? ma napa enda nabani ca, Peru ni cadi nuu né Xiiñi be tobi si la? qué gapa enda nabani ni qué zaluxe.

Gasti xi pur chu'nu xizaa

¹³ Cucaa ndi lú tu, cani ma runi cre Xiiñi Dios, ti ganna tu ma napa tu enda nabani ni qué zaluxe.

¹⁴ Nanna dxichi nu pa inaba nu ni riula'dxi Dios gaca la? zucaa diaga laanu.

¹⁵ Cáscica nanna nu zucaa diaga be laanu la? zaqueca nanna nu zudii be ni.

¹⁶ Pa gu'ya tu cuchee ti hermanu, Peru cadi enda ruchee para unitilú la? lainí' né Dios pur laabe ne zudii laabe enda nabani, pa dxandí cadi enda ruchee ni runitilú ni. Nuu enda ruchee ni runitilú, ne cadi cayabe laatu ini' né tu Dios pur cani ruchee zacá. ¹⁷ Irá enda ruchee nga pecadu nezalú Dios, Peru nuu enda ruchee ni qué runitilú pe'.

¹⁸ Nanna nu qué riaana cani ma xiiñi Dios lu ná enda ruchee, partí rapa Jesucristu Xiiñi Dios laaca', ne qué zaga'na binidxaba laaca'.

¹⁹ Nanna nu xpinni Dios laanu, ne laca nanna nu naaze dxichi binidxaba idubi guidxilayú.

²⁰ Laca nanna nu ma beeda Xiiñi Dios, ne bisiene laanu ti gunibiá' nu tobi lucha Dios. Nuu né nu Jesucristu Xiiñi be tobi si. Laa nga tobi lucha Dios, ni maca nuu dxi uyá' guidxilayú ne laa rudii enda nabani ni qué zaluxe. ²¹ Xiiñe huiine ca', cadi ucuí tu stobi jlugar Dios, nin binni nin xixa ru'. Amén.

RAIROPA GUI'CHI BICAA SAN JUAN

Ni dxandí ne enda ranaxhii

¹ Naa naca ti hermanu gola. Cucaa gui'chi ri lú tu, xpinni Cristu ca', irá xixé tu casi nuu tu racá. Dios ulí laatu. Dxandí nadxiee laatu ne cadi naa sia' sínuque ne irá cani runibíá' ni dxandí'. ² Nadxii du laatu purti zinanda tu ni dxandí' casi zinanda du. Napa nu ni ndaani ladxidó' no ne qué ziuu dxi iree chu nu de laani. ³ Dios Bixhoze nu ne Señor Jesucristu cu' ndaaya laatu ne ilasel'a'dxi laatu ne quixhe dxi ladxidó' to. Nanna zuni cabe zacá purti nadxii cabe laatu.

⁴ Nabé bieche ora biiya zinanda caadxi de laatu ni dxandí casi guidixhe Dios Bixhoze nu guni nu. ⁵ Yanna hermanu ca', rínaba laatu ganaxhii saa nu. Cadi nacubi ni cayabe laatu guni tu ri' sínuque maca nanna nu ni dede dxi bizulú bini cre nu. ⁶ Pa nadxii saa nu la? cayuni nu ni na Dios guni nu, purti ni na be guni nu nga ganaxhii saa nu, casi bina diaga tu de chiqué.

Cani canausiguii

⁷ Nuu stale canazá canausiguii, ma na ca cadi dxandí beda aca Cristu binni guidxi-layú. Cani caní' zacá la? cusiguii, ne cucaa lú Cristu. ⁸ Laguuya gá qué chi guiaana xhiña tu sin iree ndu. Lauyubi icaa tu irá ni napa Dios para laatu.

⁹ Ni iree chu de ni bisiidi Cristu la? qué runibíá' Dios. Peru ni chi nanda ni bisiidi Cristu la? laa huaxa dxandi runibíá' Dios, Bixhoze nu ne Xiiñi'. ¹⁰ Pa che tuuxa chi ganna laatu ne gacala'dxi usiidi adxé para ca diidxa ri la? cadi uchagalú tu laa ralidxi tu nin gabí tu laa Dios cu' ndaaya laa. ¹¹ Purti ni gabí laabe zacá la? cayacané laabe lu xhiña be.

Diuxi

¹² Napa rua' stale ni ñabe laatu peru qué na'ya ucaa ni lu gui'chi', purti cá ique chaa ra nuu tu para güe nia pia' ni laatu, ti izaa chaahui enda nayeche stiinu. ¹³ Cuseenda ca xpinni Cristu ni nuu rarí stiuxi tu. Laca ulí Dios laaca casi ulí laatu.

RAGUIONNA GUI'CHI BICAA SAN JUAN

Pabiá' jneza runi Gayu

¹ Naa naca ti hermanu gola. Cucaa gui'chi ri lú lu', Gayu xhamigua ni dxandí nadxiee'.

² Hermanu ni nadxiee', rinaba lu Dios cu' ndaaya lii de irá modo, ne guni lii naguidxi nazaaca, cásica cayacané lii sa lu gaxha de laa. ³ Nabé bieche beeda caadxsi hermanu gudxi naa pabiá' jneza canazá lu partí zinanda lu ni dxandí'. ⁴ Gasti ru ni rusieche naa jma que ganna zinanda ca xiiñe ni dxandí'.

⁵ Hermanu ni nadxiee', jneza runi lu ora racanéu ca hermanu, ne jma rusi cani zeeda de sti guidxi. ⁶ Huayui' né cabe ca hermanu de rari pabiá' nadxii lu laacabe. Yanna, ucané la' laacabe de ni caquiiñe cabe para che cabe ra nexhe che cabe, casi na Dios aca ni. ⁷ Biree cabe ziguni cabe xhiña Jesucristu, ne qué huaná cabe acané cani qué runibiá' Dios laacabe. ⁸ Nga runi naquiñe gua nu laacabe ti acané nu laacabe güi cabe stiidxa Dios.

Ra cuchee Diótrefe

⁹ Bicaa gui'chi lu ca xpinni Cristu ni nuu racá, pero qué na Diótrefe ulabi ni rabi du, partí racala'dxi aca xaíque stícabe. ¹⁰ Nga runi ora chaa racá la? zulidxe laabe xiñee cusigui be binni, canazá be cananí' be laadu, ne cadi nga si sínunque qué ruchagalú be ca hermanu. Ne ora racala'dxi ca xcaadxsi guni ni la? ribee be laaca de guni ca ni ne qué riná be chu'ca ra cultu.

¹¹ Hermanu ni nadxiee', cadi chi nandu ni cadi cayuni jneza sinuque ni cayuni jneza. Partí ni cayuni jneza la? xpinni Dios laa, pero ni canauchee la? qué huayuu dxi gu'ya Dios.

Za'bi stiidxa Demetriu

¹² Irá binni ruzeete pabiá' jneza runi Demetriu ne rihuinni dxandí ni. Laadu laca rui né du ni binni, ne nanna tu qué rusigui du.

Diuxi

¹³ Napa stale ni gabe lii pero qué na'ya ucaa ni, ¹⁴ partí rabe mayaca guuya lii. Oraque zanda güi nu diidxa'.

¹⁵ Gata dxí ladxidó' lo'. Cuseenda ca xhamigu lu stiuxi lu'. Bigapa diuxi la' cada tobi de ca xhamigu nu.

GUI'CHI BICAA SAN JUDAS

Cucaa Judas gui'chi lu cani ulí Dios

¹ Naa nga Judas bi'chi Jacobo, ne rune xhiñña Jesucristu. Cucaa gui'chi ri lú tu, hermanu ca'. Nadxii Dios laatu ne ulí laatu para laa, ne ma cayapa Jesucristu laatu. ² Dios ilasel'a'dxi laatu ne quixhe dxí ladxidó' to ne ganaxhii laatu.

Cani rusiidi ni cadi dxandi'

(2 Pedro 2.1-17)

³ Hermanu ni nadxiee ca', ma xadxi rabe nucaa ti gui'chi lú tu para nusiide laatu de modo bilá nu, peru yanna ruuya jma naquiiñe inaba laatu cadi idxbi tu ucaa lú tu cani na cadi jneza modo runi cre tu Cristu. Laatu nanna tu zacá bidii Dios ni laatu ne qué ziuu dxi uchaa ni. ⁴ Purti sin ganna nu ma biuu caadxii ni qué runi cre Dios lade nu. Ricaa cabe enda nacha'hui sti Dios para guni cabe ni na ique cabe. Ne zacá qué rusihuinni cabe pa Dios nga tobi lucha xáique sti irá binni, laa ne Jesucristu Señor stinu. Dede chiqué maca cá lu Xqui'chi Dios xi enda naná gueda iluxe né cabe.

⁵ Maca nanna tu ni, peru racaladxe usi-etenaladxe laatu ni guca ca binni xquidxi nu. Necá ulee Dios laacabe de ndaani guidxi Egipto, peru bidxiña dxi binitilú caadxii de laacabe, cani qué ñuni cre laa. ⁶ Ne ca ángel ni qué niná ñaña ra bisaana Dios laaca la? bisaana ca ni, ne yanna ma nuseguyoo Dios laaca xa'na guelacahui ni qué zaluxe, para cueza ca dxi cuidxi Dios cuenta laaca'. ⁷ Ne cásica bizaaca ca ángel que, zaqueca guca ca binni Sodoma ne Gomorra ne ca guidxi ni nuu gaxha de laaca'. Bisaba Dios gui ne binitilú laacabe partí uyyu né cabe ni cadi xheela cabe ne uyyu né cabe muxe'. Yanna guietenala'dxi nu ni cadi guni nu casi bi'ni cabe que, purti irá tu guni zacá zalá lu qui ni qué ziuu dxi gyui'.

⁸ Zaqueca canazá ca hombre ni cayabe laatu ri'. Para laacabe la? ni ixuí' lú cabe nga ni dxandí', ne runi dxaba saa cabe xcuerpu cabe. Qué ruzuuba cabe stiidxa Dios ne riguu dí cabe cani risaca nezalú Dios. ⁹ Dxi udinde né ángel Miguel binidxi-aba' runi xcuerpu gue'tu Moisés, qué niguu dí be laa sínque gudxi be laa: "Ladxiná Dios rusaana lii", necá naca nda be ángel ni jma nandxó'. ¹⁰ Peru ca hombre ni cayabe laatu ri la? riguu dí cabe ni qué riene cabe. Runi cabe ni na ique cabe casi runi mani', ne nga ni runitilú laacabe.

¹¹ Gapa gá si cabe laacabe, purti cayuni cabe casi bi'ni Caín, ne pur bidxichi ma biree chu cabe casi biree chu Balaam. Ne

casi bicaa lú Coré Dios chiqué la? zaqueca cayuni cabe, ne zaqueca zanitilú cabe. ¹² Ro to gueta juntu purti nadxii saa tu. Ne laa-cabe reda chuu cabe lade tu ne runi yuudxu cabe purti qué rituú lú cabe ne qué rulabi cabe iruti', sínque cá ique cabe de laasi cabe. Zeda gaca cabe casi za sin gupa, riné bi laaca cheri cherica'. Laca zeda gaca cabe casi yaga ni qué ricá cuananaxhí lú neca ma gunda xhi, ne casi yaga ni ma bibidxi dede xcu ne ma guxha cabe laa. ¹³ Ne zeda gaca cabe casi ola sti nisadó' ora riasa ni naro'ba ne ruchiacha ni bupu. Zaqueca rucheeche cabe enda nadxaba stícabe. Laca naca cabe casi luceru ni canazá renda. Ma nexhe chaahui ti lugar ra nacahui do' para laacabe. Raqué nga chu' cabe ne raqué nga guiaana ca cabe.

¹⁴ Laca de laacabe uní' Enoc dxi bisiní' Dios laa, ne Enoc nga tobi de ca xiññi xiiñi Adán. Na be: "Casi ñaca biiya zedané Señor jma de chii mil xpinni, ¹⁵ zeeda para cuidxi cuenta binni ne para udxiba donda ique irá cani qué ñuni jneza, pur irá enda nadxaba stica', ne pur modo uluu dí ca laabe." ¹⁶ Peru laga ca'rú gueeda be la? nisi canadxiichi stubi ca', ne cananí' ca binni, rinada ca irá enda nadxaba ni na ique ca'. Ruxdiiba ca laca laaca' ne nuu tiru rugá ca binni para si udii laaca ni racala'dxi ca'.

Culidxe Judas cani runi cre

¹⁷ Peru laatu, hermanu ni nadxiee ca', laguietenala'dxi xi na ca apóstol sti Jesucristu Señor stinu chiqué. ¹⁸ Gudxi cabe laatu: "Dxi mayaca iluxe guidxilayú, stale binni zuxidxi stiidxa Cristu, ne zazá ca modo na xquenda biaani huati ca'." ¹⁹ Ne ma cayuuya tu cayaca ni. Ma nuu cani cuyubi indaa saa ca xpinni Cristu. Nisi cá ique ca ni nuu ndaani guidxilayú, ne qué gapa ca Espíritu sti Dios. ²⁰ Peru laatu, hermanu ni nadxiee ca', lauyubi uzuhua chaahui tu lu ni runi cre tu, ne lainaba acané Espíritu Santu laatu ora iní' né tu Dios. ²¹ Cadi ixele tu de Dios ni nadxii laatu laga cabeza tu dxi udii Señor Jesucristu laanu enda nabani ni qué zaluxe. Ne zuni be ni purti rilasela'dxi be laanu.

²² Lagacané cani ca'rú uzuhua chaahui lu ni runi cre. ²³ Laguni pur ulá tu laacabe casi ñaca cabee tu laacabe lu gui, ne laguiá irá binni ni qué runibiá' Dios. Lagacané laaca', peru laguuya gá qué chi cá enda nadxaba stica laatu. Laixelete de enda ruchee stícabe casi rixelete tu de xiixa ni ribixhila'dxi tu.

Uisisaca nu Dios

²⁴⁻²⁵ Tobi lucha si Dios nuu ni ulá laanu. Ne laabe jma riene be ne randa rapa be laatu para cadi guiba tu. Zuchiña be laatu ra nuu be, ma nayá ladxidó' to ne nayeche

tu. Cadi guiaana dxí nu de usisaca nu laabe ne udxi'ba nu laabe, purti qué ziuu dxí guiaana dxí de isaca be ne de aca be nandxó'. Amen.

NI BILUI' JESUCRISTU APOSTOL SAN JUAN

¹ Ndi nga ni bilui' Dios Jesucristu para ului' ca xpinni xi ma zeda dxiña dxi aca'. Bisendea be ti ángel stibe beda ului' ni Juan, tobi de ca xpinni be. ² Ne laa bicaaa irá ni bi'ya', ni gudixi Dios Jesucristu ului' laa.

³ Dichoso cani gu'nda gui'chi ri ne cani ucaa diaga ni cá lú ni, ne icaa ni na ni, purti ma zeda dxiña dxi gaca ni ma uní' Dios chi aca.

Ni bicaaa Juan lu ca xpinni Cristu ni nuu Asia

⁴ Naa nga Juan. Cucaa gui'chi ri lu ca xpinni Cristu ni nuu ndaanii gadxe guidxi sti Asia. Qué huayuu dxi guiaadxa Dios, ne nuu be yanna ne nexhe gueeda be. Rinaba laabe cu' be ndaaanii laatu ne quixhe dxi be ladixidó' to, laabe ne gadxe espiritu ni ruzuhuaa lú be ra zuba be lu trono, ⁵ ne Jesucristu ni rului' laanu ni dxandí ne jneza runi ni. Nirudó' laa bibani de lade gue'tu', ne runi mandar irá xáique ni nuu ndaanii guidxilayú. Nadxii be laanu ne bisiá né be rini stibe ladixidó' no. ⁶ Bidxiiba be laanu casi cani runi mandar ne bi'ní be laanu sacerdote para guni nu xhiña Dios Bixhoze be. Iruti ru nandxó' casi laabe. Cadi guiaanaa dxi de usisaca binni laabe. Amén.

⁷ Zuuya tu zeeda be lade za. Ne irá binni zuuya laabe, dede ni bindizi lanza laabe, ne zuuna cabe ora gu'ya cabe laabe. Dxandí zacá zaca ni.

⁸ Na Señor Dios ni jma nandxó':

—Naa bizuluá' irá', ne naa unduuxe ni, casi zeeda A ne Z lu alfabetu. Nuaa yanna, qué huayuu dxi guiaadxa', ne qué ziuu dxi guiaadxa'.

Ra bi'ya Juan enda nandxó' sti Cristu

⁹ Hermanu stitu naa ne nuaa nia laatu tobi si ra cayacaná tu ne lu enda runi mandar sti Dios. Ne laca huayacané Jesucristu naa cadi ixhacaladxe', casi cayacané laatu. Biseguyoo cabe naa lu isla Patmos purti canayuwé stiidxia Dios ne irá ni nanna de Jesucristu. ¹⁰ Raqué nuaa ti domingu, dxá ladixiduá' de Espíritu Santu ne bina dia'ga ucuá ti ridxi neza deche casi ti trompeta, ¹¹ na rabi naa:

—Naa bizuluá' irá', ne naa unduuxe ni, casi ca letra A ne Z. Bicaa ni gu'ya lu ri lu gui'chi ne biseenda ni lu ca xpinni Cristu ni nuu ndaanii gadxe guidxi sti Asia. Cuzeete Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ne Laodicea.

¹² Para bidxiqüeta lua' guuya tu caní' né naa, ne biiya gadxe candeleru de oro.

¹³ Ne galahui de laacani biiya zuhuaa tuxa rului' ti hombre, nabaqui ti gamixa' de yanni ñee ne xi' ti cinturón de oro xpechu. ¹⁴ Naquichi bé guicha ique casi be ne ruzaani guielú be casi bele. ¹⁵ Ne ruzaani ñee be casi bronce ni uluu cabe lu gui para bisiá cabe. Ne zeda aca stidxi be casi rixidxi ra cadi'i stale nisa. ¹⁶ Naaze be gadxe luceru lu ná be ladu derechu, ne nugasa ruua be ti espada naduxhu iropa ladu, ne ruzaani lú be casi ruzaani gubidxa.

¹⁷ Ora biiya laabe biaba xa ñee be casi tobi ni ma guti. Peru gudixhe ná be lugui'a ya ne rabi be naa:

—Cadi idxbili lu'. Naa bizuluá' irá', ne naa unduuxe ni. ¹⁸ Naa nabane'. Gute peru bibane ne ma qué ziuu ru dxi gate'. Naaze ca llave sti enda guti ne sti ra riaana ca gue'tu'. ¹⁹ Yanna bicaaa ni bi'ya lu ri', ni nuu yanna ne ni gueeda ru'. ²⁰ Ndi nga rini' ni bi'ya lu ca: gadxe luceru bi'ya lu naaze que la? nga cani cayapa ca xpinne ni nuu gadxe guidxi que, tobi cada guidxi. Ne gadxe candeleru ca, nga cani runi cre ni nuu ndaanii ca guidxi que.

2

Ni gudxi Cristu Juan gabi cani nuu Efeso

¹ Bicaa ni chi tidxe lii ri lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Efeso: "Sicarí na dxa ni naaze gadxe luceru lu ná ne canazá lade gadxe candeleru de oro que: ² Nanna xi irá runi tu, pabiá' huayuni tu dxiña ne pabiá' cadi caxhacala'dxi tu ne qué ridxa-aaga tu cani nadxaba'. Ne cadi casi ze tu ninanda tu ni na apóstol laa, sínuque biiyubi tu pa dxandí ni laaca' ne biiya tu cadi dxandí ni laaca'. ³ Qué huayhacala'dxi tu. Huayacaná tu ne nabé huayuni tu xhiña' purti nadxii tu naa ne qué huabí sa tu atrá. ⁴ Xi si la? ma cadi nadxii tu naa casi chiqué. ⁵ Laguietenala'dxi pabiá' ma bixelete tu de naa ne lainaba perdón Dios ne laguni xhiña' casi bi'ní tu chiqué. Pacaa la? nagueenda ziaa ra nuu tu ne zaxha candeleru stitu laatu. ⁶ Peru nuu ru ni runi tu jneza. Nanala'dxi tu ni runi cani rabi cabe "nicolaíta". Naa laca nanaladxe ni. ⁷ Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne': Irá ni quixhe dxi ní uquinde laa la? zudiee laa go cuananaxhi sti yaga ni rudii enda nabani ni nuu ndaanii jardín sti Dios."

Ni gabi be cani nuu Esmirna

⁸ Ni chi tidxe lii rarí di la? bicaa lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Esmirna: "Sicarí na ni bizuluá' irá', ne ni unduuxe ni, ni guti ne bibani; ⁹ Nanna xi irá runi tu ne irá ra nagana ni huadi'di tu. Pobre laatu Peru napa tu ni dxandí risaca. Nanna pabiá' riguu dí cabe laatu, cani na judíu laa Peru

cadi dxandí ni. Xpinni binidxaba laacabe. ¹⁰ Cadi idxbi tu irá enda naná chi gueeda luguiá tu. Zuseguyoo binidxaba caadxi de laatu para gu'ya pa zanda uxhele irá tu de ni runi cre tu. Zandaa ni bia' chii gubidxa. Peru qué chi ixele tu dede dxi gati tu, ne zudiee laatu enda nabani casi ti premiu. ¹¹ Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne'. Ni qué ixele la? qué ziuu lu rairopa enda guti."

Ni gabi be cani nuu Pérximo

¹² Ne ni chi tidxe lii rarí di la? bicaa lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Pérximo: "Sicarí na ni napa espada naduxhu iropa ladu que: ¹³ Nanna xi irá runi tu. Nanna nabeza tu ra runi mandar binidxaba'. Peru qué huarea chu tu ne qué huasaana tu de guni cre tu naa, nin dxi biyya tu biiti cabe Antipas, ra nabeza binidxaba que. Laa qué ñaana dxi de ñui" stiidxa'. ¹⁴ Ra cuchee si tu la? nuu caadxi lade tu ni zinanda ni bisiidi Balaam, dxa ni gudxi Balac guni para uchee ca binni Israel que. Yo, na ca binni Israel, gudó ca ni gu'ta lu bidó' ne uyyu né ca ni cadi xheela ca'. ¹⁵ Ne laca nuu caadxi lade tu qué ná usaana ni rusiidi ca nicolaita, ne nanaladxe ni. ¹⁶ Nga runi cayabe laatu inaba tu perdón Dios ne usaana tu xpi'a tu. Pacaa nagueenda ziaa ra nuu tu ne zadinde nia laaca ne espada nasa ruua ri'. ¹⁷ Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne': Ni quixhe dxi irá ni uquiinde laa la? zuyaana laa endaró ni napa ibá' ne zudiee laa ti guie quichi cá ti lá cubi lú ni iruti ganna, sínueque ni icaa si ni que."

Ni gabi be cani nuu Tiatira

¹⁸ Ne ni chi tidxe lii rarí di la? bicaa lu ni cayapa xpinne ni nuu Tiatira: "Sicarí na Xiñí Dios ni ruzaani guielú casi bele ne fée casi bronce ni bisiá cabe que: ¹⁹ Nanna xi irá runi tu, pabiá' nadxii tu naa, pabiá' runi cre tu, pabiá' runi tu xhiñá', ne pabiá' qué rixhacala'dxi tu. Jma runi tu xhiñá yanna que chiqué. ²⁰ Xi si la? rudii tu lugar guiaana Jezabel lade tu. Na be Dios cayabi laabe xi iní' be peru cusigui si be, caguítate be ca xpinne para ch'ú' né ni cadi xheela' ne go ni ma gu'ta lu bidó'. ²¹ Huadiee dxi laabe para ninaba be perdón Dios, Peru qué na be usaana be modo nabani be. ²² Yanna chi usaba naya laabe, zaca huará be. Ne zusaba naya cani rucaa diaga laabe pa qué guiaana dxi ca'. ²³ Ne zuute ca xpinne be. Záca zanna irá xpinne nanna xi cá lu xquenda biaani binni ne xi nuu ndaani ladixidó'. Ne zaguixe cada tobi de laatu bia' ni bi'ni'. ²⁴ Peru ca xcaadxi de laatu ni cadi zinanda modo nabani cabe ca, ne qué huaziidi ni na cabe enda nuu xpiaani sti binidxaba', ma qué zuguaya rua' laaca gasti'. ²⁵ Xi si

la? guiaana ca casi nuu ca yanna dede ora chaa ra nuu ca'. ²⁶ Ni quixhe dxi irá ni uquiinde laa ne guni ni rabe dede ra iluxe guidxilayú la? zudiee laaca guni mandar ca ca xcaadxi binni, ²⁷ casi bidii Bixhoze ni naa. Zuni mandar cabe casi ñaca ne ti bara de guiba', ne zunidé cabe ca binni que casi racadé guisu. ²⁸ Ne zudiee laacabe luceru ni rindani siadó'. ²⁹ Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne'."

3

Ni gabi be cani nuu Sardis

¹ Ne ni chi tidxe lii rarí di la? bicaa lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Sardis: "Sicarí na ni napa gadxe espíritu sti Dios ne gadxe luceru que: Nanna xi irá runi tu. Ma guti tu, neca za'bi diidxa nabani tu. ² Ca'ru ixele chaahui pe tu, nuu xcaadxi ra zinanda tu ni jneza. Yanna, laibani, lauzuhuaa dxiiichi lu ni napa ru tu, partí mayaca initilú ni. ³ Laguietenala'dxi ni ma biziidi tu. Lachinanda ni ne lainaba perdón Dios. Pa qué guni tu ni la? ziaa ra nuu tu sin ganna tu, casi rie gubaana". ⁴ Peru nru ru xcaadxi lade tu ni qué ninanda modo ze tu. Ma bia ladixidó' cabe casi ñaca nacu cabe lari quichi', ne zazá né cabe naa saca qué niree chu cabe de naa. ⁵ Ni riguixhe dxi irá ni uquiinde laa la? zacu lari quichi ne qué zuxhaya lá lu gu'chi ra cá lá ni napa enda nabani ni qué zaluxe. Zanié xpinne laaca nezalú Bixhoze' ne nezalú ca ángel. ⁶ Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne'."

Ni gabi be cani nuu Filadelfia

⁷ Ne ni chi tidxe lii rarí di la? bicaa lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Filadelfia: "Sicarí na tobi lucha Señor ni qué rusigui: Naaze llave sti rey David, ne ora uxhele iruti zanda useegu', ne ora useegua' iruti zanda uxhele'. ⁸ Nanna xi irá runi tu. Ma bixhele puerta para laatu, ne iruti zanda useegu ni. Partí neca huaxié' laatu para ucaa lú tu ni cadi jneza, Peru huacaa tu stiidxa ne huasi-huinni tu xpinne laatu. ⁹ Nga runi zuchiña ca xpinne binidxaba uzuxibi xa fée tu, cani na judíu laa Peru cadi dxandí ni, cusigui si ca'. Zune ni para ganna ca nadxiee laatu. ¹⁰ Biziuba tu stiidxa ra gudxe laatu cadi ixhacala'dxi tu. Nga runi zapa laatu dxi gueeda enda naná idubi naca guidxilayú para ihuinni uná nga xpinne'. ¹¹ Nagueenda zenda'. Cadi undaa tu ni ma napa tu ti qué ch'ú' tu gaxha laatu ni nexhe icaa tu. ¹² Ni quixhe dxi irá ni uquiinde laa la? zune laa casi ti pilar ndaani xhiu'du Dios stinne' ne qué ziuu dxi iree raqué. Zucaa lá Dios stinne lucuá cabe ne lá xquidxi Dios stinne', Jerusalén cubi ni guiete de ibá' ruu Dios

stinne'. Ne zucaa la'ya lucuá cabe, ti lá cubi. 13 Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu ca xpinne'."

Ni gabi be cani nuu Laodicea

14 Ne ni chi tidxe lii rari dí la? bicaa lu ni cayapa ca xpinne ni nuu Laodicea: "Sicarí na ni qué rusiguii sínuque irá ni rini' la? jneza ni, ne de laa zeeda irá ni bíz' Dios: 15 Nanna xi irá runi tu. Nanna cadi cayuni pe tu ni rabe', ne ca'ru usaana chaahui tu ni. Casi ñaca cadi nandá tu ne cadi nananda tu, sínuque nadxaa si. Jma galán pa ñaca tu nananda o nandá'. 16 Peru partí nadxaa si tulá? zabee laatu de ra nuua', casi ñaca nidxiba laatu. 17 Na tu ricu laatu, qué huazaaca tu gasti', ne gasti cayaadxa laatu. Nin ganna tu pa biree uniti tu dede ñia binni laatu. Qué gropa tu gasti', nin ni gacu tu, ne nacheepa lú tu. 18 Nga runi cayabé laatu sí tu oro cha'hui lua', ti dxandí aca tu ricu, ne laca sí tu lari quichi gacu tu ti qué ituílú tu nuu tu xie ladi tu. Ne laca lasi' coliriu idaa guielú tu para iná tu. 19 Rulidxe cani nadxiee ne ridinde nia laaca'. Nga runi lainabá perdón Dios ne laguni xhiiña ne gana. 20 Laguuya' zuhuaa ra puerta ladxitdó' to, cuxhidxe naya'. Ni ucaa diaga stidxe ne uxhele ladxitdó' guiuua la? casi ñaca zahua xhie nia laa, ne laa zo xhi né naa. 21 Tu quixhe dxí irá ni uquiinde laa la? zuni mandar ne naa casi cayune mandar nia Bixhoze', partí gudixhe dxie ni biquiinde naa. 22 Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga ni cayabi Espíritu Santu xpinne'."

4

Cusisaca cabe Dios ibá'

1 Udi'di si irá nga la? biya dxie ne biiya zuxele ndaga ti puerta ibá', ne na dxa ridxi bina dia'ga rului' trompetá que, rabi naa:

—Udx'i'ba rari', ulue'lii irá ni chi aca ra'.

2 Oraque pe dxá ladxitduá' de Espíritu Santo, ne biyya zuhuaa ti asientu raqué, ti trono ra ribí ni runi mandar, ne zuba tuuxa lú ni. 3 Ne ruzaani ni zuba raqué casi ti guie jaspe o cornalina. Naguu ti arcu iris le' trono que, rului' guie esmeralda. 4 Nuu trono que galahui de sti veinticuatro trono. Ne zuba ti binni gola lu cada trono, nacu lari quichi ne nuu corona de oro ique. 5 Biree xpiáani rayu lu trono ni nuu galahui que, ne ucuá ridxi ne uxdxi rayu. Cá gui gadxe ndaa guiri bidxi nezalú trono que. Zeda gaca cani gadxe Espíritu sti Dios. 6 Ne nexhe casi lapa nisa ra lu trono que, rului' espeju naya'ní'.

Nuu tapa bultu nabani cue' trono que, tobi cada ladu, napa stale guielú nezalú ne neza deche. 7 Primé que rului' ti lion ne rairopa que rului' yuze. Raguionna que napa lú binni, ne raidapa que rului' ti bisiá

canapapa. 8 Cada bultu que napa xhoopa xhiaa, cá guielú xaguete ne luguiá'. Ne idubi dxi idubi gueela cucaa ca ridxi: Tobi lucha Señor Dios ni jma nandxó', ni nuu yanna ne qué huayuu dxi guiaadxa', ne qué ziuu dxi guiaadxa'.

9 Cusisaca ca ni zuba lu trono que, ni qué ziuu dxi gati', ne cudií ca diuxquixe laabe. Cada guni ca ni,¹⁰ ruzuxibi idubi veinticuatro binni gola que nezalú ni zuba lu trono ni qué ziuu dxi gati que. Ne riguixhe ca corona stica nezalú be, ne na ca':

11 Señor Dios stidu, lii siou' nga naquiiñe udxi'ba du ne usisaca du ne iní du nandxó' lo'.

Purti lii bíz' lu irá xixé ni nuu. Uyá' ni ne nuu ru ni purti nga ni na lu'.

5

Ra qué idxela gá cabe tu uxhele gui'chi'

1 Ne biiya naaze ni zuba lu trono que ti gui'chi lu ná' ladu derechu, cá nezalú ne neza deche. Dopa ni, ne gui'di né ni gadxe sellu. 2 Ne biiya ti ángel nandxó' cucaa ridxi:

—Tu risaca bia' para uxhele gui'chi ri ne indadi ca sellu stini.

3 Peru irutí nuu para uxhele ni, nin ibá', nin guidxilayú, nin xaguete guidxilayú. Dede nin para guuya dxí si ca ni qué ñanda. 4 Ne bicaa ridxi biina partí qué nidxela iruti ni nuu para uxhele gui'chi que, nin ñuunda ni, nin ñuuya dxí ni. 5 Oraque na tobi de ca binni gola que rabi naa:

—Cadi gu'na lu'. Nuu tobi ni nuu para uxhele ni, tobi ni zeeda lade xfamilia Judá, za de David, ne zeda aca casi ti lion. Laa nuu para indadi gadxe sellu stini que, ne uxhele ni, partí gudixhe dxí irá ni bicaa lú laa.

6 Oraque biiya zuhuaa ti Dendxu huiini nezalú trono que, galahui de ca bultu ne ca binni gola que, rihuinni ra biiti cabe laa. Napa gadxe cachu ne gadxe guielú, ne ca guielú que rini' gadxe espíritu sti Dios ni biseenda idubi guidxilayú. 7 Ucuaa be gui'chi naaze ni zuba lu trono que. 8 Ne casi unaaze be gui'chi que bizuxibí idapa bultu que ne ca binni gola que nezalú be. Cada binni gola napa ti arpa ne ti braseru de oro dxá de gu'xhu rindá' naxhi. Zeda aca gu'xhu que stiidxa ca xpiáani Dios ra uní' né ca laa. 9 Cayuunda ca ti cantu cubi. Sicarí na ni: Lii risaca lu bia' para icaa lu gui'chi ca ne indadi lu ca sellu stini.

Purti guti lu ne uzi' neu laadu rini stiu' para Dios,

irá du ni za du de irá ladu, de irá guidxi ne de irá idioma ni rini' binni.

10 Ne bi'ni lu laadu sacerdote para guni du xhiiña Dios, ne rey para guni mandar du binni guidxilayú.

¹¹ Oraque biiya dxie ne bina dia'ga stidxi jma ángel, de nin iruti ñanda nugaba laaca', naguu ca le' trono que, ne stidxi ca bultu que, ne stidxi ca binni gola que. ¹² Cucaa ca ridxi:

Risaca Dendxu huiini biiti cabe que.
Naquife udxiba nu laa purti nandxó'
ne risaca ne riene ne napa stipa.

¹³ Ne laca bina dia'ga stidxi irá ni bizá' Dios, irá ni nuu ibá' ne ni nuu ndaaní guidxilayú ne xagueteguidxilayú ne ndaaní nisadó' na ca':

Cadi guiaana dxí nu de udxiba nu ne usisaca nu ni zuba lu trono ca, ne Dendxu huiini'.
Stícabé irá enda risaca ne irá enda nandxó'.

¹⁴ Ne na idapa bultu que:

—Zacá aca ni.

Ne bizuxibi ca binni gola que bisisaca ca ni qué ziuu dxi gati'.

6

Ra uladi gadxe sellu

¹ Biiya ora bixhele Dendxu huiini que primé sellu ne uní' tobi de ca bultu que casi ora rixidxi rayu, na:

—Gudá' gu'yu'.

² Biiya ti mani quichi', ne naaze ni dxi'ba laame que ti bara. Bidii cabe laa ti la'pa ne biree zitixhe dxí cani ucaa lú laa.

³ Ora bixhele be rairopa sellu bina dia'ga na rairopa bultu que rabi naa:

—Gudá' gu'yu'.

⁴ Biree sti mani xiñá', ne ucuua ni dxi'ba laame que ti espada ro' ne orde para guni yaya ndaaní guidxilayú ne guni pur guuti saa binni.

⁵ Ora bixhele be raguionna sellu bina dia'ga na raguionna bultu que rabi naa:

—Gudá' gu'yu'.

Biya dxie ne biiya ti mani yaase' ne naaze ni dxi'ba laame ti balanza. ⁶ Ne bina dia'ga ti ridxi lade ca bultu que na:

—Ti litru arroz zasaca bia' ti dxi dxiiña ne bia' cá ca zasaca chonna litru xuba'. Peru cadí guni yuudxu tu aceite ne vinu.

⁷ Ora bixhele be raidapla sellu bina dia'ga na raidapla bultu que rabi naa:

—Gudá' gu'yu'.

⁸ Biya dxie ne biiya ti mani guchi, dxi'ba tobi laame lá "Enda guti". Ne nanda stobi laa lá "Ra riaana ca gue'tu". Ucuua Enda guti que orde chi guuti binni galaa de galaa guidxilayú. Nuu tu zati ra cadiné, nuu tu zati de enda rindaana, nuu tu zati de enda huará, ne nuu tu zuutí mani duxhu laa.

⁹ Ora undadi be ra izaa gaayu sellu que, biiya xa'na altar nexhe xhialma cani biiti binni laa purti qué ñaana dxí ca de ñui' né ca binni stiidxa Dios. ¹⁰ Cucaa ridxi ca':

—Tobi lucha Señor ni qué rusiguii, padxi udxiba lu donda ique ca binni nuu ndaaní guidxilayú ni biiti laadu, ne uquixe lu ni laaca'.

¹¹ Para bidii cabe laaca lari quichi gacu ca', ne gudxi cabe laaca izila'dxi ca laga si izaa ca', purti riaadxa gati xcaadxii hermanu ni cayuni ru xhiñña Cristu casi bi'ni ca'.

¹² Ora undadi be ra izaa xhoopa sellu que biya dxie ne uca ti xu ro'. Biyaase lana gubidxa ne bixiñá rini beeu. ¹³ Ne biaba ca luceru cá ibá' guidxilayú casi riaba du'ga ri'ni ora rundubi bi yooxho'. ¹⁴ Ne bidopa ibá' casi ridopa gui'chi', ne biduuba irá dani ne irá isla de jlugar. ¹⁵ Ne irá ni runi mandar ndaaní guidxilayú ne irá binni risaca ne irá binni napa ne irá capitán ne irá ca justicia ne irá ni cá yaga ne ni cadi cá yaga, irá cabe bicachí lú cabe ndaaní cueva ne lade ca guiesti dani. ¹⁶ Ne na cabe rabi cabe ca dani ne ca guie que:

—Laguiaba luguiá du, laucaachi laadu ti qué gu'ya ni zuba lu trono que laadu ne cadi usaba ná Dendxu huiini que laadu.

¹⁷ Purti ma gunda dxi ro' nexhe guiaiba ná binni, ne tuu ndi zanda guni huantar ni.

7

Caní ibi lade caní za de Israel

¹ Udi'di si irá nga la? biiya tapa ángel zuhuaa idapa ladu guidxilayú, cucueeza ca bi, ti cadi lica undubi bi lu guidxilayú, nin lu nisadó' nin lu yaga. ² Ne laca biiya zeeda sti ángel de neza rindani gubidxa, né sellu sti Dios ni nabani. Bicaa ridxi tapa ángel ni ma ucuua orde guniná layú ne nisadó', ³ na rabi laacabe:

—Cadi guniná tu layú nin nisadó' nin ca yaga dede qué ucá' du sellu sti Dios stinu lucuá ca xpinni.

⁴ Biluxe ucuua si cabe sellu que, bina dia'ga panda tu ucuua ni, ti gayuua cuarenta y cuatro mil lade cani za de Israel: ⁵ doce mil ni za de Judá, doce mil ni za de Rubén, doce mil ni za de Gad, ⁶ doce mil ni za de Aser, doce mil ni za de Neftalí, doce mil ni za de Manasés, ⁷ doce mil ni za de Simeón, doce mil ni za de Leví, doce mil ni za de Isacar, ⁸ doce mil ni za de Zabulón, doce mil ni za de José, ne doce mil ni za de Benjamín.

Ra cusicasa irá xpinni Dios laa

⁹ Udi'di si irá nga biiya dxie ne biiya zuhuaa jma binni nezalú trono ne nezalú Dendxu huiini que, dede iruti ñanda nugaba laaca'. Za ca de irá ladu ne de irá guidxi ne irá idioma rini' binni. Nacu cabe lari quichi', ne naaze cabe zíñha. ¹⁰ Irá cabe cucaa cabe ridxi:

Dios stinu ni zuba lu trono bilá laanu, laa ne Dendxu huiini'.

11 Naguu irá ángel le' trono que, laani ne ca binni gola ne idapa bultu que. Ne biaba rilú ca nezalú trono que, bisisaca ca Dios, ¹² na ca':

Amén. Qué chu' dxi guiaana dxi nu de usisaca nu Dios stinu ne udi' nu di uxquixe laa.

Stibe irá enda nandxó', irá enda biaani', irá enda risaca ne irá stipa.

¹³Oraque na tobi de ca binni gola que rabi naa:

—Tu ca nga nacu lari quichi ca, ne padé beeda ca'.

¹⁴Para rabe laabe:

—Qué ganna dia', señor. Lii nannu tu laacabe.

Para na be rabi be naa:

—Ca nga nga ni udi'di ra jma nagana ne udiibi ca xhaba ca' ne bisiquichi né ca ni rini sti Dendxu huiini'. ¹⁵Nga runi zuhuua cabé nezalú trono sti Dios, cisisaca cabé laa ridxí ne huaxhinni ndaani yu'du ro' sti'. Ne zapa ni zuba lu trono ca laacabe. ¹⁶Qué zandaana cabé ne qué zati cabé nisa. Qué zuzaaqui gubidxa laacabe ne qué zaca nandá' cabé. ¹⁷Purti zapa Dendxu huiini ni zuhuua nezalú trono que laacabe casi riaapa dendxu'. Ziné laacabe ra candani nisa rudii enda nabani. Ne zucuidxi Dios irá nisa riete lú cabé.

8

Ra izaa gadxe sellu iladi'

¹Ora undadi be ra izaa gadxe sellu que, dxi do' uyuu ibá' bia' galaa ora. ²Ne biyya gadxe ángel ni ruzuhuaa nezalú Dios, bidi cabé laaca gadxe trompeta. ³Oraque beeda sti ángel naaze ti brasero de oro, bizuhuaa ra nuu altar. Bidii cabé laa stale gu'xhu para uguucha ni stiidxa ca xpinni Dios ra uni' né ca laa, ne quixhe ni lu altar de oro ni nuu nezalú trono que. ⁴Udxi'ba né gu'xhu que stiidxa ca xpinni Dios dede ra nuu Dios. ⁵Oraque ucuua be brasero que bichá be de gui' ni nexhe lu altar que, bisindaa be ni guidxilayú. Uca ruidu ne uqidxi rayu ne yuu xpiáani rayu ne uca xu.

Ra uqidxi trompeta

⁶Ne uyuu gadxe ángel ni naaze trompeta que listu para uxhidxi.

⁷Ra bixhidxi primé ángel que trompeta biaba granizu ne gui ndaani guidxilayú, iropa ni nucha ni rini. Casi fiaca guidxilayú chonaa ndaa, uya'qui tindaa guidxilayú, yaga ne guixi nagá' ni nuu lú ni.

⁸Ra bixhidxi rairopa ángel que trompeta biaba casi ti dani cá qui ndaani nisdadó' ne guca tindaa ni rini. ⁹Binitilú caadx mani ni nuu ndaani nisdadó' que. Biaana xhupa de bia' ni guti que qué ninitilú. Zaqueca uca ca barcu.

¹⁰Ra bixhidxi raguionna ángel que trompeta biaba ti luceru ro' de ibá', caya'qui casi ti guiri bidxi. Biaba ni luguiá caadxguiigu ne ra candani nisa, peru biaana xhupa tantu de bia' ra biaba ni que. ¹¹"Ajenjo" lá luceru que, xiixa ni nandá' casi xculá'. Bindá nisa biaba ni lú que ne guti stale binni ni güe' ni.

¹²Ra bixhidxi raidapa ángel que trompeta ucaná tindaa gubidxa ne tindaa bee'u ne caadx luceru. Ne biaana tindaa dxi ne tindaa gueela sin biaani'.

¹³Bigueta biya dxie ne bina dia'ga canapapa ti ángel galahui ibá', cucaa ridxi:

—Ria'ya cani nuu ndaani guidxilayú. Naganza zaca para laaca ora uxhidxi xhonna ángel ca trompeta.

9

¹Ra bixhidxi ra izaaz gaayu ángel que trompeta biyya biree ti luceru de ibá' biaba guidxilayú ne bidii cabé laa llave sti ti bize ro' ni qué gapa ra iluxé. ²Bixhele ruua bize que ne biree gu'xhu ndaani ni casi ora caya'qui ti zuquii ro'. Bisicahui gu'xhu que lu gubidxa ne lu bi. ³Biree jma gusú lade gu'xhu que, canapapa ndaani guidxilayú, ne uca came casi meuxubi ne gunda biquichi came binni. ⁴Ne gudxi cabé laacabe cadi guniná came ca guixi ga' ni nuu ndaani guidxilayú nin ca yaga nin gasti ni nagá', sínique ca binni si ni cadi cá sellu sti Dios lucuá. ⁵Peru cadi para guuti came laaca', sínique para guniná si came laaca gaayu bee'u. Zuquichi came laaca casi ruquichi meuxubi. ⁶Zuyubi binni gati ca dxi que, Peru qué zanda. Ne para laacabe pa fianda si fiati cabé, Peru zaxele enda guti de laacabe.

⁷Zeda aca came casi caballu ni nuu listu para che guerra. Nuu casi la'pa de oro ique came ne casi lú binni lú came. ⁸Napa came guicha ique came casi guicha ique gunaa, ne laya came casi laya lion. ⁹Nanda xiixa xpechu came casi guiba para cadi acaná came ne rixidxi xhiaa came casi rixidxi ra zidi'di stale carretón ziuxooñe ra cayaca guerra. ¹⁰Napa came xcola came casi xcola meuxubi. Lu punta ni nuu ni guniná né came binni idubi gaayu bee'u que. ¹¹Naca ángel sti bize que xaique stícame. Abadón lá ángel que diidxa hebreu, ne diidxa griegu la? Apolión. Ni riní' ni la? "Ni runitilú".

¹²Ma udi'di ti yuuba'. Riaadxa ru xhupa.

¹³Ra bixhidxi ra izaaz xhoopa ángel que trompeta bina dia'ga ucuá ti ridxi lade idapa cachu sti altar de oro ni zuhuua nezalú Dios que. ¹⁴Na ni rabi ni ángel ni bixhidxi trompeta que:

—Bixhedxe idapa ángel ni liibi uriá guigu Eufrates.

¹⁵Ne bixedxe idapa ángel ni ma nexhe para dxi idxiña hora ne dxi ne bee'u ne iza

guuti ca caadxi binni, ne guiaana xhupa tantu de bia' gati que.¹⁶ Bina dia'ga panda soldadu stica', bia' chupa millón, dxi'ba mani'.

¹⁷ Sicarínga modo biiya ca caballu ne cani dxi'ba laacame. Nanda guiiba xiñá ne azul, ne naguchi xpechu cani dxi'ba laacame que. Ne ique came zeda aca casi ique lion, ne caree bele ne gu'xhu ne azufre ndaani ruua came.¹⁸ Ne biiti ni biree ndaani ruua came que caadxi binni.¹⁹ Runiná né came ni riree ndaani ruua came, ne laca runiná né came xcola came. Parti casi beenda xcola came, napa ique.

²⁰ Ca xcaadxi binni ni qué ñati lu guionna plaga que, nin ne zacá qué ninaba ca perdón Dios para nusaana ca irá ni runi ca'. Ne qué ñaana dxi ca de nusisaca ca binidxaba' nin bidó' de oro ne de plata ne de bronce ne de guie ne de yaga, neca qué zanda inf' cani nin gu'ya cani nin sa cani.²¹ Nin qué niná ca nusaana ca de fiuut ca binni nin de fiuni ca brujería nin de fiuu né ca ni cadi xheela ca', ne nin de niba'na ca'.

10

Angel naaze gui'chi'

¹ Oraque biiya zeda yete sti ángel de ibá', nandxo', renda ti za ne nuu arcu iris ique. Ruzaani lú casi gubidxa ne ruluí' bele ñee.² Naaze be ti gui'chi zuxele'ne bizuhuua ñee be ladu derechu lu nisadó' ne ladu biga lu guidxilayú.³ Biccaa be ridxi casi ora riguu beedxe lion ne uxdxi gadxe rayu, bicabi laabe.⁴ Casi uxdxi rayu que, ucaladxe nucaa xi na cani, peru bina dia'ga uní' tobi de ibá', na rabi naa:

—Cadi ucoou, parti cadi para ganna binni ni.

⁵ Ne undisa ná dxa ángel ni biiya zuhuua ñee lu nisadó' ne lu guidxilayú que ibá',⁶ ne bini jurar pur ni qué ziuu dxi gati', ni bizá' ibá' ne irá ni nuu ndaani' ne guidxilayú ne irá ni nuu ndaani', ne nisadó' ne irá ni nuu ndaani', na:

—Ma qué zandaa ru',⁷ ma chi aca ni gadxi Dios ca profeta aca', ucaa si ra izaa gadxe ángel que trompeta. Oraque zuluf' Dios binni ni qué nihuinni chique.

⁸ Bigueta uní' dxa ni umí' né naa de ibá' que, na rabi naa:

—Yecaa gui'chi zuxele naaze ángel ni zuhuua ñee lu nisadó' ne lu guidxilayú ca.

⁹ Oraque uyaa ra nuu ángel que, gudxe laa udii naa gui'chi que, para na rabi naa:

—Gucuua, gudó ni. Nanaxhi dxiña zaca ni ndaani ruua lu', peru ora ma nuu ni ndaani lu zaca ni nandá'.

¹⁰ Para ucuaa gui'chi naaze ángel que, gudhua'. Ne dxandí nanaxhi dxiña uca ni ndaani ruua', peru biluxe si gudhua ni,

nandá uca ni ndaane'.¹¹ Oraque rabi cabe naa:

—Napu xidé güi neu binni diidxa sti tiru, ga'bu laaca xi na Dios chi aca stale guidxi ni riní' adxé adxé idioma, de ra irá idioma riní' binni, ne stale de cani runi mandar.

11

Cani chi useenda Dios güi stiidxa'

¹ Oraque bidii cabe naa ti gueere casi ti metru ne rabi cabe naa:

—Biasa, uluu bia' yu'du ro' sti Dios ne altar. Ne bigaba panda cusicasa laabe raqué.² Peru cadi cu' bia' lu patiu stini ni nuu fuera, partí ma bidii Dios ni ca binni cadi judiú, ne zuutu ñee ca xquidxi Dios chonna izia aronda'.³ Zuseenda chupa xpinne de lutu chi güi stiidxa ti mil chupa gayuua sesenta dia.

⁴ Zeda aca cabe iropa yaga olivo ne iropa candeleru ni zuhuua nezalú Señor, xpixu-aana guidxilayú.⁵ Pa chu' tu gacala'dxi guniná laacabe zaree gui ndaani ruua cabe zuzaaqui laa. Zacá zati tutiica ucaa lú laacabe.⁶ Nandxo' cabe. Zanda useegu cabe ibá' ti cadi guiaiba nisa guie biá' tica dxi güi cabe stiidxa Dios. Ne laca zanda guni cabe nisa rini ne guniná cabe guidxilayú bia' tica acala'dxi cabe ne adxé adxé plaga.⁷ Peru ora ma bilux xhiña cabe zaree ti mani ngola ndaani dxa bizé que, zucua lú laacabe ne zuguihx dxi laacabe dede zuutu laacabe.⁸ Ziaana xcuerpu cabe lu calle sti guidxi ro' ra ucuá Señor stinu lu cruz. Zeda aca guidxi que casi Sodoma ne Egipto.⁹ Zuuya dxi binni laacabe chonna gubidxa aronda', binni de irá guidxi ne de irá idioma, ne qué zaná ca igachí cabe.¹⁰ Zieche binni ma guti cabe dede zuni ca saa ne zusiga'de saa ca xiixa parti nabé bininá cabe laaca'.¹¹ Peru tidi si chonna gubidxa aronda que, zusibani Dios laacabe ne zuzuhuua cabe ne irá ni gu'ya laacabe zadxibi.¹² Oraque zuna diaga cabe zaní' né tuuxa laacabe de ibá', zabi laacabe:

—Laqui'ba rari'.

Ne zuguihx dxi laacabe.¹³ Ne zaca ti xu ro', zanitilú tindaa de guidxi que ne zati gadxe mil binni. Nabé zadxibi ca xcaadxi binni que ne zusisaca ca Dios ni nuu ibá'.

¹⁴ Racá iluxe rairopa yuuba', peru zeeda ru stobi.

Ra izaa gadxe trompeta xhidxi

¹⁵ Oraque biiya bixhidxi ra izaa gadxe ángel que trompeta ucuá stale ridxi ibá', na: Ma bidxiña dxi guiaana irá xixé ni runi mandar ladxi ná Dios ne Cristu sti', ne qué ziaana dxi de guni mandar.

¹⁶ Ne bizuxibi ca binni gola zuba lu trono que, bisisaca ca Dios,¹⁷ na ca':

Señor Dios ni nandxó',
nuu lu ne qué huayuu dxi guiaadxa lu ne
qué ziuu dxi.
Diuxquixé pe lii purti ma bilui' lu enda
nandxó' stiu';
ma bizulú lu guni mandar lu'.
18 Bidxiichi binni guidxilayú,
peru ma bidxiña dxi usaba ná lu laaca' ne
cuidxu cuenta cani ma guti.
Zaguixé lu cani bi'ní xhiñá lu', byu' stiidxa
lu',
cani biaana para lii siou' ne bisisaca lii,
cani risaca ne cani qué risaca.
Ne zunitilú lu cani binitilú guidxilayú.
19 Oraque bixelex yu'du ro' sti Dios ni
nuu ibá', ne bihuinni lugar ni jma nandxó'.
Uyuu xpiaani rayu, uxdixi rayu, uca ruidu,
uca xu ne biaba granizu.

12

Ra bihuinni ti gunaa ne ti dragón

1 Oraque bihuinni ti seña ro' ibá', ti gunaa
renda gubidxa, nexhe beeua xa ñee, ne nuu
ti la'pa de doce luceru ique. 2 Naca xiiñi
be ne cucaa be ridxi, cayuuba ndaani be,
purti mayaca gale badu huiini'. 3 Bihuinni
ru sti seña ibá', ngue ma ti dragón ngola
xiñá', napa gadxe ique ne cada ique nuu
ti la'pa', ne napa chii cachu. 4 Gudiñe
xcola me caadxilucero, biaba guidxilayú.
Bihuuhua me nezalú gunaa que para gabí
me xiñi casi gale. 5 Uxana gunaa que ti
badu nguiui huiini ni nexhe guni mandar,
casi ñaca ne ti guiba'. Peru casi gule badu
huiini que ucuaa Dios laa yené laa ra nuu
tronos sti'. 6 Ne bixooñe gunaa que biaazi
gui'xhi', yeguaana ti lugar ra naguixhe
chaahui Dios para guiaapa ti mil chupa
gayuua sesenta dia.

7 Oraque udinde cabe ibá'. Bicaa lú
Miguel, tobi de ca xaíque sti ca ángel, ne ca
xpinni dxa dragón. Laca bicaa lú dragón
ne ca xpinni. 8 Peru qué ñanda ñuni ganar
ca'. Ma qué ñanda ñuu ca ibá'. 9 Ulá me
ndaani guidxilayú, laame ne ca xpinni me.
Laame nga dxa beenda yooxho ni lá diablu
ne binidxaba', ni rusigui irá binni que.

10 Oraque bina dia'ga ucuá ti ridxi de ibá':

—Ma bidxiña dxi ulá Dios stitu laanu. Ma
chi usihuinni enda nandxó' sti', chi guni
mandar, laa ne Cristu sti'. Purti ma uladxi
be ni uluu xqueja ca hermanu stinu, dxa
ni uluu xqueja ca nezalú be ridxi ne huax-
hinni que. 11 Gunda gudixhe dxi ca laabe
purti guti Dendxu huiini que pur laaca', ne
purti qué nidxibi ca ñui' ca xpinni Cristu
laaca', neca nanna ca zándaca gati ca'. Qué
ña ca xpida ca'. 12 Lagueche', cani nuu
ibá', peru lagapa gá si laatu cani nuu ndaani

guidxilayú ne ndaani nisadó', purti ma bi-
ete binidxaba ra nuu tu ne cayó dí laa ti
nanna ma huaxié' dxi napa.

13 Ora bi'ya dragón que ma ulá ndaani
guidxilayú, uzabi nanda jñaa badu huiini
que. 14 Peru bidii cabe chupa xhiaa ro' casi
xhiaa bisiá gunaa que para gunda bipapa
ne zacá bilá de lu ná mani que. Uyé be
ndaani gui'xhi ra nexhe chaahui guiaapa be
chonaa iza aronda'. 15 Peru bindaa mani
que nisa ndaani ruua. Ne uca ni casi guigu
para niné ni laabe. 16 Peru ucané guidxilayú¹
laabe, güe' nisa que. 17 Jma rusi gudo dí²
laame óraque, bidxiichi né me gunaa que.
Para biree me zitinde né me cani za de
laabe, cani ruzuuba stiidxa Dios ne zinanda
stiidxa Jesucristu.

13

Ra biree chupa mani ngola

1 Bihuuhua uría nisadó' ne biiya biree ti
mani ngola ndaani nisa, napa gadxe ique
ne chii cachu. Nuu ti la'pa cada xcachu
ne cá ti diidxa lu cada ique me ni riguu
dí Dios. 2 Sicarí nga mani ni biyya que:
rului' me beedxe', ne casi ñee oso ñee me,
ne casi ruua lion ruua me. Bicuí dragón
que laame guni mandar me jlugar, ne bidii
laame enda nandxó' sti'. 3 Biyya ucaná ti
ique me dede rului' ñati me, peru bianda
ni, ne nabé bidxagaya binni ne yenanda
laame. 4 Bisisaca ca dragón que purti bicuí
laame guni mandar me ne laca bisisaca ca
laame, na ca':

—Iruti ru casi mani ri', ne iruti zanda
ucuaa lú laame.

5 Gucuaa me lugar uní' me stale diidxa
guidxa ne uluu dí me Dios, ne bini mandar
me cuarenta y dos bee. 6 Zacá bi'ní me,
uní' me Dios, uluu dí me laa ne yu'du sti' ne
irá ni nuu ibá'. 7 Laca bidii Dios lugar ucaa
lú me ca xpinni dede quixhe dxi me laaca',
ne zaqueca guni mandar me irá guidxi, irá
ladu, irá binni riní' adxé adxé idioma. 8 Ne
bisiscasa irá binni ni nuu guidxilayú laame,
cani cadi cá lá lu gui'chi sti Dendxu huiini
ni guti que. Dede dxi ca'rú cha guidxilayú³
ucuá lá cani chi caa enda nabani ni qué
zaluxe lu gui'chi que.

9 Ni racala'dxi guiene la? ucaa diaga. 10 Ni
useguyoo binni la? laca zieguyoo, ne ni
guuti né espada la? laca né espada zati. Rarí
nga naquiñe cadi ixhacala'dxi ca xpinni
Dios ne cadi usaana ca de guni cre ca'.

11 Oraque biiya biree sti mani ngola
ndaani yu, napa chupa cachu casi xcachu
dendxu', peru ruua ridxi casi dragón.
12 Ucuaa me irá enda runi mandar sti dxa
mani ucaná ique dede bilá ñati que, ne bini
mandar me nezalú. Ne bi'ní me para bizux-
ibi irá binni nuu ndaani guidxilayú xa ñee

ni bianda ique que. ¹³ Laca gunda bi'ni me stale ni bidxagayaa binni dede bisaba me gui de ibá' ndaani guidxilayú. ¹⁴ Zacá udxite me binni, ne irá ni ucuaa me lugar guni me nezalú dxa mani ucaná ne espada peru qué ñati que. Ne bicaa me irá binni uzá' ti bidó' chura mani que. ¹⁵ Ne laca bidii Dios lugar bisibani me bidó' que ti ganda ini', ne guuti irá ni qué na usisaca laa. ¹⁶ Ne na me ucaa irá binni ti seña lu ná ladu derechu o lucuá — cani risaca ne cani qué risaca, ricu ne pobre, ni cá yaga ne ni cadi cá yaga. ¹⁷ Iruti qué ñanda nutoo nin nizí' pa qué gapa seña que, ne nga nga lá mani que o número sti'. ¹⁸ Rarí nga riquiñé enda biaani'. Tu napa enda biaani la? cuue número sti mani que. Riní' ni lá ti hombre. Ne ndi nga número que: xhoopa gayuua sesenta y seis.

14

Ra bi'nda 144,000 binni

¹ Oraque biya dxie ne biiya zuhuua Dendxu huiini que lu dani Sion. Zuhuua né ti gayuua cuarenta y cuatro mil binni laabe, ni cá lá be ne lá Bixhoze be lucuá. ² Ne bina dia'ga ti ruidu casi ora rixidxi stale nisa ne casi ora rixidxilaa rayu ne casi ora cuixhidxi stale binni arpa. ³ Cayuunda cabe ti cantu cubi nezalú trono ne nezalú idapa bultu ne ca binni gola que. Iruti ru ñanda nizidi cantu que, sínueque ti gayuua cuarenta y cuatro mil que si ni bilá lade irá binni guidxilayú. ⁴ Ca ngue nga cani qué ñuni dxaba laa luguiá gunaa, sínueque bibani ca jneza, ne canananda ca Dendxu huiini que ladu tiica che'. Bilá cabe lade irá binni, casi ñaca nirudó' laacabe gu'de cabe Dios ne Dendxu huiini que. ⁵ Qué ñuu dxi nusiguii cabe. Nayá ladxidó' cabe ra zuhuua cabe nezalú trono sti Dios.

Ra bicaa chonnan ángel ridxi

⁶ Oraque biiya sti ángel zipapa galahui ibá', zigüí né binni stiidxa Cristu ni qué ziuu dxi initilú. Zigüí né be ni binni de irá ladu, de irá guidxi, ni riní' adxé adxé idioma. ⁷ Bicaa be ridxi, rabi be laaca:

—Laidxibi Dios ne lausisaca laa, purti ma bidxiñá dxi cuidxi cuenta binni. Lausisaca ni bizi' ibá' ne guidxilayú ne nisadó' ne ra rindani nisa.

⁸ Nanda sti ángel laabe, na:

—Ma binitilú Babilonia, guidxi ro' que, purti bicaa ni enda nadxaba stini xcaadxii guidxi, casi ñaca nuxhudxi ni laaca'.

⁹ De raqué nanda sti ángel, zeda ucaa ridxi:

—Gapa gá si cani usisaca mani que ne bidó' sti', ne udii lugar icá seña que lu ná o lucuá. ¹⁰ Purti ma nexhe xi chi aca cabe, qué zagu'ba ná Dios ra usaba ná laacabe. Ziuu cabe lade bele ra caya'qui azufre nezalú ca

ángel sti Dios ne Dendxu huiini que. ¹¹ Ne qué ziuu dxi gyuí' gui ra cayacaná cabe que. Qué lica zaziila'dxi cani rusisaca mani que ne bidó' sti' o ricaa seña sti', nin ridxi nin huaxhinni. ¹² Rarí nga riquiñé cadi ixhacala'dxi ca xpinni Dios ni runi ni na ne qué rixeles de Jesús.

¹³ Oraque bina dia'ga uní' né tuuxa naa de ibá' rabi naa:

—Bicaa ni chi tidxe lii ri': “Dede yanadxi dichoso cani gati nuu né Señor tobi si.” Dxandí ca diidxa ca, na Espíritu Santu, purti zaziila'dxi cabe de irá dxiiñá b'i'ni cabe.

Ma gunda dxi

¹⁴ Oraque biya dxie ne biiya ti za quichi', ne zuba tobi lu za que ruluí' Hombre Biseenda Dios. Nuu ti lá'pa de oro ique ne naaze ti gandxu naduxhu'. ¹⁵ Biree sti ángel ndaani yu'du ro' ni nuu ibá', bicaa ridxi ni zuba lu za que, na:

—Uluu gandxu sti', bichiñá cani ma nuu para idxiñá, purti ma gunda dxi idopa ca' casi semiá ora ma nuu para iruugu'.

¹⁶ Para uluu ni zuba lu za que gandxu sti', bitopa ca xpinni Dios ni nuu ndaani guidxilayú.

¹⁷ Oraque biree sti ángel ndaani yu'du ro' que, laca naaze ti gandxu duxhu'. ¹⁸ Ne biree sti ángel ra nuu altar ni rapa gui ni nexhe lu altar que. Bicaa be ridxi ángel ni naaze gandxu que, rabi be laa:

—Uluu gandxu sti' bichuuug ca be'za uvas ni nuu ndaani guidxilayú, purti ma güi cani.

¹⁹ Para uluu ángel que gandxu sti', bitopa cani ne bichá cani ndaani pila para ixii cani. Zacá nga usaba ná Dios cani qué ñuni cre laa. ²⁰ Ulee cabe ca uvas que de ndaani guidxi, yeguutu ñee cabe cani. Biree zia'rini ndaani pila que dede bigaanda ni ndaani yanni caballu. Gu'ta ni bia' chonnan gayuua kilómetru idubi uría pila que.

15

Ra ma chi iluxe enda naná

¹ Biiya sti seña naro'ba ibá' dede bidxagayaa. Biiya gadxe ángel naaze gadxe plaga, ma ra iluxe enda naná, purti ma ne nga tidi xiana sti Dios.

² Ne laca biiya xiixa ruluí' espeju nuchagui, ti lapa si nexhe ni casi ra'ta nisadó'. Ne uría ni zuhuua cani qué nusisaca dxa mani ngola que ne bidó' sti', ne qué nicaa seña stime. Naaze cabe arpa ni bidii Dios laa-cabe. ³ Cayuunda cabe cantu bi'nda Moisés ni bi'ní xhiñá Dios que, ne sti Dendxu huiini que. Na ni:

Naro'ba ne de enda ridxagayaa irá ni runi lu',

Señor Dios ni jma nandxó'.

Jneza ne sicarú irá ni riguixhe lu',

lili ni runi mandar irá guidxi.

⁴ Tuu nga qué idxibi lili ne usisaca lili ya', Señor,
parti iruti ru casi lili.

Ne zeda uzuxibi irá binni xa ñee lu'
parti ma bihuinni jneza ni runi lu'.

⁵ Oraque biya dxie ne biiya zuxele yu'du
ro' sti Dios ni nuu ibá', lugar ni jma nandxó'.
⁶ Ne biree gadxe ángel naaze plaga que
ndaani ni, nacu lari quichí', nayá guie 'dede
ruzaani', ne xi' cinturón de oro xpechu cabe.
⁷ Bidii ti bultu nabani que cada tobi de laa-
cabe ti copa de oro. Dxá ca copa que de
xiana sti Dios ni qué ziuu dxi gati'. ⁸ Ne
bichá enda risaca ne enda nandxó' sti Dios
yu'du que de gu'xhu'. Ne iruti ñanda ñuu
dede ora ma birá idubi gadxe plaga ni né ca
ángel que.

16

*Ra bindaate cabe copa ra dxá xiana sti
Dios*

¹ Bina dia'ga ucuá ti ridxi ndaani yu'du
ro', na rabi gadxe ángel que:

—Lachiundaaate gadxe copa ra dxá xiana
sti Dios ca ndaani guidxilayú.

² Para biree ti ángel, yeundaate copa sti lu
guidxilayú, ne biree guí'dxu yuudxu nabé
riuuba ladi irá binni napa seña sti mani que
ne ruisaca bidó' stime.

³ Oraque bindaate rairopa ángel que copa
sti lu nisadó', ne uca ni rini casi rini sti
gue'tu'. Ne guti irá ni nuu ndaani nisadó'.

⁴ Raguionna ángel que bindaate copa sti
luguiá irá guiau ne irá ra candani nisa, ne
uca cani rini. ⁵ Ne bina dia'ga na ángel sti
nisa:

—Jneza bi'ní lu ra bisaba ná lu ca binni
ri', Señor Dios, tobi lucha ni nacha'hui'. Qué
huayuu dxi guiaadxa lu', ne nuu lu'. ⁶ Parti
bixhii cabe rini sti ca xpinni Dios ne cani
byu' stiidxa lu'. Yanna ma biquixe lu ni
laacabe, bigué' lu laacabe rini. Nga biyubi
cabe.

⁷ Laca bina dia'ga na tuuxa de lu altar:

—Dxandí', Señor Dios ni jma nandxó',
jneza geridxi lu cuenta ca binni que.

⁸ Rайдапа ángel que bindaate copa sti lu
gubidxa ne dede biree bele lu gubidxa biza-
aquí binni. ⁹ Nabé bidxuí' ladi irá binni,
peru nin ne zaqué qué ninaba ca perdón
Dios, ne qué nusisaca ca laa, lágala uluu dí
ca laa xiñee biseenda ca plaga que.

¹⁰ Ra izaa gaayu ángel que bindaate copa
sti lu trono sti dxá mani que, ne bicahui do'
ra runi mandar me, ne biduyuba laacabe
dede gadú yaa cabe ludxi cabe. ¹¹ Peru nin
ne zaqué qué ninaba cabe perdón Dios para
nusaana cabe irá ni cayuni cabe, lágala uluu
dí cabe Dios ni nuu ibá' parti cayuuba ladi
cabe rabiree guí'dxu'.

¹² Ra izaa xhoopa ángel que bindaate copa
sti lu guiigu Eufrates ne bibidxi nisa stíni
para tidi ca rey ni zeeda de neza rindani
gubidxa.

¹³ Oraque biiya biree chonaa espíritu dx-
aba casi bidxi ñee gaa ndaani ruua dragón
ne ndaani ruua dxa mani que, ne ndaani
ruua ni na profeta laa Peru cadi dxandí ni.
¹⁴ Espíritu sti binidxaba laaca', ne gunda
bi'ní ca milagru. Yeutopa ca irá ni runi
mandar ndaani guidxilayú para aca ca tobi
si ucaa lú ca Dios ni jma nandxó' dxi uzulú
cuidxi cuenta binni.

¹⁵ Na Señor:

—Laguuya', zenda casi reeda gubaana'.
Dichoso ni nexhená ne nacu lari ora
guenda', ti cadi gu'ya binni laa xie ladi ne
itíu lú.

¹⁶ Ne bichiña ca cani runi mandar que ti
lugar rabi cabe Armagedón, diidxa hebreu.

¹⁷ Ra izaa gadxe ángel que bindaate copa
sti lu bi, ne ucuá ti ridxi de lu trono ni nuu
ndaani yu'du ro' ibá', na ni:

—Ma biluxe irá ni.

¹⁸ Oraque uyuu xpiaani rayu ne uca ruidu
ne uxidxi rayu ne uca ti xu ro', jma naro'ba
que ni huayaca dede dxi nuu binni guidx-
ilayú. ¹⁹ Uca guidxi ro' que chonaa ndaa,
ne bixá irá guidxi ndaani guidxilayú. Ne
bietenala'dxi Dios pabíá' bichee ca binni
Babilonia ne bisaba ná laacabe. ²⁰ Binitilú
irá isla ne irá dani. ²¹ Biaba granizu ro'
luguiá binni. Nanaa ni bia' cuarenta kilu.
Ne uluu dí cabe Dios xiñee biseenda plaga
ro' que luguiá cabe.

17

Ra guiaiba ná gunaa dxaba'

¹ Oraque bidxiña tobi de ca ángel ni naaze
ca copa que, ne na rabi naa:

—Gudá' ulué lii modo chi guiaiba ná gu-
naa dxaba ni zuba lu nisadó'. ² Uyuu né
cani runi mandar ndaani guidxilayú laabe
ne bicaa be enda nadxaba stibe irá binni,
casi ñaca nuxhudxi be laaca'.

³ Lu irá ni cului' Espíritu Santu naa, casi
ñaca yené ti ángel naa ndaani guí'xhi'. Raqué
biyya ti gunaa dxí'ba ti mani ngola xiñá'. Cá
jma diidxa ladi mani que ni riguu dí Dios, ne
napa me gadxe ique me ne chii xcachu me.

⁴ Nacu gunaa que lari xiñá ne moradu, ne
naze oro ne guie ni risaca ne perla. Naaze
be ti copa de oro ne casi ñaca ndaani ni dxá
irá enda nayuudxu ni bi'ní be, casi ra biuu
né be ni cadi xheela be. ⁵ Cá ti lá lucuá
be, iruti qué riene chaahui'. Ndi nga laani:
“Babilonia, guidxi ro' que, jñaa irá gunaa
dxaba ne irá ni runi enda nadxaba idubi
guidxilayú.” ⁶ Oraque biiya naxudxi be.
Bixhudxi rini sti ca xpinni Dios ne sti cani
guti ra canayu' stiidxa Jesús laabe. Nabé

bidxagayaa ora biiya laabe. ⁷ Oraque na ángel que rabi naa:

—Xiñee cadxagayaa lu'. Nagana guiene binni ni bi'yu ca, peru zabe lii xi riní' irá ni, casi mani napa gadxe ique ne chii cachu ca ne gunaa ni dxi'ba laame. ⁸ Mani ngola ni bi'yu ca la? uyyu me chíqué pero yanna ma co'. Zaree me ndaaní dxa bízé que ante initilú chaahui me. Dede dxi ca'rú cha guidxilayú maca ucuá lá binni ni gapa enda nabani ni qué zaluxe. Ne zadxagayaa cani cadi cá lá lu gui'chi que ora gu'ya mani ngola ca, purti uyyu me chíqué ne yanna ma co' Peru zahuinni me sti tiru.

⁹ Rarí riquiñe enda biaani'. Gadxe ique ca la? riní' gadxe dani ra ribí gunaa ca. ¹⁰ Ne laca riní' cani gadxe rey. Gaayu de laaca ma biasa ne zuba tobi yanna. Gueeda ru stobi, ne ora gueeda ngue qué zandaa di'. ¹¹ Mani ngola ni uyyu chíqué ne yanna ma co' ca la? nga nga ra izaa xhono rey neca naca me tobi de gadxe que. De raqué ma initilú pe me.

¹² Chii cachu ni bi'yu ca la? nga chii rey ni ca'rú cui'. Peru zabí ca de rey caadxí laga zuba mani ca. ¹³ Ne ziua ca tobi si, zudii ca guni mandar mani ca jlugar ca'. ¹⁴ Zucaa lú ca Dendxu huini que peru zaguixhe dxi laaca', purti laa nga Xaíque sti irá rey ne irá ni runí mandar. Ne cani nuu né laabe la? guridxi Dios laaca ne ulí laaca para aca ca xpinni be ne qué zusaana ca laabe.

¹⁵ Ne laca na ángel que rabi naa:

—Nisadó' ni bi'yu zuba gunaa dxaba que lú la? riní' ni guidxi ne binni ni riní' adxé adxé idioma. ¹⁶ Ne zaca nanala'dxi chii cachu ni napa mani que dxa gunaa dxaba que, ne zusaana ca laabe xie ladi be sin gasti'. Zo ca xpeela be ne zuzaaqui ca laabe. ¹⁷ Bi'ní cabe ni bilu'lá'dxi cabe ra uyyu cabe tobi si, ne bidii cabe guni mandar mani ngola que, Peru uluu Dios ni ndaaní ladxi'dó' cabe para gaca ni ma gudixhe gaca'. ¹⁸ Ne gunaa ni bi'yu ca la? zeda aca ti guidxi ro'. Laani runi mandar ni irá rey ni nuu ndaaní guidxilayú.

18

Ra riete ziaba Babilonia

¹ Udi'di si irá nga, biiya zeda yete sti ángel de ibá' ni nabé risaca ne dede ria'qui biaani ladi be ne biaani ndaaní guidxilayú ra biete be. ² Cucaa be ridxi:

—Ma biaba Babilonia, ma binitilú guidxi ro' que. Ma uca ni lidxi binidxbá ne ca espíritu sti' ne ca mani huiini ripapa ni xpidxihila'dxi binni. ³ Purti bicaa ni enda nadxaba stini binni irá guidxi, casi ñaca bixhudxi ni laaca'. Ne casi ñaca uca ni jnadxii cani runi mandar ndaaní guidxilayú. Ne ra udxite ni xpidxichi ni lu enda nadxaba bisirricu ni cani rutoor ndaaní guidxilayú.

⁴ Oraque bina dia'ga uní' stobi de ibá', na:

—Lairee de ndaaní guidxi ca, xpinne ca', ti qué chu' tu lu enda ruchee stini, ne qué inaaze enda naná ni gueeda luguiá ni laatu. ⁵ Purti huachee ni dede nucaa ique enda ruchee stini ibá', ne qué huasiaanda Dios irá ni huayuni ni. ⁶ Laguni laani casi bi'ní ni laatu. Lauquixe laani chupa tantu ni bi'ní ni laatu. Laugué' ni chupa tantu jma naduxhu que ni bigué' ni laatu. ⁷ Biyubi ni irá ni ucalá'dxi ni. Yanna lausaba ná ni bia' queca. Na ni: "Rarí zuba casi reina. Cadi viuda naa, ne qué ziuu dxi acana'ya." ⁸ Nga runi ti dxi si ziaba stale plaga luguiá ni. Ziuu tu gati zi', ziuu tu gu'na', ziuu tu gati', ne ziuu tu icá qui, purti nandxó' señor Dios ni bidxiiba donda ique ni.

⁹ Zuuna cani runi mandar ndaaní guidxilayú, cani gupa laani casi jnadxii ne uyyu né ni lu irá enda nadxaba stini ora gu'ya ca ma ca güi ni. ¹⁰ Zaxele ca de laani. Zadxibi ca enda naná stini. Ne zaná ca':

—Lástima, Babilonia, guidxi ro'. Nandxó' lo', pero tobi ze si binitilú lu'.

¹¹ Zaueca zuuna cani rutoor. Zuuna né ca guidxi que, purti ma iruti sí irá stica': ¹² oro, plata, guie ni risaca, perla, lari cha'hui', seda, lari moradu ne naxiñá', irá clase yaga rindá' naxhi, irá ni uyá' de marfil, ne de yaga risaca, ne de bronce ne de guiba' ne de mármol, ¹³ canela ne irá guixi rindá' naxhi, ne gu'xhu rindá' naxhi, ne mirra, ne nisa rindá' naxhi, ne vinu, ne aceite, harina cha'hui', ne trigu. Ne laca rutoor cabe yuze, dendxu', mani', carretón, ne dede binni. ¹⁴ Zabi cabe guidxi que:

—Ma qué gapu irá ni uyyula'dxu que. Ma qué ziuu dxi ibigueta irá enda risaca ni gupu que.

¹⁵ Cani uca ricu ra bitoo irá ni lu guidxi que zaxele de laani. Zadxibi ca enda naná stini. Zuuna né ca ni ne ziá ca ni, ¹⁶ ne zaná ca':

—Lástima guidxo ro' que. Zeda gaca ni casi ti gunaa nacu lari cha'hui', moradu ne naxiñá' ne naze oro ne guie ni risaca ne perla, ¹⁷ ne tobi ze si binitilú irá enda risaca que.

Irá ni runi dxiñña lu barcu ne ca xaique stica', ne cani ze lú ni ne irá ni runi dxiñña lu nisadó', cayuya ca ni de zitu. ¹⁸ Ne ora bi'ya ca caree gu'xhu ra cacá güi ni la? bicaa ca ridxi:

—Gasti ru sti guidxi casi guidxi ro' ri'.

¹⁹ Bichá ca yu ique ca', biina ca ne bicaa ca ridxi:

—Lástima guidxi ro' ca. Bisirricu ni irá ni napa barcu ne xpidxichi ni, ne tobi ze si binitilú ni.

²⁰ Peru laguieche né ni bizaaca ni ca, laatu cani nuu ibá', ne ca apóstol, ne cani rui'

stiidxa Dios, ne irá ca xpinni. Purti ra bisaba ná Dios ni, biquixe laani ni bi'ni ni laatu.

²¹ Oraque uluu ná ti ángel nandxó' ti guie casi guie sti molinu, bindaa ndaanis nisadó', ne na:

—Zacaca zalá Babilonia, guidxi ro' que, ne qué zahuinni ru ni. ²² Qué ziuu ru 'dxi uxhidxi cabe arpa lu calle stiu', nin flauta nin trompeta, ne iruti qué lica zuni dxiiña', nin molineru nin iruti ru'. ²³ Qué zahuinni biaani ra nuu lu', ne qué zaca enda xheela'. Ziaana dxi irá ni, neca jma gutaná ca xpinni lu para utoo para irá binni ndaanis guidxilayú, ne udxite lu ique irá binni ne brujería stiu'.

²⁴ Ndaani guidxi ca bixii rini sti cani byu' stiidxa Dios ne ca xpinni be, ne rini sti irá cani biiti binni.

19

¹ Udi'di si irá nga, bina dia'ga cacá ridxi ibá', casi ora cucaa stale binni ridxi, na ca': ¡Aleluya! Usisaca nu Dios stinu purti nandxó' ne bilá laanu.

² Jneza ribidxi be cuenta binni
purti ma bisaba ná be dxa gunaa dxaba ni
bicaa enda nadxaba sti binni guidxi-
layú.

Biquixe be laa saca biiti ca xpinni be.

³ Bigueta na ca':

—Usisaca nu Dios. Qué ziuu dxi gyu' guidxi que.

⁴ Oraque bizuxibi idubi veinticuatro binni gola ne ca bultu nabani que, bisisaca ca Dios ra zuba lu trono, na ca':

—¡Amén! ¡Usisaca nu Dios!

⁵ Ne ucuá ti ridxi de lu trono que, na:
Lausisaca Dios stinu, irá tu,
cani runi xhiiña be, ne irá ni ridxibi laabe,
cani risaca ne cani qué risaca.

Ra ichaganá Dendxu huiini'

⁶ Laca bina dia'ga ti ridxi casi ora rucaa ridxi stale binni, ne casi ora rixidxi ra zidi'di stale nisa ne casi rixidxi rayu ro', na:
Usisaca nu Señor Dios stinu ni jma nandxó', purti ma biziulú cayuni mandar.

⁷ Guieche nu dede idxá ladxidó' no de enda nayeche', ne usisaca nu laabe,
purti ma bidxiña dxi ichaganá Dendxu hui-
ini que,

ma zuchaahui ni chi chaganá'.

⁸ Nacu lari cha'hui', nayá ne ruzaani'. Laa zanda gacu ni purti zeda gaca lari que casi enda nach'a hui ni bi'ni ca xpinni Dios.

⁹ Oraque na ángel que rabi naa:

—Bicaa ni chi tidxe lii ri': Dichoso cani ma nexhe che enda xheela sti Dendxu huiini'.

Ne laca rabi be naa:

—Dios un' ca diidxa ca, ne dxandí cani.

¹⁰ Bizuxibe xa ñee ángel que, nusisaca laa, Peru óraque na:

—Cadi gu'nú nga. Naa laca rune xhiiña Dios casi ru'nu', lii ne ca xcaadxhi hermanu stiu' ni qué riree chu lu stiidxa Jesús. Bisiscaca Dios.

Stiidxa Jesúr rui' cani rabi Dios laa xi iní'.

Ni dxi'ba caballu quichi'

¹¹ Oraque biiya zuxele ibá' ne biree ti caballu quichi'. Nuu tobi runi jneza pe' ne riní' irá ni dxandí', ne laa dxi'ba laame. Jneza rucaa lú be ne jneza ribidxi be cuenta.

¹² Ruzaani guielú be casi bele, ne nuu jma la'pa ique be. Né be ti lá iruti ru ganna sínquie laasi be. ¹³ Nadxé' daata xhaba be de rini, ne lá be Stiidxa Dios. ¹⁴ Nanda ejércitu ni nuu ibá' laabe, dxi'ba ca mani quichi ne nacu ca lari cha'hui', naquichi bé ne nayá guie'. ¹⁵ Nasa ruua be ti espada naduxhu iropa ladu ni quixhe dxi né be ca guidxi ni ucaa lú laabe, ne zuni mandar be laaca', ne zaca be naduxhu ne laaca'. Zuniná be laaca casi rutu ñee cabe uvas ra usaba be xiana sti Dios ni nandxó' luguiá ca'. ¹⁶ Cá caadxhi diidxa lu xhaba be ne lu co're be, na: "Xaíque sti irá rey ne irá ni runi mandar."

¹⁷ Oraque biiya ti ángel zuhuaa lu gubidxa bicaa ridxi irá mani huiini ripapa, na:

—Latá', laidxiña ra endaró xhi ro' chi udii Dios. ¹⁸ Latá' go to xpeela ca rey ne ca comandante ne irá ni rinaaze guiba', xpeela caballu ne ni dxi'ba laaca', xpeela irá binni, cani cá yaga ne cani cadi cá yaga, cani risaca ne cani qué risaca.

¹⁹ Ne biiya dxa mani ngola que ne ca rey sti guidxilayú ne ejércitu stica'. Bidxiña ca para ucaa lú ca dxa ni dxi'ba caballu quichi que ne ejércitu sti'. ²⁰ Bigaa dxa mani ngola que, laa ne ni byu' stiidxa' ne ni bi'ni milagru nezalú que. Pur irá milagru que biciudxi binni para ucaa seña sti mani que ne bisisaca bidó' stime. Iropa ca ulá ca lu bele ra caya' qui azufre, idubi nabani ca'. ²¹ Ne ca xcaadxhi que la? guti né ca espada ni nasa ruua dxa ni dxi'ba caballu que, ne gudó ca mani huiini que xpeela ca dede ra pidxá ca'.

20

Ra yeguyoo binidxaba'

¹ Udi'di si irá nga biiya zeda yete ti ángel de ibá', naaze llave sti dxa bizé ro' que ne ti cadena ro'. ² Unaaze be dragón, dxa beenda yooxho ni rabi cabe binidxaba que, bindiibi be laa ti mil iza. ³ Bisaba be laa ndaanis dxa bizé que. Raqué biseguyoo be laa. Biseegu dxiichi be ruua ni ti ma cadi usiguii binni. Izaa si ti mil iza, óraque ma undaa cabe laa caadxhi.

⁴ De raqué biiya caadxhi trono zuba cani ma gudixhe Dios cu' bia' stonda binni. Laca biiya xhialma cani bigá cabe yanni purti

canayu' xpinni Jesús laa, ne canayu' stiidxa Dios, ne qué nuzuxibi ca xa ñee dxa mani ngola que ne xpidó', ne qué nudii ca lugar nicá seña stime lucuá ca' nin lu ná ca'. Biiya bibani cabe ne bini mandar né cabe Cristu ti mil iza.⁵ Nga nga primé ra bibani gue'tu'. Peru ca xcaadxí gue'tu la? que nibani di ca' dede ora ma udi'di mil iza que.⁶ Dichooso cani ibani primé que. Ma bia ladxidó' ca'. Ma qué zanda guniná rairopa enda guti laacabe, sínunque zaca cabe sacerdote para guni cabe xhiñña Dios ne xhiñña Cristu, ne zuni mandar né cabe laa ti mil iza.

⁷ Tidi si ti mil iza que zundaa cabe binidxaba de ra yeguyoo.⁸ Zacá zusiguii binni idubi naca guidxilayú. Zusiguii Gog ne Magog ne zuni laacabe tobi si para ucaa lú né cabe laa. Nabé stale cabe, casi yuxi sti nisadó'.⁹ Ne biiya zeda guí'ba cabe bia' xilaga guidxilayú, uluu cabe le' ra nuu ca xpinni Dios ne dxa guidxi nadxii Dios que. Peru biseenda Dios gui de ibá' binidé laacabe.¹⁰ Ne ulá dxa binidxaba bisigui laacabe que lu gui ne azufre ra ma nuu dxa mani ngola que ne ni byu' stiidxa'. Qué ziuu dxi iree ca raqué, ne zacaná ca ridxi ne huaxhinni.

Ra cuidxi Dios cuenta binni

¹¹ De raqué biiya ti trono ro' naquichi bé, ne biiya zuba Dios lú ni. Bixele guidxilayú ne ibá' de ra nuu be, ne ma gasti lugar ra ñanaa ca'.¹² Biiya zuhuua cani ma guti nezalú Dios, cani risaca ne cani qué risaca. Ne bixele caadxí libru, ne laca bixele libru de enda nabani. Ne guridxi be cuenta cani ma guti, casi cá lu libru que ni bi'ni ca'.¹³ Biree ca gue'tu ni nuu ndaani nisadó' ne biree irá gue'tu ni nuu ra riaana cani cabeza cuidxi Dios cuenta laa. Ne bidxiiba Dios donda ique irá cabe, cada tobi ne ni bi'ni'.¹⁴ Oraque ulá enda guti ne jlugar lu qui que. Nga nga rairopa enda guti.¹⁵ Raqueca ulá cani cadi cá lá lu libru de enda nabani que.

21

Ibá' cubi ne guidxilayú cubi

¹ Udi'di si nga biiya ti ibá' cubi ne ti guidxilayú cubi, purti ma binitilú ibá' ni uyuu chiqué ne guidxilayú laaca, ne ma gasti nisadó'.² Biiya dxi'che Jerusalén cubi, guidxi ro' sti Dios, zeda yete de ibá' de ra nuu Dios. Zuchaahui casi ti gunaa ora chi chaganá'.³ Bina dia'ga ucuá ti ridxi reciu de ibá', na:

—Biiya', ma nabeza Dios lade binni. Laape be zabeza né be laaca'. Zaca ca xpinni be, ne laabe zaca be Dios stica'.⁴ Zuchaahui be nisa riete lú ca', ne ma qué ziuu ru enda guti nin enda ruuna nin enda

racaná ladxidó' nin yuuba', purti ma udi'di irá ni uyuu chique.

⁵ Oraque na ni zuba lu trono que: "Biiya', cayune irá xixé cosa nacubi." Né laca na:

—Dxandí irá diidxa ri', zanda guni cre lu ni.

⁶ Bigueta rabi be naa:

—Ma uca irá ni nexhe aca'. Naa bizulu', naa unduux'e, casi ca letra A ne Z. Ni cayati nisa la? queeda ra nuua', zusiga'de laa nisa ni rudii enda nabani.⁷ Tu qué cui sa atrá la? zacaa irá nga. Naa zaca Dios stica' ne laaca zaca ca xiññe'.

⁸ Peru cani namux'e, cani qué runi cre, cani qué iquiiñe', cani ruuti binni, cani riuu né ni cadi xHEELA', cani runi brujería, cani ruzuxibi xa ñee bidó', ne cani rusiguii, ira xixé ca zalá ca lu gui ne azufre. Nga nga rairopa enda guti.

Jerusalén cubi

⁹ Nuu gadxe ángel naaze gadxe copa ra dxá últimu xcadxe plaga. Beeda tobi na rabi naa:

—Gudá' ulué lii novia, xHEELA' Dendxú huiini.

¹⁰ Lu ni culu' Espíritu Santu naa que, yené ángel que naa lu ti dani ro' ne nasoo, ne bilu' naa Jerusalén guidxi ro' sti Dios zeda yete de ibá' de ra nuu Dios,¹¹ dede ria'qui biaani guidxi que de enda nandxó' sti Dios. Zeda aca xpiaani ni casi ti guie ni nabé risaca. Rului' ni jaspe, rihuinni biaani ni casi vidriu.¹² Napa ni ti lindaa naro'ba ne nasoo, ne napa lindaa que doce puerta'. Zuhuaa ti ángel cada ra puerta', ne cá lá doce tribu ni za de Israel lu ca puerta', tobi cada tobi.¹³ Napa ni chonna puerta neza rindani gubidxa, chonna guia', chonna neza riaazi gubidxa, chonna guete'.¹⁴ Zuba ni lu doce guie, ne cada guie cá lá ca apóstol sti Dendxu huiini que, bia'si doce.

¹⁵ Naaze ángel ni caní' né naa que ti vara de oro para cu' bia' né guidxi que ne puerta' ne lindaa stini.¹⁶ Bia'ca ziuala guidxi que bia' queca de xilaga. Uluu bia' ángel que ni. Napa ni chupa mil chupa gayuaa kilómetru de ziuala', ne de nasoo, ne bia' queca de xilaga.¹⁷ Oraque uluu bia' be lindaa stini. Napa ni sesenta y cuatro metro. Biquiñé be metru casi riquiñé binni.

¹⁸ Naca lindaa que de guie jaspe, ne guidxi que de oro cha'hui casi vidriu ni nayá.

¹⁹ Zuchaahui ca guie ni zuba ni lú de irá clase guie risaca. Primé que zuchaahui ne guie lá jaspe, rairopa zafiro, raguionna ágata, raidapa esmeralda,²⁰ raigaayu ónico, lu xhoopa que cornalina, lu gadxe que crisólito, lu xhono berilo, lu ga' topacio, lu chii crisoprasa, lu once jacinto, ne lu doce que amatista.²¹ Idubi doce puerta stini naca de perla, cada puerta naca de ti perla

si, ne de oro cha'hui calle ro' stini, dede rihuinni biaani casi vidriu.

²² Qué ñuuuya nin ti yu'du ndaani guidxi que, partí Señor Dios ni nandxó', laa ne Dendxu huiini que, naca yu'du stini.

²³ Ruzaani enda nandxó' sti Dios ni, ngue runi cadi caquiiñe ni gubidxa nin beeu. Ne Dendxu que nga biaani stini. ²⁴ Irá xixé binni ni ma bíla zazá lu biaani stini, ne irá xixé rey ni bini mandar ndaani guidxilayú zedané enda risaca sti ra nuu ni. ²⁵ Qué zieegu puerta stini ridxí ne qué zaxhinni raqué. ²⁶ Ziné cabe enda nandxó' ne enda risaca sti irá xixé guidxi ra nuu ni. ²⁷ Peru qué ziuu dxi ch'u xiixa ni nabidi raqué, nin ni qué iquiiñe', nin ni rusiguii, sínque ziuu cani cá si lá lu libru de enda nabani ni napa Dendxu huiini que.

22

¹ Oraque bilu' ángel que naa ti guiguu nayá guie'. Ne ndaani ni riree nisa ni rudi enda nabani, ne naya'ni dxindxi ni casi vidriu. Candani ni ra nuu trono sti Dios ne sti Dendxu huiini que. ² Didi ni galahui calle ro' sti guidxi que, ne iropa uríá ni zuhuua yaga rudi enda nabani. Ricá cuananaxhi lu ní irá beeu, ne riquiuiñe bandaga stini para usianda binni. ³ Qué ziuu gasti ni nadxaba raqué sínque trono sti Dios ne sti Dendxu huiini ch'u raqué ne zusicaca ca xpinni be laabe. ⁴ Zuuya dxichi pe ca laabe ne zacá lá be lucuá ca'. ⁵ Qué zaxhinni raqué, ne ma qué zaquiuiñe cani nuu raqué linterna nin xpiáani gubidxa partí Señor Dios gaca biaani stícate. Ne qué ziuu dxi guiaana dxí de guni mandar cabe.

Ma cadxiña dxi queeda Cristu

⁶ De raqué na ángel que rabi naa:

—Dxandí ca diidxa ri', ne zanda guni cre lu cani. Señor Dios ni bisiní' ca profeta, laa biseenda ángel stí' beda uluí' ca xpinni xi ma zeda dxíñ dxi gaca'.

⁷ Na Señor:

—Nagueenda zenda'.

Dichoso cani ulabi stiidxa Dios ni cá lu gui'chi ri'.

⁸ Biya dxí'che ne bina dia'ga irá ni guca ri'. Biluxé si bina dia'ga' ne biiya cani, bizuxi'be xa fíe ángel culuí' ni naa que para nusisaca laa, ⁹ peru na rabi naa:

—Cadi gu'nú nga purti naa laca cayune xhiiña Dios casi cayu'nú', lii ne ca hermanu stiu' ni rui' ni gabi Dios laa ne irá xixé ni rulabi ni cá lu gui'chi ri'. Lausisaca Dios.

¹⁰ Ne laca rabi be naa:

—Cadi ucaachi lu irá ni cá lu gui'chi ri', partí mayaca idxiña dxi gaca irá ni. ¹¹ Peru laga ca'rú ganda dxi gaca ni la? cani cuchee la? zuchee ru ca', ne cani cayuni ni nadxaba la? zuni ru ca ni, peru cani nacha'hui la? zuni ru ca enda nacha'hui' ne cani ma biree chu para Dios la? qué zaxele de laa.

¹² —Zacá zaca ni. Zenda nagueenda ne zedanía ni usiga'de binni, cada tobi bia' ni bi'ni'. ¹³ Maca nuua dxi bizulú irá ni, ne zaluxe irá ni, naa nuua rua'. Naa bizuluá' naa unduuxé', casi ca letra A ne Z.

¹⁴ Dichoso cani guia ladxidó' casi ñaca niguibi xhaba, partí laaca zacaa ca cuananaxhi ni rudi enda nabani ne ziuu ca ra puerta sti guidxi que. ¹⁵ Peru cani qué runi cre ne cani runi brujería ne cani riuu né ni cadi xheela' ne cani ruuti binni ne cani ruzuxibi xa fíe bidó' ne cani rusiguii la? irá xixé ca ziaana ca fuera.

¹⁶ Ne laca na Jesú:

—Cuseenda ángel stinne chi usiene ni ca xpinne'. Za David de naa ne naa zaya de laa. Naa nga luceru ruzaani siadó'.

¹⁷ Na Espíritu Santu ne xheela Dendxu huiini que:

—Gudá'.

Ne ni guna diaga la? iní':

—Gudá'.

Ni cayati nisa la? gueda gué nisa ni rudi enda nabani sin quixe gasti'.

¹⁸ Irá xixé tu, cani ucaa diaga stiidxa Dios ni cá lu gui'chi ri', gabe ca' laatu: lu gui'chi ri zeeda ca plaga ni chi usaba Dios luguiá binni, ne pa ch'u cu' xcaadxí diidxa lu ni cá rari la? Dios laca zaguu lu plaga stí'. ¹⁹ Ne zaqueca, pa ch'u cuuee xiixa lu stiidxa Dios ni cá lu gui'chi ri la? zuxhá Dios lá lu libru de enda nabani, ne ma qué ziuu ndaani xquidxi Dios ni riete lu gui'chi ri'.

²⁰ Na ni caní':

—Dxandí zenda nagueenda.

—Zacá gaca ni. Gudá' Señor Jesú.

²¹ Jesucristu Señor stinu cu' ndaaya irá tu. Amen.